

2008-04-19

نورسهری کورد 2008

میژووی نه‌ده‌بیاتی جیهان

نه‌ده‌بیاتی ئینگلیزی زمان

(نه‌مریکا و ئینگلستان)

تاریخ ادبیات جهان (جلد دوم)

باکتر ب. تراویک / عربعلی رضایی

چاپ اول: 1373

وه‌رگیرانی له فارسییه‌وه

حه‌مه‌که‌ریم عارف

2007

## پېرست:

بەشى يەكەم

ئەدەبىياتى ئەمىرىكا:

1- قۇناغى مەھجىرىنىشىنى (1607-1763)

سەدەى ھەژدەيەم: رۇشنگەرى

2- قۇناغى شۇرۇشى (1763-1810)

ھۇزان

شانۇنامە و رۇمان

3- قۇناغى رۇمانتىك (1810-1865)

قوتابخانەى نىكربوكرز

ھۇزان

رۇمان

شانۇنامە

مىژوو

بەرزى خوازى

براھمەنەكانى ئىنگلىستانى نوى

والت وىتمەن

4- قۇناغى سەركەوتنى رىالىزم (1865-1914)

بزووتنەوہى مۇركى ناوچەيى

نووسەرانى لايەنگرى بزاقى مۇركى ناوچەيى ئە رۇژناوا

نووسەرانى لايەنگرى بزاقى مۇركى ناوچەيى ئە باشوور

نووسەرانى لايەنگرى بزاقى مۇركى ناوچەيى ئە ئىنگلىستانى نوى.

سەردەمى زېرپىن: محافەزەكارى و بت شكىنى  
رىفورم خوازان، مېژوو نووسان، فەيلە سوفان  
دىموكراسىيە تەو بە شەرىيە ت.  
سوننە تەو ياخى بوون ئە شىيەردا  
ناسيونالىزم و ئەنتەرناسيونالىزم  
شانۇنامە نووسان.

5- سەدەى بىستەم (1914-1917)  
رۇماننووسان و نووسەرانى كورته چىرۆك  
شاعىران  
شانۇنامە نووسان

بەشى دووهم  
ئەدەبىياتى ئىنگىلىز:

6- ئەدەبىياتى كۆنى ئىنگىلىزى (600پ. ز- 1066 ن)  
7- ئەدەبىياتى ئىنگىلىزى ناڧىن (1066ز- 1485ن)  
8- رىنيسانس و سەردەمى ئىليزابت (1485-1625)

ھۆزان  
پەخشان  
شانۇنامە

9- سەدەى ھەڧدەيەم (1625-1700)  
شىيەرى كافاليرەكان و پىرايشگەرەن  
پەخشانى كافاليرەكان و پىرايشگەرەن  
شىيەرو درامای سەردەمى گەرەنەو  
پەخشانى سەردەمى گەرەنەو.

10- سەدەى ھەژدەيەم (1700-1798)  
سەردەمى پۆپ: شىيەر  
سەردەمى پۆپ: پەخشان  
سەردەمى جونسون: پەخشان  
شىيەرى بەر ئە رۇمانتيك

11- سەدەى نۆزدەىيەم:  
سەردەى رۇمانتيك (1798-1832)

ھۆزان  
پەخشان  
رۇماننووسان

12- سەردەى فيكتۇريا (1832-1900)

شاعىرانى سەردەى فيكتۇريا  
رۇماننووسانى سەردەى فيكتۇريا  
رۇماننووسانى دىكە  
پەخشاننووسان

13- سەدەى بىستەم:

شاعىرانى سەدەى بىستەم  
شاعىرانى دىكە  
رۇماننووسانى سەدەى بىستەم  
رۇماننووسانى دىكە  
شانۇنامە نووسانى سەدەى بىستەم  
پاشكۇ:  
براوھكانى خەلاتى نۇيل.

2007/11/2 سىلېمانى

جەمە كەرىم عارف

((1))

## قۇناغى مهاجرنشىنى

1763 - 1607

### سەرەتايەكى مېژوويى:

مېژوويى ۋىلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا بە دۆزىنەۋەي ئەمىرىكا لەلايەن كرىستوف كولومبىستەۋە "1" لە سالى 1492دا، دەست پىدەكات، كۆلومبىس بە دەم گەرانەۋە لە رىگەيەكى ئاۋى بەرەۋ رۇژھەلاتى دوور، گەيىبە دوپرگەكانى باهاماى ئەمپۇكە.

كۆلومبىس ئەم دوپرگەكانەي ناۋنا سەن سالقادور (فريارپەسى پىرۇن)، و دانىشتوۋانى ئەۋىندەرى بەھندى ناۋبىرد، چونكە وايدەزانى ئەم دوپرگەيە يەككە لە دوپرگەكانى ھندوستان. لە سالى 1497دا ئامرىگۇڭۋىسپوچى "2" گەيىبە سەر زەمىنى ئەسلى ئەمىرىكاۋ يەكەم كەس بوو كە زانى ۋىلاتىكى تازە دۆزراۋەتەۋە، و ئەم ۋىلاتە بە ناۋى ئەۋەۋە ناۋنرا ئەمىرىكا. لە ھەمان سالدا جون كابوت (1498 - 1450)ى دەرياۋانى ئىتالىيائى نەژادى ئىنگلىزى گەيىبە كەنارەكانى باكۋورى ئەمىرىكاۋ كەنەدا ئەم دەرياۋانە لە دۆزىنەۋەكانى ئەمىرىكاۋا پىشەنگو سەرقاڧلەي ئىنگلىزەكان بوو. لە سالانى دواترا دەرياۋانان و گەشتيارانى ۋەكو فەردىناند ماجەلان "3" و جاك كارتىيە "4"، و ھرناندو دى سوتو "5" ناۋچەيەلىكى دىكەي ئەمىرىكايان دۆزىيەۋە. يەكەمىن كۆلۈنى ھەمىشەيى ئەۋروپايى لە ۋىلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمپۇدا لە ناۋچەي سەنت ئوگوستىن (فلورىداي ئىستتا) لە سالى 1565دا دامەزرا. لە سالى 1607دا يەكەمىن كۆلۈنى ھەمىشەيى ئىنگلىزى لە جىمىزتاۋن (ڧىرجىنيا) دروست كرا، و سالى دواترا يەكەمىن كۆلۈنى فەرەنسى لە كىيك (كەنەدا) دامەزرا.

لە سالى 1620شدا ئاۋارەكان "6"، دوۋەمىن كۆلۈنى ھەمىشەيى ئىنگلىزىيان لە بلىموت (ماساچوست) دامەزرا. زۇر مهاجرنشىنى دىكە بەرىز لەم سالانەدا دامەزرا، لە سالى 1630 لە بۇسنى ئەمپۇ، لە 1634 لە مریلاندا، لە سالى 1635 لە كونكتىكت، لە 1636 لە رۇدئاياندا، لە 1638 لە دىلاۋەر، نىۋجەرسى و نىۋيورك، لە 1670 لە كارولىناي باشۋور، لە 1681

لەپەنسیلقانیا، و لە ساڵی 1732دا سیژدەمین مهاجرنشین لە جۆرجیا دامەزرا. بەمجۆرە دامەزراندنی کۆلۆنییە ئینگلیزییەکان تەواو بوو.

بەرە بەرە ریفۆرمخووانی هەلاتوو لە وەزەوحالی شەپەرپۆی ئاینی و رامیاری ئینگلستان، فەرەنسەویانی ناپارازی لە ستەمی ھۆگۆنۆتەکان "7"، بیکاران و سەرکیشانی ولاتانی دیکە ئەرۆپا بە ھێقی ژینیکی چاکتر روویان کردە ولاتە یەکگرتووکان. لە ھەر ھەموو مهاجرنشینەکان (کۆلۆنی) کاری کشتوکالی و بازرگانی رەواجی پەیدا کرد، ریکخراوین پارلەمانی چی بوون، و باوەر بوون بە پەرۆردەو فیکردن، بوو مایە دامەزراندنی دام و دەزگای فیکرداری بالای وەکو ھارڤەرد (1636)، ییل (1701)، پریستون (1747)، و کینگز کۆلیج (1754)، زانستگە کولومبیای ئیستا.

لە ساڵی 1643دا، مهاجرنشینەکانی کەنداوی ماساچۆست، پلیموت، کونکتیکت، و نیوھەڤن بە مەبەستی یەکخستنی ناوارەکان و دابینکردنی ئەمن و ناسایش، یەکیتیەکیان بە نیوی ئینتیلافی ئینگلستانی نوێ دامەزراند. یەکیک لە ئاکام و ئەنجامەکانی ئەم ئینتیلافە، سەرکەوتنی ناوارەکان بوو لە جەنگی خویناوی ناسراو بە جەنگی شا فیلیپ (1675-1676)، کە لە ئەنجاما فیلیپ (لەنیوان 1639-1676) ی رابەری ھیندیەکان کۆژراو ژیانی خیلەکیانە ھندیەکان لە باشووری ئینگلستانی نوێ کوتایی ھات.

لە ساڵی 1754دا نوینەرانی ھوت کۆلۆنی باکووری، کۆنگرە یەکیان بە مەبەستی یەکیتیەکی ھەمیشەیی، لە ئەلبانیادا بەست، کە شکستی ھینا، لەم بارودۆخەدا، ئەسپانییەکان، فەرەنسییەکان، ئینگلیزەکان، ھۆلەندییەکان و سویدیەکان ھەر یەکیان چاویان بپری بوو پارچە یەکی ئەمریکای باکوور، و ئەمە بوو ھۆی ھەنگیرسانی شەپ لەنیوانیان. بە ھەر حال ھەڤرکی راستەقینە لە نیوان ئینگلستان و فەرەنسا (ھندییە ھاوپەیمانەکانی) لە ئەمریکای باکوور لە سالانی 1689-1763) روویدا، گرنترین شەپین ئەم زنجیرە شەپە، بەریز ئەمانە بوون: جەنگی شا ویلیام (1689-1697)، جەنگی شابانو ئان (1702-1713)، جەنگی شا جۆرج (1744-1748) و جەنگی فەرەنسا دا بوو. جەنگی ئیستیماری نیوان ئینگلستان و فەرەنسا و ھندە سورەکان (1754-1763). ئەم جەنگە دواییان کە ئەنجام بەرەو ئەرۆپا کشا، بە قوناغی ئەمریکایی شەپ ھوت سالە دیتە ژماردن. ئەم جەنگە کە لە نیوان ئینگلیزەکان و مهاجرنشینەکان لەلایەک، فەرەنسییەکان و ھندە ھاوپەیمانەکانی لەلایەکی دیکەو روویدا. بەو شکایەو. کە ئینگلیزەکان دەستیان بەسەر کیبیک دا گرت. لە ئەنجام دا بەپیی پەیمانامە ی پاریس (1763) فەرەنسییەکان دەستیان لە کەنەدا و ناوچەکانی رۆژئاوای ئەمریکای باکوور ھەنگرت و دەسەلاتی ئینگلیز بەسەر ئەمریکای باکوور دا چەسپی و بپرایەو.

### نۆرینیکی گشتی:

ولاتە یەکگرتووکانی ئەمریکا بۆ ماوەی نزیکە سەدەو نیویک بریتی بوو لە کۆمەلێک مهاجرنشین (کۆلۆنی) پەراگەندە بەسەر کەنارەکانی رۆژھەلاتی ئەمریکای باکوور، ئەدەبیاتی

ئەمريكا ش لە سەرەتادا ئەدەبىياتى مەھجەر بوو كە دەربارەى خەون بىنەن بە دنيای نوپووە و ئەو هەول و كۆششانه بوو كە لە پیناوى ناساندن و ناسینی ئەو دنیا نوپیه دەدران. ئەم ئەدەبىياتە لەلایەن ئینگلیزانیکەو دەنووسرا، كە ئینگلیزىانە پیریان دەکردەووە بە ئینگلیزى دەیاننووسی. ولاتە یەكگرتووەكان بوو بە كۆلۆنى ئینگلیزەكان، زمانەكەى ئینگلیزى بوو، و رەگ و ریشەى ئەدەبىياتەكەشى لە داب و نەرىتى ئینگلیزى دابوو. لى ئەمپروكە ئەدەبىياتى ولاتە یەكگرتووەكان، بە ئەدەبىياتىكى نەتەوہیى تايبەت دەزانى، كە بە هیزی، راشكاوى، حەنەكچىياتى، وردبىنى، و دیاوگ نامیزی، لە تايبەتمەندییەكانیەتى.

ئەدەبىياتى سەرەتای ئەمريكا لەسەر بنەمای پراگماتى و پيشقەبرنى ئارمانجین وخت رۆنرا بوو، و اریقاتنامە، راپۆر، بیرەوہرى، نامە، ئامۆزگارى مەزەبى، میژوو و ھۆزانى لە خو دەگرت. مەبەستى خاوەنى ئەم بەرھەمانە، نیشاندانى چەند وینەو نمونەيەك بوو لە سەرکەوتنەكانى مھاجیرنشینەكان و پاكانە كردن بۆ مھرام و كردارەكانیان تا لەم رینگەيەوہ بى بە رینوینى بۆ مھاجیرانى ئایندەش، زۆریەى نووسینە كۆنەكانى مھاجیرنشینان دەربارەى ئینگلیستانى نوپیه. لە باشورا، ئەو سەرکیشانەى كە لە جیمزتاون نیشتەجى بوون (1607)، لە روى توانا، كەكارى، و دیدى جیھانییەوہ، نمونەى نەوعى ئینگلیزانى سەردەمى ئیلیزابەت بوون. ئەوانە دەربارەى ناھەموارییەكان، شتە تازەكان، و ھندە سورەكان بە جۆش و خرۆشەوہ دەشیعیرین و دەیاننووسی، پەخشانیان بەھیز، وەستایانە، و زندوو بوو، بەلام شیعرى پر لەخۆ ھەلكیشان و موبالغە نامیزیان بى ھەوین و ماہ بوو.

### جۆن سمیت (1579-1631):

بە میژوونووس و ریواہەتبیژىكى بە توانا، دامەزینەرى ئەدەبىياتى ئەمريكا دەزانى. گەنجایەتییەكى پر لەسەر كیشى ھەبوو. لەمەجەرستانا دژى تر كە عوسمانییەكان بەشداری شەرى كردو یەخسیر بوو، جاریکیش لەلایەن تیرەيەكى ھندەوہ دەستگیر كرا، كە بە یارمەتى پوكھانتس (كیزی سەرۆكى تیرەى نیوبرا) ئازاد بوو. جۆش و خرۆشى وى بۆ سەر زەمینی نوئ لە كتیپى (شروڤەى راستەقینەى ئەو رووداو و اریقاتانەى كە لە ڤیرجینیا روویان داوہ... (لەندەن 1608) ھاتۆتە نیشاندان. ئەم بەرھەمە كە بە یەكەمین كتیپى ئەدەبىياتى ئەمريكا دەژمیردرى راپۆرتىكى راشكاوانە، وردو تازە لەمەر جیگیر بوون و ئاكنجى بوونى ئینگلیزەكان لە جیھانى نویدا، نیشاندەدات.

سمیت بەرھەمى جۆراو جۆرى دەربارەى مھاجیرنشینانى ئینگلیزى لە ئەمريكا، و سەفەرەكانى خوئى نووسیووە ھەولیداوہ ئینگلیزەكان بە ئەگەرى دامەزراندنى كۆلۆنیان لە دنيای تازەدا شارەزاو ئاشنا بكات. وەسفى ئینگلیستانى نوئ (1616)، میژووى گشتى ڤیرجینیا، دەرگەكانى سامر، و ئینگلیستانى نوئ (1623) و سەفەرە راستەقینەكان (1629) لە جوملەى بەرھەمەكانى ئەون.

ویلیام براد فۆرد (1588-1657):

لهو ئاوارانه بوو كه له سالی 1620 دا بۆ ئەمریکا چوون، و له پلیموت (ماساچوست) دا دووهمین مهاجرنشینیه هه‌میشه‌یه ئینگلیزیان دامه‌زراند. (میژووی کشتوکالی پلیموت - 1856) شاکاری ئه‌وه، گێڕانه‌وه‌یه‌کی ساده‌و ره‌وانه‌ ده‌رباره‌ی سه‌رکه‌وتنی ئاواره‌کان، و سه‌رچاوه‌یه‌کی ره‌سه‌نی زانیارییه‌ له‌مه‌ر مهاجرنشینیه‌کانی ئه‌وی. ئەم به‌ره‌مه‌ به‌ گرنگترین کتیبی ئاواره‌کان ده‌ژمی‌دری.

## ریفۆرمخو‌ازان

راپه‌پینی ریفۆرمخو‌ازی (puritans)، که تیکه‌له‌یه‌ک بوو له بیروباوه‌ری کۆمه‌لایه‌تی، رامیاری، ئه‌خلاق، و ئایینی باو له نیو پروتستانه‌کانی ئینگلستاندا، له سه‌رده‌می پاشایه‌تی ئیلیزابتی یه‌که‌مه‌داو به‌مه‌به‌ستی رزگارکردنی کلیسا له کۆت و به‌ندی خورافات و هه‌ندی ریسای عیبا‌ده‌تکاری و ده‌سه‌لاتی که‌شیشان ده‌ستی پیکرد، و له‌وینده‌ره‌وه‌ بۆ ئەمریکا رۆی. ریفۆرمخو‌ازان که له سالی 1630 دا کۆلونی که‌نداوی ماساچوست-یان دامه‌زراند، له کاروباری ئاینیدا زۆر سه‌ختگیر بوون. که مال و ئارامی کۆمه‌لگه‌یان له جیگیر بوونی ده‌سه‌لاتی خواییدا ده‌بینییه‌وه‌و کاریان بۆ دروست کردن و دامه‌زراندنی کۆمه‌لگه‌یه‌ک ده‌کرد له‌سه‌ر بانه‌مای یاساکانی کتیبی مقه‌ده‌س. ریفۆرمخو‌ازان له نووسینه‌کانیاندا ده‌قی کتیبی مقه‌ده‌سیان ره‌چاو ده‌کرد، و کتیبی مقه‌ده‌س هه‌م سه‌رمه‌شقی یاساکانیان بوو و هه‌م سه‌ر مه‌شقی شیوازی ئه‌ده‌بی وشک و ساده‌ی وان بوو.

## په‌خشانی ریفۆرمخو‌ازان

جۆن وینتروپ (1597-1670):

دیارترین نووسه‌ری ریفۆرمخو‌ازان و یه‌که‌مین هوکمرانی ماساچوست بوو. گه‌وره‌ترین به‌ره‌می وی جۆرناله‌ که له سالی 1790 دا به زنجیره‌و به‌ش به‌ش بلاوی کرده‌وه‌و له سالی 1826 دا به ته‌واوه‌تی و له ژیر سه‌رناوی (میژووی ئینگلیستانی نوی له 1630 تا 1649) بلا‌بووه‌وه‌و. وینتروپ له‌م کتیبه‌دا باسی میژوو، خو‌اناسی، سیاسه‌ت، ئابووری، و ژیا‌نی رۆژانه‌ ده‌کات و دانیشه‌توانی کۆلونی که‌نداوی ماساچوست و خه‌ونه‌کانیان وینه‌ ده‌گری‌ت.

ناتانیل وارد (1578-1652):

ده‌رچووی زانسته‌گی کمبریج بوو، له سالی 1634 دا چوو بۆ ئەمریکا و بوو به‌ که‌شیشی شاری نیپسویج (ئاگاوامی جاران). خاوه‌نی یه‌که‌یک له نایابترین به‌ره‌می ریفۆرمخو‌ازان و خو‌شترین

بەرھەمی سەدەى ھەقەدەمە بە ناوى (پېنەدۆزى ساويلكەى ئاگاوام- لەندەن 1647). ئەم كىتەبە ئىعترازانامەيەكە دژى گىيانى لىبوردەيى، مۇدەى ژنان و قژى درىژى پىاوان. شىوازى وارد راستگوياىنە، ھەنەك نامىز، كىنايەدار، بەھىزو، يەجگار رازاوەيە.

### روجر وىليامز (دەوروبەرى 1604-1683):

لە ھەولەين دانىشتوانى ئىنگلستانى نوئى، و دامەزىنەرى كۆلۆنى رود بوو، لە زنجىرە وتارىكى جەدەلى دا (1643 تا 1652) كەوتە بەرھەقانى لە چەمكىن مينا جىابوونەوہى كلىساو حكومتە (جىابوونەوہى ئاين لە سياسەت)، لىبوردەيى لە ھەنەبەر باوہرپن مەزەبى جىاوان، سپاردنى دەسەلات بەگەل. يەككە لە بەرھەمە گىرنگەكانى وىليامز (كلىليك بۆ زمانى ئەمريكا- 1643) يە، بەرھەمىكى دىكەى (جەزمىياتى زالمانى تاقىب و ئازارى ئاينى - 1644) ھە كە گفتوگوئەكى نيوان (ناشتى) و (ھەقىقەتە). شىوازى وى وەستايانەو رازاوەيە بەلام تاقەتەرە.

وہەزو ئامۆژگارى وەعزدا دەرانى رىفۆرمخوازان بەشى سەرەكى ئەدەبىياتى ئىنگلستانى نوئى ئەم قۇناغە پىك دەھىنن. يەككە لەم وەعزانە، كە پاش بلاووبوونەوہ دەكەوتە بەر دەستى جەماوہرى خەلك، (جەزمىياتى زالمانى مەھو بووہ - 1647) ى بەرھەمى جۆن كووتن (1584- 1652) ى وەعزى رۇحانى خەلكى بوستن ۵. لە نووسەرە وەعزەكانى دى دەكرى، ئامازە بۆ ئەندامانى خانەوادەى ماتر بكرى، واتە رىچارماتر (1596- 1669)، يىنكرىس ماتر (1639- 1723)، و كووتن ماتر (1663- 1728).

رىچارى وەعزى دورچستەر (ماساچوست) بوو و چەند نووسىنىكى لەمەر ھونەرى وەعزى بەلاغەت نووسى. ئىنكرىس- ى كورى، كەشىشى "كلىساى باكوور" بوو لە بوستن، كە شازدە سائىش سەرۆركايەتى ھارقالاردى لە ئەستۆ بوو. جگە لە وەعزە كورت و راشكاوہكانى، كۆمەلە رووداويكى غەرىبى لەژىر سەر ناوى (نامەيەك بۆ تۆماركردنى بەرھەمە ديارەكانى مەشىيەتى خوايى- 1684) بلاوكردەوہ. لە سالى 1900 دا كىتەبى (بىرەوہرىيەكانى) بلاووبووہ. كووتن- ى كورى يىنكرىس، كە لە نەيارانى سەر سەختى كۆيلايەتى و نووسەرەيكى مرقۇدۆست و خواونى بەرھەمىكى فرە بوو، نزيكەى چوار سەدو پەنجا بەرھەمى جىاوازى نووسىوہ. گىرنگىزىن بەرھەمى وى لە ژىر سەرناوى (بەرھەمىن گەورەى مەسىحى ئەمريكا يان مېژووى كلىساى ئىنگلىستانى نوئى لە 1620 تا 1689) يە- 1720، لەو بەرھەمەدا شوئىنەوارى مەشىيەتى خوايى لە ئىنگلىستانى نوئى و لە ژيانى شەست كەسايەتى گەورەى ئەو سەر زەمىنەدا وئىنە دەگىرئەت. يەككە لە بەرھەمەكانى دىكە كووتن كىتەبەكە دەربارەى ئەنگىزەى بەشەر دۆستى لە ژىر سەر ناوى (بونى فاسىيوس- Boni facius - 1701)، ھەرۆھە كىتەبەكى دىكەش دەربارەى پەيوەندىيەكانى نيوان زانست و ئاين لە ژىر سەر ناوى (فەيلەسوفى مەسىحى- 1721).

بە كورتى، زۆر نووسەر باسى ژيانى كۆچەرنشيانان كردوہ: جۆن ھاموند (1635- 1650)، لىو راحىل، يان دوو خوشكى كارامە، فىرجىنياو مەرىلاندى (1656) ى نووسىوہ، و دانىل دنتون (لە دەوروبەرى 1696 دا مردوہ) وەسفىكى گشتى نيويورك (1670) ى نووسىوہ. مارى

رولاندسن (1635-1678)، خانمی ریفۆرمخواز، واریقاتی ئەسارهتی خۆی به دەستی هنده سورەکان لە کتیبی (دەسەلات و چاکی خوا - 1682) دا تۆمار کردووە. ئەو لەم بەرههەدا که ئاویتەیه که له وهزو رۆمان و سه‌ربورده، به ئینگلیزییه‌کی باو، ژيان سوورپێستان وینه ده‌گریت.

سمیوئیل سیوال (1652-1730):

یادداشت نووسیکی ریفۆرمخواز بوو، له ریزی پیشه‌وه‌ی ئەو نووسه‌رانه بوو که دژی کۆیلایه‌تی که‌وته خه‌بات، و گوتاری "فرۆشتنی یوسف - 1700" ی له‌م باره‌یه‌وه ب‌لا‌و‌کرده‌وه، به‌ره‌مه‌میکی دیکه‌ی وی له ژیر سه‌ر ناوی (بیره‌وه‌رییه‌کانی سمیوئیل سیوال دایه: 1674-1729) که له سالانی 1878 تا 1882 دا ب‌لا‌و بووه‌وه، ئەم به‌ره‌مه بریتییه له رۆژانه رووداوان، پوخته‌ی وه‌زان، هه‌ست و سۆزه‌کانی نووسه‌ر.

## هۆزانی ریفۆرمخوازن

هۆزانگه‌لیکی فره له قۆناغی کۆچه‌رنشینی دا گوتران، به‌لام ژماره‌یه‌کی که‌میان نایاب و به‌رجه‌سته بوون. شاعیرانی ریفۆرمخواز پتر روو له میتافیزیکا بوون. سه‌نه‌ته جوانکارییه‌کانی وه‌کو قه‌لب و جیناس باو بوو، به‌ها ئەخلاقیه‌کانیان له به‌ها ئەده‌بییه‌کان به‌گرنه‌گر ده‌ژمارد. له راستیدا نیوه‌پۆکیان مه‌به‌ست بوو نه‌که فۆرم، له خه‌می رازانه‌وه‌دا بوون، نه‌که جوانی.

جون ویلسن (ده‌وربه‌ری 1590-1667):

که‌شیشی بوستون بوو، له سه‌نه‌ته‌ی قه‌لبدا ب‌لا‌ا ده‌ست بوو. شاعیره‌کانی له دیوانی‌کا به‌ نیوی به‌سته‌ی رزگاری (1680) ب‌لا‌و‌بووه‌وه. دیارترین شاعیرانی ریفۆرمخواز سی‌که‌س بوون، که هه‌ر سی‌کیان له هه‌وه‌لی لاوییه‌وه، له ئینگلته‌راوه بو‌ئمه‌ریکا رۆیشتن:

ئان برادستریت (1612-1672):

دایکی هه‌شت منداڵ بوو: "هه‌شت جوجه‌م له یه‌که هیلانده‌دا هه‌له‌هینا - چواریان که‌له‌شیرو ئەوانی دی بارۆکه بوون". ده‌فته‌ری شاعیره‌کانی به‌ناونیشانی "ده‌یه‌مین خواوه‌ندی شاعر که‌له‌و دواییانه‌دا له ئەمه‌ریکا ده‌رکه‌وتوه - 1650" ره‌نگدانه‌وه‌ی هه‌ستی ئەوه له‌مه‌ر مه‌زه‌ب و خانه‌واده‌که‌ی. برادستریت یه‌که‌مین ئەمه‌ریکایی بوو که وه‌کو شاعیر ده‌رکه‌وت.

ئیدوارد تایلر (1645-1729):

دووه‌مین شاعیری به‌رجه‌سته‌ی ئەمه‌ریکا، ده‌رچووی هارقه‌رد، و ماوه‌ی په‌نجا سالان که‌شیشی شاری سنووری وستفیلد بوو، هۆزانه‌ ده‌رونی و سو‌فیانه‌کانی سه‌ررێژن له هه‌ست، به‌شی

سەرەكى يەككە لە دەستنووسەكانى كە لە قالبى غەزەلى شەش بېرگەيى دا دانراون دوو سەدو  
هەقدە پارچەي لە خۆي گرتووو (بیرکردنەو سەرەتاییهكانى من بەر لە چوونە عەشای  
رەبانى) ناو. (بېرارهكانى خوا دەربارەي هەلبژاردەكانى خۆي) ناوی كۆمەلە ھۆزانیكى  
دیکەيەتی. تایلەر بەھرەدارترین، و لەوھيە گەرەترین ھۆزانقانی ریفورمخواری سەدەي ھەقدەيەم  
بى.

مايكل ويگلز ورت (1631-1705):

سېيەمین شاعیری قونای مھاجیرنشینى، دەرچووی زانستگەي ھارقارد، و كەشیش و پزیشك  
بوو. شیعەرەكانى پتر دەربارەي فیڕ كردن و پەرورەدەي ئەخلاقە.  
(رۆژي پەسلانی 1662) كۆمەلە شیعریکییەتی لە مەر داوهری كۆتایى. دوو كۆمەلە شیعری  
دیکەي ھەيە بە ناوی (باس و خواسی خوا لەگەل ئینگلستانى نووى دا- 1662) و (گۆشت لە  
زاری گۆشتخورا- 1670) كە بریتین لە ھۆزانین و عەزنامین.

### سەدەي ھەژدەيەم: رۆشنگەري

ھزرى ئەمريکايى و نووسەرايەتی سەدەي ھەژدەيەمىنى ئەم ولاتە لە ژيڕ کارىگەريى ئەقلانیەتی  
ئەوروپادا مەيى و قالبى خۆي وەرگرت. ھەلبەتە سەدەي ھەژدەيەم سەردەمى رۆشنبیریى يان  
سەردەمى ئاوەزگەرايى بوو لە ئەوروپادا. پيشكەوتن و گۆرانکارییە زانستى و ئەقلانیەكانى  
سەدەي ھەقدەيەم (وھكو دۆزینەوھكانى نيوتن) و برەوسەندنى ئەقلانیەت و ئەزمون، كرديیە  
كارىك خەلكى بە شيوەيەكى گشتى پشت بە ياساو ريسا گشتیيەكانى تەبیعیەت بېستى. پرسە  
ئاینى و كۆمەلایەتی و سیاسى و ئابورییەكان مۆركى زانستى و ئەقلانیەتيان لە خوگرت، نۆرین و  
بۆچوونى نە ئاینى دەربارەي كاروبارى جیھان و پيشكەوتن و كەمالى بەشەرەت پەيدا بوو،  
ھزرقانان، بە زەبرى باوەر بە ئاوەزى مروڤ، كەوتنە كەشف كردن و دۆزینەوھى ئەو پەرنەسپى و  
سەرەتا گشتیيانەي كە حوكمى تیرەي بەشەر، سروشت و كۆمەلگەيان دەكرد. مروڤ بەرە بەرە خۆي  
لە كۆت و بەندى بیروباوهرى نادروست، خورافات، و دابە مردووھكان رزگار كردو، سەختگیرى،  
بتانى رۆحانى و نامۆزگارییە عیبادەتکارییەكانى بەر ھیرشى رەخنە دا.

بیزارى لە قەرەشەي ئاینى، و پەرەسەندنى لیکۆلینەوھو دۆزینەوھى زانستى، خەلكى لەمەر  
سیستەم و ھاوئاهەنگى جیھان ھشیار كردهو، و بۆو مایەي پەيدا بوونى مانا و چەمكى خوايەك  
كە لە رینگەي یاساين سروشتیيەوھ كارى دەكرد، نەك لە رینگەي سروش و موجیزات و ئیلھام و  
سەرۆوھ. دەستەيەك لە ھزرقانان و نووسەران كەوتنە خەبات لە پیناوى دامەزراندنى ديانەتیكى  
سروشتى لەسەر بنەماي ئاوەزو ئازادى لە تەحقیق و لیکۆلینەوھ، بى پەنا بردنە بە سروش و  
میتافیزیكا، ئەمانە كە بە پەپرەو كارانى فەلسەفەي ئاینى، ناسراو بە (خوا پەرسىتى) يان ديانەتی

سروشنتی (DEISM) ناسرابوون، ئاوهزىيان به مهحهكى ئاينى راستهقىينه دهژمارد، ئاين و ئهخلاقيان به دياردهين سروشتى دهزانى، و باوهريان وابوو كه سروشت باشترين رينوينى بنيادهمه له ژيانى ئاينى و ئهخلاقيدا.

دهروونناسى و فەلسەفەى سياسى جان لاک (1632-1704) ى حەكىمى ئىنگليزى-ش كاريگهرييهكى قولى له پيشقهبرنى هزرى ئهريكايى له سهدهى ههژدهمدا ههبوو. لاک، كه فەلسەفەكهى له سەر بناغەى باوهر بوون به ياساى تەبىعەت و مافى سروشتى مروقه روناوه، باوهرى و ايه كه دهسهلاتى سياسى وهكو ئه مانه تىكه له دهستى حوكمراندا، و دهسهلاتى حوكمران دهبي مهردار بي نهك رهها، هەر تاكيكى كومه لگهش مافى ئازادى مولكدارى، هزرىن، دهبرين، و ههلبژاردنى كاروپيشهى خوئى ههيه، و ئه تيووريبه سياسيانه بوون به بناغەى شووشى ئهريكاي.

ئهدهبياتى ئهريكاي سهره تاكانى سهدهى ههژدهيه م له چاو ئهدهبياتى سهدهى ههڤدهيه مى ئه م و لاتهدا گورانكاريبهكى زور به خووه نابيينى. له ئىنگلستانى نويدا په خشان سادهتر دهبي، هوژان له بازنهى دهسهلاتى ئهلكساندهر پوپ "8" و نهوكلاسييه كاندا جيگير دهبي. به شيوهيهكى گشتى، له سالانى سهره تاى سهدهى ههژدهيه ما دابه ئهدهبييه كونهكان كه م و زور بهردهوام دهبي. يهكيك له به دهسهلات ترين ريبوارانى ريگهى دا به كونهكان جونهتان ئيدواردن (1703-1758) ى دوا حەكىمى خوايى و نووسهري گهورهى ريفورمخوزان بوو كه ئاموزگاريبه كانى وى، (راپهرينى بيدارى گهوره "9") ى له ئىنگلستانى نويدا نايهوه. ئه م راپهرينه كاريگهرييهكى مهزنى ههبوو له سهر بيرى سياسى و كومهلايهتى و له چيكردى په يوهندييان له نيوان مهاجرنشينهكان و له سهر ههلدانى گيانى ئازادى و ليبوردهيى ئاينى دا.

جونهتان ئيدواردن، كه له خانهدانى كه شيشان بوو، لهكونكتيكت له داىك بوو، و له كوليجى بيل خويندى، له واعيزو خوتبه خوينه به دهسهلاتهكانى ماساچوست بوو، به هوى ناكوكيبهوه لهگهله كومهلگاي كليساى نورتمپتون، دهستى له كار كييشايهوه و ماوهيهك وهكو ئهندامانى كومهلهيهكى مهزهبى كهوته خزمهتى سور پيستنهكان.

ئيدواردن به تهما بوو ماهيهت و جهوههري عيسهويهت، به گويرهى بيروبوچوونهكانى كالقن، دووبارهو به شيوهيهكى ئاسان بلاو بكا تهوه. ئيدواردن به هوى باوهرى تهواوى به رولى ههست له ئهزموونى ئاينيدا، كهوته ريزى داكوكيكارانى (راپهرينى بيدارى مهزن) هوه. له راستيا، له بارى بنه ماى باوهرهوه فؤرميكي ريكوپيكي بهم راپهرينه بهخشي بهجوشترين و كاريگهرتريين وهعزى ئيدواردن كه لهميانى "راپهرينى بيدارى مهزن" هوه داى، "گوناهكاران له دهستى خوايهكى تورهدا" ى ناوه كه له سالى 1741 دا بلاو بووهوه. بهرهمهكانى ديكهى ئيدواردن برىتين له: "مهحهبهتى مهزهبى (1746) كه بهرهقانييه له "راپهرينى بيدارى مهزن"، (ئازادى ويست- 1754)، كه دهبرارهى جهبرو چاره نووسه، و (ماهيهت و فهزيلهتى راستهقىينه- 1765). شيوازى ئيدواردن يه جگار سفت و كورته.

ويليام بيردى دووهم (1674-1744):

که له وست ئور (قیرجینیا) مولکیکی زوری وهکو مهاجیرنشینیکي دهوله مهنده هه بوو، له سالی 1709 به دواوه بیره وهرییه کانی خوی له شیوهی یادداشتنامه دا تۆمار کرد، لهم یادداشتنامه یه دا وینهی زور وردی ژیان له باشوور گیراوه... بیرد شهرحی مهساحی لایینی سنووری نیوان قیرجینیا و کارولینای باکووری، که به خوی لیبی بهرپرس بوو، به دیدیکی تهزنامیزه وه له (میژوی لایینی سنووریا - 1728) گپراوه ته وه. زوربهی بهرهمه کانی دهربارهی مولکه فره کانی خویتهی، له وانه: (گهشتیک بۆ ولاتی عه دن - 1733) و (پیشپهروی به ره و کانان - 1732). بیرد زمانیکی چرو روون و حه نهک نامیزی هه یه.

ئاره زوی توندی شوپشی ئه مریکا، ئه و ناکوکیانیهی توندتر کرد که له نیوان ئه مریکاییان و ئینگلیزاندا له سه ر پرسه سیاسیهییه کان چی بوو بوو، مهاجیرنشینه کان شوپشیان به کاریکی حه تمی ده زانی، و به شیوهیه کی گشتی له ژیر کاریگه ری نووسه رانی وهکو به نجامین فرانکلین و تۆماس پیندا بوون.

#### به نجامین فرانکلین (1706-1790):

له بوستون و له خیزانیکی شه مساز چاوی به دنیا هه لینا. له دوانزه سالی دا له چاپخانه کی برایه کهیدا که وته کار، پاش ماوه یه ک بۆ فیلادلفیا چوو، و نهجام له لهنده نه وه سه ری دهرهینا. له ویندهر کتیبیکی له مه ر میتافیزیک به ناوی (نامه یه ک دهربارهی ئازادی و ئیلزام - له زهت و ئازار - 1745) نووسی. دواي گه رانه وهی بۆ فیلادلفیا چاپخانه یه کی دامه زراند که سه رکه و تنیکی فره ی به ده ست هینا. له سالی 1729 دا گو قاری په نسلقانیای کپی، و له سالی 1736 دا کو مپانیای کتیبخانه ی فیلادلفیای دامه زراند، له سالی 1733 تا 1758 سالنامه ی ریچاردی هه ژاری بلاو کرده وه.

فرانکلین له سالی 1741 شدا بلاو کراوه یه کی به ناوی (گو قاریکی گشتی و رووداوه میژووییه کان) بلاو کرده وه که دووه مین گو قاری کۆلونییه کان بوو. دامه زراندنی ئه نجوومه نی فه لسه فه ی ئه مریکا و فره هه نگستانی فیلادلفیا له سالی 1742 دا، و پیشنیازی پرۆژه یه ک بۆ یه کیتهی مهاجیرنشینه کانی ئه مریکا له سالی 1754 دا، له جومله ی چالاکییه کانی دیکه ی فرانکلین بوون.

گرنگترین به ره مه ی به نجامین، ئۆتۆبیوگرافی به نجامین فرانکلین (1789) ه که له ماوه ی سالانی 1771 و 1784 دا نووسراوه وه له ریزی به ره مه کلاسیکه کانی ئه ده بیاتی ئه مریکا دایه. ئه م کتیبه که به ساده یی و راشکاوی و حه نه کچیا تییه وه نووسراوه، وینه یه کی دیار له مه ر فرانکلینی داهینهر، هزرقان، سیاسه توان، نووسه رو هزمه ند به ده سته وه ده دات. یه کی که له به ره مه به ناو بانگه کانی دیکه ی فرانکلین کۆمه له په ندو قسه یه کی نه سته قییه تی که له کتیبی "ریگه ی ده وله مهنده بوون" دا کو کراونه ته وه. به هه ر حال فرانکلین به رجه سته کاری رو شنییری و سه رده می ئه قلا نییه تی ئه مریکا، و ره مزو نیشانه و دهرپرو نمونه ی ئه و شته بوو که له سه ده ی هه ژده یه مدا به "مروقی کامیل" ده ژمیردرا.

تۆماس پەين (1737-1809):

لە خيژاننيك له كويكرهكان "10" له ئينگلتهرا له دايك بووه، و له سالي 1774 دا له سهر راسپاردەي فرانكلين چوو بۆ فيلادلفيا و گوڤاريكي دەرکرد. يەكەمەين بەرھەمی ئەو نامەيەي كە بە ناوي (ناوەزي ساغلم-1776) كە لەو بەرھەمەدا لايەنگري له "مافين مروڤاني و ولاتاني سەربەخۆو ئازاد بۆ ئەمريكا" دەكات، ئەم نامەيە پرۆژەي راگەياندنەي خۆيبوونی خيتراترکرد، ئەم زنجيره نامانەي كە پەين له ژير سەر ناوي (قەيرانی ئەمريكا - 1776-1783) دا نووسینی بووه مايەي بەرزکردنەوہي ورەي ولاتپاريژاني ئەمريكا له شۆرشي ئەم ولاتەدا. (مافي مروڤ-1791-1792)، بەرھەميكي ديکەي ئەو كە بەرگرييه له شۆرشي فەرەنسا. پەين له سالي 1792 دا بە ناچاري بۆ فەرەنسا ھەلات، و له سالي 1793 دا بە ھۆي دژايەتي ژاکوبنەکانەوہ "11" کەوتە زیندان. لە زندانی فەرەنسا دا کتیبی (سەردەمی ئاوەن، دوو بەشە، 1794، 1796) ی نووسی و لەو کتیبەدا کەوتە ھيژش بۆ سەر مەسيحيەت، و داكوکي له مەزھبي "خوایەرسەتي" (ديزم). (نامەيەك بۆ جوړج واشينگتون-1796) بەرھەميكي ژەھراوي و تالی پەين-۵، كە دۆستانى واشينگتونی زۆر قەلس کرد.

ژيڤەرەن:

- 1- كريستوف كۆلۇمبس (1451-1506): خەلكي جەنەواي ئيتاليايە.
- 2- ئامريگوڤيسپوچي (1454-1512): دەرياوانیكي ئيتالييه.
- 3- فەردیناند ماجەلان (1480-1521): دەرياوانیكي پورتوگالييه.
- 4- جاك كاريتەر (1491-1557): دەرياوانیكي فەرەنسييه كە روباري سەنت لورانس-ی دۆزييهوہ.
- 5- ھرناندو دی سوتو (1500-1542): ئەسپانياي دۆزييهوہ.
- 6- ئاوارەكان-PILGRIMS:
- ئەم جەماعتە له جوڤايي خوازاني SEPARATISTS ئينگليزي پيک ھاتبوو كە له سالانی 1607-1608 له ئينگلتهراوہ بۆ ھۆلەندا كۆچيان کردو پاشان بە كەشتي ميفلاقەر بەرەو ئەمريكا چوون.
- 7- ھوگۆنۆتەكان-HUGUENOT: ناويكە كە كاتوليكانی فەرەنسايی له كالونيستەكانيان نابوو.
- 8- ئەلكساندەر پۆپ (1688-1744): شاعيريكي بەناوبانگي ئينگليز بوو.
- 9- راپەرینی بيڤداری گەرە-GREAT AWAKENING:

ناوی راپه پېښېکې ئاینییه که له نیوهی دووه می سده هه قده یه مدا له کولونیییه کانی ئه مریکادا به ریا بوو. راپه پېښه که له نیو جهرسی و له ئه نجامی بانگه شهی که شیشییکا به ناوی گیلبرت تننت (1703-1764) دهستی پیکرد.

10- کویکره کان - QUAKERS:

ناوی ئه ندامانی "ئه نجومه نی دۆستان - SOCIETY OF FRIENDS بوو که له سده ی هه قده یه مدا به رابه رایه تی جوړج فاکس سه ری هه لدا. ئه م دهسته یه باوه رپیان وابوو که مروڤ به کومه کی روحول قودس و راسته وخو ده توانی په یوه ندی له گه ل په روه ردگارا چیبکات. ناو نانی په پره وکارانی ئه م ئه نجومه نه به کویکرز (واته له رزوکان) له وه وه هاتبوو که له کاتی عیباده تکرنا له سام و ترسا ده له رزین.

11- ژاکوبینه کان - JACOBINS:

ناویکه که له فهره نسادا به دومینیکیانه کان ده گوترا. به ناوی کلپسای سه ن چاکه وه یه که ئه م ئه نجومه نه یه که مجار له پاریس له وینده ر گیرسانه وه.

((2))

## قۇناغى شۆرش

1810-1763

### سەرەتايەكى مېژوويى:

پاش كۆتايى جەنگى حەوت سالەو بەستنى پەيمانى پاريس، دەولەتى ئىنگلستان كە زۇر قەرزار بوو بوو، بۇ دانەوہى قەرزە قورسەكانى و بەدەست ھېنانى مەحمىيە لە "كىشورە تازە" سياسەتتىكى تازەى لە مەحمىيەكاندا گرتە بەر، كە يەككى لەوانە قانونى باجى پول بوو (كە بە گويۇرەى ئەو ياسايە دەبوايە پول لە ھەر ھەموو رۇژنامە و بەلگەنامە و نووسراوہ فەرمىيەكان بدرى". ھەلبەتە مەجىرنشېنەكان ملىان بۇ ئەم سەپاندانە نەدا. پېكھېنانى كۆنگرەى باجى پول (لە نوينەرى 27 مەجىرنشېن پېك ھاتبوو بۇ رەت كىردنەوہى قانونى باجى پول) يەكەمىن ھەنگا و بوو لە راي يەكيتىي مەجىرنشېنان لە ھەنەبەر ئىنگلستاندا.

ھەنگاوى دووہم پېكھېنانى كۆمىتەى پەيوەندىان بوو بە مەبەستى ئاگادار كىردنەوہى مەجىرنشېنان لە جەرەيانى رووداوەكان. پارلەمانى ئىنگلستان لەم وەزەو حالەدا كۆمەلە قانونىكى پەسند كىرد كە بە "ياساين تەحەمول ناپەزىر(1)" ئاوبانگى دەر كىرد، كە بووہ ماىەى ناپەزىر مەجىرنشېنەكان. يەكەمىن كۆنگرەى گشتى، كە لە نوينەرى ھەموو مەجىرنشېنەكان پېك ھاتبوو، لە سالى 1774دا، لە فىلادلفيا كۆبووہوہو داواى ھەلۋەشانەوہى ياساين تەحەمول ناپەزىرى كىرد.

لە سەرەتايەكى سالى 1775دا شەرىك لە نىوان ھىزە ئىنگلىزىيەكان و مەجىرنشېنەكاندا ھەلگىرسا كە سەرەتاي شۆرش بوو. لە ھەمان سالدا دووہمىن كۆنگرەى مەجىرنشېنان، جۇرچ واشىنگتۇنى "2" بە فەرماندەى گشتى ھىزى مەجىرنشېنەكان ھەلبىژارد، و دەستەيەكيش بۇ نامادە كىردنى بەياننامەى خۇبىوون دامەزرا. ئەم بەياننامەيە كە لە تەمووزى سالى 1776دا لەلايەن كۆنگرەوہ پەسند كرا. بە بەلگەنامەيەكى گىرنگى جىھان دەژمىردى.

به هر حال، ئەو جەنگەى كە لە ساڵى 1775دا دەستى پيكر دبوو تا ساڵى 1783 دريژەى كيشاو به جەنگەكانى خويبوون ناوى دەر كرد. لە ئەنجاما پەيماننامەى ئاشتى لە فيرسايدا مۆركرا (1783)، و بەريتانيا بە فەرمى دانى بە سەر بە خويى و لاتە يەكگرتووەكانى ئەمريكادا، نا. لايەنگرانى خويبوونى ئەمريكا بە مەبەستى دامەزراندنى حكومەتيكى ناوهندى بەهيز كۆنگرەيه كيان لە نوينه رانى پەنجاو پينج مەجلىس پيكر هيناو، دەستورى ئەمريكاي باكووريان ريك خست و پەسنديان كرد (1787). جوړج واشنگتونى قارەمانى شوپشيش، بە يەكەمىن سەر كۆمار هەلبژيردرا.

لە سەر دەمى واشنگتوندا، ئەلكساندەر هەمىلتون و پەپرەوانى، حزبى فيدراليست-يان دامەزراند كە يەكەمىن حزبى گەورەى سياسى بوو لە و لاتدا. ئەم حيزبه، حيزبيكى محافەزەكارو لايەنگرى دەولەتيكى بەهيزى ناوهندى، پشتيوان و پاريزەرى پيشەسازى، و پشتيوانى بەرژەوهندى بازگانان و گەورە مولكداران بوو. لە سياسەتى دەرەكيشدا لايەنگرى لە ئينگليستان دەر كرد. حزبى فيدراليست لە ساڵى 1824 دا نەما. ئەنتى فيدراليستەكان كە پاشان بوو بە كۆماريخوازان، لايەنگرى ئەو بنەماو پرەنسيپانەيان دەر كرد كە لە لايەن توماس جيفرسونەو دانرا بوون، ئەمانە پتر چاويان لە ريفورمى زەوى و زار بوو، لايەنگرى ئازادى تاك و سنووردارى دەسەلاتى دەولەتى فيدرال بوون. بە شيوەيهكى گشتى، ناكووكى دوو حيزبه كە زادەى مەسەلە نابووريبه كان بوو.

### نوڤرينيكي گشتى:

لە قوناغى شوپشدا، خەلكى لە مەزەبەو رويان كرده سياسەت و پرسەكانى ديكە، ياساى باجى ساڵى 1765 بوو مایهى بلاو بوونەو هەى چوار گوتارى جوڤن ئادامز "3"، و بەرەهەميكى جوڤن ديكنسون "4" بە ناوى (چەند نامەيه كە لە جووتيارىكى پەنسلفانياو) جوڤنەتان يوشەر (1738-1804) رۆحانى كليساى ئينگليز، كە دەر بارەى ئازادى مەدەنى وەعزى دادەدا، وەعزو خوتبەكانى لە ژيڤ سەر ناوى (چاوخشانىك بە هوو ئەنجامەكانى شوپشى ئەمريكادا- 1797) بە چاپ گەياند.

پەخشانى ئەم قوناغە پتر مۆركى سياسى هەبوو، و بە دەورى تەوهرى جەنگى شوپشگيرى و قبولكردنى دەستورى بنەپهتى دا دەسوپرايه وە... گەشتنامەو بەرەهەمىن زانستى بە رادەيهكى زوڤر بلاو بوونەو. بەلام گوتارى رۆژنامەيى سەر كەوتنى بە دەست نەهينا.

سەر هەلدانى رۆمان و شانۆنامە لە دنياى پەخشانا لە تايبەتمەندييه بەر زەكانى ئەم سەر دەمەيه. لەم سالانەدا ژمارەيه كە لە نووسەران پايهى پيشەو اييان بە دەست هينا، لەوانە نووسەرانى گوتارين فيدراليست، و تومس جيفرسون.

### گوتارين فيدراليست:

(تيكرا هەشتا و پينج گوتارن- 1787-1888) كە دەر بارەى چۆنيهتى پەسەند كردنى دەستورى بنەپهتى ئەمريكا بە پينووسى پياوانى سياسەتى ئەم سەر زەمىنە، ئەلكساندەر هەمىلتون

(1757-1804)، جيمز مهديسن (1751-1836) و جون جى (1745-1829) نووسراون، ئەم بەرھەمە بە گەورەترین بەرھەمى ئەمريکايى لە وارى تيورى سياسى دا دەژميردريت.

تۆمس جيفرسون (1743-1826):

سيپھەمىن سەرکۆمارى (1801-1809) ولاتە يەگرتووهکانى ئەمريکا، و لە نووسەرە بالا دەستەکانى سياسەت بوو، بە "باوکی ديموکراسى ئەمريکا" ناو دەبرى و ئايديالەکانى سەر دەم لەودا خەپ بوونەتەو: جيفرسون لە ناخى ناخەو دلبەندى زانست، جووتکارى ئەزمونگەرى، تەلارکارى، زانست پەرورەرى، پەرورەو فيرکردن بوو، و باوهرى بە پەنسىپە بنەپەتییەکانى "دیزم"، مافى سروشتى، و يەكسانى سياسى هەبوو، لە ئەدەبىياتا، ئەدەبىياتى کلاسيك بەگەن دەکرد، بەلام بەينى لەگەل شيعرو رومان دا نەبوو، و رومانى بە کۆسپى سەر ريگەى پەرورەو فيرکردن دەژمارد، بەرھەمەکانى بریتين لە:

"چەردەيەك لەمەر تيورى مافى ئەمريکاي بەريتانيا - 1774" كە باسى دەستوورى بنەپەرتى بەريتانيا و هەر وها مافى سروشتى دەكات.

"بەياننامەى خويبوون - 1776". كە زۆرەي بە قەلەمى جيفرسون نووسراوه، كە بە شيوازيكى رەوان و پارا و هويەکانى دابەران لە دەولەتى ستەمكارى ئینگليز، و زەرورەتى خويبوون شروقه دەكات. "چەند سەرنجىك لەمەر ويلايەتى فيرجينيا - 1784" كە بۆچوونە سەرەكییەکانى جيفرسون لەخو دەگریت.

## هۆزان

لە شيعرى قوناغى شوپرشدا مەحەك و پيوهرەکانى جاران وەكو خويان مانەو. ناوهرۆكى سەرەكى هۆزانان بریتى بوو لە بابەتین رۆژ، و تەنزرەواچيكي زۆرى پەيدا کرد. عادەتەن فيليپ فرينو (1752-1832)ى ناسراو بە "شاعيرى شوپرشى ئەمريکا" بە باشترین نوینەرى شيعرى ئەم قوناغە دەزانن، دەستەى شاعيرانى ناسراو بە "خواوەندانى زەوقى هار تفورد يا كونكتيكت" ش نموونە كۆنەکانيان کرد بە سەر مەشقى هۆزانين سياسى و حەماسى خو.

فيليب فرينو:

كە بە يەكەمىن شاعيرى ولاتى ئەمريکا دەژميردريت، لە نيويورك لە دايك بووه. لە قوناغى شوپرشدا سەربازى هيىزى دەريايى بوو. چەند سەفەريكى بۆ دورگەکانى ئانتيل کرد، و دووجار ئەسپيرى ئینگليزان بوو. شيعرى تالى "كەشتى زیندانى ئینگليزى - 1781) يادگارى رۆژانى دىلى ئەوه.

چەند شىعەرىكى بەرجەستەى لەپاش بەجىماو بەم ناوانە: "مالى شەو- 1779"، "جوانىيەكانى سانتاكروز- 1776" و "گۆرستانى سورپىستان- 1788". "گۆلى كىوى- 1786" (گۆلىكى تايبەتى ئەمەرىكايە) شىعەرىكى نايابى دىكەى فرىنۆيە. ھەوئىن ھۆزانانى فرىنو كۆمەلە تەنزىك بوون دەربارەى شەپرى شوپش، بەلام پاشان شىعەرەكانى لايەنى جۇراوجۆرى ژيانى ئەمەرىكايان لە خۇگرت. ئەم شاعىرە گەورەيە، كە بە ھۆى بەھرى رەسەنى خۆيەو بە "باوكى شىعەرى ئەمەرىكا" ناسراو، ئىلھام و سەرۆى لە "خوا پەرسەتى" "دئىزم" ى زانستى سەدەى ھەژدەيەمەو ھەرگرتووە.

#### خواوھندانى زەوقى ھارتفورد ياكونكتىكت:

ئەمانە دەستەيەك بوون لە شاعىرانى دوا دەيەكانى سەدەى ھەژدەيەم كە لە ھارتفورد (كونكتىكت) تەنزى سياسيان دەگوت. ئەم شاعىرانە كە پتر دلەبەندى خۆيىوونى ئەدەبى ئەمەرىكا بوون، لە ھەندى رووھو بە ئەندامى يەكەمىن قوتابخانەى شىعەرى ئەمەرىكايى دەژمىردىن. دامەزىنەرى دەستەكە، جۇن ترومبل (1750-1831) شاعىرىكى بە بەھرو سەلىقەدار بوو كە بەر لە شوپش ژيانى دادەوانى خۆى دەست پىكردو سەرەنجام بوو بە قازى ديوانى بالاي بوستون. "پىشكەوتنى بى زەوقى- 1772" يەكەكە لە شىعەرە جوانەكانى و يەكەمىن تەنزى ئەمەرىكايە دەربارەى پەرورەو فېركردن. شىعەرىكى بەناوبانگى دىكەى "مفینگال- 1775" ى ناو، بەيتىكى تەنزنامىزە دەربارەى رۆلى توريەكان "5" لە شوپشدا.

#### تيموتى دوايت (1752-1817):

ئەندامى دەستەى "خواوھندانى زەوقى ھارتفورد" بوو كە ماويەكەش سەرۆكايەتى كۆلىجى يىل- ى لە ئەستۆ بوو. يەكەكە لە شىعەرە جوانەكانى "فەتى كەنعان- 1785" لە كە برىتتايە لە يانزە دەفتەر. چىرۆكى شىعەرەكە لە "سەحىفەى يوشع" لە كتیبى مقەدەسەو ھەرگىراو، بەلام باسى مەجىرنشەينەكانى ئەمەرىكاو شوپشى ولاتى ئەمەرىكا دەكات. چىرۆكە شىعەرىكى درىژى دىكەى دوايت "گرىنقىلدھىل- 1794" لە، سەبارەت بە ھەسفى كونكتىكت دانراو. دوايت لە ھەجوو و تەوسىشدا شاعىرىكى بالاي دەست بوو. "سەرکەوتنى بى ئەمەكى- 1788" يەكەكە لە شىعەرەكانى ئەم مەيدانەى. دوايت دوو بەرھەمى گەورەشى بەپەخشان نووسىوھ كە "تيلوچى- پىنج جزمە، 1818-1819" و "گەشتىك بو ئىنگلستانى نوى و نيوورك- چوار جزمە، 1821-1822" يان ناوھ.

#### جويل بارلو (1754-1812):

گەنجترىن و بەرزە خەيالتىن شاعىرى دەستەى "خواوھندانى زەوقى ھارتفورد ياكونكتىكت"، لە سەردەمى شوپشدا كەشيشى سوپا بوو، پاشان بوو بە بلاوكەرەو ھەو ھەكىلى دەعوايان، و ئەوجا رووى كەردە مامەلەى زەوى، لە سالى 1788 ھەكو نوينەرى مەامەلاتى مولكى بو فەرەنسا چوو و بە

نووسين كهوتە داكۆكى لە شۆپرشى ئەو ولاتە. بارلو لە ئەنجاما لە لايەن دەولەتى ئەمريكاوہ راسپيڤردا تا لەگەل ناپليون دا (لە ریی گەرانەوہى دا لە مۆسكۆ) گفتوگۆ بکات، بەلام لە يلنا بە ھۆى نەخۆشى سینه پالووهوہ مرد.

یەكێك لە كۆمەلە شیعەرەكانى بارلو "ئاسۆى ناشتى - 1778" بە كە دەربارەى ستایشى ديموكراسى، ناشتى و ميللەتى ئەمريكايە. "خەونى كولۆمبس - 1787" چيروكە شیعريكى دريژە لە نۆ دەفتەردا، دەربارەى كۆلۆمبسە، شاعیر بەخۆى گوتويەتى كە لەم شیعەرەدا مەبەستى "ئەخلاق و سیاسەت" بوو. بە ناوبانگترین شیعری بارلو بەیتيكي تەنز ئامیژە بە ناوی "HASTYPUDDING - 1796" كە كەنەكارىيەكى پەرسنگدارە لەمەر بەلاكانى سیاسەت.

## شانۆنامە و رۆمان

دژايەتى مەزەبى بۆ شانۆنامە لە ئەمريكادا ھيئدە توند بوو كە لە رووى ياساييەوہ تا سالى 1797 لە فيلادلفيا و تا سالى 1791 لە بۆستون دا ريگەى نمايشکردنى ھيچ شانۆنامەيەك نەدەدا. تەنيا لە دوا سالەكانى سەدەى ھەژدەيەمدا چەند شانۆنامەيەكى گرنگ لە وارى ميژووييدا، نمايش کران. يەكەمین شانۆنامەى كۆميدى ئەمريكايى لە سالى 1787دا بە ھەول و ھيمەتى ئەكتەرانى پيشەيى خرايە سەر شانۆ، ئەم شانۆنامەيە كە "دژ- CONTRAST - 1790" ی ناو بوو، لە نووسينى رويال تایلەر (1757-1826) ی مافناس و قازى شارى ورمونت بوو، تایلەر رۆمانیكى پيکارسكى - شى دەربارەى ھەجوى پەرودەو فيرکردن بە ناونيشانى "دیلی جەزائیری - 1797" نووسى كە بەلگەى بالادەستى ئەوہ لە رۆماننووسيدا، بە ھەر حال لە قوناغى شۆپرشدا، چەند شانۆنامەيەك دەربارەى جەنگ بلاو بوونەوہ.

یەكەمین رۆمانانى ئەمريكاييش یادگارى سالانى شۆپرشن ویليام براون ھیل (1765-1793) بە نووسەرى يەكەمین رۆمانى سەر زەمینی نوێ، بە ناوی (توانای ھاوخەمى - 1789) دادەنری. کاراکتەرى سەرەكى ئەم رۆمانە پياويكە كە پيژدەزانی ماشوقەكەى، زپ خوشكى خۆيەتى، خۆى دەكوژيێت.

ھەر لەو سالانەدا، سوزانا ھاسويل راوسن (1762-1824) رۆمانى (شارلوت - 1791) ی نووسى، ئەم چيروكە كە پتر لە سەد جارن چاپ كراوہ تەوہ سەر قافلەى رۆمانانى ناتوراليستە.

ھيوھنرى براكنريچ (1748-1816):

رۆماننووسىكى ديارى ديكەى قوناغى شۆپرشە، لە خيژانتيكى جووتكارى دەستكورت لە سكۆتلاند لە داىك بوو. لە پينج سالى دا بۆ ئەمريكا كۆچى كرد، خويندنى لە پرينستون تەواو كردو لە

میریلاند بوو به مامۆستا. له ساڵی 1778 دا بوو به کهشیشی سوپا، و له ساڵی 1786 دا له په‌نسلفانیا دا که‌وته کاری پارێزەری، پاشان بۆ پۆستی قازی دیوانی بالا هەلبێژێردرا. یه‌که‌مین شانۆنامانی له‌ قالبی شیعری بی‌ قافییه‌ و دەرباره‌ی رووداوانی رۆژ بوون. "جه‌نگی بانکرز هیل- 1776" و "مه‌رگی جه‌نه‌رال مونتگمری- 1777" له‌ نموونانه‌ن. گرنگترین به‌ره‌می براکنریج رۆمانیکه‌ له‌ ژێر سه‌ر ناوی سوار چاکی مودرین، که‌ له‌ ساڵی 1792 ه‌وه‌ تا ساڵی 1815 به‌ زنجیره‌ و به‌ش به‌ش بلا‌بووه‌ته‌وه‌. ئەم کتیبه‌ که‌ به‌ چا‌ولیکه‌ری دونکی‌شۆت نووسراوه‌، به‌ یه‌که‌مین رۆمانی گرنگی ئەمه‌ریکایی داده‌نری، و له‌ رووی ته‌هنزی دلگیره‌وه‌ که‌ دەرباره‌ی دیموکراسییه‌ و له‌ رووی ئەو وینه‌یه‌وه‌ که‌ دەرباره‌ی ژیا‌نی مه‌رنشینی به‌ ده‌ستییه‌وه‌ ده‌دا، زۆر دلگیرو شایسته‌ی خویندنه‌وه‌یه‌. براکنریج له‌ به‌ره‌مه‌کانی خۆیدا له‌ ژێر په‌رده‌ی شوخی و گالته‌وه‌، ته‌وس به‌ ته‌ماعاری و چا‌وچنۆکی سه‌رده‌م ده‌کات.

چارلز بروکدن براون (1771-1810):

له‌ خیزانیکی ده‌وله‌مه‌ند له‌ فیلا‌دلفیا له‌ دایک بوو. مافی خویند، به‌لام له‌ بری کاری داده‌وانی، نووسه‌ری کرد به‌ پیشه‌. یه‌که‌مین به‌ره‌می گرنگی "ئه‌لکوین: ALCUIN - 1798" له‌، یه‌که‌مین رۆمانه‌ که‌ بۆ دا‌کوکی له‌ ژنانی ئەمه‌ریکا نووسراوه‌. سه‌رکه‌وتووترین رۆمانی له‌ ژێر سه‌ر ناوی "ویلاند- 1798" له‌، که‌ چیرۆکی گه‌رم و گو‌ره‌و هی‌رش ده‌کاته‌ سه‌ر خورافات. "ئورموند- 1799" رۆمانیکی تری بروکدن براونه‌، ته‌وه‌ری رۆمانه‌که‌ ژیا‌نی کیژیکی پاک و زیره‌که‌ که‌ ناشقه‌ ده‌وله‌مه‌نده‌ بی‌ وێژدانه‌که‌ی خۆی ده‌کوژیت. "ئارتور میرقین- 1800" رۆمانیکی دیکه‌یه‌تی، ما‌جه‌راو به‌سه‌ره‌اتی کو‌پریژگه‌یه‌کی دیه‌اتی له‌ شاریکی گه‌نده‌لدا ده‌گیریته‌وه‌. له‌ رۆمانی "ئیدگار هانتلی، یان بیره‌وه‌ری خه‌ورۆیه‌ک- 1799" مه‌یدانی چیرۆکه‌که‌ بیا‌بانیکه‌ که‌ مه‌یدانی جه‌نگی سو‌رپیستان و سنوورنشینانه‌، "کلارا ه‌وارد- 1801 و جین تالبوت- 1801" دوو رۆمانی براون له‌ قالب و فۆرمی نامه‌دان و نیشانه‌ی دوورکه‌وته‌وه‌ی نووسه‌رن له‌ سو‌زپه‌روه‌ری، ئەم رۆمانانه‌ له‌ رووی لی‌کو‌لینه‌وه‌ی ده‌روونی کاراکته‌رانه‌وه‌ شایسته‌ی با‌یه‌خ پێدانن. براون، زی‌ده‌باری رۆمانانی سای‌کو‌لۆژی و پۆلیسی، چه‌ند رۆمانیکی له‌ مه‌ر ژیا‌نی سنوورنشینان، کورته‌ چیرۆکان، نامه‌، و گو‌تاری رامیا‌ریشی نووسیوه‌.

ژێدهران:

1- یاساين ته‌حه‌مول نا‌په‌زیر: هه‌ندی له‌ قه‌راه‌کانی ئەم یاسایانه‌ بریتی بوون له‌: داخستنی به‌نده‌ری بۆستنن، قه‌ده‌غه‌کردنی ناردن و هی‌نانی کالای بازرگای له‌ویوه‌، قه‌ده‌غه‌کردنی کۆبوونه‌وه‌ له‌ شاردان، دادگایی کردنی سه‌ربازانی تاوانباری ئینگلیزی له‌ خودی ئینگلیستاندا.

- 2- جۆرج واشنگتۆن (1732-1799): يەكەمىن سەر كۆمارى ولاتە يەكگرتتوۋەكانى ئەمريكا بوو (1789-1798):
- 3- جۆن ئادامز (1735-1826): سىياسەتوانى ئەمريكايى و رابەرى حىزبى فېدېرالىست بوو.
- 4- جۆن دىكنسون (1732-1808): سىياسەتوان و گوتارنووسى ئەمريكايى بوو.
- 5- تورىيەكان: TORIES: لە سەردەمى شوپۇشى ئەمريكادا بە ھەر ئەمريكايىيەكى لايەنگرى ئىنگليزان دەگوترا.

((3))

## قۇناغى رۇمانتىك

1865-1810

### سەرەتايەكى مېژوويى:

لە ماوەى شەپەرەكانى ناپليۇندا، بازىرگانى ويلايەتە يەكگرتووهكان گرفتارى ناكۆكى نيوان دەولەتە شەپەرەكان بوو، ھەر يەككە لە دوو ولاتى ئىنگلەتەرە او فەرەنسا ريگەى ھاتوچوى كەشتيانى ولاتە يەكگرتووهكانيان بۇ بەندەرەكانى يەكدى نەدەدا، لە سەردەمى سەركۆمارى مەدسن "1" دا، كە ھەستى شەپەرەخووزيش پەرەى سەند، شەپرى نيوان ولاتە يەكگرتووهكان و بەرىتانيا دەستى پيكرەد. ئەم شەپەرە كە بە شەپرى سالى 1812 ناسراو، بە پيى پەيماننامەى گان (بەلچيك 24/ديسامبەر/ 1814) كۆتايى ھات، و دان بەسەر بەخويى ولاتە يەكگرتووهكاندا نرا. دوا بە دواى شەپەر، ھەستى مىللى ئەمريكايى بە خيپرايى برەوى سەند و ولاتە يەكگرتووهكان بەرەو قۇناغى دوور كەوتنەو لە كاروبارى ئەوروپا ھەنگاوى نا.

لە سەردەمى جيمز مانرۇ "2" دا، مەملانىيى حيزبى خاو بوو ھەو قۇناغىكى تەبايى ھاتە پيىشى كە لە مېژوودا بە "قۇناغى تەبايى" ناسراو. لەم قۇناغەدا مانرۇ بە بەياننامەيەك ئەو ولاتە ئەوروپاييانەى كە بە نياز بوون خۇ لە كاروبارى ويلايەتە يەكگرتووهكان ھەلقورتين، ناگادار كەردەو كە كيشوهرى ئەمريكا ھى ئەمريكايەكانەو ھيچ دەولەتيك ھەقى ئەو ھىيە دەست بخاتە كاروبارى راميارى ئەم ولاتەو. ئەم ناگادار كەردنەو ھىيە بنەماى پەرنسيپى مۇنرۇ پيىكى دىنى كە بەمەبەستى ريگىرى لە ھەر جۆرە دەخالەتيكى ئەوروپا لە كيشوهرى ئەمريكا و ئىستعمار كەردنى ئەمريكا ھاتە ناراو (1823).

لەم حال و بارەدا دەولەتی ویلیەتە یەگرتوووەکان بەبەردەوامی فراوان تر دەبوو، تا لە ساڵی 1850دا ژمارەى ویلیەتەکانى گەییە سى ویلیەت. لە لایەكى ترەوه، لە ساڵى 1820 بە دواوه جیاوازی نیوان ناوچه جیاوازهکانى ولات بووه مایهى سەر هەڵدانی جیاوازی و ناكوکی رامیاری، باکوور مەلەبەندى پیشەسازی و کارخانان بوو، و باشور مەلەبەندى كشتوكال. پیشكەوتنى داھینان و پەرەسەندنى پیشەسازی و تەکنولوژیا لە باکووردا، کرێکارانى دەویست. ئەم پێویستییه هاتنى کرێکارانى کۆچبەرى ئەوروپایى زۆتر دەکرد. بەلام لە باشووردا كە مەلەبەندى كشتوكال بوو کۆیلەدارى لە برەودا بوو و باشوورییهکان کۆیلەدارییان بە باش و رەوا دەزانی، بەلام باکوورییهکان کرپین و فرۆشتنى مرقیان بە کارىكى نا پەسەند دەزانی و دژى بوون. ئەم پرسە لە ئەنجاما ناكوکی لە نیوان نوینەرانى باکوور و باشووردا نایهوه. "سازشى 1850" (ناونیشانى ئەو بریارانه بوو كە لەم سالەدا لەلایەن كۆنگرەوه پەسند كرا). كە لەسەر بنەماى هەقى حاکمیەتى مەردم بوو و بەپێى ئەوه دەبوايه "یاسای كۆیلانى هەلاتوو(3)" بە شیوهیهكى بنچر جیبەجی بکری، ئەمە بە شیوهیهكى کاتی کۆتایی بە ناتەبایی نیوان باکوور و باشوور هیئا. وێرای ئەمەش، ژمارەى كۆیلانى هەلاتوو رۆژ بە رۆژ زیادى دەکردو دارو دەستەى دژى کۆیلەدارى پیک دەهات و دادەمەزرا. لە ساڵى 1854دا لە کۆى هەموو حیزبە نەیارەکانى پەرەسەندنى کۆیلەدارى حیزبى کۆمارىخواز پیک هات و خەباتى هەلۆهشانندنهوه"4" خوازان شیوهى جیهادى لە خوگرت. رابەرانى باشوورییهکان، كە خوازیارى جیابوونهوه بوون، لە کۆمەلگەى ویلیەتە یەگرتوووەکان هاتنه دەرى و ویلیەتە کۆنفدرالیەکانى ئەمریکایان (1861-1865) پیک هیئا.

سەرەنجام، لە سەردەمى حوکمرانى لینکولن"5"دا، بە دەست پیکردنى شەرىن ناوخۆى ئەمریکا (1861-1865)، قوناغى بە سوێ و نازارى ئەم سەرزەمینە هاتە پێشى. ئەم قوناغە دواى چوار سالان بە سەرکەوتنى باکوور و وێرانى باشوور کۆتایی هات.

### نۆرینیکی گشتی:

سەدەى نۆزدهیەم سەردەمى سەرھەڵدانی ئەدەبیاتە. وەكو چۆن نووسینانى سەدەى هەقدهیەم لە بناواندا مەزەبییەو نووسینانى سەدەى هەژدهیەم بە زۆرى رامیارییه، نووسینانى سەدەى نۆزدهیەم ئەدەبیاتە لە قەلەمەرەوى هونەر. لەم قوناغەدا شیوهى زال رۆمانتیزم بوو، كە جەختى لەسەر تاکیپەرەوى، سۆز پەرەوى، گەپانەوه بۆ رابردوو لە رۆمانانى میژوویى، چیرۆکانى سەرکیشى و ناشقانهى موبالغە ئامیزو گەپانەوه بۆ سروسست دەکردەوه. لەگەل گەشەکردنى تەبیەت دۆستیا، جوانییە سروشتییهکانى سەرزەمینى ئەمریکا بوونه مایهى بایەخ پیدان، رابردووی ئەم ولاتە، و هەرەها ولاتانى دیکە، هاتنه ناو رۆمانسانەوه، و ئایدیالە نەتەوهییەکان بە هەول و هیمەتى پیاوانى وەكو ئەمرسون و والت ویتمن پەرەى سەند، کۆمەلگەى ئەمریکایى کۆمەلگەیهكى كشتوكالى بوو، و هەر ئەمەش بووه هۆى داھینانى کۆمەلک وینە دەربارەى ژيانى دیهاتى و مامەلەى شوخی ئامیز لەگەل سادەیی و ساكارى گونديياندا، بەلام ویلیەتە یەگرتوووەکان، وەكو ولاتیكى تازە کورە، گیرۆدەى چەشنە هەستیكى حەقارەت و "گریى

كۆچنشىنى " بوو، كە ئەمە بە نەتەۋەخۋازى ئەدەبىي و جەخت كىردنەۋە لەسەر پەرۋەردەۋ رەفتارى ئەخلاقى شىكايەۋە. پاش جەنگ، و بە تايبەتى دۋاى شەپرى سالى 1812، ھەنگاۋىن گەۋرە لە وارى داھىنانى ئەدەبىياتى بەراستى نەتەۋەبىي نرا. لەگەل نزيك بوۋنەۋەبى سەدەبى نۆزدەبىەما، نووسەران و شاعىرانى ئەمىركايى وردە وردە لە مەشغەلەتى بىرى دامەزنانى نەتەۋەبىي نوئى بوۋنەۋە، و لە ئەنجامدا ئەدەبىيات ھاتە ئاراۋە.

## قۇتا بخانەى نىكەر بوکەر

ئەم قۇتابخانەبە بەو كۆمەلە نووسەرو شاعىرانە دەگوتىرى كە لە دەبىەى 1800دا لە نىۋىورك ناۋى ناۋابانگىان دەرکرد، ناۋى ئەم قۇتابخانەبە لە ناۋى دىدىرىك نىكەر بوکەرەۋە ۋەرگىراۋە، كە ناۋى خۋازراۋى ۋاشىنگتۇن ئىروىنگ-ە. بەلای كەمەۋە بىست شاعىرو نووسەرىك ئەندامى ئەم قۇتابخانەبە بوون، كە لە نىۋىاندا ناۋى سى سىماى دىارى ئەدەبىياتى ئەمىركا- ۋاشىنگتۇن ئىروىنگ، ۋىلىام كولىن براىنت، ۋ جىمىز فىنمور كوپر- دەدرەۋشىتەۋە. دواتر رۇماننووسان و شاعىرانى ۋەكو فىتزرگرىن ھالك (1790-1867) ۋ جوزىف رودمن درىك (1759-1820) ۋ شاعىر، ۋ جىمىزكرك پولدوىنگ (1778-1860) لە رىزى گەۋرەترىن سىمايانى ئەم قۇتابخانەبەدا دەگىرسىنەۋە.

ۋاشىنگتۇن ئىروىنگ (1783-1859):

ۋاتارنووس، چىرۆكنووس، مېژوونووس و بىۋوگرافى نووسىكى فرە بەرھەم بوو، لە سالانى 1807- 1808دا بە ھاۋكارى دۇستەكانى (سەلما گاندى) بلاۋكردەۋە كەكۆى بىست شىعرو گۇتارى تەنزئامىزۋ ھەنەك ئامىزە دەربارەى ژيانى خەلكى نىۋىورك. بەرھەمى ھەرە بەناۋابانگى ئىروىنگ كە بە ناۋى خۋازراۋى دىدىرىك نىكەر بوکەرەۋە بلاۋ بوۋەۋە، "مىژۋوى نىۋىورك- 1809" ى ناۋە، ئىروىنگ لەم كىتەبە تەنزئامىزەدا ھەقىقەت ۋ ئەفسانەبە بە "شىۋازى ئەمىركايى" ئاۋىتەبەبە كەدى كىردۋە. ئىروىنگ لە سالى 1815دا بۇ ئىنگلەتەرا رۇبى. ماۋەبە ھەقدە سالان لە ئەۋروپا ماۋەبە، ۋ راستەۋخۇ كەۋتە كارى ئەدەبىيات.

"كىتەبى سىكچان- 1820" كۆمەلەبەكى دىكەبە لە گوتاران، كورتە چىرۆكان و نووسىنەكانى ئىروىنگ كە بە ناۋى خۋازراۋى جفرى كرىون بلاۋبوۋەۋە چىرۆكانى دلگىرى ۋەكورىپ قان وىنكل ۋ ئەفسانەبە دۆلى كپ-ى لە خۇگرتبۋو كەناۋى نووسەرەكەبان خىستە سەرزاران، بەكەكە لە كۆمەلە چىرۆكەكانى دواترى ئىروىنگ (ھىكايەتەكانى رىبوارىك- 1824) ى ناۋە.

ئىروىنگ لە سالانى 1826-1829دا ملھەقى سەفارەتى ئەمىركا بوو لە ئەسپانىيا. سەردەمى ئاكانجى بوونى ۋى لەۋ ۋلاتەدا بوو بە ئىلھامبەخشى ۋى لە نووسىنى (مىژۋوى ژيان و سەفەرەكانى كرىستوف كۆلۆمبىس- 1828)، (روداۋەكانى فەتھى غەرناتە- 1829) ۋ كۆمەلە سىكچىۋ

چېرۆكانى شيرين و دلگيرى (ئەلحەمرا- 1832). ئيروىنگ لە سالى 1829 تا 1832 سكرتيرى سەفارهتى ئەمريكا بوو لە لەندەن، پاش گەرانهوہى بۆ ولاتى خو بەرھەمى وەكو (ئاستوريا- 1836). (بەسەرھاتەكانى كاپيتان بونيقيل- 1837)، و (ژيانى ئۇلىقەر گۆلد سميت- 1840)ى كە ژياننامەيەكى سەرکەوتوو بوو بلاوكردەوہ، ئيروىنگ لە سالانى 1842-1845 ش دا سەفيري ئەمريكا بوو لە ئەسپانيا. بەرھەمەكانى دوا سالانى تەمەنى كتيپانى (مەمەدو خەليفەكانى- 1850)، و (ژيانى واشينگتۆن- ە، پينچ بەرگ، 1850-1859)، و كۆى سكيچەكانى، هيلانەى ولفرت - 1855) لە خو دەگریت.

ئيروىنگ ھەزى لە نووسىنى كورت بوو و لە وارى ناساندنى كورته چېرۆكا، وەكو ژانرىكى ئەدەبى سەربەخو ھەولئىكى زۆرى داوہ. شيوازى وى پەرەسەندنىكى ناسايى ھەبوو: نووسىنەكانى لە رۆژگارى لاويدا ھەپرەمەيى، لە سەردەمى كاملى دا دەولەمەند، و لە دوا سالانى تەمەنى دا چپرۆ كورت بوون. پەخشانى وى سادەو بى گرى و ئاويته بە ناسكى و ھەنەكى زەوقدارە.

## ھۆزان

ويليام كۆلن براينت (1794-1878):

شاعيرىكى رۆمانتىكى خەلكى كامىنكتن (ماسا چوست) بوو، مافى خویندو بوو بە قازى، بەلام لە سالى 1825 ھوہ ئىدى كەوتە كارى رۆژنامەوانى. گرنگترين كۆ ھۆزانى وى برىتين لە: "سەرچاوہ- 1842"، (كەلەكئوى لاق سىپى - 1844)، (نزا- 1864)، و(سى ھۆزان- 1864). ھەردوو بەيتى ئىلياد (1870) و ئۇديسە (1871)شى بە شيعرى تازە دەرشتەوہ. كارىگەريى وردزورت بە ئاشكرا بە ھۆزانەكانى براينت-ھوہ ديارە. لە ھۆزانى دريژى "رامان لە مردن- 1817" قولبۆونەوہى وى لە مەسەلەى مەرگ دەردەكەوئى. شيعرى "وہنەوشەى زەرد- 1814" ھەست و ھزرى وى لە مەپر سروشتى سەر زەمىنى ئەمريكا دەردەپرئت. شيعرى "بۆ مراوييەك- 1815" كە شاكارى ئەوہ، بالا دەستى وى لە كيش دا ئاشكرا دەكات، لە شيعرى لييرىكى دلگيردا "بۆ كۆ شادى ژاكاو" پەيامى ھيقي بەدى دەكرئت، ھۆزانانى وەك "رەسەنايەتى ئازادى - 1842"، "ئەى دايكى نەژادى بە توانا- 1846"، "گازى نيشتمان- 1861"، "مەرگى لينكۆلن- 1865" و "مەرگى كۆيلايەتى- 1866" نيشانەى نيشتمانپەرەرى و دلبەندى براينت-ە بە بزوتنەوہكانى رزگارى لە سەرانسەرى جىھاندا. بۆچوونە ئەدەبىيەكانى ئەم شاعيرە داھينەرە برىتتییە لە: پەنا بردنە بەر ھەست، خەيالپەرەرى، دژايەتى فەزلفروشى، سوودوەرگرتن لە سروشت بۆ دەرپرئىنى ھزى، جەختكردنەوہ لەسەر جوانيى ئەخلاقى، و باوہر بە ئازادى كيش-ى شيعرى، عەيبى ديارى ئەو، ئەنجامگيرى راستەوخوى ئەخلاقى و زیدەرۆيىيە لە بايەخدان بە ئەخلاقىيات.

ئىدىگار ئالن پۇ (1809-1849):

شاعىرى شىعەرى سىمبولىك و رۇمانتىك، و خودانى چىرۆكىن خەيالى و بەسام و ترسناك و پۇلىسى و رەخنەگرى ديار، كورى داك و بابىكى ئەكتەرى خەلكى بۇستۇن بوو. لە يانزە سالىدا ھەتتو كەوت و لە مالى بازىگانىكى زەنگىندا بە نىوى ئالن گەورە بوو. سالانى (1815-1820) ى لەگەل خاوخىزنى ئالندا لە ئىنگلستان بە خويىندن برده سەر. لە سالى 1826 دا ماوھىەكى كەم لە زانستگەى قىرچىنيا خويىندى. لە سالى 1827 دا مالى ئالن-ى بەجىھىشت و چووه رىزى سوپاوه. پۇ، پاش تەواو كردنى خزمەتى سەربازى (1831) رووى كرده نووسەرايەتى و گوڤار دەر كردن، و لە سالى 1835 دا بوو بە بەرپۇهەبەرى گوڤارى "پەيامى ئەدەبىي باشور". يەكەمىن كۇ شىعەرى پۇ لە ژىر سەر ناوى (تەيمور لەنگ) لە سالى 1827 دا بلاوبووه. پاشان نۆرەى شىعەرە جوانەكانى ھات.

"ئەلنەراف- 1829":

شىعەرىكى دژوارە كە جۇرە تاسەيەكى رۇمانتىكى ئەوروپايى لە خۇگرتووه و جەخت لەسەر تەسامى و بەرزى روح لە رىگەى رامان لە جوانىيەوہ دەكات.

"بۇ ھىلەن- 1831":

شىعەرىكى لىرىكى جوانە، خەمى شاعىر بۇ مەرگى ژنىك نىشان دەدات.

"ئىسرافىل- 1831":

شاعىر لىرەدا ئايدىيالىك و ىنە دەگرىت و يەككە لە باشتىن نمونانى ناسكە دەرپىن و كەمالى وەزن.

"شار لە دەريادا- 1831":

شىعەرىكە بەتۇنىكى ترس ئەنگىز، كە نامازەيە بۇ شارى گوناھ يان شارى مردووان.

"كۆشكى روحان- 1839":

شىعەرىكى دلگىرو جىلوھىەكە لە زەينى پەرىشان.

"قەلەرەش- 1839":

بەناوبانگترىن شىعەرى پۇيە كە ناوہرۇكى خەمى شاعىر بۇ مەرگى ژنىكى جوانى تيا دووبارە دەبىتەوہ. شاعىر لە كاتىكا ھەولدەدا يادو بىرەوہرى ئەشقى لە دەست چووى لىنور- (LENORE) ھەرامۇش بكات، بالندەيەكى پىرى ترسناك و شووم و ناشىرىن دىتە دىدەنى، لە كۇتايىدا، قەلەرەش وەكورەمزىكى "بىرەوہرى تاقەتەرو بى كۇتايى" دەر دەكەوى: "و قەلەرەش كە ھەرگىز نافرې، بە

دهقى خۆيهوه هه‌لنیشتووه، هه‌لنیشتووه- له‌سه‌ر په‌يکه‌رى كالى پالاس، ريك له‌سه‌ر سه‌رده‌رى ژورره‌كه‌ى من- و چاوه‌كانى وه‌كو چاوى ديويكه كه خه‌رىكه خه‌ون ده‌بينى- و رووناكى چراكه كه له‌سه‌ر رووى نه‌وه سيپه‌ره‌كه‌ى ده‌خاته ناو ژورره‌كه- ئايا روحي من له چنگى نه‌وه سيپه‌ره بزوزه‌ى سه‌ر ته‌ختى ژورره‌كه ده‌ردى- هه‌رگيز! " پۆله ناميلكه‌يه‌كدا به ناوى فه‌لسه‌فه‌ى شيعه‌ر گوتن، شيوازى خۆى له دانانى "قه‌له‌ره‌ش" دا شيكردۆته‌وه.

"ئولالوم- 1847":

شيعه‌رىكى كورت و چپه كه شاعير بۆ مردنى هاوسه‌ره‌كه‌ى خۆى گوتووه.

"ئيلدورادو- 1849":

شيعه‌رىكه، ره‌نگدانه‌وه‌ى تاقىبى بى كۆتايى شاعيره بۆ به‌خته‌وه‌رى.

"ئانايل لى- 1849":

مه‌يله‌و شيننامه‌يه‌كه ده‌رباره‌ى يارى نازيزى له ده‌ست چوو.

پۆ شيعه‌رى رۆمانتيكى نه‌مريكايى، كه به هه‌ول و هيمه‌تى براينت ده‌ستى پيكرد بوو، گه‌يانده لوتكه، ژيبرخانى شيعه‌ره جوانه ليريكى و خه‌مينه‌كانى يه‌جگار مكوكه، قوتابخانه‌ى ره‌مزىيه‌ت به‌راده‌يه‌كه له ژيبر كاريگه‌رى شيعه‌رى نه‌ودا بووه كه شارل بۆدلير كه‌م و زۆر نه‌وى به سه‌ر مه‌شقى خۆى داناوه.

پۆ سه‌ربارى بالا ده‌ستى له شيعه‌را، له‌وارى كورته چيروك و ره‌خنه‌ى نه‌ده‌بيشدا پايه‌يه‌كى به‌رزى هه‌يه. وه‌كو گه‌وره‌ترين ره‌خنه‌گرى نه‌وه‌ى خۆى، و وه‌كو باوكى كورته چيروك و چيروكى پۇليسى ناوبانگيكي پايه‌دارى به‌ده‌ست هيناوه.

پۆ له سالى 1840 هوه ده‌ستى به نووسىنى چيروكانى نه‌ينى ئاميز كرد. له هه‌ندى له‌م چيروكانه‌دا هاما جيكي ترسناك ده‌خولقينى، و هه‌نديكى ديكه‌يان ئاويته‌ى نه‌نجامگيرييانى دروست ده‌كات. به كورتيه‌كه‌ى پۆ دامه‌زىنه‌رى رۆمانانى پۇليسى تازه‌يه. پۆ باوه‌رى وايه كه نه‌وه‌ى به‌لاى هونه‌رمه‌نده‌وه گرنگه نه‌وه كاريگه‌رىيه گشتى و يه‌كپارچه‌يه‌يه كه له‌لاى وه‌رگر ده‌يه‌ئيلته‌وه، و كورته چيروك باشتيرين قالبه كه نه‌مه‌به‌سته به‌دى دينى. پۆ شه‌يداى چيروكانى خه‌يالى و ترسناكه. دل‌به‌ندى نه‌وه، به زه‌مينه‌ين غه‌ريب و ناوه‌رپوكين ترسناكيش زاده‌ى هه‌مان شه‌يداىيه. شاكاره ترسناكه‌كانى پۆ، له ريزى چيروكه ترسناكه گه‌وره‌كانى جيهان‌دان. له‌وانه: "هه‌ره‌سى مالى ئاشه‌ر" له كۆمه‌له‌ چيروكانى عه‌جيب و عه‌ره‌بانه- 1840، "ده‌مامكى مه‌رگى سوور- 1842"، "بۆشكه‌ى نامونتيادو- 1846"، "گورپه‌ى ره‌ش"، و "دل‌ى نه‌ينى بيژ" هه‌ر هه‌موو نه‌مه چيروكانه سه‌رو سه‌ختيان له‌گه‌ل خه‌يال و هزرى نه‌خوشانه‌دايه. يه‌كيك له تايبه‌تمه‌ندييه سه‌ره‌كيبه‌كانى نه‌مه چيروكانه خولقاندنى هاما جى تايبه‌تى سايكولوژييه به مه‌به‌ستى زياد كردنى كاريگه‌رى ترس، و نه‌مه خۆى له خۆيدا يه‌كيكه له شيوازه دياره‌كانى پۆ له‌وارى چيروكنووسيندا.

پو، له کورته چيروکاني سهرکيششدا دهستيکي بالاي ههيه. "کهوتنه ناو گيژاو"، يهکيکه له نمونه باشهکاني ئەم مهيدانه.

پو، وهکو ناماژمان کردی، داهينهري چيروکي پوليسيشه. به چيروکاني وهکو، "تاوانیک له گهپهکي غهسالخانه"، "رازي ماري روجيه"، و "نامهی دزراو"، شيوزي چيروکي پوليسي چهسپاند.

پو چهند چيروکي جوانيشي به پهخشانه شيعر نووسيوه، که جوانترینان "سيبر"، "ئيلينورا"، و "پهخشه زيرين" يان ناوه. لهم چيروکانهدا ترس به تهواوتی کهم دهبيتهوه.

پو له بواری رهخنهگريش دا ناوبانگيکي بهرزي ههيهو دهچيته ريزی ديارترین تيوريسينانی هونهري نووسينهوه.

پرهنسيپ و ديسپلینهکاني وی بو داوهري دهريارهي شيعر بهمجورهيه: شيعر دهبی:

1- فيرکاري نهبی

2- کورت بی.

3- داهينانی جوانييهکي هاوسهنگو وهزندانر بی.

4- جوانييهکي نايدیالی بخولقينی و بهرزي به روح ببهخشيیت.

5- ژنی جوان تهوهري ناوهپوککهکی بی.

پو دهريارهي کورته چيروکيش حوکمی ناشکرای ههيه:

1- دهبی کاریگهرييهکي گشتی و پهکپارچه له دواي خوئی به جي بیلی.

2- ئەسل و بنه مای چيروککه به يهکه مين رسته دهست پی بکات.

3- نامانجي حه قيقهت بی.

4- کورت بی.

5- کوټاييهکي سست و لاوازی نهبی، ئەو هه موو ئەم پرهنسيپانهی له بهره مهکاني خویدا

بهکار دههينا.

پو باوهري وابوو که نامانجي هونهر جوانييه، نهک حه قيقهت. يهکه مين نووسهري ئەمريکايی بوو که تيوری "هونهر بو هونهري" خسته روو. له بهره مهکانيدا هيچ نيشانه يهکي دلبه ندی به کاروباری نهتهوهی، ديموکراسی، سنوور نشيني، سياسهت، يا ريفورمی کومه لایه تي نييه. خوئی له کيشمانه کيش و گرفتهکاني جيھانی واقیعی دهواردو په نای دهبرده بهر دنياي شيعرو خيال، له روانگهی پوهه بهره مه می هونهري به مه بهستی دانی زانیاری، داکوکی له حه قيقهت، يان پروژاندن نايه ته ناراه، به کورت ييه که نامانجي هونهري "ئەم دنيايی" نييه، له پرينسيپهکاني شيعردا- 1850، باسی خودی شيعر دهکات، پو هيچ دهر بهستی کومه لگه نييهو په يامی وی هونهري په تييه. له بهره مهکاني ئەودا نهک هه ر هيچ ناوونيشانيکي ئەخلاق نه هاتوه، به لکو ئەخلاق وهکو شتيکي

دژى ھونەرىش مەھكوم دەكرى، بە باوەرى پۇ، داھىنان و ئەفراندى بەرھەمى ئەدەبى، لە ھوكمى  
بىنايەكدايە كە بىناساز دروستى دەكات و ئەوھى گرنگە، ھاوئاھەنگى و ھاوسەنگىيە.

ھنرى تيمرود (1828-1867):

خەلكى كالىفورنياى باشوور، و لە باشترين شاعيرانى باشوور بوو، باوەرى وابوو كە جوانى بە  
تەنيا ناتوانى بى بە سەرچاوەى شيعر، بەلكو كاريگەرى و ھەقىقەتپەش بايەخيان ھەيە. باشترين  
ھۆزانى تيمرود، "قۇزاخەى پەمو- 1861" ى ناوھ.

پۇل ھەمىلتون ھين (1830-1886):

شاعىرىكى گەورەى دىكەى باشوور بوو كە لە شيعرى غەزەليات دا دەستىكى بالاي ھەبوو.  
"ئەفسانان و لىرىكان- 1872" يەككە لە كۇ شيعرەكانى.

## رۇمان

جىمىز فنىمور كۇپەر (1789-1851):

رۇماننووس و رەخنەگرىكى كۇمەلايەتى لە برلینگتون (نيو جرسى) لە دايك بوو. ماوھىەكى كورت  
لە زانستگەى بىل خويئدى، و سالانى 1806-1811ى لە خزمەتى ھىزى دەريايى دا بەسەر برد.  
يەكەمىن رۇمانى كۇپەر بە ناوى "پارىز" لە سالانى 1820دا بلاو بووھ، رۇمانى دووھى  
"جاسوس- 1821" ى ناوھ بووھ ماىھى ناوبانگى. دواى ئەم رۇمانە كە سەرھەتاي زنجىرە رۇمانىك  
بوو دەربارەى شۇرشى ئەمريكا، كۇپەر چوو بۇ نيويورك. لەوى سەنتەرىكى بەناوى "يانەى نان و  
كەرە" دامەزاند كە نووسەران و شاعىرانى وەكو وىليام كولن براينت و فيتزرگرين ھالك ئەندامى  
بوون، كۇپەر لە سالانى 1826 دا چوو بۇ ئەوروپا و كتيبي "تەسەوراتى ئەمريكايان- 1828" ى  
نووسى كە نىمچە رۇمانىك بوو لە قالبى نامەدا، سى رۇمانى دواترى ئەو "بژى- 1828"، "ھايدن  
مۇر- 1832" و "جەلاد- 1833" دەربەرى زيانەكانى سىستەمانى ئەرستوكراتى ئىتاليا، ئالمان و  
سويسران، كۇپەر لە سالانى 1833دا بۇ ئەمريكا گەرايەھ. سالانى دواتر رۇمانى نامەيەك بۇ  
ھاوولائىيەكانى بلاوكردەھو باوەرى خوى لەمەر دەستوورو رۇلى رابەران دەربەرى بوو.  
بەرھەمەكانى دواترى، "دىموكراتى ئەمريكايى- 1838" پەيامىكى سىياسىيە دەربارەى رەخنە لە  
دىموكراسى ئەمريكا، "مىژووى ھىزى دەريايى- 1839" كە يەكەمىن مىژووى تەواوھتى ھىزى  
دەريايى وىلايەتە يەكگرتووەكانى ئەمريكايە. كۇپەر لە دوا دەيەى تەمەنيا چەند رۇمانىكى  
دلگىرى نووسى. رۇمانە سى بەشيبە كۇمەلايەتبيەكەى برىتبيە لە: "قامكى پىي شەيتان- 1845،

زنجيربېكيش - 1845، و سورپېستان - 1846"، كۆپەر لەم سى رۆمانەدا مافى مولكدارى لە ماوهى سى نەوهى يەك خيژانى ريشەدارى نيوپوركى دا دەخاتە بەر ليكۆلېنەوه. رۆمانەكانى دوا سالانى تەمەنى كۆپەر كەش و ھەوايەكى مەزەبىيان ھەيە. رووداوانى رۆمانى زاركى گېرگان - 1847 لە دەرياكانى باشووردا روو دەدەن و نووسەر عەودالى دۆزىنەوهى يۆتوبىايە (مەدينەى فازىلە)، و "شويئە كراوہكانى بېشەى بەروو - 1848" دوا رۆمانى كۆپەرە دەربارەى سور پېستان. بەلاى كەمەوه سى و پېنج رۆمان لە پاش كۆپەر بەجىماوه كە دلگىرتىنبيان زنجيرە چىرۆكانى گۆرەوى چەرميە. ئەم زنجيرەىە برىتتيە لە پېنج دانە رۆمان، بەم ناوانە: راوچى ئاسك - 1841، دوايەمىن موھىكنەكان - 1826، چارەساز - 1840، پېشەنگان - 1823 و سەوزەزار - 1827، كە ھەر ھەموويان نيمچە داستانانى مەملانى و شەپرى نيوان سورپېستان و پېشەنگان. كۆپەر رۆمانانى دەرياييشى نووسيوە كە بەناوبانگىرتىنبيان "كەشيتوان - 1824 و دوو دەريا سالار - 1842" يان ناوہ.

كۆپەر لە رۆمانەكانيا، لە رىگەى دروست كردنى دلە خورپە و راجلەكاندن و وروژاندن و عەجايەب سازييەوه خويئەران رادەكيشيئەت. بە ھۆى زالى بەسەر زاراوہيئە دەرياوانى و دروستى بەكارھيئەنانى ئەو زاراوانەوه، بە داھيئەرى چىرۆكى دەرياوانى دەناسرى، و لە بارى ئەو ھزر و ھەستەوه كە لە چىرۆكەكانيا دەربارەى بېشەو دەريا و كۆمەلگەى بەشەرى بەكار ھاتووہ بە نووسەريكى پېشەرەو دەژمىردى. عەببى گەورەى بەرھەمەكانى، وەسفى دوورو دريژو تاقەتەرە.

#### ھيرمان ملقىل (1819-1891):

شاعىروو رۆماننوسىكى گەورەى ئەمريكيە، لە نيوپورك چاوى بە دنيا ھەلھيئاوہ. لە يانزە سالىدا بو ئەلبانيا چوو و ماوهى چوار سال لە ئاكادىمياى ئەويئەدەر خويئەدى. لە ھەژدە سالىدا سەفەرىكى بو ليقھەرپول كردو پاشان ماوہيەك كەوتە دەرس گوتنەوه. لە بىست و دوو سالىدا بە كەشتييەكى تايبەتى راوہ نەھەنگ بەرەو دەرياكانى باشوور رۆيى. پاش نۆزدە ھەيقان كەشتييەكەى بەجى ھيشت و ماوہيەك گىرۆدەى بنياوہمخۆرانى دوپگەكانى ماركىز بوو. ئاقيبەت ھەلات و خۆى گەياندە تاهيتى و ھونولولو و بوو بە كەشتيوانى كەشتييەكى ئەمريكايى. يەكەك لە سەفەرە گرینگەكانى ملقىل سەردانى فەلەستين بوو لە سالى 1856دا. ئەم سەفەرەنە بوون بە سەرچاوہى ئىلھامى نووسىنى ھەندى لە رۆمانەكانى ملقىل، لە راستيدا ملقىل نووسەريى لەبەر رۆشنايى ئەزمونەكانى خۆى دەست پىكرد. يەكەمىن كتيبى ئەو، تاي پى: سەرنجىك لە ژيان لە پۆلېنزي - 1846، ماجەراى گىرۆدە بوونى خۆى لە دوپگەكانى ماركىز شروؤقە دەكات.

لەم رۆمانەدا كەلتورى سەرەتايى بنياوہمخۆران و ئىنە دەگرىت. ئوموو: گىپرانەوہيەكى ھەندى بەسەرھاتى دەرياكانى باشوور - 1847، حىكايەتى سەفەرى ملقىلە بو تاهيتى. ئەم كتيبە و تاي پى.... لەو سەفەرنامانەن كە مۆركى رۆمانيان لە خوگرتووہ. رۆمانى (ماردى - 1849) بە ماجەراى دەريايى دەست پىدەكات، بەلام بەرەبەرە بە حىكايەتى فەلسەفى، ھۆزانى لىرىكى و بابەتى موبالغە ئامىز ئاويئە دەبى، و سەرۆكار لەگەل مېتافىزىكاو رەمزىيەتدا پەيدا دەكات. ئەم رۆمانە

یەكەمین هەولێ ملقیله بوو گۆپینی سەفەرنامە بە چیرۆکی فەلسەفی. "ردبەرن-1849"، رۆمانیکی ترەو زادەدی ئەزموونی سەفەری ملقیله بۆ لیقنەرپول: "چاکەتی سپی-1850" رۆمانیکی شاش و درشتەو یادەوهری ژیانی ملقیله لە کەشتییەکی جەنگیی ئەمریکاییدا. بەناوبانگترین رۆمانی ملقیل، "موبی دیکە، یا نەهەنگی سپی-1851" کە لە چەشنی خۆیدا شاکاریکی زندوو. لەم بەرھەمە ئالۆزەدا، کە رەمزییەت بە گێرانیوەیەکی ریاڵیزی ئاویتە بوو، ئەو چیرۆکانەکی کە لە دەریاوانانی، دەربارەکی نەهەنگیی سپی زەلام ژنەفتو، لە چوار چێوھی چیرۆکیکی رەمزی و داستانیدا دەگێریتەو. دیمەنی سەرھاتی چیرۆکە، و کارەساتی تۆلە ئەستاندنی نەهەنگە، کە چیرۆکە دەگەیتە لوتکە، بە شیوەیەکی بەرزو کارامە و ھاروژینەر وینە گیراوە. موبی دیک رۆمانیکە پر بە مانای راستەقینەکی وشە رەمزییە، و رەمزەکان زۆر ئالۆز بە تەمتومانن. نەهەنگە سپییە کە رەمز و نیشانەکی چ شتییکە کە بەو چەشنە سەرنجی کەشتیوان ئەھاب رادەکیشت (کە کۆمەلێک دەریاوانان خەردەکاتەو و ھەموویان - جگە لە گوتیاری چیرۆکە- بەرەو مردن بکیش دەکات. بە شیوەیەکی گشتی، ئەم رۆمانە بە لیکۆلینەو و رامانیکی فەلسەفی و ئەخلاقی دەربارەکی ماھیت و جەوھەری خێرو شەپ، ھیزی ویست لە بەرانبەر قەدەر، و شەپری ھەمیشەیی نیوان مرۆڤ و بوونەوهران، لە قەلەم دراوە. لاوازی رۆمانە کە لەمەدایە کە خۆینەر ھەمیشە نازانی کە گوتیاری چیرۆکە کێیە، و ئەو پارچەو پەرەگرافانەکی کە بۆ روون کردنەو دەربارەکی نەهەنگ لە رووی میژووی سروشتییەو تەرخان کراون، زنجیرەکی چیرۆکە دەپچرینی. (پی-یر-1852) رۆمانیکی دیکەکی ملقیله و لەسەر بناغەکی سایکۆلۆژی رۆنراوە، و (ئیسرائیل پاتر-1855) رۆمانسیکی میژووییە. (چیرۆکانی مەیدان-1856) یەکیکە لە کۆ کورتە چیرۆکەکانی ملقیل و نیشانەکی توانای ئەو لەواری سکیچ و کورتە چیرۆکانا.

دوایەمین لیکۆلینەو ملقیل لەمەر ماھیتەکی خێرو شەپ لە کورتە رۆمانی مەیلەو رەمزی (بیلی بود-1864) دا بەرچەستە بوو. ئەم رۆمانە بەسەرھاتی دەریاوانیکی قۆزی لاو و بەسەرھاتی دادگایی و مەرگی بەناھەقی ئەو دەگێریتەو. بەرھەمەکانی دوا سالانی تەمەنی ملقیل کۆمەلە شیعریکن بەناوی "چەند پارچە شیعریکی جەنگ-1866، دەربارەکی شەپەکانی جیا بوونەو، و (کلارل-1876)، شیعریکە لە دوو دەفتەرا، و یادەوهری سەفەری ملقیله بۆ فەلەستین.

ریچارد ھنری دانا (1815-1882):

رۆماننوس و مافناسە، لە باری وردی دەربەری و دلگیری رۆمانتیکییەو رۆمانەکانی مایەکی سەرنج. ریچارد کە سالەھای تەمەنی بە دەریاوانی بەسەر برد بوو، ئەزموون و بیرەوهریانی ژیانی دەریایی خۆی لە قالبی رۆماندا دەبرێو. (دوو سال لە بەرانبەر ریکدا-1840) بەناوبانگترین رۆمانی دانا، کە بەسەرھاتی سەفەری دەریایی خۆی دەگێریتەو.

جۆن پندلتون کندی (1795-1870):

ناوہ خوازراوہکەى مارک لیتلتون-ە، رۆماننوس و سیاسەتوانیکی خەلکی ویلاند بوو. کۆ سکێچەکانی بەناوی (عەمارى دانەویڵەى پەرەسیلکە- 1832) وینەیهکی وردی مەزراکانی قیرجینیا دەگریت. (رۆبېنسونى نالبەند- 1835) رۆمانیکی زۆر جوانیەتی دەربارەى قوئاغى شۆرش لە کارولینا .

ویلیام گلیمۆر سیمز (1806-1870):

رۆماننوس و رۆژنامەوانیکی خەلکی کارولینای باشوور بوو کە شاعیر و رەخنەگریکی بالادەستیش بوو. بەیەكەمین نووسەرى پیشەیی "جەرگەى باشوور" دەژمێردى كە پتر لە سى بەرھەمی چیرۆكفانی نووسیوه. بە ناوبانگترین رۆمانى لە ژیر سەر ناوی (یەماسى- 1835) دایە، چیرۆكى كۆمەلێك سورپێستانە كە لە سالى 1715دا دەیانویست مەجیرنشینى ئینگلیزى کارولینای ژیری لە نیو بەرن. سیمز زنجیرە رۆمانیكى میژووی دەربارەى ھندە سورەکانى باشوور و جەنگى سنوورى لە ماوەى شۆرشى ئەمریکادا نووسیوه. (پارتیزان- 1835)، سەرەتای ئەو رۆمانانەیه کە دەربارەى شۆرشى ئەمریکا نووسراوه.

## شانۆنامە

لە قوئاغى رۆمانتیکدا، درامای ئەمریکایی وەکو جاران بە مەبەستى سەرگەرم کردن دەنووسرا، نیوهرۆكى سەرەكى دراماكان ئەو شتانه بوو كە ماىە پەسندى خەلکی بوو، وەکو میژووی ئەمریکا، ھندە سوورەکان و ئیتالیا. تاقە درامانوسى گەرەو دیاری ئەم سەردەمە پوکەر بوو.

جۆرج ھنرى بوکەر (1823-1890):

لە زانستگەى پرېنستون خویند بووى، و پانزە شانۆنامەى شیعری نووسیوه. دوو کۆمیدىای دڤگىرى ئەو (دەزگىراندارى- 1850) و "زەوجىنى بېوژن- 1852" یان ناوہ. (فرانچسکا دارىمىنى- 1856) شاكارى ئەو، باشتىن شانۆنامەى شیعرییە كە لە سەدەى نۆزدەىم دا بە ئىنگلیزى دەرھینراوه.

(نا بوتبوون- 1840) یەكێكە لە شانۆنامە باشەکانى تری. بوکەر لە شاعیرە لیریکییە ھەرە باشەکانى سەردەمى خۆى بوو. كۆمەلە شیعریكى لە دیوانیكا بە ناوی (ھۆزانین جەنگ- 1864) بلاو بوو تەوہ.

## كۆمىدى نووسى:

كۆمىدىيى له جۆرى ئەمىريكايى كه كه م و زۆر پىشتى به موبالغەو رووبەرپو بوونەو دەى ناسروشتى دەبەست، به خاوى پەرهى سەند. يەكەمىن كۆمىدىيى ئەمىريكايى له سالى 1787دا پىشكەش كراو كەسايەتى يانكى "6-YANKEE": خەلكى ئىنگلستانى نو، ئەمىريكايى - لەسەر شانۆ دەركەوت. له پاش جەنگى سالى 1812هەو، كەسايەتياى نا شايستەى ئىنگلىزى خراىنە بەر تەوس و توانجان، و سەرەنجام سببا سمىت (1792-1868) لەبەرەمىكيا بە ناوى، ژيان و بەرەمى جك داو نىنگ - 1834 شيوەو فۆرمى واقىعى بە كەسايەتى يانكى بەخشى. له رىبازى كۆمىدىا نووسى باشووردا پتر تاكيد لەسەر چىروكانى سەركىشى موبالغە ئامىز دەكرا. كۆمىدىا نووسانى ناوچەى رۆژئاوا بابەتى عەجىبى مېژووى كۆمەلايەتياى هينايە ناو نووسىنى خويانەو. جەنگى ناوخۆش دووبارە، له هەردوو لاي سنوورا سىياسەتياى تىكەل بە كۆمىدىا كرد. داڤيد رۆس لاک (1833-1888) له سالى 1861دا كەسايەتياى بەناوى پترولىوم قى. ناسبى داھينا كە واعىزىكى نەزان و گەندەل بوو و رىنوسى وشەكانى بە هەلە دەنووسى. لاک بەرەمەكانى خوى بە ناوى ئەم كەسايەتياى بە، كە بە گەرمى پىشواى لىدەكرا، بلاودەكردەو. لەو بەرەمانە: نووسراوكانى ناسبى - 1864، و راي جياواى بەرپىزى تۆ پترولىوم قى. ناسبى. كۆمىدىا نووسان لە بەرەمەكانى خوياندا پەنايان وەبەر شيوەى جۆراو جۆرى وەكو گەمەى زمان، بەكارهينانى زمانى عاميانە، رىنوسى نادروست، تىك شكاندى رىزمانى دەستوورى، رەگەزدۆزى، هەلەى پىكەنيناوى، و هەروەها پىكەو دانانى هزرىن جياواز دەبرد.

## هنرى ويلەر شاو (1818-1885):

كۆمىدىا نووسىكى خەلكى ماساچوست بوو، كارى خوى له رۆژنامە نووسىيەو دەست پىكرد، و ناوى خوازراوى جۆش بىللىنگزى - بۆ خوى هەلبژارد. لەواری كاراكتەرسازى و تەكنىكى گىرانهوەى چىرۆك دا لاواز بوو، بەلام له قسەى كورت و سادەدا دەستىكى بالاي هەبوو. باشتىن نووسىنى عەوام پەسندى شاو لە كۆبەرەمى (پەندەكانى جۆش بىللىنگز - 1865)دا كۆكراونەتەو.

## جۆن فارەر براون (1834-1867):

خەلكى وىلايەتى مین بوو، و بە ناوى خوازراوى ئارتىموس وارد بەناوبانگ بوو. ئەو سىكچە كۆمىدىانە كە له رۆژنامەى كليولند دەينووسىن شوهرت و ناوبانگيان گەيانە ئىنگلستان. زىرەكى ئارتىموس وارد لە بەكارهينانى رىنوسى نا دروستى وشەن، و سەرئى تىزى وى له تەبىعەتى ئىنسانى، كەسايەتياى جوانى پى بەخشىو. نووسىنەكانى له دوو كۆبەرەمدا بە ناوانى (سەرجم بەرەمەكانى ئارتىموس وارد 1875، و كۆى بەرەمەكان - 1890) بلاو بوونەتەو.

## ئىدگار وىلسن نى (1850-1896):

به بيل نى به ناوبانگه، و له ريزى باشتريين كوميديانووسانى سدهى نۆزدهيه مى ئەمريكادايه. نى، زۆربهى چيروكه كوميديهكانى هه وه لجار له گوڤارى لارامى بومرنگ بلاوكرده وه و پاشان له كتيبيكدا به ناوى (بيل نى و بومرنگ - 1881) كۆي كرده وه. نى، روانگه و ديدىكى مروڤانى هه بوو، و جوانى كارى ئەو له ئاويتته كردنى ئاوه زى ساغله م و كوميدى كاريدا بوو. له كۆتاييدا، ده بى ئاماژه به چارلز هنرى سميت (1826 - 1903) بكرى كه به ناوى خوازراوى "بيل ئارپ" دهينووسى. زۆربهى بهرهمهكانى ئەم كوميديانووسه كاليفورينا ييه له قالى نامهدا نووسراون.

## مېژوو

له قوناغى رۆمانتيك دا سى ميژوونووسى ئەمريكايى ناوبانگيكي زۆريان پهيدا كرد. ئەمانه تويزه رانى راستگوو مامۆستايانى شيوازه په خشانىكى وهرچهرخانساز بوون. له گه له ئەمه شا. بهرهمهكانيان به هوى كه موكوريبه رۆمانتيكييهكانى وهكو به خشينى لايه نى چيروكفانى له راده به دهر به ميژوو، و مه يلى قاره مانپه روه رى، ئاسيوى زۆريان ديوه.

ويليام هيكلينگ پرسكوت (1796 - 1859):

بهرهمه مى گرنكى ئەم ميژوونووسه كه دهنگدانه وه يه كه زۆرى نايه وه، ميژووى سه لته نه تى فرديناندو ئيزابيل - ي كاتوليک (3 به ش، 1837) بوو. بهرهمهكانى ديكه ي ئەم ميژوونووسه بريتين له: ميژووى فه تى مه كزيك (سى به ش، 1843)، ميژووى فه تى پيرو (دوو به ش، 1847)، ميژووى سه لته نه تى فيليپ، شاي ئەسپانيا (سى به ش، 1855 - 1859)، و ميژووى پاشايه تى شارلى پينجه م (1857).

جوڤ لوتروپ موتلى (1814 - 1877):

ميژوونووسىكى ورد بوو كه په يره وى خه تى گه وره ميژوونووسانى ده كرد و شيوازيكى رهوانى هه بوو. پيى وابوو كه ميژوو له سه ر ته وهرى ژيانى گه وره پياوان ده گه پرى و ده بى رهنگدانه وه ي نازادى فيكربى.

هه له اتنى كومارى ئالمان (سى به شه، 1856) و ژيان و مردنى جوڤ بارنولد (1857) له بهرهمه به ناوبانگهكانى موتلى - ن. ئەم ميژوونووسه دوو رۆمانيشى به ناوانى: هيڤى مورتن (1839) و مرى ماونت (1849) له پاش به جيماوه.

فرانسیسی پارکمن (1823-1893):

خەلکی بۆستون و دەرچووی ھارقارد بوو. یەكەمین بەرھەمی پارکمن (ئوریگن تریل-1849)، كە بریتییە لە ھەوایی سەفەری خۆی بۆ رۆژئاوا بە مەبەستی توێژینەوہی ژیانە ھندە سوورەکان، و دەسیسە پۆنتیاك (1851)، كە باسی شەہری نیوان فەرەنسا و ئینگلستان لەسەر دۆلی ئۆھایو دەکات. پارکمن، بە نووسینی پێشپەرەوانی فەرەنسەوی لە دنیاى نویدا (1865)، نووسینی زنجیرە بەرھەمیکی میژوویی دەست پیکرد، كە گرنگترینیان ئەمانەن: یەسوعیان لە باکووری ئەمریکا لە سەدەى ھەقدەھەمدا (1867)، كە شفی رۆژئاوای مەزن- (1869) و نیو سەدە خەبات- (1892)، پارکمن تۆنیکی رۆمانتیک، کاریگەر و زیندووی ھەیە. بەگشتی کۆی بەرھەمە جوانەکانی باشتترین نووسینی میژوویین لە ئەمریکادا.

## بەرزی خوازی

راپەرینیکی ھزری بوو كە لە سالانی 1835-1845 دا گەشەى کردو بە بەرزی خوازی ناوبانگی دەرکرد. ئەم راپەرینە گەلیك لە رۆمانتیکەکانی ئینگلستانی نوێی خستە ژێر کاریگەری خۆیەوہ. ئەم راپەرینە، یا بزوتنەوہیە ئیلھامیکی زۆری لە سەرچاوانی فەلسەفی و ئەدەبی جۆراو جۆری وەکو ئەفلاتون، پێشگۆیانی ھندو، ئایدیالیستانی فەرەنسەوی و فەیلەسوفی ئالمانی، کانت و ھەرگرتووە، بزوتنەوہی بەرزی خوازی لە راستیا فەلسەفەى ئیلتیقاتی رالف والدو ئەمرسن بوو كە لە ھەمان کاتدا ئایدیالیزم، گەشبینی، و پشت بە خۆ بەستنی بلاودەکردوہ. یەكەمین بەرھەمی گرنگی ئەمرسن بەناوی (سروش- 1836) بە كە بەھق بە "پروگرامی" فەلسەفی ئەم بزوتنەوہیە لە قەلەم دراوہ. ئەو لەم نووسینەدا كە ھزری "وہدەتی وجود" ی بلاودەکردوہ، ھەولێ دابوو ئەوہ نیشان بدات كە تەبیەت وەكو شیعی رەمزی وایە كە دەبی چەمك و مانا كەى كەشف بکری و بدۆزیتەوہ. ئەمرسن تەبیەت و سروشتی بە رەمزیکى روح دەزانی و بە دووپات کردنەوہی ئەمەى كە پەشقان نیشانانی حەقیقەتە سروشتییەکانن، بەرزی خوازی ھینایە ناو ئەدەبیاتەوہ.

نامانجی فەلسەفەكەى ئەمرسون فیڕکردنی سادەیی و ھیزی بالاترین یاسا واتە یەكیتی بەشەر بوو. بە گۆیرەى پرنسپیی یەكەمی ئەم فەلسەفەییە، ھەموو بنیادەمان پاژى زندو و ژیانى یەك بوونن، و ئەو بوونەش بەشەرە. بەم پێیە دەبی "یەكیتی و یەكپارچەیی مرۆف" وەكو "پاژیک لە خوا" ھەساو بکریت. ئەمرسون كە بۆ بیرى "یەكپارچەیی مرۆف" و پەيوەندی مەعنەوی ئەو بە خواوہ زاراوہی بەرزی خوازی (لە کانتەوہ وەری گرتبوو) بەکار دەبرد، دەلیت ھەموو مرۆفان پاژى یەكسانی خوان. پرنسپیی دووہمی فەلسەفەكەى ئەمرسون رەنگدانەوہی جەختکردنەوہی ئەوہ

له سەرگه وره یی ئینسان (به خۆت دنیای خۆت بنیاد بنی). ئەو دەیویست مەرفۆ پشخت به خودی خۆی ببهستیت.

به کورتی، بهرزی خوازی واته روو کردنه کاروباری میتافیزیکی، کاروباری تیوری روت له ههنبهر کاروباری بابتهی و پراکتیکی، و ههر شتیکی-ی ئالۆن به لام حه قیقه تدار.

رالف والدو ئه مرسۆن (1803-1882):

شاعیرو فهیله سوف و گوتارنووسیکی خه لکی بوستونه. له قوتابخانهی لاتینی بوستون و کۆلیجی هارقاردا ئیلاهیات (خواناسی) خویندوو، پاشان، به گویرهی دابی خیزانی، بوو به که شیشی دووه مینی کلپسای بوستون (1829). له سالی 1832 دا دهربارهی ریوره سمی عیشای ره بان، له گه ل بهرپرسیانی کلپسادا تیگیرو ئیستیقاله ی دا. سالی دواتر بو ئه وروپا چوو، و له ویندهر به ته واهتهی که وته ژیر کاریگه ری کارلایل-هوه.

دوای گه رانه وهی بو ئه مریکا، له کنکورد (ماسا چوست) ئاکنجی بوو و خوتبه خوانی و نووسه ری کرد به پیشه، ئه مرسۆن له کنکورد که وته هاوکاری له گه ل په پره وکارانی بزوتنه وهی بهرزی خوازی، که به خۆی یه کیك بوو له دامه زینه رانی. بهرزی خوازان که مایل بوون به لای جوړه وه حده تیکی وجوده وه، به شیوه یه کی نا راسته وخۆ بانگه شه یان دژی ریبازانی ئه سبه قیه تی ئه زمون، مه تریالیزم، خۆ پهروه ری، کالونیزم، و دئیزم "خوا په رستی" ده کرد، به ناو بانگه ترین نووسه رانی ئه م بزاقه که هاوکاری نزیکیان له گه ل ئه مرسۆن دا هه بوو بریتین له: جوړج ریپلی (1802-1880)، مارگارت فولر (1810-1850) و جیمز فریمن کلارک (1810-1880). بلاوکه ره وهی هزری ئه وان بلاو قوکی دایل - DIAL بوو که له سالی 1840 تا 1844، و ماوه یه که به سه رنووسه رایه تی خودی ئه مرسۆن بلاو بووه وه.

ئه مرسۆن دوای گوتاری (سروشته - 1836)، که به پرۆگرامی بزاقه که ناسراوه، خوتبه یه کی به ناو نیشانی (تویژهری ئه مریکایی - 1837) دا، که له یه ک کاتدا چه مکی مه زه بی، مه عنه وی و سیاسی له خۆ گرتبوو. له م خوتبه یه دا، که به "به یاننامه ی خۆیبوونی مه عنه وی ئه مریکا" ناسراوه، تویژهر به که سیکی زانا ده زانی که له ته بیعه ت و رابردوو و کاره وه ئه زمون فییر ده بی و وهرده گری. زۆربه ی به ره مه کانی ئه مرسۆن شیوه و قالبی خوتبه (گوتار) یان هیه، چونکه زۆریک له م به ره مه خوتبه ییانه پاشان بوون به وتاران، و دوو کۆمه له یان به ناوی (گوتاران - 1841-1844) لی بلاو بووه وه. کۆمه له ی یه که م گوتارانی وه کو ئه قین، دۆستایه تی، دووربینی، قاره مانی، حالی بوون، هونه ر، میژوو، و پشخت به خۆبه ستنی له خۆ گرتوو، و کۆمه له ی دووه م گوتارانی وه کو شاعیر، ئه زمون، سروشته، ریفۆرمخوازان ئینگلیستان نووی له خۆ گرتوو. هه ندی له به ره مه کانی دیکه ی ئه مانه ن: پیاوانی نمونه - 1856، بریتیه له ژیاننامه ی شه ش که سایه تی نمونه (ئه فلاتون، سویدنبرگ، مونتنی، شه کسپیر، ناپلیون، و گوتیه). خه سلته ی ئینگلیزیان - 1856 له بهر رۆشنایی بینین و ئه زمونه کانی ئه مرسۆن له سه فه ریکیا بو ئینگلیستان نووسراوه.

رېنويېنى ژيان-1860، كۆمەلېكە لە وتارىيېئىيەكانى ئەمرسۇن كە باسى بابەتانى وەكو چارەنوس، دەسەلات، سەررەت، پەرسىتىنكارى، رەفتارو ئەتوار، كەلتور، و جوانى دەكات. ئەمرسۇن زۇر شىعەرى لەمەپ تەبىئەت، بەرزى خوازى، نىشتمان، خەلكى و ژياننامەى خۇى نووسىووە گوتووە كە لە چەند دەفتەرىكا بە ناوانى ھۆزانان- (1847)، رۇژى مانگى مایس (1867)، ھۆزانىن ھەلبژاردە (1876) كۆكراونەتەوہ. لە گوتارى "شاعیر" دا (لە دووہم كۆمەلەى گوتاران دایە) دەلېت: ئەوہى لە شىعەردا گىرنگە دیتن و فەلسەفەو پەيامى شاعیرە، نەك وردەكارىى ھونەرى. چونكە شاعیر شىعەر دەخولقىنى نەك كىش و وەزن. ئەوہى مرۇق دەكات بە شاعیر تەبىئەتە، نەك ھونەر و سنعەتى شىعەرى. شاعیرىش بنیادەمىكە لە نیو بنیادەمان، بەلام ئەو زیاتر پیاوی قسەىە تا پیاوی كار بى،

ئەمرسۇن، لە پەخشاندا شىوازىكى سادەو دور لە تەمومژى ھەىە، لە بنەپەتا ئامۇنگارىیەكانى لەسەر بناغەى سادەى دەربېرین رۇنراوہ. بە باوہرى ئەو شىوازى دروست ئەوہىە كە بە پىى توانا لە تەبىئەتەوہ نزیك بى، چونكە لەم حالەدا پتر گوازىشت لە خودى ئىنسان دەكات.

#### ھنرى دەیقىد توریو (1817-1862):

شاعیرو گوتار نووسىكى خەلكى كىكورد بوو، لە كۆلىجى ھارقارد خویندویەتى، و ماوہیەكىش خەرىكى دەرس دانەوہ بوو. لە دۆستە نزیكەكانى ئەمرسۇن و لە پەپەرەوانى راپەرپىنى بەرزى خوازى بوو.

یەكەمین كىبى توریو كە لەبەر رۇشناىى ئەزمونانى سەفەرى خۇى نووسراوہ، ناوى (ھەفتەىەك لە كەنارى روبرانى كىكوردو مریمەك- 1849)ە، ئەم كىبى بەپىى رۇژەكانى ھەفتە رىك خراوہ، و بە ھەمان ئاسانى رەوتى روبرىك، بە بەىنى دىتتان و بىراندا، بە نیوان ھۆزان و ھەلبەستا دەروات. لە راستیدا، فۇرمى كىبىكە رىك وەكو ئەو پەيوەندىيانە وایە كە لە نیوان دياردەكانى تەبىئەتدا ھەىە. كىبىكى دىكەى توریو لە ژىر سەر ناوى (والدن: یا ژيان لە بىشەدا- 1854)ە، لەسەر بنەماى سەرنج و تىفكرىنى ئەو لە ماوہى دوو سال و دوو مانگ ئاكنجى بوونى لە گۇلاوى والدن نووسراوہ. ئەو لەم ماوہیەدا لە گۇلاوى والدن، لە كوخیكى دارىنا كە بە خۇى دروستى كردبوو، بە راو كشتوكال دەژىاو كىبىكەى بە شىوہىەكى نزیك لە تەبىئەتەوہ نووسى. ئەم كىبىكە بە گویرەى وەرزەكانى سال رىك خراوہ. بە زمانىكى دوو لۆنە باوہرو بۇچوونى نووسەرەكەى دەربارەى ژيانى سادە نىشانەدات و دەردەپرى، بە قەناعەتى توریو بەختەوہرى لە سادەىیدایە، چونكە مرۇقى شارستانى لەزەتەكانى ژيان لە پىناوى گوزەرانا بە فېرۆ دەدات، مرۇق دەتوانى بەبى منەتى دەولەت و تەنانەت بەبى ئەوزارو پارە ئەوہى حەزى لىیە فەراھەمى بكات.

توریو: THOREAU، نووسەرىكى بوپرو راستگۇ بوو. بە باوہرىكى بتەوہو سەرپىچى لە دانى باج كردو چووہ زىندان. لە نەيارانى سەرسەختى كویلەىەتى بوو و یارمەتى كۆیلە ھەلاتووەكانى دەدا. تەنانەت بە ناشكرا لە كۆپرى داکۆكى لە (جون براون- 1800-1859) وەكو شەھىدى رىگەى دژایەتى كردنى كۆیلاىەتى، قسەى كرد. یەككە لە نووسىنەكانى ئەو لەواری دژایەتى كردنى

كۆيلايه تيدا گوتاريك بوو به ناوى "سهرپيچى مەدەنى - 1849" كە بوو مایەى پەسندى گاندی و ئیلهامبەخشى ئەو لە ھەلبژاردنى "بەرگری سەلبى" وەكو ئارمى راپەرین دژى كۆيلايه تى. گوتاريكى بەناوبانگى دیکەى توريو لە ھەمان مەيدانا، "كۆيلايه تى لە ماساچوست - 1854" ى ناو بوو.

توريو لە پەخشانا شيوازىكى جوانى ھەبوو، بەلام ھۆزاقانىكى مامناوھندى بوو و كەش و ھەواى مېتافيزيكي ھەبوو.

ويليام ئيليرى چانينگ (1780-1842):

سىمايه كى گەورەى ترى بزاقى بەرزى خوازى، و دەرچووى ھارقارد بوو، بە گوتاريك لە ژيەر سەر ناوى گفتوگوگويەكى ئەخلاقى لەگەل كالونيزمدا - 1850، ريگەى بۆ گفتوگوگويەكى بەرزى خوازن ھەموار كرد. چانينگ بە خستنه پرووى ئەم باسە كە ئينسان دەبى پشت بە زەينى خوى ببەستى، و بالاترين بەھرەى خوايى ويزدانى مروقە، پشتيوانى تيورى ئازادىيى ويستى كرد، ئەم باوەرە قول و مكمە بە پرەنسيپەكانى ئازادى و خويبوونى فەردى، ئازادى خوازى مەزەبى، ديموكراسى سياسى، و رومانتيزمى ئەدەبى لەگەل خويدا ھينا. چانينگ كە ھزرقانىكى بویر بوو، لە مەيدانى خەبات دژى كۆيلايه تى بەرھەمى وەكو "كۆيلايه تى - 1835" نووسى.

## بەرھەمەنەكانى ئينگلىستانى نووى

ھاوكات لەگەل دەرەشانەووى بەرزى خوازنان لە كنگورد (ماساچوست)، گروپيک لە نووسەرانى ئينگلىستانى نووى كە پەيوەنديان بە كامبريج و ھارقاردەو ھەبوو، رويان كرده نەريتى ئەشراقى، كەلتورى ئەوروپايى. ئەم ئەرستۆكرات تەبيعەتانە - كە بە سوعبەتەو ناوى برەھمەنانيان لە خو نابوو - لە چينى ئەرستۆكرات و شەيداي كەلتورى بيگانە بوون، ھنرى وادزورت لانگفلو، ئوليئەرونندل ھلمز، و جيمس روسل لوول، ھەموويان لە ئەشراقان بوون و مامۆستاي ديارو چالاكى ھارقارد بوون، ئەمانە پتر ھواجيان بە پيوەرە مەحەكە تەقليدييە كۆمەلايه تى، ئەخلاقى و ئەدەبىيەكان داو لە نووسينەكانياندا جەختيان لەسەر وردى و دروستى و پەپرەو كردنى قەرادادەكان كردهو.

ھنرى وادزورت لانگفلو (1807-1882):

لە پورتلاندى (ويلايەتى مین)، لە خيزانينكى دەولەمەندو رۆشنبیر ھاتە دنياو، لە كۆليجى بودن (1821-1825)، خويندوويەتى، و بوو بە مامۆستاي كورسى زمانانى تازەى ھەمان كۆليج،

سالانی 1826-1829 ی به گه‌پان و سه‌فهراتی شه‌ورپا به‌سه‌ر برد، له سالی 1834 دا به ماموستای زمانانی تازه له هارڤارد دانرا.

لانگفلو له سالی 1834 دا کۆمه‌له گوتاریکی ده‌رباره‌ی سه‌فه‌ره‌کانی خوئی له ژیر سه‌ر ناوی ده‌ریایه‌کی دی بلاوکرده‌وه. له سالی 1839 دا به بلاوکرده‌وه‌ی یه‌که‌مین کۆ شیعری خوئی "ده‌نگه‌کانی شه‌و"، و په‌خشانه چیرۆکی هایپیریون، که ده‌رباره‌ی ژیان و ناشقینی خوئی له‌گه‌ل کیزژیکی خه‌لکی بوستون دابوو، ناوبانگیکی زۆری په‌یدا کرد. ناخۆشترین رووداوی ژیان وی له سالی 1861 دا روویداو له ئاگر که وتنه‌وه‌یه‌که‌دا ماله‌که‌ی له به‌ین چوو و هاوسه‌ری دووه‌می له ده‌ستدا. لانگفلو له شیعریکی لیریکی دلگیرا به‌ناوی خاچی به‌فر ئەم کاره‌ساته‌ی شه‌رح کردوه. ئەو کتیبه‌ی که ناوبانگ و شوهرتی ئەم نووسه‌ره‌ی چه‌سپاند، (هه‌لبه‌ست و هۆزانانی دیکه- 1841) بوو، به‌ره‌مه‌کانی دواتری ئەمانه‌ن: "قوتابییه‌کی ئەسپانی - 1843" شانۆنامه‌یه‌کی شیعرییه‌ ده‌رباره‌ی سه‌ماکاریکی ئەسپانیایی که ده‌یه‌وی له داوی نه‌جیم زاده‌یه‌کی هه‌وه‌سباز ده‌رباز بی.

"ئیفانجلین: 1845-1848): چیرۆکی کیزه جووتکاریکی ده‌وله‌مهنده که سالانیک به داوی ده‌زگیرانه‌که‌یدا له شوینیکه‌وه بۆ شوینیکه‌ی دیکه ده‌پوات. ئاقیبه‌ت به پیری و تاعون لیدراوی له‌ناو جیگه‌ی مه‌رگا ده‌یدۆزیته‌وه.

"بونیا‌دی که‌شتی: 1850": شیعریکه به‌ناوه‌پۆکیکی نه‌ته‌وه‌یی، که له رووی ریبازی که‌شتی سازی و ده‌وله‌مندی وشه‌ی هونه‌رییه‌وه جوانه.

"به‌سته‌ی هی‌اواتا - 1855": ره‌نگدانه‌وه‌ی دل‌بهن‌دی لانگفلویه به سورپیستان و ئەفسانه‌کانی وانه‌وه.

"ناشقینی مایلز ستندیش: 1858":

چیرۆکه شیعریکه له‌به‌ر رۆشنا‌یی یه‌که‌مین ده‌سته ئاواره که به که‌شتی میفلاور به‌ره‌و ماساچوست چوون. چیرۆکه‌که، یان ته‌وه‌ری چیرۆکه‌که په‌یوه‌ندی ناشقینی سه‌ربازیکی میانه سالی فشه‌که‌رو کیزژیکی پیرایشگه‌ره.

چیرۆکانی میوانخانه‌یه‌کی که‌ناری ریگا: (1863-1873):

زنجیره چیرۆکه شیعریکه که به چاولیکه‌ری دکامرون-ی بوکاچو نووسراوه.

"مه‌سیح: نه‌ینیه‌ک - 1872":

شانۆنامه‌یه‌کی شیعرییه له سی به‌شدا: تراژیدیای خوایی، ئەفسانه‌ی زی‌پین، و تراژیدیایکانی ئینگلیستانی نوی.

به‌ره‌مه‌کانی لانگفلو بۆ سه‌رده‌می خوئی کاریگه‌ری خویان هه‌بوو. به‌لام ئەوه‌ی رۆژگاریک مایه‌ی خوشه‌ویستی ئەم شاعیره بوو، ئەم‌پۆ سو‌اوو کۆن ده‌نوینن. بیره‌کانی خوینه‌ر نه‌ ناچاری تی‌فکرین ده‌که‌ن و نه‌ سه‌رسامی ده‌که‌ن، له هۆزانه لیریکییه‌کانیا هیچ ئەنگیزه‌یه‌کی به‌هین نییه. سوود وه‌رگرتن له ته‌بیعه‌ت له شیعره‌کانی شاعیردا ده‌ستکردو ریکه‌وته‌کیه. لانگفلو، به تی‌کراییی نه‌ هزر و

خەياللىكى بە ھېزى ھەبوو و نە توانايەكى داھىنەرانەى ئەوتۆ. بۆچوونەكانى سنووردار بوون، و پتر لاسايى كەرەوہ بوو تا داھىنەر.

چىرۆكە شىعر كارى سەرەكى ئەوہ بوو، ھەولى دەدا لەم قا لېەدا ھەرچىيەك پەيوەندى بە مېژوويى ئەمريكاوہ ھەبوو، بگېرېتتەوہ، بەلام لەم حىكايەتخوانىيەشدا بۆ ساتىك لە لايەنانى فيركارى و پەندادانى ئەخلاقى غافل ئەدەبوو، لەگەل ئەمەشا، ئەوہى بووہ مايەى شۆرەتى لانگفلىو ئەوہى گەياندە پاىەى شاعىرى نەتەوہىيى ئەمريكا (لە سەردەمى خويا)، دلسۆزىن سادەيى، ناسكى، و ھەندى جار تۆنى خەمىنى شىعرەكانى بوو، ھەر چەندە ئەم شىعرانە لە رووى خەيال و قوولى و بەھىزى سۆزەوہ لاواز بوون.

ئۆلىقەر وندل ھۆلمز (1809-1894):

تارنوس، شاعىرو رۆماننوس، خەلكى كامبرىج و كورپى پياويكى روحانى زانا بوو، لە بوستون و پارىس پزىشكىي خويندو لە سالى 1836 لە ھارڤرد پلەى دكتوراي وەرگرت. لە سالى 1838-ئەوہ تا سالى 1840 مامۆستاي تويكارى بوو لە دارتموت. لە سالى 1847دا، دوای چەند سالىك دكتورى و دەرس گوتنەوہ، پاىەى مامۆستاي تويكارى و فيزيولوگى ھارڤاردى بەدەست ھىنا. سەرەنجام لە سالى 1882دا خانەنشىن بوو و وازى لە كار ھىنا.

گوتارو رۆمانان:

گوتارەكانى ھۆلمز ھەوہلجار لە مانگنامەى ئەتلانتىكدا (1857-1858) بلاو بوونەوہو پاشان لە كتيبيك دا بەناونيشانى "فەرمانرەوای رەھای خوانى بەيانى- 1858" كۆكرانەوہ. ئەم گوتارە ھەنەك ئامىزو دلگىرانە لە چوارچىوہى گفتوگويانى خەياليدا كە لە يەككە لە ميوانخانەكانى بوستوندا بەرپوہ دەچىت، نيشاندراون، باقى گوتارەكانى لە كتيبانى: مامۆستا لەسەر خوانى بەيانى: 1860، شاعىر لەسەر خوانى بەيانى: 1872، و لە سەرروى فينجانانى چايى: 1890 بە چاپ گەيەنراون. ھۆلمز لەم گوتارانەدا ھەر شتىك و ھەر كەسيك و ھەر شوينى سەرنجى راکيشابى باسى كردوہ.

ھۆلمز سى رۆمانى لەسەر بنەماى پزىشكى و سايكولوژى، نووسيوہ. ئىليسى ڤىرنەر (1860) يەكەمىن رۆمانى ئەوہو دەر بارەى كىژۆلەيەكە كە تەبىعەتتىكى مارتاساي ھەيە. لەبەر رۇشنايى ئەنگىزە و سۆنگەى ئەشقا دژى ئەم تەبىعەتە دەوہستى. دوو رۆمانى دىكەى فرىشتەى نىگابان (1867) و نەفرەتى كوشندە (1885) يان ناوہ، نووسەر لەم رۆمانانەدا، كە بە خووى ناوى ناون رۆمانى پزىشكى، ھەولدەدا ئەوہ بسەلمىنى كە ئەوہى مرۆقان ئەنجامى دەدەن، ھۆيان ھىزىن دەركى بەسەرىدا سەپاندوون.

ھۆزانان:

ھۆلْمز يەكەمىن ھەلبەستەوانى "ھۆزانى كۆمەلایەتى" يە لە ئەمريكادا. كەشتى كۆن (1830)، ئىعترازنامە يەكە دژى فەرمانى غەرقکردنى كەشتىيەكى مېژوويى، و ئەم شىعرە كەشتىيەكە رزگار دەكات. بەناوبانگترين شىعەرى ھۆلْمز، "شاكارى شەماس"، يا "عەرەبانەى تاك ئەسپى": (1858)، ئەمە باسپىكى سادەو دلگىرى گاليسكە يەكە كە سەد سالان تەمەن دەكا، بەلام.... ئەم شىعەرى لە ھەمان كاتدا تەنزيكە دەربارەى روخانى سىستەمى مەزەبى كالونىزم.

سەنگى ھۆزانە كەم و زۆر تەنزا مېزەكانى ھۆلْمز لە مكومى بونىداد، دروستى كېش، وردى و ناسكى دەربېرىن، ھاوسەنگى نىوان بابەتە جەددى و كۆمىدىيەكان، پوختەى رىتم و تۆن، و كىنايەتەكانىنايە. كەم و كوپى و خەوشى ئەم ھۆزاقانانە سونەت گەرايىيە لە كېش و نەبوونى ئەندىشەى قوولى مەزەبى يان فەلسەفەيىيە.

### جېمىز روسل لوول (1819-1891):

شاعىر، گوتارنووس و سىياسەتوانى خەلكى كامېرىچ، لە ھارڤەرد خويندويەتى، و لە سالانى 1855-1886 دا مامۇستاي زمانە تازەكانى ئەم زانستگە يە بوو. لە سالانى 1857-1861 دا سەرنووسەرى مانگانامەى ئەتلاتتىك-ى لە ئەستۆ بوو، لە سالانى 1862-1872 شادا ھاوكارى لەگەل گۆقارى ئەمريكاي باكوردە كرد. لوول لە سالانى 1877-1880 - سەفېرى ولاتى خوى بوو لە ئەسپانيا، و لە سالانى 1880-1885 دا لە ئىنگلستاندا سەفېر بوو.

گوتار بېژىيەكانى ھۆلْمز لەم دوو قۇناغەدا، كە رەوانى و زىرەكيان پېوھ ديار بوو، بووھ باعيسى شۆرەتى جىھانى ئەو.

### ھۆزان:

لوول شىعەرى لىرىكى، مەزەبى، دژى كۆيلايەتى، بيوگرافى، و گوتارە شىعەرى گوتووه.

"ھىكايەتېك بۆرەخنەگران-1848": بەيتىكى رەخنەيىيەو لە راستىا تەوسنامە يەكە كە بىروباوھېرى خەلكى لەمەر نووسەرانى رۇژ دەردەبېرىت. ئەم بەيتە فۆرمىكى سادەو تۆنىكى شادو تىژى ھەيە.

"خەونى سىرلانفل-1848": ھىكايەتېكى ھەلبەستەوانىيە دەربارەى سوار چاكېك كە لە جىھانى خەوندا دەچىنە تاقيىبى جامى مقەدەس (كە ھەزەرەتى عىسا لە دوا شاما بەكارى ھىنا بوو).

"گوتارانى بېگلو": (دوو كۆگوتارە، 1848، 1867): كە زىاتر بە ھۆنراوھ نووسران، لە رۇژگارى شاعىرا برەوېكى زۇريان پەيدا كرد، كۆگوتارى يەكەم، كۆمەلېك گوتارى تەنزا مېزى بە شىوھزارى ئىنگلستانى نوئى و دژ بە جەنگى مەكسىكى لە خۇگرتووه. كۆگوتارى دووھم، كۆمەلېك گوتار دەگرېتە خۇ كە بە تەوس و توانجەوھ تانەو تەشەر لە كۆيلايەتى دەدات و جەخت لە سەر يەكېتېيى ولات دەكات. بەم دوو كۆگوتارە لوول وەكو تەنزا نووسىكى سىياسى و كۆمەلایەتى ناوبانگى دەركرد.

یەككە له شیعەرەكانی دیکە ی لوول "بارینی یەكەمین بەفر- 1849" ه، كه یادەوهری مەرگی  
یەكەمین منالی خوێهتی.

### پەخشان:

پەخشانە وتارەكانی لوول له چەند كۆ وتاریكدا كۆراونەتەو ه لەوانە: له نیو كتیبه كانمدا (دوو  
كۆمەڵه یه: 1870، 1876) و پەنجەرەكانی ژووری خویندنه وه ی من (1871) كه رەنگدانەو ه ی  
راو بوچوونی ئەو ه لەمەر ئەمرسون، توریو، وردزورت، رۆسو، شەكسپیر، میلتن، و چەند سیمایه کی  
بەرجه ستە ی دیکه. وتارییژی و خوتبه كانی لوول له كۆمەڵه یه كدا به ناوی دیموكراسی و چەند  
خوتبه یه کی دیکه (1887) بلاو بوو هتەو ه.

لوول شاعیریکی كراو ه و حەنەكچییه، به سەر فۆرم و قالبی غەزەل و چامەدا زاله، ستایشی سروشت  
دەكات، شارەزای دیالیکتی گوندییه، رەگ و ریشە ی شیعەرەكانی له دابه ئە دەبییه كاندا یه، و رەمزو  
رازو کاریگەری كینایات و هیمایان دەزانی. هەموو ئەمانە ناسکییه کی تایبه تی به شیعەرەكانی  
دەبه خشیت. به لام كه سیکی فیركەر، فەزلفروش و پابه ندی هەستیاریی سۆزی بی بنج و بناوانی  
زانستی یان فەلسە فیشە. ئەم خەسلە تانە له سەنگ و پایه ی شیعەرەكانی كه م دەكاتەو ه. لوول له  
مەیدانی رەخنە نووسیندا، دیدو بوچوونی میژوویی و زانیاری دەو له مەندی هه یه. زیده باری ئەمە،  
وردبین و زهوق دروسته.

### جۆن گرینلیف ویتیر (1807-1892):

به شاعیری کویکەر به ناو بانگه، له ئەمزبری (ماساچوست) له خیزانیکی کویکەر هاتۆته دنیا، له  
هەژاری و دەستکورتیا گه وره بووه، خویندنی تهواو نه کردوو ه. رۆژنامه وانی کرده پیشه، و له م  
ریگه یه وه، له رای نازادی رهش پیستاندا دهخه بتی.

گرنگترین نووسینی ویتیر به ره مکی چیرۆك ناسایه، به ناوی (چەند لا په ره یه ك له بیره وه رییه كانی  
مارگریت سمیت- 1848) كه وینه یه کی جوانی رۆژگاری مهاجرنشینی دەنوینی.

گرنگترین شیعری ویتیر له ژیر سەر ناوی "گرفتاری به فره- 1856" كه له رووی وردی  
وینه گرتن و ناوه پۆکی ره سەنی ناوچه یی و نه ته وه ییه وه له شیعری ئەمریکیدا پایه یه کی به رزی  
به دەست هیناوه.

شیعەر کورته كانی ویتیر زیاتر به دەوری تهوهری ناوه پۆکی کۆیلا یه تی، رۆژگاری مهاجرنشینی،  
مەزەب، و بیوگرافی دا دەسورپینه وه. ئەو كه خەباتکاریکی پشوو درییژی دژ به کۆیلا یه تی و  
کۆیله فروشی بوو، شیعری پر جۆشی "له ماسا چوسته وه تا قیرجینیا- 1843" ی دژی گرتنی  
کۆیله یه کی هەلاتوو داناوه، له شیعری "ئیکابد- 1850" دا خه تیپی ئەمریکایی دانیل ویبسته ر  
(1782-1852) به بۆنه ی "خوتبه ی هه وته می مارس" ییه وه كه پشتیوانییه له سازشی سالی  
1850 و یاسای کۆیلانی هەلاتوو، بهر ره خنه یه کی توندو تیژ داوه.

بەيتى "باربارا فرىچى - 1863" و "بەدوعا دايكى كۆيلەي قىرچىنىيى - 1838" ش دىكى  
كۆيلىيەتى ھۆنراۋنەتەۋە. شىيەرى "مىۋانى پەنسىلفانىيى" 1872" يادەۋەرى ئەمىرىكى قۇناغى  
مەھاجىر ئىشپىيە.

"كۆپى پى پەتى - 1855" رۇڭگارى مىندالىيەتى شاعىر وئىنە دەگرىت. دوو ھۆنراۋەي "خىرى  
ئەبەدى - 1865" و "خۋاى ئىمە - 1866" لە جوملەي پارانەۋە ئىنپىيەكانى شاعىرن.

### ناتانىل ھاتورن (1804-1864):

رۇماننوس و نووسەرى كورتە چىرۇكان لە سالم (ماساچوست) ھاتۇتە دىنيا، لە كۆلىجى بودن  
خوئىندويەتى، و ھەر لەۋىندەر لانگفلو-ى ناسى. ماۋەيەك لە ئىدارەي گومرگى بوستۇن كارى كرد،  
و چەند مانگىك لە بروكفارم نىشتەجى بوو. لە سالى 1846 دا بوو بە فەرماندارى بەندەرى سالم، لە  
سالى 1853 ەۋە تا 1856 كونسولى ئەمىرىكا بوو لە لىقەرپولى ئىنگلىستان. ھاتورن سالانى  
1858-1859 ى لە روم بەسەر برد.

يەكەمىن رۇمانى ھاتورن لە ژىر سەر ناۋى (فن شاۋ) لە سالى 1828 دا بلاۋ بوۋەۋە. بەلام بەبلاۋ  
كردنەۋەي چىرۇكانى دووبارە گوتراۋ (كە دوو كۆ چىرۇك، 1837، 1842) بوو ناۋبانگىكى  
دەركرد. كۆمەلە چىرۇكىكى دىكەي ھەيە بە ناۋى (خەنەتيفكى مالمە كۆنەكەي كەشىش - 1846)  
كە ئاۋىتەيەكە لە واقىبىنى و ناسكى. ھەندى لە چىرۇكە باشەكانى ئەم كۆ چىرۇكە ئەمامەن:  
"كىژى راپاچىنى"، "مانگىران"، "دەمامكى رەشى كەشىش"، و "سىماي بەردىنى گەۋرە".  
شاكارى ھاتورن، رۇمانى بەناۋبانگى (داغمەي نەنگە - 1850)، يەككە لە بەرھەمە رەسەن و  
كلاسىكەكانى ئەدەبىياتى ئەمىرىكا.

ماجەراي چىرۇكەكە لە بوستۇنى سەدەي ھەقەدەيەما روو دەدا. ھستىرپىن-ى قارەمانى چىرۇكەكە،  
كە لە قۇناغى دەسەلاتى رىفورمخوزاندا منالىكى حەرام زادەي دەبى و لەكۆمەلگە ۋەدەردەندى،  
رۇمانەكە پەرە لە ھىماۋ كىنايە، و لە راستىدا خوئىندەۋەيەكى شوئىنەۋارە جىاۋازەكانى گوناھە،  
ھاتورن لە ھەرەتى شۆرەتدا، رۇمانى مالى حەوت جەمەلۇنى (1851) ى نووسى كە دەربارەي  
نەفرىن و كارىگەرى ئەۋ بەسەر نەۋە جۇراۋ جۇرەكانە، رۇمانىكى دىكە ھاتورن لە ژىر سەر ناۋى  
(رۇمانسى بلىزىدىل - 1852) ە، بىرەۋەرى و يادگارى مانەۋەي شەش مانگەي خۇيەتى لە بروكفارم  
و رووداۋەكانىشى لە ھەمان كۆمەلگەي نمونەيىدا دەسورپتەۋە. دوايەمىن و درىژترىن رۇمانى  
ھاتورن لە ژىر سەر ناۋى (فونى مەپمەرى - 1860) ە كە رووداۋەكەي لە رومدا روو دەدا، قارەمانى  
رۇمانەكە بە ھۆي ئەنجامدانى تاۋانەۋە روح و قىانى ژنىك داگىر دەكات، و نووسەر لە ميانەي ئەم  
ۋارىقاتەۋە جەخت لەسەر ئەم بابەتە دەكاتەۋە كە مروۋقە ھەرگىز پايەيەكى ئايدىيالى تەۋاۋ و رەھا بە  
دەست ناھىنى.

ھاتورن يەكەمىن نووسەرى ئەمىرىكىي بوو كە رۇمانى ساىكولوژى نووسى. لە ۋەسفى حال و بارى  
دەروونىدا بالا دەست، و لە شىكردنەۋەي قولايى روحى مروۋقە وئىنەگرتنى دىيالى ئاۋىتە لە

خواناسی و تاوانکاریدا وهستاو مامۆستا بوو. به ههر حال، مهسهلهی گوناوهه مییشه هزرو زهینی هاتورنی مژول کرد بوو، بویهش چیرۆکنوو سیکی خه مین و خه مبار بوو.

## والت ویتمن = په یامبهری دیموکراسی نه مریکا

والت ویتمن (1819-1892):

له لانگ ئایلاندی نیویورک له خیزانیکی له کویکه رهکان چاوی به دنیا هه لئینا. بابی دارتاش و جووتکار بوو و له مندالی ویتمن دا، بۆ بروکلین باری کرد. ویتمن له یازده سالییدا بوو به شاگرد چاپخانه، و بهره بهره فییری پیت چین بوو، و پاشان گه ییه سه رنوو سه ریی رۆژنامه، به دهم نه و کارانه وه له قوتابخانه کانیشدا که وته دهرس گوتنه وه. له سالی 1862 دا (له ماوهی شه پره کانی جیا بوونه وه دا) چوو بۆ فیرجینیا و له نه خو شخانه کانی واشینگتون دا بوو به په رستاری زامدارانی جهنگ. پاش کۆتایی جهنگ، له سالی 1865 دا بوو به کارمندی دهرگا کانی ده ولته. له سالی 1873 دا دوو چاری نیمچه سه کته یه ک بوو و ده سته براداری خزمهت بوو.

به ره مه کانی ویتمن تا بهر له بلا بوونه وهی "گه لای گیا - 1855"، پتر گوتارانی رۆژنامه وانی بوون، که له و گوتارانه دا پشتیوانی له فراوان بوونی قه له مپه وهی نه مریکا بۆ نه مریکای لاتین و بازرگانی نازاد ده کرد. له سالی 1842 دا رۆمانیکی به ناو نیشانی (فرانکلین ئیقاز، یان هه میشه مه ست) بلاو کرده وه وه.

گه لای گیا هه وه لچار به پیت چینی خودی شاعیرو به تیرازی کهم، به دوا زده شیعو پیشه کییه که وه بلاو بووه وه. ویتمن له پیشه کییه که دا سه رباری جهخت کردن له سه ر پیویستی نه ده بیاتی نه مریکایی دنوو سیته که نه ده بیاتی نه مریکا ده بی سه ربه خو ره نگدانه وهی که له پوری نه ته وهی نه مریکا - ژینگه، میژوو و ناویته یی نه ژادی - بی. نه ویش وه کو کار لایل، شاعیری ئایدیالی خو ی به جو ره په یامبه ری که ده زانی، و میناورد زورت با وه پی و ابوو که شاعیر له م جیهانه روته نی و که مه دا ده بی شتی نه مرو ره سه ن بئافه ری نی. نه م پیشه کییه که له چاپه کانی دیدا لایرا، له رووی شیواز وه شتی که بوو له نیوان په خشان و شیعر، و له رووی جو راو جو ری و پی که اته ی نا کو کی با به ته وه، جیا وازییه کی نه وتوی له هه ندی کۆپله شیعرانی ناو کتیبه که نه بوو. ویتمن له گه ل هه ر چاپیکی نه م کتیبه دا ده سته کار ییه کی شیعه ر کانی ده کردو هه موو جاری هه ندی پارچه شیعی دی بۆ زیاد ده کرد، به راده یه که له سالی 1892 دا ده یه مین چاپکریا وه، چوار سه د شیعی تیا بوو. له راستیا نه م به ره مه شیله ی کاری عومریکی شاعیر بوو.

گه لای گیا، له دوا چاپیا، به مژول بوونی زهنی شاعیر به خو یه وه ده ست پیده کات، پاشان ده گاته شه پره کانی جیا بوونه وه، له کۆتایییدا پرسی مه رگ و نه به دیهت ده خریته روو. به گوته یه کی دی،

ژیانی بنیادەم لە لاوییهو تەمردن وینە دەگریت. ئەم کتیبە رەنگدانەو هی قالی کار، شیوهی رەفتار، و جووری هزینی خودی شاعیرە، لە راستیا قارەمانی شوپشگێر "هۆزانی نازاد" لە گەلای گیادا ویتەنە. ویتەنیك كه بهم کتیبە، قالی "شیعری نازاد(7)" ی هیئایە ئاراوو لەم روووهو شیعری ویتەن لە ئەدەبیاتی ئەمریکا بە خالی وەرچەرخان دەژمیردی. لە زۆریه شیعرەکانی گەلای گیادا پەیف و وشەگەلیکی بەکارهیناوه که جیاوازی بوون لە وشەیی باو، ئەمە خووی لە خویدا هەولیک بوو بۆ داھینانی جووژە زمانیکی شیعری. ویتەن بە ئیلهام وەرگرتن لەسەرچاوانی وەکو کتیبی مقەدەس و هاینریش هاینە، شیوه کۆن و تەقلیدییهکانی شیعرو کیش و قافیەیی پشت گوی خست و شیعری نازادی خووی گوت. دەبی ئەوێش بگوتری که ویتەن شیعری کیش و قافیەداریشی گوتوووه که شیعری "ئەیی کهشتیوان، ئەیی کهشتیوانی من" (1865) که لە کو شیعری گەلای گیادایە، لەم نمونانەن، هەندی لە شیعەر دیارەکانی کو شیعری گەلای گیا بریتین لە: "کاتی که یاسەکان لە حەوشەدا پشکوتن - 1865" که خەمباری شاعیر بۆ مردنی لینکۆلن دەردەبەری، "سرودی من"، که نیشانەیی راستگویی شاعیر لەگەل خویدایە، و "گوزەریک بە هندا - 1868" که زەمانیک وینە دەگریت که شاعیر لە جیهانی خەوندایە کبوون و کو بوونەو هی تەسلیسیکی تازه - خواو تەبیەت و مروژ - دەیینی.

#### بەرەمه په خشانیه کان:

"سەرچاوهکانی دیموکراسیەت - 1871" گرنگترین بەرەمی پەخشانی ویتەن - که ناوبانگی پەیامبەری دیموکراسی پی بەخشی. لەم کتیبەدا، لە هەنبەر گرتەکانی سەر ریگەیی دیموکراسی ئەمریکا (بە تاییبەتی هەژاری و نەزانی)، ئیمکاناتی ئەدەبیاتیکی گەورەیی نەتەوهیی بۆ پەروەردەکردنی جەماوەری خەلک دەخاتە روو. ویتەن لە راستیا جەخت لەسەر ئەوێ دەکات که دیموکراسی ئەمریکا پیویستی بە ئەدەبیاتیکی نەتەوهیی گونجاو لەگەل زەمانەو وەزەو و حالی نەژادی و حکومەتی ولاتا هەیه.

"روژانی نمونەیی - 1882" کتیبیکی دیکەیی ویتەن - زۆر نووسینی جووژووری لە خو گرتوووه، لەوانە یادداشتهکانی روژگاری جەنگ. لەم یادداشتهکانی ئەزموون و بۆچوونەکانی خووی لەمەر شەرەکانی جیابوونەوه (که لەو کاتانەدا لە نەخۆشخانە سوپاییهکانی واشینگتۆندا پەرسناری بریندارانی دەکرد) نیشانداه.

#### هەلسەنگاندن:

ویتەن خوازیاری ئەدەبیاتیکی نوی بوو که لەگەل پیدایستییهکانی دیموکراسی دا بگونجیت، پیشنیازی شیوهو شیوازیکی دەکرد که "لە دەرونەوه هەلقولی" نەک لە دەری را بەسەر شاعیرا بەسەپینری. دەیکوت شیعری گەورە دەبی لە گیانیکی گەورەو نەتەوهییوه هەلقولی. هەر چەندە بە توندی هەندی رەگەزی رۆمانتیزم و ریالیزمی رەتدەکردەوه، هیشتاش هەر رەگ و ریشەیی لە هەردووک قوتابخانەدا هەبوو.

ويتمن وهكو شاعير له ناو جه ماوهري خه لكا خو شه ويست نه بوو. باسكردني راسته وخوي مهسه له سيكسييه كان و جوړي مامله له له گه ل نهو مهسه لانه دا، لايه نگراني داوین پاكي و نه خلاقى هارواندو به نيږبازي تومه تباريان كرد. نهو له برى باسي قيان و جواني و رهنج و مهرگ، باسي ناشتي و برايېتي و مروځپه روهري ده كرد، كه بابېتي زهوقى زه مانه نه بوو، جگه له مهى كه گوي نه داني به كيش و فورم و، توني هه ندي خو ه لكيشانه ي، له گه ل ته يع و ته بيعه تي ره خنه گراندا نه ده گونجا. له لايه كي ديكه وه، بى توانايي ويتمن له كه شف و شيكردنه وهى دنياى دېروون، واته روچوون به قولايي كون و قوژينه كانى روحى مروقانيدا، ريز كردنى يه كنه وای ورده شته جوړاوجوره كانا، و به كارهياناي شيوازيكي مام ناوه ندى له به يني په خشان و هه لېه ستا، به خه وشي سه ركي كاري نهو هاتوونه ته ژماردن.

ويتمن ويږاي هه موو نهو خه وشانه ي كه بويان ريز كردوه، شاعيريكي گه ووهو ره سه نه. سيمايه كه نالوز به لام جوان، شيعره كانيشي وهكو خوي ناويته يه كي ناكوك و تيكه ل و پيكه ل بوو له باوه پري مه سيحي و شرك نامين، مه يلى فهدى و كومه لايه تي، و حه زى عيرفاني و نه فسانى. هوكري ويتمن له گه ل سروشتدا، كه لكه له و جووش و خروشي بو ديموكراسى و كومه لگه ي پيشه سازى و سياسى، شاره زايي له نه مريكاي سه رده م، دلېه ندى به ژيانى شار، و ناشنايه تي له گه ل ته بيعه تي ديها تي دا، سيمايه كي دره وشاوه و زندووى پي ده به خشن. به كورتي، ويتمن ي په يامبه رى ديموكراسى نه مريكا، عومريكي به خه ونى كومه لگه يه كي نوپوه، كومه لگه يه كي نازادو بى چينايه تي، له پال هاورپياني دا به سه ر برد. له هه مان كاتدا له سه رانسهرى ژيانيدا ده ستبه ردارى گياني روژنامه واني نه بوو. شيله يه كي نه زمونه روژنامه وانيه كانى به زمانى شيعر سپارد. جوړه نازاديه يه كي به شيعر به خشى، و به خوي پيشه نكي شيعرى نازاد بوو، له وارى بايه خو كاريگه رى نهو له نه ده بياتى جيهاندا ده بى بلين كه ويتمن سه روسه ختى له گه ل شيعرى جيهانيدا هه بوو، و كاريگه رى نهو له نه مريكا، نه وروپا و ناسيادا كه م وي نه بووه.

### ژيدهران:

- 1- جميس مدسن \_ 1751-1836): چواره م سه ر كو ماري ويلايه ته يه كگرتووه كان بوو \_ 1809-1817).
- 2- جيمز مانرو \_ 1758-1831): پينجه مين سه ر كو ماري ويلايه ته يه كگرتووه كان بوو (1817-1825):

3- "ياساى كۆيلانى ھەلاتوو" ياسا پەسند كراوھكانى كۆنگرە لە سالى 1793 و 1850دا واھى بوو كە ويلايەتەكان كۆيلە ھەلاتووھكان بوۈ يەكترى بگېرنەوھو سزاي قورسيان بوۈ ئەو كەسانە دادەنا كە كۆمەكى كۆيلە ھەلاتووھكان بكەن.

4- ھەلۆھشانەوھخووزان: لايەنگرانى ھەلۆھشانەوھى كۆيلايەتى بوون لە ئەمريكادا كە لە سالانى 1830-1860دا چالاكييان ھەبوو.

5- ئەبراھام لينكۆلن (1809-1865): شانزەمىن سەر كۆمارى ويلايەتە يەكگرتووھكان بوو (1861-1865).

6- كەسايەتى يانكى - YANKEE: بە ئەمريكاييانى، خەلكى ئىنگلستانى نوۈ دەگوترا.

7- شيعرى ئازاد:

شيعرى ئازاد لە عورفى رۇژئاوايياندا ھاو واتاي ئەو شتەيە كە لە ئيرانى ئەمپۇدا (شيعرى سپى) پى دەگوترى، واتە شيعرىكە كە لە كۆت و بەندى كيش و قافىيە ئازادەو شاعىر بە جوړە تۆن و رىتمىكى ئاسايى زمان قەناعەت دەكات، لە كاتىكدا شيعرى ئازاد (يا بە قەولى ئىمە "نيمايى") شيعرىكە لەسەر وھزنى عەروزی، بەلام بەنيوھ بەيتى كورت يان دريژ بە ئارەزووى شاعىر خۇى.

((4))

## قۇناغى سەرگەوتنى رىئاليزم

### سەرەتايەكى مېژوويى:

قۇناغى دواى شەپرى ناوخۇ. قۇناغى بى سەرۋەرى ئەخلاقى و گەندەلى و بەرتىل خۇرى بوو. سەر كۆمارەكان هەندى ريفورمانيان ئەنجام دا كه يەككىك لەوانە دانى مافى رهئى دان بوو به ژنان (1920) لەم سالانەدا رهوتى به پيشه سازى كردنى ولات زيادى كرد، و ئابوورى لەسەر بنەماى پۇلا و نهوت و ريگهئى ئاسن و ئوتومبيل رهواجى پەيدا كردو ليشاوى پەنابەران و مهاجيران رووى كرده ئەمريكا، داهينانى گرنىگ ئەنجام درا، وهوى نهقل و گواستنه وه پەرهئى سەند. لە دەيهئى كۆتايى سەدهئى نۆزدهدا شەپۇليكى تازەئى فراوان خوازى لە سياسهئى دەرە وهئى ئەمريكا دا پەيدا بوو، و دوپگەكانى هاوايى، پورتوريكو، دوپگەكانى فيليپين و گوام كه وتنه ژيئر دەسه لاتی ئەمريكا، لەگەل نهخشهئى "سياسهئى دەرگاي كراوه" (1) دا، و يلايه ته يەكگرتووه كان چاوى برپيه چين، بەره بەره ولاتى ئەمريكا بوو به دەسه لاتیكى جيهانى، و لە ئوقيانوسى گەوره و ئوقيانوسى ئەتلەسدا بەرژه وهندى پەيدا كرد. راپەريئى ريفورمى تەرەقى خوازى (بەرزى خوازى) لەسەر دەمى رۆزفلته وه "2" دەستى پيكرد. رۆزفلت لايەنگرى مافى "خەلكى كه م دەرامەت" دژ به "بەدكارانى خاوهن سەرمايهئى زۆر" بوو، و لە زەمانى ئەودا، قانونى قەدەغە كردنى تەزويىرى خوار دەمەنى (1906) و قانونى پاراستنى سەرچاوه سروشتييه كان پەسند كرا.

## نۆرىنىكى گىشتى:

شىعر بەر لە جەنگى ناوخۇى ئەمىرىكا، جگە لە لانىر، وىتمىن و دىكىنسىن، ھىچ سىماو شاعىرىكى گەورەى نىيە. لەم قۇناغەدا گوتارنوسى وەكو خۇى مایەو، درامای خۇمالى، بە دوور كەوتنەو لە نمونانى بىگانەو رووكردە ناوەرپۇكى تازەو رەسەن، لەشانۇنامەكانى برانسن ھوارد (1842-1908)، كلایدفىچ، ئوگستوس تومس، و ویلیام و. مودیدا قالى بەست. كورتە چىرۇكى ئەمىرىكايىش بە ھول و ھىمەتى برت ھارت، ھنرى ك. بانر، ئەمىروز بىرس، ستىقن كرین، ھنرى جىمىز، ھاملىن گارلند، و چىرۇكنوسانى دىكەدا، فۇرمىكى ئەدەبى دىارى پەيدا كىرد. ئەنجام لە شەرى ناوخووە تا شەرى جىھانى يەكەم لە سالى 1914، ھەر دەيەيەك بە مۇركى تايبەتى خۇى - بۇ نمونە دەيەى زىپىن 70، دەيەى مۇركى ناوچەيى 80، دەيەى كۇتايى 90، و دەيەى پىر چۇشى ھەولى سەدەى بىستەم - بە شىوہى جۇراو جۇر لە بەرھەمىن چىرۇكقانى و نە چىرۇكقانى دا رەنگى دايەو، لە بەرھەمىن چىرۇكقانى وەكو: رۇمانانى دىگىرو سەرگەرم كەر، لە رۇمانانى سەركىشى و مىژووى، لە رۇمانانى رىالىستى و كۆمەلایەتى و لە بەرھەمىن جۇراو جۇرى نە چىرۇكقانى وەك: گوتارانى پەيوەند بەسروشەت، رەخنەى ئەدەبى، بەرھەمى مىژووى، و نووسىنانى رامىارى، زانستى، مەزھەبى، و فەلسەفەدا رەنگى دايەو.

لەگەل پەرەسەندنى پىشەسازى وىلايەتە يەكگرتووەكانا، نۇرە ھاتە سەر ئاوا بوونى رۇمانتىزم و ھەلھاتنى رىالىزم، و ھاورى لەگەل سەرکەوتنى تەكنولۇجىدا، بۇ يەكەمجار ئەدەبىياتى ئەمىرىكا لە ھەندى لايەنەو لە ھالەتى ناوچەيى دەرچوو و شىوہى نەتەوہى بە خۇوہ گرت.

لەم قۇناغەدا ھەر چەندە عادەتى ژيانى سنورنشىنى بەرەو نەمان دەچوو، و لە دەيەى نەوہدا ئىدى ھىچ ناونىشانىكى سنورنشىنى نەما بوو، بەلام ئەفسانەى سنورنشىنى ھەرمابوو، فردىك جەكسون تورنەر (1861-1932) مىژوونوسى ئەمىرىكايى، بايەخى سنورنشىنى لە مىژووى ئەمىرىكا، لە گوتارىكا كە بە ھەمان ناونىشان لە ئەنجومەنى مىژووى ئەمىرىكا، لە سالى 1893 دا داى، دووپات و تاكىد دەكاتەوہ. ئەو كە سنورنشىنى بە پايەيەكى مكومى شارستانىەتى ئەمىرىكا دەزانى، لە گوتارەكەى خۇيدا، راي گەياندبوو كە سەردەمى فراوانخووزى ئەمىرىكا كۇتايى ھاتووەو، قۇناغى سنورنشىنى بەسەر چووہ، و بە تىپەرىبوونى ئەو قۇناغە يەكەمىن قۇناغى مىژووى ئەمىرىكاش كۇتايى ھاتووە. بە ھەر حال، لەوہىە بتوانرى بگوترى كە شىوہى روالەتتى ژيانى سنورنشىنان كەم و زۇر كارىگەرىيە بەسەر ھەر نووسەرىكى ئەمىرىكايەو ھەبوو، ئەمە جگە لەوہى كە ژانرو فۇرمە ئەدەبىيەكانىش لەو كارىگەرىيانە بەدەر نەبوون.

## بزووتنەوہى مۇركى ناوچەيى

بزاڭى ناسراو بە مۆركى ناوچەيى، كە لە سالانى دواى شەپرى ناوخۆى ئەمىرىكا گەيىپە لوتكەى گەشەنەو، ئاويتەيەك بوو لە رۇمانتېبىزم و رىيالىزم، كە وا ديارە لە ژىر كارىگەرى بەرھەمەكانى واشىنگتۇن ئەروىنگ، دابى نووسىنى چىرۆكانى موبالەغە ئامىز لەمەر سنوورنشىنەكان، و دابى رۇمانتېكى نووسەرانى ئىنگلىزى و فەرەنسى دا بوو.

مەبەست و نامانجى نووسەرانى سەر بە بزوتنەو دەى مۆركى ناوچەيى ئەو بوو كە ژيان لە ناوچە جۇراوجۆرەكانى ولات بە دىدىكى واقىعيانە وىنە بگرن و لەم رىگەيەو تەبايى نەتەو دەيى قول و رىشاژۇ بكنە و پەرى پى بدەن. ئەوانە شەيداي ناسكى دىمەنن سىروشتى، تەلار كارى، زمان، و داب و نەرىت و كەلتورى ناوچەيى بوون و لە چىرۆكەكانىانا دىمەنە باوكان، تايبەتەندىيە روالەتېيەكانى ھەر ناوچەيەك و زمان و كردارى كرىكاران و خەلكى بازارى ناوچەيىان بەرجەستە دەكرد.

لە ئاخرو ئوخرى سەدەى نۆزدەيەمدا دەستەيەك لە نووسەرانى لايەنگرى مۆركى ناوچەيى لە جاران پتر سوور بوون لەسەر نواندن و وىنەگرتنى ناوچەيەكى تايبەتى و دانىشتوانى ئەو ناوچەيە، و وەسەف لە راي وەسەفى روتىيان ھەلبژارد. ئەمانە لە ئەدەبىياتى ئەمىرىكا دا بە ناوچە گەرايان ناوبانگيان دەركردو.

بەشيوەيەكى گىشتى چىرۆكى بەشانسى نۆردوگاي پەرھەراو ھەنگامە (1870)ى نووسىنى برت ھارت بە يەكەمىن كورتە چىرۆكى مۆركى ناوچەيى لە قۇناغى دواى جەنگى ناوخۆى ئەمىرىكا دەزانن.

## نووسەرانى لايەنگرى بزاڭى مۆركى ناوچەيى لە رۇژئاوا

برت ھارت (1836-1902):

رۇماننوس، نووسەرى كورتە چىرۆكان و شاعىر، لە ئالبانى (نيويورك) ھاتە دنياو. ماوئەيەك لە كالىفورنيا خەرىكى كاركردن لە دەرمانخانەو مەلمى بوو، و لە سالى 1863 دا لە ھەمان شارا بوو بە كارمەندى سەكەخانە.

كۆمەلەك ھۆزانى كۆمىدى ھارت بەناونىشانى كەشتى گوم بوو، لە سالى 1867 دا بلاو بوو، لە سالى 1868 ھو تا 1871 سەرنووسەرى مانگنامەى ئورلاند بوو كە لەويدا باشتىن كورتە چىرۆكى خۆى بلاو كردو. ئەم چىرۆكانە لە سالى 1870 دا لە كۆ چىرۆكىدا بەناوى بە شانسى نۆردوگاي پەرھەراو ھەنگامە بلاو بوو.

ئەم كىتەبە بوو مایەى ناوبانگى ھارت و مانگنامەى ئەتلانتىك گرى بەستىكى دە ھەزار دۆلارى بۇ ھەرىتىك كە لە ماوئەى سالىكا بىنوسىت، ئىمزا كرد، ھارت لە سالى 1878 بوو بە كونسولنى ئەمىرىكا لە كرفلد-ى ئالمان، و سالانى 1880-1885 ش كونسولنى ولاتى خۆى بوو لە گلاسكو.

گرنگتین ھۆزانی ھارت، ھۆزانیك-ى كۆمىدى بوو كە ھەۋەلجار بە ناۋنیشانى "زمانى سادەى جىمىزى راستگو" و لە سالى 1870 دا بەناۋى "چىنى كافىر" بە چاپ گەيى. لە كۆ چىرۆكە كورتەكانى ھارت، لە دواى بەشانسى ئۆردوگاي پىر ھەراۋ ھەنگامە، كە بە باشترىن كارى ئەو دەژمىردى، دەبى ئاماژە بۆ دوو كۆ چىرۆكى ئارگوناتەكان (1875) و مېردەكەى خانم سكاگ (1873) بىرى.

#### ئىدوارد ئىگىستون (1837-1902):

كورتە چىرۆكنووس، رۆماننووس، مېژوونووس و كەشيشى مندىست خەلكى ئىندىيانا بوو. دە سالى تەمەنى لە شارەكانى مېنەسوتادا بە ۋەعزادان و بانگەشە گوزەراندا، و لە سالى 1866 ھەۋە كەۋتە ھاۋكارى لەگەل كۆقارانى كلىسايدا. يەككە لە رۆمانەكانى ئىگىستون، كۆتايى جىهان (1872) ھە، كە ناۋەپۆكىكى ئاشقانەى ھەيە و ۋارىقاتەكەى لە ئىندىيانا روو دەدا. قوتابى قوتابخانەى ھوسىيە (1883)، رۆمانىكى دىكەيەتى دەربارەى قوتابخانانى گوندىيە. بەرپۆۋەبەرى قوتابخانەى ھوسىيە (1871) كە باشترىن رۆمانى ئىگىستونە ژيانى سنوورنشىنى لە رۆژئاۋاي ناڧىن لە قالبى بەرپۆۋەبەرى قوتابخانەيكە دا لە رۆژانى بەر لە شەپى ناۋخۇ ۋىنە دەگرىت. ئىگىستون لە مەيدانى مېژوۋى كەلتورى ئەمىرىكاياندا دوو بەرھەمى جوانى (پېشەنگانى مىللەتئىك- 1896) و (گۆرانى مەدەنىيەت- 1901) نووسىۋە.

#### جۇن (مىلتن) ھەى (1838-1913):

نووسەرو سىياسەتۋان بوو. لە شارى سالم (ئىندىيانا) ھاتە دىئاۋە، زۆربەى تەمەنى خۇى لە كارى رامبارىدا بەسەر بردوۋەو لە سالى 1897 دا بە سەفېرى ئەمىرىكا لە ئىنگىلستان ھەلبېزىردا. لە سەردەمى سەر كۆمارى مكىنلى "3" و رۆزفېلت-شدا ۋەزىرى كاروبارى دەروە بوو زۆربەى ھۆنراۋەكانى ھەى HAY دەربارەى سنوورنشىنى و سنوورنشىنانە. "ئالاي سېى" و "قىيانى ژنىك" دوو شىعەرى ئاشقانەن، "ئازادى" غەزەلئىكە لە قالبى شىعەرى ئازادا، و "نىۋە پانتۆلئىكى كورت" شىعەرىكى ئەۋە لە مەپ سنوورنشىنى. يەككە لە پەخشانە بەرھەمەكانى ھەى ناۋى (رۆژانى كاستىلى- 1871) يە، كە كۆى ھەقدە سىكچە دەربارەى شارستانىيەتى ئەسپانىا- لەسەر گەرمى، رۆژانى مقەدەس، داب و نەرىت، دىمەنانى سىروشتى، ھونەر، مېژوۋ، چۆنىيەتى پەيوەندى بەكلىساۋە- ئەم كىتئىيە لە بارى پاشەكەوت و كورتى وشەو ناسكى شىۋازەۋە ماىەى سەرنجە. بەرھەمى زىندوۋ و گەۋرەى ھەى بەرھەمىكە بەناۋى (مېژوۋى ئابراھام لىنكۆلن- 1890)، دە بەرگەو مىۋون و نىۋىك وشەيە، ژيانى لىنكۆلن دەگىپئىتەۋە.

#### جواكىن مىلەر (1837-1913):

شاعىر، رۆماننووس، شانۋنامەنووس، سەرنووسەرى رۆژنامە، قازى و لە ھەۋدالانى زىپ، خەلكى ئىندىيانا بوو.



له خۇي نا . بۇ ماوهى دە سالان مامۇستاي ئەدەبىياتى ئىنگلىزى زانستگە پاشايەتى توكيو بوو و له هەمان شارا مرد .

بەرھەمەكانى ھىرن زياتر رۇژنامەيى و ئاسان و رەوانە، وپراي ئەمەش . بۇنى تىژى سەبارەت بە وشە، و وردى ديدو بۇچوونى لە دىتنەكانا، خستويه تيه ريزى مامۇستايانى وەسففەوہ . باسە دلگىرەكانى دەربارەى رەخنە، كە تاكيد لەسەر ناوہرۇكى سۆزدارى ئەدەبىيات دەكات، سەنگى رەسەنايەتى كارەكانى دەباتە سەرى . شۆرەتى ھىرن كەم و زۆر بەندە بەو بەرھەمانەيەوہ كە رۇژھەلاتى ھەم بۇ رۇژئاواييان و ھەم بۇ خودى رۇژھەلاتيان تيا شروڤە كردووہ، لى دەربارەى دروستى يان نا دروستى ئەو ويناى كە ھىرن دەربارەى ژاپون نيشانى داون، ھەميشە باس و مشتومر لە ئارادا بووہ . وا ديارە ھىرن چاو پۇشى لەحەقىقەتە تالەكانى ژاپون كردووہ و تەنيا شيعرو جوانى و ئاوەزو عىرفانى ديتوہ . ئەو كە خولياو شەيدايى ژاپون ئازاي گيانى تەژى كردبوو، تەنانەت ئاينى مەسحىيەتئيشى رەتكردووہ و پەيوەندى بە ئاينى بودايى كرد . بەرھەمەكانى ھىرن دەبن بە دوو دەستەوہ ئەمريكايى و ژاپونى، دەربارەى ئەمريكا و دەربارەى ژاپون : ھەندى لە نووسىنەكانى دەربارەى ئەمريكا ئەمانەن، يەككە لە شەوہكانى كليوپاترا (1882)، وەرگىپرانى چىرۇكىكى گۇتتەيە، ھەندى تاپوى چىنى (1887)، كە كۆمەلە سكيچىكى رۇژھەلاتى لە خۇ كرتووہ، و گەلايانى سەير لە ئەدەبىياتى سەيرەوہ (1884)، قيان و نەفرەت و تۆلە و مردنى رۇژھەلاتى لە چوارچىوہى چىرۇكانى سەيرەوہ كە لەسەرچاوەين وەك انوار سەيلى و تەلمودەوہ ھەلقولون، دەگىرپتەوہ، ھەندى لە بەرھەمەكانى ھىرن لەمەر ژاپون ئەمانەن، لە ريگەى رۇژھەلاتەوہ (1895)، ھيشوچنى لە مەزرايانى بودا (1897) و چاوخشانىك بە ژاپونى نا ئاشنادا (1894).

### جۇرج واشىنگتون كىبىل (1844-1925):

رۇماننووس و كورته چىرۇكنووس، خەلكى نيونورليان بوو . لە سالى 1861دا چووہ ريزى سەربازانى كۇنفدراسيونەوہو لە سالى 1865دا، لەگەل كۇتايى ھاتنى شەرى ناوخۇدا، روويكردە رۇژنامەوانى . بۇچوون و تيورىيە لىبرال ريشەكانى كىبىل لەمەر رەش پيىستەكان بەلاى باشوورىيەكانەوہ پەسند نەبوو، و بۇيە چوو بۇ ماساچوست لە باكور .

بەرھەمەكانى كىبىل برىتئين لە : كۇچەرييانى سىپى پيىستى لوئىزيانا (1884)، كە كۆمەلەك سكيچى ميژوويى لەخۇ دەگرىت، باشوورى ئارام (1885)، كە وەسفى ژيانى رەش پيىستەكان دەكات، دلە بەھىزەكان (1899)، كە كۆمەلە چىرۇكىكە، چىرۇكە واقىيە سەيرەكانى لوئىزيان (1889) و ئاشقانى لوئىزيانا (1918).

ديارتىن رۇمانى كىبىل لە ژىرناوى، مالباتى گرانديزم-ە : حىكايەت و بەسەرھاتى ژيانى كۇچەرييانى سىپى پيىستى لوئىزيانا-يە (1880)، رۇمانىكى پىكارسك و رۇمانتىكە كە زەمىنەكەى نيونورليانى قۇناغى كپيارى لوئىزيانا-يە پلۇتى چىرۇكەكە بەدەورى تەوہرى دژمنايەتى دوو خىزانا دەسورپتەوہ كە ئاقىبەت جوتىك ئاشق دەبنە مايەى ئاشتبوونەوہيان . جواترىن قارەمانى رۇمانەكە شاي ئەفرىقاىە كە تا دەمى مردن تەحەمولى ئەشكەنجە دەكات و مل

بۇ كۆپلەپ تى نادات. دكتور سقىر (1885)، رۇمانىكى دىكەي كىبلە، ژيان لە ئورليان وئە دەگرېت. كەسايەتى دكتور سقىر، پزىشكى نەفسبەرز، ناسكىيەكى تايبەتى بەم رۇمانە شپىرزەو بى فۇرمە بەخشىوۋە.

يەككە لە كۆ كورتە چىرۆكەكانى كىبل، رۇنگارى كوچەرييانى سىپى پىستى كۆنى لوئىزىانا-يە (1889)، كە كۆى حەوت چىرۆك لە خۇ دەگرېت، ئەم چىرۆكانە وئەيەكى ئايدىالى لەمەپ نىو ئيورليانى سەدەى نۆزدەيەم و ژيانى سەيرى كوچەرييانى سىپى پىست دەخاتە رو، يەككە لە چىرۆكە كورتەكانى دىكەي كىبل، مەدام دلفىن (1881)، كە لە راستىدا كورتە رۇمانە.

### جىمزلين ئالن (1849-1925):

رۇماننووس و نووسەرى كورتە چىرۆكانە، لە ويلايەتى كىنكاكى لە داىك بوۋە. بەرھەمەكانى، كە پتر شىۋازىكى دەستكرد، كاراكتەرسازى نا واقىعى، و بونىادى نوقىستانيان ھەيە، برىتىن لە: شىرەژنى برونزى: يا پۇرتىتى كىژىك (1912) كە چىرۆكىكى ئاشقانەيە دەبارەى ژنىكى داۋىن پاك، شمشىرى لاۋى (1915)، كە رۇمانوۋكىكە لەمەپ شەپرى ناخۇ، باۋلى مەرمەپرى سىپى (1923) كە چەند چىرۆكىكە، يەككە لە بەرھەمە بەناۋبانگەكانى ئالن (فلوت و ويلۇنە- 1891) برىتتىيە لە شەش چىرۆكى شاعىرانەى ورد چىنراۋى رازاۋە بە ھونەرە جوانكارىيەكان، كەوا سوورى كىنكاكى (1894)، كورتە رۇمانىكى ئاۋىتەيە بە ھىزو گورى ژيان، ھەستى ھاۋخەمى، و ۋەسفى تەبىئەت، ھاۋ ناۋازانى نادىار (1897)، كە چىرۆكى ئەقىنى موعەلىمىكى ئايدىالىست سەبارەت بە ژنىكى مىرددار دەگىرپتەۋە.

لە نووسەران و شاعىرانى لايەنگرى بزاڧى مۇركى ناۋچەيى لە باشوور، چەند دانەيەك بەلاى كەمەۋە لە سەردەمى ژيانى خۇياندا، ناۋىكىيان ھەبوۋە:

### ھنرى وودفېن گرېدى (1850-1889):

رۇژنامەۋانىكى جورجىايى بوۋ، بە خۇيىندەۋەى چەند وتارىك دەبارەى مەسەلە نەژادىيەكان، ناۋى كەۋتە سەر زاران. كۆى خوتبەۋ گوتارىيىيەكانى ھنرى و. گرېدى (1910) لە پاش مردنى بلاۋ بوۋەۋە.

### ئىروىن روسل (1853-1879):

لە يەكەمىن شاعىرانى بوۋ كە بە زمانى ناۋچەيى شىعەرى لە ستايشى رەشەكانا گوت. شاكارى روسل كۆ شىعەرىكە لە ژىر سەر ناڧى (شەۋى كرېسمس لە سەربازخانەدا)، كە لە سالى 1917 دا، واتە بە چەندىن سال پاش مردنى، بلاۋ بوۋەۋە.

### تۆماس نىلسون يەيچ (1853-1922):

نووسەرئىكى دىيارى لايەنگرى مۆركى ناوچەيى باشوور بوو كە زۆربەيى بەرھەمەكانى وئىنەيەكى بەرزى باشوور بەر لە شەپرى جىابوونەو بەرجەستە دەكات. كۆي شەش كورتە چىرۆكى لە كىتئىبىك دا بە ناوى (لە قىرغىنئاي كۆندا - 1887) كۆكراوئەتەو، يەكئىك لە رۇمانەكانى ئەم نووسەرە (تاوئىرى سوورە - 1898)، و لە وتارە كۆمەلايەتى و مېژوويىيەكانى، كۆمەلەي باشوورى كۆن (1892) شايستەي خويئندەنەوئەيە.

لە نووسەرە ژنەكانى لايەنگرى مۆركى ناوچەيى لە باشوورا، چوار دانەيان، شۆرەتى پايەداريان پەيدا كىردوئە:

كونستانس فينمور وولسن (1840-1897):

رەنگە بە چەمكى تازە لە يەكەمىن نووسەرانى رىاليست بى. دوو كۆكورتە چىرۆكى بەناوانى (قەلاي نادىار - 1857) و (رودمانى نىگابان - 1880) كە بە ھۆي وردى لە دىتنو و ناسكى ھەستەو بەيەخىان پەيدا كىردوئە.

مىرئى نوئى مرفرى (1850-1922):

زنجىرە چىرۆكىكى دەربارەي ژيانى سىپى پئىستانى دەستكورتى دەقەرى كىمىرلاند نووسى كە يەكەمىن كۆ چىرۆكى بە ناوى (لە چىياكانى تنسىدا - 1884) ھە، برىتئىيە لە ھەشت كورتە چىرۆك. كۆ چىرۆكىكى دىكەي، چىانشىنئانى لاو - 1897) ى ناو، يەكئىك لە رۇمانەكانى ئەم خانمە باشوورئىيە، سەنتەرى بۇران - 1905 كە لەسەر جەنگى ناوخوئىيە.

كىت شوپىن (1851-1904):

شروققەكارى ژيانى دانىشتوانى دورگەكانى ئانتىل و لوئىزىيانا - يە، بەرھەمە گرئىنگەكانى ئەمانەن: لە رۇمانەكانى، خەتاكار - 1890 و بىدارى - 1899، و لە كۆ چىرۆكە كورتەكانى: قەومى بايو - 1894 برىتئىيە لە بىست و سى چىرۆك و سكىچى سادە، و شەوئىك لە ئاكادى (1897)، برىتئىيە لە بىست و يەك چىرۆكى كورت.

گرئىس ئىلئىزابەت كىنك (1853-1932):

خاوەنى چەند كىتئىبىكى مېژوويى و چىرۆكى كورتە كە مەيدانى ھەموويان نىوئورلىيانە. يەكئىك لە نووسىنە مېژوويىيەكانى شوئىن و خەلكى نىوئورلىيان (1898) ھە، گىرئانەوئەيەكى زىندوو و تارادەيەك خەيال ئامئىزە لەمەر چۆنىئەتى دامەززاندىن و پئىشكەوتنى ئەم شارە، يەكئىك لە كۆكورتە چىرۆكەكانى، چىرۆكانى كات و شوئىن (1892) ھە، كە برىتئىيە لە پئىنج چىرۆك دەربارەي نىوئورلىيان، لە راستئىا بە شىوئەي ئىمپىرسىيونئىستى نووسراون.

## نووسه رانی لایه نگرى مۆركى ناوچه يى له ئىنگلستانى نوئى

هرىت بيجرستو (1811-1896):

خانمى رۇماننوس، له ويلايه تى كونكتيكت له دايك بووه. بابى كه شيشيىكى ديارو گه وره بوو، له شهش برايه كه پينجيان بوون به كه سانى روحانى و ههر هه موويان له خه باتكارانى به جۇشى دژه كۆيلايه تى بوون. هرىت به خۇيشى له شهيداىانى كاروبارى ئاينى و ريفورمى كۆمه لايه تى بوو. له سالى 1832 دا له گه ل بابيا چوو بۇ سين سيناتى، كه مه يانى خه بات له راي هه لوه شانوه و كۆيلايه تى بوو، و له ويندهر له نزيكه وه ئاشناى رهنج و دهردى كۆيلان بوو. له حال و باره دا، ياساى توندو قورس له مه ر كۆيله فیراره كان (1850) زور كارى تىكردو به هاندانى مېرده كهى، كالقین. ئى. ستو، كه مامۆستای زانستگه بوو، كه وته نووسين.

جوانترين به ره مه مى هرىت رۇمانى "كوخه كهى هاپو توم - 1852" بوو كه پيشوازييه كى كه م وينه لى كرا، له ماوه ل يه ك سالداسى سهد هه زار دانه لى لى فرۇشراو به لاي كه مه وه بۇ سى و هه وت زمان وه رگيپر دا، ئەم رۇمانه له سالانى بهر له شه ره كانى سه ره خۇيى، هه ستى باكوورييه كانى دژى كۆيلايه تى هاروژاند.

دهرباره لى كارىگه رىيى ئەو رۇمانه، وا باوه كه چارلز سومنر (1811-1874) و تاريپژو سياسه توانى ئەمريكايى، گوتويه تى كه ئەگه ر ئەم كتيبه نه نوسرابا، لينكولن به سه ر كۆمار هه لئه ده بژيپر دا، و لينكولن له ديداريكى له گه ل خانم سنودا ئاماژه لى كردوو، كه ئەو "كتيبيكى نووسيوه كه ئەم جهنگه گه وره يه لى به رپا كرد." (مه به ست له جهنگى سه ره به خۇيى و جيا بوونه وه يه). شا قاره مانى كوخته كه لى هاپو توم كۆيله يه كى پيرو وه فاداره، هاپو تومه، كه ئاغا دلره كه كه لى ره فتارى زالمانه لى له گه ل كردوو و تا راده لى مردن بهر قامچيانى داوه. چيرو كه كه به ده ورى ته وه رى دادگاييه كانى ئەم كۆيله يه دا ده سوپرېته وه.

ستو، له پيشه نگانى بزاقى مۆركى ناوچه ييه و به ره مه كانى ده وريكى مه زنيان له گه شه سه ندنى ئەم بزاقه دا هه بووه. له وه به ره مه مانه لى: ئازار (1856) رۇمانيكه دژى كۆيلايه تى، خوازيبنى كه شيش (1859)، رۇمانسيكه كه رووداوه كه لى له كۆمه لگه لى پيرايشگه رى ئىنگلستانى نوئى سه ده لى هه ژده يه دمدا روو ده دا. مروارى دوپگه لى ئور (1862) و خه لكى شاره كونه كه (1869)، هه ردووكيان دهرباره لى رابردوى ئەمريكان.

سارا ئورن جويت (1849-1909):

باشترين نووسه رى لايه نگرى بزاقى مۆركى ناوچه يى ئىنگلستانى نوئى، خه لكى ويلايه تى مين بوو. باشترين كۆمه له كورته چيروكى بريتييه له: "لهنگه رگاي قوول - 1877"، كه سياوزه سكيچى له

خۇگرتووه، و سەر زەمىنى سنۇبەرانى نوک تىژ (1896)، کۆمەللىكى دىكەيە لە سکیچانی پەيوەست که ژيان لە شارىكى بەندەرى کەنارەکانى ویلايەتى مین که تەقريبەن لە دانىشتوان خالىيە، بە سوعبەتەوہ وینە دەگریت. جويت بەم دوو کۆمەلەيە، رۆمانى ستاتىكى داھینا، ھەندى لە کۆ کورتە چىرۆکەکانى دىکەى جويت ئەمانەن: چەند چىرۆكىكى ئىنگلستانى نوئى (1890)، دۆستانى کۆن و نوئى (1879) و بىگانان و رىبواران (1890).

رۆمانى دورگەى مارش (1885) قىانى نىگارکىشىكى دەولەمەند بۆ کىژى مآلە جووتيارىک دەگىریتەوہ.

مارى ئى. ويلکىنز فرىمن (1852-1930):

خەلکى ماساچوست و خاوەنى شانۇنامەيەك، چەند رۆمانىك، دوو دیوانە شىعرو نزيكەى دوو سەدو چل و پىنچ كورتە چىرۆكە. ھەندى لەكۆ كورتە چىرۆكەکانى برىتین لە، راھىبەى ئىنگلستانى نوئى (1891) بىست و چوار چىرۆكى لە خۇگرتووه، و زياتر دەربارەى ژنانى ئىنگلستانى نوئىيە. با لە بنجى گولەباخدا- (1903)، چەند چىرۆكىكى تاپۆيانى لە خۇگرتووه. رۆمانىكى ئەم خانمە نووسەرە بە ناوى شارپى دل (1990)ە، بەسەرھاتىكە کہ لە قىرجىنيای سالى 1682 دا روو دەدا.

ئىدوارد ئىقەرت ھىل (1822-1909): نووسەرىكى دىكەى لایەنگرى مۆركى ناوچەيە، کہ چەندىن رۆمانسى ئايدىالى و بىرەوہريانى مېژوويى ھەيە، جوانترىن چىرۆكانى ھىل لە كۆ چىرۆكىكدا بەناوى (ئەگەر، بەلى، و رەنگە- 1868) دا كۆكراوہتەوہ. مندالى ئىنگلىستانى نوئى (1893)، بەرھەمىكى بەناوبانگى دى ئەوہ، برىتییە لە كۆمەللىك نووسىنى ئوتوبىوگرافىانە.

لە كۆتايىدا دەبى ئامازە بۆ ماری كاترود (1847-1902) بکرىت کہ كورتە چىرۆكەکانى بە باشترىن نمونەين بەرھەمى سەر بە بزاقى مۆركى نەتەوہيى دەژمىردىن. رۆمانەکانىشى لە وارى مېژووي پەرەسەندى ئەدەبىدا پایەيەكى بەرزيان ھەيە. يەككە لە كۆ كورتە چىرۆكەکانى لە ژىر سەر ناوى (تاقىبى سەنت كاستىن- 1894)ە کہ برىتییە لە ھوت چىرۆك دەربارەى فەرەنساىيانى دنياى نوئى، ئەم خانمە نووسەرە بە بلاوکردنەوہى يەكەمىن چىرۆكى (پەرستارى نەخۇشخانە- 1864) دەچیتە رىزى نووسەرانى ئەدەبى نەولوانىشەوہ.

**سەردەمى زىرىن**

**محافەزەكارى و بت شكىنى**

مارك توین، ناوی خوازراوی سمیوئیل لنگهورن کلنز-ه: (1835-1910) له شاری فلوریدای سهر به ویلیه تی میسوری هاتوته دنیاوه. له چوار سالی دا چوون بو هانیبالی سهر به هه مان ویلیه ت. له دوانزه سالی دا بای له دستداو خویندنی به نیوه چلی واز لیئینا تا له چاپخانه که ی برا گوره کهیدا که و ته شاگردی. له سالی 1857 دا له میسی سی پی بوو به ریئمای که شتی، و له سالی 1862 دا له نوادا که و ته کار له کانه کان و گه پان به دووی زیپرا. لهم کهین و بهینه دا کاری په یامنی ری روثنامانیسی ده کردو نووسینه کانی به ناوی مار توین-هوه بلاو ده کرده وه. له سالی 1864 دا بو سانفرانسیسکو روئی و له روثنامانی جوړاو جوړدا که و ته کار کردن. له هه مان شاردا چند کوپکی دهر باره ی دوپگه کانی ساندویچ "هاوای ئه مپو" گیپراو هندی سکچانی سه باره ت به سه فهره کانی خوئی نووسی. توین له سالی 1865 دا چیرۆکی "قورباقه ی بزوزی ناسراوی ویلیه تی کالا فرارس" ی بلاو کرده وه که ناوبانگی پی ده کرد. له هه مان سالداه سه فهری ده وری دنیا ی له سهر ئه رکی یه کی که له روثنامه کانی سانفرانسیسکو دست پیکرد. تا کو مدیترانه و فه له ستینیش روئی (1867)، به لام بو ئه مریکا گه رایه وه، و دیسان که و ته وه روثنامه وانی. دوا سالانی ته مهنی به هوئی مهرگی هاوسه ره که ی و کیژه که ی و قهرزازی زوره وه له خه مباری و په ژاره دا به سهر برد.

#### به ره مه کانی:

چیرۆکانی موبالغه ئامیز: ئه م جوړه چیرۆکانه که یادگاری داب و نه ریئی سنورنشینییه، له قوناغی بزاقی مورکی خو مالیدا گه ییبه لوتکه ی گه شه کردن. ئه م چیرۆکانه عاده ته نه به تونیک جدی به لام ناویته به ته نزو ریشخن ده گپدرایه وه، و به ره به ره به جوړی ناویته ی موبالغه و زیده پوئی بوو که شیوه ی حیکایه تانی سه یرو سه مه ره، یان حیکایه تانی فولکلوری له خو گرت. له ریزبه ندی به ره مه کانی توین دا، ژماره یه که له نووسینه کانی، له خانه ی چیرۆکانی موبالغه ئامیزدا ده گپرسینه وه، که له وه یه جوانترین نمونه یان چیرۆکی "قورباقه ی بزوزی ناسراوی ویلیه تی کالا فرارس" بی. ئه م چیرۆکه دهر باره ی قورباقه یه کی په روه ده کراوه که له پیشپرکییه کدا به شداری ده کات، به لام ره قیبان به دزییه وه ساچمه ی دهر خوارد دهن و پیشپرکییه که ده دپرینی.

#### سه فهرنامه کانی:

"دلپاکانی دوور له ولات" (1869):

راپورتیکی دیکه یه له مه پ سه فهره کانی مارک توین به ئه وروپا و سه رزه مینی مقده سدا که له و سه فهرانه دا به تونیک سوعبه تئامیزه وه باسی شته سه یره کان، زیاره تگه کان و داب و نه ریئی دنیا ی کون ده کات.

"دژوارییه کانی ژیان- (1872):

راپۇرېكە لەمەپ مالّ بە كۆلى توين، و باسى كۆچكردنى لە ميسورييه وه بۆ كاليفورنيا و دوپرگه كانى هاوايى .

"ژيان لە روبارى ميسى سى پى -1883):

ئەم كتيبه لە بنه پره تا زنجيره و تاريكه لەمەپ بيره وه رى و ئەزمونە كانى مارك توين لەسەر روبارى ميسى سى پى كە لە سالى 1875دا لە ژيەر سەرناقى "رۆژگارانى كۆن لەسەر روبارى ميسى سى پى" لە مانگنامەى ئەتلانتىكدا بلا بوونە وه . نووسەر لە سالى 1882دا سەفەرىكى ديكەى بۆ ميسى سى پى كرده وه و دەقى دەستكارى كراوى و تارەكان لە ژيەر سەر ناوى ژيان لە سەر روبارى ميسى سى پى دا بلاو كرده وه .

(لە تاقىبى هيلى كەمەرە -1897):

راپۇرېكى ديكەيه لەمەپ سەفەرە كانى مارك توين بۆ ولاتى هندو ئوستراليا .

رۆمانە كانى:

"سەردەمى زيپين -1873، بە هاوكارى لەگەل چارلز دودلى وارنر":

ئەم رۆمانە كە ناونيشانى خۆى لە دواى جەنگين جيا بوونە وه وەرگرتووه، ژيانى رۆژگارى نووسەر هەجو دەكات .

"بەسەر هاتە كانى تۆم ساير -1876":

رۆمانىكى دلگيره دەر بارەى دنياى بى خەم و خەيالى منداليه تى مارك توين و هاو وازييه كانى لە كەنارى ميسى سى پى، كە لە شيوهى سيپه م كەسدا دەگيرد رته وه، قارەمانى سەرەكى چيروكە كە، تۆم، "كوپرېژگه يه كى بەد"ى شارۆچكە يه كە لە ميسورى كە لەگەل منالە كانى ديدا مره با دەدزن، پەرژين رەنگى سىپى دەكەن، خەرەنگيز لە كليسادا بەرەللا دەكەن، و تەنانەت لە ريوپرە سمى ناشتنى خوشياندا بەشدارى دەكەن. لە كۆتاييدا منالە كان لە دادگادا دەر بارەى قەتلىك شايه تى دەدەن و شوين پيى قاتيله كە ناشكرا دەكەن. ئەم رۆمانە لە بارى يه كيتى تۆن، رىاليزم، و دووره پەريزى لە نمونانى تەقلىدى چيروكى لاوانه وه، لە خانەى شاكاراندا دەگيرسيته وه .

"بەسەر هاتە كانى هوكلبرى فين -1884":

پاشماوهى بەسەر هاتە كانى تۆم سايره كە بە زمانى هاكە وه، دۆستى بەدنا و بەلام ئەمەكدارى تۆم، بە شيوه يه كى سادە و رىاليستانه، بە راناوى يه كەم كەس دەگيرد رته وه . هاك لەگەل روبارى شكودارو مەنگو نهيىنى ئاميزى ميسى سى پى دا هەويىنى ئەم رۆمانەن، ئەوهى لە كەنارى روبارە كەدا روو دەدا بە جوړىكى خەيالى و بيره وه رى ئاسا وەسف دەكریت. مارك توين هەنگاو بە هەنگاو لەگەل هاك و جيم -ى رەش پيستا، لە سەفەرە كەيانا بە يەك بەلەم لە ميسى سى پى دا،

فرسه تی هیئاوه تا ژیلانی ئالۆزو نهیینی ئامیژی روباره که له روانگهین جیاوازهوه بداته بهر زهین و وردکردنهوه، و له پشت هه لاتی ها که وه، ناره زایی جدی خوی له مەرسته م و زهبری دنیا ی به ناو "شارستانی" نیشان بدات، قاره مانانی زندهوو و هه مه جوړی ئەم رۆمانه، بۆ یه که مین جار له ئەده بیاتی ئەمریکادا، به زمانیکی ساده ی مرو قانی قسان ده که ن، نه که به زمانی کتیب، به هه ر حال به سه ر هاته کانی هوکلبری فین داستانی میسی سی پی و شاکاری مارک توینه، و به باوه ری هه ندی له ره خنه گران، گه وره ترین رۆمانی ئەمریکاییه.

"تراجیدیای ویلسونی که لله پوک-1894":

قاره مانای سه ره کی ئەم چیرۆکه دلگیره، دیقید ویلسونی خوانه ناسه و چیرۆکه که به ده وری به سه ره اتی ئەودا وه کو خه فییه کی ئاماتور (هاوی) و ئاشکرا کردنی نهیینی قه تلای قازییه که دا ده سوپیته وه.

"شازده و گه دا-1882":

له م رۆمانسه میژووییه دا شوینی شازده ئیدوارد (پاشان بوو به ئیدواردی شه شه م) له گه ل کورپیرگه یه کی گه دای هاوشیوه ی خویا به ناوی تۆم کانتی ده گوپری، تۆم ده بی شازاده و جینشینی قانونی ولات. ئەم واریقاته له به ره به ری تاجگوزاری ئەودا ئاشکرا ده بی. مارک توین به م رۆمانسه ته نز ئامیزو سفت چنراوه، مه یدان و دیمه نی چیرۆکه که بۆ ئەو روپای سه ده کانی نا قین ده باته وه، و به دروستکردنی هه لویستی کۆمیدیا یی، به لۆ و نیسه بتانی کۆمه لایه تی و ئابوری زاده ی سیسته می پاشایه تی، گالته و ته وس به ئینگلستان ده کات.

"یه نگی دنیا یی له له نده ن-1889":

بابه تی ئەم رۆمانسه میژووییه، به سه ره اتی خه یالی بابایه کی یه نگه دنیا یی سه ده ی نۆزده مه له ده ربارو له ناو سوارچاکانی ئارتور شادا له سه ده کانی نا قین دا، که زۆلم و زۆر و ناره وایی سیسته می ئەروستۆکراتیه ت و فیودالیزم-ی ئینگلستان له رۆژگاری ئارتور شادا به زمانی ته وس و توانج ئاشکرا ده کات.

"بیره وه رییه خودییه کانی جاندارک-1896":

مارک توین ژیا ننامه ی راسته قینه ی جاندارک له قالبی ئەم رۆمانسه میژووییه دا به وه ستایی و ناسکی ده گپیریته وه. له پال ستایشی ئەم کیژه پیرو زه دا، سیسته می مه زه بی وی، به تایبه تی له فه سلای دادگایی و شایه تی دانی ئەودا، مه حکوم ده کات.

به ره مه کانی تری:

"ئو پیاوه که هادلیبرگی خه راپ کرد-1900":

رۇمانۇكىيى خەمىنە ئەۋە دەگىرپىتەۋە چۈن تەماعارى روخ، شارىك خەراپ دەكات. تۇژىنەۋە شىكرىدەۋە يەكە لەمەر لاۋازى بەشەر لە بەردەم گوشارى غايلەۋ دەسۋەسەى پارەدا.

"بەشەر چىيە - 1906":

گفتوگۈيەكە كە لە روۋى فۇرمەۋە، نەك ناۋەرپۇكى فەلسەفەيەۋە، بەشىۋەى دىالۇگەكانى ئەفلاتون، لە نىۋان پىاۋيىكى گەنج و پىرىكى رەشىبىندا روۋ دەدا،

"بىگانەى رازدار - 1906":

رۇمانسىيى تەمسىلىيە لەمەر دوۋ دلى لە حەقىقەتى خواۋ پلۇتتىكە لەمەر مەسەلەى شەر، مارك توۋن لىرەدا چىرۋكى كۆمەلە خەلكىك لە شارىكى نەساۋى، سەدەكانى ناۋەرپاست دەگىرپىتەۋە. ھەندى لە بەرھەمەكانى نوۋسەر برىتتىن لە: تۆم ساير لە دەرى - 1894، جىمكەنە سەپىرەكان - 1894، تۆم سايرى خەقى - 1896، ۋ ھەندى گوتارانى دژە مەزەبى، كە لە دوا سالەكانى شكست و نا ئومىدى خۇيدا نوۋسىۋىيەتى.

ھەلسەنگاندن:

مارك توۋن ئەمپۇكە بە يەكەمىن نوۋسەرى ئەمىركايى كە نوۋنەرى دىناى ناۋەۋەى ئەمىركايە دادەنرى. بە ھۆى دەربىرىنى سادە، زمانى دلىگىرى دىالۇگى، تۆنى پەيخان، لىكچۈۋىنى زىندوۋ و بوۋرانە، داھىنان و چىكرىدى بەسەرھات و روۋداۋى جوان و ھەرۋەھا سۋەبەتبارى و حەنەكچىياتى و وىنەگرتنى قارەمانانى زىندوۋەۋە، ستايش كراۋە، توۋن كە مامۇستاي شىۋەى دىالۇگى بوۋ، بەۋپەرى نازادى لە نوۋسىندا، سەبارەت بە پەخشانى تازەى ئەمىركايى ھەمان كارى كىرەكە ۋالت وىتمەن سەبارەت بە ھۆزانى تازە ئەنجامى دابوۋ، لە راستىا ئەۋ دەركەيەكى نوۋى لە نىۋان پەخشانى دىالۇگە پەخشانى نوۋسىندا كىردەۋە. مارك توۋن، ۋەكو كەسىكى سەرنج تىزوۋ وردىبىنى ژيانى ئەمىركايى، بى ھىچ رىاۋ پەردە پۇشىيەك خۇنوۋىنى و رىاكارىيەكانى ئاشكرا كىردو بەر تەۋس و توانجى دان و ستەم و گوشارى سىستەمانى سواۋو ھەرۋەھا مەسەلەى كۆيلايەتى و كۆيلەى بەزمانى تەۋس و گالتە دەربىرى. ئەۋ نەك ھەر تەنزىۋوسىكى بەرجەستە بەلكو نوۋسەرىكى جىددىش بوۋ و دلبەندىيەكى قولى بە مەسەلە كۆمەلەيەتى و سىياسى و ئەخلاقىيەكانەۋە ھەبوۋ. توۋن گەۋرەترىن و تە بىژى رۇژئاۋاى كۆنىش بوۋ و لەبەر كارىگەرىيە قۇلەكەى، ۋەكو دەسەلاتى نارازى لە سەردەمى بى فەرھەنگى و مادەيىتەدا زىندوۋە.

ۋىليام دىن ھولېز (1837-1920):

رۇماننوۋس، شاعىر، شانۇنامەنوۋس و رەخنەگر بوۋ. لە ۋىلايەتى ئۇھايو ھا تۇتە دىنا. قۇناغى خۇيىندى قوتابخانەى كورت بوۋ، ۋ لە نۆزدە سالىدا بوۋ بە پەيامنىرى كۇقارى ۋىلايەتى ئۇھايو. لە سالى 1860 دا كىتئىبى ژيانى ئەبراھام لىنكولن - لە جەنگا - ى بلاۋكردەۋە كە كارىكى گەۋرەى

لەسەرکەوتنى كانديدى كۆمارى خوازەكان بۆ سەرۆكايەتى كۆمار ھەبوو، و پاداشتى ھوليز-ش پۆستى كونسولى ويلايەتە يەكگرتووھكان (1860-1865) بوو. ھوليز لە سالى 1866دا چووھ ريزى ھاوکارانى مانگنامەى ئەتلائتيك، و لە سالى 1872-1881 بوو بە سەرنووسەرى گۆقارى ناوبراو. لە سالى 1886-ھوھ تا كۆتايى تەمەن ھاوکارى لەگەل مانگنامەى ھارپەردا ھەبوو. ھوليز يەكەمىن سەرۆكى ئەكادىمىيائى ئەدەب و ھونەرى ئەمريكاش بوو (1909-1920)، و دەرەجەى فەخرى لە زانستگەكانى پيل، كولومبيا، ھارڤەرد، پرينستون و ئوكسفورد ھەرگرتووھ.

### بەرھەمەكانى:

#### 1- شانۆنامان:

ھوليز لە سەرەتاي لاويا ھەندى شانۆنامانى نووسىن كە زۆربەيان لە قالبى كوميدىيائى تاك پەردەيى يا "فارس" دا بوون. ھەندى لەم شانۆنامانە ئەمانەن: فيداكارى-1916، فارسىكى تراجيدى بوو، شەوى پيش كريسمس-1900، شانۆنامەيەكى ئەخلاقى بوو، لە دەريى بابەت-1877، و بەخشندەى مامەلەچى-1900 دوو كۆميدى بوون. قيتارى سالىندان-1871، قيتارى تەختە خەودار-1883، و تەلەى مشك-1889 كە بە فارس دەزانين.

#### 2- ھۆزانەكان:

گرنگترين ھۆزانين ھوليز لە كۆ شيعرانى ھەكو شاعيران و شيعرى رۆژئاوا-1860، و ھۆزانين دوو دۆست-1860 كۆ كراونەتەوھ.

#### 3- سەفەرنامەكانى:

بەناوبانگترين سەفەرنامانى ھوليز، ژيانى قينيسى-1866، و سەفەرانى ئيتاليا-1877 يە، كە بىرەوھەرى سالى ژيانى نووسەرن لە ئيتالياو ھەردوو كتيبەكە ژيانى لە ئيتاليا دا وينە دەگرن، ھەندى لە سەفەرنامەكانى ديكەى ھوليز ئەمانەن: سى گوند-1884، شارەكانى توسكان-1866 و ھەوت شارى ئينگلستان-1909 كە كەم تا زۆر ناوبانگيان ھەيە.

#### 4- سكيچ و چىرۆكەكانى:

ھەندى لەو بەرھەمانەى ھوليز كە لە سەفەرەكانى خويەوھەلئىنجران، ئەمانەن: سكيچەكانى دەوروبەرى شار-1871، بريتييە لە چەند سكيچىكى شادو رىاليستانە دەربارەى ديمەن و خەلكى رۆژگارى ئەو قيتارانەى بە ئەسپ رادەكيشران لە شارى كامبريج، مەسئوليەتى ترسناك-1881، رۆمانۆكىكە دەربارەى مامۆستايەكى نەخۆشى ئەمريكايى لە ئيتاليا، لە نيوان تاريكى و روناكى دا-1907، و رۆمانسان-1907 دوو كۆ چىرۆكن دەربارەى مەسەلە ميتافيزيكييەكان.

## 5- رەخنەي ئەدەبى:

بۇچوون و تىۋورىيەكان هوليز دەربارەي رىالييزم و مەسەلە ئەخلاقيهكان، بە زنجيره و تاريك كه له ژير سەر ناوی كورسى دا له مانگنامەي هارپەردا بلاوبوونەوه، و هەر وها له چەند بەرەهەمىكى وەكو رەخنەو چىرۆك 1891، حەزى ئەدەبى من - 1895، و ئەدەبىيات و ژيان - 1902 هاتووەتە دەرپين.

باوەرى هوليز دەربارەي چىرۆك له بنەپرەت دا لەسەر بنەماي چەمكى ئەخلاقي له روانگەي تولستوى و تىۋورى هىپوليت تەن دەربارەي ياساي بە دواي يەكدا هاتنى ئەنجام و هۆرۇنراوهو كەتر بايەخ بە ديموكراسى ئەمريكايي و پيشكەوتنە مادىيەكان دەدات. "رەخنەو چىرۆك" باوەرنامەي ئەدەبى ئەوه كه له ویدا دەكەويتە دژايەتى رۇمانى هاوعەسر و پشتيوانى و لايەنگرى له رىالييزم، جوانى، و ديموكراسى له رۇمانى ئەمريكايي دەكات. هەندى له بەرەهەمە بەرجهستەكانى ديكەي ئەو لەم وارەدا ئەمانەن: "شاعيرانى تازەي ئيتاليا - 1887"، "قارەمانانى ژنى چىرۆك - 1901"، "دۇستان و ناشنايانى ئەدەبى - 1900"، "هەقپەيقينانى خەيالى - 1901" و "مارك توينى من - 1910".

## 6- ئۆتۆبىيوگرافى:

له بەرەهەمە ئۆتۆبىيوگرافىيەكانى هوليز ئەمانە شايانى باسن: "شارى منالېك - 1890"، "كارىگەرىي و ئەزمونان - 1896"، و "سالانى لاويم - 1916" كه تەواو نەبووه.

## 7- رۇمانەكانى:

"سەفەرى مانگى هەنگوينى وان - 1871" يەكەمىن رۇمانى هوليزە، كه سەربەردەي سەفەرى جووتە خۆشەويستەكەي ئەو، بازيل و ئىزابيل مارچ، بۇنياگارا، سنت لاورنس، مونتال و كيبيك دەگىرپتەوه.

"ناشنايي رېكەوتەكى - 1873":

رۇمانىكە له رووى نەخشەو پلۆتەوه لاوازه، كه له غرورو تەعەسوبى ئەمريكاييەكان دەكۆلپتەوه.

"خانمى ئاروستوك - 1879":

رۇمانىكى جوانە له مەيدانى رىالييزمدا، قارەمانى سەرەكى رۇمانە كه فيركارىكى ژنى گەنجى خەلكى ئىنگلستانى نوپىيە، كه وەكو تاقە ژنى له كەشتىيەك دا بۇ قىنسىيا دەچپت. بوونى ئەو دەبپتە مايەي هەندى دەمگويان، بەلام فيركارەكە، بە ئەدەبەوه درپژە بە سەفەرەكەي دەدات، و سەير ئەمەيه كه شوو بە پياويك دەكات كه ترسناكترين هاوسەفەرى بووه.

"ولاتى نەزانراو - 1880":

ارايقاتى ئەم رۇمانە لە بۆستۆن دا روو دەدا. رۇژنامە وانىك ھەولەدا پياويكى سەر بە ناوھندى روحانىتە كە كىژەكەى ھەلگرتوۋە پەناى ۋەبەر دەستەيەكى مەزەبى بردوۋە، بدۇزىتەۋە.

"نمونهى مودىرن - 1881":

رۇمانىكى كۆمەلەيتى رەخنەيىبە كە سەربردى دوو ھاوسەر، لە ئاشقىنى، زەماۋەندى ناكام، بى متمانەيى، ھەلاتنى ھاوسەر، ۋ سەرەنجام جىابوۋنەۋەى ئەو جووتە دەگىرپىتەۋە. يەككى لە شا قارەمانەكانى ئەم رۇمانە، كىژىكى سەر سەخت ۋ لاسارو رۇژنامەنووسى بى موبالات ۋ خەمسارده.

"تەرەقى سىلاس لە فام - 1885":

بەناۋبانگترىن رۇمانى ھوليز، ۋ يەكەمىن رۇمانى مەزنى ئەمريكايىبە. سىلاس لە فام، شا قارەمانى رۇمانەكە، بازگانىكە خوى خوى پىگەياندوۋە، كە مىزاج ۋ خوى رىك پىچەۋانەى كەلتوورى ئەشراقى بۆستۆنە. سەرۋەت ۋ سامانىكى مۆل كۆدەكاتەۋە، بەلام بە ھوى گىرۋدە بوونى بە سفتەبازى ۋ سەۋداى قومار ئاساۋە مال ۋىران دەبى.

"ھەۋاى خۇشى كۆتايى پايىز - 1886":

ارايقاتى ئەم رۇمانە، كە باشترىن كارى ھوليزە بەلاى خۇيەۋە، لە فلورانسدا روو دەدا، بابەتى رۇمانەكە قىيانى پياويكى چل سالان ۋ حىكايەتى ژنىكى ميانە سالە. نوكتە ۋ حازر ۋەلامى كىتپەكە خوشە، گفنوگۆكانى ۋەستايانە ۋ جورى گىرۋانەۋەى چىرۋكەكە شادو زندوۋە.

"ئانى كىلبرت - 1888":

حىكايەتى ژنىكى سى ۋ يەك سالەيە بە ھەمان ناوۋە كە دواى يانزە سالان لە ئىتالىاۋە بۆ ئىنگلستانى نوى دەگەرپىتەۋە ۋ ھەولەدا دەستىك بە ژيانى خۇيدا بىنى. ھوليز لەم رۇمانەدا سىماى ئەمريكاي تازەى سەرمايەدارى ۋ پىشەسازى ۋىنە دەگرپت.

"مەترسى سامانانى تازە - 1890":

ھوليز لەم ئالۆزترىن ۋ درىژترىن رۇمانەى خۇيدا، كە بەرھەمىكى رىاليستىيە، خوى لە قەرەى پرسىن كۆمەلەيتى ۋەكو مامەلەى پىشەسازى ۋ شۆرش دەدات، شوپنى ارايقاتى رۇمانەكە شارى نيويوركە ۋ قارەمانانى چىرۋكەكە، كە لە چىنى جىاۋازى كۆمەلگەۋە ھاتوون، ھەر ھەموويان لە دەورى كۆقارپك بە ناوى دوو ھەفتانە خىر بوونەتەۋە كە سەر نووسەرەكەى سىمايەكى خوشەۋىستى ھوليزە بەناوى بازىل مارچ. يەككى لە جوانترىن قارەمانانى رۇمانەكە درىفۇسى تازە پىاكە ۋ توۋە، يەككى دىكە پەناھەندەيەكى ئالمانى سوسىيالىستە بەناوى لىندو، كە لە رووداوى مانگرتنىكى ناۋ شەقامەكانى نيويورك دا دەكوژى.

"چۆنلەپتە بەزەيى - 1892":

رۇمانىكى سايكولوژىيە كە لە تاوان و گەندەلى ئەخلاقى، واتە دوو ديار دەي زادەي سىستەمى ئابوورى دەكۆلئىتەو. لەم رۇمانەدا ھەم دزى ھەلاتوو، ھەم قەرارو بېيارە كۆمەلەيەتتەيەكان، و ھەم خودى سىستەمى كۆمەلەيەتەي، بە بەرپىسى تاوان لە قەلەم دەدرين.

"دنياي شانس - 1893":

ئەم رۇمانە برىتتەيە لە راپۇرىك لەمەپ رۇمانى ئەدەبى نيويورك، چىرۇكىكى ئاشقانى، و زىدەبارى ئەمەش، نەخشەو تۇژىنەو ھەي مەسەلەي نا ئەمىيە لە جىھانى پىشەسازى دا.

"رېبوارىك لە ئالتورىاوە - 1894":

ھوليز لەم رۇمانەدا شارىكى خەيالى و نمونەيى و يئە دەگرىت و قارەمانى سەرەكى چىرۇكەكە، مستەر ھومس، بۇ ئەو يئەدەر دەبات تا ئەندىشە پەرىشان و شىپىزەكانى ئەو دەربارەي رۇمانى ئەمەريكايى بە بەراورد لەگەل بارودۇخى شارە نمونەيەكدا دەرىپرىت. لەم رۇمانەدا لە رىگەي گفئوگويانى زىدوو نوكتە ئاميز و داھىنانى كاراكتەرانى مچەردە، وەسفىكى تەنزا مېزو توندى ئەمەريكاي سەنەت زەدە پىشان دەدات.

"لە كوني دەرزىيەو - 1907":

درىژەي رۇمانى رېبوارىك لە ئالتورىاوەيە ھەمان شارى خەيالى لە رىگەي ئەو نامانەو وەسفى دەكات كە خاتوو ھومس دەياننووسىت.

يەككە لە رۇمانەكانى تىرى ھوليز، ئەنجامى چاوەرپوان نەكراو - 1875، ئەم رۇمانە بە دەورى تەوهرى قىانى كەشيشىكى قىنىسى بۇ كىژىكى گەنج و كەم دووى ئەمەريكايى، و عەزابى روى ئەو كەشيشەدا دەسوپرىتەو.

خانەوادەي كەنتون - 1902، ئەمە حىكايەتى خىزانىكى خەلكى ئوھايو دەگىرپرىتەو كە لە پىناوى رزگار كردنى كىژەكەيان لە ماجەراين ئاشقانى، بۇ ئىنگلستان و ئەمەريكا سەفەر دەكەن و لەو رووپەراندەدا دەكەونە گەشت و گەران. بىست و پىنچەمىن مانگى ھەنگوينى ئەوان - 1899، درىژترن سەفەرنامەي ھوليزە لە قالى رۇمانىكى ئاشقىنىدا.

ھەلسەنگاندن:

كارىگەريى ھوليز لە پەرەسەندن و گەشانەو ھى رىالىزم لە ئەدەبىياتى ئەمەريكادا گەورە بوو. ئەو رىالىزمى بە جوړە دىموكراسىيەك لە قەلەمپروى زەوقا دەزانى، و ئەركى رىالىزمى بە تەفسىرو شروڤەي ھەستى عەوامى خەلك لە مەيدانى ھونەردا دەزانى. بە باوهرى ئەو ھونەرى رىالىستى تەنيا شروڤەي ژيانە، و مەحەكى ھەلسەنگاندن و نرخاندى ھونەرىش ھاوئاھەنگى و گونجانيەتى

له گهل واقیعی ژیاندا، هولیز وه کورهنه گر، رومانى وه کوشه وزارتیک بو دژایه تی بیدادی شارستانیته تی نوی، به کار هیئا، له گیرانه وهی چیرۆکی ریا لیستیدا شیوازی ساده و ناسکی هیه، گفتوگۆیه کانی وه ستایانه یه، و نوکته بیژییه کانی جوان و دلگیرن. نووسه ریکی حه قیقه تجو بوو، و له راستیا، حه قیقه ت نه وی ده هیئا یه سه ر شوق و زوق. هولیز، له گهل ویتمندا، به به ده سه لاترین نووسه رانی نه مریکایى دواى جهنگى ناوخو دادهنرین.

دیارتترین که موکوپى هولیز له مهیدانى ره خنه ی نه ده بیدا، نه بوونی زهینه یه تیکی به راستی ره خنه یی، و داوهری ئاوینه به لایه نگراییه، نه وینه یه لی وردو جوان له مه ر شارو گوند ده گریت، و له هه لدانه وهی ژیانى نه مریکاییان زه بهر ده سته، به لام له دوا نه جما پتر راپورکاریکی محافه زه کاره تا شروقه کاریکی قولین بی، شیوازه که ی واقیعیانه یه، به لام به رو بوومی کاره کانی، نووسینا نیکه که زیاتر له هه ست و سۆزه وه هه لقولاون.

هنرى جيمز (1843-1916):

رومانووس و ره خنه گر، له نیویورک، له خیزانیکی رۆشنیری ئیرله ندى - سکوتلاندى نه ژاد چاوی به دنیا هه لیئاوه. بابی، واته هنرى نووسه ریکی به رجه سته ی واری خوداناسی، و ویلیامی برای فه یله سوفیکی ناودار بوو. به خوئی پاش خویندنیکی چپر چپر له سالی 1862 دا چووه به شی مافناسی زانستگه ی هارقه رد. له سالی 1865 ه وه که وته هاوکاری ده گهل بلاقوکه کانی نه مریکادا. له سالی 1875 دا له نه وروپا نیشته جی بوو، و له نه جما، له ئاخرو ئوخری ته مه ن دا بوو به هاوولاتی ئینگلستان.

سالانى مانه وهی له نه وروپادا، زات و توانای به هنرى به خشى که له رومانه کانیدا، دیمه ن، کاراکته ر، مه حه ک و به ها کومه لایه تییه کان، و دیدو بوچوونی نه وروپاییان که به لای نه مریکاییه کانه وه سه یر ده هاته به رچاو، وینه بگریت. یه که مین کورته چیرۆکی باشی جیمز که "چاودیرى و پاسه وان" ی ناو بوو، له سال 1871 دا له گو قاری هارپه ر چاپ و بلاو بووه وه.

1- رومانه کانی:

نیوه پۆکی سه ره کی رومان و چیرۆکه کانی هنرى جيمز بریتییه له ناکۆکی نیوان که لتوو رو شارستانیته تی کوئی نه وروپا و ژیانى ساده ی نه مریکاییان. رومانه کانی له بنه رته دا سی قوناغ ده گرنه خو:

له قوناغی یه که مدا، جيمز ده که ویتته توژینه وهی شارستانه تی ریشه دارو ده وله مه ندى نه وروپا و کاریگه ریی به سه ر ژیانى نه مریکاییانه وه:

"رودریک هودسن - 1876":

یه که مین رومانى دریژی جیمزه، ده باره ی وه زع و حالى په یکه رتاشیکی لاو و به هره دارى نه مریکایى که له سه ر داواى پیاویکی ده وله مه ندى چاکه کار بو خویندن ده چی بو روم. له وینده ر

بەرە بەرە لە ھونەرەكەى سارد دەبیتەو، دەزگىرانەكەى لە ئىنگلىستانى نوى لە ياد دەبات، دلبەندى ئەشقى كىزىكى دىكە دەبى، و ئاقىبەتەش خوى دەكوژىت.

"ئەمريكايى - 1877":

لە ھەوەلەن رۇمانەكانى جىمىزە كە لە رىزى رۇمانانى "سەر زەمىنى دوورە دەست" دادەنرى، جىمىز لەم چىرۆكەدا بەسەرھاتى "ھاوالاتىيەكى بەھىز" بە تەبىئەتى سادەو بىگەردىيەو، لە بەرانبەر فرىوھەكانى شارستانىيەتى ئەوروپايىدا وینە دەگرىت.

"ئەوروپايىيەكان - 1878":

پلوتى ئەم رۇمانە دەربارەى سەردانى ھونەرمەندىكى ئەوروپايىيە بۆ مەزرايەك لە ئىنگلىستانى نوى، جىمىز لەم رۇمانەدا لە ناكۆكى كەلتوورو شارستانىيەتەكان دەكۆلىتەو.

"بوستونىيەكان - 1886":

نووسەر لەم رۇمانەدا دەيەوى لە رىگەى وینەگرتنى تەرزى ھىزىن و داب و نەرىتى خەلكى بوستونەو، ئەو نىشان بەدات كە چۆن راپەرىنى رىفۆرمخووزى تا رادەى لايەنگرى لە ژنان دابەزىو.

"پورتريىتى ژنىك - 1881":

بەم رۇمانە يەكەمىن قۇنانى رۇماننووسى جىمىز دەگاتە لوتكە. شا قارەمانى چىرۆكەكە كىزىكى ئايدىالىست و سەربەخوى ئەمريكايىيە كە سەرودەت و سامانىكى بە مىرات بۆ ماوئەو. جىمىز ھۆكارەكانى زەماوەندى وى لەگەل پىاوئىكى گەندەلدا دەخاتە بەر شىكردنەو پەيگىرى ھۆيەكانى ناكامى دوايى ئەو دەكات.

لە قۇناغى دووھەدا، جىمىز ھەندىك لە بىرو بۆچوونانى ناتورالىستانى فەرەنسى وەردەگرىت، روو دەكاتە شىوھ ژيانى ئىنگلىزى، و زىرەكانە تەبىئەتى ئىنگلىزىيان شىدەكاتەو.

"شازادەخانم كازاما سىما - 1886":

جىمىز لەم رۇمانە پەروداوەدا بەرەو رىفۆرمانى رامىارى و كۆمەلايەتى ھەنگا و دەنىت. ماجەراى رۇمانەكە بەدەورى تەوهرى خۆكوژى لاويكا دەسپۆرئەو كە تىكەلى دارو دەستەيەكى ئازاوەگىر دەبى و تووشى كوشتنى دۆكىك دەبى.

"خاوەندى تراجىدىيەى ئىلھام - 1890":

لەم رۆمانەدا، یەکیک لە نیوهرۆکه سەرەکییەکانی بەرھەمێن جیمز، واتە ناوکی نیوان واقعی ژیان و هونەر، دەخریته روو، شا قارەمانی چیرۆکهکه دوو دلە که لە نیوان سیاسەت و هونەرا کامیان هەلبژێری، بەلام ئاقیبەت روو دەکاتە هونەر.

"دەسکەوتەکانی پوینتن - 1896":

لەم رۆمانەدا دایکیک و بووکهکی ئایندهی ئەو، لەسەر رازانەوهی مایک لە ئینگلستاندا دەکەونه مەملانی، و جیمز لە قالی ئەم مەملانییەدا، هەلوێستی ژنان لە بەرانبەر یاساکی زەوجین لە ئینگلستان دا دەر دەپێت.

"ئەوهی میزی دەیزانی - 1897":

جیمز لەم رۆمانەدا هوشیاری و گەشە هوشیاری مانیک لە تەمەنی شەش سالییەوه تاسیانزە سالی پەییگری دەکات، و پەردە لەسەر بی سەرۆبەری پەيوەندییە مرقانییەکان، که بە جیابوونەوهی داک و بابی کیژیکی شەش سالەو گەشە کردنی زوورەسی کیژۆلهکه دەشکیتهوه، لا دەبات.

هەندی لە بەرھەمەکانی تری ئەم قوناغە جیمز، رۆمانۆکیکه بە ناوی بلاجکتور - 1888 و دوو رۆمانی دیکە بەناوانی: مایکی تر - 1896 و سەرچاوهی پیروز - 1901. لە قوناغی سییەمدا، جیمز سی رۆمانی شاکاری خوی نووسی، و لە هەر سیکیاندا بابەتی ناوکییەکانی کەسایەتی ئەمریکیان و ئەوروپاییان دەخاتە روو:

"بالەکانی کۆتر - 1902":

قارەمانی سەرەکی رۆمانەکه کیژیکه که سامانیکی مۆلی بە میرات پی برآوهو بە گەنجی دەمریت. ئەم کچه لە دوا رۆژەکانی تەمەنییدا ئەسیری ریگران دەبی و بە بەرگری سەلبی بالایی خوی بەسەریاندا دەسەپینی.

"سەفیران - 1903":

رۆمانیکی مکوم بونیاده، که بە دەوری تەوهری کەسایەتیکی ئەمریکییدا بە ناوی لامبرت ستیرت دەسوریتەوه. بیوژنیکی زەنگین رایدەسپییری تا بچی بو پاریس و چادسی کوپی بیوژنەکه که دلەندی ئەشقی ژنیکی فەرەنسی بووه، بو ئەمریکا بگەرینیتەوه. ستیرت لە پاریس دا بە زیرەکی خوی دەزانی که ژیاکی چاد مانا و چەمکی قوڵی هەیهو چونکه دەزانی ئەگەر چاد بو ئەمریکا بگپیتەوه، ئەم مانا و چەمکه لە بەین دەچیت، دەستبەرداری ماموریەتەکهی خوی دەبیت.

"جامی زیپین - 1904":

رۇمانىكە دەربارەي ژىيانى ماگى، كە كچە ئەمريكايىيەكى پارەدارەو شىۋى بە شازادەيەكى ئىتالىيىي دەستكورت كىردوۋە. ماگى كە بە چاكى ھەست بە تەنپايى بابى دەكات، زەمىنەي زەماۋەندى لەگەل شارلوتى دۆستى دەورەي قوتابخانەي خۇي بۇ دەسازىنى، غافلە لە مەي كە شارلوت كۆنە ماشوقەي مېردەكەي ئەم بوۋە.

بەلام باۋكەكە كە پەي بە حەقىقەتەكە بىردوۋە، بۇ ئەمريكا دەگەپتەۋە و بەمجۆرە خەتەرى بەرقەرىي پەيوەندىيىنى نالەبار لە بەين دەبات.

جىمىز، لەم قوناغەدا دوو رۇمانى دىكەي لە پاش بە جى ماون بەناۋانى: بورجى عاج-1917، و چەمكى رابردوۋ-1917، كە ھەردوۋكىيان ناتەۋاون.

## 2- كورتە چىرۆكەكانى:

جىمىز پىتر لە سەد دانە چىرۆكى كورتىشى ھەيە كە بە ناۋبانگىزىيان بىرىتىن لە: "تەنگى ئەھرىمەنى-1898، دىزى مىللەر-1879، مىۋانى تاسەمەند-1871، و "دروژن-1889.

## 3- بەرھەمىن دىكەي:

جىمىز، ھەمىشە شەيداي شانۇ بوۋ، و رەخنەي شانۇيى و كورتە شانۇنامانىشى دەنوۋسى، كە كۆمەللىكىيان بە ناۋنىشانى نوۋسىنە شانۇيىيەكان، لە سالى 1894دا. چاپكراۋن. كىتېيىكىشى بە ناۋى ھونەرى چىرۆكنوۋسىن ھەيە كە بىرىتىيە لە راۋ بۇچوۋنەكانى دەربارەي چىرۆكنوۋسىن.

## ھەلسەنگاندن:

جىمىز لە رۇمان نوۋسىدا تۋاناۋ بەھرىيەكى سەيرى ھەيە. لە بارى شىكىردنەۋەي لايەنى دەروۋنى كاراكتەرى رۇمانەكانى، بە تايىبەتى لە شىكارى فاكتەرە دەروۋنى و ئەخلاقيەكانى ئەمريكايىيانى موھاجىر لەئەۋروپادا يەجگار بە تۋانايە. لە رۇمانە دەۋلەمەند و چىرەكانيا، زەمىنەي ھونەرى رىيالىستى لە مەيدانى جىھانى دەرەۋە بۇ دىنپاي دەروۋن و ناۋەۋە دەگۈزىتەۋە، كە ئەمە بۇ خۇي كارىگەرىيەكى گەۋرەي لە پىشۇقەچوۋنى رۇمانى دەرونگەراۋ زەينىيەت گەرادا ھەبوۋە، جىمىز بە شىۋەي پەرداخى زەينىيەتگەرايانەي خۇي، كە لە قالبى رۇمانى "شەپۇلى ھۇش"ى سەدەي بىستەمدە پەرە دەسەنى، رىگە نادات ئەۋ شتەي كە دەرىپى ئەزموۋن يا تىگەيشتنى كاراكتەرانى رۇمانەكانى نەبى، بىتە ناۋ چىرۆكەكەۋە، لە راستىدا ئەۋ شىۋەي ۋەسفى قارەمانەكانى لە رىگەي "شەپۇلى ھۇشەۋە" بەلاۋە گىرنگە. بە ھەر حال جىمىز تۋاناۋ بونپادى و سايكۇلۇژى رۇمانى بەرز كىردەتەۋەۋە چىرۆكى بىردوۋەتە دىنپاي سايكۇلۇژىيەۋە. رۇمانەكانى جىمىز ھەر چەندە بەردەۋام نالۇز تىر دەبن و ھىزىر بىرەكانى خۇيشى لەمەر كاروبارى مرقۇقانى بەرە بەرە رىشاۋ تىر دەبن، لەگەل ئەمەشا، ھەۋىن و خومرەي رۇمانەكانى لە سى بابەتەۋە ۋەردەگىرى: 1- ناكۆكى مېھرو رەقى ئەمريكايى لەگەل فرىۋ و جوانى كەلتورى ئەۋروپايى دا. 2- روۋبەروۋ بوۋنەۋەي روۋداۋەكانى ژيان و ھونەر. 3- بەكارھىنپانى پىۋەرە سايكۇلۇژىيەكان لە جىياتى پىۋەرى ئەخلاقى خىرو شەپ.

جيمز شارەزاي ھونەرى نىگار كىشىشە ھەندى جار ديمەنى رۇمانەكانى ۋەكو ئاسۋىيەكە كە لەسەر پەردەى نىگار كىشى رەسم كرابى. عادەتەن رۇمانەكانى جيمز كەم تا زور يەك لە نىگار كىشىيە ۋە ۋەردەگىر يەن. لە راستيدا، نووسەرىكى ۋىنە پەرەرە، ۋ لە چىرۆكەكانيا ھىزرو ۋىنە ئاۋىتەى يەكتەر دەكات.

بۇچونەكانى جيمز دەربارەى چىرۆكقانىش جوانە، لە كىتەپى ھونەرى چىرۆكنووسىن دا دەنووسىت: تاقە ئەنگىزەى ھەبوونى رۇمان ئەمەيە كە ھەۋلەدا ژيان ۋىنەبگىرى. بەشىۋەيەكى گىشتى جيمز لە رەخنەى چىرۆكدا بايەخى زور بەلەيەنە ھونەرىيەكان دەدا، دەربارەى فۇرم ۋازوازە. دوا گوتە لەمەر جيمز ئەمەيە كە ژيانى ھونەرەكەى بوو، ھونەر ژيانى بوو.

ھاملين (ھانىيال) گارلاند (1860-1940):

نووسەرى رۇمان ۋ كورتە چىرۆكان، لە ويسكانسىن ھاتە دنياۋە، لە ئايوفاۋ داکوتاي باشوورى، لە ناو جەرگەى واقىيەكى دژاردا گەرە بوو، لە بىست ۋ يەك سالى دا بۇ بوستون رۇيى. لە ۋىندەر زياتر شارەزاي بىرى ئابوورى ۋ تىورى "يەك باج (7)" بوو، ۋ پەيوەندى بە ناۋەندى ئەدەبى بوستونەۋە كرد. لە بىست ۋ ھوت سالى دا بۇ رۇژئاۋاي ئاقىن گەرايەۋە. دىتنى ژيانى سەخت ۋ زەھمەتى ۋەرزىرانى رۇژئاۋا، كە ئەۋ بەخۋىشى رۇلەى مەزرا بوو، كارىكى زورى تىكرد. ئەم كارىگەرىيە لە سەرانسەرى چىرۆكەكانيا، كە لە قالبى جۇرە رىالىزمىكا بەناۋى قىرپىتزم "8" نووسراون، شەپۇل دەدا. بەھەر حال گارلاند، جگە لە گەشت ۋ گەپانى ناو ئەمريكا، سەفەرى فەرەنساۋ ئىنگلىستانىشى كردوۋە.

لە نىۋ بەرھەمەكانى گارلاند، كورتە چىرۆك ۋ ژياننامەكانى رەۋنەق ۋ ناۋبانگىكى بەرچاۋيان ھەيە.

"رىگە پىر ھاتوچۇكان - 1891":

كۆى شەش كورتە چىرۆكە (لە چاپەكانى داۋترا بوۋە بە پانزە چىرۆك) لە قالبى قىزىتزمدا، كە بە دەورى تەۋەرى ئەزمونانى منالى دا دەسۋىنەۋە. گارلاند لەم چىرۆكانەدا دزىۋى ۋ دژۋارىيەكانى ژيان لە مەزرايان دا ۋىنە دەگىرپت.

"خەلكى چەمەنزاران - 1893":

كۆى چەند چىرۆكىكى كورتە، كە لە چاپەكانى داۋترا لەگەل كۆ چىرۆكىكى دىكەدا لە ژىر سەر ناۋى ئاشقىنى كەنارى جادە 1897 ۋ پاشان لە يەك كۆ چىرۆك دا بە ناۋى "رىگە پىر ھاتوچۇيەكانى تر - 1910" بلاۋبوۋنەۋە.

"جىسون ئىدۋاردن: بىيادەمىكى ئاسايى - 1892":

رۇمانۇكىكە دەربارەى يەك باج "

"روز ئاۋ دوچىزكولى - 1895":

رۇمانوۋىكى رىئاللىستىيە، كە ھەۋلى ھەلاتنى كىزىك لە ژيانى زەحمەتى مەزرا وئىنە دەگرىت.

"كوپىك لە سنوورى ئاقىن - 1917":

ئوتوبىيوگرافى گارلاندا، كە سەركەتنەكانى خۇي، و ژيان لە رۇژئاۋاي ئاقىندا لە قالبى نەقلى تال و شىرىن دا دەگىرپىتەۋە.

"كىزىك لە سنوورى ئاقىن - 1926":

درىژەي ئوتوبىيوگرافىيەكەي پىشۋوى گارلاندا و باسى رۇژانى زەماۋەندى ئەۋ دەكات. گارلاندا لە سەر ئەم كىتپە، لە مەيدانى ژىننامەنووسىدا، لە سالى 1922 دا خەلاتى پۇلىستەرى ۋەرگرت.

"جاده سازانى سنوورى ئاقىن - 1926":

ئەم كىتپە دەربارەي كۆچى بابى گارلاندا لە ويلايەتى مین-هۋە بۇ ويسكانسىن.

"دىدارىن قەراخ جادە - 1930":

كۆمەلە راپۇرىكى جوانە دەربارەي شاعىران و نووسەرانى ھاۋ عەسرى گارلاندا.

"بىتە شىكىنراۋەكان - 1894":

كۆمەلە گوتارىكە دەربارەي چىرۆكنووسىن، كە لە راستىا بە بەياننامەي گارلاندا لە مەپ قىرىتىزم دەژمىردىن. گارلاندا، لە نووسەرانە بوو كە لە كۆتايى سەدەي نۆزدەيەمدا، بەرەۋ نا تورالىزم، كە قۇناغىكى پىشكەۋتوۋى رىئاللىزم بوو، چوون. چىرۆكەكانى كرد بە ئەۋزارىك بۇ دەربىرىنى پەندو ئامۇزگارىيە فەلسەفى و كۆمەلەيەتپىيەكانى خۇي. بە باۋەرى ئەۋ رۇمانى ئەمريكايى دەبى خۇي بە بىنج و بناۋانى حەقىقەتدەبكات و لايەنە ناخۇشەكانى ژيان وئىنە بگرىت. وئىپراي قىرىتىزمى خۇي ھەۋلدەدا رىئاللىستىكى بابەتى بى، و واقىعيانە دىمەنەكانى ژيان وئىنە بگرىت. عەيبى ھەرە دىارى گارلاندا درىژادىرى تاقەتەرە.

ستىفن كرىن (1871-1900):

ھۇزانقان، نووسەرى رۇمان و كورته چىرۆك و رۇژنامەنووسى خەلكى نىوجەرسىيە، لە بنەمالەيەكى كەشىش لە داىك بوۋە، لە ئەكادىمىيەكى سوپايى لە دەۋرۋبەرى ھودسن (1887-1890)، و لە كۆلىجى لافايت (1890-1891) خۇيىندويەتى. لە سالى 1896 ۋەكو پەيامنىرى جەنگ لە مەكسىك و كوبا، و پاشان لە يۇنان خزمەتى كردوۋە، و دوو سەفەرى ئىنگلىستانىشى كردوۋە، ئەزموۋنى قۇناغى پەيامنىرى كرىن لە جەنگى يونان و توركىادا، بوۋە ئىلھام بەخشى ئەۋ لە

نووسىنى رۇمانىك دا بە ناوى خزمەتى ئەكتىف-1899، كە لە سەر بنەماي رۇژانە ھەوال رۇنراوہ.

1- رۇمانۆك و رۇمان:

"ماگى: كىژى بەرەللا-1893":

رۇمانۆكىكى ناتورالىستى - ئەمپرسىونىستىيە دەربارەي ماگى، گولئىك كە لە قوپاوا روواوہ. كىژىكى ناو كوختەنشىنەكانى نيويوركە كە بەرە بەرە سۆزانيەت دەبرى و ئىدى رۇژى بە خۇكوژى دەگات.

"نیشانەي سوورى دلاوہرى-1895":

كورتە رۇمانىكى سايكۆلۆژى و رىالىستىيە دەربارەي ھزرو ھەستەكانى ھنرى فلمىنگ-ى سەربازى لاوى گوندى لە شەپرى ناوخۆي ئەمريكادا. ئەزمونى ئەو لەيەكەم شەپرا، ھەلاتن و گەپانەوہى، و ئەمەي كە چۆن دەبى بە سەربازىكى كردە، لە ميانەي ديمەنە دلتەزىنەكانى جەنگى ناوخۆوہ ھاتۆتە نیشانەدان.

2- كورتە چىرۆكەكانى:

"لقى بچووك-1887":

كۆي شەش كورتە چىرۆكە، لەوانە: "لقى بچووك"، "رازى قارەمانىەتى"، "سى سەربازى نا ئاسايى"، كە لە جەنگى ناوخۆي ئەمريكاوہ سەرچاوہ دەگرن.

"بەلەمى كراوہ-1898":

برىتتىيە لە ھەشت چىرۆك، لەوانە "بووكى بۇ ئاسمانى زەرد دى"، و "بەلەمى كراوہ"، كە يادگارى ئەزمونانى نووسەرە لە كوبا و رەنگدانەوہى ھەولى دە رۇژەي ئەوہ لە دووى غەرق بوونى كەشتى كومودور.

"جانەوہر-1899":

كۆي ھەوت چىرۆكە، لەوانە: جانەوہر، چىرۆكىكى سەرسامكەرە دەربارەي رەش پىستىك كە بە دەست ناشىرىنى سىماي خۇيەوہ دەنالئىنى، و ((مىوانخانەي شىن))، كە لە ويدا كرىن مەسئولىەتى ھەموو تىرەي بەشەر لە كوشتنى بىگوننا حىكدا نیشان دەدا.

"برىنان لە باران دا-1900":

برىتتىيە لە دوو چىرۆكى دلگىر دەربارەي جەنگى ناوخۆ بە ناوى "نرخى رەخت"، "رووداويكى جەنگ".

3- ھۆزانەکانی:

"سوارانی رەش - 1895":

کۆمەڵە شیعریکی کورتەن لە قالبی شیعری ئازادا، کە وا دیارە لە ژێر کاریگەری تەوراتدا نووسراون. کۆ شیعریکی دیکە ی کرین، "جەنگ میهرەبانە - 1899" ی ناوہ. بە ھەر حال، کرین چیرۆکی ژیانی خەلکی کوچەو بازار بە شیوہیەکی سادە وینە دەگریت.

### ریفۆرمخووازان، میژوونووسان، فەیلەسوفان

ھنری جورج (1839-1897):

لە پێشەنگانی ئابووری سیاسی، و لە گەورەترین فەیلەسوفانی کۆمەڵایەتی ئەمریکایە. گرنگترین بەرھەمی، "پیشکەوتن و ھەژاری - 1878" یە دەربارە ی پرسە ئابورییەکانە. ئەم کتیبە ھۆیەکانی داروخانی پیشەسازی و زیادبوونی پێداویستییەکان لەگەڵ زیادبوونی سەرودەدا بە شیوہیەکی لوجیکی تیرو تەسەل و زانستیانە دەخاتە بەر شیکردنەوہ و لیکۆلینەوہ. جورج باوہری وابوو کە ھەژاری ھاوکات لەگەڵ پیشکەوتنی زانست و ھونەردا زیاد بوو، و مەسەلە ی "یەك باج" ی لە پیناوی مافی یەکسانی خەلکی لە زەوی و زارو زیاد بوونی ھەقدەستان خستەپوو. بە گوێرە ی ئەم تیورییە، ھەر ھەموو باجەکان جگە لەو باجانە ی کە لەسەر نرخ ی زەوی دادەنری، ھەلدەوہ شیئەوہ.

"زەوی و سیاسەتی ئیمە لەمەر زەوی - 1871":

ئەم بەرھەمە ی جورج تەنیا چل و ھەشت لاپەرە یەو یەکەمین ھەول ی ئەوہ بو چارەسەری گرفت ی "زیادبوونی ھەژاری پی بەپیی زیادبوونی سەرودە".

ویلیام جیمز (1842-1910):

لە پیشەرەوانی فەلسەفەو دەرونزانییە، و برای ھنری جیمز ی رۆماننوس بوو. لە قوتابخانە ی پزشکی ھارڤەرد دکتۆرانامە ی وەرگرت و ماوہ ی سی و پینج سال لە ھارڤەردا خەریکی دەرس گوتنەوہ ی زانستی تویکاری و فیزیولوجی، و پاشان دەرونزانی و فەلسەفە بوو.

"پرەنسیپەکانی سایکۆلۆژی - 1890":

یەکەمین و گەورەترین بەرھەمی جیمزەو ئەنجامی دۆزینەوہ ی تیورییەکانی خوین دەربارە ی سایکۆلۆژی.

جیمز لەم کتیبەدا بو یەکەمین جار زاراوہ ی "شەپۆلی ھۆش" ی بەکار ھیناوە.

"ويستی باوهر- 1897":

بريتييه له ده گوتار دهرباره ی ئەم بابەتە ی کە ئیمە بە زۆری باوهر بهو شتە دهکەین کە خۆمان دهمانهوی.

"ئەزمونانی هەمە جوړی ئاینی- 1902":

شاکاریکە له تەئویلاتی دەررونی، و کتیبیکە دهرباره ی خویندنهو ی سروشتی مرۆقانی. جیمز لەم بەرهمەدا هەندی شیوهین شهخسی ئاینی شیدهکاتهو به پیی بۆچوونه دەرئۆزانییهکان به دروستیان دەرئۆزانی.

"پراگماتیزم- 1907":

جیمز لەم کتیبیدا فەلسەفە ی پراگماتیزم به دەوله مەندترین شیوهو به زمانیکی جوان باس دهکات. ئەو کە باوهری وایه "هەقیقەت ئەو شتە یه کە له ریگە ی ئیمانی مرۆقدا به سوود بی"، و دهنووسیت: "هەقیقەتی ستراتیزی بیریک وهستاوته سەر ئەجامی پراکتیکی بیرەکە، بنیادەم دەبی له مەجرەدات، پرنسیپی نهگۆر، و هزرین رهها دوور بکهوئتهوهو دووی واقیع و هەقیقەتان بکهوی.

"مانای هەقیقەت- 1909":

دریژهو پاشماوه ی کتیبی پراگماتیزمه، کە به شیوهیهکی کورت هەمان بابەت باس دهکات. فەلسەفە ی پراگماتیزمی جیمز له سەر ئەم باوهره روئراوه کە فەلسەفه نابی له چوار چیهو ی هزرین روو تا بی، به لکو دەبی له ژياندا مسداقیهت پهیدا بکات، و گریمانە نابی تەنیا تهجره به و تاقی بکریتهوه، به لکو خودی تهجره به دەبی له بازنه ی هزردها بگيرسيتهوه. جیمز، بهرهمەکانی، کە کاریگەرییهکی قولی به سەر ئەدهبیات به تاییهتی و ژيانی ئەمریکاییان بهگشتی ههبووه، به شیوازیکی جوان و رهوان نووسیوه. ئەوهی کە باوه "ویلیام جیمز دەرئۆزانی وهکو چیروک باس کردووه، و هنری جیمزی برایشی چیروکی وهکو دەرئۆزانی باسکردووه".

## دیموکراسی و به شهاریهت

نووسەرانی رۆمان و کورته چیروکان

ئەمبروز (گوڭىنت) بېرس (1842-1914):

رۇژنامە نووس، شاعىر، و نووسەرى كورته چىرۇكان، خەلكى وىلايەتى ئوھايو بوو. لە ئەنىستىتۇى سوپايى كىنتاكى خۇيىندويەتى، و لە سەرانسەرى قۇناغى جەنگى ناوخۇدا لە جوملەى سەربازانى خۇبەخش بوو. پاشان، زۇربەى تەمەنى لە سانفرانسىسكو بە رۇژنامەوانى بىردە سەر. بېرس سالانى 1872-1876ى لە ئىنگلىستاندا بە رۇژنامە نووسى و بلاوكرىدەنەوى سىكچانى كىنايە ئامىز قەتاند، و سەرەنجام لە سالى 1913دا بە كارىكى نەينى بو مەكسىك رۇيى و لەوئىندەرون بوو. وا ديارە سالىك لەو بە دواوە مردووه.

"چىرۇكى سەربازان و سقىليان-1891":

لە سالى 1892دا لەگەل چەند چىرۇكىكى دىكەدا لە ژىرسەر ناوى "لە ناو جەرگەى ژيانەوه" بلاو بوو وه، كە برىتتىيە لە كۇى بىست شەش چىرۇكى ترسناك، بە ناو بانگرتىنيان: "ئەسپ سوارى لە ئاسمانا، كورپى خواوەندان، و چاوانى پلنگ" يان ناوه.

"ئايا ئەم شتانه دەبى-1893":

كۇى بىست و چوار چىرۇكە، كە باشتىنيان مەرگى ھالپىرن فرىزەر-ى ناوه.

"رەبەن و كىژى پياوى جەلاد-1892":

رۇمانۇكىكى سەرانسەر ترس و ترسناكىيە، كە بە شىوازيكى راستە و خۇو سادە نووسراوه.

"چەند نەقلىكى فانتازى-1899":

كۆمەلە نەقلىكە بە شىوازي ئىزۇپ دەربارەى سىياسەت و ئابوورى سەردەمى خۇى.

"وشەنامەى پياويكى رەشپىن-1906":

لە چاپى دووهدا بوو بە فەرھەنگى شەيتان (1911)، برىتتىيە لە كۆمەلە پىناسەيەكى زىرەكانە و كىنايە ئامىز

"دووانى كۇتايى-1909":

كۆمەلە گوتارىكە دەربارەى رەخنەگرتن لەلايەنە سەلبىيەكانى شارستانىەت. شۇرەتى بېرس پتر بەندە بەو چىرۇكانەوہ كە لە ئەزموونى شەرى ناوخۇى، خۇيەوہ ھەلىنجراون، بېرس شەيداي چىرۇكانى ترسناكە، تواناو بەھرەيەكى سەيرى لە داھىنانى ژىنگەى سەرانسەر ترسناك و ھەلوئىستى نااسايى، بەلام دوور لە رەسەنايەتى و قولى، ھەيە.

ئىدوارد بىلئامى (1850-1898):

رۇماننووس و كورتە چىرۆك نووس و رۇژنامە نووسىكى خەلكى ماساچوستە، يەككە لە نووسەرانى كە لە ئەدەبىياتى ئەمىرىكا دا بە "قاوكران" بەناوبانگن - ئەمانەن رۇژنامە نووسانىك بوون كە بە ئەركى خۇيان دەزانى گەندەلى باو و بلاوى ناو دەزگا ئابوورىيەكانى ئەمىرىكاى سالانى پاش جەنگى ناوخۆ لە قاو بەدن.

بەرھەمەكانى:

1- "ئاورېك لە رابردوو، يا 1887 تا 2000": (1888).

رۇماننىكە دەربارەى نمونەى شار، و بەياننامەيەكى گەرەى گەشېنىيە لە قۇناغى نىوان دوو سەدەدا.

بىلئامى كەدابه شىكردى دادوهرانى سەرەت و سامانى بە بنەرەتى ترين رىفورمى كۆمەلايەتى دەزانى، لەم رۇمانەدا ھەولې داوھ كە جۆرە سوسىيالىزىمىكى ئەمىرىكايى بەرجەستە بىكات كە لە راستىا شىوہيەكى دەستكارى كراوى سوسىيالىزىمە، و بىلئامى بۇ ئەوہى ھەر جۆرە پەيوەندىيەكى ئەم سوسىيالىزىمە لەگەل ماركسىزىمدا دابىرپىت، ناوى نەتەوگەرایی لىنا، شاقارەمانى رۇمانەكە كە جىليەن وىست-ى ناو، دواى سەدەيەك لە خەو رادەبى، خۇى لە شارىكى نمونەيى سوسىيالىستىدا دەبىنىتتەو، كە بە گوپرەى سىستەمى زبارەيى و دابە شىكردى دادوهرانى سەرەت و سامانان دەبرى بەرپوہ. شوپنى روودانى چىرۆكەكەش بوستونى سەدەى نۆزدەيەمە.

2- "يەكسانى - 1897":

درېژەى رۇمانى ئاوپرېك لە رابردوو، و لە راستىدا جۆرە نامەيەكى ئابوورىيە.

3- "دۆكى ستاكبرىج - 1900":

رۇمانىكى كرىكارى - مېژووييە كە كىشمانەكىشى نىوان وەرزياران و خودان قەرزان دەگىرپىتەو.

فرانسىس ماريون كرافورد (1854-1909):

داك و بابى ئەمىركايىن، لە توسكانى ئىتالىا لە داىك بوو. لە ئىنگلستان و ئەمىركا و ئالمان و ئىتالىا خویندويەتى. ئارەزوويەكى سەيرى فېربوونى زمانى ھەبوو و پانزە زمانى بە باشى دەزانى، لەوانە: فەرەنسى، ئالمانى، ئىتالى، ئەسپانى، تركى، روسى، لاتىنى و يونانى. تەنانەت لە راي فېر بوونى زمانى سانسكرىتى دا سەفەرى ھندشى كردو لەویندەر چووہ سەر دىنى كاتولىك. كرافورد نووسەرىكى جىهانگەرە. رۇمانەكانى رەنگدانەوہى زانىارى فراوانى ئەوہ لەمەر و لاتانى بىگانە كە لە ميانەى سەفەرەكانيا بۇ ئەو شوپنانە بە دەستى ھىناون. ئالمانى، ئىتالىا، ئەمىركا و لاتانى رۇژھەلاتى مەيدانى زۆربەى رۇمانەكانىن.

ئەۋ چىرۆكانەى لە ئەلمان روو دەدەن:

1- "دكتور كلاوديوس - 1883":

رۇمانىكى ئوتوبيوگرافى ناسايە، پلوتىكى جوان، بونىادىكى گونجاو، تۇنىكى پوختى ھەيەو قارەمانەكانى بە شىۋەيەكى روون ويىنەگىراون.

2- گرىفنشتاين - 1889":

رۇمانىكە پىر سۆزۈ ھەستە.

ئەۋ چىرۆكانەى كە لە ئىتالىا روو دەدەن:

1- "ساراسىنسكا - 1887":

ئەمە برىتتىيە لە چوار رۇمان، كە ۋەسقى چەند نەۋەيەكى يەك بىنەمالى ئەرستۆكراتى ئىتالىايى دەكات. ساراسىنسكا سەرۆكى بىنەمالەكە، قارەمانى سەرەكى رۇمانەكەيە.

يەكەم رۇمان كە ساراسىنسكاى ناۋە، بە دەۋرى تەۋەرى قىيانى كورپى ساراسىنسكاۋ كىژۆلەيەكى ئەشرفازادەدا دەسۋرپىتەۋە. دوۋەم رۇمان كە بە ناۋى سنت ئىلارىيو "1889" يە دەربارەى غىرەكردنى مېردىكى گەنجە.

سىيەم رۇمان كە بە ناۋى دون ئورسىنو "1892" يە ماجەرايەكى دىگىرى فىداكارىيەكە. رۇمانى چوارەم كە بە ناۋى كارلىونە (1896) يە، دەربارەى بەرخوردى ئورسىنو و برا كە شىشەكەيەتى لەگەل دەستەيەك رىگىرى سسىلى دا.

ئەم چىرۆكانەى كە ۋلاتانى رۆژھەلاتى مەيدانەكانىيان پىك دىنن:

1- زۆر توشىت (1885):

چىرۆكىكى خەمناكە، كە قارەمانە ئىرانى و جولەكەكانى ۋەستايانە ويىنەگىراون.

2- خالىد (1891):

رۇمانىكە دەربارەى مەسەلە فانتازىيەكانى مېتا سروشىتى.

3- رىگەى خاچ (1898):

رۇمانىكە دەربارەى دوۋەمىن جەنگى سەلىبى.

#### 4- له كۆشكى شادا (1900):

رۇمانىكى مەيلەو مېژوويىيە، پلوتىكى ئالۋىزى ھەيە.

سەربھوردى رۇمانى پاول پاتوف (1887) ش لە قەستەنتەنەدا روو دەدا. رۇمانى مستەر ئىسحاق (1882) چىرۆكىكە لە ھندى زەمانى داگىركەرى بەرىتانىادا روو دەدا. شاقارەمانى رۇمانەكە پىاويكى موسولمانە كە سى ژنى ھەيەو ھەز لە كچىكى ئىنگىلىز دەكات. يەككە لە كۆ چىرۆكەكانى كرافورد (تاپۇيانى سەرگەردان - 1911) ى ناو، برىتېيە لە ھەوت چىرۆك دەربارەى تاپۇيانى ئوقيانووس.

كرافورد، بە تىكپرايى چل و پىنج رۇمانى لە پاش بەجىماو، كە بەلگەى زانىارى ئەون دەربارەى مېژوو و تەلاركارى و سىياسەت و ژيان. لە وىنەگرتنى سىماى نەجىمزادانى راستەقىنە و ژنانى نمونەيى دا وەستايە. شىوازيكى رەوان و ئاسان و بەرەونەقى ھەيە، بەلام لە جىھانى زەنى رۇمانەكانىدا ھىچ فەلسەفەيەكى رەسەن نىشان نادى. ھزرەكانى لە ھەر چەشەنە پەيامىكى كۆمەلەيەتى قالان. لە راستيا، كرافورد مېژوونووسى رابردووانى مردوۋە. شۆرەتى ئەو بەندە بە رۇمانە مىللىيە مەيلەو مېژوويىيەكانى و وىنەگرتنى لايەنە فانتازىيەكانى ژيان بە شىۋەيەكى جىھانى (كۆسمۇپۇلىتى).

#### ھنرى كويلەر بونەر (1855-1896):

نووسەرى كورتە چىرۆك و رۇمان و شىعەرى كۆمەلەيەتتە. يەككە لە رۇمانەكانى بە ناوى ژنىكى بەشەرەف (1883)، چىرۆكىكى دەستكردە كە لە شانۇنامەيەكى خويەو بە ناوى ئىمان، ھەلىنجراۋە. "شەشە بچووكەكان - 1891" چىرۆكىكى كورتتەتى، لە رووى وەسفى دلگىرى قارەمانەكانىيەو شايستەى خويۇندەنەو. كۆى چەند چىرۆك و تارىكى بونەر لە ژىر سەرنەوى شەقامى جىرسى و كوچەى جىرسى (1891) بلاۋبوۋتەو.

بونەر لە دنياى شاعىرىدا، شاعىرىكى خەمىن و دلسۆزەو شىعەرەكانى لە رووى زمانەو بەيگەرەو رەوانە. دوا كۆ شىعەرى لە ژىر سەرنەوى ھۆزانەكانى ھ.ك. بونەر (1896) چاپ بوۋە.

#### جون وىليام دوفارست (1826-1906):

نووسەرىكى رىاليستە، كە باشتىن بەرھەمى نا چىرۆكقانى مېژووى ھندەكانى كونكتىكت (1851)، كە سەرچاۋەى زانىارىيە دەربارەى تىرەكانى كونكتىكت. ھەندى لە چىرۆكەكانى برىتىن لە: "جون قانى ئەمىن - 1875"، و "فىتتەگىپرى - 1875"، لە خانەى رۇمانانى سىياسىدايە، و "ياخى بوونى ئاشق - 1898"، رۇمانىكە دەربارەى جەنگى شۆرش.

#### لويس والاس (1827-1905):

رۇماننووس، شاعىر، رۇژنامەنووس، نىگاركىش، مافناس و سوپايى بوو. (خوای دادپەرۋەر - 1873) يەككە لە رۇمانە مېژوويىيەكانى دەربارەى شكستى ئەسپانىا لە مەكسىكە لە نيۋەى

يەكەمى سەدەي شانزەيەمدا، ((بن ھور- 1880))، چىرۆكىكە دەربارەي مەسىح كە بۇ زۆربەي زامانى ئەوروپايى و رۇژھەلاتى وەرگىپرداۋە، و ((شانزادەي ھندى- 1896)) كە لە چىرۆكى جولەكەي سەرگەردان- ھەۋە، كە ئەفسانەيەكى بەناۋبانگى سەدەكانى ناڧىنە، ھەلئىنجراۋە.

### سىلاس وىر مىچل (1829-1914):

رۇماننوس، شاعىرو نووسەرى گوتارانى پزىشكى بوو. شىكردەنەۋەي دەروونى لە رۇمانەكانىا وەكو: ((لە زەمانى جەنگدا- 1885، رولان بلاك- 1886، تايبەتمەندىيان- 1892 و رىڭكانى رۇژئاۋا- 1913)) دا رۇلى سەرەكى ھەيە. شۆرشى فەرەنسا ھەيىنى رۇمانى پىكارسكى ئەو بەناۋى ((سەركىشىيەكانى فرانسوا- 1898)) پىك دىنى. فرانسواي قارەمانى رۇمانەكە، كە بەسەرھاتى خۇي دەگىرپىتەۋە، مالبەكۆلىكى بى خەم، دزو تەلەكەبازە، كە لە سەردەمى شۆرشى فەرەنسادا، شەۋو رۇژ لە شەقامەكاندا دەسوورپىتەۋە. گەرەترىن رۇمانى مىچل لە ژىر سەرناۋى ھيو واين: كويكەرى ئازاد- 1897، باسى فىلادلفىاي سەردەمى شۆرش دەكات، و رۇمانىكى دىكەشى ھەيە بەناۋى (شارى سوور- 1907) باسى فىلادلفىاي پىش شۆرش دەكات.

### ھنرى بلاك فولر (1857-1929):

رۇمانەكانى فولر كە زياتر باسى ئىتالىيا و شىكاگۆي زىدى خۇي دەكەن، ئاۋىتەي تەنزىكى نەرم و نوكتەبازىيەكى نەجىبانە و مامناۋەندىن ((باخەكانى ئەم جىھانە- 1929)) باشتىن رۇمانىەتى، و ((لەلەيكە ترەۋە- 1898)) يەككە لە كۆ چىرۆكەكانى، چوار چىرۆكى لە خۇگرتوۋە. ((ئالاي نوئى - 1899)) يەككە لە شىعەرەكانى فولر، كە رەخنەيەكى توندە لە سىما نەتەۋەيىەكانى وەكو تىودور رۇزفلت.

### دەيڧىد گراھام فىلېپس (1867-1911):

رۇژنامەنووسىكى رىڧورمخواز بوو كە رۇماننووسىنى بە رۇمانىك دەربارەي رۇژنامەۋانى بە ناۋى (سەرەكەۋتنى خۋاي گەرە- 1901) دەست پىكرد. گەرەترىن رۇمانى بە ناۋى (سوزان لنوكس: كەۋتن و ھەستانەۋەي - 1908) داستانى ژيانى ناۋ كوچە پىسەكان، گەندەلى سىياسى، و ھەۋلى ژنىكى سۇزانىيە بۇ ۋەدەست ھىنانى سەرەخۇيى. دلى برسى - 1909، و جادوى سىپى - 1901 دوو رۇمانى دىكەين.

### بنجامىن (فرانكلين) نوريس (1870-1902):

لە شىكاگۆ ھاتە دنياۋە. لە لەندەن و پاريس لە بەشى ھونەر خويندويەتى، و ئەۋجا بۇ زانستگەي كالىڧورنىيا (1890-1894) و ھارقەر (1894-1895) چوو. سالانى 1895-1896ى لە ئەڧرىقاي باشوورى بەكارى پەيامنىرى برده سەر، و لە شەرى ئەسپانىا - ئەمريكاش دا ھەمان پىشەي ھەبوو.

لورىس رۇمانوسىيىكى بېگەرد، بە تۈواناۋ دىيار بوۋ كە دلىكى رۇمانتىكى لەو دىۋى رۇمانە رىالستىيەكانىيەۋە پەنھان بوۋ. رۇمانى كىردبوۋ بە ئەوزارىك بۇ شىكىردنەۋە پىرسەكانى ژيان، ۋەكو چۈن رۇمانە سى بە شىيەكەى ئەختاپوس (1901)ش دەربارەى گەنمى ئەمىرىكايە. ئەختاپوس، چىرۇكىكە لەمەر كالىفورنىيا (بەرھەمىيەنەرى گەنم). رۇمانى دوۋەم، چال (1903) دەربارەى شىكاگۇى (بەخشەرەۋەى گەنم). رۇمانى سىيەم كە تەۋاۋ نەكرۋە بە ناۋى گورگە، چىرۇكى ئەۋروپا (بەكارھىنەرى گەنم) دەگىرپتەۋە. مك تىگ (1899) رۇمانىكى دىكەى نورىس-۵، كە نمونەيەكە لە چىرۇكانى موبالەغە ئامىزۋ ناتورالىزم، ۋ شىكىردنەۋەيەكى جوانە دەربارەى دانسازىكى گەندەلى خەلكى سانفرانسىسكو، ھەۋىنى چىرۇكەكە تەماعارى ۋ چاۋچنۇكى مروقانى ۋ بى ئەخلاقى ژىنگەيە.

### جاك لوندون (ناۋى خوازراۋى گرىفت لوندون 1876-1916)ە

رۇمانوس ۋ نوۋسەرى كورته چىرۇكان ۋ وتارىن كۆمەلەيەتتىيە، يەككە لە ھەۋەلەن نوۋسەرانى كالىفورنىيا كە شۆپرتى جىھانى بە دەست ھىنا، ۋ بە يەكەمىن نوۋسەرى رەنجبەران ۋ زەحمەتكىشانى ئەمىرىكا دەژمىردى. سەردەمى مندالىيەتى بە ھەژارى بورى. قۇناغى ئامادەيى لە كالىفورنىيا تەۋاۋ كىردو ماۋەيەكى كەمىش چۈۋە زانستگەى كالىفورنىيا. سەردەمى لاۋىي پىر سەركىشى لە ناۋچە بەفراۋىيەكانى باكورو دەۋرۋەرى روبرارى كلاندايك، بە گەران بە دوۋى زىپرا بىردە سەرىا بە گەران لە بەندەرەكانى سانفرانسىسكوۋا بە سەرى بىرد، لە سالى 1904دا بە مەبەستى ئامادەكردنى راپورتى جەنگى روس ۋ ژاپون، بۇ ژاپون رۇيى. لوندون زۆرەى بەرھەمەكانى لە تەمەنى بىست ۋ چۈار سالى بە داۋە نوۋسىۋە. ئەم بەرھەمانە برىتتىن لە سى شانۇنامە بەناۋانى: نازى ژن (1906)، دزى (1910) ۋ بەروو چىن (1916) ۋ چەند كىتتىيەك دەربارەى بابەتتىن گشتى ۋەك، شۆپرش (1910)، كىتتىيى سەربھوردى كەشتى سنارك (1911) كە برىتتىيە لە شانزە گوتار دەربارەى دەرياي باشور، ۋ چل رۇمان ۋ كورته چىرۇك، ۋ ھەرۋەھا چەند وتارىك لەمەر پىرسە كۆمەلەيەتتىيەكان.

### رۇمانەكانى:

1- كىژانى بەفر (1902):

ئەم رۇمانە رەنگدانەۋەى بۇچۈۋى لوندونە دەربارەى بالايى ئەنگلۇ- ساكسون، ۋ بى تۈوانايى ئەۋە لە ۋىنەگرتنى سىماى ژناندا.

2- ھاۋارى كىۋى (1903):

باشترىن رۇمانى لوندونە، باسى سەبىردەى سەگىك دەكات كە بە مەبەستى عەرەبانە راكىشان بۇ نالاسكاي دەبن، ئەم سەگە ئەنجام لە دلپەقى بەشەر ھەلدى، ۋ پەيۋەندى بەگورگانەۋە دەكات ۋ دەبى بەسەر دەستەى ئەۋان.

3- پېشپرکى (1905):

رۇمانىكە دەربارەى بازىرگانى لە قالبى پېشپرکى ملاكەمە، كە بە شىۋەيەكى دلتەزىن كۆتايى دىت.

4- لە بەردەم ئادەم (1906):

رۇمانىكە دەربارەى گەشەكردن و ژيانى مرۇقانى بەر لە مېژوو.

5- كەلبە چەرموو (1906):

درېژەى ھاوارى كىويىيە، چىرۆكى سەگ گوركىكە كە بەرە بەرە مالى دەبى.

6- پاژنە ئاسنن (1908):

رۇمانىكە دەربارەى ۋەستانى سەرمایەدارى لە ھەنبەر ھەرەشەى سوسىيالىزم دا، لوندون لەم رۇمانەدا پېشپىنى شۆرشى فاشىستى سالى 1932ى كردو.

7- مارتىن ئىدن (1909):

رۇمانىكە دەربارەى ژيانى خودى نووسەر، و قارەمانى چىرۆكەكەش لە ئەنجاما ۋەكو لوندون خۇ كۆزى دەكات. ئەم كىتیبە لە راستىا ئىدىعانا مەيەكە دژى تاك گەرايى و سكىچىكە لەمەپ بابەتى مرۇقى بالاي نىتتە.

8- جون بارلىكون (1913):

رۇمانىكە كە ۋەكو مارتىن ئىدن، ئوتوبىوگرافىيە، و باسى بادەنۆشى و خەمساردىيەكانى خودى خۇيەتى.

ئەمانە ناوى ھەندى لە رۇمانەكانى دىكەى ئەم نووسەرەيە: دۆلى ھەيف (1913)، ئەستىرە گەر (1915) و جىرى لەدورگەدا (1917).

كورتە چىرۆكەكانى:

1- كوپى گورگ (1900):

كۆى نۆ چىرۆكى پىر بە سەرھاتن كە دىمەنى دەقەرەكانى ئەوپەرى وىلايەتەكانى باكور وىنە دەگرن.

2- خواى باپىرانى ئەو (1901):

كۆى يانزە كورتە چىرۆكە كە بە دەورى تەۋەرى ژيانى دەوربەرى روبرارى كلاندايك دا دەسوپىتەۋە.

3- منالانى بېشە (1902):

كۆي دە كورته چىرۆكە دەربارەي سوورپېستانى ئالاسكا.

4- قىيانى ژيان (1907):

كۆمەلىك چىرۆكى لوندونە دەربارەي ئالاسكا.

يەككە لە بەرھەمە چىرۆكقائىيەكانى دىكەي لوندون كىتېبىكى راستگۆيانەو خۇشەويستى خۇيەتى بە ناوى "دۆزەخيان-1913" كە ژيانى كوختەنشىنانى شارى لەندەن وئىنە دەگرېت. لوندون، لە ژىركارىگەرى ماركس، داروين و نىتشنەدا بوو. لە بەرھەمەكانى دا زۆر بە گەرمى و توندى كەوتۆتە لايەنگرى لە سوسىيالىزم و تەنانەت بوو بە ئەندامى حىزبى سوسىيالىست. ھەندى بەرھەمىشى دەربارەي سوسىيالىزم نووسى. لەوانە جەنگى چىنەكان (1905)، كە كۆمەلە وتارىكە. ھاسۆزى دەگەل ھەژاران و رەنجەران، پېشېبىنى شۆرشى جىھانى، و دامەزنانى دەولەتى سوسىيالىستى لە ئايندەدا، لە تايبەتمەندىيەكانى بەرھەمەكانى ئەون.

## داب گەرايى وياخى بوون لە شىعرا

ئىمىلى (ئىليزابىت) دىكىنسن (1830-1886):

ئە ئىمەرست-ى ماساچوست ھاتە دىئاو، بابى مافناسىكى گەرە و ئەندامى كۆنگرە بوو. ئىمىلى لە ئەكادىمىيە ئىمەرست خويىندويەتى، لە بىست و شەش سالىيەو تا كۆتايى تەمەن كونجى ئەم شارەي گرت، و كەوتە ھۆندەوھى ھۆزانانى كورتى عارفانە، تا لە ژيانا بوو رىگەي چاپكردى شىعەرەكانى ئەدا، و ھۆنراوھەكانى چەند سالىك لە دواي مردنى لە چەند كۆ ھۆزانىك دا بلاو بوونەو لەوانە: ھۆزانان (1890)، بەشى دووھى ھۆزانان (1891)، بەشى سىيەمى ھۆزانان (1896) و كۆ شىعەرېكى بلاونەكراو (1936).

سەرپەرشتىارانى بەرھەمەكانى ئىمىلى، بە زۆرى ھۆزانەكانى بە گويىرەي ناوھپۆكى ژيان، سروسشت، قىيان، زەمان و ئەبەدىيەت خانەبەندى دەكەن، شىعەرەكانى ئافرەتانەو دەروىن، ئەو واقىيەتى جىھان پىشتگوى دەخات تا واقىيەتى دىياي دەروونى خوى لە چوار چىوھى سۆناتە كورت و خەياللاوييەكانىدا وئىنە بگرېت. وئىنە شىعەرېيەكانى رەسەن و دەولەمەند، و ئاويىتەن بە ئەندىشەو ھەنەكبازى. شىعەرەكانى رەوت و رىتمىكى توندىان ھەيەو لە بارى دەروونى و رەوانى، و ناسكى و تەنكى ھەستەو كەم وئىنەن، ھۆنراوھەكانى ئىمىلى، ھەر چەندە بە ھوى كىماسى قافىيە، كىشى لەنگ، و كورتى و چپرى لە رادەبەدەرەو جەزبەي زۆرى پىكەوتوو، ئەو جاش لە رىزى باشتىرەن ھۆزانانى ئافرەتانى ئەمريكان، و ئىمىلى لە دواي وىتمەن، بە گەرەترىن شاعىرى سەردەمى خوى دەزانرى.

سیدنی لنیر (1842-1881):

شاعیر، ره‌خنه‌گرو مؤسیقاژانی خه‌لکی جورجیایه. له سالی 1856-1860 دا له کولجی ئوگلتورپ-ی جورجیا خویندویه‌تی. له سالی 1861 دا له‌سه‌ر داوای خوی چووه خزمه‌تی سه‌ربازی له سوپای ئیتحادیه.

له سالی 1864 دا یه‌خسیر بوو و که‌وته زیندانی فیدرال له مریلاند. دوای چوار مانگ به‌ر بوو. به‌لام ئەم ماوه‌ی زیندانییه، ئەو نه‌خوشیی سیله‌ی که ره‌گی له گیانیا داکوتا بوو، توندتر کرد. لنیر باقی تهمه‌نی له‌گه‌ل نه‌خوشی و هه‌ژاری و نا ئومیدی دا ده‌سته‌و یه‌خه‌ بوو، و به‌قه‌ولی خوی (هه‌ر به‌ناو زندوو) بوو.

لنیر مؤسیقاژانیکی پیشه‌یی بوو و له ئاخرو ئۆخری تهمه‌نیدا له ئورکسته‌ری بالتیمور بوو به‌فلوت ژهن.

لنیر شاعیریکی داهینه‌ر بوو، به‌ناویانگترین شیعری "بالنده‌ی لاسایی که‌روه‌ه" یه، شیعیریکی لیریکی یه ده‌رباره‌ی ره‌مزو رازی سوپانه‌وه‌ی ته‌بیعه‌ت، که له هه‌ر شیعیریکی ئەمریکایی پتر مۆرکی باشووری پیوه‌یه. "گۆرانی دره‌ختان و سه‌روه‌ر-1880" ده‌رباره‌ی ئەو دوا سه‌عاته‌یه که عیسا به‌ر له‌وه‌ی له خاچ بدری له کیوی زه‌یتون به‌سه‌ری برد. "دانه‌ویله-1874"، شیعیریکی دریزه‌ ده‌رباره‌ی کشتوکالی، و "سیمفونی-1875"، شیعیریکه، وه‌کو پارچه‌ی مؤسیقایه‌ک وایه، که هزره‌ هه‌ستی مؤسیقاژان ده‌رده‌برئ، له‌م شیعره‌دا ئامییرانی جیواواری مؤسیقا - که مانچه، فلوت، قه‌ره‌نی، شه‌پیور، زورنا - هه‌ریه‌که‌یان له قالبی که‌سایه‌تییه‌ک دا، له ژيانا رۆلێک له ئەستۆ ده‌گرن و ده‌رباره‌ی پرسه‌ کۆمه‌لایه‌تی و ته‌کنولۆژییه‌کان قسه‌ ده‌کن. هۆزانی "سیمفونی" به‌م نیوه‌ به‌یته‌ که "مؤسیقا ئەشقه‌و به‌ دووی وشه‌دا ده‌گه‌رئ" کۆتایی دیت.

یه‌کیک له به‌ره‌مه‌ په‌خشانه‌کانی لنیر "سۆسنانی به‌رزی ئاسیایی-1876" له که‌رۆمانیکه‌ ده‌رباره‌ی ئەزموونی خوی له‌مه‌ر جه‌نگی ناوخۆ، و "زانستی شیعری ئینگلیزی-1880" که ده‌رباره‌ی په‌یوه‌ندی نیوان شیعوو مؤسیقایه، و له‌بنه‌رته‌ دا شیعیر به‌ شیوه‌یه‌کی مؤسیقا پیناسه‌ ده‌کات.

لنیر له‌ریتم و تۆن و کیش دا سه‌لیقه‌یه‌کی باشی هه‌بوو و له‌ وه‌زن و کیشه‌ ته‌قلیدییه‌کان دا شاره‌زا بوو. له‌ شیعره‌کانی دا، کیشمانه‌کیشی نیوان بونیادی کۆمه‌لایه‌تی - ئابووری کۆن و نوی به‌رجه‌سته‌ ده‌کات، و بی سۆزی و هۆقیه‌تی زاده‌ی روحی مامه‌له‌چییاتی عه‌سر ده‌داته به‌ر ره‌خنه‌.

ئیدوارد راولندسیل (1841-1887):

شاعیرو گوتارنووسیکی خه‌لکی کونکتیکت و مامۆستای تایبه‌تی ئینگلیزی زانستگه‌ی کالیفورنیا بوو. شیعره‌کانی له‌ باری ساده‌یی، هه‌نه‌کچییاتی، فیرکاری راسته‌وخۆ، و ناسکی کلاسیکییه‌وه‌ شایه‌نی سه‌رنجن، به‌لام شیوازو ناوه‌پۆکی به‌ره‌مه‌کانی ده‌یخه‌نه‌ خانه‌ی شاعیرانی که‌م بایه‌خه‌وه‌.

له دیوانه شیعره کانی، "خه لوه تخانه- 1868"، و له شیعره لیریکیه کانی "درفهت" و "دوعای گهوج" به ناوبانگن.

جۆن بانیسترتهب (1845-1909):

که شیشیکی قیرجینیایی، شاعیریکی پله دووم، به لام راستگو بوو. شیعره کانی ناویتهی جوش و خرۆشی مه زه بین و روانینیکی میتافیزیکی ههیه، ئه و له ته بیعت دا، که مهیدانی لیریکا به ناههنگه کانی ئه وه، جیلوهی خوی موتلهق ده بیینی. دوو دیوانه شیعره به ناوانی هۆزانان- 1882 و لیریکا - 1897 چاپ کراون.

ریچارد هوئی (1864-1900):

شاعیر، رۆژنامه نووس و ئه کتهر، خه لکی ئیلینوین بوو. شۆره تی بهنده به به ره مه یکی سی بهرگییه وه به ناوی گۆرانی به ره لایان (1894-1910) که به هاوکاری له گه ل شاعیری که نه دایی نه ژادی ئاکنجی ئه مریکا ویلیام بلیس کارمن (1861-1929) دایناوه. هه ر سی بهرگه که له راستیا یاخیبوونیکه دژی پوچی سهردهم و ئیفلاس و نابووتی هزرین بیگانه.

ویلیام قون مودی (1869-1910):

شاعیر و شانۆنامه نووس، خه لکی ئیندیانا، و ده رچووی هارقهرد بوو. دوو کۆ شیعره له پاش به جیماوه، یه کیکیان به ناوی موره کانی گلاوستر (1910) که چه ند پارچه شیعریکی جوانی ده رباره ی بابه تیئ جۆراو جۆر له خو گرتووه، یه کیکه له وانه "سه ربازیکه که له فیلیپین کوزرا" شیعریکه ره خنه له ئامانجین ئیمپریالیستی ده گریت، و "پیشانگای گیانله به ران" که ده رباره ی تیوری په ره سه ندنه.

کۆ شیعره دوومه ی "دووم ده رکه وتن- 1912" ی ناوه، و جوانترین شیعره ئه م دیوانه "سه رچاوه" یه، ده رباره ی یه کیته ی به دن و روحه. یه کیکه له شانۆنامه شیعریه کانی مودی "ئاگر هینه ر- 1904" له، که له ئه فسانه ی پرومیتوسی کۆنی یۆنانیه وه هه لئنجراوه و هه ولده دا زالی چاکه به سه ر خه راپه و یه کیته ی زاتی خوا و جیهان وینه بگری. یه کیکه له شانۆنامه په خشانه کانی مودی، "ناکۆکی گه وره- 1909" یه که کیشمانه کیشی نیوان که لتورین رۆژه لاتی و رۆژئاوایی به رجه سته ده کات.

ریچارد هنری ستودارد (1825-1903) یه کیکه له و شاعیرانه ی تری ئه م قۆناغه که زیاتر له مهیدانی شیعره لیریکی دا ناو و ناوبانگیکیان ده رکردوه، ستودارد له دیارترین لیریکاخوانانی ئه مریکای سهردهمی خوی بوو. به ناوبانگترین شیعره له دیوانانی گۆرانی هاوین- 1857 و زهنگی پاشا- 1863 دا بلۆ بوونه ته وه. شۆره تی ستودارد تا راده یه کیش بهنده به هۆزانه رۆژه لاتییه کانییه وه، که له کۆ شیعریکا به ناوی کتیبی رۆژه لاتی- 1871 کۆکراونه ته وه...

ئىمما لازاروس (1845-1912) شاعىرىكى نيوپوركييه، به "تاقه شىعيرىكى گه وره كه له ناو چوله كه كانى ئەمريكادا هەلکه وتوو" دەزانرى. شۆره تى لازاروس كه م تا زۆر دهگه پىته وه بو ئەو شىعيره لىرىكييه كه نيوه دىرى يه كه مى "ره نجت، هە ژارىت، بده به من" له ژىر په يكه رى نازايدا هەلکه نراوه.

شاعىرىكى دىكه ي ئەم قوناغه ئىدوين چارلز مركام (1852-1940) بوو كه به ديوانه شىعيرى "پياويك به پىمه ره وه- 1899" شۆره تى نه ته وه يى پهيدا كرد. له م به ره مه دا باسى ئەو وه زعو حاله خراپه ده كرىت كه چىنى ره نجبه ر به هوى پىشكه وتن و پىشه سازىيه وه دوو چارى بووه. له كوئايى دا ده بى ئاماژه بو پاول لاورنس دىنار (1872-1906) شاعىر و نووسه رى رومان و كورته چىرۆك بكرى.

چەند لىرىكايه كه له مه ر ژيانى هە ژارانه (1896) و چەند لىرىكايه كه له مه ر هە تاوو سىبەر (1905) ناوى دوو ديوانه شىعيرى ئەون. يه كىك له رومانه كانى توندره وان "1901" به باسى مه سه له سياسى - كۆمه لايه تىيه كانى زاده ي جهنگى ناوخۆ له يه كىك له شاره كانى ئوهايو ده كات، و گه مه ي خودايان (1902) كه ده رباره ي ره ش پىستانه، له كورته چىرۆكه كانى ئەم نووسه ره ره ش پىسته يه، ئەوانه يان كه له كو چىرۆكى خەلكى دىكسىدا (1898) كۆكراونه ته وه، دلگىرىيه كى تايبه تىيان هه يه.

## نه ته وه په ره ورى و جيهانچىتى

گوتار نووسان، ره خنه گران، و شانۆمه نووسان

چون برون (1837-1921):

شاعىر، ره خنه گرى ئەده بى، وتار نووس و زاناي مىژووى سروشتى، له بوارى نووسىن ده رباره ي ته بىعه ت مامۆستايه. له وه به ره مه مانه دا كه ده رباره ي به شه ر، زانسته هاوچه ر خه كان و مه سه له فه لسه فىه كانى نووسىيون، باوه رى خوى سه باره ت به په ره سه ندىن به ئاشكرا ده رپرىوه. يه كىك له بهر هه مه كانى والت وىتمن (1896) به به يه كه مىن ژياننامه ي ره خنه گرانه ي وىتمن ده ژمىردى، هەندى له كتیبه كانى تری: هە تاوى زستان (1875)، بالنده كان و شاعىران (1877) و به ها ئەده بىيه كان (1902). ديوانه شىعيره كه شى بالنده و شاعىر (1906) ي ناوه.

هنرى (بروكس) ئەدامز (1838-1918):

مىژوو نووس و ئەدیبىكى خەلكى بوستۆنه، به "ئەرسئوى ئەمريكا" به ناوبانگه، له هارقه ردو بهرلىن خویندويه تى، و له سالانى 1861-1867 له سه فاره تخانه ي ئەمريكا له لهنده ن سكرتيرى بابى خوى بوو. سالانى 1870-1877 له هارقه ردا كه وته گوتنه وه ي دهرسى مىژووى سه ده كانى

ناقین و سەرنووسەری بلاو کراوەی (نورت ئەمریکان ریویو) نەشی لە ئەستۆ بوو. ئەدامز سەفەری وڵاتانی جوړاو جوړی کردووە، لەوانە رۆژەلات.

فەلسەفەیی ئەدامز دەربارەیی میژوو لەسەر ئەم باوەڕ رۆنراوە کە هیژ پرەنسیپی یەكخەری شتەکانە. بۆچوونی خۆی لەمەڕ چەرخەیی میژوو لە دوو کتیب دا، "مون سن میشل و شارتر- 1904" و "پەندەکانی هنری ئەدامز- 1907" دەربەرپووە.

ئەدامز دوو رۆمانی بە ناوی خوازاو نووسیوە، یەکییان بە ناوی دیموکراسی (1880) کە باسی ئیمانی سیاسی دەکات، و ئەویتریان بە ناوی ئیستەر (1884) ە دەربارەیی ئیمانی مەزەبیبە. شا قارەمانی ئەم رۆمانە روحی ژنیکی کە عەودالی حەقیقەتە، و لە راستیا خۆدی نووسەرە کە خۆیەتی کە دەکەوێتە شیکردنەوهی حالە روحیبەکانی خۆی.

یەکیک لە بەرەمەکانی دیکەیی ئەدامز، لە مەیدانی میژووی سیاسی و دیپلۆماسیدا، بەرەمەیی نۆ بەرگیبە بەناوی: میژووی ویلايەتە یەكگرتووکان لەسەر دەمی حوکمرانی جفرسن و مدیسن (1885-1891) کە لە باری شیوان، توانای گێرانەوه، وینەگرتنی سیمای کەسایەتیبەکان، و قولی و وردی توژینەوه و هزرە فەلسەفیبەکانەوه بەرەمەیی شایستەییە و بە سەرچاوەییەکی بە سوود دەژمیردی.

مون سن میشل و شارتر (1904)، بەرەمەیی رەخنەیی ئەدامزە کە ناوینشانە لاوەکیبە کە "لیکۆلینەوهییە کە لەمەڕ یەکیبەتی لە سەدەیی سیانزەییەدا" یە و لەو کتیبەدا ئیلاهیات و فەلسەفە و عیرفانی سەدەکانی ناقین، کۆمەلناسی و ئابووری و هونەر و ئەدەبیاتی سەدەکانی ناقین، لەگەڵ پەرسنتنی جیهان، لە ژیر سەرپەرشتی دایکی پاکیزەیی عیسادا، ئاویتەیی یەکدی دەکات. ناوینشانە کتیبە کە دەگەریتەوه بۆ دیریکی سەدەیی یانزەییەم و کلیسایەکی سەدەیی سیانزەییەم کە لەوی دا روحی یەکەمین جەنگی سەلیبی و دوعا و پارانەوهی مریەمی پاکیزە بە روونی وینە دەگیریت.

ئامۆژگاریبەکانی ئەدامز (1907)، کە ناوینشانەیی لاوەکی بە ناوی "لیکۆلینەوهییە کە دەربارەیی زیاد بوونی سەدەیی بیستەم" ی هەیه. ئەمە ژیاننامەییەکی عەجیب بەلام هوشیارانەیی ئەدامز، کە لەو بەرەمەدا لەزی ترسناکی تۆنی دۆزینەوه و داھینان، و سیستەمی بەھایی سەردەمی نۆی دەخریتە بەر رەخنە و مەسەلە بنەپەرەتیبەکانی مروژ دەخریتە روو، لە راستیا ئەم کتیبە هەولیکە دەربارەیی نیشاندانی پەيوەندی نیوان داب و نەریتی سەدەکانی ناقینی ئەوروپا و مودیرنیزمی ئەمریکایی، و هەولیکە بۆ گەیبیشتن بە پیکھاتەییە کە لە هەموو زانیاریبەکانی تیرەیی بەشەر. لە دوا بەشەکانی کتیبە کە دا تیوری نەوهستانی میژوو دەخریتە روو. ئامۆژگاریبەکانی هنری ئەدامز بە پەخشانیکی رەوان نووسراوە و خەلاتی پولیتسەری سالی 1919 ی وەرگرتوو.

گملیل بردفورد (1863-1932):

ژیاننامە نووسیکی خەلکی بوستون، ھەموو تەمەنی ھەر لەش بەبار بوو. لە ساڵی 1882دا چووە زانستگە ی ھارڤەر، لی بە ھۆی نەخۆشییەو ناچار دەستی لە خۆیندن ھەلگرت. ویپرای لەش بەباری بەردەوام، بەشیۆھییەکی بەردەوام دەینووسی.

بردفورد لە وینەگرتنی کەسایەتیییە میژووییەکانی سەردەم و ولاتانی جۆراو جۆردا پەرە بە شیۆزی نووسینی سایکۆلۆژی دا، کە لە ژیاننامە نووسیدا شیۆھییەکی نووی بوو. لەم شیۆزەدا نووسەر ھەول دەدا ئەو ھەندە لە توانادایە وردەکاری و ساتەکان بدۆزیتەو، کوئی ئەو کاریگەری و کارلیکە ئالۆزو بەربلاوانە ی کە کەسایەتیییە کە پیک دینن وینەبگریت. بەم پییە، نووسەری دەروونی نە پابەندی سەر مەشقی تەرتیبی زەمانییە لە ژیاننامە نووسیدا، و نە عەودالی گێرانەو ھە زنجیرە رووداو و ھۆو ئەنگیزەو فاکتەرین میژووییە. لە راستیدا، نووسەری سایکۆلۆژی ھەول دەدا لەو دیوی رەوتی ھەمیشەیی کارەکان و ئەو وەزەو حالانە ی کە ھەموو ژیاننی مرۆق پیک دەھینن، ئەو شتە ی خودییە، ھەمیشەییە، و بەسیفەتە دیارەکانەو پەییوہستە دەریینی و وینەییەکی ھونەرەندانە و قول دەریارە ی کەسایەتی و تواناکانی ئەو بگریت. بە ھەر حال بردفورد بەو شیۆھییە وینە ی سەدو چوار دە کەسایەتی، کە نیوہیان ئەمریکایی بوون، بە دەستەو دا.

بەری ھەولی بی وچانی برفورد دوو ھەزار پارچە ھۆزان، ھەشت رۆمان، پانزە شانۆنامە، و زۆر بەرھەمی دیکە ی، کە تەقربەن ھەر ھەمووی لە پال جیگە ی نەخۆشیدا نووسیون. ھەندی لە بەرھەمەکانی لە مەیدانی نووسینی دەرونیدا باسی حال و ئەحوالی ئەمریکاییەکان دەکن.

#### نموونە ی کەسایەتیانی ئەمریکایی (1895):

کۆمەلە گوتاریکە دەربارە ی ئەحوالی رەشبین و نا ئومیدان، ئایدیالستان، رابواردنخوازن، بەشەر دۆستان، ئەدیبان، ئەمریکاییانی دوورە ولات، و زانایان، ئەم کۆگوتارە سەرەتای بەرھەمەکانی دواتری نووسەرە لە مەیدانی نووسینی دەروونی دا.

#### روحه ئاسیو دیدەکان (1923):

باشترین کتیبی برفورد، کە پەردە لە روی کەسایەتیانی وەک جون براون "9" و ئارنولد بندیکت "10" لادەبات.

ژمارەییە لەو وینانە ی برفورد لەسەر بنەمای دەروونی گرتونی دەربارە ی کەسایەتیانی ولاتانی دیکە ی، کە یەکی لەوانە روحە رووتەکانە (1924) تاییبەتە بە کەسایەتیییەکانی ئەو بەری ئوقیانووسی ئەتلەس.

برفورد لە وینەگرتنی سیمای ژانندا، بە تاییبەتی ژنانی ئەوروپایی سەدە ی ھەژدەییە دەستیکی بالای ھەییە. پۆرتریتی ژنان (1916) و ھاوسەران (1925) دوو بەرھەمی ئەو مەیدانە ی نووسەر.

برفورد ژيان و ئەحوالى خۆيشى نەپەراندوو. رۆژانە يادداشتەكانى گملىل برفورد 1883-1932 (1933)، شەرحى ژيانى روحى ئەو و باسى خەباتى پەنجا سائەتەتە دىژى نەخۆشى و لەش بەبارى. نامەكانى گملىل برفورد، 1918-1931 (1934)، وەسفى ژيانى كۆمەلايەتەتە خۆيەتە، و ژيان و من (1928)، بە تۆنىكى راستەوخۆ مەسەلە مەزەبىيەكان دەخاتە روو.

تۆماس و نتورت هيگلينسن (1831-1911) يەككە لە وتارنووس و رەخنەگرەكانى ديكە، كە بە ئوتوبيوگرافى ژيانى سوپاييەك لە هەنگىكى رەش پيستان (1870) دا بەناوبانگە. ئەم كتيبە رەنگدانەوئە ئەزموونى نووسەرە وەكو سەرەهەنگىكى فەرماندەى يەكەمىن هەنگى كۆيلانى رەشپيستى ئازاد بوو. چارلز دولى وارنەر (1829-1900) نووسەرەيكى ديكەيە، كە زىدەبارى هەندى وتارى وەك پەيوەندى ئەدەبىيات بە ژيانەو (1896)، رۆمانىكى سى بەشى نووسيوه كە برىتيين لە: سەفەرەيكى كورت لە جيهانا (1889)، مالى زىپرين (1894) و ئان تروت (1899). و لە كۆتاييدا دەبى ئامازە بۆ فينلى پيتردون (1867-1936)ى رۆژنامەنووس و پيئەنيۆك نووس بەكرى كە داھينەرى كەسايەتە فوكاهى بەناوبانگ مستەر دوليە. مستەر دولى، كە ئيرلەنديەكى ميانە سائە، بە زەبرى گالتە بازى و ئاوەزى ساغلمى خۆى قسە لە هەموو بابەتيك دەكات. هەندى لەبەرەمەكانى ترى ئەم نووسەرە ئەمانەن: مستەر دولى لە ئاشتى و شەردا (1898) و فەلسەفەى مستەر دولى (1900).

## شانۆنامە نووسان

ئاگوستوس تۆماس (1857-1934):

بەلای كەمەو سى شانۆنامەى بازارى و چەند كۆميدىيەكى نووسيوه. باشتەن بەرەمى سكهى مسى (1918) يە، كە شانۆنامەيەكە دەربارەى جەنگى ناوخۆ. لە كۆميدياكانى "لە ميزورا-1893" و "ئاريزونا-1899" شايسەتى خويندەو و مایەى سەرنجن.

داڤيد بلاسكو (1859-1931):

ئەكتەر و شانۆنامە نووسىكى رىاليستى بوو. شانۆنامەى مەدام باترفلاى (1900)، كە لە چىرۆكىكى جون لوتر لانگەو هەلئىنجراره، ناوبانگىكى هەس.

كلايد (ويليام) فيچ (1865-1909):

نزيكەى شەست كورته كۆمىدىيا و چەندىن درامى كۆمەلەيەتى و مېژوويى لەپاش بەجىماوه، كە نيوەيان باسى ژيانى كۆمەلەيەتى ئەمريكايىەكان دەكەن. لە جوملەى شانۆنامە بەناوبانگەكانى دەشىت ناوى كىژىكى چاوكەسك (1902)، حەقىقەت (1906) و شار (1909) بېرىت.

جوزفین پرستن پىبودى (1874-1922):

شاعىرو شانۆنامەنووس بوو. باشتىن دىوانە شىعەرى ئەو "رىبوارى پىادە-1898"ى ناوه، كە برىتتىيە لە ھۆزانىن كۆمەلەيەتى. يەككە لە شانۆنامەكانى (مارلو-1901) يە كە درامايەكى شاعىرانەيە لە پىنج پەردەدا. (بالان-1905) شانۆنامەيەكى تاك پەردەيىەتى و نەيزەن (1909) درامايەكى چوار پەردەيى تریەتى كە جەنگى نىوان مەسىحیەت و توانای شەيتان وینە دەگریت.

ژیدەران:

1- سىياسەتى دەرگای كراوه - OPEN DOOR:

بازرگانى نازادى ھەموو مىللەتان لەگەل چىن دا لەسەر بنەماى يەكسانى، و پاراستنى يەكئىتى سىياسى چىن، كە دەولەتى ئەمريكا و لاتانى ئەوروپاي ناچار كرد رەچاوى بكەن.

2- تىودور روزفلت (1858-1919): بىست و شەشەمىن سەر كۆمارى ئەمريكا بوو (1901-1909).

3- وىليام مكىنلى (1843-1901): بىست و پىنجەمىن سەر كۆمارى وىلايەتە يەكگرتوہەكانى ئەمريكا بوو

4- بەستەكانى سىيرا:

ھەر زنجىرە شاخىكى كە شىوہەيەكى نارىك يان (دداڤەدارى ھەبى. و ئەم ووشەيە پىشگرى زنجىرە چىايەكى وەكو سىيرا نفاەدە و سىيرا مادە) شە.

5- دنايتەكانى سىيرا: ئەندامى دەستەيەكى نەيىنى بوون كە لە سالى 1837دا لە نىو مورمونەكاندا ھاتە ئاراوه.

6- كوىزمى ياكومو: واتە بە ھارى بچووك.

7- يەك باج: SINGLE TAX:

بابەتى رىفۆرمىك بوو كە ھەنرى جۆرج (1839-1897)، ي پىشەنگى ئابوورى سىياسى لە ئەمريكادا خستىيە روو و بە گوێرەى ئەو رىفۆرمە ھەموو باجىك جگە لە باجى سەر نرخی زەوى، ھەلۆشەنرايەوہ "يەك باج" سەرەتاي رىفۆرمىك بوو كە نامانجى دروستكردنى مافى يەكسانى لە زەوى بۆ خەلكى و زىادكردنى كرى و ھەق بوو.

- 8- قېرىتسىم: ئەم قۇرمە ئاويتىپ كىردىن و لاسايى كىردىنە وە يەكى رىئالسىم و ئاتورالىسىم  
فەرەنسىيە، و ئوسەر جەخت لەسەر ئە و ساتە دەكاتە وە كە ھەستىك دايىدە گىرىت و  
ھەل دەدا يەكسەر و بەوردى ئە و ھەستە دەرىپىت.  
9- جۇن براون (1800-1859): يەكىك بوو لە ئەمىرىكايىيە لايەنگرەكانى بزوتنە وە  
ھەل شاندنە وە كۆيلايەتى.  
10- ئارنولد بندىكت (1741-1801):  
جەنەرالىكى شۇرشىگىرى ئەمىرىكايى بوو.

((5))

سەدەى بىستەم

((1914-1917))

### سەرەتايەكى مېژويى:

ئاگرى جەنگى جيهانى يەكەم لە ساالى 1914 دا لە ئەوروپا ھەنگرىسا، ويلايەتە يەكگرتووھەكان ھەولیدا تا بەبى لايەنى بمىنىتەو، بەلام ھەردوو لايەنى شەپەكە بى لايەنى ئەم ولاتەيان پيشيل کرد. لە 1916/4/16 دا ئەمريکا لە پال ھاوپەيمانا دا چوو شەپەكەو، و بە كۆمەكەكانى خوى بوو ماىەى سەرکەوتنيان. پاش كۆتايى جەنگ لە 1918 دا، ويلسون سەر كۆمارى وەختى ئەمريکا، ئامانجەكانى ھاوپەيماناى لە چوار دە پرنسيپ دا راگەياند يەككە لە پرنسيپە ھەرە گرنگەكانى ئەم ئامانجانە دامەزراندنى كۆمەلەى نەتەوہ يەكگرتووھەكان بوو لەسەر بناغەى پەيماناى تايبەتى و زامنكارى نيو نەتەوہى بە مەبەستى پاراستنى خويبوونى راميارى و يەكيتىيى خاكى ولاتان، بەمجۆرە كۆمەلەى نەتەوہەكان بە گوێرەى بربارەكانى كۆنفرانسى ئاشتى پاريس لە ساالى 1919 دا ھاتە ئاراو، ويلسون دامەزىنەرى راستەقىنەى بوو. لەم قوناغەدا ئەمريكايان خەرىكى مەسەلە جيهانىيەكان و گەراندنەوہى بارودۇخى ناسايى بۇ ولاتەكەى خويان بوون و سەرانى كۆماريش ھەمان سياستيان گرتەبەر.

لە دەيەى 1920-1930 دا پەرەسەندنى ئوتومبيل، تەلەفون، راديو... ژيانى ئەمريكايانى گۆرى، و بازىرگاني ئەم جۆرە كالايانە و معامەلاتى زەوى، ژمارەيەكى زۆرى گەياندە سەرەوت و سامانىكى مۆل. لە ساالى 1929 دا قەيرانىكى گەورە دەستى پيكرد، كە ژيانى ميليونان ئەمريكايى لە نيو برد، روزفيلت لە ساالى 1933 دا، كە قەيرانەكە گەيى بوو لوتكە، جەلەوى ولاتى گرتە دەست. ئەو بۇ لا بردنى ئەم قەيرانە زنجيرەيەك ھەنگاوى نا، وەك كۆمەكى دارايى بە بيكاران، جيگيرکردنى چاوديرى دەولەتى بەسەر بانقەكان و پارەو، دانى يارمەتى بە جووتكاران، بيمەى كۆمەلەيەتى و داينکردنى مافى كرىكاران، كە بە "معامەلەى تازە" ناسراو.

ھەنگرىساندنى جەنگى جيهانى دووھم لە ساالى 1939 دا بە دەستى ھيتلەر، ويلايەتە يەكگرتووھەكان ھەمدىس بى لايەنى خوى پاراست، لەگەل روخانى فەرەنسادا لە ساالى 1940 دا ئەمريکا چوو ھىمدادى ئينگلستانى گەمارۆ دراو. سەرەنجام لە ساالى 1941 دا ژاپونىيەكان پرلھاربەر-يان بۆردومان کرد، و ئەمريکا شەپى دژ بە ولاتانى تەوہر راگەياند، خەلكى و سەرچاوەكانى ئەمريکا ھەموو بۆ شەپ تەيار کران، و كارخانەكان كەوتنە نامادەکردنى پيڊاويستىيەكانى جەنگ. لە ساالى 1945 دا ئالمان تەسليم بوو و جەنگى ئەوروپا پرايەو. لەم بارودۇخەدا، ژاپونيش بە ھوى ليڊانى ھيروشيما و ناكازاكي بە بۆمباى ئەتۆمى، تەسليم بوو. پاش جەنگ، كۆمەلە ياسايەك بە مەبەستى جەلەوگيرى لە ھەئاوسان، لە زەمانى سەر كۆمار ترومەندا، پەسند كرا. لەلایەكى ديكەوہ تەدەخولى ئەمريکا لە كاروبارى جيهانى، بە تايبەتى پەرەسەندنى جەنگى سارد، زيادى کرد. ئەم ولاتە لە بەرنامەى بوژانەوہى ئابوورى ئەوروپادا بە

مەبەستى جەلەۋگىرى لە دەسەلاتى كۆمونىزم، و دامەزراندنى رېكخراۋى پەيمانى ئەتلاتتىكى باكور (ئاتۇ)، رۆلىكى گەورەى ھەبوو، و جەنگ لەگەل كۆرپاشدا يەككە بوو لەم ئامانجانە.

لە دەيەى 1950-1960 دا ويلايەتە يەكگرتوۋەكان كۆمەلەك پېشكەوتنى تەكنولوژى مەزنى بە دەست ھېنا، لە پېشپركى چەكدارى دا، لە سالى 1952 دا يەكەمىن بۆمباى ھيدرۇجىنى تەقاند، و لە سالى 1958 دا يەكەمىن مانكى دەستكردى بۇ ئاسمان نارد، لە كاروبارى ناخۇدا، لە سالى 1957 دا ديوانى بالاي ئەمريكا رەزامەندى لەسەر يەكسانى مافى رەش پېستان و سىپى پېستاندا.

ج.ف.كەندى-ش كە لە سالى 1961 دا بەسەر كۆمار ھەلبېژدرا، كۆمەلەك ھەنگاۋى لە راي دابىن كردنى يەكسانى رەش پېستان لەگەل سىپى پېستاندا نا، ئەو سوپاي ئاشتى، بەروالەت بە مەبەستى كۆمەكى ھونەرى و زانستى بەولاتانى لە حالى گەشەكردنا، دامەزراند، ھەروەھا لە زەمانى كەندى دا، مانكىكى دەستكرد لە مەدارى زەويدا دانرا (1962) و زەمىنەى چوونە سەر مانگ خۇش كرا. لە سالى 1963 دا جەنگى سارد بە رەزامەندى ئەمريكا و سۇقىيەت دەربارى سنووردارى ئەزمونە ئەتومىيەكان، كەم كرايەو. لە زەمانى سەر كۆمارى جىنشىنەكانى كەندىدا، واتە لىندن جونسن (1963-1968) و رىچارد نىكسون (1968-1974)، گەورەترىن گرفتى ويلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا جەنگى قىتنام بوو.

### نۆرىنىكى گىشتى:

ئەدەبىياتى ئەمريكا لە سالى دواى جەنگى جىھانى يەكەمدا رەنگدانەۋى گۇرپانكارىيە لەزەكانى بارودۇخە ئابورى، كەلتورى و كۆمەلەتەيىيەكان بوو. لە دواى قۇناغى كورتى نا ئومىدى دواى جەنگ، زەمانى تەرەقى و كامەرانى ھاتە پېشى. پاشان، گۆشەگىرى نەتەۋەيى، محافەزەكارى كۆمەلەتەى و دلەندى جەماۋەرى خەلك بە ھەر رووداۋىكى گەورە و پرژىنەرو سەير-لە شەپۇلى تاوانانەۋە تا مانگرتنى پېشەسازى رەق و توند- بوو بە باو. لەم قۇناغى زالى رىژەيى بەھائىن سەر قە سەر قەدا، ھەر دەيەيەك ھەلكەوتنى چەندىن نووسەران و شاعىرانى داھىنەرى بەخۇۋە بىنى.

سىنكلەر لوىس، كە لە رۇمانە رىالىستىيەكانىدا دۇزە كۆمەلەتەيىيەكانى شىدەكردەۋە، ژيانى ئەمريكاىيەكانى بە تەنزو تەوس و يىنەگرتوۋە.

ويلاكاتر، بە وىنە محافەزەكارەكانى، بە وىنە راستگۆۋ سەنگىنەكانى، سىماى ھەندى كەسايەتى تايبەتى ئەمريكاي وىنەگرتوۋە. ف. سكوت فىتزرالدا، پەردەى لە رووى كەسانى سەركىش و نەگونجاۋ ھەلمالى. وىليام فوكنەر، بەزەبرى شىۋازو فۇرمى شەپۇلى ھۇش، حەقىقەتە دەروونى و بارودۇخ و ھەلومەر جەكانى ژيانى ئىنسانى ۋەستايانە گىپرايەۋە. تورتن و ايلدر، داب و نەرىتى تازەى لەگەل ئامازەدا بۇ رابردوۋ تۇمار كرد.

ئەرنست ھەمىنگواى، بەو شىۋازە تايبەتەيىيە كە لە ھونەرى چىرۆكنووسى تازەدا ئەفراندى، پەيامى خۇى لە مەيدانى دەربىرىنى حالەتى سۆزدارى نەۋەى دواى جەنگ بە جى گەياندا، و جان دوس پاسوس بە توندى لە شىۋەى ژيانى سەرمایەدارى دا.

دەيەي 1930-1939، سالانى تەنەزولى زەقى ئابوورى، ريفۇرمى لەزى كۆمەلەيەتى، ئاۋمىدى و رەشپىنى، و زەمانى پىكادانى تەواى ھاماجى كۆمەلەيەتى و حال و ھەواى داھىنان بوو. بۇ ماوئەيەكى كەم ئەدەبىياتى كرىكارى ھەلھات، پاشان بەرەو ئاوا بوون چوو. نووسەرانى ئەمىركايى كەوتنە عەودالى بەھايىن قولتر، جدىترو زىندووتر و زۆر بەرھەمى جوانى ناوہپۆك ئىعترازى بە ھىمەت و ھەولى سىنكلر لويىس، جان شتايىن بك، دوس پاسوس، ئەرسكىن كالدول، ئولمەر رايىس، و زۆرى دىكەي نووسران.

تەماشەيەكى نيوئەي يەكەمى سەدەي بىستەم، لە زۆر رووى جۇراو جۇرەوہ كاروانى ئەدەبىياتى ئەمىركا روون دەكاتەوہ:

- 1- لە بەرھەمە رۇمانتىكىيەكاندا، واقىعە كۆمەلەيەتتەيەكانى وەكو سەوداۋ مامەلەي گەرە، خاۋەگىرى بە ھەرەشە و تاوان، لىكۆلئىنەوہى كەلتوورى بە رادەيەكى زۆر، بووہ بە تەوہر.
- 2- لە بەرھەمە رىالىستىيەكاندا، وئىنەيىن وەستايانە دەربارەي تاك و كۆ گىراون.
- 3- لە بەرھەمىن ئەزمونگەرى دا، شىكردنەوہى بى پەرەي ژيانى ئەمىركايى، بى گويدانى فرە بە قالب و فۇرم، جەختى لەسەر كراوہتەوہ. لەم قۇناغەدا، واديارە نووسەران عەودال و خوازىارى شتىكى بنەپەتى تر لە پىشكەوتنى زانستى يا مادى و كەلتوورى بازىرگانى بوون. لە ماوئەي جەنگى جىھانى دووہمدا، شتايىن بك، ھەمىنگواي، و رۇژنامەوانانى وەك جان ھرس و ئىرنى پىل (1900-1945) كۆمەلەيەك راپۇرى زندوو و مامۇستايانەيان لەمەر ھەست و ئەزمونى سەربازان لە شەپگەدا، ئامادە كرد. سالانى دواي جەنگ شايدە حالى بەردەوامى دوو دللى و دلەپراوكى بووہ ئەمىركا و ولاتانى دىكەدا، كە ئەمە بۇ خۇي بووہ بە ئەنگىزە و فاكتەرى گەپانى بەربلاو بە دوى بەھايىن قولترو ئارمانىن بناغەيىتر لە ژيانى ئەمىركايى دا.

### رۇماننووسان و نووسەرانى كورتە چىرۆك

چىرۆكى تازەي ئەمىركى لە نىو داروپەردوو و وئىرانەو لە ناو جەرگەي جەزبەكانى جەنگ و دژوارىيەكانى پاش جەنگەوہ لە دايك بوو و كەوتە نەشونما. لە چىرۆكە كورتەكانى شرود ئەندرسن-ھوہ، وەكو "واينز بورگ، ئوھايو-1912" تا رۇمانە بە ناوبانگەكەي تومس وولف بەناوى "فرىشتە، بېروانە نىشتمان-1929" دەردەكەوي كە لەگەل پەرەسەندنى داب و نەرىتانى كۆن و گەشەكردنى رىبازانى نويدا، چىرۆكى ئەمىركى لە بارى فۇرم و ناوہپۆكەكەوہ-رىالىزىمى زىر، ناتورالىزىمى گرژ، ئەكسپرسىيونىزم، رەمىزىيەت، دانانى لىرىكاي خەمناك، فرۇيدىزم و ماركسىسىزمى ئەدەبى-پەرەي سەندووہو پوختە بووہ. لە وار ھزرىپەرەيدا، رۇمانانى "بابىت" (1922) شاكارى سىنكلر لويىس، كە كاريكاتورىكى تەوس ئامىز لەمەر دابە فۇلكلورىيەكان، و "تراژىديايەكى ئەمىركايى-1925"، كە رەخنەيەكى توندو نا ئومىدانەيە، لە ئەمىركادا رچەشكىن بوون. لەگەل دامرکانەوہو نىشتنەوہى ھەراو ھەنگامەي جەنگدا، ھنرى لويىس منكن، بە تۆنە رىشخەن ئامىزەكەي خۇي بوو بە رابەرى رۇشنىيرانىك كە لە بتە گشتىيەكانيان دەدا. منكن

ۋەكو رەخنەگرېكى لىپپۆك ۋ گالتەباز، لە رېزى پېشەۋەى ئەو كەسانە بوو كە رەخنەيان لە كورت بىنى ۋ وشكە مقەدەسى ۋ كەچ زەوقى دەگرت.

سەربازانى كۆنەكارى مەيدانانى جەنگ، ۋەكو ھەمىنگواى ۋ فېتزر جرالدى دۇس پاسۇس، كە نوپنەرى "نەۋەى گوم بوو" بوون لە دنياى گرتروستايىن، شىۋەيەكى نوپيان لە رۇماننووسىدا داھىنا، ۋ ھەمىنگواى بوو بە ۋەستاۋ مامۇستاي شىۋازىكى ئەفسون ئاساى ئەوتۆ كە گەلىك كەس كەۋتە لاساىي كىردنەۋەى .

دواى جەنگى جىھانى يەكەم كە ئەمىريكا لە قۇزاخەى گۆشەگىرى ۋەدەر كەوت، توانايەكى ئابوورى ۋ سوپاىي سەيرى پەيدا كىرد. ئەدەبىياتى ئەمىرىكى ۋ بە تايىبەتى رۇمان ۋ كورتە چىرۆكىش كىيانىكى تازەيان تى كەوت.

سالانى بىست بە دواۋە قۇناغى ئەزمون ۋ گەران بوو بەدووى بەھايىن نوى ۋ ماناى ژياندا. نووسەرانى لاو بە ئىلھامى تىۋورىيەكانى فرۆيد بە دىدىكى زانستيانە دەيانرۋانىيە مرۆڧ، دىدىك كە خودى مرۆڧ بە ھۆى مامەلەى لەگەل تەبىئەتدا پەيداي كىردبوو. لەم سالانەدا چىرۆك ۋ پەيوەندى چىرۆك بە ژيانەۋە توانايەكى تازەى پەيدا كىرد، ۋ رىئاليزم ۋ ناتۋاليزم، واتە ۋىنەگرتنى راستەۋخۇو بى پەرواى ژيانى سەردەم بوو بە باو. ئەو گۆرانكارىيە كەم ۋىنەيەى كە لە ئەدەبىياتدا ھاورپلەگەل گۆرانى بارودۇخە كۆمەلەيەتتەيەكاندا روويدا، لە دانى خەلاتى نۇبل دا رەنگى داۋەتەۋە.

سىنكلەر لويس لە 1930، پىرل باك لە 1938، فوكنەر لە 1949، ھەمىنگواى لە 1954، ۋ شتايىن بك لە 1962دا، خەلاتى نۇبلىيان ۋەرگرت، كە ئەمە خۆى لە خۆيدا نىشانەى رۆلى جىھانى رۇماننووسى ئەمىرىكايە.

#### گرترو (فرانكلين) ئاترتون (1857-1948):

زۆربەى كورتە چىرۆك ۋ رۇمانەكانى ئەم نووسەرە، ۋەكو رۇمانى كالىفورنىيەكان (1898) دەربارەى كالىفورنىيە. بەناۋانگىرتىن رۇمانى ئەو بە ناۋى (فاتىح - 1902)ە كە ژياننامەيەكى چىرۆكئامىزى ئەلكساندەر ھمىلتن-ى سىياسەتوانى ئەمىرىكايە. رۇمانى گاجوتانى رەش (1923) دەربارەى تازە بوونەۋەى لاۋى ژنىكى پىرە. ئاترتون ژياننامەى خۆى لە ژىر سەر ناۋى سەربىردەى رۇماننووسىك (1932) نووسىۋەتەۋە.

#### ئۋوین ويستر (1860-1938):

رۇماننووس ۋ چىرۆكنووس، شاعىرو پىكەنىنۆك نووس بوو، شۆرەتى ئەو بە رۇمانى قىرچىنىيەى (1902)يەۋە كە ژيانى گاوانان ۋىنە دەگرىت. ويستر لە ئەسلدا رۇماننووسى گاوانانى رۇژئاۋاى ئەمىرىكايە. لىن مك لىن-ش (1897) كە كۆى شەش چىرۆكى كورتە، دەربارەى گاوانانە. ھەرۋەھا كۆ چىرۆكىكى دىكەشى، كاتى رۇژئاۋا بوو (1928) لەو بابەتەيە. ويستر ژياننامىشى نووسىۋە، لەۋانە ھەوت سەردەمى واشىنگتۇن (1907) ۋ روزفيلت (1930).

ئىدىت (نيوبولد جونز) وارتۇن (1862-1937):

خانمى رۇماننوس و نووسەرى كورتە چىرۇكان، لە شارى نيوپورك لە دايك بوو. بە رۇمانە توندو نەنز نامىزەكەى ئىتان فروم (1911)، كە لە ئىنگلىستانى نويدا روو دەدا، ناوبانگى دەرکرد. لە رۇمانەكانيا زياترە حەزى لە شىكردەنەوہى داب و نەرىتى كۆمەلگەى نيوپوركە، وەكو چۇن قارەمانى رۇمانى (مالى خۇشى- 1905) گىرۇدەى ناكۆكى نىوان دوو دنياى كۇن و نوپى نيوپوركە، و لە "سەردەمى بى گوناھى- 1920" دا ژيانى كۆمەلەيتى پەنجا سالى نيوپورك دەگىردىتەوہ. لە رۇمانەكانى ترى وارتۇن، سەنگى مەحەك- 1900، دۆلى بىريار- 1902، تاوسان- 1917 و قەيرە كچ- 1924 شايانى باسن، وارتۇن كۆمەلە رۇمانۇكىكى لە ژىر سەر ناوى لە نيوپوركى كۇندا- 1924 نووسىوہ كە برىتتيا لە چوار كورتە رۇمان، ھەندى لە كورتە چىرۇكەكانى ئەمانەن: ساتە قەيراناوييەكان- 1901، زاھىد و ژنى ھوقى- 1908 و ھىكايەتانى مرۇقو تاپۇيان- 1910 وارتۇن سەفەرنامەيەكى بە ناوى "لە مەراكشدا- 1920" و كىتتياكى دەربارەى رەخنەى ئەدەبى بەناوى چىرۇكنووسى- 1925 لە پاش بەجىماوہ.

ئۇ. ھنرى (1862-1910):

ناوى وىليام سىدىنى پۇرتەرە، لە كارولىناى باكورى ھاتۇتە دنيا. لە دوازە سالىدا بۇتەكساس رۇپى و لە بانكدا كەوتە كار. لە ھەمان ويلايەتدا ھەفتەنامەى پىكەنىنۇكى رولىنگ ستون-ى دامەزراند. لە سالى 1899دا بە تاوانى دزى لە بانك بەسى سال زندانى حوكم درا، و لە دواى ئازاد بوونىوہ لە 1901دا تا كۇتايى تەمەنى لە نيوپورك ئاكنجى بوو. لەم ماوہيەدا بەلاى كەمەوہ شەش سەد چىرۇكى كورتى نووسى كە لە سيانزە بەرگ دا بلاو بوونەتەوہ. يەكەم بەرگى ئەم چىرۇكانە، كەلەرم و پاشايان (1904) بوو و دوو مينيان چوار ميليون (1906) بوو، كە بىست و پىنج كورتە چىرۇكى لە خۇ گرتبوو.

كورتە چىرۇكەكانى ئۇ، ھنرى كە مەيدانى رووداوەكانى زۇربەيان نيوپوركە، لە رووى كورتى، پارىز لە ئەنجامگىرى ئەخلاقى، كۇتايى زىرەكانەو چاوەپوان نەكراو، تۇنى خۇمانى، ھەرەھا لە رووى ناوہرۇك و تەكنىكەوہ، بە شاكارى جىھانى چىرۇكنووسى دەژمىردىن.

ئۇ. ھنرى زياتر بە كورتە چىرۇكى عاتيفى و نىمچە رىاليستى بەناوبانگە كە مامەلە لەگەل ژيانى خەلكى عەوام، بەرەللاو چىنەكانى خوارەوہى كۆمەلگەدا دەكات. لە سالى 1918دا "خەلاتى بىرەوہرى ئۇ. ھنرى"، بۇ رىزان لە نووسەرە دامەزرا، كە ھەموو سالىك بە باشتىن چىرۇكى بلاوكراوہ لە گۇقارەكانى ئەمريكا دەدى. لە نيو دلگىرتىن كورتە چىرۇكانى ئۇ. ھنرى دا دەتوانرى نامازە بۇ "دلى رۇژئاوا- 1907"، "دەنگى شار- 1908"، "رىگەكانى چارەنووس- 1909"، "چەرخ و فەلەك- 1910"، "شەشان و ھەوتان- 1911"، "بەرەللاو ئاواران- 1917" بكرىت.

روبرت ھرىك (1868-1938):

ئەم نووسەرى رۇمان و كورتە چىرۆكانە، رۇماننووسى بە "ئەوپياۋەى كە سەردەكەۋى" - 1897 " دەست پىكىرد. لەم رۇمانەدا كىشەى نىۋان ژن و پىاۋ لە كاتى ھاوسەرگىرى دا لەسەر زال بوون بەسەر يەكتر دەخىرئە روو. رەنگە باشتىن رۇمانى ئەو چارەنووسى ھەموۋان - 1904 بى، كە لەویدا دەكەۋىتە وئىنەگرتنى كۆمەلگەيەك كە ھونەر مەندىكى لاۋى خەلكى شيكاگو بۇ بازىرگانى ھاندەدا. ھرىك لە بەرھەمەكانىا ھەولدەدا مەسەلەكانى كۆمەلگەى پىشەسازى تازە، بە تايبەتى گەندەلى روى چىنى بۇرژوا شى بكاتەوہ. لە رۇمانەكانىا جىھانى رىالى (1901) و بىرەۋەرى ھاۋولائىيەكى ئەمريكايى (1905) ناۋبانگىان دەرکردوہ. دوو كۆمەلە چىرۆكىشى بەناۋى نامەقياىيە ئەدەبىيەكان (1896) و خاۋەنى ميوانخانە (1918) بلاۋبوونەتەوہ.

(نيوتن) بووت تاركىنگتن (1869-1946):

نووسەرى رۇمان و كورتە چىرۆك، شانۇنامە، رەخنەگرى ئەدەبى و وئىنەگر بوو. لە زانستگەى پرنىستىن خويىندويەتى. زياتر دلەبەندى سياسەت بوو، و يەكەمىن رۇمانى بەناۋىشانى (ئاغاي ئىندىيانا - 1899) ش رەنگدانەۋەى ھەمان ئارەزوويەتى. ھەندى لە رۇمانە گىرنگەكانى دىكەى ئەمانەن: پەشىۋى (1915)، فەتى كەنعان (1905)، ھەقدە (1916) و ئالىس و ئەدامز (1912).

وينستون چرچىل (1871-1947):

يەكەمىن رۇمانى چرچىل، ناۋدارى (1898) يە، كە وا ديارە ھەجويەكى رىچارىد ھاردينگ ديويىس (1864-1916) ى رۇژنامەنووس و رۇماننووسى ھاۋولائى خۇى بوو. دووہم رۇمانى، رىچارىد كارقل (1899) ە كە بووہ مايەى ناۋبانگى، دەربارەى شۇپش بوو. رۇمانە ميژوويەكانى چرچىل ۋەكو، قەيران (1901) دەربارەى جەنگى ناۋخۇ، و دوو رىان (1904) دەربارەى كۇتايى شۇپش، بە سەركەۋوتوتىن بەرھەمى ئەو دەرژمىردىن. رۇمانىكى بەناۋبانگى دىكەى چرچىل بە ناۋ نىشانى ۋلاىكى دوور (1915) ە، كە سەربىردەى كورپىزگەيەكى دەستباد دەگىرئەتەوہ.

تىودور (ھىمان ئالبىرت) درايزەر (1871-1945):

لە داك و بابىكى موھاجىرى ئالمانى لە ئىندىيانا لە داىك بووہ. يەكەمىن رۇمانى، خوشكە كارى (1900) يە كە شىكردنەۋەيەكى تىرو تەسەلە دەربارەى كىژە گوندىيەك كە گىرۇدەى ئەفسون و پىسى ژيانى شار دەبى، بەم رۇمانە، چىرۆكى ئەمريكايى لە ۋارى باسى ژيانى ھاۋچەرخ دا چوۋە قۇناغىكى تازە لە رىالىزىمى بى پەروايىيەوہ. ئەم رۇمانە بەو بيانوۋەى كە دژى ئەخلاق و پاكى گشتىيە ماۋەيەكى زۇر راگىرا. دووہمىن رۇمانى درايزەر بە ناۋنىشانى جىن گرھات (1911) ە دەربارەى ژنىكە كە ھەمىشە لە خەمى خىرو چاكەى خەلكانى دىكە داىەۋ ئەم خۇش تەبىئەتتەيە بەرەۋ كەۋتنى دەبات. رۇمانە سى بەشىيەكەى درايزەر، كە بە خۇى ناۋى چىرۆكانى سىانەى ھەۋەس - ى لىناۋن، برىتىن لە سەرمایەدار (1912) دىۋ (1914)، و فەيلەسوفى رەۋاقى (1947) لەسەر بنەماى ژيانى چارلز ت. ىركىس (1837-1905) ى گەۋرە سەرمایەدارى ئەمريكايى

نووسراوه. لهه رۇمانه دا يركيس، كه له سيماي فرانك كو پروودا دهردهكهوي، سهرمايهداريكي بي ويزدانه له فيلادلفيادا كه ريگه خوي له ههژارييهوه تا دهسهلات و دهولهمندي تهى دهكات و بو گهيشتن به نارهزووهكاني، سيكس و پاره به كار ديني. درايزهر لهه چيروكانه دا به توانا ترين رهخنه گري گهندهلى و بهرتيل خوړييه. بليمهت (1912) رۇمانيكى ترى درايزهره، باسى ژيانى نيگاركيشيك دهكات كه خوي وه قفى هونهر كردووه. باشترين رۇمانى درايزهر، تراجيديايهكى ئەمريكايى (1925) يهن، ئەمه چيروكى گهنجيكى بي باشاره كه ماشوقهكهى دهكوژييت و به خويشى حوكمى مهرگ دهرى. نووسهر ئەم قارهمانه نهك به بهرپرسى كارهكهى خوي دهزانى، بهلكو به قوربانىيهكى كومه لگهيهكى دادهنى كه نهيتوانيوه هيىزى ئەخلاق و ويزدانى پى ببهخشييت.

له كو كورته چيروكهكاني درايزهر، دوانزه پياو (1919) و زنجيران (1927) شايهنى باسن. درايزهر له ناخرو ئوخرى تهمهنى دا روى كرده سوسياليزم وهندي بهرهمى له مبارهيهوه نووسى، درايزهر نووسهريكه گوى به شيوازو قالب نادات، بهلام به توانايه، و له مهيدانى رچه شكيني بي پهردهي ريباليستى دا، كاريگهرييهكى گهرهه بهسهر بهرهمين چيروكفانى ئەمريكاوه ههبووه. به ههق به يهكيك له نوينه رانى گهرهه قوتا بخانهى ناتوراليزمى ئەمريكايان زانيوه.

#### ستيوارت ئيدوارد وايت (1873-1946):

نووسهري رۇمان و كورته چيروكان، ميژوونووس و نووسهري لاوانه، ناوهروكى رۇمانهكاني يه جگار جوړاو جوړن. له رۇمانه كانيا، شهوانى ئاريزونا - 1907 و بكوژان (1920) دهر بارهى روژئاواى دوورن، و شوينه نارامهكان (1932) و بهندهرى رازدار (1926) دهر بارهى باكوورن، روداوى رۇمانانى زيپر (1913) و بهلارو لهنجه (1922) له كاليفورنيا روو دهكات، و پلنگه ژن (1916) و (سيمبا - 1918) له ئەفريقادان. چلهى هاوين (1930) و كاليفورنياى كوڤ (1937) ش له بهرهمه فلهسفى و ميژووييهكاني ستيوارتن.

#### روناگيل (1874-1938):

خانمى رۇماننووس خهلكى ويسكانسين بوو. شوهرتى دهگهريتهوه بوئو بهرهمانهى كه ژيانى ناو شاره بچووكهكاني روژئاواى ناخين ويته دهگرن. يهكه مين رۇمانى، دوپگه رۇمانس (1906) بوو. پاشان زنجيره كورته چيروكى پرله ههست و سوژى خوي، دهر بارهى گوندى دوستايهتى نووسى كه به ناوبانگترينيان گوندى دوستايهتى (1908) و ناشتى له گوندى دوستايهتى (1919)،. له رۇمانهكاني گيل دا، وهكو ديباجهى ژيانيك (1926) ههست به كهش و ههواى عيرفانى دهكريت.

#### ئيلين (ناندرسون گولسن) گلاسكو (1874-1945):

خانمى رۇماننوسى فىرجىنيانى، ئايدىيالىستىكى دلبەندى بەھا ئەشرافيىە روو لە ئەمانەكانى ئەمريكا بوو. گۇرپانكارى كۆمەلايەتى دەقەرەكانى باشورى ئەمريكا و ژيانى پيشەسازى تازەو داپوخانى كەلتوورو شارسىتانيەتى ئەستۆكراتى ناوەرۇكى سەرەكى بەرھەمەكانىان پىك دەھىنا. قارەمانى سەرەكى رۇمانەكانىشى لە بنەمالە كۆنە ئەشرافيىەكانى فىرجىنيان دەھىنا و لە بەرانبەر كوشارى ژيانى تازەدا بۇر دەدەن و لە ناو دەچن. قارەمانانى رۇمانانى فىرجىنيان (1913) و لەم ژيانەى ئىمەدا (1941) لەم دەستەيەن.

باشترىن رۇمانى گلاسگو، زەوى بوورە (1925) يە، چىرۇكى كىزىكى فرىو خواردوو دەگىرپىتەو كە بە زەبرى خۇراگرى و ورە بەرزى زەويىەكى بىبان و بوورە دەكات بە مەزايەكى پىر بەروبوم، يەككە لە نمونە باشەكانى رۇمانە رىاليستىيەكانىشى مەيدانى شەر (1902) كە فىرجىنيانى قۇناغى جەنگى ناوخۇ و يئە دەگرىت. رۇمانە كۆمەلايەتتىيەكانى گلاسگو وەكو ئەوانە لە بەرانبەر كە و جىتتىدا سەريان شۇر كىردوو (1929) و كۆمىدىنانى رۇمانتىك (1926) ئاويتەى تەنزىكى دىسۇزانە بوون. نمونەيەكى بەرجەستەى ئەم رۇمانانە ژيانى پارىزاو (1932) ي ناو. ئەم رۇمانە ژيانى ئەشرافي باشور، كە لە پەناى سامانى مۇلدا بى خەمن لە رووداوان، دەگىرپىتەو.

#### گرترود ستاين (1874-1946):

خانمە نووسەرلىكى خەلكى پىترزبورگ بوو كە سەردەمى منالىيەتى لە قىناو پارىس و بالتىمور و ئوكلان بەسەر برد. يەككە بوو لە خويىندكارە ديارەكانى وىليام جىمز لە زانستگەى رادكلىف. لە قوتابخانەى پزىشكى جونزهاپكىنرشدا خويىندويىەتى و چەند لىكۆلىنەو يەكى لەمەر توپكارى مېشك ئەنجام دا، و پاشان لىبرا تا لە وارى نووسەرلىيەتى و نىگار كىشى دا سوود لە زانست وەر بگرىت.

ستاين لە سالى 1909 دا كورته چىرۇكى "سى ژيان" ي بلاو كىردەو. ئەم كىتەپە حىكايەتى خەيالى سى ژن بە شىوازلىكى ئاھەنگدار دەگىرپىتەو، بەناوبانگترىن رۇمانى ئەو بە ناونىشانى دروستكردى ئەمريكايان (1925) كە، كە بەر بلاوترىن رۇمانى سەردەم بوو، دەربارەى خىزانى خودى نووسەرە. ستاين چەند شانۇنامە، و ئۇپرايەكىشى بە ناونىشانى چوار قەدىس لە سى پەردەدا (1934) نووسىو.

#### شىروود ئاندرسون (1876-1941):

نووسەرى رۇمان و كورته چىرۇكان و شانۇنامە، خەلكى ئۇھايو بوو. لە پال كارەكەيدا واتە بازگانى، نووسەرىشى دەكردو، ماو يەكەش بە رۇژنامە وانىيەو مژول بوو. يەكەمىن كۆ كورته چىرۇكى ئاندرسون بەناونىشانى واينزبورگ، ئۇھايو لە 1912 دا بلاو بوو. لەم كۆ چىرۇكەدا شوينەوارى شومى لەمپەرو كۆسپە كۆمەلايەتتىيەكان بە سەر روخ و دەروونى كەسانى بەزىوو و ئاومىد لە رىگەى و يئەگرتنى بىست حالەتى روحييەو نىشانەدرى. كۆ چىرۇكىكى دىكەى ئاندرسون، سەر كەوتنى هېلكە مرە (1921) كە دەربارەى گوندنشىنانە.

یەكەمەین رۆمانی ئاندرسون، بەناوی كۆرەكەى ویندى مەكفرسونە (1916) كە سەر بەردەى گەنجىكى بېزارە لە مالى تاقەتەرو بابە مەيخۆرەكەى.

ئاندرسون لە رۆمانەكانيا بە توندى رەخنە لە ژيانى تاقەتەرو يەكهاوى ئەمريكايان دەگرى و ئەو گىروگرفتانهى لەم حالە دەكەونەو شىدەكاتەو. لەلایەكى دىيەو كە حەساسىيەتتىكى توندى سەبارەت بە گۆپىنى ئابوورى كشتوكالى بۆ ئابوورى پيشەسازى هەيەو كۆمەلگەى كۆنى ئەمريكاي وەكو جۆرە ((بە هەشتىكى گوم بوو)) دىتە بەرچاوى، هەولەدا تا كارىگەرى تەكنولوژيا يا بەسەر ژيانى ئەمريكايەو وینە بگريت.

ئاندرسون پەيپەوى هزرين فرويدو شيوەى دەروون شىكارى ئەويش دەكات. لە رۆمانى خەندەى رازدار (1925) دا هزرين فرويدو حىكمەتى درەوشانەو بە خواستى (استعارە) دەگيپرديتەو. باشترين رۆمانى ئاندرسون، سىي پيستیكى داماو (1920) ه، كە دەربارەى داھينەريكى كەم روو. ئاندرسون ئوتوبيوگرافىيەكى جوانيشى لە پاش بەجى ماو كە سەر بەوردى چىرۆكبىژىكى (1924) ناو.

#### ويلا (سپيرت) كاتر (1876-1947):

خانمى نووسەرى رۆمان و كورتە چىرۆكان، لە فىرجىنيا هاتۆتە دنياو لە نيو مەزرا گەنمەكانى نىراسكاو موهاجىرانى بوهميايى دا گەورە بوو.

يەكەمەين رۆمانى كاتر، پردى ئەسكەندەر، لە سالى 1912 دا بلاو بوووەو. دوو مەين رۆمانى، ئەى پيشەرەوان (1913) دەربارەى كىژىكى سوئدى بوو كە كەسايەتییەكى سەنگينى بەھيژى هەبوو و دەيتوانى پيشىبىنى ئايندەى ولاتى خوى بكات. رۆمانىكى دواترى كە ناوئيشانى ئاوازى كلاو كۆرەيه (1915)، هەم دەربارەى كەسايەتى كىژىكى سوئدىيە، كە لە شاروچكەيەكى كولورادۆ گەورە دەبى و دواى چەندىن سال لە هەول و كۆشش، بلىمەتى خوى لە مەيدانى ئوپرادا دەنوئى. كاتر كە خەمىنانە ستايشى رۆژاوا دەكات، لە چوارەمەين رۆمانيا، ئانتونىاي من (1918) باسى ئاوا بوون و نەمانى مەرزنىشىنى و داھينانى مەرزنىشيان دەكات. يەككە لە ئيمە (1922) رۆمانىكى تريەتى كە خەلاتى پۆلىتسەرى وەرگرت، ئەميش دەربارەى كۆرپىكى خەلكى رۆژئاواى ناقينە كە لە جەنگى جىهانى دا دەكەويتە بەرگرى لە ولاتەكەى.

رۆمانى خانمى گوم بوو (1923) كە رۆمانىكى مەيلەو رەمزی كاترە، لە راستيا رەنگدانەو بەسەرھاتى ميللەتى ئەمريكايە. خا فورستەرى، شا قارەمانى كتيبەكە (ويئەيه كە لە ئەمريكا)، كە زەمانىك پاك و رەسەن بوو و هيشتاش هەر جوانە، لە پاش مردنى ميژدەكەى دەكەويتە باوەشى داوين پيسى و راباردن. ئەمە لە راستيدا "خودى رۆژئاوايه" كە بەردەوام بەرەو خراپى دەپرات. هەندىك لە رۆمانەكانى ترى كاتر، مەرگ بە سۆراخى قەشەو دەى (1927)، ئەمە حىكايەتى دامەزىنەرى كلىساي سانتافە دەگيپرديتەو، و سيبەرى سەر تاویر (1931)، باسى ژيانى حەكىميكى خەلكى كيبىك- لە سەدەى هەقدەيه م دا.

له نيو كۆ كورته چيروكه كانى خا كاتردا، باخى ديو (1905) و چاره نووسانى ناديار (1932) له هه موويان به ناوبانگترن.

كاتر، شيوازيكى ناسك، كورت و هاوسهنگى ههيه. عهيبى گه وره ي به ره مه دريژه كانى له مه دايه كه هاو ئاههنگى گونجانى به شه كانى چيروك ره چاو ناكات.

ئويتن (بيل) سينكلر (1878-1968):

له خيزانيكى باشووريبه، له بالتيمور له دايك بووه و له نيويورك خويندويه تى. له سالى 1906 دا، نمونه شارى سوسياليستى خو ي دامه زراندا، و پاشان له دامه زراندى "يه كيتى ئازاديبه مه ده نيبه كانى ئەمريكا" دا رۇلىكى چالاك و ئەكتيفى بيىنى.

سينكلر له رۇمانه كانيا ره خنه گريكى سهر سهختى گه نده ليه كانى كۆمه لگه ي ئەمريكايه، په رده له سهر هه موو دزيوى و چه په ليه كه هه لده مالى، سهرمايه داران و دهوله مەندان به ره و اجدانى گه نده لى تاوانبار دهكات و له چوار ميخه يان ده دا. هيرشى توند دهكات ه سهر ژيانى ئابوورى و راميارى ئەمريكا و سوسياليزم به چاره سهر ده زانى. له رۇمانى بي شه دا (1906)، كه بووه مايه ي ناوبانگى، به جورته ته وه چه وسانه وه ي پر له شه رمه زارى كريكاران به ده ستي سولتاناى گۆشتى شيكاگووه بهر ره خنه ده دات، و وي نه يه كى شوم له مه پر كوشتارگه كانى گۆشت به ده سته وه ده دا. له رۇمانى سولتاناى خه لوزى به ردين (1917) دا گه نده لى كۆمپانيا كانى ده ره ينانى خه لوزى به رد له ريگه ي چيروكى مانگترن له كانه خه لوزه كانى كولورا دو دا ئاشكرا دهكات. له رۇمانى نه وت (1927) دا، ده سه لاتي شه يتانانە ي سولتاناى نه وت، و فه زيجه ته كانى زه مانى سهر كۆمارى هاردينگ "1" ده گير يته وه.

رۇمانى بوستون (1928) له قه زيه ي پر هه راو زه ناى ساكوو ئانزيتى "2" يه وه هه لىنجراوه. رووداوه كانى جيهان له جهنگى جيهانى يه كه مه وه تا جهنگى جيهانى دووه م بابه تى زنجيره يانزه رۇمانيه كه ي سينكلر پيك ده هينن. سهرى زنجيره ي ئەم كۆمه له رۇمانه كۆتايى جيهان (1940)، دووه ميان له نيوان دوو جيهانا (1941) و رۇمانى سييه م ددانى ئەژديها (1942) بوو كه خه لاتي پوليتسهرى وه رگرت.

شا قاره مانى ئەم زنجيره رۇمانانە ناوى له نى بود، ئەو سه فه رى ده قه رانى جوړاو جوړى جيهان دهكات و له ناو جه رگه ي ده قى رووداوه گرنگه جيهانيبه كاندا ده گير سيته وه.

يه كيك له ليكوليينه وه كانى سينكلر، چه كى مسيبه (1919) توژينه وه يه كه ده رباره ي رۇژنامه وانى له ئەمريكا. سينكلر له م نووسينا نه دا كاريگه رى گوشارى ئابوورى سهرمايه دارى به سهر كه لتوورى ژيانى كۆمه لگه وه ده خاته بهر ورده بيىنى ليكوليينه وه وه. له بنه رتا دل به ندى ئەو به ريفورمى كۆمه لايه تى زه مينه ي زۆربه ي به ره مه كه انيه تى، و سينكلر هيقيداره به سه قامگيرى سوسياليزم سهرده مى زيپين بيت.

جيمز برانچ كيبل (1879-1958):

نووسەرى رۇمان، كورتە چىرۆك، شاعىر، رەخنەگر، و گوتار نووسى خەلكى فېرجىنيا بوو. زنجىرە چىرۆكىكى حىكايەت ئاساسى لە ژىر سەر ناوى گىشتى "پواكتىزم" داھىناوھ كە مەيدانى زۆربەى ھەرە زۇريان سەر زەمىنىكى خەيالئىيە لە ئەوروپاي سەدەكانى ئاڧىندا. رۇمانسى تەنز ئامىزى يورگن (1919)، كە بە ناوبانگتەرىن چىرۆكى ناو ئەم چىرۆكانەيە بە دەورى تەوھرى كەسايەتى پياويكى ميانە سالى خاوەنى نووسىنگەيەكى رەھەنى دا، بەناوى يورگن دەسورپتەوھ. يورگن بۇ ماوھى سالىك دەگەرپتەوھ سەردەمى لاوينى و كۆمەلئىك سەر بردەى ئاشقېنى پەيدا دەكات. لەگەل ئەمەشا ناتوانى خەون و ئارمانەكانى سەردەمى لاوى بەدەست بېنى، و لە كۆتايى سالىشدا دلى بەمە خوشە كە دووبارە سەردانى ھاوسەرە پىرو بە گانزاندەكەى بكات. دووھمىن رۇمانى ئەم زنجىرەيە دومنى (1920) بوو كە ھەوھەلجار بەناونىشانى روحى مليسنت بلاو بووھوھ. لەم رۇمانەدا سەر بردەى قىيانى بى كەم و كوپى دوو دلدارى سەدەكانى ئاڧىن دەگىرپتەوھ. بەسەرھاتى رۇمانسى تەنز ئامىزى نووسەر، بە ناوى سىماكانى زەمىن (1921) لە پواكتىزمدا روو دەدا. سىبەرى ھەلۇ (1904) يەككە لە رۇمانەكانى دىكەى كىبىل. لە نىو كورتە چىرۆكەكانى كىبىل دا "شاسوارى-1907" و "خەرقەى سى-1928" دلگىرو شايستەى خويندەنەھن.

#### ئېرنست پول (1880-1950):

لە ناو جەرگەى گەرەكە پىسەكانى نىويورك دا ھاتە دىناوھ، و ھەر لە ناو ئەو گەرەكانەدا بوو بە رۇمانووسىكى بە بەرھەم و چەندىن چىرۆك و گوتارى دەربارەى ھەلومەرجى سەختى ژيانى كرىكاران نووسى. دوو سەفەرى (1905-1917) بۇ روسيا كردو بەرى ئەو دوو سەفەرە چەند نووسىنىكى راپورئاسا بوو لەمەر شۆرشى ئەو ولاتە بە ناونىشانى گوند (1918)، مىللەتى خەمىن (1918) و پياويكى بچووكى خەمىن (1925) بوو. بەناوبانگتەرىن رۇمانى پول بە ناونىشانى بەندەر (1915) بوو، چىرۆكىكە دەربارەى شارى نىويورك. رۇمانى دواترى ئەو كە خەلاتى پوليتسەرى (1917) بەدەست ھىنا، خانەوادەى ئەو (1917)ى ناوھ كە رووداوەكانى لە نىويورك دا روو دەدەن. رۇمانەكانى دىكەى پول، دەنگى شەقام (1906) و كویر (1920) و بە چاوانى رۆژھەلاتىيەوھ (1926)يان ناوھ.

#### جوليا پترىن (1880-1961):

ئەم خانمە رۇماننووسە، بەو رۇمانانەى كە دەربارەى ژيانى رەش پىستانى كارولىناى باشوور نووسىنى شۆرەتى پەيدا كرد. باشتەرىن رۇمانى، سكارلت سىستەرمارى (1928)يە، كە خەلاتى پوليتسەرى بە دەست ھىنا، سەربردەى رەش پىستىك دەگىرپتەوھ كە لە كلېسا دەردەكرىت، تالوى مەرگى كورەكەى دەچىژى، و بە دىتنى خەونى رەنجى مەسىح دووبارە لە كلېسا قەبول دەكرىت. رۇمانىكى دىكەى ئەبىرىلى رەش (1927)ى ناوھ. پترىن، كۆكورتە چىرۆكى پىنج شەممەى كەسك (1924)يشى لە پاش بە جىماوھ.

سینگلر لويس (1885-1951):

رۆماننووس، رەخنەگر، و شانۆنامەنووسى خەلكى مېنە سوتا، كورپى پياويكى پزىشك بوو. پاش تەواوكردىنى خويىندىنى زانكو كەوتە كارى پەيامنىرى و نووسەرى. بە رۆمانى شەقامى سەرەكى (1920) ناوى كەتە سەر زاران. شا قارەمانى ئەم رۆمانە ژنىكى گەنج و ئايدىالى، پزىشكى گوندىكە كە ھەولەدا كۆمەلگەى گونەكە پيش بخت، بەلام رووبەرووى شكست دەبیتەوہ. لويس لەم رۆمانەدا بە تەوسەوہ دەروانىتە ژيانى مادى و وشك و خەمناكى شاروچكەيەكى ئەمريكايى. رۆمانى دواترى، بابيت (1922)ى ناوہ، ھەجوى خودان كاروكاسبيىە لە ئەمريكادا. رۆمانىكى ترى لويس بە ناونيشانى ئاروسميت (1925) بە دەربارەى ژيانى پزىشكىكە كە لە نيوان مادبيەت و ميساليەت دا لە ھاتوچو داىە.

رۆمانى ئىلمەرگنترى (1927)، ژيانى واعيزىكى پرتوستانى خەلكى روژئاواى ناڤين دەخاتە بەر ليكولینەوہ و سەر زەنشتى ریاكارى مەزەبى دەكات.

رۆمانى داد زورت (1929)، چىروكى خاوەنى كارخانەيەكى ئوتومبيل سازى لە روژئاواى ناڤين دەگيریتەوہ، و رۆمانى ناشيت ليۋەدا روو بدات (1935) ھوشداريىەكە لەمەر ئەگەرى پەيدا بوونى حكومەتىكى فاشيىستى لە ويلايەتە يەكگرتووەكاندا. بە ھەر حال ھەر رۆمانىكى لويس ناوہرۆكىكى تازە لە خو دەگرى. ئەو كە لە رۆمانى ئاروسميت دا پيشەى پزىشكى ويئە دەگریت، لە ئىلمەرگنترى دا دەچیتە سوۋاخى مەزەب، و لە ناشيت ليۋەدا روو بدات سياستە دىنىتە ناو ناوان. شىۋازى رۆمانەكانى لويس بە شىۋەيەكى گشتى ئاسايى و يەكنەوايە، بەلام رەوان و سادەن.

لويس لە سالى 1930 دا يەكەمىن ئەمريكايى بوو كە خەلاتى نوبلى ئەدەبىياتى لەسەر رۆمانى پەيكانساز وەرگرت، و ئەمە پاداشتى خەباتى ئەو بوو دژى مادىگەرى و ھەقارەتى كۆمەلگە لەو زەمانەدا.

ئىليزابەت مادوكس روبرتس (1886-1941):

شۆرەتى ئەم خانمە رۆماننووسەى لايەنگرى بزاقى مۆركى ناوچەيى. بەندە بەو ويئانەوہ كە دەربارەى پيشرەوان و سىپى پيستانى داماوى كنتاكي و فيرجينيا دەيانگريت. بەھرەيەكى پرشنگدارو نوپىنىكى نااسايى ھەبوو. چەند ديوانە شيعرىكى ھونيوەتەوہ، لەگەل ئەوہشا، لوتكەى كارى وى لە مەيدانى پەخشاندایە. يەكيك لە رۆمانە بەناوبانگەكانى، دلى من و بەدەنى من (1927) بە، برىتيىە لە سەر بردەى ئاشقيني كىژىكى باشوورى و ھەولەدانىەتى بوگەيىشتن بە ھەختەوہرى، و چەمەنزاري گەورە (1930) بەسەرھاتى مھاجيرنشينانى كنتاكي دەگيریتەوہ.

مرى ئىلين چيس (1887-1973):

شۆرەتى ئەم خانمە نووسەرەش بەو رۇمانە سەر بە بزاقى مۆزكى ناوچەيىيەوہیە كە باسى زاگەى خوى كەنارى مین دەكەن. لە نیو دلگىرتىن ئەم رۇمانانەدا، ماری پیتىز (1935) و درەختى ھەلۆژە (1945) ناوبانگىكى زىندوویان وەرگرتووه. چیس ھەندى چىرۆكى بۇ منالانىش نووسیوه، كە جواترىنيان شارپى شاد (1933) ى ناوه. چیس كۆمەللىك وتارىشى لە پاش بەجىماوه، لەوانە: كەرى زىپىن (1925) و رەتبوون بە ھەت دەريادا (1958).

#### فلويد دل (1887-1969):

لە نووسىنى رۇمان و شانۇنامەدا دەستىكى بالاي ھەبوو. لە ھەوہلەوہ لەگەل دەستەى نووسەرانى شيكاگودا ھاوکارى دەکردو لە سالى 1914دا لە نيويورك پەيوەندى بە نووسەرانى چەپى مەسىس و لىبراتۆرەوہ کرد. شۆرەتى دل بەو رۇمانانەيەوہیە كە بەدەورى تەوہرى نا ئومىدى پاش جەنگ و ژيانى لاوان لەسەردەمى جازدا دەسورپىنەوہ. دوو رۇمانى شىيتى زگماك (1920) و ھەلاتو (1923) لە رىزى پىر خوينەرترىن بەرھەمى دل دان. رووداويكى بچووك (1928)ش يەككە لەشانۇنامەكانى فلويد دل.

#### ئيدنا فيربر (1887-1968):

ئەم خانمە نووسەرە، كارى خوى بە بلاوكردنەوہى چەند كۆ كورتە چىرۆكىك دەست پىكرد. گرنگترىن رۇمانى ئەو، لە ژىر سەر ناوى، بەم گەورەيىە (1924) يە كە خەلاتى پوليتسەرى وەرگرت، ئەمە ھەول و تەقەلاى بىوہژنىك لە راي بژئوى دا دەگىرپىتەوہ. رۇمانە فرە فرۆشەكانى دىكەى كىژان (1921)، دىو (1952) و كۆشكى سەھول (1958) يان ناوه.

#### كريستوفر (دار لىنگتن) مورلى (1890-1957):

رۇماننووس، رۇژنامە نووس و گوتارنووس بوو. لە بوارە ئەدەبىيە جۇراو جۇرەكاندا خوى تاقى كردۆتەوہ. چەند ديوانە شىعريكى لە پاش بە جىماوه كە بەناوبانگترىنيان ئەسپى دارىن (1919) و ماندارىنى پىر "3" (1947)ن. كۆمەلەى دووہم وەرگىپرانى ھەندى سرودى ماندارىنىكى گرىمانەيى چىنيىە، لە قالبى شىعري ئازادا. بەناوبانگترىن رۇمانى مورلى بەناونىشانى پارس لەسەر ەرەبانە (1917) حىكايەتى كتىبفرۆشكى موھاجىر دەگىرپىتەوہ. كۆ گوتارەكانىشى بەسەرھاتى پايىزىك (1938) ى ناوه.

#### پىرل باك (1892-1973):

ئەم خانمە رۇماننووسە لە قىرچىنياي رۇژئاوايى ھاتۆتە دنيا. لە منداليدا لەگەل بابى دا، كە بانگەشەكارىكى ئاينى بوو، بۇ چىن روى، لە شەنگەھى چووه قوتابخانەيەكى شەوانە رۇژى، و لەم قوتابخانەيەدا ھەستى بەوہ كرد كە كەسىكى چىنيىە. لە ھەقدە سالى دا بۇ ئەمريكا گەرايەوہ و درىژەى بە خويندندا. باك لە سالى 1917دا شووى كردو ئەمجارەيان بە ھوى كارى مېردەكەيەوہ

سەفەرى چىنىيەنى كۆردى. لە زانكۆكانى ئەو ئىدا كەوتە گۆتتەنە وەى وانەى ئەدەبىياتى ئىنگىلىزى و ھەندى رۇمانانى نووسى كە بەناوبانگىرىيان، خاكى چاك بوو كە خەلاتى نۆبلى ئەدەبىياتى سالى 1935ى پى وەرگرت و ناوى خستە سەر زاران.

يەكەمىن رۇمانى باك، باى رۇژھەلاتى، باى رۇژئاوايى، لە سالى 1928دا بلاوبووە. رۇمانى دواترى خاكى چاك (1931) بوو كە لە ماوەيەكى كورتا بۆ زۆر زمانان وەرگىپردا و كرا بە فىلم. ئەم رۇمانە بەسەرھاتى جوتيارىكى چىنىيە دەگىپىتتە وە كە بە ھاوكارى ھاوسەرە بە ھوسەلەكەى، دەبى بە مولكدارىكى دەولەمەند. توانا، پشوو درىژى، پايەدارى، و خۆشەويستى ئەو دووانە بۆ خاك وەستايانە و يئەگىراو.

رۇمانىكى باشى دىكەى باك بە ناونىشانى دايك (1934)ە، ئەمە سەرېھوردى دايكىكى دەستكورتى چىنىيە، كە لە چىنىيە جوتيارانە، و مېردەكەى بە پىنج مندالەو بە تەنيا بەرەللاى دەكات. خانم باك رۇمانانى دىكەى وەكو نەوہى ئەژدېھا (1942) و نەيجەى زندوو (1963)شى نووسيون كە دەربارەى رۇژھەلاتى دوورن. باك ژياننامەى باب و دايكىشى لە قالىى دوو چىرۆك دا: فرىشتەى جەنگاوەر (1936) و دوور خستەنەو (1936) نووسيوە. زىدەبارى ئەمەش دوو رۇمانى لە ژىر سەر ناوانى دنياكانى من (1954) و پردىك بۆ پەرىنەو (1962)ى دەربارەى ژيانى خۆى نووسيون. رۇمانانى: پياوانى خوا (1951)، نامەيەك لە پەكىنەو (1957) و وەرە، مەحبوبى من (1953) لە جوملەى رۇمانە كەم تا زۆر بەناوبانگەكانى ئەون. باك لە دوا رۇماندا مەسەلە ئەخلاقىيەكانى زادەى تەقىنەوہى بۆمباى ئەتۆمى شىدەكاتەو. باك بەرھەمىكى كلاسىكى چىنىشى بەناونىشانى: ھەموو مرقان بران (1933) وەرگىپراو تە سەر زمانى ئىنگىلىزى. باك لە بەرھەمەكانىدا ھەولەدا كە چىنىيەكان بە ئەمريكايەكا بناسىنى و ھالى بوونىك لە نيوان رۇژھەلات و رۇژئاوا بىئىتتە ئاراو.

#### كاترىن ئان پورتر (1894-1980):

خانمى رۇماننوس و نووسەرى كورتە چىرۆكانى خەلكى تەكساس، لە بارى پوختەيى شىوازەو لە رىزى نووسەرانى پىشەنگى ئەمريكادايە. چىرۆكەكانى لە روانگەى دىتنى ساىكۆلۆژى و ماناى رەمزىيەو دەولەمەندن.

خانم پورتر بە كۆ كورتە چىرۆكى يەھوداى پشكوتوو (1935) ناوبانگىكى دەركرد، و بە كۆ چىرۆكى تاوہرى خوار (1944) كە بوو ناونىشانى ئەم كۆ چىرۆكە - دەربارەى تاوہرە بە ناوبانگەكەى كلېساي پىزايە لە ئىتالىا.

خانم پورتر سى كورتە رۇمانىشى نووسيون كە ئەسپى بېرەنگ، سوارى بېرەنگ، مەرگ و مردنى كۆن، و شەرابى نيوەرۆ (1939) يان ناوہ. بەناوبانگىرىيان رۇمانى پورتر كەشتى گەوجان (1962) چىرۆكىكى مەجازىيە لە سەفەرى كەشتىيەكى ئالمانىيەو ھەلېنجر اوہ. ئەم كەشتىيە ھەمان ئەم دنيايەى ئىمەيە كە سەر نشىنەكانى بەرەو ئەبەدىيەت دەبات.

خانم پورتر كۆمەلە وتارىكىشى دەربارەى ھونەرۇ ژيان لە ژىر سەر ناوى رۇژانى پيشوو (1952) بە چاپ گەيىوھ .

فرانس سكۆت فيتنز جيرالد (1896-1940):

يەككە بوو لە بە تواناترين نووسەرانى رۇمان و كورته چيروكان لە ناو ھاوسونحانى خويىدا . لە سەنت پولى سەر بە مینەسوتا ھاتە دنياوھ . خويىندى زانستگەى پرينستىن-ى بە نيوچەلى تەرك كوردو پەيوھندى بە خزمەتى سەربازيىوھ كورد، بەلام ھەرگيز لە جەنگى (جيهانى يەكەمدا) بەشدارى نەكرد .

فيتنز جيرالد بەو رۇمان و كورته چيروكانەى كە دەربارەى ژيانى دەيەى 1920 بوون ناوبانگى دەرکرد . دەيەى بيست، كە ئەو "سەردەمى جاز"ى پيىدەگوت، سەردەمى نەوھيەكى تازە بوو كە ھەموو خواكانى بە مردوو، ھەموو شەپەكانى بە تەواو بوو، و ھەموو باوھەرەكانى بە بېھوھە دەزانى . فيتنز جيرالد-ى پەيقدارى ئەم سەردەمە، قارەمانانى درەوشاوھوھ رەشپين و نا مەسئولى خولقاند كە ھەولياندەدا ژيان بگورن بۇ جەژنيكى خوش و بى كۆتايى . يەكەمىن رۇمانى، ئەم بەرى بەھەشت (1920) نيشانەى شكست و ناومىدى و داروخانى ئەخلاقى ئەمريكاي پيش جەنگى جيهانى يەكەم بوو . فيتنز جيرالد لەم رۇمانەدا كە ژيانى خوى لە پرينستىن دا زندوو دەكاتەوھ، روح و گيانى ياخيانەى نەوھى خوى بە شيوھيەكى لەزو خيىرا نيشاندوھ . رۇمانى دووھمى، جوان و بيىزاو (1922) بوو، و سيىھەمىن رۇمانى، گاتسبى گەورە (1925) بوو كە ھەرايەكى زورى نايەوھ . لەم رۇمانەدا ، كە شاكارى فيتنز جيرالدە، سەربردەى قيانيكى قول و رۇمانتيكى قاچاغ فروشيىكى دەولەمەند سەبارت بە ژنيك كە لە دەستى داوھ دەگيرتەوھ .

فيتنز جيرالد كە ھاوسەرەكەى دووچارى نەخوشيىەكى دەروونى تووش، بوو، رۇمانى شەوخوشە (1934)ى لە ژىر كاريگەرى ئەم بارەى ھاوسەرەكەيدا نووسيوھ . سەربردەى كتيبەكەش دەربارەى قيانى دەروون نەخوشيەكە دەرھەق بە كيزيىكى گەنجى دەروونزان . دوا رۇمانى فيتنز جيرالد، لە ژىر سەر ناوى دوايەمىن تاىكون-ە (تەواو نەكراوھ - 1941) دەربارەى ھوليوودو پياويىكى سەرمایەدارە كە نوينەرى سەرمایەدارانى كۆنى ئەويىندەرە .

فيتنز جيرالد مامۇستاي كورته چيروكانيش بوو . لە پتر لە سەدو شەست چيروكى كورتيا كەسايەتيانى سەردەمى جازو خوو خدەى ئەوانى ويىنە گرتووھ . لە نيو كۆ كورته چيروكەكانيا : نۆ كيزانى روودارو فەيلەسوفان (1920)، چيروكەكانى سەردەمى جاز (1922) و ھەموو پياوھ گەنجە خەمىنەكان (1926) وەسفى ژيان و كۆمەلگەى دەيەى بيست دەكەن .

جان (رودريگو) دۇس پاسۇس (1896-1971):

لە بنەمالەيەكى پرتوگالى لە شيكاگو لە دايك بوو . لە ھارقەرد خويىندى تەواو كورد، لە جەنگى جيهانى يەكەمدا بوو بە عەسكەر، لە كۆتايى جەنگدا، بوو بە رۇژنامەوان و لە سالى 1920 دا كەوتە دەرکردنى گۇفارى نيومسس .

یەكەمین رۆمانی گرنگی لە ژێر سەر ناوی سی سەربازدا (1921) بوو كە رەنگدانەوهی ئەزموونی خۆی لە سوپا، و هەروەها شیکردنەوهی کاریگەریی جەنگ لە سەر كەسایەتی مرقۆف بوو. بەلام شۆرەتی دۆس پاسۆس بە سی رۆمانی: شەقامی چل و دووهمی هاوتەریب (1930)، هەزار و نۆ سەد و نۆزده (1932) و دراوی درشت (1932) هوه بوو، كە لە سالی 1938 دا لە ژێر سەر ناوی U.S.A دا بلابوونەوه، ئەم رۆمانانە بە شیوانزیکی هەلسەنگینراوو زمانیکی وهستیانه، وینەیهکی گشتگیر دەربارەي ژيان لە ویلايه ته یه کگرتوووه کان، لە رۆژانی بهر له جەنگ، سالانی جەنگ، و دەیهی پڕههراو ههنگامه ی 1920 تا یه که مین سالی قهیرانی ئابووری وینە دهگرن و بهرجهسته دهکەن.

لە راستیدا، بابەت و قارهمانی کتیبه که خودی ویلايه ته یه کگرتوووه کانه. لە "U.S.A" دا جهبریهتی کۆمه لایه تی و ئابووری، ته ماعکاری، چه وسانه وه، هه لپه رستی، و سه رکه وتنی نا دروستی، جه ختی له سه ر ده کړیته وه و قاره مانانی جوړاو جوړی چپوکه که په ی به وه ده به ن که له ژياناندا هه یج جوړه ده سه لاتیکیان نییه. دۆس پاسۆس لیږه دا له مۆنتاجی سی شیوهی: فیلمی خه به ری (به ریزکردنی مانشییتی رۆژنامانان له پال یه کدا)، زومی کامیرا (به به کارهینانی هه ندی په خشانه شیعر که رەنگدانەوهی شه پۆلی هۆشی خودی خوین) و شه رچی کورته ی ژيانی قاره مانانی بهرجهسته که هه ر یه که یان نوینه ری قوناغیکی کاروانی میژوو بوونه، بو وینه گرتنیککی گشتگیری ژيانی تازه ی ئەمریکا و هه ر ده گریت. رۆمانیکی سی به شی دیکه ی دۆس پاسۆس: سه رکیشیهی کانی پیاویکی گه نچ (1939)، ژماره، یه ک (1943) و پروژهی گه وره (1949) بوو که له سالی 1952 دا له ژێر سەر ناوی ده قه ری کولومبیدا بلابوونەوه و رەنگدانەوهی ئەو گۆرانکاریانیه که له دیدو بوچوونه سیاسی و کۆمه لایه تییه کانی دا روویانداوه. دۆس پاسۆس که له به ره مه کانی پیشووی خۆیدا له شه یدایانی ئازادی و سه ره خۆیی بوو، له م سی رۆمانه دا به ره و محافه زه کاری با ده داته وه، له راستیدا له بری هه یرش، سه نکه ری به ره قانی ده گریت.

دۆس پاسۆس له ئاخرو ئۆخری ده یه ی بیستدا خووی دایه شانۆ و سی شانۆنامه ی به ته کنیکیکی وه ستایانه نووسی که پیاوی خه مسارد (1926)، ریگای هه وایی (1928) و لوته کی به خته وه ری (1933) یان ناوه.

### تورنتن نیقین وایلدز (1897-1975):

رۆماننووس و شانۆنامه نووسیکی خه لکی مدیسن (ویسکانسین) بوو. چه ند سالیکی سه رده می مندالی له هۆنگ گۆنگ، که بابی له وینده ر سه رکونسولی ئەمریکا بوو، قه تاند، له زانکۆی ییل و ئاکادیمیا ی ئەمریکایی رۆم خویندویه تی. ماوه یه که له نیوجرسی فه رهنسا ده رسی دایه وه، و له جەنگی جیهانی دووه مدا ئەفسه ری مخابه راتی هه یزی ئاسمانی بوو له باکووری ئەفریقا. له سالانی 1930-1936 ش له زانستگه ی شیکاگو ده رسی ئینگلیزی گوته وه.

شۆرەتی ویلدز به نده به رۆمانه دلگه یرو هۆشیارانە و ته نژ ئامیژو شانۆنامه سه رکه وتوووه کانیه وه. که هه ندی له تاییبه ته ندیه کانیان هه یما ی وه هم ئامیژ، و ته کنیککی پوخته یی شانۆیه یه یه که مین

رۆمانى ئاينى نھىنى (1926) يە، كە چىرۆكىكى تەوس ئامىزە دەربارەى ئەشرافىەتى روو لە نەمانى ئىتالىا. دووم رۆمانى: پردى سەن لويس رىبىيە (1927)، براوھى خەلاتى يولیتسەرە) ماجەرەى ھەرەسەپنەنى جواترین پردى ولاتى پىروو كوژرانى پىنج رىبوار دەگىرپتەو. ئەو كەشيشەى كە ئەم بەسەرھاتەى دىتووە نازانى كە ئەم رووداوە تەنیا رىكەوتىكە يان دەستى تەقدىرى خوای تىايە، و بو دۆزىنەوھى وەلام دەكەوئتە شىكردنەوھى ژيانى پىنج رىبوارەكە. رۆمانەكانى دواترى وایلدەر: ژنىك لە ئاندوراسەوھ (1930)، بە ھەشت مەنزلى مەنە (1935) و پانزەيەمى مارس (1948) بوون، كە دوا رۆمانيان، رۆمانىكى نامە ئاساى پىكەنىنوك ئامىزو ھوشيارانەيە لە مەر ژول سىزار.

يەكەمىن شانۆنامەى وایلدەر: شەپپور دىتە دەنگ-ى (1926) ناو بوو. فرىشتەيەك كە ناوھەكانى شىوان (1928) و شىوھى دوورو درىژى كرېسميس (1931) دوو كو شانۆنامەى يەك پەردەيى وایلدەر. لەسەر ھەردوو شانۆنامەى سەرکەوتووى: شارەكەمان (1938) و لە پەنا گويماننا (1942) خەلاتى پولیتسەرى وەرگرت. لە شانۆنامەى درىژى شارەكەماندا، بەرپوھەبەرى شانۆكە، كە تاقە ئەكتەرى سەر شانۆ چۆلەكەيە، ژيان و قىيان و ھاوسەرگىرى ژن و مېردىك لە شارۆچكەيەكدا دەگىرپتەو. لە شانۆنامەى: لە پەناگويماننا، ھەموو گوپرانكارىيەكانى ژيانى مروۆ لە پىش مېژووھە تا سەردەمى تازە لە چوار چىوھى دەقى چىرۆكى ژيانى يەك خىزانا وىنە دەگىرپت. بەرھەمى دواترى وایلدەر: بازگانى يونكەرس (1938)، شانۆنامەيەكى كۆمىدى بوو. وایلدەر لە سالى 1954 دا ئەم كۆمىدىيەى لە ژىر سەر ناوى قەوئىدەدا چاپ كردهو، و لەو بە دوا كارى لەسەر چوار دە شانۆنامە، كە دەربارەى ھەوت گوناھى گەورەو ھەوت قوناغى ژيانى بە شەرن، دەست پىكرد.

#### ويليام فوكنەر (1897-1962):

لە نيو ئالبانيا (مىسى سى پى) لە خىزانىكى كۆن -كە لە رۆمانەكانيا بە ناوى سارتورىس ناسىنراوھ- ھاتە دنياوھ. لە ئوكسفوردى، ناوھندى زانستگەى مىسى سى پى، گەورە بوو. لە كۆتايى سالى دووھمى ئامادەيى دا، دەرس و خوئندنى تەرك كرد، و لە يەكەمىن بانكى نەتەوھى ئوكسفورد دامەزرا. لە سالى 1918 دا چووھ رىزى ھىزى ئاسمانى كەنەدا، بەلام بەر لە تەواو كردنى دەورەى مەشقەكانى، جەنگ كۆتايى ھات. فوكنەر بو ئوكسفورد گەرايەوھو كەوتە كارى ھەمەجۆر.

لە سالى 1919 دا چووھ زانستگەى مىسى سى پى، بەلام لە سالى 1921 دا خوئندنى تەرك كردو ديسان كەوتە گەپان بە دووى كاردا.

يەكەمىن كىتیبى فوكنەر دەفتەرە شىعريك بوو بە ناوى خواوھندى مەرەپىن (1942). يەكەمىن رۆمانىشى مافى سەرباز (1932) ى ناو بوو كە دەربارەى خزمەتى خوئى لە ھىزى ئاسمانى كەنەدا بوو. رۆمانى دووھمى پىشكان (1927) ە، وىنەيەكى تەنزنامىز لە مەر ژيان لە نيو ئورليان بەرجەستە دەكات. لەم رۆمانەدا ھەست بە ھەلاتن لە كىويەتییەوھ بەرەو سوعبەتچىياتى كىنايە

نامیز، که له تایبه تهنندی و خهسله تی بهرهمه پوخته کانی فوکنه ره، دهکریت. دیمه نی گه لیک له رومان و چیرۆکه کورته کانی فوکنه ره جهرگه ی باشوور، دهووبه ری شاری ئوکسفورد، که به شیوه ی شاری خه یالی جفرسن، له ویلایه تیکی خه یالیدابه ناوی یوکناپاتاوا وینه گه راوه. فوکنه ره لهم بهرهمانه دا، رابردوی باشوور، بی توانایی ئه شراقی باشووری له سازان له گه ل ژیا نی تازه دا، په یوه نندی بهینی سپی و رهش، و غه ری بی و غه وارهی و ته نیایی مرۆقی سه ده ی بیسته م شیده کاته وه، و پرای ئه مهش، کۆمه لیک زۆر له سیمایانی زنده و له فرامۆشکردن نه هاتوو دینیتته ناو چیرۆکه که وه.

یه که مین رومان ی فوکنه ره که رو دا وه کانی له یوکناپاتاوا دا روو ده دن: سارتوریس (1929) به. ئه م رومانه ده ستپیک ی زنجیره رومانیکه که دا پو خان و هه ره سی دوو مالباتی ئه شراقی کومپسن و سارتوریس (نوینه ری باشووری کۆن) و سه ره لدان و پهیدا بوونی خیزانیکی تازه کوره (سنوپس) که ئه وه نده پا به نندی ئه خلاقیات نییه، ده گپرتته وه. شاکاری فوکنه ره: تورپه یی و هه راو زه نا (1925) یه، رومانیک ی دیکه یه له هه مان زنجیره، ئه مپیش ده رباره ی هه ره سه یانی مالباته ئه شرافیه به ره گ و ره چه له که کانی باشووره، فوکنه ره له م کتیبه گه وره یه ی سه ده دا، به به کاره یانی ری بازی ئه زمونگه ری له شیوازو فۆرمد، و به سوود وهرگرتن له شیوه ی شه پۆلی هۆش، رومانکه وه کو کورته چیرۆکیک ده ست پیده کات، و تا راده ی حیکایه تیکی ئالۆز په ره ی پیده دات. له روانگه یه کی زهینی، و به زهبری مه نه لۆج، به ره به ره په رده له رووی گه نده لی خانه واده ی کومپسن هه لده مالی. له م خیزانه دا سی برا هه ره یه کیکیان به شیوه ی شه پۆلی زهین، په یوه نندی خوشکه که یان له گه ل پیاویکی بیگانه دا ده گپرتنه وه.

له به شی یه که مدا، چیرۆکه که له روانگه ی بنجیه وه که به زگماک گیل و گه وچ و شیته وینه ده گپرت. ئه م به شه وه سفیکه ده رباره ی گیلک، و یه کپارچه تورپه یی و هه راو زه نایه. له به شی دووه ما کوئنتین، واته هه ساسترین، به هۆشترین، و مرۆقانی ترین سی برا یه که، چیرۆکه که ده گپرتته وه، و له به شی سییه م دا جیسن، برایه به غیل و بهرچا و ته نگه که، گو تیاری چیرۆکه که یه. ته نیا به شی کۆتایی رومانکه که، که ئاشپه زه رهش پیسته که ی خیزانه که دیتته ناو ناوان، به زمانی خودی نووسه ره وه ده گپرتد ریتته وه. به کورتیه که ی، تورپه یی و هه راو زه نا، به سه ره هاتی سی نه وه ی مالباتیکه که له رۆژگاریکا ده وله مند بوون و ئیستا لیکه و تون، و له پال ئه وانا سی نه وه له رهش پیستانیش ده ژین.

فوکنه ره له م کتیبه دا که به خالیکی وهرچه رخان له رومان نووسیدا ده ژمیردری، له ناو شیوه ی لیریکی دلته نگ که ریا، ئالۆزترین شیوه ی چیرۆکنوو سیشی دا هیئا وه.

"کاتی که له حالی مردنا بووم - 1930":

یه کیکه له و رومانانه ی که فوکنه ره خوشی ده وی، بریتیه له شه ست به ش و هه ره به شه ی به ناوی کاراکتریکه وه یه که ئه ندیشه وه هه سه کانی ده گپرتته وه. فوکنه ره له م رومانه شا سوود له شه پۆلی

زەين وھۆش وەردەگريٽ تا لەو ريگەيەو چيروكي ترسناك و كۆميدى گويزانەوھى جەستەى ژنيك  
بۇ شارى جفرسن بگيرٽەوھ.

"مھراب- 1931":

رۇمانىكە كە تەكنىكىكى وەستايانەى ھەيە، چەمكىكى مەجازى و لە ھەمان كاتدا يەجگار  
ترسناك و ھاروژينەرى ھەيە. مەيدانى چيروكەكە ديسانەوھ و يلايەتى يوكناپاتا و فايە و قارەمانانى  
رۇمانەكەش خەلكى ھەمان و يلايەتن.

"روناكى لە ئابا- 1932":

چيروكى خەمناكى جوكر يسميس كە بە روالەت سىپى پيٽە بەلام خويىنى رەشەكان لە  
دەمارەكانيايە، دەگيرٽەوھ. جو لەگەل پيرە كچيک دا دەست تيگەل دەكات و پاشان دەيكورٽيٽ. لە  
ئەنجاما بەبى دادگايى، لە لايەن خەلكييەوھ مەحكوم دەكرى و دەكوژيٽ. بەمجورە خويىنى  
قوربانىيەكى ديكە- كە لە شيوەى بى گوناھى ژنيكى سىپى پيٽ دا دەردەكەوى- دەبى بە سەر  
بارى گوناھى باشوور.

"ئەبسالوم! ئەبسالوم! - 1936":

ھىكايەتى تەرەقى و ھەرەسى خيزانىكى پر جوشى باشوورى دەگيرٽەوھ.

"لە گرتن نەھاتوو- 1938":

رۇمانىكە لە ھەوت چيروكى ھەقەند پيگھاتووھ، كە ئەميش بە دەورى تەوھرى ژيانى خيزانى  
سارتورىسدا دەسورٽەوھ.

ھەندى لە رۇمانەكانى دواترى فۆكنەر بريٽين لە: دار خورماى كيوى (1939)، گوند (1940)، شار  
(1957)، مالى ئەربابى (1959)، چيروكىك (1954) و لاوانەوھيەك بۇ راھيبەيەك (1951).

يەككە لە كۆ كورٽە چيروكەكانى فۆكنەر: ھەلاتن و موسا (1942) يە، كە چەند چيروكىكە دەربارەى  
ويلايەتى ئەفسانەيى يوكناپاتا و فا، بەناو بانگترين چيروكى ئەم كۆچيروكە (ورچ) ي ناوھ، كە رەنگە  
باشترين كورٽە چيروكى فۆكنەر بى.

فۆكنەر مامۇستايەكى زەبەر دەست و داھينەر بوو. رۇمانەكانى بە زورى لە قالبى مەنەلۇگ دا  
دەگيردريئەوھ، و زمانى قارەمانى چيروكەكانى زمانى باشووريبە، زمانىك ھەندى جار بى تەرتيب و  
ريساىە، كۆميدى، مەجازى، زىرو پر ھەلچوونە. شيوازى ئەو بە شيوەيەكى گشتى نا ئاساييە:  
لەزەمەنى ئيستاوھ دەست پيئەكات و لە رابردووا سەر دەرديني.

فۆكنەر كە لە سالى 1949 دا خەلاتى نۆبلى ئەدەبىياتى وەرگرت، لە وتاريكا بە بۆنەى وەرگرتنيئەوھ  
نامازى بۇ ئەوھ كرد كە نووسەر دەبى بەھاي واقيعى كۆن و ھەقيقەتە دەروونيبەكانى- قيان و  
شانازى و دلسۆزى و غرورو ھەوسەلەدارى- لە يير نەكات.

بەرھەممەكانى فۆكنەر وپراي بايه خدانىيان به پرسەكانى باشوور، له هەمان كاتدا زۆر به قولى سەرو سەختيان لەگەل وەزەو و حال و ھەلومەرجى ژيانى ئينسان دا ھەيە. و لە كۆتاييدا فۆكنەر بەلاى كەمەو بە گەورەترين رۆماننوسى ئەمريكايى نيوان ھەردوو جەنگە جياھانييەكە دەزانرى. و ئەمەش دەگەرپتەوہ بۆ ھەستى قولى ئەخلاقى، شارەزايى لە كەلكەكە قولەكانى خەلكى، ھاوسۆزى لەگەل بېنەوايان، تواناي شىكردنەوہى كەچرەوييەكانى كۆمەلگەى روو لە گەندەلى، و ئاويتە بوونى ئەم خەسلەتەنە لەگەل زەوق و ليھاتوويى ھونەريى دا.

ئيرنست ھەمىنگواي (1899-1961):

سىماي پرىشنگدارى رۆماننوسىنى ئەمريكا لە شارى ئوك پارك (ئيلينوين)، لە خيزانى پزىشكىك لە داىك بوو. تا كۆتايى قۇناغى دووھى ئامادەيى خویندو ئىدى كەوتە كارى پەيامنيرى. لەگەل ھەلگىرسانى ئاگرى جەنگى جياھانى يەكەما، خو بەخشانە پەيوەندى بە بەشى خزمەتى ئەمبولانسى ئىتالیاوہ كردو پاشان بۆ تۆپخانە نەقل بوو. ھەمىنگواي لە جەنگا زامدار بوو و ميدالى لە دەولەتى ئىتالیاو ئەمريكا وەرگرت. لە دواى جەنگ بۆ فەرەنسا چوو و وەكو پەيامنيرى دەرەوہ ديسان خوى بە دنياى رۆژنامەوانيدا كرد.

لە پاریس دا دەرگای دۆستايەتى لەگەل دوورە ولاتانى وەكو ئەزراپاوەند، شىروود ئاندرسون، و گرترودستايندا كردهوہ بە ھاندانى ئەوان شيوەى نووسىنى سادە، ديالوگى، بابەتى، و نا سۆزدارى و كورتېرى ھەلبژارد.

يەكەمىن كتيبى ھەمىنگواي لە ژيەر سەر ناوى سى چىرۆك و دە شىعر دا (1923) لە فەرەنسا بلاو بووہوہ. دووھمىن كتيبى بە ناوى: (لە زەمانى ئيمەدا (1924) بوو، كە بريتى بوو لە پانزە كورته چىرۆك و ئەميش لە پاریس بلاو بووہوہ. زۆر بەى ئەم چىرۆكانە دەر بارەى منداليەتى نيك ئادامز-ن كە ھەندى ليكچوونى لەگەل خودى نووسەردا ھەيەو، ھەر ئەم نيك ئادامزە دەبى بە نمونەو سەر مەشقى قارەمانانى دواترى ھەمىنگواي. نووسەر لەم كۆ چىرۆكەدا بە سادەيى و كورتى، ھەندى ديمەنى ترسناك وەسف دەكات و تيدەپەرى.

يەكەمىن رۆمانى ھەمىنگواي، سىلاوى بەھارى (1926) بوو بەلام يەكەمىن رۆمانى گرنگ و باشترين بەرھەمى ديريژى ئەو، ھەتاو ھەلدیتەوہ (1926)ى ناو بوو. ئەم رۆمانە سەر بورى ئەو رۆشنپىرە نا ئوميد و بى ئارمانجە ئەمريكايانەيە كە لە ئەوروپادا، بە تايبەتى لە فەرەنسادا سەرگەردان بوون. ئەم ئاوارەو دوورە ولاتانە، كە گرترودستاين "نەوہى گومرا"يان ناو دەنى، خەلكانىكى دلېرېن و نا ئوميدن، كە جەنگىكى سەختيان بەرپىكردوہو رۆژانى خويان لە نيو چينە دەستكورتەكانى كۆمەلگەو كابارى دوکەلاوى و پىر دوکەلەكاندا بە مەيخواردنەوہو رابواردن بە فيرۆ دەدەن. لەگەل ئەمەشا، ھەموو رۆژى خور ھەلدیت و رۆژيكي نووى دەست پيدەكاتەوہ.

"مالاوا لە چەك-1929":

یەکیکە لە باشترین رۆمانەکانی هەمینگوای، دەربارەی وەسفی تراژیدی و وێرانکاری جەنگی جیهانی یەكەم، و سەررێژە لە بەزین و نائومییدی "نەوێ گومرا" لە زەمانی جەنگ و ناشتیدا. بابەتی ئەم چیرۆکە رۆمانتیکییە، گیرۆدەبوونی فردریک هنری ئەفسەری لاوی ئەمریکییە، بە شەپۆکی بێهودەووە کە کەس مانا و مەبەستەکی نازانی، نە سەربازەکانی، نە ئەفسەرەکانی، و نە سەردارەکانی. فردریک خزمەتی ئامبولانسی ئیتالیا لەبەر خاتری کاترین بارکلیی پەرسستاری ئینگلیزی بەجیدی. ئەم جووتە بۆ سوئیسرا هەلدین. کاترین بەسەر منالەووە دەمریت، و فردریک نا ئومیدو بێزار روو لە خویان دەکات، و تا ناخی روحی دلبڕینە، و برینداری، سیفەتی هەموو قارەمانەکانی هەمینگواییە.

"هەبوون و نەبوون - 1937":

رۆمانیکی لە راستیا کۆمەڵایەتییە کە چمکیکی کیشمانەکیشی نیوان دارا و نەدارایان بەرجەستە دەکات. هاری مورگان - ی شا قارەمانی چیرۆکەکە، مروڤیکی کۆشایە کە لە رای دابینکردنی نانی ژن و منالەکیدان، گیانی خۆی بەخت دەکات. و لە دوا ساتەکانی تەمەنیدا لە بن لیوانەووە دەلیت مروڤ بە تەنیا هیچ بەخت و ناوچەوانیکی نابیت.

"زەنگەکان بۆ کی لیدەدرین - 1940":

ئالۆزترین و درێژترین رۆمانی هەمینگواییە دەربارەی جەنگی ناوخوای ئەسپانیا (1936-1939)، و شەری کۆماربخوازی ئەو وڵاتە لەگەڵ لایەنگرانی جەنەرال فرانکو. قارەمانی رۆمانەکە، مامۆستایەکی ئایدیالی ئەمریکییە کە لە ئەسپانیا، لە ریزی خەباتکاراندا دەجەنگی. لە رێگەی ئەنجامدانی ئەو ئەرکەدا کە بە ئارەزووی خۆی هەلی بژاردووە، گیانی بەخت دەکات. ئەو چیت بوکە لە دەستی چارەنووس نییە، بەلکو خەباتگێڕیکە کە دەوریکی گەورە لە دیاریکردنی چارەنووسی خۆیدا هەیه.

"ئەوبەری روبرو لە نیو درەختاندا - 1950":

رۆمانیکە دیاری و زادهی جەنگی جیهانی دووهم، کە نووسەر بە خۆی پەيامنیری جەنگی نیوبراو بوو.

"پیرەمێردو دەریا - 1952":

دوایەمین بەرھەمی چیرۆکفانی گرینگی هەمینگواییە، کورتە رۆمانیکی یەجگار سفت و بتەو، قارەمانی سەرھەکی کتیبەکە سانتیاگو، پیرەمێردیکی کوباییە کە بۆ ماوەی هەشتاو چوار رۆژ هیچ راویکی دەست ناکەوی. لە رۆژی هەشتاو پینجەمین دا دوور لە بەندەر، لە ئاوەکانی کەناری هاڤانا، ماسییەکی گەورە دەگریت، و لە پاش سی رۆژ جەنگی نابەرەبەر لەگەڵ ماسییە گەورەکەدا، بەبی کۆمەکی ئەو کورپزگەییە کە عادیەن لەگەڵیا دەچوو، ماسییەکە، دەگەیهنیت بە بندەر، لە

ویندەر كۆسە ماسییان پەلاماری دەدەن. پیرەمیڤرد چەند دانەیهکیان دەکوژیت، بەلام ئەوان ماسییەكە دەخۆن. تەفسیرو شروڤەقەى جۆراو جۆریان دەبارەى ئەم كورته رۆمانە كردهوه، و مانایانى تاییبەتیان بۆ پیرەمیڤردەكەو دەریا، ماسییەكە، كۆسە ماسییەكان، و قولاپەكان لیک داوئەتەوه. هەندى له توێژەرو شروڤەقەكاران ئەم چیرۆكەیان بە مەجازیک لەمەر شكستی حەتمى مرۆڤ لە بەرانبەر بوون دا لیکداوئەتەوه، و پراى شكست مرۆڤ دەتوانى بەشەهامەت و بویرییهوه درێژە بە خەبات بەدات و نەبەزى، بەلام شروڤەقەكەى خودى هەمینگوای لە هەموو شروڤەقەكانى دیکە روونترە: "من هەولمداوه پیرەمیڤرێكى راستى، كورپێزگەیهكى راستى، دەریایەكى راستى، ماسییەكى راستى، كۆسە ماسییانى راستەقینە بافەرینم". بە هەر جال پیرەمیڤرەكە لە كۆتایید دا بە دەستى بەتال لە دەریا دەگەریتەوه، بەلام تاقیکردنەوهیهكى دژوارى سەرکەوتوانە بریوه، و ئەم سەرکەوتنە بۆ هەر قارەمانیک بەسە. چونكە گرنگ نییه كە لە كۆتایى كاردا كى شكست دىنى، گرنگ ئەمەیه كە قارەمان چۆن چۆنى رووبەرۆوى دژوارییهكان دەبیتهوه، و ئەگەر شكستیش بینى، چۆن تەحەملى دەكات.

هەمینگوای لە نووسینی كورته چیرۆكیشدا ریگەیهكى نوێى كردهوه. لە كورته چیرۆكەكانیا لە بیرى ئەوه دا نییه كە روودا لە ژيانى قارەمانان دا بخولقینى. قارەمانانى چیرۆكەكانى ئەو بنیادهى زندهوون و دەژین. یهكێك لە كۆ چیرۆكەكانى، پیاوانى بى ژنه (1927)، كە چوارده كورته چیرۆكە كە لەو چیرۆكانەدا جواترین نمونەین هونەرى ئەو لە مەیدانى وەسف، گفتوگو و فەزاو هاماچدا بەرجەسته دەبى، بە ناوبانگترین چیرۆكى ئەم كۆ چیرۆكە: "پیاوكوژان"، "گردانى مینا فیلانى سپى"، "پرسیاریكى سادە"ن.

كۆ چیرۆكێكى دیکەى، بەناوى براوه بى بەشه (1933)، چیرۆكانى دلگیری وهك "روناكى جیهان" و "پاش بۆران" لە خو دەگریت. لە چیرۆكەكانى دواترى هەمینگوای، بەفرى كلیمانجارۆ (1938) و ژيانى خووش و كورتى فرانسىس مكومبر (1938) یادگارى سەفەرى خوێتە بۆ ئەفریقا. ئەم چیرۆكانە كە لە قالیبى بەرهەمى كلاسىك دان، رەنگدانەوهى ناسكى روح و جوانى تەبیعەتى نووسەر، و جوانى كیویانەى سروشت و رهقى ژینگەى كۆمەلایەتین.

هەندى لە بەرهەمه نا چیرۆكقانییهكانى هەمینگوای، بریتین لە: مەرگ لە دوا نیوهپرۆدا (1932)، ستایشیكى گابازییه، و تەپە سەوزەكانى ئەفریقا (1937) دەریارەى راوى گیانلەبەرانى كیوى و هەندى بابەتى دیکەیه دەریارەى ئەفریقا، و لە راستیدا سەفەرنامەى نووسەرە بۆ كۆشوەرى نیوبرا. جەنگى ناوخوى ئەسپانیا و فاشیزمى فرانكو، وایان لە هەمینگوای كرد كە باوەر بە هەنگاوى دەستەجەمعى بۆ چارهسەرى مەلهسە كۆمەلایەتییهكان بینى. هەمینگوای كە لە ماوهى جەنگى ناوخۆدا وهكو پەيامنیری جەنگى چوو بۆ ئەسپانیا، زۆر لە خەباتكارانى ئەم وڵاتە نزیك بووهوه و بوو بە شەریكى خەمیان. شانۆنامەى تابوورى پینجەم (1938) كە نیشانەى رەسانەیهتى و هەقانییهتى خەباتى گەلى ئەسپانیا، یادگارى ئەم قۆناغەیه... هەمینگوای شیوه و شیوازیكى داھینا كە بوو بەسەر مەشقى نووسەرانیكى زۆر. تاییبەتمەندییه دیارەكانى ئەم شیوازه لە كیش و تۆن، كەمیژى، وردى و ناسكى ئاویته بەرهقى و زبرى پیاوانە، و توانای سەیری هیماو ئاماژەدا

په نھانہ. ھەمینگواي بە نامادە بوون لە مەیدانانی جھنگ، راوگەکانی ئەفریقا، مەیدانانی گابازی، و ئوقیانوس، روحی زەمان و دنیای سەردەمی خووی ناسی و دەرك کرد، و لە زمانی قارەمانەکانییەو، کە پیشەنگانی نەوہی خویمان بوون، پەيامی خووی لە دەربیرینی حالەتی سوژداری نەوہی پاش جھنگ دا ئەنجام دا. بە کورتی، ھەمینگواي کە سیمایەکی درەوشاوہی نووسەرانی گوم بوو، و لەوہشە باشترین نووسەری سەردەمی خووی بی، لەبەر خاتری "وہستایەتی پرتوانا و شیوازی داھینەرانی لە ھونەری چیرۆکنووسی تازەدا" خەلاتی نۆبلی ئەدەبیاتی ساڵی 1954 ی بردەوہ.

تۆماس (کلپتن) وولف (1900-1938):

لە ئاشویل-ی کارولینای باکووری، لە خیزانیکی بەردتاش لە دایک بوو. لە زانستگەي کارولینای باشووری خویندووہتی و لەویندەر دوو شانۆنامەي نووسی: گەرانەوہی باک گاقین (1924) و شەوی شوم (1938). پاشان بۆ خویندن لە بەشی شانۆنامەنووسیدا چووہ ھارقرەدو لەم زانستگەيەدا شانۆنامەيەکی بە ناوی: بەخیرھاتی بۆ شارەکەمان (1923) ئەنجام درا. پاشان وولف

لە زانستگەي نیویورک دا بوو بە مامۆستای ئینگلیزی، و چەند سەفەریکی ئەوروپاشی کرد. وولف خاوەنی چوار رۆمانی گەورەيە کە بە راپۆرکی تیروتەسەل و لیریکی لەمەر ژیان-کۆشش، ھزر، و ھەستەکانی-خووی دەژمیردری.

یەکەمین رۆمان: ئەي فریشتە پروانە نیشتمان (1929) کە رەگی دەچیتەوہ سەر ئەزمونە سەرەتاییەکانی ژیان خوی، ئەمە سەربردەي پیاویکە بە ناوی یوجین گانت، کە بە دەنیکی توندو تۆل و تۆکمەو ھەست و ئارەزوویەکی بی سنووری ھەيە. ھەمان یوجین گانت قارەمانی رۆمانی دووہمی وولفە بە ناوی: لە زەمان و رووبارەوہ (1935). ئەم رۆمانە درێژەي بیرەوہرییەکانی نووسەرەو تۆنیکی خەمینی ھەيە. دوو رۆمانەکی دیکەي ناویان: جۆلاتەنەو تاویر (1939)، و تۆ چیتر ناتوانی بۆ مال بگەریتەوہ (1939) یە.

کۆکورتە چیرۆکەکانی وولف، لە مردنی مەسیحەوہ تا بەیانی (1935) و دیوانی شیعەرەکانی، بەردی، گەلایەک، دەرگایەک (1945) یان ناوہ. دەقی وتاریکیشی دەربارەي کاری خووی لە ژیر سەرناوی: چیرۆکی رۆمانیک دا (1936) بلاو بووہتەوہ.

وولف چیرۆکەوانیکی وشەبازو کەم ئەزمونە، بەلام جدی و گەرم و گوپو زیتەلە. بابەتی کتیبەکانی یا خودی خوین یا ئەمریکان، و جەختیش لەسەر قیان و مردن، بەرزەفپری و ترس، و ھەموو ئەو بابەتانەيە کە ھەمووان گیرۆدەین. رەوانی لیریکی بەشیکی لە تەبیعیەتی ئەو بوو، شیوازە لیریکییەکی سادەو رەوان و پرت جۆش و شاعیرانەيە.

جۆن ئیرنست شتاین بک (1902-1968):

له گوندى سالىناسى كاليفورينا، له خيزانيكى بورژوا چاوى به دنيا هه لينا. بابى ژميريارى ناوچه و دايكى ماموستا بوو. سهردهمى منداليه تى جون له كينگه كاندا به كارى دهرس خويندنه وه تيپه پرى. له سالى 1919 دا چووه زانكووى ستانفورد، و له سالى 1925 دا بى نه وهى كارنامه وهر بگريت، وازى له زانكو هينا.

سالانى 1925-1927 لى له نيويورك دا به سهرادارى، به نايى، كشتوكالى، دهرمانسازى، و په يامنيرى به سهر برد. له سالى 1937 دا سهردانى نه وروپايى كرد، و له سالى 1943 دا وهكو په يامنيرى جهنگى روژنامهى نيويورك هيرالد تريبيون پيى نايه ناو مهيدانانى شه پرى مديترانه وه. له جهنگى جيهانى دووه ميشدا له به شى په يوه ندييانى نيوان نه مريكا و به ريتانيدا خزمه تى كرد. له سالى 1947 دا بو نه دماى نه كاديمياى نه ته وهى نه ده بيات و هونر هه لبريتر دراو ميدالى بالاي ولا تى نه رويجى وهر گرت.

شتاين بكم شرؤقه كارى مهينه تى و دهر دو رهنجى هه ژاران و چه وساوانه و به ره مهه كانيشى رهنگدانه وهى دهر دو نازاره دهر وونيهه كانى جه ماوه رى دهستكورت و گوم ناون. شوره تى نه و به نده به و شيكردنه وه ريباليستيانه ي كه له مه پريانى هه مان خه لكى چاره پره ش، به تايبه تى زهحه تكيشانى مه زراكانى كاليفورنيا، له سالانى قهيرانى نابوورى نه مريكا نه نجامى داون.

يه كه مين رومانى شتاين بك، فينجانى زيپرين (1929) ه، كه نيشانه ي په يوه ندى نه و به دهر ياه و بوو، و رومانى دووه مى: بو خوايه كى نه ناسراو (1933) په يوه ندى نيوان مروقه و زهوى به شيويه كى كارا ده گيپرايه وه. به رومانى تورتيلافله ت (1935) شوپره تيكي پايه دارى پهيدا كرد. له م رومانهدا كوومه ليك ديها تى دهستكورت به لام دل زندو و پر نوميدى ئيتاليايى له كاليفورنيادا به جورى ده ژين كه له بايولوچى دا "هاوژيني" پى ده گوتري، و به گوته ي خودى شتاين بك، نه وانه له هه مان كاتا له نارتورشاو دلاوه ره كانى ده كه ن.

رومانى: له شه پريكى گومان ليكراوا (1936) دهر باره ي مانگرتنى سيوچناني دولتى تورگاس-ه. شتاين بك ليبردها به تونيكى خه باتكارانه به رگرى له وهر زيپرانى مه زراكانى كاليفورنيا ده كات. و له مشك و بنياده مانيشدا ده چيته وه سهر هه مان بابته.

### مشكان و بنياده مان (1937):

رومانيكه كه بووه مايه ي سهنگ و ئيحتوبارى شتاين بك و گه ياندييه قوناغيكى تازهى پوخته بوون. له م كتيبهدا مامه له يه كى رومان ناساو درامى له حه قيقه ت و خه يال و نه فسانه ناويته ي يه ك بووه.

دوو كريكارى موهاجر له دولتى سالىناس دا، به ته و او پشتيان به يه كتر به ستووه: يه كيكيان كه سيكى ناساييه كه ده يه وي بى به خاوهنى پارچه زه وييه ك و نه وي تريان "ميشكيكى سهقه تى" هه يه و له تواناي به دهنى خوى بى ناگايه. كريكارى دووه بى نه وهى بزاني بووكى ناغاكيان ده كوژيت و، يه كه ميان به ناچارى دهيكوژيته وه، به مجوره، له ميانه ي زنجيره رووداويكه وه ناشكرا ده بى كه "زوربه ي ريسه كانى به شهر ده بنه وه به خورى".

"ھیشووی تورپیی - 1939":

له باشتین رۆمانانی ئەمریکی سەدەدی بیستەمە و براوہی خەلاتی پولیتسەرە. ئەم بەرھەمە کە رەنگە باشتین نمونەدی چیرۆکی کرێکاری دەییە 1930یش بی. دەربارەدی خیزانیکی کرێکاریی موھاجیرە کە لە ئوکلاھوماوہ بۆ کالیفورنیا کۆچ دەکەن. ناوہرۆکی ئەفسانەیی چیرۆکەکەو - داستانێ کرێکاری موھاجیری ئەمریکا - لە تەوراتەوہ ھەڵبجراوہ، و رەمزیکە دەربارەدی گەپانی ئەبەدی بەشەر بە دوای زەوی مەوعدا.

"پاسی سەرگەردان - 1947":

رۆمانیکە دەربارەدی بەسەرھاتی نالەباری سیکیسی گروپیک لە ویستگەییەکی کەناری جادەدی کالیفورنیا دا.

"مرواری - 1947":

کورتە رۆمانیکە کە چیرۆکی راوچیپییەکی مرواریی خەلکی مەکسیک دەگێریتەوہ.

"رۆژھەلاتی بە ھەشت - 1952":

دریژترین رۆمانی شتاین بکە، لە سفری پەیدا بوونی تەوراتەوہ ھەڵبجراوہو پەرەسەندن و رەوتی ژبانی نووسەر لە کالیفورنیا دا وینە دەگرت. ھەندی لە رۆمانە کەم تازۆر بە ناوبانگەکانی دیکە شتاین بک ئەمانەن: لەوہرگەکانی ئاسمان (1932)، پینچ شەممەدی دنگیر (1954)، ئەسپی سوور (1959) و زستانی نارازییەکان (1961). کۆمەلێک لە کورتە چیرۆکەکانی شتاین بک - ش لە ژیر سەر ناوی: دۆلە دریژ - 1938 دا بلاو بوو تەوہ.

بابەتی سەرەکی بەرھەمەکانی شتاین بک پەییوہندی نیوان مروۆق و بوونەوہرانە. رۆمانەکانی، ھەم رەنگدانەوہی نا ئومیدی و رەشبینی نووسەرن، و ھەم رەنگدانەوہی گیانی خەباتگێرانی ئەون. شتاین بک کە مامۆستای ئەدەبیاتی کرێکارییە، ژبانی قوربانیانی بەدبەختی و چەوسانەوہی بەوپەری زەبەر دەستی و روونی و رەوانی وینەگرتوہ. شیوازەکە لە رۆمانتیزمەوہ بەرہو ریالیزمی، و فۆرمی بەرھەمەکانی لە رازانەوہی زمانەوانییەوہ بەرہو سادەیی و روونی گەشەدی کردوہ.

شتاین بک لە شرۆڤەدی پاژان. وەسفی دیمەنان، عەکس کردنەوہی حالەتەکان، و دەرپینی بیرەوہریاندا توانایەکی ئاشکرای ھەیە. شتاین بک لە پاداشتی بەرھەمە بەنرخەکانی خۆیا کە ئاویتەبەکن لە ریالیزم و خەیاڵ و سەرپژن لە گالته بازی و تیگەیشتنی کۆمەلایەتی، خەلاتی نۆبلی ئەدەبیاتی سالی 1962ی بەدەست ھینا.

ئىرسكىن (پرستن) كالدويل (1903-):

كۆپى جەرگە باشوور، و لە خىزانىكى كابرەيەكى رۇحانى ھاتۇتە دىنيا، لە زانستگەكانى ئىرجىنيا و پەنسىلقاندا خويۇندويەتى. ماوھىيەكى زۆر لە ئەمىرىكا مەركەزى دا سەرگەردان بوو، بۇ ماوھىيەكى بوو بە يارىزانىكى پىشەيى تۆپى پى، و بۇ ماوھىيەكى كارى پەيامنىرى رۇژنامەكانى كرد. پتر لە سەد كورته چىرۇك و چەند رۇمانىكى لە پاش بەجىماو، كە كەم و زۆر بە دەورى تەوھرى ژيانى جووتياران و رەش پىستانى گوندەكانى جۇرجيادا دەسورپتەو. ئەم بەرھەمانە وپراي بەرگى نا راستەوخويان لە دادى كۆمەلايەتى، بەنا ئەخلاقيش لە قەلەم دراون. بە شىوھىيەكى گشتى بەرھەمەكانى، كە لىوان لىون لە تەنزو رىشخەن، ئەمىرىكا بە رووت و قووتى وىنە دەگرن.

رۇمانەكانى:

"رىگەى تووتن - 1932":

رۇمانىكى واقىيە دەربارەى خەلكى ناوچە دىھاتىيەكان، شاقارەمانى كىتەبەكە جووتيارىكى دەست بەتالى جۇرجىايە كە لەگەل خىزانە برسپىيەكەى دا لە رىگەى تووتن دەژى. ئەو درامايەى كە لەم رۇمانەو ئەمادەكرا، لە ماوھى حەوت سالاندا سى ھەزارو سەدو ھەشتا و دوو جار، بە سەرگەوتووى لە برادوھى (نيويورك) نەمايش كرا.

"بستىك خاكى خوا - 1933":

رۇمانىكە دەربارەى كىونشيانى ھەژارى جۇرجيا. قارەمانى چىرۇكەكە دەرامەتى يەك ھىكتار لە زەوييەكەى خۇى بۇ كلىسا تەرخان كردو، بەلام ھەمىشە شوپىنى زەوييەكە بە گوپرەى پىويستى و بەرنامەكانى خۇى دەگۆرپت.

ھەندى لە رۇمانەكانى كالدول، وەكو بىژ (1929) و گىلەپياوى ھەژار (1930) دەربارەى ژيانى چىنى كرىكار نووسراون. رۇمانانى وەك: رىبوار (1935)، ھەراى حوزەيران (1940) و ئەم زەوييە (1948)، دەربارەى باشوورن، رۇمانى: چرايەك بۇ شەو، دەربارەى خەلكى وىلايەتى مىن-۵. و سەرانسەرى شەو (1942) دەربارەى جەنگاوەرانى نا سوپايى روسيايە. لە رۇمانەكانى دىكەى كالدول، دەكرى ئامازە بۇ: زەوى خەمناك (1944) و دەستى دلىناى خودا (1947) بكرپت.

كالدول، لە بنەپرەتدا كارى خۇى بە چەند كورته چىرۇكىكى بەھىز دەست پىكرد، كە لە چەند كۆ چىرۇكىكدا بلابوونەتەو. لەو كۆ چىرۇكانە: كرنوش بۇ خۇرى ھەلاتوو (1935)، خاكى ئەمىرىكا (1950) و چىرۇكانى كەنارى كەنداو (1956) ناوبانگيان پەيدا كردو.

نيوھرۇكى سەرەكى بەرھەمەكانى كالدول، ھەژارى ئابوورى، زەبرو زەنگى كۆمەلايەتى، و مەيلى كەچرەوانەى سىكسىن. بە شىوھىيەكى گشتى كالدول نووسەرىكى فرەكارو بە بەرھەم بوو، بەو رادەيەى كە لە سالى 1949 دا نرىكەى بىست مىليۇن نوسخە لە بەرھەمەكانى لە بازارى كىتەبدا

بوو.

جهيمز توماس فارل (1904-1979):

له باشووری شيكاگو، كه بابته تي بهرهمه كانی پيک ديئي، له دايك بووه، گرنگترين بهرهمه مي، رومانئيكی سي به شيبه به ناوی ستودس لونيگان، كه بريتييه له لونيگانی لاو (1932) لاوی و پوخته يي ستوديوس لونيگان (1934) و رۆژی په سلانی (1935). فارل بهم بهرهمه سي به شيبه ههرايه كي نايه وه، چهنكه شيوهی نووسيني ناتوراليزمی بي پهردهی بو دهربريني زبرييه كانی ژيان گرتبووه بهر. لهم رومانهدا قوناغی منالی. لاوی، و پوخته يي، و نهجام مردنی ستودس لونيگان، ی فهزنی خيژانيکی سهر به چيني ههژاری شيكاگو، دهگيرپته وه، و جهخت له سهر ههژاری، عهسه بيه تي ئایني، نابهرانبهري ئابووری، مه حروميه تي تاك، شهرارهت، و کاریگهري ويرانكهري ژينگه دهكاته وه. له رومانه كانی ديكه ی فارلدا: رۆژانی توپه يي (1943) و باب و كوڤ (1953) ناوبانگيان دهرکردوه.

یه کيک له به ناوبانگترين بهرهمه كانی فارل کتیبیکه به ناوی: چهند سهرنجیک دهرباره ی ره خنه ی ئه ده بی (1936)، كه به گرنگترين به يانی ئه ده بی ده يه ی 1930 كه له روانگه ی چه پييه كانه وه نووسرابن ده ژميردری.

فارل له جومله ی ئه و نووسه ره ناتوراليزستانه بوو كه ناتوراليزميان ئاويتته ی فهلسه فه ی سياسي چه پييه نای خۆ ده کرد. رومانه كانيشي زیاتر لایه نی به لگه نامه ييان پهيدا کردوه و، له روي په یق و وشه و جوله وه یه جگار دهوله مند ده نوینن.

جون (هنری) ئوهارا (1905-1970):

نووسهري كورته چيروک و رومان، خه لکی په نسلقانيا، به رۆژنامه نووسی دهستی پيکرد. يه كه مين رومانى: وه عدى دیدار له سامارا (1934) بوو كه بووه مايه ی ناوبانگی. رومانى دووه می بوتهر فيلد ههشت-ی ناو بوو. رومانه كانی دواتری بریتين له: تاسه ی ژيان (1949)، و له بانيزه وه (1958) و ئه سپ ريگه ده ناسيت (1946).

له نیو كورته چيروکه كانی ئوهارا دا، كو چيروکی كوپى پزیشك (1935) جواترين چيروکی له خۆ ده گريت.

زۆربه ی كورته چيروک و رومانه كانی ئوهارا شروقه و ليكدانه وه ی داب و نهريت و ئاكارو ئه خلاقياتی ئه مريکای هاوچه رخه.

روبرت پين وارن (1905-...):

شاعير، نووسهري كورته چيروک و رومان، له ده قهره چياييه كانی کنتاکى هاته دنياوه، له سه ره تا كانی ده يه ی 1920 دا به يه کيک له ئه ندامانی گروپی "موهاجير(4)" ده ژميردرا. دوانزه كهس له نووسه رانی باشووری سهر به گروپی ناوبراو- له وانه وارن- له کومه ليک و تارياندا به ناوی: من له جيی خۆم ده وه ستم (1930) لایه نگرينان له باشووری کشتوكالی له هه نبه ر باكووری پيشه سازى ده کرد. له راستيا، بابته تي ئه م و تاران ه باشوورو ريوره سمى جوتيارى باشوور بوو.

وارن له سهره تادا به شيعره جوانه كاني، كه له باري خواستني زندوو و وهسفي دره خشانه وه شايسته بوون، ناوبانگيكي دهركرد. ئەم شيعرانه له چهند ديوانيكي وهكو: سي و شهش شيعر (1935)، يازده شيعر (1942) و ئيوه ئيمپراتوران (1960) به چاپ گهيبون.

يه كه مين روماني وارن به ناوي: سواري شهو (1939) بوو، كه چيروكيك بوو له مه پ تووتنه واناني كنتاكي. روماني دووه مي: له دهر وازه ي به ههشت دا (1943)، ناماژيه كه بو ژياني بازركان و سياسي توانيكي گهنده لي خه لكي تنسي به ناوي لوك لي. ئەو رومانه ي وارن كه خه لاتي پوليتسيري وهرگرت: هه موو پياواني شاد 1946 ي ناوه و شيكر دنه وه ي رهگ و ريشه ي بنه ماي ئە خلاقى سياسييه، گوتيارى (راوى) چيروكه كه لاويكي زنگه كه به سه ره اتى ته ره قى و كه وتنى بابايه كي عه وام خه له تيئنى خه لكي باشوور دهگيرته وه. له چيروكه كه دا رووبه پرووى مه سه له ي خيرو شه پ ده بيته وه "له دايك بوون و مردنى دووباره" تاقي ده كاته وه. رومانيكي گرنگى ديكه ي: "شوين و كاتى كافي (1950) بوو، و پاشان روماني دهسته ي فريشته كان (1955) ي نووسى، كه چيروكيكه له مه پ تيئكه لاو بوونى نه ژادى له ميانه ي جهنگى ناوخودا. له رومانه ره مزيبه كاني وارن، يه كيكيان رومانيكي فهلسه فيه به ناوي شكه فت (1959)، و ئە و يتريان چيروكيكي ميژووييه دهر باره ي سه رده مي جهنگى ناوخو به ناوي: بيا بان - 1961.

دوو كورته رومان و دوانزه چيروكي كورتى له ژير سه ر ناوي: سيكر له ژوور يكي جه مه لوئى دا (1948) بلاو بووه ته وه.

#### ويليام سارويان (1908-1981):

نووسه ريكي نهرمه نى نه ژاده، له كاليفورنيا هاتوته دنيا، سه رده مي مناليه تى به هه تيوى به سه رچوو. له ده ساليئا قوتا بخانه ي ته رك كردو بوو به پوسته چى. له وه به دوا هه ميشه هه ر له بيرو خه مى كاردا بوو.

ناوبانگى سارويان به سكيچ و چيروكه ئيمپرسيونيسيستيبه كانيبه وه، كه له و به ره مه مانه دا ستايشى نازادى و هه ستي شه خسى و تاك ده كات و ميهره بانى و خو شه ويستى برايانه وه كو نارمانجيكي مروقانى ره واج ده دا. به ناوبانگترين كو كورته چيروكى سارويان، كه به ئيلهام له ژياني خو به وه نووسراون، له سالى 1940 دا له ژير سه ر ناوي (ناوم نارامه) بلاو بووه وه. منالى نازين (1944) و ناسورى دوو كو چيروكى ديكه ين كه چه ند كورته چيروكيك له خو ده گرن.

گرنگترين روماني سارويانى كوميديان مروقانى (1943) يه كه رومانيكه زياتر دهر باره ي ژياني خو ي، و به سه ره اتى كوريزگه يه كي پوسته چى دهگيرته وه.

دوو روماني ديكه ي سارويان، سه ركيشيبه كاني وسلى جاكسون (1946) و پاپا، تو شيتى (1957) يان ناوه.

يه كه مين شانونا مه ي سارويان كه سه ركه و تووانه له برادوه ي نيويورك نمايش كرا: دلئى من له چياكانه (1939) ي ناوه.

شانۇنامەى دووھى سارۇيان، زەمانى ژيانى تۆ (1939) خەلاتى پوليتسەرى بردەو، كە سارويان قەبولى نەكرد، و بە ھاندانىكى بورژوايى لە قەلەم دا. لەم كتيبە دا كاراكتەرانى سەير، پەرسۆز مېھەربان چۆنئەتى سوود وەرگرتن لە ژيان وئەنە دەگرن. لە درامكانى ديكەى سارۇيان، دەكرى ئامازە بۇ گۇرانى خۇشى كۆنى ئەشق (1941)، جيم ندى (1947) وشكەفت نشينان (1958) بكرىت. ئەم شانۇنامانە دەربىرى باوهرى سارۇيانن بە زالى خىر بەسەر شەردا.

#### ريچارد رايت (1908-1960):

نووسەرى رۇمان و كورته چىرۆك، رەش پيىست بوو. بە زمانپاراوترين پەيقدارى رەش پيىستانى ئەمريكايى نەوھى خۇى دايدەنەن. بەيەكەمىن رۇمانى كاريگەرى خۇى: كوپرى گەپرەك (1940) كە بەشيۆھى ناتوراليزمى نووسراو، ناوبانگى دەركرد. لەم رۇمانەدا، رەش پيىستىك-ى خەلكى شيكاگو، قەتلىك دەكات، و دادگايى دەكرىت و حوكمى مردن بە كورسى ئەلەتريكى دەدرى. بەكيكە لە بەرھەمەكانى ترى: منالەكانى ھاپۆتومە (1938) كە كۆى چوار رۇمانۆكە و برىتين لە: كوپرېگە رەشەكە (1945) كە ئوتوبيرگرافى سەردەمى لوى خۇيەتى، غەيارە (1953) كە رۇمانۆككىكى فەلسەفيە، پياوى سىپى، گوى بگرە (1957) دەربارەى زيانى ناپەوايى و بيىدادى نەژادىيە، و خەونى دريژ (1958) كە ئەمەيش رەنج و نازارى رەش پيىستانى ئەمريكا دەگىرپتەو.

#### ھوارد فاست (1914-....):

پەيامنيرى جەنگ، نووسەرى كورته چىرۆكان، خەلكى نيويوركە، لە خيزانئىكى ھەژار لە دايك بوو. لە ئەكادىمىيائى نەتەوھىي خويندويەتى، و لە كارخانەكاندا كەوتە كار. لەگەل سەرھەلدانى قەيرانى ئابوورى سالانى 1929 و 1930 دا بيىكار بوو. لەم سەرو بەندەدا رووى كرده نووسين، و ھەندى بەرھەمى سەبارەت بە لايەنگرى لە چىنى كرىكار نووسى. فاست لە جەنگى جىھانى دووھمدا ماوھىكە لە بەشى. بى تەلدا كارى كرد، و لە سالى 1947 دا بوو بە مامۇستاي زانستگەى ئىندىانا. شۆرەتى فاست بە رۇمانە ميژووييە زندووكانييەوھى. لەم رۇمانانەدا زياتر سەروسەختى لەگەل بابەتانى رامىيارى دا ھىيە. بەكەمىن رۇمانى: دوو دۆل (1932)، دەربارەى شەپرى شۆرشى ئەمريكايە. دوو رۇمانى دواترى: تۆم پىنى ھاوشارى (1943) و ريگەى نازادى (1944) يادگارى ئولفەتى ئەو بوو لەگەل حيزبى كۆمۇنىست دا. فاست دواى چەند سالىك وازى لە كۆمونيزم ھىنا، و شكست و ناؤمىدى خۇى لە: خواى رووتا (1957) تۆمار كرد. رۇمانى: ئەمريكايى (1946) لە راستىيا ژياننامەى جۆن پىتەر ئالتگىدى فەرماندارى نيويورك بوو. بە ناوبانگترين رۇمانى فاست، سپارتاكوس (1958) ە، لە ژيانى رابەرى شۆرشيگىرى رومى (سپارتاكوس) و بزوتنەوھى كۆيلانەوھە لىنجراوھ. دوا رۇمانى فاست، دەسلەت (1963) ە، كە وئەنى رابەرىكى كرىكارىيە.

#### جون ھرسى (1914-....):

لە خەيزاننىكى ئەمىرىكايى، لە تىن سىيان لە ويلايەتى چىن ھاتۆتە دۇنيا، زانستگەى يىل-ى تەواو كىردو، و لە سالى 1937دا بوو بە سكرتيرى تايبەتى سىنكلر لويىس. پاشان كەوتە كارى سەرنووسەرى گۇقارانى نيويورك و نووسىن.

يەكەمىن رۇمانى: زەنگىك بۇ ئادانۇ (1944، خەلاتى پوليتسەرى بىردەو)، بارى سەرنج-ى وردى خۇيەتى لە مەپ داگىركردنى ئىتالىا لەلايەن ئەمىرىكاو. لەم رۇمانەدا ھەولنى ئەفسەرىكى دلسۆز بۇ ئامادەكردنى زەنگىك بۇ كلىساي ويران بووى گوندىكى ئىتالىايى نشىن بە دوورو درىژى دەگىرپتەو. ھىسى لەسالى 1946دا سەردانى ھىرۇشىماي كىردو رۇمانى بەلگەدارى ھىرۇشىماي (1946) نووسى كە راپۇرىكى بابەتى و دلئەزىنە دەربارەى كارىگەرى بۇمباى ئەتۆمى بەسەر شەش كەسى ماو. بى رەحمى بىيادەمان نيۇەپۇكى رۇمانىكى دواترىەتى بە ناوى: ديوار (1950) كە لە ويدا چىرۇكى ويرانكردنى گەپەكى جولەكانى وارشۇ بە دەستى ئەلمانىان دەگىرپتەو. يەكەك لە دوا بەرھەمەكانى ھىسى، كۇ سكىچىكى ژياننامە ئاساي خۇيەتى كە لە ژىر سەر ناوى: لىرە بىمىنەو (1963) بە چاپ گەبىو، و دەربىرى زات و جورئەت و چا و قايمى مرقۇقانە.

رالف والدو ئىلسون (1914-...):

نووسەرىكى رەش پىستە، لە ئوكلاھوما ھاتۆتە دۇنيا، ماوئەك لە كۇلجەكان دەرسى گوتەو و بىرېك چىرۇك و گوتارانى لە گۇقاراندا نووسى. يەكەمىن رۇمانى گىنگى: پىياوئىكى نەبىنراو (1952)، بوو كە خەلاتى نەتەوئى كىتېبى بە دەست ھىنا. قارەمانى سەرەكى رۇمانەكە ناوى نىبە، و ئەگەرچى رەش پىستە، بەلام دەتوانى جىگەى ھەر مرقۇئىكى ستەمدىدەو بە قوربانى بوو لە دۇنياي ئىستادا بگىرپتەو. واتە دەشىت ھەر كەسىكى ستەمدىدەو قوربانى لە شوئىن دابىرى. كۇ گوتارەكانى ئىلسون: سىبەرو كار (1964)، دەولەمەندى لايەنە ئىنسانىيەكانى ھىزرى ئەو نىشانەدەن.

بابەتى سەرەكى بەرھەمەكانى ئىلسون رەنج و ئازارى رەش پىستانى ئەمىرىكايە، ئەو رەش پىستانەى لە ھەولنى ئەوئەدان كە "شوئىنى خۇيان لە مېژوودا" بگىرن. ھەلبەتە ئىلسون ھەر باسى دەردو رەنج ناكات، و رەش پىست وەكو مشەخۇرىك كە ھەر سەركوت و تەوھىن تەھەمول بكات، وئە ناگرىت، بەلكو شادى و شكۆى قارەمانىتېش، كە بەشىكە لە ژيانى رەش پىست، نىشان دەدات.

بىرنارد مالمود (1914-1994):

نووسەرىكى جولەكە مەزەبە، لە بروكلين لە دايك بوو و لە ھەمان شاردا پەروەردە بوو. يەكەمىن رۇمانى: گەجى زگماك (1952) چىرۇكىكى مەجازىيە دەربارەى قارەمانىكى باسكەيە. رۇمانى: شاگرد (1957) چىرۇكى جولەكەيەكى دوكاندارى ھەژارو شاگردەكەى دەگىرپتەو. بابەتى رۇمانى: كارساز (1966)، كوشتنە لە راى مەزەبدا. قارەمانى سەرەكى رۇمانەكە لە ماوئەى سى سال رەنجى زندان و چاوەروانى دادگايىيەو، لە رووى ورو دەرونەو لە جاران بەھىز تر دەبى

و مل بۇ ئىعترافي درۋىنە، خۇكوژى و نا ئومىدى نادا. دوو كۆچىرۈكى ملامود كە لە ژىر سەر ناوى: بەرمىلى جادو ئامىز (1958) و گەوجانە لە پېشەوەن (1963) بىلەن تەتە، تەواناى نووسەرايەتى ئەو نىشان دەدەن.

### ساوول بېلو (1915-2000):

لە مائىتايىكى جولەكە لە كىيىك لە ويلايەتى كانادا چاوى بە دنيا ھەئىنا، بەلام بە مندالى لە شيكاگو ژياوہ. لە سالى 1937دا لە زانكۆى نورت و سترن كارنامەى بەكالورىۋوسى كۆمەلناسى وەرگرت، و ئىدى كەوتە دەرس گوتنەو و ھاوكاى لەگەل گۇقاراندا. يەكەمىن رۇمانى: پياوى بى ئىش (1944) لە قالبى دەفتەرى يېرەوهرى پياويكدا بە نىوى جۇزىف نووسراوہ كە نىگەرانى ئەوہى ھەر ساتىك بىگرن و بۇ سەربازى بەرن. جۇزىف لە بى ئىشى بىتاقەت دەبى و خۇ بەخشانە دەچى بۇ خزمەتى سوپايى، ھەلبەتە نەك لەبەر بىزارى لە فاشىستان، بەلكو لەبەر ئەوہى كە دەيەوى ژيانى نەزمىكى لۇژىكى پەيدا بكات. دووہمىن رۇمانى بىلو، قوربانىيە (1947) كە باسى پەيوەندى بەينى جولەكان و غەيرى جولەكان دەكات. رۇمانىكى دىكەى بە ناوى سەركىشىيەكانى ئەوگى مارچ (1953) ئەم رۇمانە قەلەمپەويكى كراوہترو گشتى تىرە ھەيە. شا قارەمانى رۇمانە كە ھەرگىز لەگەل ژىنگە جياوازەكاندا ناسازى و لە ھەر كارەساتىك بەسەلامەتى دەرباز دەبى. لە رۇمانى: ھندرسنى پاشاى باران (1959)، قارەمانى چىرۆكەكە كە ئارەزوويەكى بى سنوورى و دەست ھىنانى ئەزمونى ھەيە. بۇ ئەفرىقا دەچىت، ئەگەرچى زۇر تەمبى دەبى، بەلام تاسەى ژيان لە دەست نادات. ھىرۇگ (1964) رۇمانىكى دىكەيەتى، دەربارەى مامۇستايەكى مېژو و پتر دەربارەى ژيانى خودى نووسەرە.

شانۇنامەى: دواشيكردنەوہ (1964) بى بىلو، كە لە برادوہى نيويورك نمايش كرا، بەسەرھاتى پياويكى دەروونزانە كە لەسەر شاشەى تەلەفزيۇن كەسايەتى خۇى شىدەكاتەوہ. بىلو، شىوازيكى دەولەمەند، ئالۇزو ھەندى جار كۆمىكى ھەيە، بە پىشتىوانى ئەزمونەكانى خۇى، كۆمەلىك و يىنەى دەولەمەندو جوان لە مەر ژيان دەگرىت.

### كارسن مەك كولەرز (1917-1967):

خانمى رۇماننوس، نووسەرى كورتە چىرۆك و شانۇنامە، لە ويلايەتى جۇرجيا ھاتە دنياوہ، و لە نيويورك مۇسقىقاي خويىندوہ. بە يەككە لە بەھرەدارترىن نووسەرانى ئەوہى خۇى دەژمىردىت. يەكەمىن رۇمانى: دل، راوچىيەكى تەنيايە (1940)، تەمسىلىكە دەربارەى فاشىزم. نووسەر لەم بەرھەمەدا مەسەلەكانى تەنيايى و پەيوەندى لە سىماى يەكەم كەسى چىرۆكەكەدا، كە پياويكى كەپولالە، شىدەكاتەوہ.

دووہمىن رۇمانى: شەوقدانەوہ لە چاوى زىپىن دا (1941)، بەسەرھاتىكە دەربارەى توندو تىژى لە بىكەيەكى سوپايى لە باشوور، و لە زەمانى ئاشتىدا، شۇرەتى ئەم خانمە نووسەرە بە رۇمانى:

دەئەتكراروى ئاھەنگى زەماوھەند (1946) بەرز بووھە. رۇمانىكى دىكەي، سەعاتى بى ميل-ى (1961) ناوھ.

كۆمەلە كورتە چىرۆك و كورتە رۇمانىكى كولەرز بە ناوى: گۆرانى مەيخانەي خەمناك (1951) ناوبانگى چەسپاند.

دنياي چىرۆكەكانى خانم كولرز سەر رىژە لە توندو تىژى و بەدحالى بوون و شەپرەنگىزى و ھەقكوژى. جۆرجىيائى زاگەي ئەو، بە ھاويناى درىژو ھەواي گەرمىيەھە، بە خانووە تاقەتبەرەكانىھە، بە قاوھخانە و كارخانە بچوكەكانىھە، و بە بۆنى ھەژارى و داپوخانىيەھە، زەمىنە و ھەيئى نا رۇمانتىكى چىرۆكەكانىھە. وپراي ئەمەش، ناوھپۆكى سەرەكى چىرۆكەكانى ئەقىنە. بەبى ئەقىن، كۆمەلگەي بەشەرى لە ھەنبەر نەفرەت و ترس، جىاوازي نەژادى و ئابوورى، و توندوتىژى سىكس و گەندەلىدا ھەرەس دىنى.

#### جروم دەيقيد سالىنجر (1919-...):

نووسەريكى جولەكەيە، لە شارى نيويورك لە داىك بوو. بە رۇمانى: داھۆلى دەشت (1951) ناوبانگى دەرکرد. ئەم رۇمانە دەربارەي قوتابىيەكى ئامادەيىە كە دەخووزى لە دنياي "روالەتبازان" ھەلپت، و كاتى كە لەگەل خوشكە بچوكەكەيدا بۆ رۆژئاوا دەچى، ھەستدەكات كە دەبى پاكى و بىگەردى خوشكەكەشى بپارىزى، و راي دەگۆرپت و بۆ مال دەگەرپتەھە.

كۆي كورتە چىرۆكەكانى سالىنجر كە بە ناوى نۆ چىرۆك (1953) ھە، پتر دەربارەي نەوجەوانانى ھەستىيارو نىگەرەنە كە لە بەرانبەر دنياي بۆش و بە تالى با ب و داىكاندا ويئە دەگيرين. كورتە رۇمانى بەناوبانگى: فرانى و زوويى (1961) چىرۆكىكە كە ديمەنەكانى ژيانى خىزانىك بە ناوى گلاس لە يەك شوين كۆ دەكاتەھە. سالىنجر لەم بەرھەمانەدا شىوازيكى روون و چرى ھەيە.

#### نورمن ميلەر (1923-....):

لە لانگ بريج-ى نيوجەرسى ھاتوتە دنيا، لە ھارقەرد خويندويەتى. يەككىكە لە بەھرەدارترين نووسەرانى ئەمريكايى و دەربارەي گوتويانە: بلىمەتپكە كە ھىشتا بابەتپكى نەدۆزىوھتەھە.

شۆرەتى ميلەر بە رۇمانى: روتەكان و مردووەكان (1948) ھەيە، كە عادەتەن بە باشترين رۇمانى ئەمريكايى دەربارەي جەنگى جىھانى دووھ دەژميردرى. قارەمانانى سەرەكى رۇمانەكە، كە بە وردى و تەكنىكىكى تايبەتى ھەلبىژىر دراون، ھەشت پياون، كە برىتيني لە: تەكساسى، يەھودى، پۆلەندى، ئىرلەندى، سوئىدى، سىپى پىستىكى ھەژار، مەكسىكى، و يەككى خەلكى رۆژئاواي مەركەزى. بابەتى چىرۆكەكە گەرەنە لە دوپگەي ئانوپويەي و سەرکەتن بە كىوى ئاناكاست دا، كە ھەولپكى بى ئەنجامە. ميلەر دەربارەي ئەم رۇمانە دەلپت: مەبەستم لە نووسىنى بە دەستەوھدانى حىكايەتپكە لەمەر چەرەكەي بەشەر لە ميانەي قوناغەكانى ميژوودا. من ھەولم داوھ لەسەر ئەو مەسەلە حەيابەرەنە كار بكەم كە زادەي ھۆو ئەنجام و ھەول و پاداشت لە كۆمەلگەيەكى نەخۆشدا، لىرەدا مرۆف دەبىنم كە رووى كردووەتە گەندەلى و تا رادەي داماوى سەرگەردان بووھ. بەلام

ئەوجاش سنوورېك ھەيەكەلەۋە ھېۋەت ناپرات، و مرقۇ دەبىنى كە تەنەت لە جەرگەي گەندەلى و نەخۇشىدا تاسەيەك بۇ دنيايەكى باشتە ھەيەكەلە. رۇمانىكى دىكەي مىلەر، بە ناۋى: كەنارى بەربەر (1951) ھە، رۇمانىكى نىمچە رەمزى و نىمچە رىالىستىيە كە لە رىشەي تىۋورىيە سىياسىيەكان دەكۆلىتەۋە. لەۋەرگەي ئاسك (1955) چىرۆكىكى سۆزدارىيە دەربارەي ھولىۋود. و رۇمانى: خەۋنى ئەمىرىكايى (1965)، رۇمانىكە دەربارەي جىۋاۋى رەگەزى ژنو پىۋا. يەككە لە بەرھەمەكانى دىكەي مىلەر، لەشكرىانى شەۋ- ھە، راپۇرىكى چىرۆكوانىيە دەربارەي بەشدارى نووسەر لە رى پىۋانى سالى 1967ى ناپازىيان لە جەنگى قىتنام بەرەۋ پەنتاگۇن، كە خەلاتى پولىتسەرى سالى 1968ى ۋەرگرت، لە بەرھەمە سەرگەرمىيەكانى مىلەر دەتۋانرى ناۋى كىتپى: چەند ئاگادارىيەك بۇ خۇم (1959) بىرى.

### ترومن كاپوتى (1924-...):

لە نىۋورلىان ھاتۆتە دنيا، بەلام ئەۋ خۇي بە يەككە لە نووسەرانى باشۋورى نازانى، تايبەتمەندى ھەرە دىارى ئەۋ، دۆزىنەۋەي ھىلى نىۋان خەۋن و واقىعە. يەكەمىن رۇمانى كاپوتى، دەنگەكانى دى، ژۋورەكانى دى (1948) ھە، كە بەسەر ھاتى كورپىكى سىانزە سالىيە كە بە دۋاى بابى دا دەچى بۇ دەقەرىكى ترسناك لە مىسى سى پى، بابە ئىفلىجەكەي دەبىنىتەۋە.... چەنگى گىيى (1951)، دەربارەي ھەرزەكارىكى ھەتپوۋە كە لەگەل دۋو پورى دا - نۆينەرانى خەيال و واقىع - دەژى. ئەم رۇمانە بە رەمزو مەجازىكى نازادى لىكداراۋەتەۋە. رۇمانى دۋاترى كاپوتى، تىشت لەتيفانى (1958) بوو. پاشان كىتپى بە خۋىنساردى (1965)ى نووسى كە دەنگىكى زۆرى دايەۋە. ئەم بەرھەمە راپۇرىكى دلتهزىنە دەربارەي كۋشتنى خىزانىكى جۋوتىارى خەلكى كانزاس، و بىرەكان، ژيان و، ئەنجام دەستگىرى دۋو بكوژى شىتى ئاۋارە، و ئىعدام كردنىان. ئەم كىتپە بە ھۆي ئەۋەي ناۋىتەيەك لە مەزەندەۋ ھەقىقەتى لە خۇگرتۋوۋە عىۋانى "رۇمانىكى نا چىرۆكقانى" ۋەرگرت كە ژانرىكى ئەدەبى تازە بوو. كۆمەلىك چىرۆكى كورتى كاپوتى بە ناۋنىشانى: درەختى شەۋ (1956)، و كۆگوتارو سكىچى سەفەرەكانى بە ناۋى مۆركى خۇمالى (1950) بلاۋ بوۋنەتەۋە.

### جىمزالدوين (1924-....):

لە گەرەكى ھارلم-ى نىۋيورك ھاتۆتە دنيا. بابى لە ھارلم كەشىش بوو، و بە خۇيشى ماۋەيەك لە ھارلم دا كەۋتە ۋەمزدان، لەگەل يەكەمىن رۇمانى بە ناۋنىشانى: بېرۇ ئەۋە لەسەر چىا بلى (1953) شۆرەتى پەيدا كرد. چىرۆكەكە دەربارەي قسەي كورپىكى چۋاردە سالى رەشپىستى خەلكى ھارلمە دەربارەي مەزەب، و نووسەر ئەزمونانى باب و باپىرانى كورپىگەكە بە درىژاى سى ۋەچەي رابردوۋ بە شىۋەي گەرەنەۋە بۇ رابردوۋ ۋەسەف دەكات. لەم رۇمانەدا شىۋاۋى بالدوين كە لە تەۋراتەۋە ھەلدەقولى، چىلۇنايەتپىيەكى شاعىرانەي بەھىزى ھەيە. رۇمانى ژۋورەكەي جۋقانى (1956) كە روۋداۋەكانى لە پارىس دا روۋ دەدەن، دەربارەي ھۆمۆ سىكسىيە. گوتىارى چىرۆكەكە

له نیوان ژنیک و پیاویک دا گیری خواردووو و ناخیری دهست له ههردووکیان ههلهدهگری. له رۆمانی: و لاتیکی دیکه (1961) دا، دیمه نی چیرۆکه که زیاتر له هارلمه و باسی په یوه نندییه کانی سپی پیستان و رهش پیستان دهکات.

جگه له چیرۆکه کانی، بالدوین سی کۆ گوتاری به ناوی: یاداشته کانی کورپکی خوئی (1955)، کهس ناوی من نازانی (1961) و دیسان ناگر (1963) دهرباره ی رهنجی رهش پیستانی ئه مریکا، ن و له حوکمی سکالایه کی توپه دان دژی ئه و کۆمه لگه یه ی که ئه و جوړه هه لومه رجه ی هیئاو ته ناراه.

## هۆزانشانان

شيعری ئه مریکی له سه ده ی بیسته م دا زۆر گه شایه وه. و نیشانه ی دهوله مهن دی به هره کانی سه رده میکی سه رسام کهر بوو. له کۆتایی یه که مین ده یه ی سه ده ی نیو براودا ژماره ی شاعیران رووی له زیادی کردو له کۆتایی ده یه ی دووهم دا رینیسانسیکی راسته قینه سه ری هه لدا.

شاعیرانی هه وه لاین سه له کانی سه ده ی نیوبراو شوپرشیکیان دژی ته کنیک و ناوه پۆکی سه ونه تی شاعر به رپا کرد. شیکاگو، مه لبه ندی ئه م شوپرشه بوو. له م شارهدا هاریت مۆنرۆ (1860-1936) خانمه شاعیری ئه مریکی، له سالی 1912 دا بلاو کراوه یه کی به ناوی: گوڤاری شاعر دامه زراند، که یه که مین گوڤار بوو که وته بلاو کردنه وه ی شيعری شاعیرانی تازه کوره ی ئه مریکی و شاعیرانی سه نگینی زه مان. ئه م گوڤاره دهره تی چه که ره کردن و گه شه کردنی شيعری نوئی ئه مریکی داو بوو به په یقدهاری شاعیرانی لاوی دنیا ی ئینگلیزی زمان، له گه ل ئه مه شا، لاپه ره کانی گوڤاره که له به رده م باشترین شيعری شاعیرانی ته قلیدیش دا کرا بووه وه. ئه زراپاوه ند په یامنیری دهره وه ی گوڤاری نیوبراو بوو و گوڤاره که له ریگه ی ئه وه وه بوو به په یقدهاری راپه رینی وینه گه رایان. له ریگه ی گروپی وینه گه رایانه وه، پاوه ند به کۆمه کی ئیمی لوول هۆزانی میتافیزیکی ئه مرسون، دیکینس و شاعیرانی دیکه ی سه ده ی نۆزده ی به پیداو یستییبه ته م و مژاوییه کانی سه رده می ئالۆزه وه گری دایه وه و بناغه ی بزوتنه وه ی میتافیزیکی ئه مریکایی داپشت. له لایه کی تره وه، پاوه ند یارمه تی سه ره له دانی راپه رینی به هیزی ناتورالیزی دا له شيعری لیندسی، روبرت فرۆست، ماسترز، سنډبرگ و جفرز. به هه ر حال هاریت مۆنرۆ زیاتر هاوییری رۆژئاوا نشینان بوو، به شیوه یه کی گشتی له ده وره به ری شیکاگودا، واته رۆژئاوا ی ناڤین، سی شاعیری به رجه سه ته ی زه مان: سنډبرگ، ماسته رز، و لیندسی، په یدا بوون. ئه م سی شاعیره که چاوین له شيعری ویتمن ده کرد، به شاعیرانی "گروپی شیکاگو" ناوبانگیان په یدا کرد.

گوڤقارېكى دېكەى ئەدەبىي ئەمىرىكا، لىتل رىورىو (1914-1929) ھەوھلار لە شىكاگو بلبوۋوھو پاشان بارەگاھى بۇ نىويورك و پارسى گويزرايەوھ. ئەم گوڤقارەش بارەگاي ھەموو بزوتنەوھ ئەزمونگەرىيەكانى سەردەم و مەيدانى شاعىرانى ئەمىرىكا و ئىنگلىز بووھ.

### ئىدوین ئارلىنگتون رۇبىنسون (1869-1935):

لە ھدتايدى وىلايەتى مین چاوى بە دنيا ھەلىنا، بەلام زۆربەى تەمەنى لە نىويورك بەسەر برد. شۆرەتى ئەو زياتر بەو ھۆزانە چىرۆكقانىيە درىژو وىنە بابەتییە دەروونيانەوھىە كە دەربارەى كەسايەتییانى ئىنگلستانى نوین، كە عادەتەن لە قالبى شىعەرى ئازادا داپرېژاۋن. يەكەمىن كو شىعەرى رۇبىنسون لە ژېر سەر ناوى سىلاۋو رۇخانە (1896) دايە كە تەنیا سى سەد دانەى، لەسەر ئەركى شاعىر خوى لى چاپ كراو زۆر بە گەرمى لەلایەن خەلكى و رەخنەگرانەوھ پېشوازى كرا. ديوانى دووھى: منالانى شەو (1897)، ژمارەيەك لە بەناوبانگترین شىعەرەكانى لە خوگرتوۋھ. لەم حال و بارەدا رۇبىنسون چوو بۇ نىويوك. چونكە دەستكورت بوو، ھەر كارىكى دەست كەوتبا دەيكرد. لە ئەنجامدا يەكەمىن بەيتى شىعەرى ئازادى ئەو بەناوى: كاپىتان كرىگ (1902)، بووھ مايەى سەرنجى تىودور روزفلت و لە گومركى نىويورك دا كارىكى بۇدۇزىيەوھ. رۇبىنسون دواى بلبوۋوھوھى ديوانە شىعەرىكى دىكەى بەناوى: شارى خوار رووبارەكە (1910) كارى گوماركى وازى لى ھىنا، و بۇداين كردنى. بژىوى پىشتى بە شىعەرى خوى بەست. بەكتىبى: پىاويك لە بەرامبەر ئاسماندا (1916) ناوبانگىكى پاىەدارى پەيدا كرد. شىعەرى "پىاويك لە بەرامبەر ئاسماندا"، كە كراوھ بە عىنوانى كتیبەكەش، وەسفى پىاويك دەكات كە شەوان لەسەر گردىكى شكۇدار لە بەرانبەر ئاسماندا وەستاوھ. شاعىر بىر لە ھزرو تەبىعەت و چارەنووسى ئەم پىاوھ تەنیايە، كە نىشانەو رەمى تىرەى بەشەرە، دەكاتەوھ، و دەكاتە ئەم ئەنجامەى كە ئەگەر ژيانى مروڤبى ماناۋ بى نايىندە بوايە، ئەم پىاوھ يا ھىچ كارىكى نەدەكرد يا خوى دەكوشت - بەرانبەر بە ئاسمان نەدەوھستا. كو شىعەرىكى دىكەى رۇبىنسون بە ناوى: خەرمانى ئاقون (1921)، يەكەمىن خەلاتى پولىتسەرى شىعەرى (1922) وەرگرت. رۇبىنسون خەلاتى پولىتسەرى سالى 1925 شى لەسەر شىعەرى پىاويك كە دووجار مرد (1925) وەرگرت، ھەرۋەھا لە سالى 1928 شدا بەبەيتى ترىسترام (1927) خەلاتى نىو براوى وەرگرت.

بەيتى ترىسترام لەگەل مارلین (1917) و لانسلاوت (1920) بەيتە سىيانىكەى رۇبىنسون لەمەر ئەفسانانى ئارتورشا پىك دەھىنن، كە يەجگار پەسند بوون.

لە نىو كو شىعەرەكانى دىكەى رۇبىنسوندا: سى مەيخانە (1920)، سۇناتان (1889-1927) (1928)، گلەيى بولبلان (1930) و بەيتى درىژى رۇمان ئاساى جاسپەرشا (1935) كە لەقالب و فۆرمى شىعەرى ئازادا داپرېژاۋھ، كەم و زۆر بەناوبانگن.

رۇبىنسون وىراى تەنز و رەشپىنى ھۆزانەكانى، لە بارى پوختەيىوھ بە شاعىرى سەدەى نوزدەيەم دەژمىردى، شىعەرى ئەو پردىكە لە وىتمن و دىكىنسن - ھوھ بۇ شاعىرانى بەراستى مۇدىرنى

سەدەدى بېيىستەم. لە شىعەرەكانىيا زياتر بايەخى بە بابەتتەين دەروونى داو، فۆرمى شىعەرى ئازاد لەسەر دەستى ئەو وەرچەرخان و حالەتى تەبىئى و سروشتى خوى دۆزىيەو.

ئىدگارلى ماسترز (1869-1950):

شاعىر و رومانووسى خەلكى ئىللىنويز، بەشى ماقى خویندووه. يەكەمىن كتيبى شىعەرى، دەفتەرىكى ھۇنراو (1898) بوو كە رەخنەگران پشت گوڤيان خست. بەلام نامىلكەى سپون رىقەر (1915) لە ميژووى ئەدەبىياتى ئەمريكادا پايەيەكى بەرزى دايى. ئەم ديوانە كە لە قالبى شىعەرى ئازادا ھۇنراو تەو، كۆ شىعەرىكە برىتتییە لە زنجىرەيەك نووسىنى سەر كىلە قەبران، پياوان و ژنانى سپون رىقەر، ژياننامەى خوڤيان لە ناو ئەو گۆرستانەو كە تيايدا نيژراون، دەگىرنەو، و لەم ريگەيەو و يئەيەكى دراماتىكى و رىاليستى لەمەپ ژيانى گونديكى رۆژئاواى ناڤىن رەسم دەكرىت. ھەندى لە ديوانەكانى دواترى ماستەرز برىتتین لە: دۆلە گەورە (1916)، گۆرانى و ساتىران (1916)، تاوڤرى برسى (1919)، دەرياي ئازاد (1921)، ھۆزانى خەلكى (1936) و دنيای نوى (1937).

ماستەرز چەند رومانىكىشى نووسيوه لەوانە: منالانى بازار (1922) و سەراب (1924). ھەندى ژياننامەى وەك: ویتمن (1937) و مارك توین (1938) شى لە دوا بە جىماو.

ئىمى (لارنس) لوويل (1874-1925):

شاعىر، رەخنەگرو ژياننامەنووسىكى خەلكى بوستون بوو، لە مالباتىكى قەيمى و ديارى ئىنگلستانى نوى ھاوتۆتە دنيאו، شۆرەتى ئەو بەندە بە پەيوەندى ئەو لەگەل و يئەگەرايان و رابەرىكردنى ئەم راپەرىنە. لوويل بە سالىك دواى بلاو بوونەو ھى يەكەمىن ديوانە شىعەرى بەناوى: "گومەزىك لە شووشە رەنگاو رەنگەكان (1912)، ئەزراپاوندو شاعىرانى و يئەگەراى لە لەندەن دا بىنى و رابەريەتى راپەرىنەكەى لە ئەستوگرت. لە ناو ديوانە شىعەرەكانى دواترى دا: دەمى شمشىر و تووى خەشخاش (1914)، پياوان، ژيان، و تاپوڤيان (1916)، ئەفسانان (1921) و باى رۆژھەلات (1921) ناوبانگيان دەركردووه.

لوويل لە ھاوینى 1914 دا مەلبەندى و يئەگەرايانى بۆ بوستون گواستەو. وەكو سەرۆكى "يانەى شىعەرى ئىنگلستانى نوى"، مامۇستاي زانكوو باسكار، مەبەست و ئارمانجى شىعەرى تازەى لە بەرھەمە رەخنەيەكانيا: شەش شاعىرى فەرەنسى (1915) و مەيلەكانى شىعەرى مۆديرنى ئەمريكايى (1917) دا دەرىپيوه.

لوويل لە دواى جەنگى جىھانى يەكەمەو ھەزى چووھ سەر ھۆزانى رۆژھەلاتى دوور. ھەندى و يئە جىھانى شەپۆلداروھ (1919) ى لوويل 54 پەنجاو چوار "ھۆزانى نىگار كيشى" لە شىوھى ھۆزانى ژاپونى و چىنى لەخۆ گرتووه. سەدوسى و ھەوت پارچە شىعەرى چىنشى بۆ زمانى ئىنگلىزى وەرگىراوھ و لە ژىر سەر ناوى تابلوى گولى كاژ (1921) دا بلاوى كردوھ.

لوويل، ژياننامەى جۆن كىتس (دوو بەرگ، 1925) شى نووسيوه.

روبرت لی فرۆست (1874-1963):

له سانفرانسيسكو له خيژانئىكى خهلكى ئىنگلستانى نوئى هاتۆته دنيا، بابى كه رۆژنامه نووس بوو به هوى لايهنگرى له ويلايهتهكانى باشوور ناچار بوو بوو ئىنگلستانى نوئى به جى بئلى. فرۆست پاش مردنى بابى، له ته مهنى ده سالى دا له گه ل داىكى دا بولورنسى ماساچوست (له ئىنگلستانى نوئى) گه پرايه وه. قوناغى خوئندى نامادهيى له ماساچوست ته واو كرد، پاشان ماوهيهكى كورت له زانستگه ي دارت موت و هارقهرد خوئندى، به لام له راي دابىنكردى بژئوى خانه واده كهيدا دهستى له خوئندن هه لگرت، و چوو به سوڤاخى كارى جوڤاو جوڤه وه. له سالانى 1900-1905 له نيوهمپشايردا كهوته كارى مه زاردارى. له سالى 1912 هاوڤرى له گه ل ژنه كه ي و چوار منداله كهيدا سه فريكى ئىنگلستانى كرد، كه سى سالى خاياند. له لهندهندا په يوه ندى نزيكى له گه ل نوئخوازندا پهيدا كرد، و دوو ديوانى: ويستى كور (1913) و باكوورى بوستون (1914) به چاپ گه ياند. دهسه لاتى ئه ده بى فرۆست له لهندهنوه تا ويلايه ته يه كگرتووه كان بلاو بووه وه، له سالى 1915 دا له هه رته ي ناوبانگ دا بو ئه مريكا گه پرايه وه. ماوهيه كه له هارقهرد ده رسى گوته وه، چه ند ديوانه شيعريكى وه كو: فاسيله ي كوئستانى (1916) و نيوهمپشاير (1923)، خه لاتى پوليتسهرى وه رگرت) بلاو كرده وه. ديوانى دوايى بو يه كه مين جار ده لاله ت له وه ده كات كه فرۆست وه كو شاعير به خوى ده زانى، هه ر له ناو نيشانى شيعريكييه وه كه كرديه تى به عينوانى ديوانه كه ش خوى به ((مه خلوقىكى ئه ده بيات)) ده زانى. له ديوانه شيعرييه كانى دواترى، ده توانرى ناوى: سه رچاوه ي ويست رونينگ (1928)، كو مه له شيعريك (1930)، ديدىكى به رينتر (1936) و دره ختى شاهيد (1942) ببرى، كه خه لاتى پوليتسهرى له سه ر هه ر يه كيك له دوا سى ديوانى وه رگرت. فرۆست له ئاخرو ئوخرى ده يه ي 1940 دا دوو درامى شيعرى تا راده يه كه فله سه فى بلاو كرده وه. يه كيكيان به ناوى ده مامكى ئه قل (1945) ده رباره ي ئه يوبه و دووه ميان به ناوى ده مامكى ميهر (1947) ده رباره ي ماجه رايه كى وه كو چيرۆكى يونسه كه له ئىنگلستانى نوئى روو ده دات. شيعره كانى فرۆست له روويه كه وه ده رباره ي تايبه تمه ندييه كانى ئىنگلستانى نوئى و خه لكى ئه وئنده ره، و له روانگه يه كى ديكه وه به ده ورى ته وه رى ژيانى خه مناكى مروؤف و مه سه له مروؤفانييه كاندا ده سوڤيته وه. به شيويه كى گشتى دنياى فرۆست جيهاى به شه ر دؤستى كلاسيك و ريوڤه سمان و داب و نه ريتانى عيبرانى و نه سرانييه. فرۆست كه له راپه رينى (نوئى) به دوور بوو، شاعيرى سروشته و شيعره كانى ئه وه نده ي په يوه ندييان به گونده وه هه يه زور ده و له مه نده. فرۆست شاعيرى راشكاو، ساده و ئه خلاقىيه. خوشى و شادى گوندان ده وئنيته وه، و ئاشقينى له گه ل ته ببيعه تدا ده كات. ويڤراي ئه مه ش ئه و كه شاعيرى گونده كانى ئه مريكا يه، و اريقاتنووسى شه وى تاريخى روحى مروؤف و شيعره كانى ليوان ليون له ته وس و ته مو مژ. به هه ر حال، فرۆست كه پتر له چل پايه ي شانازى و چوار خه لاتى پوليتسهرى به ده ست هيئا، له دواى نالن پوو و يتمن، زورترين خوئنه رى هه يه. به كورتى، فرۆست فيرجيلى ئه مريكا و راستگوترين شاعيرى سه رده مى خوئيه تى.

كارل ئوگوست سانديبرگ (1878-1967):

له گيلزبورگى سەر بە ويلايه تى ئيلينوين، له خيزانئىكى موهاجىرى سوئدى دەستكورتى كەم خوئنه وارى هاتە دنياوہ. له سيانزە سالى دا قوتابخانەى تەرك كىردو كەوتە كارو كاسبى جوراوجور. له جەنگى ئەسپانيا - ئەمريكا دا بوو بەسەرباز، و پاشان بو خوئندن چووہ كولىج.

ماوہيه كيش، ناگادارى نووس، ھەوالئير و پەيامنئيرى رۇژنامە بوو له سوئدو نەرويج، و بەيەكئىك لەسەر گوتارنووسانى رۇژنامەى دەيلى نيوزى شيكاگوش دەژميردا.

يەكەمىن بەرھەمى سانديبرگ ناميلەكەيەك بوو بە ناوى جەزبەى بئقەرارى، پاشان بەرھەمەكانى له گوئقارى شيعردا بلاوكردەوہ و چووہ ريزى گروپى شيكاگوہ. بە بلاو بوونەوہى: شيعرەكانى شيكاگو (1916)، سووس گيران (1918) و دووكەل و پولا (1920)، ناوى سانديبرگ كەوتە سەرزاران، و بە ديوانانى تاويرەكانى رۇژئاواى تاوہسووت (1922)، بەيانيت باش، ئەمريكا (1928)، كوى شيعرەكان (1950)، خەلاتى پولىتسەرى وەرگرت و بە ھەنگوين و خوى (1963) ئيدى ناوبانگى چەسپى.

سانديبرگ لە مەيدانانى جورا و جوردا ناوبانگى ھەبووہ. لە وارى ژياننامەنووسيدا، بەرھەمە زندووہكەى بيرگ: ئەبراھام لينكولن (6 بەرگە، 1926-1936) شيوانئىكى سەنگينى ھەيە. لە مەيدانى فولكلورى ئەمريكى دا، سانديبرگ گورانى ميللى و لاتەكەى خوى لە دوو كتيب دا: كوى گورانئىيە ئەمريكىيەكان (1927) و كوى گورانئىيە ئەمريكىيە نوئىيەكان (1951) كو كرودتەوہ. بو مانالائيش شيعرو چيروكى نووسيوہ. چيروكەكانى روتاباگا (1922) و كوئترانى روتاباگا (1923) لە بەرھەمە پەخشانەكان، و ھەيئى نوئى (1923) لە شيعرەكانى سانديبرگى مەيدانى ئەدەبىياتى مانالان.

يەكئىك لە بەرھەمەكانى سانديبرگ، شوپشە نەژادىيەكانى شيكاگو (1919) يە، كە ليكولئىنەوہيەكى كۆمەلايەتئىيە. زئيدە بارى ئەمە، رومانئىكى بە ناوى: تاويرى بيرەوہرى (1948)، و كتيبئىكى دەربارەى ژيانى لاوى خوى لە ژير سەر ناوى بيگانانى ھەميشە لاو (1952) شى نووسيوہ.

شورەتى سانديبرگ بەندە بەو بەرھەمانەوہ كە لە ژير كاريگەرى و يتمن دا لە قالبى شيعرى نازادا نووسيونى و لە ويدا كەوتووہتە ستائيشى پيشەسازى و كشتوكالى ئەمريكا، جوگرافيا و ديمەنانى ئەمريكا، سيماكانى ميژووى ئەمريكا، و خەلكى كوچەو بازارى ئەمريكا. يەكئىك بوو لە لايەنگرانى گەرم و گوپى مەدەنيەتى پيشەسازى و بو زور بەرھەمى ئيلھامى لە تەكنەلوژيا و كارخانانەوہ وەرگرتووہ. لە شيعرەكانى زياترزاراوہين ميللى و شيوہى دياوگ بەكار ديئى و ئەوہندە دەربەستى كيش و فورم نبيە.

(نيكولاس) فيجل ليندسى (1879-1931):

له سپرنينگفيلدى سەر بە ويلايه تى ئيلينوين چاوى بە دنيا ھەلئناوہ. يەكئىك بوو لە ھەوئەلئىن شاعيرانى گروپى شيكاگو كە شيعرەكانى بلاو بووہوہ. بە خوئشى سەفەرى شوئنانى جياوازى و لاتى دەكرد، و شيعرەكانى دەخوئندەوہ، و خوئشەويستى شيعرى لەنيو جەماوہرى خەلكدا بلاو

دەكردهوه. لىندسى تەننەت لە ھاوینی سالی 1912دا لە ئیلینوئیزهوه به پئیان كهوتە ری و تانیومهكسیكو رۆیی و كۆمهله شیعریكى به ناوی قافیە بهنان (1912) كۆ كردهوهوه، به نان دهیگۆرییهوه. سالی دواتریهكك له بهناوبانگترین كۆ شیعیری به ناوی جهنهرال ویلیام بوت دهچیته بههشت (1913) بلاوكردهوه. دیوانه شیعركانی دواتری به ناوانی: كنگو (1914)، بولبولی چینی (1917) و كۆ هۆزانان (1923) خوینهرانیكى زۆریان پهیدا كرد. له نیوتاك شیعركانی لىندسى دا: "ریگه بۆ گرتنی مانگه شهو- 1913" و "هه لۆی فهرامۆش كراو- 1913" شۆره تیان ههیه.

كتیبی زیپینی سپرینگفیلد (1920) ش بهرهمیكى پهخشانی ئەوه كه وینهیهكى وهكو خهیا له شار له مەرزاگه ی خوئی به دهستهوه دهوات.

بهرهمهكانی لىندسى پرن له بابەت و قاره مانانی ئەمریكى، و سەر ریژن له گیانی نیشتمانپهروهری، و ئیمانی عارفانه بهخاك و تهبیعت. ههولدهدا شاعیری جهماوهری رهش و روت بی. هۆنراوهكانی له گۆرانی رهش پیستان و هۆزانین كۆن به شیوازی تهورات، ئیلهامیان وهگرتهوه، و له كۆتاییدا لىندسى كه یهكك بوو له سى شاعیری بهرجهستهی رۆژئاواى ناچین (دوهكهی دی ساندیبرگ و ماستهرز بوون) ئاقیبهت به نائومییدی و بیزارى، ژهری خواروو بۆ هه میشه كۆزایهوه.

#### والاس ستیفنز (1879-1955):

له هارقهرد مافی خویند، و زۆریه ی تهمەنى له هارتفورد، له كۆمپانیایهكى بیمه دا بهسەر برد، شۆره تی بهو شیعرانه وهیه كه له ژیر كاریگه ریی بزوتنه وهی سه مبولیستی فه رهنسی دا نووسیونی، ههروه ها به دهوله مەنى وشه، سنعه تی جوانكارى، و خواستنی ره سەن و دره وشاوه ی ئەوه وهیه.

هه وه لىن شیعرین ستیفنز له گۆقاری شیعەر دا بلاو بوونه وه. به لام له گه ل بلاو بوونه وهی هه وه لىن دیوانی شیعریدا، ئەرگه نون (1923) دا ناوی كهوتە سەر زاران. دیوانه شیعركانی دواتری: هزری ریک و پیک (1935)، پیاویك به گیتاریكى شینه وه (1937)، گواستنه وه بۆ هاوین (1947) و سپیده و خهزان (1950) پایه ی شۆره تیان چه سپاند.

هۆزانه كانی ستیفنز شیکردنه وهیه کی هزر قانانه یه دربارهی بوون و مه سه له شه خسییه كان له جیهانی شارستانیه تدا. ناوه رۆکی سه ره کی شیعری ئەو ناکۆکی نیوان واقیع و داهینراوه كانی خهیا له، و به باوه ری ئەو له م جیهانی خهیا له دا، تاقه حه قیقه ت و واقیع، هه ر خهیا له، به هه ر حال، والاس به یه كك له سى چوار شاعیری گه وره ی سه ده ی بیست له دنیا ی ئینگلیزی زمان دا ده ژمیردی.

#### ویلیام کارلوس ویلیامز (1883-1963):

لەبایبکی ئینگلیزو داکیکی پورتوریکوی بوو. لە قوتابخانەکانی ئەوروپا و ئەمریکا خۆیندووێتی، و لە زانستگە پەنسیلفانیا پزیشکی تەواو کردوو، پتر لە پەنجا سال لە نیوجەرسی دا خەریکی پزیشکگەری بوو. لە پال ئەوەدا چەند دیوانە شیعریکی ھۆنیووتەو ھەندی رۆمان و گوتارو بیرەوهریانی نووسیو.

یەكەمین دیوانە شیعری ویلیامز لە ساڵی 1909) دا لە ژێر سەر ناوی ھۆزانان بلاو بوو. دیوانەکانی دیکە پاشان لە دوو کۆمەڵەدا: سەفەری ئەفین (1955) و ساپفو (1957) کۆکرانەو. ویلیامز خاوەنی یەکیک لە دیارترین بەیتەکانی زەمان بە ناوی: پاترسون (1946-1958) بوو. ئەم بەیتە درێژە (پینچ کتیب بوو) کە لە ھۆزانین لیریکی، بەسەرھاتی چیرۆکفانی، و ھەندی پارچە پەخشانی پیک ھاتوو، بەیاننامە شارسەتانیەتی ھاوچەرخە، شاری پاترسون نیوجەرسی، زەمینەو ماکی کارەکن. ھەموو ئەم بەیتە حیکایەتیکی بەرجەستە لەخۆ گرتوو: ئەم شارە زەینی بنیادەمە لە رەخی روبراری زەماندا، زمانی رووداوەکانی سەردەم (تاقگە) تاقە مانای شیاو ھەوتی زەماندا.

ویلیامز رۆمانانی ھە: ھیستری سپی (1937) و چەقۆی زەمان (1932) شی نووسیو. کۆورتە چیرۆکەکی خۆشکانی جووتیار (1961) ی ناو. زیدەباری ئەمەش ئوتویوگرافی ویلیام کارلوس ویلیامز (1951) شی بلاو بوو. ھە.

شۆرتی ویلیامز بەندە بە شیعەرە زەندوو واقیعییەکانیەو کە زیاتر دەربارە ئینگە ئیانی رۆژانە ئەمریکاییانی سەردەمی خۆیەتی.

### ساراتیز دیل (1884-1933):

خانمە شاعیر، لە سەنت لوییز لە دایک بوو. بە سوناتەکانی ناو ناوانگیکی پەیدا کرد. ماوہیەک ھاوئیشینی شاعیرانیکی بوو کە لە شیکاگۆ لە دەوری ھاریت مونرو خەبوو بوونەو، و شیعەرەکانی لە گۆقاری مونرو بە چاپ دەگەیین.

دیوانە شیعەرەکانی تیزدیل بریتین لە: چەند سوناتایەک بۆ دیوزە (1907)، ھیلینی تروادەیی (1911)، گۆرانی ئاشقانە (1917)، براوہی خەلاتی تاییبەتی پولیتسەر، مەشخەل و سیبەر (1920)، سیبەری ھیف (1926) و سەرکەوتنیکی سەیر (1933). گۆلچنیکی شیعری شاعیرانی لاویشی لە ژێر سەر ناوی: کۆلکە زێرینە (1922) دا ئامادە کرد.

### ئیلینور (ھویت) وایلی (1885-1928):

خانمە شاعیرو رۆماننوس، زیاتر بە نیشاندانی وینەیی وردو زیندوی سوناتاکانی، و شیکردنەوہی ھۆشیارانەیی ھەست و سۆز لە شیعەرە ئاشقانەکانی خۆیدا بەناوبانگە، ئەو کە لە ژێر کاریگەری شاعیرانی سەردەمی ئیلیزابەت و شاعیرانی میتافیزیک دا بوو، یەكەمین دیوانە شیعری لە ژێر سەر ناوی: ژمارەییکی ریکەوتەکی (1912) دا، و بی ناوی خۆی، بلاو کردەو. دیوانەکانی

دواترى وايلى: چەند داويك بۆگرتنى با (1921)، زىپوشى رەش (1923) و فرىشتان و بوونەوهرانى زەمىنى (1928) يان ناوہ.

رۇمانەكانى وايلى زەمىنەى ميژووييان ھەيە، و نووسىنى ئەو رۇمانانە پيويستى بە وردبوونەوہو ليكولنەوہى بەر بلاوہەبووہ. بەناوبانگترينيان: فرىشتەى ھەتيو (1926) ھە دەبارەى ژيانى شيليبە\ كە لەراستيدا بتى وايلى بووہ.

ئيزرا (لوميس) پاوہند (1885-1972):

يەككە لە درەوشاوتەرين سيماكانى ئەدەبىياتى نوپى جىهان، لەخيزانىكى خەلكى ئىنگلستانى نوپى لە ئايداھۆ ھاتوتە دنيا. لە زانكۆى پەنسىلقانيا پلەى ماجستېرى لە زمانانى لاتىنى وەرگرت (1906) و ماوہيەك لە كۆليجىك دا لە رۇژئاواى ناڤين كەوتە دەرس دانەوہ. لە سالى 1907 دا چوو بۆ ئەوروپا، و سەفەرى ئىتاليا و ئىنگلستان و فەرەنساي كرد. بەمجۆرە پاوہندش بە ((نووسەريكى دوورە ولات)) (ئەم زاراوہيە دەرھەق بە ئەمريكايانى ئاكنجى پاریس لە دەيەى بيست دا بە كار دەھات) دەژميرن.

يەكەم ديوانە شيعەرى پاوہند روناكى كوژاوە (1908) بوو كە لەقينيبيادا بلابووہوہ. لە ئىنگلستان دابوو بە يەككە لە پيشەنگانى بزوتنەوہى ويئەگەرايان "6" (IMAGISM) و يەكەمىن گولچنى پەپرەوانى ئەم بزوتنەوہيە بەناونيشانى ويئەگەرايان - IMAGISTS (1914) ئامادەو بلاو كردهوہ. پاوہند، پاشان لە بزوتنەوہى ويئەگەرايان جيابووہوہ بەرەو قورتيزيزم "7" باى دايەوہ. بە ھاوکاری ويندھام لويس گۆڤارى بلاست-ى دامەزراند، كە زمان حالى ھزر و بىرى قورتيزيزستەكان بوو. پاوہند پەيامنيرى دەرەكى گۆڤارى شيعەرى "پيشگوفتە" ش بوو، و لە ھەمان ئەو سالانەدا (1917-1919) سەرنووسەى گۆڤارى ليتل ريوپو-ى لقي لەندەنيشى لە ئەستودا بوو. پاوہند لەم قوناغەدا بە بەدەسەلات ترين ئەدبىي نەوہى خۆى دەژميردراو دەورىكى قولى لە پيشقەبردنى شيعەرى نوپى دا ھەبوو. لەم سالانەدا ھەندى لە شيعەرەكانى لەم ديوانانەدا بلاو بوونەتەوہ: شاديپەكان (1909)، كەسايەتيان (1909)، جەزەبانى بەرانبەر (1912) و لوسترا (1916).

پاوہند بەھۆى بيژارى لە جەنگ و ناڤەزايى لە وەزەو حالى ئىنگلستان، ئەم ولاتەى بە يەكجارەكى بەجى ھيشت و لە سالى 1920 دا لە فەرەنسا نيشتەجى بوو، و ئاقيبەت لە سالى 1928 دا بۆ ئىتاليا كۆچيكرد. لەو ولاتەدا، دلې چووہ سەر مەسەلە ئابووريبەكان و سەرەنجام بەرەو فاشيزم و موسولينى دايشكاند. لە جەنگى جىھانى دووہمدا، لە راديوى رومەوہ بنەماى سەرمايەدارى و چالاكيبەكانى ھاوپەيمانانى دايە بەر ھيرش و كەوتە بانگەشە بۆ مەرەمەكانى فاشيستى لە ناو ئەمريكاييبەكان. لەم رووہوہ بە خيانەت تۆمەتبار كراو لە سالى 1945 دا لەلايەن ھيژەكانى ئەمريكاوہ دەستگير كرا. پاوہند بۆ واشىنگتۆن گويژرايەوہ، بەلام بە ھۆى تىكچوونى ئەقل و ھوشيبەوہ چاوپوشى لە دادگايى كردنى كرا، و لە نەخۆشخانەيەك خستيان، پاوہند لە سالى

1946-ھەۋە تا 1958 ھەر لە نەخۇشخانە مایەۋە، لەم سالاھەدا تەبىرى بوو و پاش ئازاد بوون بۇ ئىتالىا گەپرايەۋە .

پاۋەند لە سالى 1917 دا دەستى بە ھۆندەنەۋەى بەرھەمىكى داستانى گەرە کرد بەناۋى: سروودەکان، بە دريژايى تەمەنى ھەر لەسەرى رۆيى، بەرادەيەك كە لە سالى 1959 دا ژمارەيان گەيىبە 109 سەد و نۆ سروود . يەكەمىن بەشى سروودەکان لە سالى 1917 دا بلاۋبوۋەۋە .

پاۋەند دلبەندى شىعەرى چىنى -ش بوو، و بۆچۈنەكانى خۆى لەمەر ھۆزانين لى پو، بە ۋەرگىپرانى ئىرنست فىنولوزا "8"، لەكتىيىك بەناۋى خەتا (1915) (ۋاتە ۋلاتى چىن) بلاۋكردهۋە . درامای كلاسكى ژاپونىشى شىكردۋتەۋەۋە ژمارەيەكى لى بلاۋكردهۋە .

ۋتارو بەرھەمە رەخنەيىبەكانى پاۋەند تەقريبەن بايەخىكى ھاۋتاي شىعەرەكانى ھەيە . ھەندى لە بەرھەمە رەخنەيىبەكانى ئەمانەن: گىيانى رۆمانس (1910)، سۆنگەكان (1920)، كەلتور (1928) و گوتارين ئەدەبى (1954) .

پاۋەند بە ھۆزانين ۋەك: "ھيوسلوين موبىلى - 1920" نىشانى دا كە لە ھۆندەنەۋەى بەيتدا ۋەستايە . ئەم شىعەرە گەرە بەرجهستەيە كە لە چەندىن بەش پىك ھاۋوۋە يادئاۋەرى مالائاۋايى شاعىر لە لەندەنەۋە ھۆشداريىبەكى توندە سەبارەت بە شارستانىيەت كە دەستكەۋتەكانى يان ديارىبەكانى برىتىيە لە: جەنگ، بازىرگانى لە دنياى ھونەرا . و جورىك لە بىھودەيى گشتى و لادانى سىكىسى .

بە ھەر حال، پاۋەند بە يەككە لە شاعىرە ھەرە بە دەسەلات و كارىگەرەكانى سەدەى بىستەم دەژمىردى كە كارىگەريىبەكى شۆرشگىپرانەى بەسەر شىعەرى تازەۋە ھەبوۋە . سەر مەشقى ھۆزانەكانى پاۋەند، شىعەرى يونانى كۆن، ھۆزانين رۆژھەلات، گۆرانى تروبادورەكانى سەدەكانى ناچىن، وشىۋەۋە تەكنىكى سەمبولىستان بوۋە .

### جۆن گۆلد فلچەر (1886-1950):

شاعىرو گوتارنووس و ۋەرگىپرىكى خەلكى ئاركانزانس - ھەۋەلجار لەگەل شاعىرانى ۋىنەگەرادا بوو، لى پاشان پەيوەندى بە گروپى نووسەرانى باشوورىيەۋە "9" كرد كە ئىلھاميان لە رابردوۋ ۋەردەگرت و جووتىيارى و كشتوكالىيان بە بناغەى ئابوورى دەزانى . ئەمانە كە لايەنگرى داب و نەرىتى كشتوكالى باشوور، لە بەرانبەر باكورى پىشەسازى، بوون، ھەمىشە شانازيان بە كەلەپورى ئەشرفىيەتى باشوورەۋە دەكرد .

فلچەر بەم ھەستەۋە كە شىعەرى نوى پىويستى بە ناۋەرۋك و فۆرمى نوى ھەيە، يەكەم ديوانى شىعەرى روناكىيەكان: لم و سپرا (1915) ى بلاۋكردهۋە . ديوانەكانى دواترى ئەمانە بوون: ديوان و بتخانەكان (1916)، شەپۆل و گرانىت (1921)، تاۋىرى رەش (1928)، داستانى ئاركانزانس (1936)، ھۆزانين ھەئىژاردە (1938)، براۋەى خەلاتى پولىتسەر، ئەستىرەى باشوور (1941) و چىياى بەگىر (1946) .

له نيو بهرهمه په خشانه كاني فلچهردا، ژياننامه كهي خوي به ناوي: ژيان گوراني منه (1937)، و ژياننامه ي گوگن به ناوي: پول گوگن: ژيان و دلي (1921)، له لايه نې ديكومينتييه وه بايه خيان هيه. بهري ليكولينه وه كاني فلچهرش له دوو كتيباندې به ناواني: قهيرانې فيلم (1929) و دوو مەرزنيشېن (1930)، كه ليكولينه وه يه كه له سەر بنه ماي سايكولوزي ميژوويي، بلاو بووه ته وه.

جۆن رۆبينسون جيفرز (1887-1962):

كوپي كابرايه كي كه شيش بوو. له كولي جي روژئاواي لوس نانجلوس خويندي و چوو بو شارې كارمل له رهي ئوقيانووسي گوره. له ويندەر خانويه كي بهرديني به دهستي خوي دروست كړو هه موو ته مهنې خوي له ويندەر به سەر برد.

شوره تي جيفرز بنده به ئه شقي وي بو كه لتووري تازه، ئيمان به نازادي و سهر به خويي تاك، ناروزوي قاره مان په رستي نيتشه ناسا، و شهيدايي عارفانه ي به كاروباري ناباو و پيچه وانه ي داب و نهريت له مه سه له سيكسييه كاندا.

جيفرز كه له منالي دا نه ده بياتي كلاسيكي خويندبوو، گه له كه له به يته چيروكفانيه دريژه كاني خوي به ئيلهامي سهرچاوه كلاسيكه كان و تهورات هونيه وه. يه كه مين هوزانين وي دوو ديواني رومانتيكي بوون به ناواني: كوپه و سيوان (1912) و كاليفورنيايان (1916) ديواني دواتري نه و به تيكي دريژه به ناوي تامار (1924) له چيروكيكي تهوراته وه هه ليجراوه و دربارهي فريوخواردني كيژيكيه به براي كه ي. پاشان جيفرز كو شيعري: نيړه ئه سپي سوور (1925) ي هونيه وه. له م بهرهمه دا جواني و حهزه سيكسييه كاني ئه سپي كه له گه ل ناروزوه كاني مروقي شارستاني دا له بهرانبه ريه كه وينه ده گيري ن. يه هوداي نازين (1929)، ديوانه شيعريكي ديكه يه تي و ئه ميش هر له تهوراته وه و هر گيراوه.

هندي له كو شيعره كاني ديكه ي بريتين له: شوپش (1935)، هوزانين هه ليجراره (1938) و تهوري دوو سهر (1948) كه جوانترين شيعري نه و له خو ده گرن.

جۆن كرورانسوم (1888-1974):

له باشوور، له دوپگه ي رود هاته دنيا وه. له زانستگه ي واندر بيلت خويندويه تي و له هه مان شوين كه و ته دهرس گوتنه وه. له زانستگه يه دا، له دهوروبهري سالي 1915 دا، گروپي (فيراري) كه لايه نگرې داب و نهريتي كشتوكالي باشوور بوون هاته ناراه، رانسوم له دامه زرينه راني بوو.

شيعري رانسوم رهنگدانه وه ي ده سه لات و كاريگهري شاعيرانې ميتافيزيكان به سهر نه وه وه. نيش خه ن، ره خنه له جيهاني پيشه سازي سه ده ي بيستم، و غه مي غوريه ت سه باره ت به رابردوو و كومه لكه ي فيودالي باشووري بهر له جهنگي ناوخو له هه موو هوزانه كاني رانسومدا شه پول ده دن. له ديوانه شيعره كاني: هه ندي هوزان دربارهي خوا (1919)، تاو له رزان (1924) و هوزانين هه ليجراره (1945) بلاو بوونه وه.

رانسوم له واری ره خنهی ئه ده بی دا، به ره ه میکی گه وره ی هه یه به ناوی: ره خنهی نوی (1941)، شیوه یه کی نوی دهر باره ی هه لسه نگانندی به ره ه مین ئه ده بی نیشان ده دا. له گوتاره ئه ده بییه کانی رانسوم. خوا به بی هه وره تریشقه (1930) و هوژان و گوتاران (1955) بلاو بوونه ته وه.

توماس سترنیز ئیلیوت (1888-1965):

به تی. ئیس. ئیلیوت ناسراوه، شاعیر، ره خنه گرو شانونا مه نووسی به ناوبانگی ئینگلیزی، له سه نت لوییزی سه ر به ویلایه تی میسوری چاوی به دنیا هه لئناوه. له زانستگاکانی هارقه رد، سور بوون و ئوکسفورد خویندویه تی. له سالی 1914 به دواوه له ئینگلستان ئاکنجی بوو و له سالی 1927 دا بوو به هاوالاتی ئه م ولاته.

ئیلیوت نه ک هه ر گه وره ترین نووسه ری قوناغی نیوان هه ردوو جهنگی گه وره ی جیهانییه، به لکو به یه کی له گه وره ترین شاعیرانی سه ده ی بیسته م ده ژمیردی. له سه رده می ژبانی خویدا ناوبانگیکی ته قریبه ن ئه فسانه یی پهیدا کرد. ئه م ناودارییه ی به ند بوو به تازه گه رییه به ره تییه کانی، له مهیدانی هونه رو نیوه رپوکی شیعردا، که شوپشیکی له قه رارداده ئه ده بییه کانی شاعیران و نووسه رانی رومانیک و قوناغی فیکتوریادا به رپا کردو هیئایه ئاراه، ئیلیوت که ده بیینی داب و ریوره سمه ئه ده بییه کانی روژ دهره قه تی دهر پیرینی ئه زمونانی دنیا ی تازه نایه ن، رووی کرده شیعر میله تان و روژگارانی رابردوو. په خشان و شیعر ته قلیدی سه ده ی نۆزه ده می ئینگلستان و به ره ه مین سیمبولستانی فه رنه سه وی بو ئه و بوونه سه رچاوه ی ئیلهام، جول لا فورگ و بۆلدیر بۆ سالانیک سه ر مه شقی شیعر ته و بوون. ناشنا بوونی ئیلیوت به پاوه ند له له نده ن، کاریگه رییه کی قولی به سه ر شیعر ته و وه وه هه بوو. پاوه ند که په ی به بلیمه تی ئیلیوت بر دبوو، که وته ده ستکاری و چاک کردنی به ره ه مه کانی و هاندانی. به هه ول و هیمه تی پاوه ند شیعر یکی ئیلیوت به ناوی "گۆرانی قیانی ج. ئالفرید پروفراک - 1915" له گۆقاری شیعر دا بلاو بووه وه. ئه م شیعره مه نه لوگیکی دراماتیکییه که ئیلیوت شیوه گه لی وه ک قالبانی شیعر ته، ئاماژه و هیما ی نا راسته و خو ره زمی، که له به ره ه مه کانی دواتری دا پوخته بوون، تیا به کار دیئی. دهسته یه ک له ره خنه گران ئه م شیعر ته ی ئیلیوت یان به لیکنه وه و شیکردنه وه یه کی لاوازی پیایوکی لاو شروقه کردوو وه لیکن داوه ته وه، تا قمیکن به هیما یه یه کیان زانیوه بۆ داروخان و هه ره سی روشنییری سه رده م. ئیلیوت بابه تی نه زوکی ژبانی تازه له ویرانه خاکدا (1922)، که گرنگترین شیعره له ئه ده بیاتی هاوچه رخ دا، دهر دهر پری. نوسخه ده ست نووسه که ی ئه م کتیبه که پاوه ند پییدا چوو ته وه و ته قریبه ن نیوه ی لبردوو، به خودی پاوه ند وه کو (شاعیری گه وره) پیشکه ش کراوه. به هه ر حال، ویرانه خاک، به ره ه میکه له راده به دهر ده وله مه ند، که له باری تیل نیشان و ئاماژه ی ئه ده بییه وه مایه ی سه رسامیه یه، و له لایه نی ئاویتیه یی کۆمیدی و تراژیدی و ئه فسانه و میژوو وه سه رسامکه ره. ئیلیوت له م به ره ه مه دا بارودوخی روشنییری و شارستانی روژی به کۆمه لیک پارچه ی شاعیرانه دهر باره ی بیره وهرییان و ئاره زوو هکان به زمانیکی ره مز ئاسا

وینەگرتوو، بیرەوهری و ئارەزووگەلیکی شاعیرانە کە خولقینەری هونەری رابردوون: ئەفسانەیی جامی مقەدەس، سروودانی مەزەبی ھندو، تەورات، دانتی، درامای سەردەمی ئیلیزابەت، و بۆدلیئر، خولاسەیی کەلام و یرانە خاک، زەویەکی پەشت گوی خراوی نەزۆکە، کە شایەکی بی توانا حوکمی دەکات. ئەم شیعەرە درێژە، کە بە زمانیکی چەر، بە دەولەمەندی ئەدەبی و میژوویی، و بە بزری تەرتیبی چیرۆکفانی ھۆنرابوو، و لە کاتی بلابوونەدا توفانیکی ھەستاند، بریتییە لە پینچ بەش کە لە میانەیی ئەو بەشانەدا قوناغە جیاوازەکانی گۆرانی روھیکی نا ئومید کە لە ھەول و تەقەلای رزگاری دایە دەگێردرێتەو. ئیلیوت بەم کتیبەو بە شیعەری "پروفراک و سەرنجانی دیکە (1917) کە ھەردووکیان جوړە نوپینیکی دراماتیکیان تێدایە بۆ ھەژاری مەعنەوی و سۆزداری بنیادەم لە جیھانیکی نەزۆک دا، کەوتە ریزی ھەرە پێشەوہی ھزرقانان و رۆشنبیران و بەرابەری شاعیرانی لاو ناسرا.

یەکەمین ھۆزانین ئیلیوت نیشانەیی نا ئومیدی شاعیرن لە ژبانی سەردەمی تازە، و پتر کیشو ریتیم و تۆنیکی گەرژیی ھەبە. وەکو لە شیعەری "پیاوی پوچەل" - 1925 "دا بۆشایی مەعنەوی و چارەنووسی خەمناک و بە سوئی مروقی سەدەیی بیستەم لە رینگەیی داھۆلیکی رەمز ناساوە دەردەبری. لەگەڵ ئەمەشا، لە کۆتایی دەیی بیست دا چوو سەر مەزەبی کاتولیک، و شیعەرەکانی پربوون لە چەمکین مەزەبی. ھۆزانانی وەک "چوار شەممەیی خۆلەکەو (10) - 1930"، "سەفەری ماگی" و "مارینا" قوناغە یەک لە دووی یەکەکانی نا ئومیدی، گۆمانداری، ئومیدو شادی لە میانەیی خەباتی روح لە رای ژبانیکی تازە بەرجەستە دەکەن. لە "چوار شەممەیی خۆلەکەو" دا پەییوہندی ئیلیوت بە مروقی سەردەمی تازەو، جیی خۆی بۆ دلێبەندی بە داب و نەریتی مەسیحییەت کە ھەنگری رازی بەھا مروقانییەکانە، چۆل دەکات. ھەلبەتە بادانەوہی ئیلیوت بەلای خواناسیدا زۆر مایەیی سەرسامی نییە.

گەرانی ئەو لە زەبت و رەبت و قالب لە شیعرا، سەرەنجام بەرەو کلاسیسیزمی لە ئەدەبیاتدا، و بەرەو ئەنگلو کاتولیزیزمی لە مەزەبدا برد.

#### چوار کوارتیتان: FOUR QUARTETS (1936 - 1942)\*

ئەمە بە باشترین بەرھەمی شیعیری ئیلیوت دەزانن، و تەنانەت ھەندی لە رەخنەگران بە جوانترین شیعەری میتافیزیکی زمانی ئینگلیزیان، لە سەدی ھەقەدە بەملاوہ ژماردوو. ئەم شیعەرە درێژە کە ئەندیشەو ھزرە رەسەن و پوختەکانی ئیلیوت لەباری زەمان و ئەبەدییتەو بە زمانی رەمزو ھیما دەگێردرێتەو، بریتییە لە چوار بەیت (منظومە)، بە ناوی چوار شوینی جیاوازەو: بەیتی یەکەم بە ناوی "برنت نۆرتن - 1936"، ئاماژەییە بۆ مائیک بە ھەمان ناوہو کە منالان لە باخە پەر لە گولە باخەکیدە سەر قالی گەمەن. بەیتی دووہم "ئیسست کۆکەر - 1940" ی ناوہ، کە گوندیکە لە ئینگلستان کە باپیری ئیلیوت لە سەدەیی ھەقەدەدا لەویوہ بۆ ئەمریکا رۆیی، بەیتی سییەم، "بە

وشكى لەناو گىراوھكان-1941)، ناوى تاوئىرھكانى كەنارھكانى ماساچوست-ى لە خوڭرتووه كە ئىليوت مندائىيەتى خوڭى لەوئىندەر بەسەر بىردووه. بەيتى چوارھم "ليتل گىدينگ-1942" يادوھەرى شوئىنئىكە بە ھەمان ناو نوئىژخانە بچوكەكەى ئەو شوئىنئىيە.

چوار كوارتئىتان، شىعەرى زەمانى جەنگەو پىرە لە ئامازھ بۆ تۆپبارانەكانى لەندەن و جەنگى ناوخوڭى ئىنگلستان. سەرانسەرى ئەم بەرھەمە وەكو پارچەيەكى مۇسقىقا وەستايانە دانراوھو سەر رىژھ لە ئامازھو ھىمايانى ئەدەبى و مېژوويى و مەسىحى، سەبارەت بە ئامازھكان دەبى ئەو بگوتىرئى كە ھەر يەكئىك لە چوار بەيتەكە بەرىز ئامازھن بۆ ھەوا، زەوى، ئاوو ئاگر.

ئىليوت بە تەكنىك و نىوھپۆكى شىعەرى خوڭى، پىوھرو دابە ئەدەبىيە باوھكانى سەردەمى خوڭى تىك شكاند. لە بۆ كوئوترۇل كەردنى گيانى سەردەمى تازە، لە داھىئاننى فۆرم و قالبانى نوئى و زەمانى شىعەرى نوئى دا بوو بە پىشەنگى شاعىرانى ئافەرىنەر. ئىليوت لە جىياتى "دەرىپىنى شاعىرانە"، زاراوھىن باوو تۆنى سەروشتى زەمانى بەكار ھىناوھ، و لە جىياتى پىشت بەستەن بە مەجرەدات، سوودى لە كارىگەرى حسى وەرگرت، ئەو باوھپى و ابوو كە شىعەر دەبى نا ديارو بە تەم و مژبى، و ھەستىن شەخسى بگۆرئى بۆ ھەقىقەتئىن گشتى. بەم شىوھىيە، ئىليوت ھۆو ئەوزارى شىعەرى تايبەت بە خوڭى فەراھەم كەرد، و شىعەرىكى تەواو جىياى داھىئا، شىعەرىك بە تۆن و ئاھەنگىكى خوڭى و جۆلەيەكى خاو، بەلام ورد، رەوان، و نزيك لە تۆنى دىالوگ.

ئىليوت لە رەخنەى ئەدەبىيشدا دەسەلاتئىكى گەورەى ھەبوو. كوڭوتارە رەخنەيىھەكانى كە يەكەم جار لە ژىر سەر ناوى بىشەى مقەدەس (1920) دا بلاوبووھو، مەسەلە بنچىنەيىھەكانى ھزرى رەخنەيى خستە روو. يەكئىك لەم مەسەلانە، پەيوھندى نىوان داب و نەرىت و بەرھەمئىكى ھونەرى نوئى بوو، و ئەمە خوڭى لە خوئىدا نىشانەى دلبەندى ئىليوت بە بەستەنەوھى ئىستا بەرابردو، و رابردو بە ئىستا و ئايندەوھ بوو. ئىليوت لەم بەرھەمەدا لەلايەكەوھ دەكەوئىتە ستايشى درامانوسانى سەردەمى ئىليزابەت، شاعىرانى مېتافىزىك، دانتى، و شاعىرانى سەدەى نۆزدەيەمى فەرەنسا، و لەلايەكى ترەوھ ھىرشى توند دەكاتە سەر مىلتون و رۇمانتىكەكان و شاعىرانى قۇناغى ئىكتورىيا، بە ھەر حال بىشەى مقەدەس، گۆرانيكى گشتى لە بەھا ئەدەبىيەكاندا چىكردو كارئىكى گەورەى كەردە سەر زەوق و سەلىقەى ئەدەبى سەردەم، و شۆرەتى ئىليوتى وەكو رەخنەگر چەسپاند. لە بەرھەمەكانى دىكەى مەيدانى رەخنەى ئەدەبىيى ئىليوت دا دەكرئى ناوى ئەم بەرھەمانە بىرئى: تەقلىدو ئەزمون لە ئەدەبىياتى ئەمپۇدا (1929)، بەكارھىئاننى شىعەرو بەكارھىئاننى رەخنە (1933)، مۇسقىقاي شىعەر (1942) و شىعەرو دراما (1951).

ئىليوت شەيدايى دراماش بوو. كئىبى شىعەرو دراماكەى نىشانەى ئەو ھەول و تەقەلايەيە كە لە راي زندووكردنەوھى دراماي شاعىرانە بۆ شانۆى تازە داويەتى. يەكئىك لە شانۆنامەكانى خوڭى شانۆنامەيەكى مەزەبىيە بەناوى تاوئىر، لە سالى 1934 بلاوبووھو. كارى دواترى ئىليوت شانۆنامەيەكى شىعەرى بوو بەناوى: كوشتن لە كاتە درائىھەدا كە لەسەر بنەماى قەيرانە روحيەكانى زادەى شەھىد بوونى تۆماس ئىبىكت نووسراوھ. شانۆنامەكانى دواترى ئىليوت

بریتىيى بوون له: په يوه ندى خيژانى (1939)، دوو كۆمىدياي ئاههنگى كۆكتيل (1950) و سكرتيرى باوه پيكر او (1954)، و سياسه توانى كونه كار (1958).

ئىليوت پاش په يوه ندى كردن به كليساوه زوربه ي بهرهمه په خشاښيه كانى بو مه سه له كه لتووريه كان، به تايبه تى پيگه ي مه زه ب له كۆمه لگادا، ته رخاښ كرد، له دواي خودايانى بيگانە (1934)، هزرى دامه زاندى كۆمه لگه يه كى مه سيحى (1940) و چه ند سه رنجيك ده رباره ي پيئاسه ي كه لتوور (1948)، كۆمه له بهرهم ميكن له مه يدانى ره خنه ي كۆمه لايه تيدا.

ئىليوت ماموستاى زانستگه كانى كه مبريج و هارقه رد بوو، و به لاي كه مه وه له هه ژده زانستگه ي گه ره ي جيهان پله ي دكتوراى شانازى وه رگرت. له سالى 1948 شدا خه لاتى نوبلى ئه ده بياتى به ده ست هيئا. دوا قسه ده رباره ي ئه م سيما بهرجه سته يه ي ئه ده بياتى جيهان، ده بى له ده مى خويه وه وه ربيگريت، له كۆ گوتاريكى دا به ناوى: بۆلانسوت ئه ندريوس (1928) ده رباره ي خوى ده نووسيت كه له مه زه با ئه نگلو- كاتوليكه، له ئه ده بياتدا كلاسيسته، و له سياسه تدا كه سيكى پاشايه تى خوازه.

كۆنراد (پاتر) ئه يكن (1889-1973):

شاعير، ره خنه گرو رۆمانووسيكى خه لكى ساواناى سه ربه جورجيا بوو، كه كونراد منداڻ بوو، بابى دايكى كوشت و پاشان خويشى كوشت، و كونراد له ماساچوست له لاي كه سوكارى گه وه ره بوو. و زانستگه ي هارقه ردى ته واو كردو كه وته ژير كاريگه يى سه مبوليستانى فره نسى، ئيما جيستان، فرؤيد، ويليام جيمن، و ئالن پوه.

يه كه مين ديوانه شيعرى: داگيركه رى زهوى، له سالى 1914 دابلاوبووه وه. له ديوانه كانى تريا ئه مانه يان كه م تازور به ناو بانگن: مالى تۆزگرتوو (1920)، هۆزانيڻ هه لپژارده (1929)، براوه ي خه لاتى پوليتسه ر بوو) و سه رباڻ. سه فه رى شين (1927) و بازنه ي گه وه ره (1933) باشترين رۆمانى كونرادن.

ئيدناسه نت فينيست مەيلى (1892-1950):

خانمه شاعيريكى خه لكى ويلايه تى مينه، يه كيك بوو له باشترين شاعيرانى سه رده مى خوى. شۆره تى ئه وه به نده به شيعره كانى ده يه ي بيستيه وه كه له و شيعرانه دا به شادى و پاراوييه كى ليريكى كه وتوته ستايشى ژيان، قيان، و نازادى ئه خلاقى.

خاتوو مه يلى له سالى 1917 دا يه كه مين ديوانه شيعرى به ناوى: ريئيسانس بلاوكرده وه، ديوانه شيعريه كانى ديكه ي به م ناوانه ن: چه ند هنجيريك له بنجه دروانه وه (1920)، دووه مين ئه پريل (1921)، گورانى چه نك ساز (1922)، چه نك سازو چه ند شيعريكى ديكه (1923)، خه لاتى پوليتسه رى وه رگرت).

مەيلى كە لە ژېئىر كارىگەرىيى شەكسىپىر و كىت دا بوو، ھەر پابەندى قالبە كۆن و تەقلىدىيەكان بوو. ھەندى لە دوا كۆ شىعەرەكانى ئەمانەن: نىرە كىيوى لە بەفرا(1928) كۆ سوناتان (1941) و كۆ ھۆزان (1956).

خانم مەيلى ھەندى شانۇنامەشى نووسىيون كە سەر كە وتوو ترينيان ئەمانەن: چراو زەنگ (1921)، دوو ژنى بى تەرتىب و پاشا (1921) و شازادە خانم شوو بە نۆكەر دەكات (1932).

### ئارچىيالد مەكلىش (1892-1982):

شاعىرو نووسەرى كۆمەلەيەتى باكوورى ئەمىركايە. پاش بلاو كوردنە ھەي ديوانە شىعەرىك بە ناوى بورجى عاج (1917) ولاتىبە جىھىشت و بەرەو فەرەنسا چوو. تا سالى 1928 لە فەرەنسا مايە ھە، و لەم ماوہىدە لە ژېئىر كارىگەرىيى پاوہند، ئىليوت، و سەمبولىستانى فەرەنسى دا بوو.

دوو ديوانى كور تە سوناتانى ھەيە بە ناوانى زەماوہندى شاد (1924) و شەقامەكانى مانگ (1926) رەنگدانە ھەي ئەزمونانى ئەون لە ھواری كىش و فورمدا.

ديوانىكى دىكەي بە ناوى "كونكويستادور" 11 - 1932" بوو. كە خەلاتى پوليتسەرى ھەرگرت. ئەم شىعەرە درىژە، پىكادانى دوو شارستانىيەتى روو لە نەمان وىنە دەگرىت. لە دەيەي سى دا چەند ديوانە شىعەرىكى دىكەي بەم ناوانە بلاو بوونە ھە: خاكى ئازادان (1938)، ئەمىركا سەر زەمىنى مەوود بوو (1939)، و ھۆزانان: 1917 - 1952 (1952) كە خەلاتى پوليتسەرى ھەرگرت.

مەكلىش لە دەيەي سى دا بە شانۇنامە شىعەرىيەكانى ناوبانگىكى بەرزى دەر كورد. شانۇنامانى: ترسى بى بناغە (1935)، وىرانكاران (1942) و ھەرەسى شار (1937)، ھەلگىرى پەيامى سياسىن. مەكلىش لە سالانى جەنگى دوو ھەمى جىھانىدا يە جگار زور مژولى مەسەلە جىھانىيەكان بوو. لە سالى 1939 دا لە كىتەبخانەي كۆنگرەدا پۇستى كىتەبىدارى بە دەست ھىناو رۇلىكى چالاكى لە دامەزراندنى يونسكودا ھەبوو. پاشان پۇست و كارى دىكەي دەولەتى ھەرگرت و لە سالى 1944 دا گەيىپە پاىەي يارىدەدەرى ھەزارەتى دەرە ھەي ئەمىركا. شىعەرى ئەم قۇناغەي پىرن لە سۆزى نەتە ھەي و نىشتمانپەرەرى، مەكلىش سىيەمىن خەلاتى پوليتسەرى لە سەر شانۇنامەي شىعەرىي ئەيوپ (1958) بە دەست ھىنا. لەم شانۇنامەيەدا كە لە چىرۆكى ئەيوپى تەوراتە ھەللىنجر او، مەرۇقى سەردەمى تازە لە جىھانىكا كە لە ياساكانى حالى نابى، وەسەف دەكرىت.

يەككى لە بەرھەمە گىرنگەكانى دىكەي مەكلىش، ئەسپى تەر وادە (1952) يە، شانۇنامەيەكى رادىيوى و تەنزىك لە سەر بنەماي ترس لە كۆمۇنىزم، چەند گۆرانىيەك بۇ ھەوا (1954)، كە ئەمىش لە تەوراتە ھەرگىراوہ.

يەككى لە لىكۆلىنە ھەكانى مەكلىش، وتارىكە بە ناوى نا مەسئولان (1940) دەر بارەي شاعىرو پەيامەكانى شاعىر، ئەوجا كۆمەلەيەك لە گوتارە ھەللىنجر دەكانى لە ژېئىر سەر ناقى كاتىكار (1943) دا بلاو بوو تە ھە.

### ئىدوارد ئىستىلن كومىنگز (1894-1962):

یەکیک بوو له بههره دارترین شاعیرانی رۆژگاری خۆی. له کمبریج-ی ماساچوست هاوتۆته دنیاو له هارڤارد خویندویهتی. شۆرهتی ئەو زیاتر به غهیری شێوهی پیکهاتهی نیوه بهیتهکانی و خالبهندییهکانییهوهیه که وهکو نمونهی کیش و بو تیکه ل کردنی مانا سوودی لی وهرگرت. بهرهمهکانی کومینگز کۆمهلیکه له هۆزانی ناسقانهی لیریکی، سکچی کۆمیدیا نهی سیمای که سایهتیهکان، و تهنز و توانج له لاوازییه ئەخلاق و دهزگهییهکانی سهردهم، کومینگز له ههموو بهرهمهکانیدا سوودی له ریتمی جازو زمانی عهوام وهرگرتوه.

یەکیک له بهرهمهکانی کومینگز رۆمانیکه به ناوی ژووریکی بهرین (1930) که باسی ئەزموونی خۆی له زندانیکی فهره نسیدا له جهنگی جیهانی یهکه مدا، دهکات، له نیو دیوانه شیعرهکانیا: هه لاله و دووکه لکیشان (1922)، نهوه دو پینج شیعر (1958) و هۆزنان: 1923-1954 (1954) خویندویکی زۆریان پهیدا کرد.

کومینگز دوو شانۆنامه شی به ناوانی: سانتاکلوز (1946) و ئەو (1946) له پاش به جیماوه.

#### ستیفن فینسنت بنت (1898-1943):

به هۆی دل بهندی به فهنبازی و ناوه پرکین ئەمریکاییهوه ناوبانگی ده رکردوه. ئەو که له رۆمانووسیشدا دهستی هه بوو، تواناکانی خۆی له نووسینی سیناریویانی رادیویشدا به کار هینا. هه وه لاین کۆ شیعرین وی بریتی بوون له: پینج پیاوو پومپی (1915)، سه رکیشی لایهتی (1918)، ناسمانان و زهمین (1920) و لاشه ی جۆن براون (1928) که پر خویندووترین شیعره دهیه ی سی بوو. ئەم شیعره که خه لاتی پولیتسه ری وهرگرت، له راستیا رۆمانیکه له قالبی شیعره، و گه واهی لیها تووی بنت-ه له تهکنیک و ههروه ها له هاوخه می ئەو له گه ل سیماکانی جهنگی ناو خۆدا، له دوایه مین دیوانه شیعرهکانی بنت دا ده کری ناوی ئەمانه یان به ری: پیر هه قۆک له نیوه پرۆدا (1940)، ئەوان کتیبه کانیان سوتاند (1942) و ئەستیره ی رۆژناوایی (تهواو نه کراوه، 1943).

یهکه مین کۆ کورته چیرۆکی بنت، سه عاتی سیانزه (1937) بوو. دلگیرترین چیرۆکی ئەم کۆ چیرۆکه "شهیتان و دانیال و بستهر" ه که شێوهی کلاسیکی وهرگرتوه. کۆ کورته چیرۆکی دواتری بنت: هیکایه تانی پیش نیوه شه و (1939) بوو.

یهکه مین رۆمانی بنت، دهستپیککی ئەقل (1921) ی ناو بوو، و به نابانگترین رۆمانی، سه ره نیزه ی ئەسپانییه (1922).

#### هارولد هارت کرین (1899-1932):

له ئوهایو له دایک بووه. له هه قده سالی دا بو نیویورک چوو و کهوته کاری جۆراوجۆر، هه ندی شیعره گوت که له گۆقاری شیعره دا بلا بوونه وه، یهکه مین دیوانه شیعره ته لارین سپی (1926) بوو و دیوانی دووه می به ناو نیشانی پرد (1930)، شیعریککی دریزه (نزیکه ی هه زار نیوه به یته) و رهنگدانه وهی هه ندی دیمه نی میژووی ئەمریکایه.

كرين، له ريزى پيشه وهى ئەو شاعيرانه يه كه به زمانىكى شيعرىي كارىگەر گيانى ماشينزىمى سەدى بېستەمى دەرىپىوه. به بهرەو تواناى داھىنەرانەو خەيالى بەرز بەناوبانگ بوو، كه زور له ژىر كارىگەرىي رامبۆو تى. ئىيس. ئىليوت بوو، و له هەمان كاتدا تۆرىكى يەجگار ئالۆزو چرە لهو ويناى كه خولقاندوونى.

(جىمن لنگستون هيون (1902-1967):

شاعىرو چىرۆكنووسىكى رهش پىستى ئەمريكايە، شاعىرى خەم و شادىيەكانى رهش پىستانى هاوولاتى خوین. تايبەتمەندى ديارى شيعرى هيون بەكار هينانى كيشى گۆرانى و ئاوازی فولكلورى رهش پىستانە.

هەندى لهو ديوانە شيعريانەى هيون كه ناوبانگيان پەيدا كىردووه ئەمانەن: دەريارى مەزن (1940)، شهكسپىر له هارلم (1942)، بلىتى يەكسەرە (1949)، گولچنىك بە ناوى شيعرى رهش پىستان: 1746-1949 (1949) و له داىكت پىرسە.

كورتە چىرۆكەكانى هيون له دوو كۆ چىرۆك دا بە ناوونيشانى: عادەتى سپى پىستان (1934) و پىكەنن بۆ جله وگىرى له گريان (1952) گرد كراونەتەوه. هيون رۆمانىكىشى بلاوبووهتەوه بە ناوى: نە بەبى پىكەنن (1930).

تيدور روتكه (1908-1963):

له ساگياناى ويلايەتى ميشىگان هاتە دنيا، يەكك بوو له به توانا ترين شاعىرانى نەوهى خۆى، و له هەلبژاردنى قالب و فۆرمى شيعرەكانيدا يەجگار ورد بوو، و هەر وهها بۆ شيعرە مەيلەو سوريالىزمەكانى خۆى سودى له فۆرمى شيعرى نازاد وەر دەگرت.

هەوئىن ديوانە شيعرى روتكه، مالى كراوه (1941) و كوپى گوم بوو (1948) يان ناوه. شيعرەكانى سالانى 1933-1953ى له ديوانىكدا بە ناوى: بىدارى (1953) بلاوبوونەتەوه. ئەم ديوانە خەلاتى پوليتسەرى سالى 1954ى بە دەست هينا، روتكه خەلاتى بولىنگن-شى لهسەر ديوانە شيعرىكى دىكەى بەناوى: چەند پەيقىك بۆ با (1958) وەرگرت.

كارل شاپىرۆ (1913-....):

له بالتىمور له دايك بوو. له قوناغى خزمەتى سوپايى دا له باشوورى ئوقيانوسى ئارام هەندى ھۆزانى سادەو له هەمان كاتدا چىزدارى دەربارەى ئەزمونانى سوپايى و كۆمەلايەتى خۆى دانا. ناوبانگى بەو شيعرانەيەويه كه دەربارەى جەنگى جىهانى دووهم گوتوونى كه باشتريانى له ديوانىكا بە ناوى: پىتى قى (V) (1944) كۆ كراونەتەوه. ديوانە شيعرەكانى ترى شاپىرۆ بەم ناوانەن: شوينىك بۆ قيان (1943)، دادگايى شاعىر (1947) و ھۆزانى جولهكەيەك (1958).

شاپېرۇ كتيبيكى ره خنهي به ناو نيشاني (گوتاريك دهرباره قافيه) شى هيه كه باسيكى  
فلسه فيبه دهرباره هلبه ست. كومه له وتاريكيشى دهرباره شيعرى تازه به ناوى دهرباره  
به رقانى له نه زانى (1960) بلاو كر دوو ته وه.

شاپېرۇ هوزانه كانى زياتر له قالب و فورمى ته قلىدى دا داپشتووه، به لام دهربرينيكى نا شاعيرانه  
هيه.

### چون بريمه (1914-1972):

شاعريكى خه لكى ئوكلاهماو ماموستاي زانسته مروقايه تيبه كانى زانستگه مىنه سوتاسه.  
شيعره ميژوويى و دريژه كهى، له ستايشى خاتو برادستريت دا (1956) دهربرى زنجيره ياخى  
بوون و كهوى بوونيكه له ژيانى ئان برادستريت، ي خانمه شاعبرى سه دهى هه قده يه م. شيعريكى  
دريژى ديكه ي بريمه ن به ناوى: هه فتاو ههوت خه ونه گورانيبه، كه دهرباره ي په شيوه ي جيهانى  
ئه مرويه، و خه لاتي پوليتسهرى له سهر وهرگرت.

### روبرت لوويل (1917-1977):

له بوستون هاوتوته دنيا، له گروهى شاعيرانى ناسراو به (فيرارى) بوو كه شيعره كانى له گوڤارى  
گروپى نيوبراودا، به هه مان ناو (گوڤارى فيرارى) بلاوده كرده وه، لوويل شاعبرى گه وره ي نه وه  
خويه تى. له زه مانى جهنگ دا هه ندى شيعرى دژ به توپبارانى خه لكانى سيڤيل نووسى و له لايه ن  
هاوپه يمانانوه ماويه كه خرايه زندانه وه. له پاش نازادى، هه ندى هوزانى گوت كه دنيا مه حكوم  
ده كات. يه كيك له م شيعرانه، قه لاي لورد وييرى (1944) بوو، كه خه لاتي پوليتسهرى وهرگرت.  
يه كه مين كو شيعرى لوويل، سهر زه مينى نا يه كسانى (1944) بوو. ديوانه كانى ديكه ي بريتين له:  
ناشه كانى كافانوف (1951) و يه كيتيى مردووان (1964)، كه دهرباره ي جهنگى ناوخويه. لوويل  
شانو نامه يه كى شيعريشى له دوا به جى ماوه به ناوى شكوى كون (1964).

### ريچارد ويلبر (1921-2000):

له نيويورك له دايك بووه، و له زانستگه ي ئيمهرست خويندويه تى. له سالى 1950 دا ماموستاي  
ياريدده رى زانستگه ي هارقهره د، له سالى 1955 ماموستاي كوليچى ولزلى، و له سالى 1959 دا  
بوو به ماموستاي كورسى ئينگليزى زانستگه ي و سليان.

شيعره كانى له ژير كارى گه رى شاعيرانى ميتافيزيكى دايه. به شيوه يه كى گشتى شيعره كانى  
قافيه دار، كيشدار، لوجيكى و هزرمه ندانه ن، و شه قلى گالته بازى و هه ستى قوليان پيوه يه، تا  
ئىستا ئه م كو شيعرانه ي بلاو بوونه ته وه: گورانكاريبه جوانه كان (1947)، ته شريفات (1950)،  
شته كانى ئه م دنيايه (1956)، خه لاتي پوليتسهرى سالى 1957 ي وهرگرت. و ناموزگارى بو  
په يامبه ريك (1961).

ئەلین گینز بیرگ (1926-....):

لە رابەرەن و پەنقەدارانی بەرجەستەى بزوتنەوہى (12) بیت بوو. مەسەلەى پەرەراو ھوریاى دیوانە شیعرییەکەى بە ناوی: لورە (1956)، کە بە تۆمەتى بى ئەدەبى و چەپەل نووسییەوہ بەر رەخنەى توند کەوت، بەلام پاشان ئەو تۆمەتەى لەسەر ھەلگیرا، جا ئەم دیوانە بەلای کەمەوہ بزوتنەوہى بیت-ى لە ناستى نەتەوہییدا خستە روو. لورە، خەمنامەىەکى شین ئاسایە دەربارەى ئەوہى کۆمەلگە بوو ئەوہى ئەمپۆى بە دیارى ھیناوە. شیعەرەکانى گینزبیرگ، وەکو شاعیرانى دیکەى سەر بەم بزوتنەوہیە، شاشن و لە قالبى شیعری ئازادان، دوو دیوانە شیعری دیکەى بە ناوانى: کادیش (1961) و ئاوینەى بە تال (1961) بلاویونەتەوہ.

## شانۆنامەنووسان

لە سەرەتاکانى سەدەى بیستەم دا، گەلیک لە ئەمریکایانى لاو سەردانى ئەوروپایان کرد، ئاشنایەتیان لەگەل شانۆى زندوو گەشەکردووی ئەو ولاتەدا پەیدا کرد، و لە گەرانیەوہیاندا بوو ولاتى خو، شانۆى بچووک بچووکیان لە گۆشەو کەناران دروست کرد. ئەمانە بى خەم لە سنوورداری بازارو بازرگانى، ھەندى شانۆنامانیان ھینایە سەر شانۆو کەوتنە جەرپاندن و تاقیکردنەوہى شیوازو قالبانى جوړاوجوړى دراما. بەمجۆرە شانۆى بچووک یا ئەزمونگەرى لە ئەمریکاش ھاتە ئاراوہ (بزوتنەوہى شانۆى ئەزمونگەرى لە بنەرەتا لە سەدەى نۆزدەداو لە ئەوروپا پەیدا بوو بوو، کە نمونە بە ناوبانگەکانى شانۆى ئازادى ئانتوان لە پاريس، و شانۆى ھونەرى ستانسلافسکى لە مۆسکۆن، بوون). بزوتنەوہى شانۆى بچووک بەرە بەرە بووہ ماىە پەیدا بوون و گەشەکردنى دەرھینەرەن، ئەکتەرەن و شانۆنامەنووسان کە ژمارەىەک لەوانە لە کۆلیجەکاندا خویندبوویان، واتە دەرچووی کۆلیجان بوون. ھەندى گروپین شانۆى، بە شیوہى نمایشکردنى بازرگانیان وەرگرت. گرنگترین گروپیان کە بە (ئەکتەرانى مەیدانى واشینگتۆن) ناسرا بوو، لە سالى 1915دا دامەزرا، ژمارەىەک لە ئەندامانى ئەم گروپە یەکیتییەکى شانۆیان لە سالى 1918دا دامەزراند. تاقمیکى دیکە، کە لە سالى 1915دا کارى خوێ بە دەرھینانى شانۆنامانى رەسەن دەست پیکرد "گروپى ئەکتەرانى پروفینس تاون" (ماساچوست) بوو. بە ھول و ھیمەتى ئەم گروپە بوو کە ئونیل تاونى شانۆنامە تاک پەردەییەکانى سەرەتای پيشکەش بکات. بە ھەر حال "دەستەى ئەکتەرانى پروفینس تاون" لە پيشرەوانى بزوتنەوہى شانۆى بچووک بوو، و ئونیل، ی گەورەترین دراما نووسى ئەمریکا لە سەدەى بیستەم دا، پەروەردەى ھەمان بزوتنەوہ بوو.

یوجین (گلاستون) ئونیل (1888-1953):

سهرامه دی شانۆنامه نووسانی ئەمریکایی، و سیمای بهرجهسته میژووی شانۆی نوێ، له شاری نیویورک چاوی به دنیا هه‌لینا. بابی موهاجیریکی ئیرله‌ندی، و ئەکته‌ریکی ئەندامی گروپه ئەکته‌ریکی گه‌رۆک بوو که له هه‌ندی سه‌فه‌ری گروپه‌که‌دا کورپه‌که‌ی له‌گه‌ل خویدا ده‌برد. یوجین له‌م سه‌فه‌رانه‌وه ئەزموونی وه‌رگرت. له قوتابخانه‌کانی کاتولیک دا خویندی و سالیکیش له زانستگه‌ی پرینستن خویندی. قۆناغی لای ته‌ژی سه‌ر بردان بوو، گه‌ران به دووی ئالتوندا به‌ره‌و هندو‌راسی بکیش کردو ماوه‌یه‌که له کارخانه‌کانی ئەوینده‌ر کاری کرد. ماوه‌یه‌که کاری ده‌ریاوانی کردو له ریگه‌ی ده‌ریاوه بۆ ئه‌رجه‌نتین و ئه‌فریقای باشووری و ئینگلستان چوو. له سالی 1912 دا شه‌ش مانگی له یه‌کی له ناسایشگه‌کانی سیلداران دا خه‌وت، و ئەم ماوه‌یه‌ی به خویندنه‌وه‌ی شانۆمان به‌سه‌ر برد، و سه‌ره‌نجام به خۆی که‌وته شانۆنامه‌نووسین. به‌ره‌می ئەم قۆناغی چه‌ند شانۆنامه‌یه‌کی یه‌که‌ په‌رده‌یی بوو، که له کۆمه‌له‌یه‌که‌دا به ناو‌نیشانی: تینوویه‌تی (1914) بلابوووه. ئونیل ماوه‌یه‌کیش هاتوچۆی وه‌رشه‌ی شانۆی هارقه‌ردی کردو ئەزموونیکی وه‌رگرت. له سالی 1916 دا په‌یوه‌ندی به گروپی ئەکته‌رانی پروقینس تاوان-هوه کرد، و بوو به ئەکته‌ری هه‌ندی له شانۆنامه‌کانی خۆی.

شانۆنامه‌ی یه‌که‌ په‌رده‌یی: به‌ره‌و رۆژه‌لات، به‌قه‌ستی کاردیف (1916) که دوا ساته‌کانی ده‌ریاوانیکی له گیانه‌لادا به‌رجه‌سته ده‌کات، یه‌که‌مین جار له سالی 1916 دا له لایه‌ن هه‌مان گروپه‌وه ده‌ره‌ینرا. و پاشان شانۆنامه یه‌که‌ په‌رده‌یه‌کانی دیکه‌ی: به‌ر له ناشتا (1916) و سه‌فه‌ری دوورو درێژ به‌نیشتماندا (1917) خرا‌نه سه‌ر شانۆ.

یه‌که‌مین شانۆنامه‌ی درێژی ئونیل، ئەو به‌ری ئاسۆ (1920، خه‌لاتی پولیتسه‌ری وه‌رگرت)، درامایه‌کی ئەنتی رۆمانتیکی ئەمریکایی بوو. له‌م دراما واقیعییه‌دا، که فۆرمیکی ئاسایی و ته‌قلیدی هه‌یه، دوو برا که ئاره‌زووه سروشتیه‌کانی خۆیان ئینکار ده‌که‌ن، وه‌ستایانه وینه‌گیراون. شانۆنامه‌یه‌کی دیکه‌ی ئونیل، ئیمپراتۆر جونز (1921)، به‌لگه‌و گه‌واهی نوێکارییه‌ شانۆیه‌کانی ئەوه. له‌م شانۆنامه ئەکسپرسیونیستییه‌دا، بیر په‌ریشانی دیکتاتۆری دوپه‌گه‌کانی ئانتیل، که ناچار ده‌بی ده‌ست له حکومه‌تایه‌تی بکیشیته‌وه‌وه‌ه‌لیت، شی ده‌کرێته‌وه. ئاناکریستی (1921)، براوه‌ی خه‌لاتی پولیتسه‌ر، شانۆنامه‌یه‌که‌ ده‌باره‌ی ده‌ریا. زی‌ر (1921) شانۆنامه‌یه‌کی ته‌واوی دیکه‌ی ئونیل، که شیوه‌یه‌کی په‌ره‌پیداوی شانۆنامه‌یه‌کی یه‌که‌ په‌رده‌یی خۆیه‌تی که له ژیر سه‌رناقی: له‌و شوینه‌ی که خاچ دروست ده‌که‌ن (1918) بلابوو بووه‌وه.

شانۆنامه‌ی مه‌یموونی تووکن (1922)، که ئاویتیه‌که‌ له ئەکسپرسیونیزم و ناتورالیزم، حیکایه‌تی پیاویک به‌ ناوی یانگ که به‌رپرسی سوتهمه‌نی که‌شتیه‌کی بوخاره، ده‌گی‌رێته‌وه. یانگی کیوی و نه‌خوینه‌وار که هه‌ست ده‌کات تا ناخی ناخی دلبه‌ندی که‌شتیه‌که‌یه، نه‌که دلبه‌ندی دنیا‌ی قه‌شه‌نگ و جوان، ده‌چی بۆ باخیکی گیانداران و بیزارو نا ئومید په‌نا بۆ باوه‌شی مه‌یموونیک، که له باری روحمیه‌وه نزیکترین خزمی ئەوه، ده‌بات. شانۆنامه‌ی هه‌موو منالانی خوا بالیان هه‌یه (1924)، که ده‌باره‌ی په‌یوه‌ندی نیوان ره‌ش پیستان و سپی پیستانه، دابی

داھۆلسازی له رهش پیستان له ئەدەبیاتدا تیک دەشکینی و لیبی دەدا. له شانۆنامەى ھەوھەسى ژێردار ھەناران (1924) دلبەندى ئونیل بە دەرونزانی فرۆیدەوھ لەگەڵ سۆزى ئەو بۆ تیورییەکانى نیتشە ئاویتە دەکات. خوداوەندى گەورە براون (1926) تراژیدیایەکی تەنزانامیزە دەربارەى مادىگەرى تازە. له شانۆنامەى مارکۆى میلیونیڤردا (1927)، که ھېرش دەکاتە سەر فەلسەفەى مادى رۆژئاوا، مارکۆپولوی بازرگان له بەرانبەر کێژى قوبلاى قانان دا وینە دەگیریت و ئاقیبەت کێژى له ئەشقى ئەودا دەمریت. شانۆنامەى ئەلغاز پیکەنى (1927)، درێژەى چیرۆکی ئەلغازى ئینجیلە که عیسا له نیو مردووکاندا زىندوى کردوھ. لەم شانۆنامەیدا ھەوت دەستە له کۆرسى دەمامکدار که ھەر یەكەیان نوینەرى قوناغیکن له ژيانى مروڤ دا و ھەریەكەیان کەسایەتییەکی جیاوازیان ھەیه، بە شیوھییەکی تیرو تەسەلى میژوویى بەکار ھاتوھ، بۆیە جیبەجى کردنى ئەم شانۆنامەیه پیشەکی و نامادەکارییەکی فرە دەخوای. ھەلۆستەییەکی عەجیب (1928)، براوھى خەلاتى پولیتسەرە)، شانۆنامەیهكە له نو پەردەدا که بۆ نووسینی سوود لەشیوھى شەپۆلى ھۆش و مەنەلۆگی دەروونى وەرگیراھ. بەم رینگەیه ئونیل ھەول دەدا تا کیشمانەکیشى روحى نیوان چەند زەلامیک که بە ھۆى ژنیکی عەسەبیوھ دەست دەبى، وینە بگرى.

دریژترین درامای ئونیل، تازیەبارى لایەقى ئەلیکترایە (1931)، شانۆنامەیهکی سى بەشییە له سیانزە پەردەدا، ماکی ئەم درامایە دەچیتەوھ سەر تراژیدییا ئورستیا-ئاسخیلوس-ى شانۆنامەنووسى یونانى، لى مەیدانى چیرۆکەکه ئینگلستانى نووی پاش شەرى ناوخویە. ئونیل لیڤەدا ھەول دەدا ئەنگیزەى کار بەگۆیرەى دەروونناسى تازە شى بکاتەوھ. له راستیدا، ئەو چەمکی چارەنووس له روانگەى یونانییەکانەوھ له قالبى جەبریەتى سایکۆلۆژى و ژینگەییەوھ نیشاندەدات. ئەى زەوى بیابان (1933) شانۆنامەیهکی کۆمیدییه دەربارەى یاخى بوونى قوناغى ھەرزەکارى. رۆژانى بى کۆتایى (1934)، کۆتایى قوناغى پەرھەمى سەرھەتای ئونیل بوو.

شانۆنامەى: سەھۆلفرووشى گەپۆک دى (1946)، که بە دەورى تەوهرى تەرۆکراوانى کۆمەلگەدا دەسورپیتەوھ، لەسالى 1946 دا له برادوھى خرایە سەر شانۆ، و جاریکى دیکە ناوى ئونیل-ى لەم مەلبەندە شانۆییەدا زىندوو کردوھ. سەفەرى دوورو درێژ بەشەو، که لەسالى 1956 دا نمایش کرا، بەر لەسالى 1941 نووسرا بوو. ئەم تراجیدیایە که خەلاتى پولیتسەرى سالى 1957 ى وەرگرت، تەقربەن بە ژياننامەى خودى ئونیل دەژمیردى.

شۆرەتى ئونیل، وەکوگەورەترین درامانووسى ئەمریکایى، لەسەر بناغەى ئەزمونانى ھونەرى ئەو راوھستاوھ. له وارى بە کارھینانى ئەفسانەشدا له شانۆى تازە، پیشەنگە، ئەسلەن ئونیل زۆر له ژێر کاریگەرى ئەفسانانى یونانى، سەمبولیزم، و تیورییەکانى فرۆیدا بووھو له دراماکانى دا ھەول دەدا مروڤ لە ناو داوى خەیاڵە پوچەکانى خویا وینە بگریت، ئەو خەیاڵانەى که بە لە دەست دانیان، توانای ژيانیش لە دەست دەچیت، ئونیل که ھەمیشە لە حالى ئەزمون دا بوو، لە ژێر کاریگەرى ئەکسپرسیونیزمى ئالمانى و ھزرەکانى نیتشەش دا بوو، و لە شیکردنەوھ دەروونییەکانى دا کومەك لە ژنان و پیاوانى ئەمریکایى سەردەم، ھەندى جار لە سەمبولیزمى مەزەبى وەر دەگریت.

که می چپژئی خوشی و شادی، خه مباری و نا هه مواری دراما کانی ئونیل، به لاوازی زهقی ئەو دیتته ژماردن، زیده باری ئەمهش، ره مزیه تی ئەو له گیان و دهوله مهندی شاعیرانه به دهره. ئونیل یه که مین شانۆنامه نووسی ئەمریکاییشه که له سالی 1936 دا خه لاتی نوبلی ئەده بیاتی به دهست هیئا.

ماکسول ئاندرسون (1888-1959):

له دراما نووسانی ئەوهی ئونیل بوو که له تازه کردنه وهی ژبانی دراما دا له پلهی پاش ئەو دیت. ئاندرسون، سه ره تاکانی ژبانی له په نسلقانی، داکوتای باکووری و کالیفورنیادا به دهرس گوتنه وه و رۆژنامه وانی به سه بر، پاشان بو نیویورک چوو و سه رکه وتوو ترین به ره هه می خوئی له وینده ر نووسی.

ناوبانگی ئاندرسون به ئەزمونی وی له درامای شیعی، و پی داگرتنی ئەوه، له سه ر زهروره تی خه بات و تیکۆشینی ئەخلاقی دهر و نین و سه رکه وتنی ئەوه وه یه له بواری درامای میژوویدا، یه که مین شانۆنامه ی ئەو به ناوی: بیابانی سپی، له سالی 1923 دا بلا بووه وه. پاشان دهستی به هاوکاری له گه ل شانۆنامه نووسی هاو لاتی خویدا لورنس ستالینگز (1894-....) دا کرد. شانۆنامانی: به های سه رکه وتن (1924)، دهر باری جهنگ، که زمانی گروبانانی سوپایی هیئایه ناو شانۆ، یه که مین فرین (1925) دهر باری ئەندرو جسکن، و دزی دهریایی (1925) که دهر باری سیر هنری مورگانه، به روبومی ئەم هاوکارییه بوون، ئاندرسون له ناخرو ئوخری دهیهی بیست دا ههندی شانۆنامانی وهک منالانی شه ممه (1927) ی نووسی. ئەوسا به هاوکاری هارولد هیکرسن، شانۆنامه به رجه سته که ی به ناوی خواوه ندانی هه وره تریشقه (1928) ی نووسی که له قه زیه ی ساکو- وانزتییه وه هه لئینجراوه. ئاندرسون پاشان له قالبی شانۆنامه یه کی شیعی دا به ناوی گروپی زستانی (1935) دا پرشته وه.

ئاندرسون له دهیه ی سی دا بو درامای میژووینی گه پرایه وه، و دوو تراژیدیای شیعی رۆمانتیکی به ناوانی: مه لیکه ئیلیزابت (1930) و ماری سکۆتلاندى (1933) نووسی، که ناوه پوکی هه ردووکیان له سه ده ی شانزه یه موه وه رگیراوه. له شانۆنامه کانی تری ئەم دهیه ی ئاندرسون ده کری ناوی: هه ردوو ماله کهت (1933) و ته په ی به رز (1937) بیری.

جهنگی جیهانی دووم له چه ند شانۆنامه یه کی دهیه ی چلی ئەندرسون دا وینه گیراوه. له وانه شانۆنامه ی مۆمی به ربا (1941)، درامایه کی ئەنتی نازییه که چیرۆکه که ی له پاریس دا روو ده دات. ئاندرسون له دوا ی جهنگ دووباره گه پرایه وه سه ر درامای میژووینی. یه کی له کاره کانی ئەم مه یدانه ی: پی خاوسان له ئاتین دا (1951) یه، شانۆنامه یه که دهر باری سوکرات. له شانۆنامه به رجه سته کانی ئاخرو ئوخری ته مهنی ئاندرسون: گوم بوو له نیو ئەستیران (1949) که به ئیلهامی رۆمانی بناله نیشتمان-ی ئالن پیتونی (1903-....) رۆمان نووسی خه لکی ئەفریقای باشووری نووسراوه، و ئەوه ی به د (1955)، که به ئیلهامی رۆمانیکی ویلیام مارچ نووسراوه.

ئاندرسون بېروبوچوونى خۆى دەر بارهى شانۆ له كتيپيانى وهك: بنه ماى تراجيدىا (1939)، و ئه و ديوى برود وهى (1940) دا دەر برپوه.

### ئيلمەر رايىس (1892-1955):

شانۆنامه نووس و رۆماننووسىكى داهينه ر بوو. به سوود وهرگرتن له هونه رين ئه زمونگه رى، رىاليستى، و وينه گرتنى مه سه له كانى رۆژ، به تايبه تى بىدادى كو مه لايه تى به ناوبانگه، رايىس كه هه لگري كارنامهى ماف بوو، به يه كه مين شانۆنامهى، به ناوى: حاسيبه (1923)، چووهر ريزى هه وه لىن ئه و درامانووسانهى كه شيوهى ئه كسپرسيونيزمىيان به سه ركه و تووى به رجه سته كرد. دووهم شانۆنامهى واقيعى ئه و: ديمه نى شه قام (1929)، براوهى خه لاتى پوليتسه ر، كه زه مينه يه كى ته بيبه تگه رايانهى هه يه، ژيان له گه ركه كىكى پيس دا وينه ده گريت. سيبه مين شانۆنامهى: رايىس ماف (1931)ى ناوه. ناوه روكى هه ندى له شانۆنامه كانى دواترى رايىس، وهك: رۆژى داوه رى (1934)، له نيوان دوو جيهانا (1934) و فرين به ره و رۆژئاوا (1940) دەر بارهى قه يرانى ئابوورى، نازيزم، و هه ره شهى سوقيه تن. دوايه مين شانۆنامهى رايىس بريتين له: كيژى خه و ن (1946)، سه فه رى گه و رهى (1952) و براوه (1954). له رۆمانه كانى رايىس، شارى پاشايه تى (1937) و نمايشه كه ده بى به رده و ام بى (1949) شايه نى باسن.

### پاول (ئيليو ت گرين) (1894-1981):

له كاروليناي باكوورى له داىك بووه، به و درامايانه وه به ناوبانگه كه ژيان له باشووردا به رجه سته ده كه ن. كه گرنگ ترينيان ئه مانه ن: له باوه شى ئه براهام دا (1927)، براوهى خه لاتى پوليتسه ر (دەر بارهى پياويكى دوو ره گه كه هه ول دها قوتا بخانه يه ك بو ره ش پيس ته كان له يه كى كه له شاره كانى كاروليناي باكوورى بكاته وه و دابمه زرينى).

خواوه ندانى مه يدان (1927) شانۆنامه يه كه دەر بارهى سپى پيستانى هه ژار. مالى كوئلى (1931) كيشه ي نيوان ئه رستوكراتانى خاوه ن زه وى و وه رزي رانى باشوور ده گي رپه ته وه. شانۆنامه كانى دواترى گرين: موها جيرنشيينى ون بوو (1937) و شكوى هاوبه ش (1947)، باسى دابو نه ريت و بېروبا وه رى خه لكى ده كه ن. دوا شانۆنامهى گرين له ژي ر سه ر ناوى ئيمانى باوكانمان، له سالى 1950 دا بلا بووه وه.

گرين رۆمانى كيشى نووسيوه كه پيشقه ره ولى دم به پي كه نين (1932)ى ناوه.

### روبي رت (ئيمت) شيرود (1896-1955):

له جهنگى جيهانى يه كه مدا بوو به سه ر بازو بريندار بوو. له سالانى دواى جهنگ دا، برپارى دا هه موو هه ولى كى خۆى بو ريگه گرتن له هه لگير سانى جهنگانى ناينده ته رخا ن بكا ت شانۆنامهى: ئاگرو پوليس (1933)، كه هيرشى توند ده كاته سه ر هيتله ر، گه واهى ئه م برپارهى ئه وه.

شانۇنامەى دىلخۇشى بىنا دەمىكى ئەبلە (1936- براوھى خەلاتى پولىتسەر) كە چىرۆكىكە لەمەر دەستىپىكى جەنگى دووم، زادەو بەرەنجامى ھەمان پىرىارى شىروودە. يەكەمىن شانۇنامەى شىروود كە لەبرۆدوھى نىمايش كرا، كۆمىدىيائى تەنز نامىزى: جادەى رۆم (1927) بوو كە ھىرشى توندى دەكردە سەر چەمكى شكۆى سوپايى. شانۇنامەكانى دىكەى، ۋەكو: ھىلانەى قىيان (1927)، مېردى مەلىكە (1928)، كۆمىدىيائى كۆبوونەوھە لە قىەننا (1932) و تراجىدىيائى: ئىدى شەو نابى (1940) - دەربارەى ۋەسفى شارستانىيەتتىكى روو لە نەمانن.

شىروود زمانى راستەوخۇو راشكاوى مەترسىيائى تاقە سوارەى ئەوروپا بوو لە سالانى جەنگى جىھانى دوومدا چالاكىيەكى سىياسى فراوانى ھەبوو. يەككىك بوو لە نووسەرانى خوتبەكانى فرانكلين رۆزفلت، و بە كىتپى: رۆزفلت و ھوپكىنز (1948)، كە بەسەرچاۋەيەكى گرینگى رووداۋەكانى جەنگى جىھانى دووم دەژمىردى، چوارەمىن خەلاتى پولىتسەرى بە دەست ھىنا.

### كلىفور ئودتس (1906-1963):

لە فىلادلفىا ھاتە دنيا. يەكەمىن ئەكتەرى يەكىتپى شانۇبوو، و لە سالى 1931دا بوو بە يەككىك لە دامەزىنەرانى گرۇپى شانۇ"12"، كە دواتر باشتىن شانۇنامانى ئەوى نىمايش كرد. ئودتس لە دەيەى سى دا ۋەكو درامانوسى چىنى زەحمەتكىشان ناوبانگى دەركرد. ھەۋەلەن دوو شانۇنامەى ۋى: رابەو گۆرانى بىژە (1935) و لە چاۋەروانى چەپەكاندا (1935)، كە بە باشتىن درامى دەژمىردى، باسى خەباتى چىنايەتى دەكەن. ناۋەرۆكى زۆربەى شانۇنامەكانى ئودتس دەچنەوھە سەر سوسىيالىزم. سىيەمىن شانۇنامەى كە بە ناۋى: تائەو رۆژەى دەمرم (1935) دەربارەى خەباتى نەپنى كۆمۇنىستىيە لە ئەلمانىيائى نازىدا. شانۇنامەى: كورپى زىپىن (1937) دەربارەى لاۋىكى دوو رەگەى ئىتالىيائى - ئەمريكايە كە دەبوا بىي بە كەمانچەژەن، بەلام رىگەيەكى نىزىكتر بۇ شۆرەت، واتە بۆكسبازى، دەگرىتە بەر. مۇسىقائى شەو (1940) و (شەپ لە شەۋدا 01941)، دوو شانۇنامەى دوايى ئودتسنن، پىئىش ئەۋەى بەرەو ھۆلىوود پىروات. كىژى گوند (1950)، كە پاشان كرا بە فىلم، لەسەر بنەماى ھەۋلى ژنىكى لاو بۆۋەفادارى بە مېردە ھەرزەكەيەوھە نووسراۋە. ئەم شانۇنامەيە دوا درامى ناۋەرۆك سىياسى ئودتس بوو.

### ۋىليام ئىنگ (1913-...):

لە كانزاس ھاتە دنيا. خويىندى لە زانكۆيەكى سەنت لويىز تەۋاۋ كردو ئىدى كەۋتە دەرس دانەۋەو نووسىنى وتارىن رەخنەيى لە بلاۋوكراۋەكاندا. ئىنگ، بەو درامايانە بەناوبانگە كە ژيانى خەلكى چىنى مامناۋەندى رۆژئاۋاى ناقتىن بەرجەستە دەكەن.

يەكەمىن شانۇنامەى: باۋكى دوور لە بەھەشت (1947) لە شانۇى دالاس دا نىمايش كرا. شانۇنامەى دوومى: شىبىيائى چكۆلە بگەپرۆۋە (1950)، خەلاتى شانۇى تايىمى ۋەرگرت، شانۇنامەى: سەيران (1953) خەلاتى پولىتسەرى ۋەرگرت و كرا بە فىلم. لە دوو شانۇنامەى

سەرکەوتوویدا: ویستگە ی پاس (1955) و تاریکی لەسەر پلەکان (1957)، دوو فیلمی جوان دروست کرا. سەرباری ئەمە، ئینگ-ی نووسەری فیلمنامەیی: شکۆداری سەوزەزار (1961)، خەلاتی ئۆسکاری وەرگرت) یەکیکە لە جوانترین فیلمین میژووی سینەما. ئینگ، وینەگری پەڕیشانی و خود فریوی مروۆقی سەردەمی تازەییە، شانۆنامەکانی زیاتر دەرپەری وەستایی ئەون لە ریکخستنی دیالوگ و تواناداری لە تەکنیک دا تا رەسەنایەتی و تازەیی ناوەرۆک.

### تینیس و یلیامز (1911-...):

ناوی تۆماس لنیر ویلیامزە. سەر ئامەدی درامانوسانی قوئاغی پاش جەنگی جیھانی دووهم، لە کولومبسی سەر بە ویلیامتی میسی سی پی چاوی بە دنیا هەڵبۆناوە. بە زبیری و خشونەتی بە دەویانە دراماکانی، و بە بواری کاری ریاڵیستی کارەکانی، کە لە هەمان کات سۆود لە ناوەرۆکین سەمبولیستی وەرەگریت، بەناوبانگە. یەکەمین شانۆنامەیی ویلیامز، شەپری فریشتەکان (1940) هیچ سەرکەوتنیکی بە دەست نەهێنا. بەلام شانۆنامەیی دواتری ئەو: باخی گیاندارانی شووشەیی (1944) کە خەلاتی رەخنەگرانی درامای نیویورکی وەرگرت، شۆرەتی ویلیامزی وەکو درامانوسیکی گەورە چەسپاند. پەشیوی پەیوەندی خانەوادەیی ویلیامز نەخۆشی خۆشکەکی لەم بەرھەمە زندوو و جوان و چۆزدارەدا رەنگی داوەتەو. ناوەرۆکی ژنیکی تەنیا، کە لە جیھانی خەوندا دەژی، هەمیشە لە زەنی ویلیامزدا ئامادەییە. شانۆنامەیی بویرانەیی پاسیک بە نیوی هەووس (1947)، براوەی خەلاتی پولیتسەر) بە دەوری تەوهری هەمان ناوەرۆک دا دەسووڕیتەو. ویلیامز لەم دراما پەر لە خشونەتەدا، دەگاتە ئەم ئەنجامە بنچەرەیی کە ئەگەر سزای گوناھ مەرگ نەبێ، ئەوا بەلای کەمەو گێرۆدەبوونە لە شینخانە، - شانۆنامەیی: هاوین و دووکەل (1947) ش وینەیی ژنیکی تەنیا دەگریت کە لە دنیای خەونی داوین پاکی خۆیدا گێرۆدە بوو. پشیلەییە بەسەر جەملۆنی داغەو (1955)، براوەی خەلاتی پولیتسەر)، شانۆنامەیی چەرۆ پر جۆلەیی ویلیامزەو بە دەوری تەوهری کیشمانەکیشە دەرونییەکانی خیزانیکی دەولەمەندی باشووریدا دەسووڕیتەو. رووداوەکانی چیرۆکەکە لە سالپوژی لە دایک بوونی خاوەنی مەزرایەک دا لە دەلتای میسی سی پی روو دەدات. ئەو کە شیرپەنجە تا قوولیی بوونی رەگی داکوتاو، کابرایەکە سەر سەخت و بە توانا کە لە بەرانبەر دوو ئەندامی نیگەرانی خیزانەکی خۆیدا وەستاو. ویلیامز لە جەرگەیی ئەم بەسەرھاتەدا، دەکووتە باسی کۆمەلیک فاکتەرۆ ئەنگیزەیی وەک قیان، غرور، ئالودەبوون، هوموسیسی و هەلپەستی.

لە نکاو هاوینی رابردوو (1958) باسی بەسەرھاتی دایکیکی مەنگ و کۆرە هوموسیسیۆلەکی دەکات. لە کۆتاییدا، چەند منائیکی برسی کۆرەکە هەلدەدەرن و دەبخۆن. ویلیامز پاش شانۆنامەیی: بالندەیی شیرینی لای (1959)، بە شانۆنامەیی: قوئاغی هەموارکردن (1961) بەرەو کۆمیدیا بادەداتەو جەخت لەسەر لیبوردەیی و گونجان دەکاتەو. دیمەنی شانۆنامەیی: شەوی نیگوانا (1961)، میوانخانەییکی گوندییە وەکو کۆمەلی کپوھلیان لە قەراخی بیئە پەر بارانەکانی مەکسیکە. کاراکتەری یەکەمی شانۆنامەکە، کە کۆنە کەشیش بوو و ئیستا لە ئاستانەیی

قهیرانیکی دەر وونی دایه، له نیوان دوو ژندا گیرۆده بووه: یهکیکیان مهکسیکییهکی به ئالۆشه و خاوهنی میوانخانهیه، و ئهویتریان ژنیکی فامیده و هونهرمهندی خه لکی ئینگلستانی نوییه. ئیگوانایی "13" چه پس، که ئاقیبهت قارهمانی چیروکه که ئازادی دهکات، وینه و نمونه ی ههوللی کاراکتهرانی شانۆنامه که یه بو ئازادی.

کۆی شانۆنامه تاک په رده ییهکانی ویلیامز له ژیر سهر ناخی بیست و ههوت قارگۆنی پر له په موو (1956) بلاو بووه وه.

ویلیامز له دراماکانی دا به وه سفکردنی که سایه تیانی ناباو نا ئاسایی له دیدگای هاو خه مییه وه، و به کارهینانی شیوهی سه مبولیستی بو به رجه سته کردنی پیکادانی مرۆقان، سه رکه وتوو بووه، ویلیامز له وینه گرتنی که لکه له و خولیا نا ئاساییه سیکیسه کان، و له ئاشکرا کردنی گیانی هوقییتی له ژيانا، وهکو: کوشتن، زینا، ده ستریزژی، داوین پیسی، درنده خوویی، شیته یه تی سیکیسی و نیربازی دا، توانایه کی سه یری هه بوو. سه رباره ی ئه مه، مامۆستای دیالوگ کاری و داهینانی جم و جو له له ناو دیمه نه شانۆییه کاندان.

ئارتور میلهر (1915-...):

یهکیکه له چوار درامانوسی گهره ی قونای پاش جهنگی جیهانی دووم "14"، له بروکلین په روه رده بوو. شانۆنامه نووسی، له زانستگهی میشیگان دا ده ست پیکرد، و چه ند خه لاتیکی خویندکاری به ده ست هیئا.

هه ولین شانۆنامانی میلهر، ئه و پیاوه ی که هه موو به خته وه ریه کی هه بوو (1944) و بارودۆخیکی ئاسایی (1944) یان ناو بوو. یه که مین شانۆنامه ی سه رکه وتوو ی میلهر، هه موو کو په کانم (1947) باسی به ره نجامه سۆزداریه کان ی پاش جهنگی جیهانی دووم ده کات.

مه رگی فرۆشیار (1949)، براوه ی خه لاتی پولیتسه ر، که پایه ی شو ره تی میله ری وه کو شانۆنامه نووسیکی گهره ی نه وه ی خو ی قایم کرد، سکالا یه کی تونده دژی به ها ئه مریکاییه کان. ئه م دراما باس ئه نگیزه، ژیان ی خه مناکی فرۆشیاریکی گه رۆک وینه ده گریت، که ده بین ی چرچ و لۆچی پیری که وتۆته ده موچاوی، هه ست به شکستیکی قول ده کات، و ئاقیبهت خو ی ده کوژی ت. سیحربازانی شاری سالم (1953)، که ناوبانگی میله ری به رزتر کرده وه، شانۆنامه یه کی نیمچه میژوو ییه ده رباره ی دادگایی سیحربازانی شاری سالم-ی سه ر به ویلایه تی ماساچوست، له سالی 1962 دا. کاراکته ری یه که می شانۆنامه که کیژیکی شه پرانی و سیحربازه، به لام دادگایی کاره کان له وش شه پرانی ترن.

شانۆنامه ی نیگایه که له پرده وه (1957)، خه لاتی پولیتسه ر، و خه لاتی ره خنه گرانی درامای نیویورکی وه رگرت) به مانای کلاسیکی وشه تراجیدیایه. کاراکته ری سه ره کی چیروکه که به پیشیل کردنی داب و نه ریتی کۆمه لگه، هو کاری نابووتی خو ی فه راهم ده کات. نه گونجا وه کان (1961)، فیلمنایه، دوا ی روخان (1964) درامایه که له سه ر ئه زمونه شه خسییه کان ی میله ر، و له راستیدا ژیان نامه ی خودی خو یه تی، ئه م درامایه تا راده یه که له بهر به رجه سته کردنی که سایه تی

میگی، که ناشکرایه همان مه‌ریلیه‌ن مونرو "15"، ی‌ئەکتەری سینەماو هاوسەری دووهمی میلیه‌ر بوو، هەرایەکی نایەوه، رووداویک له قیشتی (1956)، و نرخ (1968) دوو شانۆنامە‌ی دیکە‌ی میلیه‌رن.

ئیدوارد (فرانکلین) ئالبی (1928-...):

له نیویورک هاته دنیاو، له لایه‌ن خیزانی ئالبییەوه هەلگیرایەوه. یەکه‌مین شانۆنامە‌ی به‌ناوی: چیرۆکی باخی گیانداران (1958)، یەکه‌مین جار له به‌رلینی روژئاوا پیشکەش کرا، و بووه‌ مایه‌ی ناوبانگی ئالبی له بزوتنه‌وه‌ی شانۆی بچوک له ده‌ریی برودوه‌ی. دووهمین به‌ره‌می، مه‌رگی بسی سمیت (1959)، شانۆنامە‌یه‌کی یه‌که‌ پەرده‌ییە ده‌رباره‌ی کاریگه‌رییه‌کانی جیاوازی نه‌ژادی له ژبانی سپی پیستان دا. چیرۆکی شانۆنامە‌که‌ ئاکامی سایکۆلۆژی ده‌نگبیزژیکی ره‌ش پیست نیشاندەدات که چونکه‌ قبول ناکه‌ن له نه‌خۆشخانه‌ی سپی پیسته‌کانی باشووردا بیخه‌وینن، ده‌مریت، ئەم شانۆنامە‌یه‌ له‌ سالی 1961دا، له‌ گه‌ل شانۆنامە‌یه‌کی دیکە‌ی ئالبی دا به‌ناوی: خه‌ونی ئەمريکايی (1960) له‌ برودوه‌ی دا پیشکەش کرا، کاری دواتری ئالبی، کارتونی لمین (1960) شانۆنامە‌یه‌کی پانزه‌ ده‌قیقه‌یی بوو.

یه‌که‌مین شانۆنامە‌ی دریزی ئالبی: چ که‌سیک له‌ فیرجینیا ولف ده‌ترسیت؟ (1962) درامایه‌کی سی‌ پەرده‌ییە ده‌رباره‌ی په‌یوه‌ندییه‌ به‌شه‌رییه‌کان. ئالبی له‌م درامایه‌دا پەرده‌ له‌سه‌ر په‌یوه‌ندی نیوان پیاویکی مه‌ی ئالوده‌ که‌ مامۆستای میژووی کۆلیجه‌و زیده‌پرۆیی سیکیسی هه‌یه، و ژنه‌که‌ی هه‌لده‌مالی، که‌ کیرژی سه‌رۆکی کۆلیجه‌که‌یه. ئالبیسی چکۆله (1964)، شانۆنامە‌یه‌کی جیاوازی مه‌ج‌په‌دی ئالبییە که‌ دژی به‌کارهینانی مرو‌قه‌وه‌ک نامیر ده‌وه‌ستی.

پینجه‌مین شانۆنامە‌ی ئالبی، که‌ له‌ سالی 1966دا له‌ برودوه‌ی پیشکەش کرا، به‌لانس‌ی هه‌ساس (1966)، خه‌لاتی پولیتسه‌ری سالی 1967 وەرگرت‌ی ناوه. ئەم شانۆنامە‌ جوان و هزرمه‌ندانیه‌ ژبانی جووتیک له‌ تویرزه‌کانی سه‌ریی چینی بۆرژوا وینه‌ ده‌گریت، و به‌قه‌ولی ئالبی خۆی "ماهیته‌ی به‌رپرسیارییه‌کان" باس ده‌کات.

دوایه‌مین نووسینی ئالبی دوو شانۆنامە‌ی کورت‌ن که‌ به‌ناونیشانی: سه‌ندوق، و له‌ وته‌کانی سه‌رۆک ماوتسی تۆنگ (1968) بلا‌بوونه‌ته‌وه.

ئالبی له‌ نیوه‌ی سه‌ده‌ی بیسته‌م به‌ملاوه‌ ناوبانگیکی جیهانی په‌یدا کردو به‌ یه‌کیک له‌ پیشه‌نگانی بزوتنه‌وه‌ی شانۆی پیشه‌وه‌ ده‌ژمیردریت.

ژیدهران:

1- هاردینگ (1865-1923): بیست و نۆیه‌مین سه‌ر کۆماری ئەمريکا بوو.

2- ساكۆو قانزىتى: دوو نەفەرى ئىتالىيى بونون كە بە تۆمەتى كوشتن و دزى لە وىلايەتى ماساچوست دادگايى و ئىعدام كران. ئەم ماجەرايە ئازاۋەيەكى نايەۋە، چونكە ئازادىخوزان باۋەريان وابوۋ كە ئەم دوو نەفەرە كە پەيرەۋى ئەنارشىزم بونون، بە ھۆى بىروباۋەرەكانيانەۋە دادگايى كران، و زۆرىبە، ھەردووكيان بە شەھىد دەزانين.

3- ماندارينى پىر: ماندارين ناۋى فەرمانبەرىكى يەككە لە نۆپلە و پاىەكانى چىنى بوو كە ھەقى ئەۋەريان ھەبوۋ كالۋى دوگمەدار لەسەر بكن.

4- گرۋپى موھاجىر: ناۋنىشانى تاقمە نووسەرىكى بە دەسەلاتى باشوور بوو كە لە سەرەتاكانى سەدەى بىستەمدا لە شارى ناشويل ناۋبانگيان دەركرد. يەككە لە ئەندامە كارىگەرەكانى ئەم تاقمە زانايەكى خەلكى دوپرگەى رود بوو بە ناۋى جون كرورانسم، ئەم گرۋپە بە نىياز نەبوون بىن بە نووسەرانى پەيرەۋى بزاقى مۆركى ناۋچەيى، و بە باشوورچىيەتى رازى نەبوون، ئەم گرۋپە لە سالى 1922 تا 1925 گۇقارنىكان بە ناۋى (فىرارى) دەركرد كە بلاۋكەرەۋەى بىروبوچوونيان بوو.

5- سپارتاكۇس: كۆيلەۋ شۆپشگىپرىكى بەناۋبانگى رومى بوو كە رابەرايەتى گىرنگىرتىن شۆپشى كۆيلانى (73-71 پىيش.ن) لە ئەستۇگرت. كۆيلەكانى لە خۆى خىر كىردەۋەۋە لە سالى 72 پىيش.ن دەستى بەسەر ھەندى بەشى باشوورى ئىتالىادا گرت. سەرەنجام كراسوس بزۋوتنەۋەى كۆيلەكانى سەركوكتىرد، و نىزىكەى شەش ھەزار كەسى لە كۆيلە دىلەكان لە خاچ دا.

6- وىنەگەرايان - IMAGISM:

ناۋنىشانى رىبازىكى شىعەرى بوو كە لە سالى 1910-1917، بە ھاۋكارى شاعىرانى ۋەك رىچارد ئالدىنگتون و ئەزراپاۋەند لە ئىنگلستان دامەزراۋ كارىگەرىيى ئەم رىبازە گەيىبە ئەمىرىكا. مورىدانى ئەم بزۋوتنەۋەيە كە بە وىنەگەرايان ناۋيان دەركرد، ئىلھاميان لە رىبازى كلاسىك و رىبازى سەمبولىزمى فەرەنسى ۋەردەگرت. ئەمانە چىر كىردنەۋەۋە چىركارىيان بە كرۆكى سەرەكى شىعەر دەزانى و خۆيان لە وتنى شىعەرى خاۋو سۆزدارى دەپاراست و ھەۋلىيان دەدا ھزرو حالەتە دەروونىيەكان راستەۋخۆ بە زمانىكى شىعەرى مكوم و روون نىشانىدەن. بە شىۋەيەكى گشتى بىنەماكانى تىۋورى وىنەگەرايان برىتتىيە لە: 1- بەكارھىنانى زمانى دىالوگ، 2- قسەكردن بە زمانى وىنە، 3- داھىنانى كىش و ۋەزنى نوى، 4- ئازادى ھەلبىژاردنى بابەتپن جۇراۋجۇر، 5- سوود ۋەرگرتن لە تۆنى تەۋس ئامىز و نارەزايى ئامىز سەبارەت بە كۆمەلگەى سەردەم.

7- قورتىزىزم - VORTICISM:

بىزىتەۋەيەكى ئەدەبى تەمەن كورت بوو كە لە ئىنگلستان ھاتە ئاراۋە. پەيرەۋكارانى ئەم بزۋوتنەۋەيە بە رۇمانتىزمى پىر ئاۋو تاۋى شىعەرى ئىنگلىزى سەردەم رازى نەبوون و ھەۋلىيان دەدا كە شىۋازىكى كلاسىكى وردو وشك بكن بە باۋ.

8- فىنولوزا (1853-1908):

شاعىرو رەخنەگرى ھونەرىيى و رۇژھەلاتناسىكى ئەمىرىكى بوو.

9- گروپى نووسەرانى باشوورى: ئەم نووسەرانە بە "زەمىنى" ناويان دەرکردۈۈ.

10- چوار شەممە خۆلەكەۈە: ASHWEDNESDAY:

لە سالنامەى مەسىحى دا بە يەكەمىن رۆژى "چلە" دەگوتىرى كە برىتتىيە لە چل رۆژ تۆبە و رۆژو گرتن، و يادەۈەرى ئەو چل رۆژەيە كە مەسىح لە بىابان دا بە قەدەر كىفائەتى نەفس لە خۇراك بردۈيەتە سەرو بەسەر ئىبلىس دا زال بوو. لە داب و نەرىتى كلىسايى دا چوار شەممەى كەۈەيى، كەشيش بە خۆلەكەۈە نىشانەى خاچ لەسەر تەۈيلى عەۋامى خەلكى دەكىشىت و ئەم وشانە دووبارە دەكاتەۈە: "ئەى مرقۇلە يادت بى، كە تۆ خاكىت، و بۆ خاك دەگە پىتتەۈە". (سفرى پەيدا بوون، سىيەم، 19).

\* كوارتت: ئاھەنگىك كە بۆ چوار ساز يا چوار گۇرانىيىژ دانرابى، چوار قولى.

11- كونكويستادور: ناۈيكە كە بە فاتىحانى ئەسپانىاي باشوورى و ناۈەندى لە سەدەى شانزەيەمدا، گوتراۈە.

12- بزوتنەۈەى بيت: بزوتنەۈەىيەكى نىمچە ئەدەبى و نىمچە كۆمەلەيەتى بوو كە لە نيۈەى دەيەى پەنجادا لە نيويورك و كەنارى باكوورى سانفرانسىسكو دا كەشەى كرد. ئەم بزوتنەۈەىيە لەلەيەنى كۆمەلەلەيەتتەۈە دەرىپرى رەتكردنەۈەى بەھاكانى چىنى بورژوا، بارزگانى و ھاۈئاھەنگى لەگەل رىسا كۆمەلەلەيەتتەۈەكان بوو، و لەلەيەكەۈە ھەۈادارى لە ھەژارى ئىرادى، تاك گەرايى، و رزگارى لە رىگەى جان، ئەزمونى سىكىسى و... دەكرد.

13- گروپى شانۆ: ناۈى شانۆۈ گروپە ئەكتەرىك بوو لە لەندەن، كە لە دەيەى سى دا بازارپىكى گەرمى ھەبوو، شانۆنامانى ماركسىسىتى كرىكارى و ئەزمونگەرى دەھىنەيە سەر شانۆ.

14- 14- ئىگوانا: يا ئىگوان، ناۈى بزىمژۆكىكى گەۈرەيە كە لە ناۈچە ئىستىۈاىيەكانى ئەمريكا ۈەندى دۈرگەى ئوقيانوسى گەۈرەدا دەژى. جۈرە ئەمريكاىيەكەيان كەسكە (رەنگى لقى ئەو دەرەختانە ۈەردەگرىت كە تىاياندا دەژى) و درىژىيان مەترىك تا دوو مەترە.

15- يەكىكە لە چوار: ... (سى درامانوسەكەى تر برىتتىن لە: وىليام ئىنگ، تنىسى وىليامز، و ئىدوارد ئالبى).

16- مەرىليەن مونرو: مىلەر لە سالى 1958 دا ھاۈسەرى يەكەمى خۇى تەلاق داۈ لەگەل مەرىليەن مونرو دا زەماۈەندى كرد، ئەم ئەكتەرە بە ناۈبانگەى سىنەما داۈى چەند سالىك خۇى كوشت.

((6))

## ئەدەبىياتى كۆنى ئىنگلىزى

(600 پ.ز- 1066ز)

### سەرەتايەكى مېژوويى:

كۆتتىن دانىشتوانى دورگەى بەرىتانيا ئىبرىانەكان بوون كه به كشتوكالّ دەژيان، له نزيكى سالى 660 پ.ز سەلتەكان روويان كرده بەرىتانيا، بەسەر ئىبرىەكاندا زالّ بوون و لەگەلّ ئەواندا تىكەلّ بوون. ئەم قەومە ئاسن و برونزيان هەبوو و خشلى زىپريان بەكارديننا. بلژەكان دوا دەستەى سەلتەكان بوون كه له دەوروبەرى سالى 75 پ.ز هيرشيان بوّ بەرىتانيا هيناو رەواجيان بە جووتيارى و ليدانى سكه دا.

روميان، له سالى 55 پ.ز به فەرماندهى ژول سزار پەلامارى بەرىتانياياندا، له سالى 43 پ.ز شدا ئىمپراتۆر كلاوديوسى يەكەم لەشكرى كرده سەر دورگەكەو بەشىكى لى داگير كرد. سەرەنجام دواى نزيكەى پىنج سەدە، روميان له سالى 407 ز بەرىتانيايان بەجيهيشت. له سالى 410 پ.ز، ئىمپراتۆر هونوريوس ئوتونومى بە بریتانياى روم دا، قۇناغى دەسەلاتى روميەكان بەسەر بەرىتانيادا نيوهى يەكەمى سەدەى سىيەمى زاینى بوو كه له و ماوهيدا كهلتوورى رومى كه م و زور بوو به باو.

له نيوهى سەدەى پىنجه مەوه تا سەرەتاي سەدەى حەوتەمى زاینى ئانگلساكسونەكان (لەتیره جەرمانییهكان بوون) بەشىكى بەرىنى بەرىتانيايان (كه له م قۇناغەدا ناوئرا ئىنگلستان) خستە ژیر رکیفی خویانەوه.

ئانگلساكسونەكان لەگەلّ دانىشتوانى بەرىتانيايدا (سەلتەكان) تىكەلاو بوون، و سەلتەكان تەنیا له سكوئالاندەو ویلزدا سەرپەخویى خویان پاراست. جگە لەمە، سەلتەكان له ئیرلەندەش دا مانەوه. مەسیحیەت كه له سەدەى هەوه له وه هاتبووه بەرىتانيا، له سەدەى شەشەمدا جارىكى دى له

رېنگه ی ئیرله نداو رۆمه وه هاته ناو ئینگلستان. له م قوناغه دا ئینگلستان بریتی بوو له چه ند مهمله که تیک که گرنگترینیان: نورتامبریا، کینت، ووسکس-یان ناو بوو. له سه ده ی نۆیه م دا (سالی 829) ئەم مهمله که تانه به سه رکردایه تی و سکس یه کیان گرت، و ئەگرت-ی شای و سکس-یان به شاهنشا دانا.

له سه ره تاکانی سه ده ی نۆیه م دا نورمانه کان (که ئینگلیزه کان دانیمارکیان پیده گوتن) هیرشیان بو ئینگلستان هیئا. ئالفریدی که بیر، شای ئانگلو ساکسونه کان چه ند جاریک نورمانه کان شکاند، به لام نیوه ی رۆژه لات و باکوری ئینگلستان که وته دهستی نورمانه کان. له سه ده ی دهیه مدا ئەم دهقرا نه گیرانه وه یه کییتی راسته قینه دابین بوو. ئانگلو ساکسونه کان رهواجیان به مه سیحیه ت داو که وتنه ئاوه دانکردنه وه ی شاره کان.

له ئاخرو ئۆخری سه ده ی دهیه م دا دۆکه کان ی نورماندی دیسان دهستیان به هیرش کرد، و سه ره نجام له سالی 1066 ز ئینگلستان که وته ژیر دهستی ویلیامی فاتیح-ی دۆکی نورماندی.

### نۆرینیکی گشتی:

زمانی ئینگلیزی ئەمڕۆ له بنه رته تا درێژه ی زمانی ئینگلیزی کۆن یان ئەنگلو ساکسونه که وا دیاره له ده وره به ی 600-1100 ز باو بووه. ئینگلیزی کۆن له نیوه ی سه ده ی یازدهیه مه وه جیگه ی بو ئینگلیزی ناخین چۆل کرد، و ئەویش پاشان جیی خوی بو ئینگلیزی ئیستا چۆل کرد.

گه ره ترین به یتی ئینگلیزی کۆن بیوولف: BEOWULF ی ناوه که له گینه له ئاخرو ئۆخری سه ده ی حه وته می زاینی، له ده وره به ی نورثامبریا دا نرابی. ئەم به یته که به کۆترین داستانی ئینگلیزیش ده ژمیردی، نزیکه ی سی هه زارو دوو سه د به یته و دانره که ی نادیاره.

رووداوه کان ی بیوولف له دانیمارک و سویدا روو ده دن. کۆشکی میوانداری هیروتگار: HROTHGAR ی شای دانیمارک، هه موو شه ویك له لایه ن گریندل ه وه: GRENDEL په لامار ده دری، گریندل جانه وه ریکی ترسناکه که له ده ریاچه یه که ده ژی و شه وان ه هیرش ده کاته سه رته لاری نیوبراوو چه ند که سیك له جه نگا وه رانی هیروتگار ده کوژیت و ده یان خوات. بیوولفی قاره مان ی لوی دلاوه ری خه لکی باشووری سوید، ده چیته هانای هیروتگار. شه ویك بوگریندل ده چیته که مین، و سه ره نجام له گه لیا تیک ده گیریت.

بیوولف دهسته کان ی دیوه با ده داو له شانیه وه ده ری دینی. و ده ی کوژیت. شه وی دواتر دایکی گریندل بو تۆله سه ندنه وه دی بو ته لاره که. بیوولف له گه ل ئەویشدا تی ده گیریت، و تابنی ده ریاچه که راوی ده نی و به شمشیریکی ئەفسوناوی ده ی کوژیت.

بیوولف دوا ی چه ندین سال ده گاته پایه ی پاشیه تی و لات ه که ی. په نجا سال به کامه رانی سه لته نه ت ده کات. ئاقیبه ت، له پیناوی به رگری له ولاتی خوی له گه ل ئەژدیهایه کی ئاگرین هه ناسه دا تیک ده گیریت. بیوولف ئەژدیهایه که، که نیگابانی گه نجیکی گه وره شه، ده کوژیت، به لام ئەو به خۆیشی به سه ختی بریندار ده بی و گیان ده سپیریت. به یته که به وه سفی خه مناکی ریوره سمی سووتاندنی بیوولف کۆتایی دیت.

كهرهسته‌كاني داستاني بيوولف زياتر له ميژوو و نه‌فساناني فولكلوري نه‌سكه‌نديناقييه‌وه  
وه‌رگيراهه، نه‌م داستانه ويته‌يه‌كي دلگير له‌مه‌ر ژيان له‌و رۆژگار له‌كۆنه‌دا ده‌گريته، و چيروكي شه‌ري  
سه‌خت، قاره‌مانيه‌تي، و هه‌روه‌ها ره‌نجي مروقاني نه‌و رۆژگار له‌ده‌گيرپه‌ته‌وه. نه‌م به‌يته‌ قافيه‌ي  
نييه، له‌بري نه‌وه، به‌تۆن و فۆنه‌تيكي سه‌ره‌تاي نيوه به‌يته‌كان رازينراوه‌ته‌وه.

هه‌ندي به‌يتي ديكه‌ي ئينگليزي كۆن هه‌ن، له‌وانه: سفرى په‌يدا بوون-1 و سفرى په‌يدا بووني-2.  
سفرى په‌يدا بووني-1 به‌يتيكي تاقه‌ته‌به‌ره، كه‌م و زۆر ميژووي كۆني له‌ خوگرتوووه له‌ ته‌وراته‌وه  
وه‌رگيراهه‌و له‌ قالبى هه‌لبه‌ستي ئينگليزي كۆن دا دايرپژراهه، به‌يتي كورتي سفرى په‌يدا بووني-  
2، ده‌رباره‌ي سه‌ره‌تاي جيهانه‌و سزاي خوا بو شه‌يتان و هه‌روه‌ها شويني سزادان له‌ دۆزه‌خدا به  
شيويه‌كي جوان وه‌سف ده‌كات. هه‌ندي به‌يتي ديكه‌ش له‌ ته‌وراته‌وه وه‌رگيراون. سفرى ده‌رچوون،  
چۆنيه‌تي ده‌رچووني به‌ني ئيسرائيل له‌ ميسر ده‌گيرپه‌ته‌وه. و به‌يتي مه‌سيح و شه‌يتان، سه‌ر  
بوره‌كاني ژياني عيسا ده‌گيرپه‌ته‌وه.

ناوي دوو شاعيري ئينگليزي كۆن، كدمه‌ن (سه‌ده‌ي حه‌وته‌مي ن) و كينيوولف (سه‌ره‌تاكاني  
سه‌ده‌ي نوپه‌مي ن) زانراوه. كدمه‌ن يه‌كه‌مين شاعيري مه‌سيحي ئينگليزييه. نه‌مه‌ شوانيكي  
نه‌خوينده‌وار بووه كه‌ شه‌ويك له‌ خه‌ونيا فريشته‌يه‌ك ليي په‌يدا ده‌بي و فه‌رماني پي ده‌كات كه‌ شيعر  
له‌ ستايشي خودادا بليته، له‌و زه‌مانه‌ به‌ دواوه، كدمه‌ن له‌ ديريك دا ده‌كه‌ويته‌ گوتني هۆزانين  
چيروكفاني به‌ ئيلهامي ميژوووه‌كاني ته‌ورات و رازاوه به‌ تۆن و فۆنه‌تيكي سه‌ره‌تاي نيوه به‌يته‌كان.  
به‌شيك له‌ ستايشيكي دريژي له‌ پاش به‌جيماره‌وه.

كينيوولف، شاعيريكي ديكه‌ي ئينگليزي كۆن بووه‌و بنياده‌ميكي مه‌زه‌بي بووه، به‌لاي كه‌مه‌وه  
خاوه‌ني چوار به‌يتي هاوتۆني سه‌ره‌تايه: جوليانا، چاره‌نووسي ياوه‌ران، مه‌سيح، و ئيلينه.  
نه‌و شيعره ليريكيانه‌ي له‌ ئينگليزي كۆن ماونه‌ته‌وه: "گله‌يي ديور"، "په‌يامي مي‌رد"،  
"سه‌رگه‌ردان" و "گله‌يي ژن" يان ناوه.

ده‌رباره‌ي به‌ره‌مه‌ين په‌خشاني ئينگليزي كۆن، جگه‌ له‌و ياسايانه‌ي كه‌ له‌ سه‌ره‌تاكاني سه‌ده‌ي  
هه‌فته‌مي زانيدا دانراون، و له‌ بنه‌ره‌تدا له‌ خانه‌ي نه‌ده‌بيات دا نه‌بوون، ده‌بي ناماره‌ بو سالنامه‌ي  
نانگلساكسون (ده‌وروبه‌ري 891-924) بكريته كه‌ قوناغه هه‌وه‌لينه‌كاني ميژووي ئينگليستان له  
خو ده‌گريته. ئالفريدي گه‌وره (849-1901) كه‌ يه‌كيك له‌ خوشه‌ويست ترين پاشاياني  
ئينگليستان بووه، سه‌ره‌رشته‌ي سالنامه‌ي كردوووه، كه‌ به‌ سه‌رچاوه‌يه‌كي ميژووي گرينگ  
ده‌ژمي‌ردري. كۆمه‌ليك به‌ره‌مه‌ي لاتيني‌شي بو سه‌ر زماني ئينگليزي كۆن وه‌رگيراهه‌و له‌واري  
بوژاندنه‌وه‌و په‌ره‌پيداني زانستدا كه‌سيكي كوژا بووه.

گه‌وره‌ترين په‌خشانه‌وسي ئينگليزي كۆن ئالفريك (ده‌وروبه‌ري 955-1020) ي ناو بووه،  
به‌ره‌مه‌ سه‌ره‌كيبه‌كاني نه‌و وه‌ك: نامۆژگاري (900-904) و ژياننامه‌ي قه‌ديسان (993-996)  
له‌ بواري كاروباري ثابتي دا بوون. ئالفريك هه‌م به‌لاتيني و هه‌م به‌ ئينگليزي كۆن نووسيوه‌تي، و  
په‌خشاني نه‌ويش كيژدارو به‌ هاوتۆني و فۆنه‌تيكي سه‌ره‌تاي نيوه به‌يته‌كان رازاوه‌ته‌وه.

((7))

## ئەدەبىياتى ئىنگلىزى ناھىن

(1066 ز- 1485 ز)

### سەرەتايەكى مېژوويى:

ئىنگلىستان لە ماوەى سالانى 1066-1115 ز، لە ژىردەسەلاتى شاھانى نورماندا بوو، پاشايەتى ويليامى فاتىح، ى دوکى نورماندى، كە لە سالى 1066 دا تەخت و تاجى ئىنگلىستانى بە ھەقى خۆى راگەياندا، بە قۇناغىكى تازە لە مېژوويى ئەم دورگەيەدا دەژمىردىت. لە سالى 1154 دا تەخت و تاجى ولات گەيىبە ھنرى دووھم، كە لە مالباتى پلانتارنت بوو. لە زەمانى ئەودا زنجىرەيەك رىفۆرمى دادەوانى ئەنجام دراو شىۋە كۆنەكانى دادوھرى لە رىگەى دادى خويى، واتە دوئىل و تاقىكردنەو بە ئاسنى سوورەوھ كراو، يان ئاوى كولاو، لابر، لە زەمانى پاشايەكى دىكەى ئەم مالباتە، جۇن لاكلەند (1199-1216)، بارونەكان و كلېساو ھاوولاتيان دژى ئەو يەكيان گرت و ئىمتىزاتى خۇيان بە گوپرەى ماگناكارتا يان "بەياننامەى گەورەى ئازادى- 1215" چەسپاند. ئەم بەياننامەيە لەروويى ياسايىيەو بەردەوام دەسەلاتى پاشاي كەم دەكردەو، بەلام لاكلەندو جىنئىشىنەكەى، واتە ھنرى سىيەم "پاشايەتى 1216-1272" ھىچ پرنسسىپكى بەياننامەكەيان ئەنجام نەدا. بارونەكان جارىكى دىكە راپەرىن و سوپاي پاشايان تىك شكاند (1264). سەرەنجام بارونەكان لە 1265 دا ئەنجومەنىكىان دامەزراند كە بە يەكەمىن پارلەمانى ئىنگلىستان دادەنرى، ئەم پارلەمانە كە نوپنەرى توپنە بالاكانى كۆمەلگە بوو، واتە نوپنەرى بارونەكان، روحانىيانى پايەبەرز، دلاوهران، و ھاوولاتيانى دەولەمەند بوو، پاشان گوپا بە "دەزگاي بالاي ياسادانان".

یەككە لە رووداوە سەرەکییەکانی بەشی کۆتایی سەدەکانی ناڤین، واتە سالانی (1307-1485)، هەلگیرسانی شەپری سەدە (1337-1453)ی نیوان فەرەنسا و ئینگلستان بوو. لە سالانی 1348-1349 دا تاعون (رەشە مەرگ) کە سەرەسەری ئینگلستانی گرتەو، قات و قەری و مەسەلە یەکەمبوونی کرێکاری هینایە پێشی، و دیهات لە دانیشتوان خالی بوون، باجی جەنگیش کە لە گوندنشینانی هەژار وەردەگیرا، بەردەوام زیادی دەکرد، سەرەتای جەنگەکانی سەدە بوو مایە ناپەزایی زۆر بەی خەلکی، ئەنجام لە رۆژەلاتی ئینگلستاندا راپەرینی جووتیاری لە رای هەلۆه‌شان‌دەوێ کۆیلایەتیدا بەرپا بوو (1381). ئەم راپەرینە بە دەستی فیودالەکان، شارنشینان، دەولەمەندان و سوار چاکان سەركوت کرا، بەلام لەگەڵ ئەمەشا جەزەبەیهکی توندی بە فیودالیزمی ئینگلستان گەیاند، و ئاقیبت لە سەدە ی پانزەیه‌م دا داب و رەسمی کۆیلایەتی و کۆیلەداری لەم دورگەیه‌دا روو لە نەمان چوو.

لە ئاخرو ئۆخری سەدە ی پانزەیه‌م دا لە نیوان هەردوو مالباتی لنگستەرو یورک دا زنجیره شەپری ناسراو بە جەنگی گولان (1) (1455-1484)، لەسەر داگیرکردنی تەخت و تاجی ئینگلستان رووی دا، کە لە کۆتایی دا هنری حەوتەم لە بنەمالە ی تودور گەییە دەسەلات و پاشایەتی. میژووی تازە ی ئینگلستان لە سەرەتای پاشایەتی ئەووە لە سالی 1485 دەست پێدەکات.

### نۆرینیکی گشتی:

ئەدەبیاتی ئینگلیزی ناڤین، ناویشانیکی کە بە ئەدەبیاتی ئینگلستانی سالانی 1100-1500 ز دەگوتری.

### حفرچاسر (دەورووبەری 1340-1400):

گەرەترین شاعیری ئینگلیزی سەدەکانی ناڤین بوو، کە بە "بابی شیعیری ئینگلیز"یان ناو ناو. پیاویکی خوینەوار، لاتینی زان، و ناشنا بە شیعیری فەرەنسی و ئیتالیایی بوو، لە لەندەن، لە خیزانیکی خزمەتکاری دەربار، هاتە دنیاو، بە خوشی لە سالی 1357 دا چوووە خزمەتی شازادەیه‌ک بە ناوی لیونل. لە سالی 1359 دا لە هیرشنی سوپای ئینگلستاندا بو سەر فەرەنسا بەشداری کرد، و یەخسیر بوو، ئی لە سالی 1360 دا بە دانی فدیە ئازاد بوو، چاسەر لە سالی 1366 دا هاو دەمیکی مەلیکە ی ئینگلستانی خواست، و لە سالانی 1368-1378 دا بەکاری خەوێردنی سیاسی بو هەندەران، و زیاتر بو فەرەنسا رۆیی.

بەرەمەکانی سەرەتای چاسەر وەکو: کتیبی دوشس (1366) و چیروکی گولاسور (1370)، وەرگێرانە لە فەرەنسییەو، زۆر لە ژێر کاریگەری داب و پیوهری شیعیری عاشقانه ی فەرەنسی دان. ئەم دوو کتیبه‌ ی چاسەر لە قالبی هۆزانیین هەشت سیلابی دا دانراون. کاریگەری ئەدەبیاتی ئیتالیایی، بە تاییبەتی دانتي، لە بەیتەکانی چاسردا، بە تاییبەتی لە: مالی شۆرەت (دەورووبەری 1380) و پەرلەمانی مریشکان (دەورووبەری-1382) ناشکرایە. لە بەیتەکانی دیکە ی چاسەر،

ترويلوس و كرسيدا (دهوروبهري - 1885)، له فيلوستراتو، كه بهيتيكي بهناوبانگي بوكا چووه وهرگيراوه.

شاكاري چاسهر، چيروكهكاني كونتبرييه (دهوروبهري 1387)، ئەمه گهنجينهيه كه له چيروكاني جوراوجور، كه له زماني ئەو زياره تكه رانه وه كه بو زياره تي مه زاري قه ديس توماس ئيبىكت له لهنده نه وه بو كونتبري دهرون، دهگيردرينه وه، كوي چيروكهكاني كونتبري بريتييه له بيست و چوار چيروك كه له هه قده هه زار بهيتدا، له قالبى بهيتى ده برگه يي هونراونه ته وه. له ميانه ي چيروكهكانه وه كه سايه تي زياره تكه ران، كه خه لكاني كوچه و بازار، بازگان، مافزان، ناشپه ز، دهرياوان، جووتيار، و ناشه وانن، به جورىكي زندوو و واقيعى وه سف كراوه.

چاسهر، شيعرى قافيه دارى له جياتى بهيتى بى قافيه ي هاوتون هينايه ئاراوه، به لام هه ر چهنده ئەو به خوي هاوتوني به كارنه ده هينا، ئەم قالبه كه م و زور له سه رده مى ئەودا باوى هه بوو. بهيتى خه ونى پيرزى جووتكار (دهوروبهري 1362-1378)، كه زياتر هونراوه ي كه سيكه به ناوى ويلىام لانگلاند (1332-1400)، له قالبى هاوتوني دايه. لانگلاند له م حيكايه ته ئەخلاقى و ته نزه كومه لايه تيه يه، له دنياى خه ون دا خه مگينا نه ئەوه دهگيرتته وه كه چون زوربه ي خه لكى گهنجينه دروينه كاني ئەم دنيا به باشتر ده زانن له گهنجينه راسته قينه كاني به هه شت.

له بهيتى سىرگاوين و سوار چاكي سهوز پوش (دهوروبهري 1370) دانراوى شاعيرىكي گومناوه به ناوى شاعيرى مروارى، ئەويش له قالبى هاوتوني سه ره تادايه. ئەم شاكاره ي ئينگليزى ناخين يه كيك له ئەفسانه كاني نارتورشاو دلاوه رانى ميژگرد دهگيرتته وه. سىرگاوين، سوارچاكي ئەم ئەفسانه يه، به توانا و زيره كيه يكي زوره وه له گه ل هيزين ئەفسوناوى دا ده كه ويته شه ر، سه ره نجام، سه ره به رزانه به سه ر هاته كه به كوتا ده گه يه ني.

رهنگه شاعيرى مروارى (ئاخرو ئوخرى سه ده ي چوارده يه م) جگه له بهيتى سىرگاوين، دانه رى هه رسى بهيتى: مروارى، پاكي، و هه وسه له، -ش بى، كه هه رسى كيان به شيوه ي هاوتوني سه ره تا دانراون.

په خشانى ئينگليزى ناخين كه م و زور مه زه بيه يه، باشترين نمونه ي نووسينانى مه زه بى سه ره تايى پارچه يه كه به ناوى: دابى خواناسان (1273؟)، كه بريتييه له زنجيره ده ستورايتىكي ورد بو ژنانى زاهيد. به ره مه ميكي ديكه ي مه زه بى ئەم قوناغه به ناوى: شيوه ي ژيانى ته واوه، به ره مه ي رى چارد رول ئوف همپول -ى زاهيده (دهوروبهري 1300-1349). رى چارد كه به ره مه ميكي زورى به لاتيني و ئينگليزى نووسيوه، له ديپر به ديپر نووسينه كانيا جوش و خرؤش و سوژى مه زه بى شه پول ده دات. په خشانى رول له ميژووى په خشانى ئينگليستاندا بايه خيكي زورى هه يه.

چون ويكلييف (دهوروبهري 1320-1384):

په خشانى نووسىكي ديكه ي به رجه سته ي ئينگليزى ميانه يه، و هه كيميكي ئيلاهى و ريفورمخواز بوو، ئەو كه گه ليك له ئەنديشه مه زه بيه يه كاني سه رده مى خوي دايه به ره رخنه، باوه رى و ابوو كه هه موو مه سيحيان ده بى كتىبيكي پيروزيان به زماني خومالى خويان له بهر ده ستدابه ي، و يه كه مين

تەرجمەى تەواۋى كىتابى پىرۋى بە زىمانى ئىنگىلىزى فەراھەم كىرد. ۋىكىلىف ھەندى بەشى تەوراتى بە خۇى تەرجمە كىرد ۋە ئۆپىرى ياۋەرەكانى كىردىان. كارى ۋەرگىپرانەكە لە سالى 1388 دا تەواۋ بوو، بەلام تا سالى 1850 بلاۋنەبووۋە، ۋىكىلىف لەبەر ھىرشە توندەكانى بۇ سەر رەھبانىيەت ۋە پىروباۋەپى وشك ۋە بنجىر بە "ئەستىرەى بەرەبەيانى رىفۇرمى ئاينى" بەناۋبانگە.

بەرھەمىكى دىكەى پەخشانى گىنگى ئىنگىلىزى ناڧىن، مەرگى ئارتورە، نووسىنى سىرتۇماس مالورىيە (دەوروبەرى 1408-1471)، ئەم بەرھەمە لە دەوروبەرى سالى 1469 دا، كە مالورى لە زىندان بوو، تەواۋ بوو، ۋە لە سالى 1485 دا بە ھول ۋە ھىمەتى ۋىليام كاكستون (2) بە چاپ گەيىشت. كاكستون كۆمەلىكى جوانى مەرگى ئارتورى، كە برىتتىيە لە ھەشت چىرۆكى جىاۋازى ئارتورشاۋ سوارچاكان، لە قالبى چىرۆكىكى درىژدا دارشتوۋە.

ھىكايەتەكانى ئارتورشاۋ سوارچاكان-ى ئەۋ ھەمىشە ئىلھام بەخشى گەلىك لە نووسەران بوو. دەربارەى ئارتور، كە كەسايەتتەكى نىمچە مېژۋىيى ۋە نىمچە ئەفسانەيى، چىرۆك ۋە ھىكايەتەنى زۆر نامادەكراۋە، ناۋەرۆكى سەرەكى ئەم ھىكايەتەنش برىتتىيە لە گەران بە دووى جامى مقەدەس دا، شەرەكانى ئارتور لەگەل دژماندا، بە تايىبەتى لەگەل رۇمىاندا.

ھەۋەلەن شانۇنامانى ئىنگىلىزى چىرۆكى مەزەبىيان ۋەنە دەگرت، ۋە لە دەوروبەرىيان لە ناۋ كلىسادا نىمايش دەكران. ئەم شانۇنامە كۆنانە، بە شانۇنامەى موعجىزات ۋە شانۇنامەى رەمزوران ناۋ دەبران، بەگۋىرەى ئەۋ شارانەى تىيائاندا نىمايش دەكران بەسەر چوار دەستەى يورك، كاۋنتى، چىستر، ۋە ۋىكىلىدا دابەش دەكران.

شانۇنامانى رەمزوران لە تەوراتەۋە ھەلدەھىنجران، ۋە شانۇنامەى موعجىزات لەسەر بنەماى موعجىزات ۋە كەراماتى مریەمى مقەدەس ۋە قەدىسان رۇنرا بوون. ناۋەرۆكىن شانۇنامانى موعجىزات يا كەشف ۋە كەرامات فرەۋ ھەمە جۆر بوون: سەرپىچى ئادەم ۋە ھەۋا، نوح ۋە توفانى مەزن، ئىبراھىم ۋە ئىسحاق، ژيانى عىسا، ۋە ئەم جۆرە بابەتەنە، ئەم شانۇنامانە كەسانى ئاماتورو ھاۋى لەسەر جۆرە شانۇيەك كە برىتى بوو لە ئەۋزارىكى عەرەبانە ئاسا، ئەنجاميان دەدا. ئەم عەرەبانە گەرۆكە بۇ دەقەرانى جىاۋاز دەبراۋ شانۇنامەكە لە ھەر گەرەكەك دا نىمايش دەكرا.

ھەر چەندە شانۇنامانى موعجىزات لە دووى مەبەست ۋە ئارمانجى مەزەبى ۋە جەدى بوون، لەگەل ئەۋەشا، كۆمىدىيى ئىنگىلىزى لە ناۋ جەرگەى ئەۋ شانۇنامانەۋە ھاتە ئارا.

لە ئاخرو ئۆخرى سەدەى چواردەما جۆرە شانۇنامەيەكى تازە سەرى ھەلدا كە بە شانۇنامەى ئەخلاقى بەناۋبانگە. ئەم جۆرە شانۇنامانە لە شانۇنامانى رەمزوران موعجىزات درىژتربوون، ۋە ھەندى جار بە ھىمەتى ئەكتەرانى پىشەيى ئەنجامدەران، كاراكتەرانى شانۇنامانى ئەخلاقى لە قالبى سىفەت ۋە خەسلەتى مەجەرەدى ۋە كەۋ حەقىقەت ۋە تۆلە ۋە ئاۋەزدا، دەردەكەۋتن. شانۇنامانى ئەخلاقى لە رووى تەكنىكەۋە زۆر پەرىيان سەند، لە كۆتايى سەدەى پانزەيەمدا بەسەر ھەلدانى يەكەك لە باشتىن شانۇنامانى ئەخلاقى بەناۋى: ھەموو مرقۇقىك، دراما بەرە بەرە پوختەيى تەواۋ دەچوۋە پىشى. شانۇنامەى ھەموو مرقۇقىك، كەم لە ھۆلەندىيەۋە بۇ ئىنگىلىزى ۋەرگىپردا

بوو، چیرۆکی کۆتایی ژبانی "هەر مروڤئیک" لهو دهمهدا که مهرگ بهسهریا زال دهبی، وینه دهگریت. کاراکتهرانی ئەم شانۆنامەیه بریتین له: "جوانی"، "زانست"، "دەسەلات" و "کرداری چاک". کاراکتەری سەرەکی شانۆنامەکه "مروڤه" که مهرگ بانگی دەکات، بیهوده هەولدهدا "دۆستی"، "هاوکاری"، "میهره‌بانی"، "سەرودت"، و "جوانی" بکات به هاوسەفەری خوێ، به‌لام هەموویان به‌جی دیلن، تەنیا "کرداری چاک" به وه‌فاداری دەمیته‌وه و هەمیشە له‌گه‌لایه.

له سه‌ده‌کانی پانزەیه‌م و شانزەیه‌م دا جوړه شانۆنامەیه‌کی دیکه به ناوی ناو په‌رده: INTERLUDE ش باو بوو. میژووی په‌یدا بوون و ماهیه‌تی ناو په‌رده به ته‌واوه‌تی دیار نییه، به‌لام ئەگه‌ری ئەوه هه‌یه که ئەم شانۆنامانه شیوه‌یه‌کی ئینتیقالی نیوان شانۆنامە‌ی موعجیزات و شانۆنامە‌ی ئەخلاق‌ی بی، شانۆنامانی ناو په‌رده پتر پیکه‌نیناوی بوون، و عاده‌ته‌ن دوور له کلێساکان، له کۆلیج و باخه‌کان و ماله ده‌وله‌مەندان دا ئەنجام ده‌دران. باشت‌ترین نمونه‌یان ناو په‌رده‌یه‌که به‌ نیوی: چوار پ (ئه‌نجامدان ده‌وروبه‌ری 1520، بلاوبونه‌وه ده‌وروبه‌ری 1544)، نووسینی جوڤن هیووده (ده‌وروبه‌ری 1497-1580) که شاعیریکی ته‌نزه‌وان و ناو په‌رده‌سازه. له‌م ناو په‌رده‌یه‌دا چوار که‌س (که کاره‌کانیان به‌ پیتی "پ" ده‌ست پی ده‌که‌ن) له‌سه‌ر گوتنی گه‌وره‌ترین درۆ پیش‌پرکی له‌گه‌ل یه‌کدا ده‌که‌ن، و پیاویک براوه ده‌بی که ده‌لیت هه‌رگیز ژنیکی که‌م هه‌سه‌له‌ی نه‌دیوه.

## ژێدەر:

1- جه‌نگی گولان: WARS OF THE ROSES: نیشانه‌ی لنکستره‌کان گولە باخی سورو نیشانه‌ی یورکه‌کان گولە باخی سپی بووه و له‌به‌ر ئەمه جه‌نگی نیوان دوو بنه‌ماله که به "جه‌نگی گولان" ناوی ده‌رکردوه.

2- ویلیام کاکستون - WILLIAM GAXTON: (ده‌وروبه‌ری 1422-1491) چاپخانه‌داریکی ئینگلیز بوو. یه‌که‌مین چاپخانه‌ی له 1476-1477 له وست مینستر دامه‌زراندو نزیکه‌ی سه‌د کتیبی بلاوکرده‌وه.

((8))

### رئیسانس و سەردەمی ئیلیزابەت

(1625-1485)

#### سەرتایەکی میژوویی:

قوناغی سەلتەنەتی مالباتی تودور (1485-1603) سەردەمی گەشانەوہی سەرمایەداری ئینگلستان و لە قوناغە پرشنگدارەکانی میژووی ئەم دورگەییە. مالباتی تودور دەسەلاتیکی تەقربەن بی سنووری بە دەست هینا، و قوناغی ئەوان قالبی سەردەمی حکومەتی رەهای ئینگلستانی وەرگرت.

هنری هەشتم کلێسای ئینگلستانی لە کلێسای روم جیا کردەوہ، و خۆی بەرابەری کلێسای نۆبونیادی ئەنگلیکان دانا (1534). ریفۆرمانی ئایینی ئەنجام دا، دەسەلاتەکانی پاپای رەتکردەوہ و دیرەکانی ھەلۆشاندەوہ، لە سەردەمی ئەودا کلێسای ئەنگلیکان بوو بە کلێسای دەولەتی و ھەموو ئینگلیزەکان ناچاری پەیرەوکردنی کران. کلێسا تازەکە، بورژوازی و ئەشرافی تازە پیروکەکی رازی نەدەکرد. بورژوازی دەیویست کلێسا سادەترو کەم خەرج تر، و لە پاشماوہی ئایینی کاتولیک پاک بێتەوہ، لایەنگرانی ئەم پاککردنەوہییە لە ئینگلستاندا بە پیرایشگەران بەناوبانگن. ئینگلستان لە زەمانی ئیدواردی شەشەم دا مەزەبی پروتستانی قبول کرد.

سەرمايەدارى، بە پەرەسەندى پيشەسازى خورى و لە ريگەى بازىرگانى دەگەل روسيا و عوسمانى و هنددا دەستى پيكرى. لە زەمانى ئيليزابىتى يەكەم دا (1558-1603) دا رىكابەرى بازىرگانى و راميارى شەرى ئىنگلستان و ئەسپانىيە لىكەوتەو، كە لە جەرگەى ئەو شەپەرەو ئىنگلستان وەكو هيزىكى دەريايى سەرى دەريانا. لە سەردەمى ئيليزابت دا بازىرگانى و پيشەسازىش هاندرا، و زور كۆمپانىيەى بازىرگانى، كە گرنگترينيان كۆمپانىيەى هەندى رۆژەلاتى بوو، پشتيوانىيان ليكرى پاريزان.

لە سەدەى شانزەدەمەدا لە ئىنگلستاندا نامۆزگارىيانى تازە پەرەى سەندو رەوت و ريبازانى مرقۇپەرەرانە روى كرده زيادى. گەرەترين مرقۇپەرەرى ئىنگليزى لەم سەردەمەدا سيترتوماس مۆر (1478-1538) بوو، كە يوتوپياكەى (1516) ئەو يەكەمىن بەياننامەى مرقۇپەرەرى ئىنگليزىيە.

بەمردنى مەلىكە ئيليزابت مالباتى تودور بپرايەو، و پاشاى سكوتلاند، جيمزى يەكەم ستورات (1603-1625) لەسەر تەختى پاشايەتى ئىنگلستان دانىشت. لەم سەردەمەدا پەيوەندى نيوان پەرلەمان و پاشا تىك چوو. چيني بورژوا و بازىرگانى دەولەمەند دەسەلاتىكى زورىيان پەيدا كرد. ناكۆكى نيوان كليساى فەرمى و پيرايىشگەران (كە لايەنگرى پەرلەمان و دژى پاشا بوون) توند بوو، و ولات بەسەر دوو ئوردوى رەقىب دا - لايەنگرانى پاشا و لايەنگرانى پەرلەمان - دابەش بوو، و ئەنجام كار گەيبە شوپشى پيرايىشگەرى و جەنگى ناوخو.

### نۆرىنيكى گشتى:

قوناغى پاشايەتى دوورو دريژى مەلىكە ئيليزابىتى يەكەم (1558-1603)، سەردەمى ئاشتى و ئاسوودەيى بوو، ئەو كۆتايى بە دەسەلاتى مەزەبى و راميارى بيگانان هينا، جاريكى دىكە ئاينى پروتستانى چەسپاند، گيانى ناسيوناليسىتى و يەكبوونخووزى بەهيز كرد. لە سەردەمى ئەودا ئىنگلستان بوو بە هيزىكى دەريايى و ئىمپراتورىيەتىكى گەرە. لە سەردەمى ئەودا گەليك لە "يەكەمىنەكان" و "گەرەترينەكان" لە ئەدەبىياتدا پەيدا بوون. دەريارى ئيليزابت بوو بە بنكەى هوزانى ليرىكى وەخت، و مەيدانى شاعيرانى وەك سيتر فيليپ سىدىنى، ئيليزابت شەيدا و ئاشقى دراماش بوو، و گەليك لە شانۇنامەكانى شكسپير لە دەربارەكەيدا نەمايش كران. بە ھەر حال، سەردەمى مەلىكە ئيليزابت ھەندى جار بەسەردەمى رينيسانس-ى ئىنگلستان ناو دەبەن. و ئەم سەردەمە پرشنگدارە، لە وارى سياستەدا بە ئىعدامکردنى مارى ستورات (1587) دەست پيڤدەكات، و لە مەيدانى ئەدەبىياتدا بە بلابوونەو سالىنماى شوان (1579) ى دانانى ئەدموند سپنسر دەست پيڤدەكات.

### ھوزان

سپرتۆماس وایت (1503؟-1542) و هنری هوارد، ئورل ئوف سوری (1517؟-1547) عاده‌ته‌ن به بناغه دانهرانی قوتابخانه‌ی شیعرى لیریکی ئینگلیزی، که له ناوه‌ندی سه‌ده‌ی شانزه‌یه‌مدا گه‌شایه‌وه و تا سه‌ده‌ی هه‌قده‌یه‌م به‌رده‌وام بوو، ده‌زانن. ئه‌م جووته‌شاعیره‌ غه‌زه‌لخوانه‌ هه‌ردووکیان ئیله‌امیان له شاعیرانی ئیتالیا و هرگرت، به‌لام یه‌که‌مجار وایت غه‌زه‌لی هینایه‌ ئینگلستانه‌وه. هوارد له‌م باره‌یه‌وه گرنگه‌ که یه‌که‌مین شیعرى نازادی ئینگلیزی نووسی.

له سه‌رده‌می ئیلیزابیت دا، و ته‌نانه‌ت پیش ئه‌ویش، شیعر گوتن به‌شیک بوو له خویندنی نه‌جیب زاده‌کان، که شکۆلانی غه‌زه‌ل و شیعرى لیریکی بازارپیکى گه‌رمیان هه‌بوو. باشتیرین ئه‌م که شکۆلانه، گوپانی و غه‌زه‌لان (1557) ی ریچارد تاتلی چاپخانه‌دار بوو، که نه‌وه‌دو شه‌ش شیعرى وایت، چل شیعرى هوارد، و سه‌دوسی و پینچ شیعرى شاعیرانی دیکه‌ی له خو ده‌گرت. ئه‌م یه‌که‌مین کو شیعره ئینگلیزییه له ماوه‌یه‌کی که‌مدا چاپی دوهم کرایه‌وه، که ئه‌م‌پرو به‌که‌شکوولی تاتل به‌ناوبانگه‌.

ئیدمون سپنسه‌ر (1552؟-1599):

گه‌وره‌ترین شاعیری نه‌دراماتیک-ی روژ بوو، له سالانی 1591-1599 دا میری شاعیرانی ده‌ریار بوو، له سالی 1579 دا سالنمای شوانی بلاوکرده‌وه، کو‌ی دوانزه‌شیعره که له باشتیرین شیعرین شوانکاره‌یی ئینگلیزییه.

شاکاری سپنسه‌ر، مه‌لیکه‌ی په‌ریان (1589-1596) بوو، که قه‌رار بوو له دوانزه‌کتیباندا ته‌واو بکری، به‌لام سپنسه‌ر ته‌نیا شه‌ش کتیبی یه‌که‌م و دوو به‌ش له کتیبی هه‌وته‌می ته‌واو کرد. ئه‌م به‌ره‌مه‌مه‌زنه‌داستانیکی نه‌ته‌وه‌ییبه‌ده‌رباره‌ی گه‌وره‌یی سه‌رده‌می ئیلیزابیت و ئینگلستان، چیرۆک و رومانسیکی خه‌یالییه، و حیکایه‌تیکی مه‌زه‌بی و ئه‌خلاقیه‌یه له‌مه‌ر گه‌رانی روحی ئینسان له رزگاری، و گه‌واهی نوپین و دیدی قولی ئه‌خلاق، و هه‌ستایی له هونه‌ری شیعر، و بالا ده‌ستی شاعیره‌به‌سه‌ر زماندا. له‌م داستانه‌دا، گلۆریانا، هه‌م مه‌لیکه‌ی په‌ریان، هه‌م ره‌مزی چه‌مکی روتی "شکو‌داریه" و هه‌م خودی مه‌لیکه ئیلیزابته. نه‌خشه‌و پلانی شیوه‌ی ته‌واوی کتیبه‌که به‌م جوهریه که له دوانزه‌کتیب دا دوانزه‌سوار چاک نوینه‌ری دوانزه‌فه‌زیله‌تن، و شازاده‌نارتور- که هه‌موو ئه‌م فه‌زیله‌تانه له‌ودا ده‌گه‌نه‌لوتکه، که سایه‌تی یه‌کخه‌ری هه‌موو داستانه‌که‌یه. سپنسه‌ر له دانانی ئه‌م شاکاره‌گه‌وره‌یه‌دا، جگه‌له‌وه‌ی که ئیله‌امی له ئه‌ده‌بیاتی رابردووی ئینگلستان و هرگرتووه له ژیر کاریگه‌ریی شاعیرانی کلاسیک (هومرو فیرجیل)، شاعیرانی به‌یتین سوارچاکی (ئاریوستو و تاسو) و فابیل په‌روه‌ران (دانتي و چاسه‌ر) دا بووه. نه‌ک هه‌ر زمانی کو‌نی گونجاو له‌گه‌ل نیوه‌پروکی داستان هه‌لده‌بریری، به‌لکو سویدیکی زور له پیوه‌ره‌کانی داستانی کلاسیک، و هکو په‌نا بردنه‌به‌ر نو خواوه‌ندانی شیعره‌هونه‌ر، و ده‌ست پیکردنی داستان له ناوه‌ندی چیرۆکه‌وه، و هه‌رده‌گریت.

سپنسر لەم داستانە تەواو نەکراوەدا کیشیکی تایبەتی بەکار دێنی، قالبی ئەو بەندو پارچانەى که دای هیناون نو نیو بەیتیان هەیه، هەشت نیو بەیتی یەکەم لەسەر وەزنى پینچ کۆلەکهی ئیامبیکە، و نیو بەیتی نۆیەم لەسەر وەزنى شەش کۆلەکهی ئیامبیک دانراون.

بە کورتى، گەرەیی مەلیکەى پەریان زیاتر لە هەستى ئەفسوناوی و تۆن و نەوای سەرسامکەرى هۆزان، و جوانی دەنگەکانیایەتی تا لە هزرو بیریا لە دلگیری چیرۆکەدا بی.

سپنسر که ناشقى ژنیک بوو بە ناوی ئیلیزابەت بویل، هەشتاو هەشت غەزەلى لە ژیر سەر ناڤى نامورتى دەربارەى ماجەرەى ناشقینى خوێ هۆنیووەتەو لە سالی 1594 دا لەگەل ئیلیزابەتدا زەماوەندی کردو، هەندی شیعرى، که رەنگدانەو هەپەرتى قیانی خوێتەتی، لە ژیر سەرناوی: سروودی زەماوەند هونییەو. ئەم دوو کۆ شیعرە لە سالی 1595 دا لە یەك دیواندا بەناوی نامورتى بلابووونەو. یەکیک لە بەرھەمەکانى تری سپنسر: بەیتی ئەستروفیل (1586)ە، بۆ لاوانەو هە سیرفیلیپ سیدنى دایناو.

سپنسر، پروتستان مەزەب و لایەنگرى حیکمەتى ئەفلاتون بوو. زۆرى دل بەمەسەلە میژوویى و مەزەبییەکانى سەردەمەو هەبوو، و بەرھەمەکانى بە دەربەرى چەمكى رینیسانسى شیعرى وەکو بالاترین فاکتەر و ئەوزارى فیكرى ئەخلاق دەژمیردین.

#### سیرفیلیپ سیدنى (1554-1586):

شاعیر، سیاسەتوان، دەربارى، زانا، لەشکرى، و نمونەى راستەقینەو تەواو نەجیمزادەیهكى سەردەمى رینیسانس بوو. سیدنى که بە مۆمە پەرشەوقەکانى دەربارى مەلیکە ئیلیزابەتى یەکەم دەژمیردرا، چەند جارێک بە ماموریەتى سیاسى بۆ ئەوروپا چوو، و لە سالی 1577 دا بە سەفیری و لاتەکهى لە ئەلمانیا دامەزرا.

یەکیک لە بەرھەمە پەخشانییەکانى سیدنى بەرھەمیەکە دەربارەى جەوھەر و ماھیەتى شیعر بە ناوی: بەرھەقانى لە شیعر (1595)، که رەنگە جوانترین و مکومترین رەخنەى سەردەمى ئیلیزابەت بی، ئارکادیا (1590) کتیبیکى دیکەى سیدنییە، که رۆمانسیکی پەخشانی ئاویتە بە شیعرى لیریکییە، کتیبى سوناتاکانى سیدنى: ستروفیل و ستیلا (1591)، دەربارەى ناشقینى خوێتەتی. شیعرى سیدنى بە هەموو پیوەندییەکیەو بە پیوەرو دابە پەترارکییەکان، لە بارى سفتى، وەستایى لە کیش و وەزندا، و توانای تۆنەو شوینیکی تایبەتى هەیه.

#### سیروالتەر رالى (1552-1618):

لەشکرى، دەریاوان، دۆزەرەو، سیاسەتوان، موسیقازان، کیمیازان، میژوونوس، شاعیر، و دەربارى هەرە نزیکى دەربارى مەلیکە ئیلیزابەت بوو. بەلام بەرە بەرە لە بەر چاوی مەلیکە کەوت، و ئاقیبەت بە تاوانى هاو دەستى لە کوشتنى جیمزى یەکەم، بۆ ماوەى سیانزەسال لە بورجى لەندەندا زیندانى کرا، و لە ئەنجامدا بە تاوانى ئیلحاد لە گەردنیا دا.

زۆرىي شىعەرەكانى رالى فەوتاون، بەلام ھەندى كۆپلەو پارچەي كورتى لە كەشكۆلاندا ماو، كە نىشانەي تواناو بەھرى شاعىرانەي ئەون.

سەموئىل دانىل (1562-1619):

شاعىرو درامانوس، لە ئوكسفورد، خويندوويەتي، و ماويەك لە ئەوروپادا كەوتە سەفەر و گەران، ناوبانگى دانىل بەندە بە ناسكى زمان و، رەوانى و جوانى شىعەرەكانىيەو، ئەو كە لە سەردەمى خويدا بە "دانىلى خۆش زمان" بەناوبانگ بوو، خاوەنى زنجىرە سوناتايەكى دلگىرە بە ناوى دىليا (1592)، ھەندى لە بەرھەمەكانى ترى ئەمانەن: شەپرى ناوخۆ (1595-1609)، كە مېژووييەكى شىعەرىي جەنگى گولانە. و بەرھەقانى لە قافىيە (1603) كە كتيبيكە دەربارەي قافىيەبەندى لە شىعەرى ئىنگلىزى دا.

شاعىرانى دىكەش لە سەردەمى ئىليزابەت دا كەم و زۆر رەونەقيكىان ھەبوو. مايكل درايتون (1563-1631)، يەكك بوو لە پىر كارتىن ئەو شاعىرانە، شىعەرەكانى سەرھەتاي زياتر شەقل و گيانى مەزەبىيان ھەبوو، و بەرە بەرە روو و شىعەرى شوانكارەيى چوو. لە شىعەرى لىرىكىش دا دەستى ھەبوو، و لە سالى 1594 دا كۆمەليك لە سوناتاكانى بلاوكردەو. كرىستوفەر مارلو (1564-1593)، گەورەترىن سىماي درامانوسى سەردەمى ئىليزابەتي پيش شەكسىپر، و گەورەترىن شاعىرى سەردەمى خوي بوو. شىعەرە لىرىكىيەكانى ناسك و بە ئاھەنگ و پىر سۆزو ھەستن... توماس كامپيون (1567-1620)، موسىقا زاناو شاعىرى گورانى بىژ، بە ھوي ئەو گورانىانەو كە بۆ گورانى و ئاوازەكانى خوي دايناون، بەناوبانگە. ئەم گورانىانە لە مەجموعەي وەكو كتيبي ئاوازن (دەوروبەرى 1613) كۆراونەتەو.

بن جونسون (1572-1637):

شانۇنامەنووسىكى زەبەر دەست و شاعىرىكى دەولەمەند بوو. بە ناوبانگترىن شىعەرى ئەو غەزەليكە بە ناوى "ئاوازيك بۆ سىليا".

## پەخشان

پەخشانى سەردەمى ئىليزابەت زۆر لە شىعەر خاوتر پەرى سەند. ژمارەيەك لە ھزرقانانى گەورەي زەمان، وەكو مور و بىكن، ھەر دلەبەندى لاتىنيەكە بوون. وەرگىپر وەكو سىپرتوماس نورث، بۆ پيش خستنى شىوازي پەخشانى ئىنگلىزى دەستيان داىە ئەزمونانى گىرنگەو. نورث كە يەكك بوو لە باشتىن وەرگىپرانى سەردەم، بەزالى بەسەر وشەو تواناي ليكدانى وشەكان لە رستەي كۆك دا، كەوتە وەرگىپرانى ژيانى پياوانى ناودار-ى نووسىنى پلوتارك، لە ژىر ناونىشانى: ژيانى گەورە

پیاوانی یونان و روم (1579)، ئەم کتیبە کە لە دەقی فەرەنسییە وە بۆ ئینگلیزی وەرگێردرا، کارێکی قوڵی کردە سەر پەخشانی سەردەمی ئیلیزابەت.

ریچارد ھەکلوت (1533-1616):

ھزرقان و رۆحانی ئینگلیزی، ئەم بەرھەمانە کۆکردووە و لە ساڵی 1538 دا لە کتیبە دا بلاو بوونەو: دەریاوانییەکان، سەفەرەکان، و دۆزینەوانی گرنگ میللەتی ئینگلیز. ئەم کتیبە بەرەبەرە زۆر بوو و لە ساڵانی 1598-1600 دا لە سێ بەرگدا بە چاپ گەیی. کە بە ناوی: داستانی پەخشانی میللەتی ئینگلیز" بە ناوبانگە.

ساموئیل پورچس (1575-1626):

رۆحانی و دانەری ئینگلیزی، کتیبە کە ھەکلوتی لەگەڵ یاداشتەکانی ئەو دا نامادە کردووە و لە ژێر سەر ناوی سەفەرەکانی پورچس دا، کە میژووی جیھانی لە سەفەرانی دەریایی و زەمینی لە خۆ گرتووە، لە ساڵی (1625) دا بلاو کردووە. لەم کتیبەدا ھەوایی سەفەر بو ھند، ژاپۆن، چین، ئەفریقا و چەند شوینیکی دیکە دەگێردرێتەو. دوو بەرھەمی دیکە ئەم نووسەرە بریتین لە: سەفەرەکانی پورچس یا پەیوەندی جیھان و مەزەبان لە ھەموو سەردەمی (1613) و سەفەرەکانی پورچس، یا میژووی مرو ۆ (1619).

تۆماس ناش (1567-1601):

تەنزەنوس و دراما نووس، و نووسەریکی داھینەر و خدان کەسایەتیەکی گەورە بوو. ناش لە مەیدانی چیرۆکی پەخشاند، شاکاری خۆی لە شیوەی کتیبەکی بچوو کدا بە ناوی: ریبواری بەدبەخت، یا ژبانی جک و یلتن (1594) نووسی. ئەم رۆمانسە پر ماجەرایە کە بەھۆی نزیکە لە شیوازی رۆژنامەوانی خۆیەو مایە سەرنجە، بە یەکیک لە ھەوڵین رۆمانە ئینگلیزییەکان دەژمێردرێت. ھەندێ لە رەخنەگران ئەم کتیبە، کە لە ھەوڵین رۆمانانی پیکارسک (ئاواری) شە، بە جوانترین نمونە پەخشانە چیرۆکی سەردەمی خۆی دەزانن.

رۆبەرت گرین (1558؟-1592):

درامانوس و پەخشاننوسیکی پر بەرھەم بوو. پەخشانە رۆمانسە کە ی رۆبەرت بە ناوی: پەندوستۆ (1588) ئیلھام بەخشی شەکسپیر بوو لە شانۆنامە ی چیرۆکی زستاندا، گرین ھەندێ کتیبی وە: نوکتە یە ک بە بەھای فلوسییک کە بە یە ک ملیون پەشیمانی کپراو (1592) شی نووسیو، کە ژبانی چینی بیبەش و چەوساوە ی لەندەن بە شیوەیەکی زەندوو و جوان وینە دەگریت.

روجر ئەسکان (1515-1568):

په خشاننوس، مروّ قپه روه، و مامو ستاو فيركارى مهليكه ي ئينگلستان بوو بهر له وهى بيته سهر تهختى پاشايه تى. روجر په پيچه وانه ي گه له كه له هاو عه سرانى خو ي بهر هه مه په خشانه كانى به ئينگليزى دهنوسى. باشتريين بهر هه مى ئه و بريتييه له: تيره ندازان (1545)، كه نامه يه كه دهرباره ي تيره ندازى، و بهر پوه بهرى قوتابخانه (1570)، دهرباره ي هونهرى فيركردن و په روه رديه.

چون ليلي (1554؟-1606):

په خشاننوس، شاعيرو درامانوس بوو. له ئوكسفورد خو يندويه تى، له له ندهن وهكو يه كيك له "خواه ندانى زه وقى زانكو يى" (1) ناوى دهر كردو ريگه ي دهرباره ي دوزييه وه. ليلي به دوو په خشانه رومانسى: يوفيوئيز، هه يكه لناسى زه وق (1579) و دريژه كه ي: يوفيوئيز و ئينگلستانى ئه و (1580) به ناوبانگه. ئه م دوو بهر هه مه عاده تن به يه كه مين رومانانى ئينگليزى دهنانن، ههر چه نده پلوتى ههر دوو چيروكه كه بو ليلي بيانون تابيره كانى خو ي دهرباره ي قيان، ژن، وه فادارى، دؤستايه تى، په روه رده و فيركردن و بنه ماكانى ئه خلاق دهر پريت. له ههر دوو كتيبى يوفيوئيزدا... (كه به ناوى قاره مانه كه يه وه ناونراوه)، ليلي هه ولى داوه تا شيو ازيكى نمونه يى بو په خشان بيئته ئاراه، و له م روه وه كتيب ه كه ي ئه و شيو ازيكى وه ستايانه، هاوسه نگ، جوان، و زور رازاوه ي هه يه. رسته كانى ئالوزو دريژن، و زور ليكچو واندن و سنعه تى جوانكار بيان تيدايه وهكو ته وزيع و نه واى پيته كان، ره گه ز دوزى. ئه م شيو ازه كه زاراه ي يوفيوئيزم له ناوى ئه وه وه وهر گيراه، له ميژووى ئه ده بيات دا په يره وانى زورى هه يه. ئه سلن يوفيوئيزم (2) به شيو ازي دستكردى باو له قسه و نووسينى سهر دهمى ئيليزابت گوتراوه.

سيرفرانسيس بيكون (1561-1626):

فهيله سوف، دانهرو سياسه توان بوو، له كه مبريچ خو يندويه تى، چه ندين سال پيوه بوو كه بگاته دهربار، لى مهليكه گو يى نه ده دا يى. له گه ل ئه وه شا بيكون له سالى 1583 دا به ئه ندامى په رله مان هه لبريژدرا، و پاشان بوو به ئه ندامى ديوانى بالاي ولات. له سالى 1606 دا بوو به شيره تكارى قه زايى پاشايه تى، و له سالى 1613 دا بوو به ياريدده رى دادسينى گشتى، و سهره نجام له سالى 1618 دا گه ييه پا يه ي سه رو كايه تى وهزاره ت.

ناوبانگى بيكون له دنياى ئه ده بياتدا به وتاره كان ييه وه يه كه به په خشان يكي سفت و چرو راشكاوانه نووسراون، و سهر ريژن له ليكچوون، كينايه و خواستن. هه ندى له گوته كانى ئه و له م وتارانه دا بوون به په ندى باو. قسه كانى بيكون ته نانه ت دهرباره ي بابه تيژن كوون و سواو ايش ههر نوى و ره سن دهنوينن. هه ندى له بهر هه مه كانى ئه مانه ن: پيشكه وتنى زانست (1605)، باسيكه دهرباره ي شيوه جوړاو جوړه كانى پيشكه وتنى زانست و لقه كانى زانست، وهكو ميژوو، و ئه رگه نونى نوى (1620) باسيكى ديكه يه دهرباره ي ريبازى ئيستقرا (خو يندنه وه و ئه نجام گيرى) بيكون بو كو ير كردنه وه ي سه رچاوه ي خه تا كانى مرو ق، و بو شكاندنى بته كانى زهن (بت له زمانى ئه ودا بريتييه له ههر جوړه وينا يه كى نا دروست دهرباره ي حه قيقه ت)، ده كه ويته پشكنينى

ھەلەكان و رىزبەندىيان دەكات. ئەم بئانە لە دىدى بىكونەوھە برىتىن لە: بئىن خىلەكى، بئى ھەلەين فەردى و شەخسى، بئى بازارى، و بئى درامى، يەككە لە بەرھەمە چىرۇكقانىيەكانى بىكون، ئەتلانتىسى نوئى (1626) يە، دەربارەى سەفەرئىكە بۇ دەرگەيەكى خەيالئى لە ئوقيانووسى ئارام، لەم كئىبەدا بىكون، ھزىن كۆمەلەيەتى لە قالبى چىرۇك دا دەگىرئىتەوھ.

\* \* \*

"كئىبى پىرۆزى كىنگ جىمىز"، يا "دەقى مۆلەتدراو" (1611)، بەرھەمئىكى گەورەى ئىنگىلىزىيە، و لەوھىە گەورەترىن بەرھەمى پەخشان بى لە زمانى ئىنگىلىزىدا. وەرگىرئانى تەورات (كئىبى مقەدەس) بۇ ئىنگىلىزى مېژوويەكى دوورودرىژى ھەيە، و لە راستىدا وەرگىرئانەكەى سالى 1611 لوتكەى وەرگىرئانەكانى كئىبى مقەدەسە. لە ئىنگىلىزى كۇندا، چەند وەرگىرئانىكى ھەندى سفرانى كئىبى مقەدەس ئەنجامدرا، بەلام يەكەمىن وەرگىرئانى تەواو لە سالى 1388 دا بە ھەول و ھىمەتى پەپرەوانى جان وىكلىف ئەنجامدرا، كە بە كئىبى مقەدەسى وىكلىف بەناوبانگە. وىليام تىندال (1492-1536) ى واعىزى پروتستانتش، ئىنجىلى لە يونايىيەوھ بۇ ئىنگىلىزى وەرگىرئان، كە لە سالى 1525 دا بلاوبووھە، و ئەمە يەكەمىن تەرجمەى ئىنگىلىزى بوو كە چاپ بوو. تىندال پاشان ھەر پىنج سفرەكەى تەوراتى لە عىبرىيەوھ بۇ ئىنگىلىزى وەرگىرئان (1530). تىندال لە سالى 1536 دا لەبەر بىروباوھەرەكانى سووتىنرا، لى وەرگىرئانە وردەكەى ئەو ھەرەكە خوى بە زندوويەتى ماوھتەوھ، و وەرگىرئانى مۆلەتدراوى تەوراتىش كەم و زور پىشتى بە وەرگىرئانەكەى ئەو بەستووھ، لە سەدەى شازدەيەمىشدا چەند تەرجمەيەكى دىكەى تەورات كراوھ. مايلز كوڤردىل (1488-1568) ى كەشىشى ئىنگىلىزى، بەسوود وەرگرتن لەسەرچاوانى لاتىنى و ئالمانى، دەقى تەواوھتى تەوراتى بۇ ئىنگىلىزى فەراھەم كرد، كە لە سالى 1535 دا بلاوبووھەو يەكەمىن تەوراتى تەواوى چاپكراوھ بە زمانى ئىنگىلىزى.

دەقى مۆلەتدراو يا وەرگىرئانى كىنگ جىمىز بەھىمەتى تاقمىك لە ئەھلى كلىساو ژمارەيەك لە زانايانى ئاينى ئىنگلستان بە فەرمانى جىمىزى يەكەم، پاشاى ئىنگلستان لە سالانى 1604-1611 دا نامادەكراو لە سالى 1611 دا بلاوبووھە. دەقى مۆلەتدراو زياتر پىشتى بە وەرگىرئانەكانى پىشووتر، بە تايبەتى وەرگىرئانەكەى وىكلىف و تىندال بەستووھ. ئەم وەرگىرئانە زوو بە زوو بوو بە كئىبى مقەدەسى ھەموو فىرقە پروتستانتە ئىنگىلىزى زمانەكان. زمانى وەرگىرئانەكە ناياب و بتەوھ، و شىوازەكەى رەوان و سادەيە. دەقى مۆلەتدراو كارىگەيىەكى گەورەى بەسەر ئەدەبىيات و زمانى ئىنگىلىزىيەوھ ھەبووھ، و زۆربەى نووسەرانى ئىنگىلىزى زمان لەروويەك لە رووھكانەوھ لە ژىر كارىگەرى زمانە جوانەكەيدا بوون. زىدەبارى ئەمەش، لە سەدەى ھەڤدەيەم بە داوھ، لە زۆربەى مالە ئىنگىلىزەكاندا نوسخەيەك لە دەقى مۆلەتدراو ھەبووھ، كە ھەندى بەشى رۇژانە خوئىراوھتەوھ. زمانە ئىنگىلىزىيە جوانەكەى ئەم كئىبەى خستووھتە رىزى بەرھەمە زندووھكانى ئەدەبىياتى ئىنگىلىزىيەوھ.

## شانۇنامە

لوتكەى بوژانەو ۋە گەشانەو ۋە ئەدەبىياتى پىر بەرھەمى سەردەمى ئىليزابىت لە شانۇنامە نووسىدايە. بەر لە سەردەتاي ئەم سەردەمە چەند شانۇنامە يەك باۋو بوو بوو، كە باشتىن بىر، بە شىۋە يەككى گىشتى كۆمىدىياكان بوو، لە گەل ئەمەشا، يەكەمىن كۆمىدىياى تەواۋى ئىنگلىزى نىكولاس يودال (1504-1556) ى شانۇنامە نووسى سەردەمى ئىليزابىت نووسى. كۆمىدىياكەى يودال كە رالف رويستىر دويستىر (لە 1553 نىمايشكرا، لە 1566 دا باۋو بوو) ى ناو بوو، لە قالبى نەزمىكى زېرداۋ لەسەر نمونانى لاتىنى لە پىنج پەردەدا ھۆنراۋە تەو.

دوۋەمىن كۆمىدىياى ئىنگلىزى، دەرزى گامەرگوتنە (لە 1566 دا نىمايشكرا، لە 1575 باۋو بوو) كە دراۋە تە پال چۆن ستىل (1543؟-1607). ئەم كۆمىدىيا زېرەش كە بە چاۋلىكەرى درامى لاتىنى دانراۋە، چىرۆكى شادى ونبوون و دۆزىنەۋەى دەرزىيەك بەر جەستە دەكات.

يەكەمىن تراجىدىياى تەواۋى ئىنگلىزى، (گۆربادۇك نىمايش لە سالى 1561، باۋو بوو نەۋە: 1565)، لە نووسىنى تۆماس ساكفيل (1536-1608) و تۆماس نورتن (1532-1584) ە. ئەم تراجىدىيايە كە لەسەر بىنەماى درامى سنكا دامەزراۋە، يەكەمىن شانۇنامەى ئىنگلىزىيە لە قالبى شىعەرى ئازادا، و يەككە لە ھەۋەلەن ئەو شانۇنامە ئىنگلىزىيانەى كە ناۋەرۋىكىان لە مېژۋى ئىنگلىستانەۋە ۋەرگىراۋە. گوربادوك، پاشاى بەرىتانيا، قەلەمپەۋى سەلتەنەتەكەى خۆى لە نىۋان دوو كۆرەكەيدا دابەش دەكات، بەلام ناگرى شەپ لە نىۋان دوو براكەدا ھەلدەگىرسىت.

ھەر لەم سالانەدا، شانۇنامەى لە جۆرى بازىرى و ەوام پەسند و مىللى كەم و زۆر روو لە خەملىن دەچوو، و تاقم و گروپى نواندن دروست دەبوو. ئەكتەرانى سەر بە دەربارى شاىان كۆشكى لۆردبەتوانا بوون، و زىدەبارى نىمايشى تايبەتى لە حوزورى ۋەلى نىعمەتەكانيان، لە بەردەم جەماۋەرى خەلكىش دا ھونەرى خۆيان نىمايش دەكرد.

سەرەنجام، جىمىز بىرىچ-ى ئەكتەر (مردن: 1597) "شانۇ" ى لە سالى 1576 دا لە دەرىنى سنوورى لەندەن دا دامەزراند، كە يەكەمىن شانۇ ئىنگلىستان بوو. ئەم شانۇيە تەقريبەن بوو بە نمونەۋە سەر مەشقى ھەموو ئەو شانۇ "تەماشاخانە" يانەى كە لەۋە دوا كرانەۋە و بوون بە بىكەى تويژە جىياۋەكانى جەماۋەرى خەلكى.

يەكەمىن درامانوسانىك كە شانۇنامانيان بۇ شانۇ گىشتىيەكان نووسى، "گروپى خواۋەندانى زەۋقى زانكويى" - دەرچوۋانى ئۆكسفۇرد و كەمبىرىچ- بوون. روبرت گرىن، توماس لوج، جون لىلى، تۆماس ناش، جورج پىل و كرىستوفرمالرو، بەر جەستەترىن سىمايانى ئەم گروپەن. ھەرۋەھا

دەبىي نامازە بۇ تۆماس كىد (1558-1594) كە درامانووسىكى دىكەي شانۇ گشتىيەكان بوو بىرى، و وەكو ديارە، خوینەوارىيى زانكۆيى ھەر نەبووھ.

روبرت گرین لە دامەزىنەرانى شانۇنامەنووسى بوو لە ئىنگلىستان، بنیادەمىكى بى سەرۆبەر بوو، كە ژيانى لەگەل چەقۇكىش و سەرسەرياندا بەسەر چوو، و ئەنجامىش كەوتە پەشىمانى. گرنگترین شانۇنامەي روبرت: مېژووى كۆمىك ئالفونسوس، شای ئاراگون (دەوروبەرى 1587)، فرایرېيكون و فرایر بانگى (1589)، كە كۆمىدىيەكە دەربارەي كىمياگەرىيە ئەفسانەيەكانى روجەر بيكون(3) (فەيلەسوف و زانایەكى ئىنگلىزى بوو 1214-1294) ن تۆماس بانگى(4)، ئە ئۆزلاندوى تورپە (نمایش کردن: 1592)، كە لە بەرھەمىكى بەناوبانگى ئارىۆستوۆ، بەھەمان ناو ھەلئىنجر اوھ.

تۆماس لوج (1558؟-1625):

شاعىرو شانۇنامەنووس، بە باشتىرین پەيرەوکارى شىۆازى يوفىوئىزم دەژمىردىت، تەنیا دوو دراما لە دراماكانى ئەو ماونەتەوھ: ئاوينەيەك بۇ لەندەن و ئىنگلىستان (1954)، كە بە ھاوکارى روبرت گرین نووسراوھ، و زامەكانى جەنگى ناوخۇ (1594).

جون لىلى:

لىلى ھەشت شانۇنامەي بۇ مندالان، بە مەبەستى نمایشکردن لە دەرباردا نووسىوھ. باشتىرینيان برىتین لە: ئەسكەندەر و كەمپاسپە (1584)، چاپى دووھى لە ژىر سەر ناقي كەمپاسپە كراوھتەوھ، 1591)، دەربارەي ئەسكەندەر ژنە خوئشەويستەكەي كەمپاسپەيە، ئىندىميون (1591) و میداس (1592)، لىلى ھەويىنى دراماكانى لە ئەدەبىياتى يونان و رۆم وەرگرتووه، و بە ھەندى نامازان بۇ دەربارو سىياسەتى سەردەمى خوئى ئاويىتەي کردوون. لىلى جگە لە ئافرەت و مانگ (1597)، باقى شانۇنامەكانى بە شىۆه يوفىوئىزم نووسىوھ.

تۆماس ناش:

تۆماس ناش، زىدەبارى شانۇنامەي تراجىدىيى دىدو، مەلىكەي كارتاز (1593)، بە ھاوکارى مارلو، شانۇنامەيەكى كۆمىدىشى بە ناوى: دوا بىرارى ھاوين و وەستىنامە (1593) نووسىوھ.

جورج پىل (1557؟-1596):

شاعىرىكى لىرىكى بە تواناو مامۆستاي دراماي شاعىرانە بوو. ناوبانگى ئەوپتر بەو ھونەركارىيەوھىە كە لە ئاويىتەکردنى واقىع و خەيالدا لە چىرۆكى پىرەژنانى جادوبازدا (1595) بەكارى ھىناوھ. ئەم شانۇنامەيە يەكەمىن دراماي بولسك-ە لە ئەدەبىياتى ئىنگلىزى دا.

كرىستوفر مارلو (1564-1593):

یه که مین درامانوسی گهورهی زه مان بوو، که پرشنگی بلیمه تییه سهیره که ی، جیهانی شانوی سهردهمی ئیلیزابتی روناک کرده وه. یه که مین تراجیدیای ئه و: تهیمور لهنگ (1587)، له قالبی شیعری نازادی سفت دا داریژراوه، که مارلوه درامانوسیدا کردی به باو، واته هیئایه ناو دراماوه. ئه تراجیدیا رومانتیکیه که به دهوری تهوهری ژیانی تهیمور لهنگ دا ده سوورپیته وه، له دوو بهش پیکهاتوه. له بهشی یه که مدا تهیموری شوان ده بی به ریگریکی به ترهف و ئاکیهت ده گاته پاشایی ئیران. له بهشی دوو مدا تهیموری خوینمژی هوئی به سواری گالیسکه یه که دوو پاشا رایده کیشن، بو بابل سه فر دهکات، و سه ره نجام بیهره حمی و زه برو زهنگ و زلم و زوره کانی خوئی سه ری ده خون. له تراجیدیایه دا، زه برو زهنگ و سته مکاری له پال ئه ده بیاتی شکو داری مالرودا، شه پول ده دات.

تراجیدیایه کی دیکه ی مارلو، جوله که که ی مائه (5) (1589) یه ئه میش پره له توندو تیژی. له تراجیدیایه دا، وینه یه کی دراماتیکی له مهر باراباسی جوله که ی ده وله مه ند، ده گریت. ئه و که سه ریچی له دانی باج به حاکمی مه سیحی مائه دهکات، به نه هق زولمی لیده کری، و ژیانیکی توندو تیژ ده گریته بهر. کیژه که ی خوئی و دانشتووانی دیریک ده کوژیته، و له سهر توندو تیژی به رده وام ده بیته. به لام سه ره نجام، به خویشی به شیوه یه کی دلته زین له مه نجه لیک ئاوی له کولدا ده مریت.

باشترین شانونامه ی مارلو به ناوی دکتور فاستوس (1590) ه، چیرۆکه به ناو بانگه که ی فاستوس ده گریته وه که روحی خوئی له بری بیست و چوار سال ژیانی پر له شکوو ده سه لات به مفیستوفلس ی شه یتان ده فروشیته. مارلو، له کوئیایی شانونامه که دا، له وی دا که فاستوس به نزیک بوونه وه له مهرگ، ترس سهراپای داده گریته، به رجه سته ترین فه سلی دراماتیک ده ئا فره رینی. شاکاری مارلو، ئیدواردی دووهم (1593) ه، که له ژیانی ئیدواردی دووهم وه، پاشای ئینگلستان هه لئینجراوه. له شانونامه یه دا که پلوتیکی ماموستایانه ی هیه، مارلو مامه له یه کی زیره کانه ترو ئاقلانیتری له گه ل لاوازی و سنووردارییه کانی به شه ردا کردوه.

#### توماس کید:

باشترین نمونه ی تراجیدیای ناسراو به "خوین و توله" ی له ژیر سهر ئاخی تراجیدیای ئه سپانیایی (1592) دا نووسی، له م جوړه تراجیدیانه دا، که له سهر بنه مای درامای سنکا رونا بوون، خوین و مردن نه خش و رولیکی گهوره یان هیه.

#### ویلیام شه کسپیر (1564-1616):

سولتانی شاعیران و شانونامه نووسانی قهرمان و روژگاران له خیزانیکی بازگاندا له شاری جوانی ستراتفورئون ئه قون چاوی به دنیا هه لئناوه. زانیارییه کی ئه و تو له مهر ژیانی وی له ده ست دا نییه. له زاگه ی خوئی چووه ته قوتابخانه، لاتینی و که میک یونانی فیبر بووه، و رهنکه ماوه یه که کاری ماموستایه تی کردبی. شه کسپیر له هه ژده سالی دا (1582) له گه ل ئا فره تیکی هه شت سال له خوئی

گه وره تر دا زه ماوه ندى كرد، و له سالى 1585 دا ئەشقى شانۆ بۆ لهندهنى بكيش كرد. له سالى 1594 دا په يوه ندى به "گروپى ئەكتهرانى لورد چه مبرلن" هوه كرد، كه به ناوبانگترين گروپى شانۆيى بوو. له سالى 1597 دا مولكيكى فراوانى له ستراتفورد كړى، و له سالى 1599 دا بوو به به شداريك له تهمه شاخانهى تازه بونىادى گلوپ كه بنكهى گروپى لورد چه مبرلن بوو به ربه ربه بوو به ناودارترين شانۆى سه رده م، له م شانۆيه دا بوو كه ژماره يه كه له به ناوبانگترين دراماكانى ئەو نمانيش كران، و به درامه تى ئەو درامايانه سه روه تيكى پاشه كه وت كرد.

شه كسپير له سالى 1592 دا له بوارى درامانوسى و ئەكتهريدا به ناوبانگ بوو. يه كه مين به ره مى كه چاپ كران، به يته كانى: فينوس و ئەدونيس (1593) و ده سترديژى بۆ سه ر لوكرس (1594) بوو. شه كسپير له م زه مانه وه تا سالى 1613 كه له ستراتفورد گو شه گير بوو، زنجيره شانۆنامه يه كى نووسى كه به گه وره ترين درامايانى جيهان ده ژميردرين.

وا دياره هه وه لين به ره مين شه كسپير هه ندى شانۆنامه ي ميژوويى، وه ك: هنرى شه شه م (سى به ش، 1590، 1592) بووه. شه كسپير له شانۆنامه ميژووييه كانى دواترى دا: ريجاردى سييه م (1593) و ريجاردى دووه م (1595) له هونه رى خويدا ده گاته بالا ده ستي.

يه كه مين تراجيدى شه كسپير، تيتوس ئەندرو نيكوس (1590-1592) بوو، و يه كه مين تراجيدى له زنجيره تراجيدى گه وره كانى: روميو جوليت (1596) بوو، پلوتى روميو جوليت عه شقىكى ناياب و خه مناك ده گيرتته وه، و له سه رانسهرى جيهاندا مه نشوره، له م تراجيدى يه دا مه رگى جووته ئاشق، كه له دوو بنه ماله ي دژمن، ته نيا ريگه ي هه لاتنه له واقع و هه لويسى بى هوميدي وان.

يه كه مين كو ميدياى شه كسپير، كوميدى هه له كان (ده وروبه رى 1594) بوو. پلوت و سكيچى ئەم شانۆنامه يه به ده ورى ته وه رى ليكچوونى عه جيبى دوو كو پى جمكانه له گه ل دوو خزمه تكارى جمكانه ي ئەواندا، و ئەو هه لانه ي له م ليكچوونه وه كه وتوونه ته وه، ده سوپرتته وه. دوو كو ميدياى دواترى شه كسپير، دوو نه جيمزاده ي فيرونا (ده وروبه رى 1592) و ره نجى بيهوده ي فيان (ده وروبه رى 1594) بوون.

شه كسپير له سالى 1594 هوه تا كو تايبى سه ده دره وشاوترين كو ميدياكانى ده نووسيت: رامكردى ژنى سه ركيش (ده وروبه رى 1594)، خه ونى شه وى نيوه ي هاوين (ده وروبه رى 1595)، بازرگانى فينيس (1596)، هه ر چونت بوى (1599) هه رايه كى زور له سه ر هيچ (1599)، ژنانى شادى وينزور (1597-1600) و شه وى دوانزه يه م (1599).

شه كسپير باشتريين شانۆنامه ميژووييه كانى: هنرى چواره م (دوو به شه، 1597-1598)، هنرى پينجه م (1598) و ريجاردى دووه م (1595) ش له فاسيله ي سالى 1594 هوه تا كو تايبى سه ده ده نووسيت. شه كسپير له هنرى چواره مدا، كاراكتهرى ديوناساى كو ميدي، واته سييرجون فالستاف-ى به خه لكى دنيا ناساند، ئەم كاراكتهره ته مه له فشه كه ره، كه له كوميدى اى ژنانى شادى وينزور شدا ده رده كه وى ت، به به ناوبانگترين سيمى كو ميدي له ئەده بياتى دراماتيكى دا ده ژميردرى.

قوناغى داھىناني تراجيدىيا گەورەكانى شەكسپىر بە يوليوس قەيسەر (1599-1600) دەست پىدەكات، ئەم تراجيدىيا، كە يەككە لە باشتىن شائونامەكانى شەكسپىر، پىلان دژى يوليوس قەيسەر، كوشتنى يوليوس قەيسەر، وشكستى پىلانگىپرەكان لە رىگەى مارك ئانتونى سەردارى رومىيەو وىنە دەگرىت. قارەمانى سەرەكى تراجيدىياكە بروتوس-كە لە پىلانى كوشتنى تزاردا دەست لەگەل پىلانگىپرەكان تىكەل دەكات. بە ھەر حال، شەكسپىر لە ماوھى سالانى 1600-1609 دا مەنشورترین تراجيدىياكانى دەنووسىت:

#### ھاملىت (دەوروبەرى 1601):

بەناوبانگترین شائونامەى شەكسپىرە و يەككە لە جوانترین دراماكانى ئەدەبىياتى جىھان، ھاملىتى شازادەى دانىمارك، پاش مردنى بابى خاوەن تاجى، گىرۇدەى جوړە ماخۇلىيايەك دەبى، پىيى وايە كە مامى، كلاودىوس، كە لەگەل دايكىدا زەماوەندى كردووە، بوو بە پاشا، بكوژى باوكىەتى. تاپوى بابى ھاملىتتىش دىتە بەرچاوى و كلاودىوس بە بكوژى خوئى دەزانى. ھاملىت دەكەوئتە بىرى تۆلەو. بەلام دەكەوئتە قولاى بىركردنەو دووچارى دوو دلپىەكى كوشندە دەبىت. زۆر بىر دەكاتەو بەلام ناتوانى دەست بە كار بى، رازى گەورەبى شائونامەكەش لە تەبىعەتى غەرىب و ھزرقانانەى ئەودا پەنھانە، كە پتر تەبىعەتى فەلسەفى و چەندو چوونى ھەيە تا جووش و خرۇشى جوۆلەو چالاكى.

#### ئوتىللو (دەوروبەرى 1604):

وھكو تراجيدىياى ھاملىت، شىكردنەو ھەيەكى قولى روحى مروۆقە. ئەم شائونامەيە چىروكى ئوتىللو زەنگى مەغرىبى، فەرماندەى دلاوھرى قوشەنى فېنىس لە قوبرس، و دزەدەمۆناى ھاوسەرى جوانى دەگىرپتەو، ئوتىللو، پلەى كاسىو-ى عەسكەرى فلورانسى بەرز دەكاتەو بەبى ئەوھى بزانى دژمنايەتى و ھەسوودى ياگو-ى سەربازى پىرو شەپەنگىز دەپوژىنى. ياگو بە درۆ ھەوال دەگەيەنئتە ئوتىللو كە كاسىو و دزەمونا پەيوەندى دلداريان لە نىواندايە. ئوتىللو كە باوھر بەم قەسەيە دەكات، دزەمونا دەكوژىت. ئوتىللو كاتى كە پەى بە ھەلە سامناكەكى خوئى دەبات، داوا دەكات كە وھكو پىاوئىك كە "نەك ئاقل"، بەلكو زۆر ئاشق بوو" ياد بكرىتەو خوئى دەكوژىت.

#### شالپر (دەوروبەرى 1606):

شەكسپىر لەم درامايەدا كە ھەندى بە گەورەترین تراجيدىياى ئەوى دەزانن، دەست دەگەيەنئتە قولايى روحى بەشەر. لىر- شاي پىرو ماندووى بەرىتانيا، كە شەيداي ستايشى درونىيە، قەلەمپەرى سەلتەنەتەكەى بە دوو كىژە شەپرانى و زمانلووسەكانى خوئى دەبەخشىت، و ئەم دوو كچەى ئەو لە ولات و لانەى خوئى وەدەر دەنەن.

مهكبت (1606):

كورتترين شانؤنامهى شهكسپيره، و خویندنهويهكى قولہ دہبارہى ترس. قارہمانى سہرہكى دراماكه، مهكبسه كه سى ژنى سيحربازى رازناميز پيشبينيان كردووه كه له نائندهدا دہبيت به شای ئوسكاتلاند. و مهكبس ليدهبري تا به كومهكى چاره نووس دہسه لاتي پاشايهتى به دہست بيئي. به هاوكارى هاوسہرہكى نامہردانه پاشا دہكوژيت، به لام رهنكى خوينهكه به هيچ شيويهكه له دہستى نهو و ژنهكهى نايتهوه، و سہرہنجام نه م خوينه يهخهى نه م دووانه دہگريت.

نانتونى وكليوپاترا (دہوروبہرى 1607):

تراجيدىايهكى گہورہى ديكهى شهكسپيره، به دہورى تہورہى قيانى نانتونى سہردارى رومى و كليوپاتراى مہليكهى ميسردا دہسورپتہوه..

كورپولانوس (دہوروبہرى 1608):

بابهتى نه م تراجيدىايه، ژيان و مردنى كايوس مارسيوس كورپولانوس-ى فہرماندہى له خويابى رومييه كه ناقبيہت به هوى غرورى خويہوه تيا دہچيت.

كورپولانوس و تيمونى نايتنى (دہوروبہرى 1608):

به دوا تراجيدىاي شهكسپير دہژميڊرى.

ہندى لهو شانؤنامهى ديكهى شهكسپير كه له فاسيلہى سالانى 1600-1609 دا نووسراون بریتين له: شانؤنامهى تہوسناميزى: ترويلوس و كرسيدا (دہوروبہرى 1601) و "دوو كوميدياي رەش" به ناو نيشانى: نهو شتہ خوشه كه كوتاييهكهى خوش بى (1602) و پاداشتى كه ستهك هاويژ بەردہ (دہوروبہرى 1604).

دوايه مين شانؤنامانى شهكسپير دوو كوميدياي رومانسى و دلگيرن كه چيروكى زستان (1611) و توفان (دہوروبہرى 1612) يان ناوہ، كه توفان (گہرداو) له راستيدا دوا شانؤناميهتى. شهكسپير بهو سى و ہهشت شانؤناميهى كه له بہر رۇشنايى بليمهتى سہيرى خويدا نووسيونى، وەكو گہورہترين درامانوسى جيهانى شۆرہتى ہميشه يى بەدہست هيئا. زيدهبارى ئەمەش، شيعرہ گہرم و پپرہه ستهكانى دراماكانى، له ريزى جوانترين ہونراوانى زمانى ئينگليزى دا دادہنرين ئەسلەن شهكسپير يهكيكه له گہورہترين شاعيرانى ليريكى.

سوناتەكانى شهكسپير (ہمووى سەدو پەنجاو چوار سوناتەن، 1609)، كه له سالانى 1593-1601 دا ہونراوہنہتہوه، له جوږى خوياندا، له جوانترين سوناتانى جيهانن، تايبہتمەندى سہرہكى نه م سوناتانہ، كه رەنگدانہوہى زەوقى موجيزہ ناساى موسيقى شهكسپيرن، تواناى دہرپرينى ہزرى نايابہ لہگەل ہهستى ناسك و قولى هاوخەميدا.

شەكسپىر سىماي تەواۋى مۇرقىپەرۋەرى رېنيسانسە. ھاۋدەردى قوللى لەگەل مۇرقاھى تى دا، ئەۋى تا قوللى رۇھى كەسايەتى دراماكانى بردوۋە، و بەھرەۋ تۋانائى بىۋىنەھى لە شىئەردا، نەمرى بە ژنان و پىۋاننى شانۇنامەكانى بەخشىۋە.

بن جونسون (1573-1637):

لە دۋاى شەكسپىر، سىماي پىرشنىگدارى درامائى ئىنگلىستان بوو، بەھەتئىۋى ھاۋتە دنياۋە، و لە مالى زېبابە ھەژارەكەي كە بەننا بوو پەرۋەردە بوو. لە قوتابخانەى وست مېنستەر خۇيئدى، و ماۋەيەكېش خەرىكى بەننايى بوو. پاشان ماۋەيەكەي لە ھۆلەندا بە سەربازى برده سەرۋ لە سالى 1597 دا ۋەكو ئەكتەرۋ شانۇنامەنووس لە لەندەن چۈۋە دنياى شانۇ. جونسون لە سالى 1598 دا يەككە لە ئەكتەرانى ھاۋكارى خۇي لە دوئىل دا كوشت، و بە تاۋاننى كوشتنى نا مەبەست كەۋتە زىندان، بەلام سەرەنجام لە سزا خەلەسى و ئازادى بەدەست ھىنايەۋە.

جونسون كە يەككە بوو لە ئاقلترىن خەلكى زەمانەۋ شارەزائى بەرھەمىن كلاسېك بوو، بوۋە مايەى سەرنجى جىمىزى يەكەم و رېئى كەۋتە دەربار. لە سالى 1621 دا بوو بە مامۇستائى شانۇنامەكانى دەربار. لەم سالانەدا لە ھەرەتى ناۋبانگ و ئىحتوباردا بوو. بەلام لە سالى 1623 دا كتېبخانە كەرەكەى سوۋتا، و سەلامەتى خۇي لە دەست داۋ، ھەمدىس دوۋچارى دەستكورتى بوو.

جونسون نىزىكەى بىست شانۇنامەى بە تەنبا و چەند دانەيەكېشى بە ھاۋكارى درامانۋوسانى دىكە نوۋسى. يەكەمىن شانۇنامەى، كۆمىدئىاي ھەر كەسە و بەپىۋى ھالى خۇي (1598) بوو، كە شەكسپىر دەۋرى تىبا بىنى. دوۋەمىن كارىشى كۆمىدئىاي ھەر كەسەۋ لە دەرىئى ھالى خۇي (1599) بوو كە لە شانۇى گلوب دا نىمايش كرا. لەم دوۋ شانۇنامەيەدا، كە تۋانائى تەۋسنۋوسى و

رىالستى

جونسون ناشكرا دەكەن، قارەمانانى شانۇنامە ھەرىكەيان خوۋ خەسئىتى تايبەتى خۇيان ھەيە، جونسون لە كاراكتەرسازى دا ھىچ كاتىك مۇرقىكى تەۋاۋو پوختە بەرچەستە ناكات، بەلكو بە نانقەست يەك سوخەتى ديار بەزەقى نىشان دەدات. بۇيە، قارەمانانى كۆمىدئىاكانى (بابى تورە، مېردى دلپىس، بە شەرى فېشالباۋ) زىاتر شىۋەى كارىكاتور ۋەردەگرن تا كاراكتەر و قارەمان. جونسون پېنچ كۆمىدئىاي دىكەشى نوۋسىۋە: قولپن (1607)، كۆمىدئىايەكى تانە نامىزە، ژنى بېدەنگ (1610) كە فارسىكى شادە، كىمياگەر (1610) كۆمىدئىايەكى ھارپوژئىنەرە كە دەستى دەغەلبازان دەخاتە روو، بازارپى مەكارەى بارتولوميو (1614) كۆمىدئىايەكى قەرەبالغ و خۇشە كە لەۋىدا پىرايشگەرەن، سۆزانباۋ، خەلكانى بىۋ سەرۋبەر، گىرفانپران، فرۇشياران، بەرەللايان، رىفۇرم خۋازان لەگەل يەكدا دەژىن، ھەندى جارېش قەرەشەۋ مەلمانى دەكەن. و شەيتان كەرىكە (1616) كە دوا كۆمىدئىاي جونسونە. لەم كۆمىدئىايانەدا تەماعكاران و رىكاران، چەوسىنەرەن و ساۋىلكان، شەرەنگىزۋ گەۋجان، بەر تەۋس و تۋانجان دەدرىن، و خوۋ خەسئىتى دەستە جۇراۋجۇرەكانى ئىنگلستانى سەردەم نىمايش دەكرى. شۇرەتى جونسون زىاتر بەندە بەم كۆمىدئىانەۋە، بەلام تراجىدئىاكانىشى كەم و زۇر پەسند كراۋن.

یەكەمىن تراجىدىيە كلاسسىكى جۇنسون، كەوتنى سىيانووس (1603)، و دووهمىنى: كاتىلىن (1611) بوو. ئەم دوو تراجىدىيە كە پىرن لە ئامازەين مېژووى بۇ رومى كۆن، جۆش و خرۆش و گەرم و گوپى و زندوويه تى كۆمىدىيەكانى جۇنسون-يان نىيە، قولى كاراكتەرسازى و دىدى سايكولوژى پىيوستىيان بۇ تراجىدىيا، تىدا نىيە. بە ھەر حال ئەم دوو تراجىدىيە لەسەر بناغەى نمونانى كلاسسىك رۇنراون.

جۇنسون داھىنەرى زنجىرەيەك شانۇنامەى ماسكىش بوو، كە لە سالى 1605 بە دواوہ بۇ نمايش كردن لە دەرباردا نووسىنى. ئەم شانۇنامە كورتانە كە بە دەورى تەوہرى چىرۇكانى ئەفسانەيى دا دەسورانەوہ، بە سەماو ئاوازو مۇسقىقاوہ بوون.

جۇنسون مامۇستاي ئەدەبىياتى كلاسسىك بوو و نووسەرانى رومى كردبوو بەسەر مەشقى خۇى، ھۇمانىستىك بوو كە سەلارى و زەبت و رەبتى بەرھەمى كلاسسىكى، لە قالبى ئەدەبى ئىنگلىزى دا، و مامۇستايەكى ئەخلاق بوو كە درامى كرد بە ئەوزارى فىرکردن و رەخنە.

## پەراويز:

### 1- خواوہندانى زەوقى زانكۆيى: UNIVER SITYWITS:

ناوى گروپىك لە نووسەرانى لوى ئىنگلىزى سالانى ئاخرو ئۆخرى سەدەى پانزەيەم بوو، كە ھەموويان دەرچووى ئوكسفورد يا كمبرىج بوون و لە لەندەن زياتر وتارو درامايان دەنووسى. ئەمانە لە پەرەسەندنى تەنز، تراژىدىيە لە جۆرى سنكايى و كۆمىدىيە رۇمانتىك دا رۇلىكى سەرەكيان ھەبوو. ديارترىن ئەندامانى گروپەكە، كرىستوفر مالرو، تۇماس ناش، و روبرت گرین بوون.

### 2- يوفيوئىزم - EUPHUEISM:

شيوازىكى پەخشانى پىر ئاو و تاوو بە ئاھەنگ و دەستكردو پىر لە سنەتتى جوانكارى و مەجازو خوازەى زمانەوانىيە.

### 3- روجەر بىكون (1214-1294): فەيلەسوف و زانايەكى ئىنگلىزى بوو.

4- تۇماس بانگى (سەدەى سىيانزەيەمى زايىنى): سىحربازو پىشېبىنى بىژىگى مەنشور بوو كە بەسەرھاتى ئاويتەى ئەفسانە بووہ.

5- جولەكەكى مالتە: نووسىنى كرىستوفر مالرو، كاتى خۇى لەلايەن ھەمە كەرىم عارف- ھوہ كراوہ بە كوردى و لەلايەن تىپى نواندنى سلىمانىيەوہ نمايش كراو كاك فازل قەساب دەرى ھىنا بوو.

((9))

### سەدەى ھەقەدەيەم

(1700-1625)

#### سەرەتايەكى مېژوويى:

ناكوڭى پەيوەندىيەكانى شاو پەرلەمان لە زەمانى چارلىزى يەكەمدا (پاشايەتى 1625-1649)، و جىنشىنى جىمىزى يەكەم گەييە لوتكە، چارلىزە سالى 1629دا پارلەمانى راگرت و دكتاتورانە حوكمى ولاتى كرد. لەم قوناغەدا تاقىب و ئازارى پىرايشگەران توند بوو و تاقىق و پرس و جو بە ناگرو ناسنى سوورەو ەكراوو برىنى گويچكەو كەپوو بوو بە باو. سەرەنجام، چارلىزكە رووبەرووى شوپشى سكوتلاند، بارودۇخى خراپى دارايى، و ھاوارى ناپەزايى خەلك بوو بوو ەو، ناچار بوو رىگە بە چالاكى پارلەمان بداتەو (1640)، بەلام ناكوڭى لەسەر مەسەلە ئابورى و رامىيارى و

مەزەبىيەكان، ناكۆكى پەيوەندىيەكانى پارلەمان و شای گەياندە ئەوپەرى، و چارلز لە سالى 1642دا جەنگى لەگەل پارلەماندا راگەياندا.

شەپرى ناوخۆى ئىنگلستان لە دوو قۇناغ دا دەستى پىکرد. لە قۇناغى يەكەمدا (1642-1646) شەپرى لە نيوان لايەنگرانى شاو پارلەماندا ھەلگىرسا، ئەشرف و لايەنگرانى كلىساي ئىنگلستان لە پىشتى شا بوون، و چىنى مامناوەندى خەلك و پىرسبىترىنەكان پىشتىوانيان لە پارلەمان دەکرد. ئەم قۇناغە بەسەرکەوتنى پارلەمان كۆتايى ھات. لە قۇناغى دووھدا (1648-1652) شەپرى لە نيوان شاو سوپاي پارلەماندا ھەلگىرسا. لەم قۇناغەدا پارتى خۆبىوون بەسەرکردايەتى ئولىفەر كرومويل (1599-1658)، پىشتىوانى پەرلەمان بوو، ھىزى سەرەكى ئەم پارتە لە پىرايشگەران و نەيارانى كلىساي فەرمى ئىنگلستان پىك دەھات. كرومويل بەھىزى سەربازانى خۇراگرو تىكۆشەرى خۆى لە چەند شەپرىكا لە سوپاي شای دا. سەرەنجام، لە سالى 1649دا چارلز بە تاوانى خیانەت ئىعدام كرا، و لە ئىنگلستان حكومەتى كۆمارى راگەيەنرا كە بە دەستى پەرلەمان بەرپۆە دەبرا. لەم وەزەو حالەدا، كرومويل، كەوتە بىرى لىدانى ئىرلەندا، سوپاي كرومويل، دەستى دايە ھۆقىگەرىيەكى بى وینە، و زۆر دەقەرى ئاوەدانى ئاورتى بەردا. ئىرلەندا قارەمانانە شەپرى كرد، بەلام لە سالى 1653دا ناچار تەسلىم بوو. كرومويل دواى ئىرلەندا، روى كىردە ئوسكاتلاند، لە ماوەى چەند شەپرىكا دا سوپاي چارلزی دووھم، پاشای سكوتلاندى تىك شكاندو ئەم دەقەرى خستە ژىرركىفى خۆیەو. سەرەنجام لە سالى 1654دا ئىنگلستان و سكوتلاندى ئىرلەندا لە سايەى يەك حكومەتدا گىرسانەو.

سەرکەوتنەكانى كرومويل لە مەيدانى سوپايى، ئابوورى و سىياسەتى دەرەو، پايەكانى حكومەتى كۆمارى مكوم كرد. لە سالى 1652دا خودى كرومويل بە "لۆردى پارىزەر"ى كۆمارى ئىنگلستان بە درىژايى تەمەن ھەلبىژىردراو حكومەتى دكتاتورانەى خۆى لەسايەى ئەم عىنوانە دا دەست پىکرد. لە قۇناغى دكتاتورىيەتى كرومويل دا (1652-1658) ئىنگلستان ھىزو دەسەلاتىكى نيونەتەوھىي كەم وینەى بە دەست ھىنا. كرومويل لە سالى 1658دا لە ھەرەتى دەسەلات و بە ھىزى دا مرد. لە سالى 1660دا چارلزی دووھم ستورات (كوپى شای ئىعدام كراو) بە رەئى پەرلەمان بە شای ئىنگلستان دانرا، و دەستوورى كۆن زىندو كرايەو. لە مېژووى ئىنگلستاندا ئەم سەقامگىر بوونەو تازەيەى شا بە "قۇناغى گەرانەو" بەناوبانگ بوو، سىياسەتى ناوخۆو دەرەو چارلز، و ھەولى ئەو لە پىناوى سەقامگىرى دكتاتورىيەتدا ناپەزايىيەكى توندى ھىنايە ئاراو. لە ميانەى شەپرى چارلز پارلەماندا دوو پارتى تورى و ويگ دامەزران، زەويدارانى لايەنگرى پاشايەتى مۆتلەق (دكتاتورى) لە پارتى تورى دا خىر بوونەو، بۆرژوايانى لايەنگرى دەسەلاتى پەرلەمان لە پارتى ويگ دا. پاش مردنى چارلزی دووھم (1685)، برايە كەللە رەقەكەى، واتە جىمىزى دووھم (پاشايەتى 1685-1688) ھاتە سەر حوكم، ئەو بى باكانە لە پىناوى سەقامگىرى دووبارەى دكتاتورىيەت و ئاينى كاتولىك لە ئىنگلستان دا ھەنگاوى نا، لە لايەكى دىيەو جىمىز بە ئاشكرا پەيرەوى لە ئاينى كاتولىك دەکرد، و بە لە دايك بوونى كورەكەى ترسى ئەو پەيدا بوو كە سەلتەنەت بكویتە دەستى كەسىكى كاتولىك. بۆيە، تورى و ويگەكان يەكيان گرت و دواى

شۆپرشىكى بى خوينپرېژى جىمزيان لابر، وىليام ئورانج (ويليامى سىيەم) و مارى (كىژە پروتستانەكەى جىمن) يان بە شەرىكى گەياندە دەسەلاتى پاشايەتى. وىليام و مارى (1689-1702) بەياننامەيەكى مافيان كە پەرلەمان پەسندى كردبوو، بە رەسمىيەت ناسى، و بەمجۆرە بالا دەستى حكومەتى پارلەمانى "بەسەر مافى خوايى" پاشادا هاتە دى. رووداوەكانى سالانى 1688-1689، كە بوو مایەى لاچوونى جىمىز، و هاتنە سەر كارى وىليام و مارى، بە "شۆپرشى شكۆدار" ناسراوه.

### نۆپىنىكى گىشتى:

پىرايشگەران و لايەنگرانى شانەك ھەر لە سياسەت و ئايندا دژمنى يەكدى بوون، بەلكولە ئەدەبىياتيشدا زۆر لىكدى دوور بوون. پىرايشگەران ھەر ھەموو كەلەپوورى ھونەريان بەدلخۆشكەرەى دنيا پەرستان دەزانى، و ئەشرف و لايەنگرانى شاش بە چاوى سووك دەيانپروانىيە بىزەوقى پىرايشگەران. دراما كە لە سەردەمى ئىليزابەت دا، بە ھەموو جوانى دەولەمەندىيەكى شاعىرانەيەو ھونەرىك بوو ھەم بۆ خەلكى و ھەم بۆ ئەشرفى دەريار، لە سەردەمى جىمىزى يەكەم و چارلەزى يەكەمدا بونىادىكى پوختەترو تۆنىكى ئەخلاقى سست تىرى پەيدا كردو بوو بە مایەى سەرگەرمى ئەشرف. ئەم جۆرە درامايە بە توندى كەوتە بەر ھىرشى پىرايشگەران، و ئاقىبەتتەيش لە سالى 1642دا بە قەرارى پەرلەمان دەرگاكانى شانۆ داخران.

لە سەردەمى گەرانەوھى خانەدانى ستوارت دا گۆرانكارىيەك لە دراما و شانۆدا دروست بوو. شانۆيانى لاكىشەيى و سەرگىراو بىناكران، و روناكى و ئارايشتى ديمەن بوو بە باو. بۆ يەكەمىن جار ژنان لە جياتى نەولوان، نمايشى رۆلى ژنانەيان لە ئەستۆگرت. لەم قۇناغەدا دوو جۆرە دراما، تراجىدىيەى قارەمانى و كۆمىدىيەى رەفتاران، گەشەيان كرد. تراجىدىيەى قارەمانى بە دل و زەوقى ئەشرف و دەريارىان بوو، كۆمىدىيەى رەفتاران ھەرزەيى و گەندەلى تەلارە ئەدەبىيەكانيان بە زمانىكى زندو دەردەپرى. يەككە لە تايبەتيمەندىيەكانى دىكەى درامى ئەم سالانە پەرەسەندن و خەملىنى كاراكتەرەران، بە تايبەتى لە كۆمىدىيەى رەفتاراندا، بوو. باشترین نمونەى ئەم پەرەسەندنى كاراكتەرە لە كارەكانى درايدن دا دەردەكەوى.

لە ھۆزانى لىرىكى دا، لە سەرەتاكانى قۇناغى خانەدانى ستوارت دا دوو شاعىرى بەرجەستە، بن جونسون و جون دان دەركەوتن. ھەندى شاعىرو نووسەران لە دەورى بن جونسون خپ بوونەو كە بە شانازىيەو ھۆيان بە "كورانى بن" ناو دەبرد. گەورەترین ئەم مورىدانە، روبرت ھرىك بوو، كە ھەكو ماؤستاكەى لە ژىر كارىگەرىي شاعىرانى لاتىنى دا بوو.

روبرت يەككە بوو لە ديارترین سىماكانى گروپى شاعىرانى لىرىكى وابەستە بە دەريارى چارلەزى يەكەم، كە بە شاعىرانى كافالير (سوارچاكي) ناويان دەركردوو. شۆرەتى ئەم شاعىرانە پتر بە شىعەرە ناسكە لىرىكى و دلدارىيەكانىانەوھىە كە دەربىرى ژيان و كەلتوورى چىنى ئەشرفانى ئىنگلستانى ئەو سەردەمەيە.

جون دان، شاعيريكي ديكهي ئهو سەردەمەيە، كاريگەرييەكى سەيرى بەسەر نەوہى خويەوہ ھەبوو. تايبەتمەندييە سەركەبەكەنى شيعرى پەپرەوانى ئەم قوتابخانەيە بريتييە لە: ئالۆزى و چىرى لە رادەبەدەرى مانايان و واتاناسى، ئالۆزى خواستەن و ھيمايان، غەربىي پيكاھتەكان، و جۆرە ويئەسازيەكى نا ئاسايى كە لە فەلسەفە، مەزەب و خواناسى، ھونەر، زانست، و ژيانى رۆژانەي ئهو سەردەمەوہ ھەويئى وەرگرتووہ.

پەخشانى خانەدانى ستوارت لە بارى جوانيەوہ بەپيئى ھۆزاني ليريكيديا ناگات. زۆربەي بەرھەمى مەزەبى عالمانەو جەدەلى ئەم قۇناغە تەقريبەن مردوو و مەسخ بوون، بەلام وەعزەكانى ژمارەيەك لە زانايانى ئەندامى كليساى ئينگلستان، وەكو جون دون، لانسوت و جرمى تيلور، لە روانگەي ھەندى شارەزايانى ئەمرووہ جوان و شايەنى بايەخ و سەرنجن.

لەم سەردەمەدا، فۆرم و قابليكي تازەي پەخشان بەناوى كەسايەتى پەرورەي، بەچاويليگەرى و لاسايى كەردنەوہى نووسەرى يۆنانى تيوفراستوس، بوو بەباو. ئەم قالبە ريگەي بۆ گوتارو رۆمانى سەدەي ھەژدەيەم خۆشكرد. ئەسەلەن ((كەسايەتى)) ھەندى كورتە نووسين بوون دەربارەي نيشاندانى چاكە يان خراپەي نمونەو دەستە تايبەتەكەتى كۆمەلگە. پەپرەوانى ئەم ريبازە يا قوتابخانەيە زياتر وەسفى دەستە جۆراو جۆرەكان، ئەك تاكەكانى سەردەميان بەشيۆەي وەسفى، شيكاريى، يان تەز دەنووسى. لەنيو ياشترين كەسايەتى نووسانى سەردەم دا دەشيئ ناوى جوزف ھال و سىرتوماس ئوربىرى بىرئيت.

پيشپەرەوانى كەسايەتى پەرورەي زەمىنەيان بۆ ھونەرى ئالۆزى كاراكتەرسازى لە رۆماندا خۆشكرد.

خۆلاسەي كەلام، پيشكەوتنى زانستان لە سەدەي ھەقەدەيەمدا، مروقى و ليكرد زياتر دلەبەندى واقيع و روداوان بن تا داھينانى خەيالى و وەھمى. ئەم دلەبەندييە بە واقيع و ئەقلىشەوہ، كاريگەرييەكەي بۆ يەكەمىن جار لە ئەدەبىياتى قۇناغى گەرانەوہدا ئاشكرا دەبيئت.

## ھۆزاني كافاليران و پيرايىشگەران

(تېبىنى: پيرايىشگەران، ئەندامانى راپەرپينيكي ريفۆرمى ئاينى مەسيحى بوون لە ئينگلستان و ئەمريكاي سەدەي 16 و 17)

جون دون (1573-1631):

يەكەكە لە ديارترين شاعيرانى ئينگلستان، و يەكەمىن و گەرەترين شاعىرى ميتافيزيقي ئەم سەر زەمىنەيە. بەكاتوليكي لە دايك بوو، خواناسى و مافى خويند، و لە سالى 1614 پەيوەندى بە

كلّيساي ره سمي ئینگلستانه وه كرد. له سالی 1615 دا گه ییه پایه ی که شیشی، و له سالی 1621 بوو به سه روکی كلّيساي گه وره ی سهنت پل. دون له ژيانا وه كو گه وره ترين رو حانی سه رده م و کاریگه رترین واعیزی روژ ناوبانگی ده رکرد. له شعره میتافیزیکه کانا ئه قل و ئه شق ئاویته ی یه کتر بوون.

باشترین هوژانی دون به سه ر دوو ده سته دا دابه ش ده بن: هوژانی ته نژا میزو ئاشقانه ی سه رده می لای، و هوژانی مه زه بی سه رده می پوخته یی و خه ملین. له ده سته ی یه که مدا، جوړیک دنیا په رستی و نا ئومیدی و بیه راری شه پوّل ده دا. له ده سته ی دوو ده دا ئاره زوی یه کیته یی له گه ل خووادا به زه قی دیته ده رپین. دون ژماره یه ک شیوه ننامه و په خشاننامه ی له پاش به جیماوه. هوژانه کانی دون له باری هیزی هزر، قولی زانست، توندی سوژو جوانی وینه وه مایه ی سه رنج و دلگیرن. هوژانه دلداریه کانی ئه و له روی شیکردنه وه ی وردی ماهیه ت و سایکولوژیای دلداریه وه، لاسایی کراونه ته وه.

زوربه ی شیعه رکانی دون له دوا ی مردنی، له سالی 1633 دا بلا بوونه وه و کاریکی گه وره یان له سه ر نه وه ی دواتر هه بوو.

#### جورج هربرت (1593-1633):

له موریدانی جون دونه له شیوه ی میتافیزیکی، و هه موو شیعه رکانی هه وینی مه زه بیان هه یه. تایبه تمه ندییه سه ره کییه کانی ئه م شیعه رانه ساده یی ده رپین، دلگیریی توئی دیالوگی، و به کاره ییان و سوود وه رگرتن له ره مزو فابیل له مه یدانی وینه گرتنی سه رووته کانی کلّیستا، مه زرا، و رووداوانی ژیانی روژانه دایه، دیوانه که ی هربرت به ناوی په رستگه، که له سالی 1633 دا بلا بوونه وه، یه جگار له بهر دلان بوو. هربرت به ده رپری خواناسی و دهنگی كلّيساي ئینگلستان ده زانن.

#### ریچارد کراشاو (1612-1649):

فه رزه نی واعیزیکی پیرایشگه ر بوو. له که مبریج خویندویه تی، و له گه ل ده سته یی شه ری ناوخودا بو ئه وروپا هه لات. له ده یه ی سیدا چووه سه ر مه زه بی کاتولیک، و له پاریسه وه بو روم کوچی کرد. باشترین کومه له شیعه ری کراشاو له سالی 1646 دا له ژیر سه رناق: چه ند هه نگاویک به ره و په رستگه، له پاریس بلا بوونه وه. "دلی به گپ" لاوانه وه یه که بو سن تریزا، که باسی پاریزکاری شاعیره، باشترین و به هیژترین شیعه ری ئه م کو شیعه ره یه.

کراشاو نوینه ری دیاری شاعیرانی میتافیزیکی زه مانی خو ی بوو. به شیعه ره مه زه بییه کانی به ناوبانگه، هه ر چه ند ه شیعه ری ناسووتیشی گوتوه. ژماره یه ک شیعه ری به زمانی لاتینیش هه یه.

#### هنری فان (1622-1695):

له ويلز هاتۆتە دنيا، ماوه يەك له ئوكسفورد خویندى، و پاشان بۆ خویندى ماف بۆ لەندن رۆیى. له گەل هەنگيرسانى شەرى ناوخۇدا بۆ زاگەى خۆى گەرايه وه تا پزىشكى بخوینى. له گەل كۆتايى شەردا، له ويلزا بوو به پزىشكى گوندو ژيانىكى هيمنى گرتە بەر. كۆمەلە شيعيرىكى مەزەبى قان به ناوى بەردە چەخماخى درەوشاوه (دوو بەشە، 1650-1655) بلاوبوو وه. له موریدانى جۆرج ھېرېرت بوو، و به يەكێك له دوايه مین شاعیرانى میتافيزيك دەژمیردى.

### روبرت ھريك (1591-1674):

باشترین شاعیرى لیرىكى سەدەى هەقدەيه مە له پاش میلتن، ناوبانگى ئەویش بەندە به شيعره شوانكارهیی و شيعره لیرىكییه دلدارىیه كانیه وه، ھريك و پراى ئەو هی كه كه سیكى روحانى بوو، له گەل شاعیرانى لەندەنى، "خواوەندانى زەوقى زانكۆیى" و شاعیرانى ناسراو به "كوپرانى بن جونسون" دا پەيوەندى نزیكى هەبوو. ھريك سەلتەنەتخواز و ئەندامى دەستەى شاعیرانى كاقالیرش بوو. ئەویش وەكو بن جونسونى مامۆستای له ژیر كاریگەرى شاعیرانى لاتینیدا بوو، و زۆر شەیدای گوند بوو. خەسلەتى سەرەكى باشترین ھۆزانى ئەو سادەیی، جۆرە ئەستاتىكایەكى گونجاو له گەل حەنەكبازى و سەفتى زمان، هەمە جۆرى و زندوویەتى وینە، و زالى بەسەر قالب و دەولەمەندى سۆزدايه. گەلێك له شيعره كورتهكانى وەك گۆرانى لیرىكى بوو تە مايهی پەسندى كه يەكێك له وانه شيعرى "له دەست نەدانى كات" ه، كه به يەكێك له بەناوبانگترین گۆرانىانى سەدەى هەقدەيه دەژمیردریت. به شیۆهیهكى گشتى، ھريك زیاتر دەربارەى داب و نەرىتى گوندى و خورافات، گولان، پەريان، شەراب، شيعر، ماشوقە و دلبەرانى خەيالى شيعر دەلیت، بەلام هەندى شيعرى ئاینى جوانیشى گوتوو كه له تاقە كۆ شيعره كەیدا بەناوى ھسپردین (1648) بلاوبوو نەتە وه.

### جۆرج ویتەر (1588-1667):

له ئوكسفورد خویندوویەتى و به دانانى چەند شیننامە، تەنز، و شيعرى شوانكارهیی دەستى پیکرد. بەرەبەرە زیاتر له گەل پیرایشگەراندە بوو به ھاویر، و جگە له ژمارەیهك سرودو پارانە وه، چەند كتیبىكى سیاسى و زمانەوانى نووسى. له كاتى شۆرشى پیرایشگەرى دا له خزمەتى سوپایى بوو، پاشان یەخسیرى لایەنگرانى شا بوو، بەلام به زەحمەت ھەلات، ویتەر بەبلاوکردنە وهى ھۆزانانى وەكو كۆ شيعرى شوانكارهیی نەى شوان (1614)، فیدلیا (1615)، و كۆ شيعرى نیشانانى كۆن و نۆى (1635) ناوبانگى دەرکرد.

### ویلیام براون (1591-1643):

لهو شاعیره شوانكارهیی بیژە به دەسەلاتانیه كه كه م و زۆر كاریگەرى بەسەر میلتن و كیتسە وه هەبوو. براون، به شيعره لاوانە وهكانى خۆى وەكو "دوولاوانە وه- 1613"، دەربارەى مردنى

هنرىي كورپە گەورەي جيمىزى يەكەم، و ھۆزانە لىرىكىيەكانى ناوبانگى دەرکرد. رۇمانسە شىعەرىيەكەي، شوانكارەيىەكانى بەرىتانىاي (1613) ناوہ.

تۆماس كرو (1598-1639):

دەرچووي ھارڧەردە، و لە ھەوہلەين شاعىرانى ناسراو بە كافالير بوو، و وا ديارە باشتىنيان بوو، ئەو كە بە يەكئەك لەگروپى "فەرزەندانى بن جونسون" دەرژمىردرا، بە ھۆي شىعەرە جوانە پەر لە شادى و شوخىيەكانىيەوہ لە سەر دەمى خۇيدا شۆرەتئىكى پەيدا كرد بوو.

ئىدمۇند والەر (1606-1687):

لە خىزانئىكى سەلتەنەتخواز چاوى بە دنيا ھەلئينا، بەلام پاشان لايەنى شوپشگىرەكانى بە فەرەماندەيى كرامول گرت. شۆرەتى والەر بەندە بە ھەول و كۆششى ئەو لە وارى سوود وەرگرتن لە فۆرمى شىعەرى داستانى، كە دواي ئەو بە جورئىكى بەرپلاو باوى سەند. والەر شىعەرە بەناوبانگەكەي "ھەلاتنى خاوەنشكو" (1625) لە ھەمان قالب دا گوتووه.

سىرجان ساكلىنگ (1609-1642):

لە كەمبىرىج خوئندوويەتى، پاشان بۆ ئەوروپا رۆيى، و كە بۆ ئىنگلستان گەرايەوہ گىرۆدەي قومار بوو. لە دەستەي شاعىرانى كافالير و دەربارى بوو. ھۆزانەكانى لىوان لىون لە ھەنەك، شادى و موبالەغە، كۆي ھۆزان و نامەو نووسراوہكانى لە دواي مردنى، لە سالى 1646 دا بلاو بووہوہ.

رىچارد لوقلىس (1618-1657):

دەرچووي ئوكسفوردو يەك لە جوانترين پىياوانى رۆژگارى خۆي بووہ. لە ماوہى شەپرى ناوخودا دوو جار لەلايەن پارلەمانەوہ زندانى كرا. لوقلىس بە جدىترين شاعىرانى كافالير دەرژمىردرئت. گرنگترين كۆ شىعەرى لوكاسترا (1649) ي ناوہ.

ئەبراھام كاولى (1618-1667):

لە شاعىرانى كافالير بوو كە لە كەمبىرىج دەرکراو چوو بۆ ئوكسفورد. يەكئەك بوو لە دوايەمىن و توندپەرەوترين شاعىرانى مېتافىزىك، كە لە پانزە سالىدا ديوانئىكى بەناوى: شكۆفەكانى قىيان (1633) بلاوكردەوہ. بەرھەمى دواترى كاولى كۆمىدىيايەكى شوانكارەيى بوو بە نىوي: مەتەلى قىيان (1638). ئەمپرۆكە شۆرەتى كاولى پتر بە كتیبەكانىيەوہيە.

ئەندرو مارڧل (1621-1678):

لە كەمبىرىج خوئندوويەتى و لە سالى 1659 دا بەنوئىنەرى پارلەمان ھەلبژئردرا. شۆرەتى مارڧل زياتر بە ھۆي شىعەرە لىرىكىيەكانى سەرەتايەوہيە وەك: "بۆ ماشوقەكەي شرمرو" كە بە يەكئەك لە

باشترین ھۆزانی لیریکى و دلدارى له زمانى ئینگلیزیدا، دژمیردرى. له شیعره لیریکیه بهناوبانگهکانى دیکهى مارقل، "باغ" و "پیناسهى قیان" ناویان دهرکردوه. به هر حال، مارقل له دسته شاعیرانى میتافیزیک بوو، و شیعرهکانى پتر له ژيانى خودى خویهوه ههلهقولان.

جون میلتنون (1608-1674):

به شیوهیهکی گشتی میلتنون به گهورهترین شاعیری ئینگلیزی له دواى شهکسپیر، دهزانن، شاعیریکه که ههموو شتیکی - کرداری، کهسایهتی، بیرکردنهوهکانى و بهرهمهکانى - قارهمانانه دنوینى. له لهندهن هاته دنیاوه. دایکی ژنیکی چاکهکار بوو، و بابی ئاههنگسازیکى به ئیحتوبار. خیزانى رۆشنیرو دهولهمندى ئه و به پیرایشگهرانى به ههلوپست و نهگۆر دهناسرا. میلتنون ههولجار له قوتابخانهی سهنت پل خویندی، و پاشان چوهه کرایست کولیج کهمبریج (1625)، پاش تهواوکردنی خویندنی زانستگه له سالی 1632، چوو بوهورتن (نزیکى لهندهن) و تا سالی 1638 له ماله باوانهکهیدا کهوته خویندنهوهیهکی زۆرو زانیارییهکی زۆری به دست هینا. لهویدا بهرهبهره بلیمهتی شکوفهی کرد. ئهوجا دوو سالیگ له ئهوروپادا کهوته گهشت و گهران. لهم قوناهدا ههنديگ له پرشنگذارترین بهرهمهکانى هونیهوه:

"ئیل پنسروسو-1632": به مانای پیاوی هرزان، و "لارگو-1632" به مانای پیاوی خوشحال... به دوو شاکاری میلتنون دژمیردرین. ئه م دوو هۆزانه ئهزمونی بیست و چوار سهعات له ژيانى روحى شاعیر دهگیرنهوه. لارگو، له سپیدهدا دست پیدهکات و لهگهله خورئاوادا کوتایى دیت. لیرهدا شاعیر له وهرزی پاییزدا به رۆژهه موتالا دهکات و بهشوه له کلپسایهکی گهورهدا گوی له ناوازیکی شکوداری موسیقا دهگریت. ئیل پنسروسو، لهگهله تاریکی شهودا دست پیدهکات و لهگهله بهرهبهیاندا کوتایى دیت. لهم شیعرهدا، شادی ژيانى گوند له بههاران دا دهگیردریتهوه.

(کاموس-1634): شانۆنامهیهکی به دهمامک بوو، که ههم جوانی و هونهری سهردهمی ئیلیزابت دنوینى و ههم گیانی پیرایشگهرانهی میلتنون. نیوهروکی شانۆنامهکه بریتیه له کیشمانهکیشی نیوان داوینپاکى و لهزهتی بهدهنی، و ههردوو بابهتهکه به روونی و رهوانی دینه دهربرین. ئه م شانۆنامهیه له بارى دهولهمندى زمان و ههمه رهنگی دهربرینهوه له جوړی خویدا کهم وینهیه.

"لیسیداس-1637): بهیتیکی شوانکارهیی خهمناکه دهربارهی مردنی ئیدوارد شای هاوپولی میلتنونه له کهمبریج. لهم بهرهمهدا که پهرجوویهکی هونهری لیریکیه و له شیننامه بهنامیکانى ئینگلیزییه، نهک ههر مردنی شا دهگیریتهوه، بهلکو ئامازهشه بو جیهانیگ که لاوانی باش تیایدا دهرمن و که شیشان و شاعیرانى ریاکار به شادی دهژین.

میلتنون له ماوهی سالانى 1641-1642 دانانى "شیعره گهورهکانى" خوی وهلاوهناو دستى به قوناهیکى دریزى باس نووسین کرد له مهربهسهلهکانى پیرایشگهرى. له م ماوهیهدا پینچ کتیپى ئهنتى ئهسقوفى نووسى، دریزترین و دلگیرترین ئه م بهرهمانه، بهلگهه حکومهتی کلپسایه (1642)، که کلپسای ئینگلستان له بهر پهیرهوی کردنی دهسهلاتى سیاسى مهحکوم دهکات.

میلتون، لەم کتیبەدا جیاپوونەوهی کلێساو دەولەت دەخاتە روو و ئاماژە بۆ ئەو دەکات کە وێژدانی بنیادەم تاقە داوهری ئەو لە کاروبارو ژيانی رۆحانی دا.

میلتون هەول و کۆششەکانی لە رای ئازادی و خۆبپوونی فەردی دا بە کتیبی: دەربارە پەروردهو فێرکردن (1644) درێژە پێدا. میلتون بەرگری لە پەروردهو فێرکردنی مرقپەرورانه دەکات، پێ لەسەر ئەو دادەگریت کە پەيوەندی بە کەسانی کارامەو دیتنی وردی دەزگاکان و چالاکییەکانیان بکری وەکو تەواوکرێک بۆ زانیاری نووسینەوانی.

### ئاریویا جیتیکا (1644):

کە لەوێ بە باشترین بەرھەمی پەخشانی میلتون بی، کتیبیکە دەربارە بەرگری لە ئازادی چاپەمەنی، بە شیوازیکی هەندی سادە. باوهری قولی ئەو بە ئازادی دەرپرین و قەلەم، ئەم کتیبە تەژی هەستی راستگۆیانە کردوو.

لەم سالانەدا خەباتی پیرایشگەرە گەییە لوتکە، و میلتون بە نووسینەکانی بەرگری لە کۆماربخواری و کرامویل دەکرد. بەلام بەرەبەرە بینایی لە دەست دەدا. لەکاتی نووسینی داکۆکی لە میللەتی ئینگلستان (1651) کتیبیکە لە وەلامی دژمانی کۆماریدا، چاوەکانی روناکییەکی ئەوتویان نەبوو، و سەرەنجام لە سالی 1652دا تەواو نابینا بوو. وێرای ئەمەش هەر داکۆکیاریکی پر جۆشی شوپش بوو. لە سالی 1655دا وازی لە کاری دەولەتی هیئا، لە سالی 1656دا بۆ جاری دووهم ژنی هیئا، بەلام هاوسەرەکی دواي پانزە هەیفان مرد. میلتون بۆ جاری سێیەم لە سالی 1663دا ژنی هیئا، ئەمجارەیان هاوسەرەکی سی دانە سال لە خۆی بچووکت بوو. سالانی خانەنشینی و گۆشەگیری جاریکی دیکە دەر فەتی شیعەرگوتنی پێ بەخشی، و سێ شاکارە گەرەکی بەرھەم و یادگاری ئەم سالانە:

### "بە هەشتی گوم بوو - دوانزە کتیبە، 1667":

گەرەترین بەیتی چیرۆکفانی ئینگلیزییە، و یەکیکە لەو داستانە هەرە گەورانە کە بە زمانانی تازه دانراو. ئەم کتیبە باسی ماجەرە یەکەمین سەرپێچی بنیادەم دەکات، باسی میوهی ئەو درەختە یاساغە دەکات کە بە تام و چێژە مەرگبارەکی بەهەشت لە دەست چوو، و مردن و خەم هاتنە دنیا. شوپن و دیمەنی ئەم بەیتە سەرەنجامی کاینات و گەردوونە، و لەوانە بەهەشت و دۆزخ، و دیارە میلتون بۆ دانانی بەهەشتی گوم بوو سوودی تەواوی لە هۆزانان، زانیاریان، و ئەفسانانی کۆن و سەدەکانی ناڤین و سەرەدەمی رینیسانس وەرگرتوو و لە سکێچ و بونیادی بەیتەکەدا سوودی لە تەورات، تەلمود، ئیلیاد، ئودیسه، ئەنیئید، تراجیدیای یونانی کۆن، رینیسانسی ئیتالیا، و نووسەرانی لاتینی و فەرەنسی و ئینگلیزی و... وەرگرتوو. ئەم هەموو هیماو ئاماژانە بۆ سەرچاوەکانی زانیارییەکان، هەر لە پیناوی رازاندنەوهی روتدا نییە، بەلکو بەشیکی لە چینی بەیتەکە. پیناچیت هیچ بەیتیکی دیکە بەم جۆرە تەژی زانیارییەکی فرە بی. میلتون ئەم بەیتە لە قالبی شیعری ئازادا گوتوو.

(بههشتی دۆزراوه - چوار کتیبه، 1671):

دریژهی بههشتی گوم بووه که سه رکه وتنی یه کجاره کی مه سیح به سه ر شهیتاندا ده گپرتته وه. به گوتیه کی دیکه، بابه تی ئەم بهیته خوڤاگری سه رکه وتوانه ی مه سیح له به رانبهر وه سوه سه ی شهیتان، و دۆزینه وه ی به ههشتی له دهست چوو.

((خهباتی شه مشون - 1671)):

ئەم تراجیدیایه که له قالبی شیعی ئازادا گوتراوه، دوایه مین روژانی ژیا نی شه مشون، که یه کی که له پالە وانانی به نی ئیسرائیل ده گپرتته وه که به دهستی فه له ستینییه کان دیل ده کری و له په رستگه دا کو ت و زنجیر ده کری ت.

ئەم تراجیدیایه که به دووا شاکاری میلتنون ده ژمیردری، له گه ل به ههشتی گوم بوو و به ههشتی دۆزراوه دا، گه واهی بالترین که مال و پوخته ییه که شاعیری کی ئینگلیزی دوای شه کسپیر به دهستی هیئاوه. ئەم سی شاکاره به روبوومی کیشمانه کیش و گوڤانه ده روونییه کان میلتونه وه کو میراتگری کی داب و نه ریت و ری سای ری نیسانس و وه کو بابایه کی پیرایشگه ری ئیماندارش.

## په خسانی کافالیره کان و پیرایشگه ران

### که سایه تی په روه ران

جون ئیریل (1600 - 1665):

یه کی که له دیارترین که سایه تی په روه رانی سه رده م، و به ره مه مه په خسانییه که ی، دنیا ی بچووک نووسی (1628)، له باشتین به ره مه مه کان ی که سایه تی په روه ری سه ده ی هه قده یه م بوو. ئەم کتیبه له ژیا نی جون ئیریل - ی گه وره قه شه دا ده جار چاپکرایه وه و ژماره ی ئەو که سانه ی که له چاپی یه که مدا بوون بیست و چوار بوون، له چاپی ده یه مدا گه ییه هه فتا و هه شت. ئیریل که شه یدا ی ده روونناسی بوو، زیده باری بایه خدان به وه سفی که سایه تییه کان ی که له عه وامی خه لکی بوون، هؤو ئەنگیزه ی ره فتارو کرداری ئەوانیشی له بهر چاو بوو، به هه ر حال، دنیا ی بچووک نووسی "کو میدیایه کی مرو قانی" بچووک ی هزرمه ندانه ی پیکه نینوک ئامیزه.

### ئىزاك والتون (1593-1683):

بەككە لە خۆشەويست ترين نووسەرانى ئىنگىلىزى، ئەو كە لە لەندەن دا كارگوزارى ئاسنەوات بوو، كارى ئەدەبى خۆى لە دواى چل سالىيەو بە بەرھەمە كورتەكەى، ژيانى دون (1640) دەست پيكرىد. والتون لە سالانى دواتردا چيوكى ژيانى كەسايەتيانى ديكەشى خستەسەر دون، و چاپى تەواوئەتى ئەو كتيبە لە سالى 1670دا لە ژيئر سەرناقى ژياننامەكانى والتون دا بلاو بووئەو. ئەم كتيبە فرە خوينەرەى سەدەى ھەقدەيەم بە پەخشانيكى سادەو جوان نووسراوئەو بەسەرچاوەيەكى زانبارى دەربارەى ميژووى كۆمەلايەتى ئەو سەردەمە دەژميئردريئت. شۆرەتى والتون زياتر بەندە بە بەرھەمە وتار ئاساكەيەو: ماسيگىرى كارامە (1653)، والتون كە شەيداي ماسيگىرى بوو، ئەسلەن ماسيگىرى نەك بە جۆرە سەرگەرمييەك، بەلكو بە زانستىك و ھونەريك و تەنانەت دەرمانى ھەموو دەرەدەكان دەزانى، لەم بەرھەمە پەخشانييەدا، كە لە قالبى گفتوگۆدا نووسراو، بە پەخشانيكى سادەو دلگير دەكەويئە باسى ھونەرى ماسيگىرى و ھەسفى ديمەنى كەنارى روباران.

### سپرتوماس براون (1605-1682):

نووسەريكى زاناو پزىشكيكى سەرگەوتوو بوو كە ژيانى، جگە لە سالانى خويندنى لە ئوكسفوردو ئەوروپا، لە شارى نورويچ بردە سەر. براون سەلتەنەتخوازىكى نەگۆر بوو. تەبيعەتيكى خەماوى، عارفانە، و خۆشباوئەرى ھەبوو، و ئاشقيني دەگەل زمان و زانستى كلاسيك دا دەكرد. ئەشقيكى تايبەتى بۆ پيشقەچوونى زانستيش ھەبوو، و كتيبخانە عالەكەى لە ئىنگلستاندا ويئەى نەبوو. ھەولەن و گەورەترين كتيبى براون بە ناوى ئاينى پزىشكيك (1642) شاكارىكە لە دەربيرىنى بى پەردە و راستگۆ دەربارەى ئيمان و ئاينى ئەو. براون بەخۆى پەيرەوى كليساى ئىنگليستانە، بەلام لە بىرى ئەمەدا نيبە كە خەلكانى ديكەش ريگەكەى ئەو ھەلبىژيئن، چونكە بنيادەم لە ھەموو شويئى دەتوانن خولقيئەرى خويان بپەرسن. ئەم كتيبە ھەم لە ئاستى شيوازو ھەم لە رووى نيوئەپۆكەو بە تەواوئەتى رەنگدانەوئەى حالەتەكانى نووسەرە.

### "ھەلە باوئەكان - 1646":

دريئترين و ھەستايانەترين بەرھەمى براونە دەربارەى بەر پەرچدانەوئەى باوئەپانى نادروست لەوارين زانست، ميژوو، جوگرافيا، و ئەم شتانە. ئەم كتيبە جەمسەرە ناكۆكەكانى كەسايەتى براون ئاشكرا دەكات. ئەو لە لايەكەوئە بت شكينيكە كە دەكەويئە رەخنەگرتن لە باوئەرە ھەلەكان (بۆ ويئە ئەمەى كە عەنقا لە خۆلەميشى خويدا دووبارە لە داىك دەبيئەوئە). لەلايەكى ترەوئە بە خۆى باوئەرى نادروستى ھەيە، و باوئەرى بەجن و پەرى ھەيە.

### "ناشتنى خۆلەكەوئەى مردووان - 1658":

دوا بهرهمی گه وره ی براونه و له شاکاره کانی په خشانې ئینگلیزییه. براون له دوا ساله کانی ته مه نیا به ئیلهامی که شفی ئه و نامانانہی که خو له میثی مردوانیان له روژگاری کوندا تیا ده پاراستن که و ته بیرکردنه و له مردن و بیره کانی خو ی له م کتیبه دا تو مار کرد. شیلہی قسه ی براون ئه مه یه: بو ئه و هی به کورتی ته مه ن خه مبار نه بین، پیوستمان به ئومیدی نه مری هه یه. شیوازی په خشانې ناهه نگینی براون، له گه ل بونیادی ده و له مه ندو وینه سهیره کانی دا، له لوتکه ی که مال و دره وشاوه یی په خشانې ئینگلیزی دایه.

جون بونین (1628-1688):

بونین و میلتنون تاقه نووسه رانی گه وره بوون که له باوه شی پیرایشگری دا په روره ده بوون، به لام ئه م دوو ریگه ی جوړاو جوړو جیاوازیان پری تا له مهیدانی خودا شناسیدا گه یینه سهرکه و تن. بونین کوپی وه ستایه کی بچووی که لکی بدفور شایر بوو. ماوه یه که له سه ر کاره که ی بابی روپی و سالانی 1644-1646 ی له خزمه تی سوپای ئه لماندا گوزهراند. له سالی 1648 دا له گه ل نافرته تیکی دیندارا زه ماوه ندی کرد، و که و ته خویندنه و هی زنجیره یه ک کتیبی پیرایشگریان. دوا ی ماوه یه که له گونده کاند بوو به واعیز، و زور زوو چوو دلی گوندیانه وه. به لام گوینده دانی ئه و به قه ده غه بوونی وه عزدان بو که سانیک که په پره و ی کلیسای فرمی ئینگلستان نه بوون، گرفتی بو دروست کرد، و له سالی 1660 دا که و ته زندان. له ماوه ی دوانزه سال چه پسی دا که و ته خویندنه و هی ته ورات و کتیبی شه هیدان، ی نووسینی جون فوکس (1517-1587)، و گه لیک له بهرهمه کانی خو ی له و ماوه یه دا نووسی. یه کی که له م بهرهمه مانه ی ژیاننامه سهیره که ی خو یه تی له ژیر سه ر ناوی: ره حمه تی تایبه تی خوا له زورتر گونا هکاران (1666)، ئه م کتیبه که به پیشه نگی رومانی سایکولوژی تازه ده ژمیردری، باسی کیشمانه کی شی روحی و خه ملینی باوه ره ئاینیبه کانی ئه وه.

بونین دوا ی نازاد بوون له سالی 1672 دا، بوو به که شیشی کلیسایه کی بچووک له بدفورد، دوا ی سی سال دیسان بو ماوه ی شه ش هیف زندانی کی شا، له م قوناعی چه پسه دا، نووسینی شاکاری ره و ت و ره فتاری ریبوار ی ده ست پیکرد که له دوو کتیباندا له سالانی 1678 و 1684 دا بلا بووه وه. بونین ئه م کتیبه ی، که به "ته مسیلی گه وره ی پروتستان" ناو نراوه، به ئیلهامی ته ورات و فولکلوری چینه کانی خواره و هی کومه لکه نووسیوه، له ویدا به زه بری کاراکته رسازی زندو، وینه ی واقعیه مانه ی گوندیانی ئینگلستان، شیوازی زندو و زمانی جوان، به بی په نابردنه بهر مه سه له ئالوزو پیچا و پیچه کانی خوداشناسی، به په یجوری به سه ره اتی قاره مانی کتیبه که، ریگه ی به هه شت وینه ده گریت. ره و ت و ره فتاری ریبوار، وادیاره له دوا ی ته ورات (ده قی مؤله تدر او، 1611) تا ماوه ی سی سه ده پر خوینده رترین کتیبی دنیای ئینگلیزی زمان بووه، له م کتیبه دا دابه کانی سه ده کانی ناقین به زمانی حیکایه ته وانی، و دوور له هر ده ستردی و ورده کاریبه کی ئه ده بی، ده گپرد ریته وه.



فەتھى غەرناتە (1670) لە باشتىن شائونامەكانى ئەو بە زمانى شىئىرى داستانى، كە بە زمانىكى سىروشتى و رەوان دانراو و ھۆنراو تەو. شائونامەيەكى باشى دىكەى درايدن، كە دوایەمىن درامای قافیەدارى ئەو، ئورەنگ زىب (1675)ى ناو، كە قارەمانەكەى، ئورەنگ زىب (1618-1707) يەككە لە گەورەترىن ئىمپىراتورى مەغول "گوركاني" لە ھندا.

يەكەمىن شائونامەى كۆمىدى درايدن، زەماوئەند بەپىي مۆد (1672) بوو كە لە قالبى شىئىرى ئازادا و تراو.

باشترىن شائونامەى درايدن تراجىدىيى: ھەموو شتەك لە راي دلدارى دا (1678)، لە قالبى شىئىرى ئازادايەو بەلاساىي كوردنەوئى ئانتونى و كليوپاترا-ى شەكسىپەر. لەم تراجىدىيەدا، كە دوایەمىن رۆژانى ئانتونى و كليوپاترا وینەدەگرىت، يەكئىتى زەمان، شوین و كردار بە وردى رەچاو كراو.

دون سباستىن (1691)، دوا شائونامەى درايدنە كە تراجى- كۆمىدىيەو قارەمانەكەى دون سباستىن (1554-1578)، پاشاى پرتوگالە (1557-1578).

شىئىرەكانى سەرەتاي درايدن لە قالبى پارچەى چوار بەيتى دانراون، بەناوبانگترىن شىئىرى ئەو قوئاغەى "ئانوس مىرا بىلىس" (سالى عەجىب، 1667)، شىئىرەكە لە ھەسفى رووداو گرنەكانى سالى 1661 دا، واتەن ئاگرەوتنەو گەورەكەى لەندەن، جەنگ لەگەل ھۆلەنداو تاعون. زۆربەى ھۆزانەكانى درايدن، بە تايبەتى تەنزو تەرەجەمەكانى، قافیەدارن، لە نمونە باشەكانى شىئىرى سىياسى تەنزئامىزى درايدن "ئەبسالوم و ئەختىوفل" (1681) كە لە قالبى شىئىرى داستانى و بە سوود ھەرگرتن لە زاراوەكانى تەورات دانراو.

نمونەيەكى باشى دىكەى "مەك فلكنو- 1682" (1682) يە، كە تەنزىكى تىژە لە ھەجوى توماس شىئىرى خەنىمى درايدن دا. ناونىشانى ئەم شىئىرە ئامارەيە بو كە شىئىرى ئىرلەندى، رىچارد فلكنو (1600-1678)، كە بە شىئىرى خراب مەنشورە.

لە نىو شىئىرە لىرىكىيەكانى درايدن دا، "گۆرانىيەك بو رۆژى سەن سىئىلىا" (1687) و "جەژنى ئەسكەندەر" (1697)، زۆر مايەى پەسند بوون. جەژنى ئەسكەندەر، كە غەزەلىكە بو رۆژى سن سىئىلىا، بە ئىلھام لە ژيانى ئەسكەندەرى مەقدونىيەو (نووسىنى پلوتارك) دانراو. گەلەك لە رەخنەگران، ئەم غەزەلە بە گەورەترىن شىئىرى لىرىكى درايدن، و بە يەككە لە باشتىن غەزەلىياتى ئەدەبىياتى ئىنگلىزى دەزانن.

سىر چارلز سدلى (1639-1701):

شاعىرو درامانوسىكى گەرانەوئەيە، لە سەردەمى خۆيدا لەبەر ھەنەكچىياتى و دزىوى زمان شۆرەتتىكى ھەبوو. لە بەرھەمە بەناوبانگەكانىا دوور شائونامەى: باغى توو (1668) و بلامىرا (1689) شايەنى باسن.

جون وىلمات، ئىرلى روچستەر (1648-1680):

شاعیریکى دەربارى بوو که له سەردەمى خۆیدا بە "ئیرلى شەپرانى" بەناوبانگ بوو. بنیادەمیکى مولحیدو ھەرزەبوو، و ھۆزانەکانى پەر بوون لە بى شەرمى و پەر روویى. لەگەل ھەموو ئەمەشا، شاعیریکى لە رادەبەدەر بە بەھرەو توانا بوو، و ھەندى ھۆزانى لیریکى جوانى گوتووه، تەنزەکانیشى یە جگار توندو بە چىزە، درىژترىن بەرھەمى تەوسنامىزى ئەو، که سەر رىژە لە نائومىدى و رەشبینى "ھەجوى تیرەى بەشەر" (1675) ی ناوہ.

#### سىر جورج ئىترىج (1635-؟-1691):

لە جوملەى ئەو درامانوسانە بوو که جۆریكى نوئی كۆمىدى، ناسراو بە كۆمىدىای رەفتاران، لە ئینگلستاندا رەواج پىدا، ئەم جۆرە كۆمىدىانە شادو نوكتەنامىزن و قارەمانەکانى بى سۆزن، و عادەتەن بە دەورى تەوهرى پىلانى ئاشقانەى چىنى ئەشرف دا دەسورپىنەوہ. بەناوبانگترین كۆمىدىای رەفتار-ى ئىترىج لە ژىر سەر ناوى پىاوى مۆد (1676)ە، نمونەىكە لە داب و نەرىتى گەندەلى كۆمەلگەى سەردەم دەخاتە روو.

#### ویلیام ویچرلى (1640-1716):

شانۆنامەنوسى تەنزىپەرورى قوناعى گەپرانەوہیە، بە تەنزى توندوزىر، واقىعیەتى نا ئومىدانە، و گالته ناشىرینەکانى ناوبانگى دەركردووه، یەكەمىن كۆمىدىای، دلدارى لە دارستاندا (1671) ی ناو بوو، باشتىرین كۆمىدىای ویچرلى، ھاوسەرى گوندى (1675) و دەلالى دلئاساف (1676) یان ناوہ، که ھەردووکیان پەرن لە گالتهى زىرو ناشىرین.

#### تۆماس ئوتەوى (1652-1685):

نوسەرى یەكێك لە باشتىرین تراجىدىاكانى قوناعى گەپرانەوہیە، بە ناوى قىنىس لە خەتەر بە دوورە (1682). ئەم تراجىدىا قارەمانىیەكە بە شىعرى ئازاد ھۆنراوہتەوہ، بە دەورى تەوهرى پىلانیکا بۆ سەرنگون كردنى حكومەتى قىنىس دەسورپىتەوہ. لەنىو دراماکانى دىكەى ئوتەوى دا دوو تراجىدىای: دون كارلوس (1676) و ھەتیو (1680)، که ھەردووکیان لە قالبى شىعرى ئازادا ھۆنراوہتەوہ، بەناوبانگن. ئوتەوى لە دەربىرى ئەقین، ھەستەکان، بەدبەختى و تەكنىكى دیمەنى سۆز بزوىندا دەستىكى بالای ھەیە.

#### سىرچوان قانبرو (1664-1726):

شانۆنامەکانى قانبرو بەگشتى زىر، زىرەکانە، و تا رادەىك دەربىرى رەفتارى چىنى بالای كۆمەلگەى سەردەم، کاراکتەرانى دراماکانى ديارو ناوازەن، و پلۆتى دراماکانى دلگىرن. بەشىوہیەكى گشتى، شانۆنامەکانى سەرەتاکانى سەدەى ھەژدەىەمى قانبرو، نوقلانە بەخشى كۆتایى قوناعى گەپرانەوہو سەرەتای گۆپران لە ھەجوو قوشمەچىياتىیەوہ بەرەو شانۆنامانى سەنگىن لە شانۆى ئینگلستاندا.

گرنگترین شانۆنامانی قانبرو، گهړانه وه (1696) و هاوسهري رهنجدیده (1697) یان ناوه.

ویلیام کونگریف (1670-1729):

عاده تن کونگریف به ماموستای کومیدیاى رهفتاران له قوناغی گهړانه وه دا ده زانن. هه موو شانۆنامه کانی له بیست تا سی سالیډا نووسیوه و نهوسا نووسینی تهرک کردوه، تا ببی به جه تلمانیك نهك شانۆنامه نووسیك. "پیره کوپ- 1693": یه که مین کومیدیاى کونگریفه دهرباره ی پیاویکی به سالا چوه که وا دهنوینی له ژنان بیزاره، به لام له گهل ژنیکی خراپدا زه ماوه ند دهکات. ((بنیاده می دوو روو (1694)): کومیدیا یه کی دواتری کونگریفه دهرباره ی ناشقانی توپه. ((قیان له پیناوی قیان)) - 1695: شانۆنامه یه کی کومیدی دیکه یه که کاراکته ره کانی گه وچن و گفتوگو یه کانی زندوو و جوانن.

((ری و رسمی جیهان)) - 1700: شاکاری کونگریفه، و یه کی که له باشتین کومیدیا کانی زه مانى نهو، له گهل نه مه شا، نه م کومیدیا یه پیشواز یه کی نه وتوی لی نه کراو، کونگریف ئیتر هیچ شانۆنامه یه کی نه نووسی.

((بوکی تازیهار - 1697)): تاقه تراژیدیاى کونگریفه، که زیاتر وه کو سه رچاوه ی نه م وته کورته که "موسیکا نه فسونیکی وه هایه که دلله سه رکیشه کان نارام دهکات"، به ناوبانگه.

## په خشانى قوناغى گهړانه وه

درايدن له واری په خشاندا، په ره ی به شیوه ی نووسینی رونی ئینلگیزی، ماقول و هه موار، دا. به ره مه ره خنه یه گرنکه که ی: نامه یه ک دهرباره ی شیعرى درامى (1668) نهو وه کو ره خنه گریکی له راده به دهر وریاو ورد دهناسینی، نه م نامه یه به شیوه یه کی روون و ریک و پیک و به هیز درامای ئینلگیزی و فره نسی له گهل یه کدا به راورد دهکات، و سنوورداریه کانی درامای فره نسی له رووی ره چا و کردنی سی یه کیتیه که وه (زهمان، شوین، و کردار) دیاری دهکات، زیده بارى نه مه ش، درايدن له م نامه یه دا، که بووه به نمونه ی په خشان، داکوکی له درامای قافیه دار دهکات.

پیشه کی شانۆنامه کانی درايدن که به یه که مین به ره مین ره خنه یی له نه ده بیاتی ئینلگیزی دا دهر میردین، ریساى شیوازی په خشانى نویی ئینگلیزیان دانا.

درايدن له م پیشه که یه ره خنه ییانه داو له پیشه کی ته رجه مه کانی، هه موو جوړه مه سه له یه کی نه ده بی وه ک شیوه ی ته کنیکی دراما، سی یه کیتیه که، ماهیه ت و میژووی ته نزو داستان و ته رجه مه، تاوتوی دهکات.

## سوموئیل پيپس (1633-1703):

بیره وهری نووس و سیاستوانیکی دیار بوو، کورپی کابرایهکی خهیات بوو، له سایه ی پیه وندییه کانی له گهل که سایه تییه کانی زه ماندا، ریپره وی پیشقه چوونی خوئی هه موار کرد، و له قوناغی گه رانه وه دا پله و پایه یه کی بالای به ده ست هیئا. ماوه یه ک وه زیری هیزی دهریایی بوو، جاریکیش گه ییه پایه ی نوینه رایه تی نهنجوومه نی عه وام، و له سالی 1684 دا بو سه روکایه تی نهنجوومه نی پاشایه تی هه لبرئردرا، سه ره نجام، له گهل که وتنی جیمزی دوومه ی دؤستیا له سالی 1688 دا، هه موو پله و پایه کانی له ده ست داو، و په نای برده بهر کتیبخانه گه وره که ی خوئی. سه د سال پاش مردنی ییس، بیره وهرییه کانی، که به شیوه یه کی ره مز له ماوه ی سالانی 1660 تا 1669 نووسراوه، دؤزرایه وه. و سه ره نجام پاش نه وه ی کلیل و کؤدی ره مزی بیره وهرییه کانیش تا راده یه که به ده ست هات، بو یه که مجار له سالی 1825 دا بلاو بووه وه. لی ده قی ته واوی کتیبه که له سالانی 1839 تا 1899 به چاپ گه یی. بیره وهرییه کی وینایی ته واو دهر باره ی یه که مین ده یه ی قوناغی گه رانه وه له له نده ندا وینه ده گریت، و ژیانی خیزانی و کومه لایه تی و سیاسی نووسه ره که ی دهر ده بریت.

((10))

### سەدى ھەژدەيەم

(1798-1700)

#### سەرەتايەكى مېژوويى:

پاش "شۆرشى شىكۆدار" (1688) پاشا بوو بە پاشكۆي پەرلەمان. بەتايىبەتى دواي ئەوھى كە بە گويىرەي ياسا جىنشىنى (1701) پاشايەتى لە سالى 1714دا بۇ خانەدانى ھانۆقەر گويىزايەو، دەسەلاتى پەرلەمان مكوم بوو. يەككىك لە ئاكامەكانى دىكەي "شۆرشى شىكۆدار" يەكبوونى پەرلەمانانى ئىنگلستان و سكوتلاندى بوو، ھەرۇھا دەسكەوتىكى شۆرش جەنگ بوو لەگەل فەرەنساى رەقىبى كۆلۆنى و بازىرگانى ئىنگلستاندا. لەم شەپرانەدا فەرەنسا دەستى لە ئەمىرىكاي باكورو ھندا نەماو ئىمپىراتورىيەتى بەرىتانىاي گەرە پەرەي سەند (ئىنگلستان پاش يەكگرتن لەگەل سكوتلاندا لە سالى (1707دا، ناونرا بەرىتانىاي گەرە، كە برىتىيى بوو لە ئىنگلستان و سكوتلاندى ويلن) پەرەسەندن و فراوان بوونى بەروبوومى كۆلۆنىيالى و داگىركردنى نيوزيلاندو ئوسترايياو كۆمەللىك سەرکەوتنى دىكە، سەرەنجام ئەم ولاتانەيان گۆرى بۇ بەھىزترىن ھىزى ئىستعمارى.

له مهديدانى سياسه تى ناوخۇدا دەسلەت بە تەواوھ تى بە دەست پەرلەمان بوو، كە ئەنجامى ئەوھ بەرقەرارى دەولەوتى پەرلەمانى بە سەرۆكايە تى سېرروربت والپول (1676-1745) بوو. والپول كە بەيەكەمىن سەرەك وەزىرانى بەرىتانىاي گەورە دەژمىردى، رابەرى حىزبى ويگ بوو كە دەولەتتى ئەو لە سالى 1721 ھوھ تا 1742 لەسەر كار بوو. ئەسلەن ويگەكان لە پەرلەماندا بالا دەست بوون، و تا سالى 1760، چەند قۇناغىكى كورت نەبى، حكومت لە دەستى ئەواندا بوو. حىزبى ويگ كە زەويدارانى دەولەمەند و گەورە بازركانانى لە خۇدەگرت، دەسلەت و ئىمكاناتىكى گەورەى ھەبوو و بۇ بەرقەرارى و جيگىرى حكومتى پارلەمانى سوودى لە ھەموو ئىمكاناتىك وەردەگرت.

لە سەدەى ھەژدەيەمدا بە جيىبە جيىگردنى ياساكانى ھەسارگردنى زەوى گشتى (كە ديارىگردنى سنورى گشتى و ھەسارگردنى گوندانى پىيار دەدا)، شۇرشىك لەواری كشتوكالى دا ھا تە ئاراوھ، شۇرشى پىشە سازىش (1750-1850) گۇرانيكى بنچىنەى لە بونىادى نابورى بەرىتانىاي گەورە ھىنايە ئاراوھ و لات لە قۇناغى كشتوكالى و بازركانىيەوھ بۇ قۇناغى پىشە سازى ھەنگاوى نا. ئەم گۇرانيكارىيانە بوونە سەرچاوى سەرھەلدانى دوو چىن، خودان پىشەو كرىكارانى سەنەتتى، و مەملانىي نىوان ئەو دوو چىنە.

### نۇرىنكى گشتى:

سەدەى ھەژدەيەم عادەتەن بە "سەدەى ئاوەز" ناو دەبەن. ھزرى فەلسەفى ئەم سەردەمە زىاتر جەخت لەسەر زەن و ئەقل دەكات تا سۆزۇ خەيالان، نەزم و رىك و پىكى لە ھزرى مروقى ئاوەزگەراى ئەم قۇناغەدا بايەخ پەيدا دەكات، بە گویری ياساى نيوتن جيھانى مادى تابعى نەزمە. ئىستا ئەم پىرسىارە لە ئارادايە كە ئايا مەزەبىش دەتوانى لە ساىەى چەند رىساىەكى گشتى، وەكو قانونى جازىبەى گشتى بىت يان نا. زۆر بوونى رووگردنە باوەرانى وەكو ديانەتى سروشتى سەرەنجام بە "خاوەرستى" (دئىزم) دەشكىتەوھ. ئەم ديانەتە كە لە جياتى مكاشەفەو ئىلھام پىشت بە ئاوەز دەبەستى، لە سەدەى ھەژدەيەم دا دەگاتە دوا پلەى گەشە گردن.

لە سەدەى ھەژدەيەمدا، بەھا كۆن و باوەكانى پىشىنان لە ئەدەب و ھونەردا دووبارە تىن و تاو پەيدا دەكاتەوھ. گەورەترىن شاعىران و نووسەرانى رۇژ، بەرھەمىن كلاسكى يۇنان و روم دەكەن بە سەر مەشقى خۇو جەخت لەسەر فۆرم، ھاوسەنگى، زەبت و رەبت، باشى ئەقل، يەكىتى پلۆت و ئامانچ، روونى، و ھاوناھەنگى دەكەن، فۆرمى شىعەرى داستانىش كە لەگەل شىعەرى ئەقلاندا گونجاوھ بەھىمەتى درايدن گەيى بووھ كەمال، لە سەرانسەرى سەدەكەدا برەوى دەبى، ھەواداراي ئەم قۇناغە لە وەرگرتنى نمونانى كلاسكى بووھ تە ھوى ئەوھى كە سەدەى ھەژدەيەم ناوبنەن سەردەمى نەو كلاسكى، لە زەمانى مردنى درايدنەوھ (1700) تا مردنى پوپ (1744) نەو كلاسكى لە ئىنگلستاندا دەگاتە ھەرەتى بەرھەم دان.

سەدەى ھەژدەيەمىيان بە سەردەمى ئوگوست-ش ناو ناوھ. ئەم ناوانە لەوئوھىە كە ئەدىسون، ستىل، سويفت، پوپ، و نووسەرانى ھاوچەرخى ئەوان ھەمان شكۆو گەورەيىيان بە ئەدەبىياتى

ئینگلیزی بەخشی، که فیرجیل و هوراس له سهردهمی سزار ئوگوست دا به ئەدهبیاتی رومیان بهخشی بوو. سهردهمی ئوگوست له مهیدانی شیعدا تهنیا به یهک شاعیری گهوره، واته ئەلکساندر پوپ، دهنازی، چونکه ئەم سهردهمه له بنچینهدا سهردهمی پهخشان بوو، که له بهرهمهکانی سويفتدا گهییبه لوتکهی پوختهیی و کهمال.

ههولێ نووسهرانی سهدی ههژدهیهم له روی رازانهوه و پوختاندنی زمانی ئینگلیزی دا زور دیاره، ئەم نووسهرانه پهریان به لایهنه جوراوجورهکانی ئەدهبیاتی ئینگلیزیش داوه، له زمانهوانیدا سموئیل جونسون، له درامادا ئولیفهر گولدسمیت، له سیاسهتدا ئیدموند برک، له میژوونوسیدا دیفید هیوم و ئیدوارد گیبون، و له ئابووری سیاسیدا ئادم سمیت، ناوبانگی جیهانیان دهرکردوه، بهلام گرنگترین پیشکهوتن له مهیدانی رومانووسیدا بوو. له بنچینهدا رومانی ئینگلیزی میژوویهکی درییژی ههیه. له ئەدهبیاتی ئەم و لاتهدا نزیکترین نووسین له رومانهوه، ریباری بهدبهخت-ی توماس ناشه. دانیال دیفو-ش به رومانسه پر سه رکیشییهکانی گرنگترین ههنگاوی بهرهو رومان نا، چیرۆکهکانی ئەو ههموو پیداو یستییهکانی رومانیان تیدایه، جگه له پلوت. کهسایهتی پهروهانی سهدی ههژدهیهمیش به وینهگرتنی سیمای کهسایهتیان ریگهی رومانیان خوشکردبوو. بهمجوره، له سالی 1740دا یهکهمین رومانی ئینگلیزی به ناوی پاملا یان تهقوای بهکری له لایهن سموئیل ریچارد سونهوه بلاوکرایهوه. ئەم رومانه له قالبی نامهدا نووسراوه، ههولجار ریچاردسون نهخشهی زنجیره نامهیهکی له مهپر مهسهله ئاساییهکانی ژیان دارشت، ئەوسا کهوته بیرى ئەوهی به لیكدانی نامهکانی لهگهڵ چیرۆکی خزمهتکاریکی داوین پاکدا، جوره یهکیتییهکیان پی بهخشیت، و ئەوه بوو که پاملا هاته ئاراوه، و رومانووسین بوو بهمۆد. بهلام گرنگترین رومانی سهدی ههژدهیهم له ئەدهبیاتی ئینگلیزیدا هنری فیلدینگ نووسی. ئەویش رومانی توم جونز بوو، که به یهکیک له شاکارهکانی ئەدهبیاتی ئینگلیزی دهژمیردیت.

بزووتنهوهی روماننیزم، که کاردانهوهیهک بوو له بهرانهر کلاسیسزمدا، له ئاخرو ئوخری سهدی ههژدهیهمدا پهیدا بوو. پیشرهوانی ئەم بزووتنهوهیه، که له جیاتی ئەقل و ئاوهز جهختیان لهسهه خهیاڵ و سۆز دهرکدهوه، گری، کالینز، کوپر، برنز، چترین، و بلیک بوون.

یهکیک له بزووتنهوهکانی بهر له روماننیک له ئینگلیستاندا، ریباری گۆرستان بوو. شاعیرانی سهه بهم ریبارهی وهک پارتل، بلر، و یانگ، زیاتر روو له تهنیایی و خهموکی بوون، بابتهی زۆربهی شیعههکانیان: شهو، تهنیایی، مههگ و گۆره.

## سهردهمی پوپ: شیعر

ئهلسکاندهر پوپ (1688-1744):

گه وره ترين شاعيري سه دهی هه ژدهیه می ئینگلستان و ته نزنوو سیکی به دهسه لات، کوری کوتال فروشیکی کاتولیک مه زب بوو. پوپ له ئینگلستان دژه کاتولیک دا، که کاتولیکه کان ریگه ی چوونه قوتابخانه و زانکو گه وره کانیا ن نه بوو، له ژیر چاودیری ماموستایانی تایبه تی و له قوتابخانانی کاتولیک دا دهرسی خویندوو. له مندالی دا خراب نه خوش کهوت، که له نه نجاما هه رگیز روی سه لامه تی و ساغی به خووه نه بیینی، بوو به بنیاده میکی قه مووری له ش به بار. له بهر نه مه حساس و تونده ته بیعت و مه غرور دهرچوو.

پوپ له شانزه سالیدا به ئیلهامی فیرجیل شوانکاره ییه کان (1709) ی که چوار شیعر بوو دهر باره ی چوار وهرز، هونیه وه، بهم شیعرانه، که توانای نهوی له بواری وهرزی شیعر دا نیشان دهدا، ناو و شوره تیکی پهیدا کرد. به لام پوپ به شیعری فیرکاری، گوته یه که دهر باره ی ره خنه ی نه ده بی (1711) که له ته مه نی بیست و یه که سالیدا له فورم و قالبی هه لبه سستی داستانی داو دهر باره ی هونه ری شاعیری داینا، که ییه لوتکه ی ناوبانگ. له م به ره مه کورت و به ناوه رۆکه دا پیوه رو تیوریانی په یوه ست به هه لسه نگانندی نه ده بی سهرده م، له گه ل کورته میژوو ییه کی ره خنه ی نه ده پیدا باس ده کریت.

باشترین شیعری پوپ، "ده سترژی بوسه نه لقه ی بسک" - 1714، شاکاری لاسایی کردنه وه یه کی ته وسئامیزی به یته داستانییه کانه له نه ده بیاتی ئینگلیزیدا، پوپ له م شیعره دا ره فتاری لویکی میباز له گه ل دزیکه ی نه لقه ی بسکی خانمیکی جواندا، وه کو رو داویکی زور گه وره و دژوار به شیوه یه کی به رزو لیها تووانه ده گپریته وه. نه م ته نزه پرشن گداره کو مه لایه تییه له گه وه رو مروارییه بی وینه کانی شیعری ئینگلیزییه.

یه کی که له به ره مه کانی دیکه ی پوپ "داستانی گه و جان" - 1728، نه میس لاسایی کردنه وه یه کی ته وس ئامیزی هوزانین داستانییه (حماسی)، پوپ له م شیعره دا به توندی شه لاتی بازی نه ده بی بهر هیرش ده دات.

نامه یه که دهر باره ی مروقه (1723) به ره مه میکی فه لسه فییه، نه میس له قالبی شیعری داستانی دایه، له م به ره مه دا په یوه ندی مروقه به بوونه وهران، به خوئی، به کو مه لگه، و به به خته وه رییه وه دیتته دهر برین، به ره مه میکی تری پوپ، نامه نه خلاقیه کان (1731-1735)، بریتیه له چوار شیعری فیرکاری، له قالبی نامه دا، نه م نامه به ریز باسی سوود وهر گرتن له سه روه ت، زانست و که سایه تی پیوان، هه روه ها سوود وهر گرتن له سه روه ت، و که سایه تی ژنان (که به پای پوپ زور به یان له بنچینه دا بی که سایه تین) ده کات.

پوپ دوو به ره مه به ناوبانگه که ی هومهری، ئیلیاد (1715-1720) و ئودیسه (1725-1726) ی بو سهر زمانی ئینگلیزی وهر گپرا: پوپ به وهر گپرانی نه م دوو شاکاره داستانییه سه روه تیکی (نو هزار لیره) ی پیکه وه نا، و به مجوره بو یه که مین جار له میژووی ئینگلستاندا نوو سه ری که له ریگه ی قه له مه وه ده وله مند بوو. نه سلن پوپ بی موچه ی کلیسایان پشتیوانی وه لی نیعمه تی که، له سایه ی به ره که تی بلیمه تی و قه له می خویه وه ده ژیا، و له م باره یه شه وه به پوپ سهرده می

وابه‌سته‌یی ئەهلی ئەدەب بە وه‌لی نیعمەت یا پۆستی دەولەتییەوه‌ کۆتایی دیت، و سەرده‌می خۆیبوون و پشت بەستنیان (ئەهلی ئەدەب) بە خۆینەری بەرهمه‌کانیان دەست پێدەکات. پۆپ بە بەرجه‌سته‌کاری نه‌و کلاسیسیزمی ئینگلستان دەژمێردریت، ئەو که شاعیری سەرده‌می ئەقلانیەت و ئاوه‌زگه‌راییی بوو، دیاره‌ بلیمه‌تیشی پتر له‌ قه‌له‌مه‌روی ئەقلانیەتدا گه‌شایه‌وه‌ تا مه‌یدانی سۆز، بایه‌خی ئەویش له‌ هه‌سته‌ قه‌له‌کانیا نییه‌، به‌لکو له‌ بیره‌ روونه‌کان، ده‌رپینه‌ زندوو و ریالیستییه‌کان، و سوعبه‌تچیا تییه‌ له‌ لاسایی کردنه‌وه‌ نه‌هاتوو ه‌کانی دایه‌. پۆپ مامۆستای شیعری داستانییه‌، و شیعره‌کانی له‌ باری خه‌سه‌له‌تین وه‌کو تینی داهینان، نوکته‌بازی پرشنگذار، پوخته‌یی هونه‌ری، توانای ده‌رپین، ره‌وانبێژی و ره‌وانی سروشتییەوه‌ که‌م وینه‌یه‌.

## سه‌رده‌می پۆپ: په‌خشان

دانیال دیفو (1660-1731):

رۆماننووس، میژوونووس و گوتارنووس، کوری قه‌ساویکی له‌نده‌نی بوو. له‌ ده‌می لاییدا چه‌ند سالیک به‌ بازرگانییه‌وه‌ خه‌ریک بوو، به‌لام وا دیاره‌ بۆ نووسینه‌وه‌ی رووداوان خولقا بوو، و که نووسه‌ری کرد به‌ پیشه‌، پتر له‌ دوو سه‌دو په‌نجا به‌ره‌می نووسی. سه‌رباری ئەمه‌ش به‌ دانه‌ری ئیحتیمالی سه‌دو په‌نجا به‌ره‌می دیکه‌شی ده‌زانن، دیفو هه‌ر چه‌نده‌ باوه‌ری به‌ پیرایشگه‌ری بوو و له‌م پیناوه‌دا ره‌نجی زندانی کیشا، که‌چی هه‌ندی جار له‌ خزمه‌تی ویگه‌کاندا بوو، و هه‌ندی جار هاوکاری تورییه‌کان بوو، رۆژیک جاسووسی بۆ ئەم حیزب ده‌کردو رۆژیک دی بۆ ئەو حیزب، و هه‌ندی جار ییش ده‌بووه‌ جاسووسی دووسه‌ره‌.

دیفو له‌ سالی 1704-1713 دا بلاوکراوه‌ی ریڤویو-ی بلاوکرده‌وه‌، که له‌ویدا ده‌باره‌ی هه‌موو بابه‌تیک قه‌له‌مه‌رانی ده‌کرد، سه‌یر ئەمه‌یه‌ که دیفو ته‌مه‌نی نزیکه‌ی شه‌ست سال بوو که به‌هره‌ی رۆماننووسی گه‌شایه‌وه‌، دیفو به‌ پشتیوانی ئەزمونان، بیره‌وه‌ریان، و ئیعتراقاتی خوی و خه‌لکانی دی، و به‌شیوه‌یه‌کی واقیعیبینه‌، به‌ره‌می چیرۆکفانی به‌ره‌وه‌ قه‌له‌مه‌روی ریالیزم بکیش کرد. به‌ جوړی که له‌سه‌ر بنه‌مای به‌سه‌ر هاته‌کانی ده‌ریاوانی که‌شتی شکاوی ئوسکاتلاندى، ئەلکسانده‌ر سلکرک (1676-1721) رۆمانی به‌ناوبانگی رۆبینسون کروزوی (1719) نووسی، که له‌ سه‌رانسه‌ری دنیا دا ناوی خسته‌ سه‌رزاران. له‌م رۆمانه‌دا، سه‌ربوری پیاویکی کۆلنه‌ده‌ری داهینه‌ر به‌ نیوی رۆبینسون کروزو، که ماوه‌ی بیست و چوار سال له‌ دوڤرگه‌یه‌کی دووره‌ ده‌ستا به‌ ته‌نی ده‌ژی، ده‌گێردریته‌وه‌. له‌به‌ر رۆشناییی بویری، سه‌بر، توانا، زیره‌کی و داهینه‌ری سه‌یری خودا رووبه‌رووی گرفت و رووداوانی جوړاوجۆر ده‌بیته‌وه‌و به‌سه‌ر هه‌موویاندا سه‌رده‌که‌وێت.

دیفو له دواى روبینسون کروزو، که له ریزی پېشوه دى رومانانى ئینگلیزی دایه، چیرۆکی دیکه شى نووسیون که باشتینیان: کاپتن سینگلتن (1720) ه، سهر بوریکه دهرباره دزیی دهریایى له که ناری ئه فریقیا، و مول فلاندرز (1722)، رومانیکى پیکارسکه (سهرگهردانى و ئاواره یی)، که له قالبى بیره وهرییه کانی نووسهردا دهگپدریته وه. قاره مانى چیرۆکه که، مول فلاندرز، ژنیکه که له ماوه دى شهست سالى ته مه ندا، پینچ جار ان شوو دکات، دوانزه سال به قه ببه کارى، دوانزه سال به دزی، و ههشت سال به تاوانکارى به سهر دبات، و سهره نجام دهوله مه ندو شه ره فمهند ده بیته، و به توبه کارى دهریته، کولونیل جاک (1722) و ره کسانا (1724) له رومانه کانی دیکه دى دیفون.

عاده ته ن روژانه یاداشته کانی سالى تا عون (1722) به باشتین به ره مه دى دیفو دهرانن، ئه م کتیبه راپوریکى راستگو یانه یه دهرباره دى هاوولاتییه کی له نده نى. ئه و سهرانسهرى سالى 1665 ی، که تا عونیکى ترسناک له له نده ن دا بلاو بوو له شاردا گوزهراند.

دیفو له بهر دوو هو له ئه ده بیاتى ئینگلیزی دا دهره وشیتته وه. یه که م ئه مه یه که ئه و ریگه ی بو رومانى ئینگلیزی خوشکرد، رومانسه کانی ئه و هه موو مه رجه کانی رومانیان، جگه له پلوتى مکوم و گونجاو بو رومان، تیدایه. دووم ئه مه یه که دیفو له په ره سه ندى په خشانى ئینگلیزیدا به شدارییه کی گهره ی هه یه - و ئه مه دهرباره دى ئه و که هه یچ جوړه بایه خدانیکى به شیواز نه بوو، سه یر دهنوینى، بى موبالاتى دیفو به ره خنه ی فه رمى، و ههروه ها په له کردنى له نووسیندا، خو ی گوته نى شیوازیکی ساده و راشکاو ی لیکه وته وه. چو نیه تى په خشانى زندوو و دیالوگى ئه و به سه ر ناسکى و سه لارى ده سترکدى په خشانى ئینگلستاندا زال بوو، و له چه سپاندنى تونى په خشانى ئینگلیزی روژانه دا رولیکى گهره ی هه بوو.

#### جونه تان سويفت (1667-1745):

ته نزنووس، وتارنووس، و شاعیر بوو، له دوبلین له خیزانیکى ئینگلیزی نه ژادى ده سترکورت له دایک بوو. له هه مان شاردا خویندویه تى و له ترینتى کولپچ کارنامه ی وهرگرت. له سالى 1689 دا بو ئینگلستان رو یى و بوو به سکرتری سیرویلیام تمپل، له خزمه تى تمپل دا بوو که سويفت، ئیستر جونسونى ناسى، و ئه م ناسینه به ته مه نیک له دوستایه تى، و ره نگه زه ماوه ندی په نه انیش له سالى 1716 دا، شکایه وه، سويفت له هه والیک بو ستیلا (1710-1713) دا، که له قالبى نامه دا بو ئیستر نووسراوه، نه مری به م ژنه به خشيوه، ئه م کتیبه هیواو ئومید، نیگهرانى، ژيانى کومه لایه تى و ده سیسه کاریه سیاسیه کانی نووسه ره که ی ئاشکرا دکات، له مالى تمپل دا سويفت هه ندی شت له مه ر سیاسه تیش فیبر بوو، و یه که مین په خشانه به ره مه ی گرنکی، چیرۆکی ته شت (1704) بوو، که ته نزیکی مه جازیه دهرباره دى گروپه مه سیحیه کان و ناکوکی کلپسا مه سیحیه کان. له گه ل چیرۆکی ته شتدا، جهنگى کتیبان (1704) به چاپ گه یه نرا. سويفت له م ته نزه دا داستانانى قاره مانى و ههروه ها مشتومرى ئه ده بى سه رده م له سه ر ئه وه دى پېشینان باشتین

يان ئەمروڧيان، بەر تەوس و توانجان دەدات. بەلام ئەو بە خۇي بەھۇي نزيكى پيشينان لە تەبيعه تەو، لايەنى ئەوان دەگریت.

سويفت لە سالی 1710دا لە ويگەکان دابراو پەيوەندی بە تورييه کانه وە کرد. نامە مامۇستايانە کەي، رەفتاری يەگرتوان (1711)، دەرپری ناشتيخوازی تورييه کانه لە جەنگي جينيشيني ئەسپانادا، لە سالی 1713دا مەليکە ئان، سويفت-ی، بی ئارەزووی خۇي، بۇ سەرپەرشتی دیری سەنت پاتریک هەلبژارد. لەم حال و بارەدا، دەسەلاتی تورييه کان روو لە ئاوا بوون چوو، و سويفت دلشکا و غەمین ملی دا بۇ دوور خستنه وە بۇ ئیرلەندا، و سالانی کۆتایی تەمەنی بە خەم و پەژارە برده سەر.

شاکاری سويفت سەفەرنامەي گوليڤەر (1726)ە، گەواهي و دەرپری توندترین هيرشی تەنژامیزی ئەو وە بۇ سەر تیرەي بەشەر، ئەم تەنژە عەجيبە، کە چوار کتیبە، چیرۆکی سەفەری گوليڤەر، پزیشکی کەشتییه کی بازگانیه کە دەبی بە کەشتیوان و بۇ ولاتانی دوورە دەست و پرلە سەيرو سەمەران سەفەر دەکات. لە کتیبی يەکەمدا، کەشتییه کەي گوليڤەر تیکدە شکینی و دەکەویتە ولاتی لیلیپوت، کە دانیشتوانەکانی شەمولانی بە ئەندازی يەک گری قامکن، سويفت لیڕەدا بنیادەمان و هەموو شتەکان بچووک دەکاتەو، تا مرۆڤان و دنیای مرۆڤان بچووک و پیکەنیاوی نیشانبەدات. لە کتیبی دووهمدا، گوليڤەر، لە برابردنیگانگ-ی ولاتی زەبەلاخاندا، وینە دەگریت. سويفت لەم بەشەدا، بە گەورە کردنی پیوهرەکان و گۆرینی بنیادەمان بۇ دیوانی زەبەلاح، نەفرەت ئەنگیز دەیان نوینی. لە کتیبی سییه مەدا، گوليڤەر، بۇ دورگانی زۆر سەیری وەک لاپوتا، قەلەمپرووی ئاوەز مەندان، سەفەر دەکات، سويفت لەم بەشەدا گالته و تەوس بە فەیلەسوفان، هزرمەندان و سیاسەتوانان دەکات، لە کتیبی چوارەمدا، گوليڤەر دەگاتە هوین نم لاند-ی ولاتی ئەسپانی بە ئاوەز، ئەسپان کە هوین نم-یان ناو، بە ئەقل و سادەیی و تەقوا و خیر ئەندیشی دەژین، لە راستیدا رەنگدانەو ی چاکەکانی تیرەي بەشەرن. هوین نمە کان، بە ناچاری ژیر دەستەیی حەيوانانی ئینسان ئاسا، بە ناوی یاھوهرەکان کە نارەسەن و نەفرەت ئەنگیزن قبول دەکەن. گوليڤەر ش بە تەواوی وەکو ئەم نارەسەنانەيە، بەلام بیھودە پی دادەگریت کە لەوان نییە، چونکە خودی سويفت جەخت لەسەر ئەو دەکات کە هەموو تیرەي بەشەر یاھون.

عادەتەن سەفەرنامەي گوليڤەر بە کتیبی سەرگەرمکەر بۇ مندالان دەزانن، بەلام ئەم بەرھەمە تەنزيکی بە چزی سیاسی و کۆمەلایەتییه دەربارەي ژیان و بەھاکانی سەردەمی خۇي. سويفت لە بنچینەدا ئەم کتیبەي بە توپەییەکی زۆرەو لە عەلەیی زبری، شەپخوازی، خیانت، و حەماقەتی بەشەریەت، و بە مەبەستی ئازاردانی خەلکی جیھان نووسیو، نەک بۇ سەرگەرمکردنیان. پيشنیازیکی بچووک (1729) نموونەيەکی دیکەي تەنزی توندو بە چزی سويفتە، کە بە شاکاری تەنزو ریشخەن دەژمیردیریت. سويفت لیڕەدا پيشنیاز دەکات کە دەستکورتان مندالەکانیان بۇ خۆراکی سەرمیزی دەولە مەندان بفروشن.

جوزيف ئەدیسون (1719-1672):

شاعىرو گوتارنووسى ئىنگلىزى، لەگەل سىررىچارد ستىل (1672-1729)ى گوتارنووس و شانۇنامەوانى ئىرلەندىدا، دوو ھاوکارى دۇسۆزۇ دوو دۇستى نرىك بوون لە ژيانا، لەگەل ئەمەشا، كەسايەتى و خوو خدەيان بە ئاشكرا لىكىدى جىابوو. ئەدىسۆن شەرمەن، گۆشەگىر، ھىمەن، دەست و دل كراو، و خوینەوار بوو، و ستىل خوینگەرم، مېھربان، ئىجتىماعى و بەزۆرى بى موبالات بوو. ئەدىسۆن بە ھۆزانىن لاتىنى، گوتارىن جۇراو جۇرو بەىتى داستانى جەنگ (1704) ناوبانگى دەركرد، بەرھەمىكى شایستەى دىكەى ئەو كاتو (1713)یە، تراجىدىيەكى كلاسىكىيە كە بە شىعەرى نازادو بە گویرەى رىساكانى بوالو دانراو.

ستىل بە یەكەمىن شانۇنامەى، دەستورى ناشتن (1701)، كە كۆمىدىيەكە دەربارەى ھەجوى نەیارانى كفن و دفن، ناوبانگىكى دەركرد. دوو مەمىن كۆمىدىيەى ئەو، ئەفیندارى درۆزە (1703)ش ناوى دەركرد.

لى شۆرەتى ئەدىسۆن و ستىل بەندە بەو گوتارانەیانەو كە لە ھەردوو بلاوكراوەى تاتلەر (1709-1711) و سپىكتىتوز (1711-1712) دا بلاویان دەكردەو. تاتلەر كە بە ھەول و كۆششى ستىل ھەفتەى سى ژمارەى بلاو دەبوو، زیاتر تەنزىن كۆمەلایەتى و رەخنەى داب و نەرىتى سەردەمى لە خو گرتبوو، ئەم بلاوكراوەیە پىنج جۆرە وتارى لە خو دەگرت: سەرگەرمى، ھۆزان، ھەوالىن ناوخو دەرو، و بابەتىن پەراگەندە، لە كۆى ئەو "271" وتارەى كە لە سەردەمى تاتلەردا بلاو بوو، سەدو ھەشتا و ھەشتیان نووسىنى ستىل، و ئەوانى دى نووسىنى ئەدىسۆن و خەلكانى دى بوو.

سپىكتىتوز ھەفتەى سى جار دەردەچوو و زۆرەى وتارەكانى دەربارەى مۇدى ژنانە، شوینە سەیرەكانى لەندەن، شانۇنامە، لەزەتى خەيال، زمانى ئىنگلىزى، حىكایەتان، رەخنەى ئەدەبى، و باس و خواسى مەزەبى بوو، لەم بلاوكراوەیەدا پىنج سەدو پەنجاو پىنج وتار بلاوكرایەو، كە دوو سەدو چوار دەیان نووسىنى ئەدىسۆن بوو و دوو سەدو سى و شەشیان نووسىنى ستىل بوو. گوتارەكانى ئەم دوو بلاوكراوەیە تا ماوہى یەك قەپن سەر مەشقى وتارنووسانى گۆقاران بوو. بە شىوہەكى گشتى ئەو خوینەرانەى كە عەودالى راستگۆیى و داھىنان و ھەست بوون، ستايشى وتارەكانى ستىل-یان دەكرد، و ئەوانەى كە عەودالى ئاوەز بوون، ئەوانەى ئەدىسۆن-یان بە دل بوو.

### سەردەمى جونسۆن: پەخشان

سەمۆئىل جونسۆن (1709-1784):

به دكتور جونسون ناسراوه، زمانه وان، وتارنوس، شاعير، و سيمای بهرجهستهی نهدهبیات بوو له نیوهی دووهمی سدهی ههژدهیهم دا. له لیچفیلد، له خیزانیکی کتیبفرۆشی دهستکورت له دایک بوو. له هه مان شاردا چوووه قوتابخانه، و پاشان چوووه کوليجیک له ئوکسفۆرد، به لام ههژاری له خویندنی کرد. چهند سالیک له زاگهی خوئی بهرپوهبهری قوتابخانه و کتیبفرۆش بوو، و له سالی 1737 دا چوو بۆ له ندهن، و سالی دهستکورتی و پهریشانی ونه خویشی دهستی پیکرد، له پیناوی چهند عانهیهک دا هه موو کاریکی دهکرد، و بۆ یه کیك له گۆقاره کانیس بابتهی دنووسی، له هه موو نووسینه کانیس شهقلی لاتینی، هه م له شیوازاو هه م له وشه کانیس ناشکرایه.

جونسون له سالی 1737 دا شیعیری ته نزنایمیزی "له ندهن" ی بلاوکرده وه، له سالی 1749 دا شیعیریکی دیکهی به ناوی "بیهودهی ئاره زوووه مرۆقانییه کان" بلاوکرده وه، که سووکه سهرکه وتنیکی به دست هیئا. له هه مان سالی تراجیدیایه کی به ناوی ئیرنه بلاو بووه وه، که شوره تیکی بۆ به دست هیئا. جونسون ورده ورده به زنجیره وتاره کانی له ژیر سهر ناخی قسهی بی سهروبه ر (1750-1752) و بیکاره (1758-1760) وه کو په خشاننووس که وته بهر دل، هه ندی له وتاره کانی قسهی بی سهروبه ر ده ربارهی بابتهی نه خلاق، و نه وانی دیکه بابتهی ناوه پوک نه ده بی و کومه لایه تین،

جونسون له سالی 1759 دا، که به مردنی دایکی خه مبار بوو، رۆمانسی فهلسه فی راسلاس-ی نووسی، قاره مان رۆمانه که، راسلاس، شانزاده یه کی حه به شییه که له دۆلی به خته وه ریدا ده ژی. نه و که له ژیا نی ناسووده بی تاقهت ده بییت، له گه ل شاعیریکی فهلسه فه بازدا له دۆلی نیوبراو هه لدی تا به خته وه ری ته و او په ییدا بکات. جونسون که رادهی به ده به ختییه کانی ژیا نی له خویشیه کانی ژیا ن به زیاتر ده زانی، له م چیرۆکه دا پوچی ئاره زوووه کان و بیهودهی گه پان به دووی به خته وه ری ته و او دا نیشانداده ات. سهیر نه مه یه که نه و نه م کتیبه ی له ماوه ی یه که هه فته دا نووسی، تا خه رچی ناشتنی ته رمی دایکی دابین بکات.

به ره می ناو دارو زنده وی جونسون، فه رهنگی زمانی ئینگلیزییه (1755) که هه ر له سه رده می ژیا نی خویدا پینچ جارن چاپ و بلاو کرایه وه، جونسون له و سالانه دا که هیشتا گومنا و بوو دانانی نه م کتیبه ی ده ست پیکرد، و ته نیا بال، و له هه ره تی هه ژاری و ناره حه تی و نه خویشی و خه مدا ته و او ی کرد. نامانجی نه و له دانانی نه م به ره مه مه زنه دا چه سپاندنی فونه تیک، ناسانی دۆزینه وه ی وشه و دیاری کردنی سنوری به کار هیئانی وشه بوو له زمانی ئینگلیزی دا. جونسون به بلاو کردنه وه ی فه رهنگه که ی وه کو یه کیك له دیارترین سیما نه ده بییه کانی سه رده م ناسرا. نه و پیناسه جوان و به هیزانه ی که جونسون له م کتیبه دا ده رباره ی وشه به ده ستییه وه داوه گه واهی خو لق و خووی نه وه.

جونسون له نا خرو ئوخری ته مه نی دا ده وله مه ندرتین به ره می خوئی، ژیا نی شاعیران (ده جزمه، 1779-1881) نووسی، له م کتیبه دا ژیا ن و به ره می په نجا و دوو شاعیری دیاری ئینگلیزی هه لده سه نگینری.

### جیمز بوزویل (1740-1795):

ئەدىب و ژياننامە نووسى سكوتلاندى، كە لە سالى 1763 ھوہ دوست و شاھىدى ژيانى جونسون بوو، ژيان و گوته بە جىيەكانى ئەوى لە كتيبي ژيانى سەموئىل جونسون (1791) دا نووسىوہ. ئەم كتيبه كە بە گەرەترىن ژياننامەى ئىنگلىزى دەژمىردىت، جونسون بە يەككە لە جوانترىن ئەو سىمايانە دەناسىنى كە ئەدەبىياتى ئىنگلىزى بە خۆوہى دىتووہ، لە راستىدا، بە ھول و ھىمەت و پشوو دىژى بوزویل، ھىچ نووسەرىك وەكو جونسون بە ئىنگلىزان ئەناسىنراوہ. نووسىنەكانى بوزویل كە سالانىكى زۆر بە فەوتاو دەژمىردران، لە سالى 1949 دا دۆزانەوہ. ئەم نووسىنانە كە لە زومەرى گرىگترىن دۆزاوہكانى سەدەى بىستەمن، برىتتىن لە نامەو بىرەوہرى شەخسى بوزویل، دەستنووسەكانى جونسن و رىنولدز، و چەند نووسىنىكى دىكە.

### ئولىفەر گولدمىت (1728-1774):

رۆماننووس، شانۆنامەوان، گوتارنووس و شاعىرىكى گەرە بوو. لە ئىرلەندا، لە خىزانىكى كەشىشى پروتستان و دەستكورت چاوى بە دنيا ھەليناوہ، لە زاگەى خۆى خويندوئەتى، و لە سالى 1752 دا چوو بۆ ئەدىنبورگ، دواى سال و نيوئىك بەرەو لىدنى فەرەنسا چوو و ماوہىەك دەرسى پزىشىكى خويند، ئەوسا لە ئەوروپادا كەوتە سەفەر، و لە سالى 1756 دا گەيىە لەندەن، لەم شارەدا دەستى داىە ھەموو جۆرە كاريك، و سەرەنجام بوو بە نووسەرىكى بەكرى گىراو، لەم حال و بارەدا كەسىكى تەمەن سى سالەى دەستكورت بوو، و تاقەتى ھەموو دۆستانى خۆى بردبوو، گولدمىت سەرەنجام رووى كرده خويندەوہى جدى، و زنجىرە گوتارو چىرۆكانىكى بۆ گۆقارى بى (1759)، كە تەمەنىكى كورتى ھەبوو، نووسى و وردە وردە ئىحتوبارىكى پەيدا كرد. بەلام بە رۆمانى تەنزنامىزى خەلكى جىهان (1762) بوو كە ناوى گولدمىت كەوتە سەر زاران، ئەم رۆمانە كە لە قالبى نامەو بە پەخشانى دىالوگى نووسراوہ، لە سالانى 1760-1761 دا لە شىوہى زنجىرە گوتارىك دا بەناوى نامە چىنىيەكان لە يەككە لە گۆقارەكاندا بلابوو بووہوہ. شىعەرىكى بەناوبانگى گولدمىت بە ناوى "رىبوار-1764"، كە لە قالبى داستاندا نووسرا بوو، شۆرەت و ناوبانگى چەسپاند، لەم حال و بارەدا وەعزى دارايى ئەوئىش تۆزى باش بوو، ھەر چەندە ھىشتاش ھەر حىسابى دەرامەت و خەرجى نەبوو و ھەمىشە قەرزار بوو.

گولدمىت بە رۆمانى: كەشىش وىكفيلد (1766)، كە بەباشترىن رۆمانى قەرن لە قەلەم دەدرا، دلى خويندەرانى داگىر كرد. ئەم رۆمانە كە بە خۆشەويست ترىن رۆمانى سەدە ژمىردراوہ، چىرۆكى خانەوادەيەكى نەجىب و بە تەقوايە كە گەلەك بەدبەختى ھەيە، لى ئاقيبەت ھەموو شتىك دىتەوہ تايم. ھۆزانىن دلگىرى وەك "شىن بۆ سەگىكى شىت" ئەم بەرھەمە كلاسىكەى رازاندووتەوہ، و گالتەبازى نووسەر لە بندىرى ئەم شىعەرانەوہ خۆى دەنوئى.

بەناوبانگترىن شىعەرى گولدمىت "گوندى چۆل"ە، لە سالى 1770 دا بلابووہوہ. لەم شىعەردا چۆل بوونى گوندەكان لە دانىشتوان لە نىوہى دووہى سەدەى ھەژدەيەمدا وئىنە دەگرىت، و ھوى

ئەمە بە مۇدپەرورەرى، بازرگانى دەرەو، شوراكىشى پاوان و لەوەرگەكان، و گەشەكردنى سەرەتانی لەندەن.

گولدمىت لە درامانووسىشدا دەستىكى ھەبوو، يەكەمىن شانۇنامەى، پىاوى خۇش سروشەت (1768) كۆمىدىيەكى سەرکەوتوو بوو، دووهمىن كۆمىدىيەى، ژنىك كە گوى رايەلى دەكات تا داگىربكات (1773) يەككە لە جوانترین شانۇنامەكانى زمانى ئىنگلىزى.

## شيعرى بەر لە رۆمانتىك

جىمىن تومسن (1700-1748):

لە دواى پۆپ بەناوبانگترین شاعىرى ئىنگلىزى بوو لە نيوەى يەكەمى سەدەى ھەژدەيەمدا، ئەو كە بە يەككە لە پىشەنگانى بزوتنەوەى رۆمانتىك دەژمىردا، لە سكوتلاندا ھاتە دنيا، بە مەبەستى چوونە كلىسا لە زانستگەى ئەدىنبورگ خويىدى، بەلام دەستبەردارى ئەم بىرە بوو و لە سالى 1725دا چوو بۆ لەندەن تا زەوقى خوى لەواری نووسەرىى دا تاقى بكاتەو. بلاو بوونەوەى شيعرى: "زىستان" لە سالى 1726دا بوو مایەى سەرکەوتنى، و لە سالى 1727دا "ھاوین" و پاشان "بەھار" - 1728ى بلاوكردەو، و چونكە "پايىز" شى دانا، ھەر چوار شيعرەكەى لە كتيپىكدا بە ناوى ھەرزەكان - 1730 بلاوكردەو، ھۆزانەكانى ئەم كتيبە، كە لە قالبى شيعرى ئازادا ھۆنراو تەو، لە زومەرى ھەوئەلین شيعرىن زمانى ئىنگلىزىن لە ھەسفى سروشەتدا. تۆمسن بەم كتيبەدا دەچىتە رىزى ئەو شاعىرانەى، كە شيعرى سروشەتیان بە شىوہيەى رۆمانتىكەكانى سالانى دواتر گوتوو، لە بنەزەتا ئەو شاعىرىك بوو كە ھەستى جوانى سروشەتى دووبارە كەشف كرد، و بە جورئەتەو ھەكو داكوكى كارى شيعرى سروشەت ھەنگاوى نا. لە ھەرزەكاندا، شاعىرىكە ئاسۆسان، كە بە دلسۆزى دەكەوئە وئەگرتنى بىشەكان، مەزراكان، بالندەكان، و دەشتەكان. دوا ھۆزانى تومسن "قەلاى تەمەلى" - 1748 بوو، كە ئەمىش سەررئەزە لە قىانى سروشەت.

تۆماس گرى (1716-1771):

كوپى سوو خۆرىكى گەندەلى خەلكى لەندەن بوو. بە ھەول و ھىمەتى داىكى لە ئىتت خويىدى و پاشان چوو بۆ كەمبىرىج، بەلام زۆر زوو ئەويى تەرك كرد، و لەگەل ھوراس والپولى دۆستى دا چوو سەفەرى ئەوروپا.

يەكەمىن ديوانە شيعرى گرى، چەند چامەيەك دەربارەى بەھار (1742) بوو كە شۆرەتتىكى بۆ پەيدا كرد. بەلام بلاو بوونەوەى بەيتە بەنيوبانگەكەى "لاوانەويەك لە گۆرستانى گوندىك - 1750) بوو كە ھەكو گەورەترین شاعىرى رۆژ ناسرا، ئەم بەرھەمە كە يەككە لە جوانترین بەيتە ئىنگلىزىيەكان،

بیرو هزری وی له کاتی ته مه شا کردنی گۆری دپهاتیاندا دهردهپریت. هر ئه م بهیتهیه که گری دهخاته خانیه گروپی "شاعیرانی ریباری گۆرستان" هوه.

دیوانه شیعیکی بهناوبانگی دیکه ی گری، شهش شیعره، له سالی 1753 دا بلاو بووه وه. پاشان دوو غه زهلی وی بهناوی "پیشکەوتنی ههژاری" و "شایهه" له سالی 1757 دا بلاو بوونه وه، له هه مان سالد گری نازناوی میری شاعیرانی بهرکهوت، بهلام بهخوی قبولی نه کرد. شایهه، که له سههه بنچینهی ئهفسانانی ولز دانراوه، بو شا ئیدواردی یه که مه که هه موو شایههه و لژییه کانی به مه رگ مه حکوم ده کرد.

گری له سالی 1768 دا بو مامۆستای میژوو و زمانه تازهکان له که مریج دا هه لپژێردرا. له ئاخرو ئۆخری ته مه نی دا ئیسلاندى فیڕ بوو، و هه ندی شیعیری به ناوه رۆک ئیسلاندى و سه لنتی نووسی.

### ویلیام کولینز (1721-1759):

یه که مین شاعیری سه ده ی هه ژده بوو که به گیان و ناسکی سه رده می ئیلیزابتی رو حیککی تازه ی به خه یال به خشی. یه که مین کاری نه و، شوانکاره ییه فارسییه کان (1742) بوو، که پاشان له ژیر سههه نا قی: شوانکاره ییه رۆژه لاتیه یه کان (1757) دا بلاو بووه وه، کالینز ژانریکی تازه ی غه زهلی وه سفی و حیکایه ته وانی دا هینا، نه ویش له هه وه لپن پیشه نگانى رۆمانتیک بوو، که زۆربه ی شیعره کانی ده رباره ی ته بیعهت، و ته ژى خه یال و هه ستن.

### ویلیام کوپهه (1731-1800):

پرشنگی ده وشا وه ی شاعیرانی دوا ی ویلیام کوپهه به هره و بلیمه تی نه م شاعیره ی شار دۆته وه، به لام توانا و ده سه لاتى له گۆرینی سه لیه که کاندای به ئاراسته ی ریباره کانی سه ده ی نۆزده یه م له هه موو که س زیاتر پیش رۆمانتیکه کان بووه. ژیانى شیعیری کوپهه له دوا ساله کانی ته مه نیدا ده سستی پیکرد، و له ما وه یه کی که ما شیعره ئاینى، فیڕکاری و مه زه بی، و سو ناتا کانی له مههه وه سفی سه روشت دا هۆنیه وه، نه م شیعرانه نیشانه ی سه ره تای جیا بوونه وه ن له شیوازی فه رمی پۆپ و روو کردنه دنیا ی ده رپرینیکی سه روشتی ترو ساد ه تره که دوا یی له به ره مه کانی وردنورث و کولریج دا رهنگی دایه وه.

به ناوبانگترین به ره مه می کوپهه به نیوی ئه رک (1785) ه، به یتیکه له قالی شیعیری ئازادا، و ده رباره ی بابه تانی وه ک سه روشت، ژیانى گوندى، گیانله به ران، خه لکانى ساد ه و کوشا، و ریفورمی کۆمه لایه تییه. ئامانجى نه م به یته، که شه قلیکی ئوتوبیوگرافیا نه ی هه یه، به گوته ی خودی کوپهه، دامرکاندنه وه ی جۆش و خروشی تازه یه سه بارهت به ژیان له له ندهن، و ئامۆزگارییه بو سود وه رگرتن له ناسوده یی گوند، به ناوبانگترین گوته ی چرو پر مانای کوپهه ی وه: "خوا گوندى دروست کردو خولقاند، و مرو ق شار" له هه مان به یته دا کۆبووه ته وه.

### روبرت برونز (1759-1796):

گه وره ترين شاعيري سکوټلاندييه که به هوئی وابه سته یی به ئاوو خاک و خه لکی دلسۆزو ساده وه، که له گه ل و یلیام بلیک دا، ناو نیشانی یه که مین شاعیری عه یاره بیست و چواری رۆمانتیکی سه ده ی هه ژده یه م، په ییدا ده کات.

ئه و که له سکوټلاندا، له نیو وهرزیرانی هه ژاردا له دایک بوو، له چه ند سالی ک پتر نه چوو ه قوتا بخانه، به لام تاسه و که لکه له یه کی سه ییری خویندنه وه ی ئه ده بیاتی ئینگلیزی هه بوو، برونز ناشق و شه یدا ی کو کردنه وه ی گو رانییه ده و له مه نده کانی سکوټلانديش بوو، و له بنه ر ه تدا به و سوناتانه به ناوبانگه که ده رباره ی سروشت، قیان، نیشتمان په روه ری و ژیانی گوندی، به دیالیکی سکوټلاندي گوتوونی. برونز شاعیری سه دان سروودو شیعی لیکی جوانه که جواترینیان: "ماری ماریسن" و "جون ناندرسن" یان ناوه. نه پرۆ که برونز زیاتر له بهر به یتی چیرۆکفانی: تۆم ئوشانتەر (1791) که شاکاری ئه وه، و هه روه ها له بهر گو رانییه دلداریه پر له خرۆش و جوانه کانی به ناوبانگه.

برونز، وه کو با یرون چاسه ر، توانایه کی ته واوی هه بوو له سوود وهرگرتن له تۆنی زمانی گفتوگو.

#### ویلیام بلیک (1757-1828):

شاعیر و نیگار کیش و مۆره لکه ن بوو، له له نده ن له دایک بوو، له کلێسای سن پل دا له به شی هونه ردا خویندی، ماوه یه کیش له ئه کا دیمیای پاشایه تی دا خویندی. زهوقی نیگار کیشی ئه وه هه ر له مندالییه وه شکوفه ی کرد، و له هه مان کاتدا هه ندی سروودی کینایه داری گوت، به و راده یه ی که ده رباره ی گوتوویانه له ده سالی دا هونه رمه ند بوو و له دوانزه سالی دا شاعیر، له ی مندالییه وه له نیو خه ونه تاییه تییه کانی خویدا ده ژیا، و له جه رگی ئه م خه و نانه وه ئه فسانه کانی خوئی ئه فراند.

شۆره تی بلیک به نده به ئالۆزی و ره مزو هیما ی شیعه رکانیه وه. گه لیک له شیعه رکانی مانای راز ناسایان هه یه و تیگه یشتنیان دژوارو ئه سته مه، بلیک که سیکی شو ر شگێر بوو له هه نبه ر سه رده می ئاوه زدا، بلیک باوه رپی به ده سه لاتی دنیا یی و حه قیقه تی ماده نه بوو، و له شو رشی پیشه سازی بیزار بوو. هه ر هه موو ئه و شتانه ی له سه ده ی هه ژده یه مدا مایه ی په سند بوو توپی داو، پلۆتیکی نوئی دارشت. له راستیا، بنه ما مه زه بییه کانی شی زاده ی به ره نجامی زهینی خوئی بوو. به هه ر حال، بوچوون و نوپینی نوئی و خه سله تی غه ربی بلیک بووه مایه ی ئه وه ی که ژماره یه ک ئه و به مه یله و شی ت بزانی، به م حاله شه وه، به ره مه کانی، له سروودو گو رانی نایابه وه بیگره تا ده گاته ئه و داستانه ئالۆزانه ی که له قوولایی نا ناگاییه وه هه لده قولین، تی کپرا دره وشانه وه یه کی به شه واره خه ریان هه یه.

سکیچه شاعیرانه کانی (1783) کو ی سرووده کانی بلیکه له روه ی به کاره یانی زمانی زو لال و روون تۆنی زندوو، و وینه ی جوانه وه به باشتین شیعی ئه و ده ژمیردرین.

دوو دیوانی شیعی بلیک به ناوانی: گو رانی عیسمه ت (1787) و گو رانی ته جره به (1794)، جیاوازی نیوان مه عسومیه ت و ته جره به،، یانی دوو حاله تی نا کوکی روحی به شه ر وینه ده گرن، له شیعه رکانی دیوانی یه که م دا شاعیر له ئه شقی خوایی و هه سته هاو خه می دیته وه جدو حال، و له

كتيبي دووهدا له دهسهلات پيدا كردنى شهرو شهيتان غه مگين دهبيت. له دوو ديوانه دا، كه بليك پوخته ترين و تهواوترين دهربريني شيعرى به دهست دىنى، شادى منداليك له بهرانبهر مناليك، شكوفه له بهرانبهر گولى ژاكوا، و بهرخ (نیشانه‌ی خيرو بيگوناھى) له بهرانبهر بهور (نیشانه‌ی شهرو تهجره به) به جوانى وينه دهگيريت.

ديوانىكى ترى بليك: ويسالى بههشت و دوزخ (1793) نزيكى هزرو بىرى نه و له فهلسه‌فهى روژه‌لاه‌توه نيشانده‌دات. لهم هوزانه‌دا، بيگوناھى و تهجره به، خيرو شهرو جهسته و روح به جورىكى ناويته و يهكگرتوو نيشاندراون.

بليك له شيعره‌كانى دا عه‌دالى سوزى خويى و ئيلهام بوو و تهبيعه‌تيكى زيده‌رويانه‌ى هه‌بوو، و نه‌مه پيچه‌وانه‌ى نه‌و نه‌قله ساغله‌م و ناوه‌زوو ميانپه‌وييه بوو كه پوپ و جونسون و درايدن بلاويان دهكرده‌وه. نه‌و هيچ باوه‌رىكى به‌سه‌ر مه‌شقانى پيشينان نه‌بوو و دهيكوت نه‌گه‌ر له‌گه‌ل خومان و خه‌ياله‌كاناندا دلسوز و راستگو بين، پيوستمان به‌ نمونه‌و پيوهره يونانيه‌كان نابيت. دهرباره‌ى خويشى هه‌ر وابوو، سوناته‌و هوزانه‌كانى ويراى نا هه‌موارى و درياه‌تى فونه‌تيكى، سه‌ر ريژن له تريسه‌كى بليمه‌تى.

بليك كه‌ك و وينه‌گريكى كه‌وره‌ش بوو، و زور وينه‌ى له‌مه‌ر شيعره‌كانى خوى و شاعيرانى ديكه، له‌وانه به‌هشتى گوم بوو، مى‌مىلتون هه‌لكه‌ندوه، و له‌م رووه‌وه وه‌كو هونه‌رمه‌ند، پايه‌يه‌كى به‌رزى له جيهاندا هه‌يه.

((11))

### سەدەى نۆزدەيەم

#### سەره تايەكى ميژوويى:

لە سەدەى نۆزدەيەمدا لە يەكگرتنى خودان پيشەكان و ويگەكانەو، حيزبى ليبرال ھاتە ئاراو، ئەم حيزبە لە سالى 1832دا دەسەلاتى سياسى لەچينى ئەرستۆكراتەو بۆچينى بۆرژوا گواستەو، و تا ماوہى چل سال رايەكانى حيزب دەربارەى ئازادى كارو بازرگانى زال بوو. لە سەردەمى پاشايەتى شەست و چوار سالەى مەليكە فيكتوريا (1837-1901) رەونەق و شەوكتەى ئينگلستان گەييە لوتكەى خوۋى. ليستى ريفورمى بوو بە سەرچاوەى ريفورمە راميارىيەكان، و ياسا ئابوورىيەكان نا يەكسانىيە كۆمەلايەتییەكانى لە نيو برد. بەرژەوئەندىيە ئابوورىيەكانى بەريتانيا گەرە، جەنگى تریاكى (1839-1842) لەگەل چيندا ھینايە پيشى، كە سەرەنجام جەنگەكە بە قازانجى بەريتانيا براهەو، ھەرۋەھا سياسەتى ئەوروپايى بەريتانيا، ئەم ولاتەى خستە ناو جەنگى كریمەو (1854-1856) ويليام ئورات گلاستون (1809-1898) و بنجامين ديزرايلى (1804-1881) لە پياوہ ناودارەكانى بەريتانيا بوون لە سەدەى نۆزدەيەمدا. گلاستون، كە ريبەرى ليبرالەكان بوو، چوار جارن گەييە پۆستى سەرەك وەزىرى بەريتانيا،

هەولئىكى زۆرى بۇ پېشكەوتنى ئىرلاند، گۆپىن و رىفۆرمى ھەلبىژاردن، بەرقەرارى ئازادى بازارگانى، و ئىعتراڧکردن بە سەندىكا كرىكارىيەكان، دا. بەلام دىزرايلى خالى پېچەوانەى ئەوو داكۆكىكارى پىرەنسىيەكانى پاراستنى بەرژەوھەندى بازارگانى ناوخۇ بوو. ئەو كە لە سالى 1874 دا بوو بەسەرۆك وەزىران، رابەرايەتى حىزبى محافەزەكارى لە ئەستۆ بوو، و بە نمونەى ئامانجە كۆلۆنى خوازەكانى بەرىتانيا دەژمىردرا.

يەككە لە رىفۆرمە ناوخۇكان لە سەدەى نۆزدەيەمدا دامەزراندنى چىنى كارمەندانى دەولەت بوو، كە بەرپۆەبردنى كاروبارەكانى باش كرد. لە ھەمان قۇناغدا سەندىكا كرىكارىيەكائىنش پەرەيان سەند، قەيرانى ئابوورى سەدەى نۆزدەيەم، لە ھەمان كاتا كە رەونەقى بە ئىمپىراتۆرسازى دا، كرىكارنى، كە لە سالى 1817 و 1885 دا مافى رەئى دانىيان بە دەست ھىنا بوو، ھاندا بۇ فراوانكردنى سەندىكا كرىكارىيەكان و حىزبى كرىكار لەمەو ھاتە ئاراو (1900). لە بەرامبەر ئەم حىزبەدا، محافەزەكاران ھەبوون، كە يەيققدارى كۆلۆنى خوازى ئىمپىراتۆرىيەتى بەرىتانيا بوون، و ئەم ولاتەى لە جاران زياتر خستە سەر رىگەى فراوانخوازى لە مىسرو ئەفرىقاي باشوور.

## سەردەمى رۆمانتىك

(1798-1832)

### نۆرىنىكى گشتى:

دەبى بۆرەگ و رىشەكانى رۆمانتىزمى سەدەى نۆزدەيەم لە سەدەى پېشوو دا بگەپرىي: لە دوور كەوتنەو لە ئامۆژگارىيەكانى ناودارانى وەك تومسون، گرى، كولىنز، چترتن، و كوپەر، لە رەوتى شۆپشى پېشەسازى لە ولاتا، لە شۆپشى فەرەنسادا، و لە شۆپشى ئەدەبى ئەلماندا، ئەمە جگە لەوہى برونزو بلىك بە ماناى راستەقىنەى وشە رۆمانتىك بوون.

بەلام رۆمانتىزمى ئىنگلستان لە سالانى 1789-1832 دا لە بەرھەمەكانى وردن ورت، كولرىچ، شىلى، بايرون، كتييس، سكوت، و لەندوردا شكۆفەى كرد. سالى 1798 بلاو بوونەوہى چامەى لىرىكى، كارى ھاوبەشى وردن ورت و كولرىچ، دوو تىورى پەرەرى پېشەنگى بزوتنەوہى رۆمانتىكى بەخووە بىنى. و سالى 1832 نەك ھەر سالى پەسند كردنى لىستىكى گرنكى رىفۆرمان، بەلكو سەرەتاي سەردەمى فېكتوريا بوو.

لە سەدەى نۆزدەيەم دا ھەر چەندە ژمارەيەك نووسەر ھەندى شانۆنامانىان نووسى، بەلام. شانۆنامەنووسى تەقريبەن بە تەواوہتى لە رەونەق كەوت. لە جياتى ئەو، رۆمان گەييە ئەوپەرى پرشت و شكۆدارى خوۋى. بە شىوہەيەكى گشتى رۆمان كە لە سەدەى ھەژدەيەم دا باش گەشايەوہو

له قۇناغى بەر له رۇمانتيك دا رېگەي پوختە بوونى بېرى بوو، لەم سەدەيەشدا بە گەشاوھىي ماوھىيەو.

ھەر لەم سەروبەندەدا رۇمانى ترس و رەمزو رازى ناسراو بە رۇمانى گوتىك، كە بە ھەول و ھىمەتى ھوراس و والپول (1717-1797) بە رۇمانى قەلاى ئوترانتو (1764) دەستى پىكرد بوو، لە رۇمانەكانى ئان رادكليف (1764-1823) وەكو رۇمانسى بېشە (1791)، نھىنئىيەكانى يودالفو (1794) ئىتالىيى (1797) گەيىپە لوتكەي پوختەيى و پەرەسەندىن. باشتىن نمونەي رۇمانانى گوتىك، رۇمانىكى غەربىيى وىليام بىكفورد (1760-1844) بوو بە ناوى قاتك VATHEK، كە ھەوئىجار بە فەرەنسى نووسراو پاشان كرا بە ئىنگلىزى.

رۇمانانى گوتىك دەورىكى گەورەيان لە پېشقەبردنى بزوتنەوھى رۇمانتيك دا بىنى، لە ھەوئىن سالانى سەدەي نۆزدەدا ماتيوگريگورى لويىس (1775-1818) نووسىنى ئەم جۆرە رۇمانانەي بە بەرھەمىن وەكو رەبەن (1796) و چىرۆكانى ترس (1800) درىژە پىدا، و سەرەنجام مارى شىللى (1797-1851) بە ناوبانگتەين رۇمانى گوتىكى، بە ناوى فرانكشتىن (1818) نووسى.

## ھۆزان

ويلىام وردزورث (1770-1850):

له دەقەرى لىك دىستريكت-ى كەمېرلاند چاوى بە دنيا ھەلئىنا، لە ھەشت سالىدا دايكى لە دەست داو لە سىيانزە سالى دا بابى. دواي تەواو كردنى خوئىندنى ناوھندى، لە سنت جان كوليج دا درىژەي بە خوئىندندا (1787-1791)، لە سالى 1790 بە پىيان سەفەرى فەرەنسا، دۆلى رايىن، سويسرا و ئىتالىيى باكوورى كرد. سالى دواترىش چوو بو فەرەنساو تا 1972 لە ئورليان مايەو. لەم سالانەدا بە گەرم و گوپى و تاسەوھ باسى شوپشى فەرەنساى دەكردو تەواو لە ژىر كارىگەرى روسودا بوو، بەلام دواتر زىدەپروئىيەكانى شوپشى فەرەنسا رەنجاندىان، تا زياتر دەچوو تەمەنەو. محافەزەكارترىش دەبوو.

ھەوئىن ھۆزانانى وردزورس لە دوو ديواندا، ئىوارە گەپان، و سكيچە وەسفىيەكان، لە سالى 1793 دا بلابووھو، ئەم شىعرانە لە قالبى كىشى داستاندا، و لە ژىر كارىگەرى شىعەرى رىبازى گۇرستاندا گوترا بوون.

وردزورس لە سالى 1799 دا لەگەل دوروتىي خوشكىدا، كە ھاودەمى ھەمىشەيى بوو بو ناوچەي دەريا گەراپەو. عادەتەن وردزورس، و ياوھرو ھاوكارەكانى دىكەي كولريج، و ساوتى-يان بە شاعىرانى لىك دىستريكت ناو دەبردو ئەمەش لەبەر ھەزى ئەوان بوو بە ژيان لە لىك دىستريكت لە باكوورى رۇژئاوای ئىنگلستان.

گرنگترین بەرھەمی دواتری وردزورس، چامە لیریکییەکان (1798) بوو کە یادگاری ھاوکاری ئەو لەگەڵ کولریج دا بوو. وردزورس لەم کتیبەدا کە ژمارەیکە لە جوانترین ھۆزانی وی لە خۆ دەگریت، ھەولیداو ھەو شتە ی ئاسایی و کۆن دەنوینی، جادوویی و سەیری پیشان بدات، وەکو چۆن کە کولریج لە ھەوڵی ئەو دەدا بوو تا بابەتین میتافیزیکی بە جوړیکی واقعی نیشانبدات، وردزورس بو چاچی دووھمی چامە لیریکییەکان، کە لە ساڵی 1800 دا چاپ بوو ھەو، پیشەکییەکی درێژو گرنگی نووسی کە دەبیری بوچوونی ئەو ھەمەر شیعرۆ یەکیکە لە گرنگترین بەلگەنامە رەخنەییەکان لە ئەدەبیاتی ئینگلیزیدا.

یەکیک لە درێژترین و دلگیرترین شیعرۆ وردزورس "ئامازەین نەمرۆ (1807) ھ، شیعرۆیکی بەناوبانگی دیکە ی بەناوی ((گەرآن-1814)) ھ، بەشیکیکە لە بەرھەمیکی گەرۆھ ی فەلسەفی کە وردزورس خەیاڵی دانانی ھەبوو، بەلام سەرکەوتنی بە دەست نەھینا. پارچە شیعرۆیکی درێژی تری ئەو بە ناوی "پیشەکی-1850" یە، لە راستیدا ژیاننامە ی خودی شاعیرە، ئەم شیعرە راپۆرتیکی راستگۆیانە یە لەمەر ئەزمونە زەینی و سۆزدارییەکانی ئەو. لیرەدا وردزورس بوو سالانی مندالیەتی خۆی، بوو سەرھەمی خویندنی لە کەمبریج، و بوو ژوژگاری دانیشتنی لە فەرەنسای سەرھەمی شوپرش دەگەریتەو، و لەگەڵ تییەر بوونی ژیانیدا گەشەکردنی زەینی خۆی وینە دەگریت.

وردزورس شاعیرۆیکی رەسەن و داھینەر بوو. راستگۆیانە و لە ناخەو ستایشی تەبیعیەتی دەکرد، و بە خۆی شاعیرۆی تەبیعیەت بوو، بەلام تەنیا نیگارکیشی زەبەر دەستی دیمەنانی سروشتی نەبوو. بەلای ئەو ھەو ھەر شتیکی لە تەبیعیەت دەژنەفت، و ھەر شتیکی لە تەبیعیەتەو ئیلھامی پی دەبەخشی، بایەخی ھەبوو، لە راستیا، ئەو شاعیرۆیکی ھزرمەند بوو کە سەرچاوە ی ھزرەکانی لە تەبیعیەتدا دەبینییەو. بوونی ئەو بە جوړی لە قیان و خۆشەویستی تەبیعیەت تەژی بوو، کە دەیگوت زمانی شیعر دەبی ھەمان زمانی سادە ی وەزیرانی بی ریا بی، لی خەیاڵی بەھیزی، ئەوی بەرەو ئەویدیو قەلەمەرۆی ژیان و بیری مرۆقی گوندی بکیش کرد. وشە ی بە بریق و باق و پوکی توپداو شیعرۆی تاییبەتی خۆی بە زمانیکی سادە ی ئارایشت خولقاندن.

سەموئیل تایلور کولریج (1772-1834):

شاعیرۆ تیوریزانی پیشەنگی بزوتنەو ھ ی رۆمانتیکی ئینگلستان، کوپری سیانزەییەمی کابرایەکی خەلکی دونشاير بوو. ھەو لجار لە لەندەن لە قوتابخانەییەکی خیرخواری خویندی، و پاشان لە ساڵی 1791 دا داخلی کەمبریج بوو، بەلام لە ساڵی 1793 دا ئەویندەری تەرك کردو بو لەندەن رۆیی، کولریج لە ئوکسفوردا بروبەرت ساوتی بینی، و ئەم دوو کەوتنە بیری دامەزراندنی کۆمەلگەییەکی یوتوپیا یی لەسەر بنەمای تیورییەکانی رۆسو و گادوین. بەلام ئەم یوتوپیا یە بە ھۆی نەبوونی پشتیوانی داراییەو ھەرگیز نەھاتە دی.

کولریج لە ساڵی 1796 دا یەکەمین دیوانە شیعرۆی بلاوکردهو، و لە ھەمان سالدا رۆژنامە ی سیاسی ئازادیخواری واچمەن-ی دەرکرد، کە پتر لە دە ژمارە بەرھەوام نەبوو.

دۆستایه تی کولریج له گه‌ل وردزورسدا که له سالی 1897دا دهستی پیکرد، کولریج-ی وایکرد جواتترین شیعی خوی دابنی.

به‌رزترین به‌ری ئەم دۆستایه‌تییه چامه لیریکییه‌کان بوو، که به‌یتی "ده‌ریاوانی پیر"ی کولریج-ی له خۆ ده‌گرت. ئەم به‌یتیه درێژه سه‌یرترین شیعی رۆمانتیکی چیرۆکفانییه له ئەده‌بیاتی ئینگلیزیدا. سه‌رسامییه‌کانی به‌هیزو له بیرنه‌چوو و عه‌جیبه، و سه‌رانسه‌ری به‌ره‌مه‌که ته‌ژی جوانی لیریکییه. چیرۆکی به‌یتیه‌که له زمانی ده‌ریاوانیکی پیره‌وه ده‌گێردرێته‌وه که له ناو سه‌هۆلبه‌ندانی جه‌سه‌ریدا بالنده‌یه‌ک به‌ گولله ده‌کوژیت و که‌شتییه‌که‌ی دوو چاری نه‌فرین ده‌بییت، بای پیچه‌وانه هه‌لده‌کات، زه‌خیره‌ی ته‌واو ده‌بییت، که‌شتیوانه‌کان له برساندا ده‌مرن، و ده‌ریاوانه پیره‌که به‌ تاقی ته‌نی ده‌میینێته‌وه.

کولریج و وردزورس له سالی 1797دا بو‌نه‌لمانی سه‌فه‌ریان کرد، و کولریج له زانکۆی گوتینگن دا فه‌لسه‌فه‌ی خویندو فی‌ری ئالمانی بوو. پاش گه‌رانه‌وه‌ی بو‌ ئینگلستان له ناوچه‌ی ده‌ریاچه‌کاندا ئاکنجی بوو تا له وردزورس-وه نزیك بییت، به‌لام ئاوو هه‌وای شی‌داری ناوچه‌که‌ی پی‌ نه‌که‌وت، و ئەو که نه‌خۆش و په‌ریشان بیر بوو بوو، په‌نای برده به‌ر تلیاک، زۆر زوو ئالوده‌ی تلیاک خواردن بوو. له سالی 1804دا به‌ هیقی چاره‌سه‌ر چوو بو‌ مالت، به‌لام له 1806دا بی‌ هیج نه‌جامیک بو‌ ولات گه‌رایه‌وه. له سالانی 1809-1810دا بلاوکراوه‌یه‌کی سیاسی فه‌لسه‌فی به‌ناوی فریند- FRIND بلاوکرده‌وه، دوو به‌ره‌می ناوداری دیکه‌ی کولریج، "کریستابل - 1816" و "قوبه‌لاخان - 1816"یان ناوه که هیجیان ته‌واو نه‌کراون، کریستابل، یه‌کیکه له جواتترین هۆزانی ئینگلیزی که له روه‌ی قالبی وه‌زندارو گونجاوه‌وه ناویانگی ده‌رکردوه. و قوبه‌لاخان، پارچه‌یه‌کی شاعیرانه‌یه سه‌ر رێژه له نه‌ینی و رازو مانا و چه‌مکان. کولریج به‌ خۆی ئاماژه ده‌کات که ئەم شیعه‌ر جوانه‌ی له خه‌ویکی ئه‌فیونی دا گوتوه‌وه، و له دنیا‌ی بی‌داری دا نووسیه‌تی.

کولریج، به‌ یه‌کیکه له وتارییانی به‌رجه‌سته‌ی زه‌مانی خۆی و به‌سیما زنده‌وه‌کانی بزاقی رۆمانتیکی ئینگلستان ده‌ژمی‌درییت. ئەو فه‌لسه‌فه‌ی وجودی ته‌سه‌وری ئالمانی هی‌نایه ئینگلستان و هاوولاتیانی خۆی به‌ گه‌نجینه‌ی ئەده‌بیاتی ئالمانی ئاشنا کرد. خه‌یال و خه‌یال‌دانیکی یه‌جگار به‌هیزی هه‌بوو، و ئالوده بوونی به‌ ئه‌فیون ته‌واو بریدییه قاوگی خۆیه‌وه و نقومی خه‌وانانی کردو کاری کرده سه‌ر هاماچ و که‌ش و هه‌وای شیعه‌ر جادویه‌کانی.

جورج گوردون بایرون (1788-1824):

به‌ لۆرد بایرون به‌ناوبانگه، قاره‌مانی بزاقی رۆمانتیکی بوو. له سی‌ سالییدا بابه‌ ده‌ست بلاوو سه‌رکیشه‌که‌ی له ده‌ست داو له‌لای دایکی له سکۆتلاند گه‌وره بوو. له سالی 1798دا بوو به میراتگری عینوان و مولکه خانه‌واده‌ییه‌کانی خویان، و له سالی 1808دا خویندنی له که‌مبریج ته‌واو کرد. له سالی 1809دا کورسی ئه‌نجومه‌نی عوامی به‌ ده‌ست هی‌نا، بایرون له نۆزده سالی دا یه‌که‌مین کۆمه‌له شیعی خۆی به‌ ناوی سه‌عاتانی ده‌ست به‌تالی (1807) بلاوکرده‌وه که رووبه‌پرووی کۆمه‌لیک ره‌خنه‌ی کوشنده بووه‌وه، له هاوینی سالی 1809دا ریگه‌ی سه‌فه‌ری

گرتەبەرۆ سەفەری پرتوغال و ئەسپانیا و میدیترانەو قەستەنتەنیەو ئاسیای بچووک و یونانی کرد، ئەم سەفەرە تەبیعیەتی رۆمانتیکی بایرونی گەشەنەو و هەلی گیرساند و بوو ئیلهام بەخشی گەلیک لە شیعەرەکانی.

بایرون لە ساڵی 1811دا بۆ نیشتیمان گەڕایەو دوو بەشی یەکەمی گەشت و گەڕانی چاپلەد هارولد (1812)ی بلاوکردەو، ئەم بەیتە چیرۆکفانییە درێژە (بەشی سییەم- 1816، بەشی چوارەم- 1818) کە بوو مایە شۆرەتی بایرون، چیرۆکی پیاویکی دل تۆراو لە لەزەتە گەوجانەکانی ژیان (لە راستیا خودی بایرونە) دەگێریتەو کە دەچیتە سەفەرائی دوورو درێژ، و لە هەر ولاتی دەکەوێتە وەسفی رابردووی ئەو ولاتە..

لە نیو هۆنراوەکانی دواتری بایروندا، بووکی ئەبیدوس (1813)، چیرۆکیکی ناشقانەییە دەربارە ی فیان و مردن بە نیوهرۆکیکی رۆژەهەلاتیانە، دزی دەریایی (1814) و لارا (1814)ش دوو بەیتی چیرۆکفانین، لەسەر وەزنی داستانی، و نیوهرۆکیان ئاویتەیکە لە فیان و مردن، قارەمانانی ئەم دوو بەیتە، واتە کونراد و لارا، خەلکانی زیدەرۆ، رۆمانتیک، و نەینی ئامیزن، و لە راستیدا نمونەین چۆنیەتی قارەمانی بایرونین.

باشترین بەرهەمی بایرون، دۆن جوانە (1818-1824)، تەنزیکی داستانی تەواو نەکراو، لیوان لیو لە گیانی پیاوہتی، دلیری هاولف لەگەڵ گالته بازی و پر لە رهوانی زمانە. بایرون، لەم شیعەرە درێژو گەرە رۆمانتیکییەدا، بە گێرانیەو ماجرایی حیرەت ئەنگیزی سەفەری ناشقانەیی دۆن جوان، ئەوپەری سۆزو جۆش و ئیلهامی شاعیرانە بەکار دینی و بلیمەتی قارەمانی و گالته ئامیزی خۆی دەردەخات. بایرون لە میانەیی بەسەرھاتەکانی سەفەری دۆن جوان لە ئەسپانیاو بۆ ئینگلستان لە ریگەیی یۆنان و تورکیا و روسیاو، زۆر جار زنجیرەیی سەفەرەکە دەپریت، و هزری خۆی لەمەر بابەتین وەکو سەرۆت، دەسەلات، کۆمەلگە، داوین پاک، شاعیران، سیاسەتوانان، و ئینگلستان دەردەپریت.

بایرون لە ساڵی 1812 بە دواو قارەمانی رۆمانتیکی ئەنجومەنەکانی لەندەن بوو و پەيوەندی لەگەڵ ژمارەیک ژنانی ناسراو دا هەبوو. سەرەنجام، لە ساڵی 1815دا لەگەڵ ئان میلبنکدا زەماوەندی کرد، کە ساڵی دواتر جیا بوونەو. چونکە بایرون دواي ژن هینانیش هەر خەریکی میبازی و ناشقیینی بوو، و لەسەر ئەم کارەو بە هۆی پەيوەندی ئیحتیمالی لەگەڵ زپ خوشکەکی خۆیدا، کەوتە بازنەیی ریسواییەو. ناچار لە ساڵی 1816دا ئینگلستانی بە جی هیشت و ماوہیکە لە سویسرا بەسەر بردو پاشان لە ئیتالیا مایەو. لەم ولاتەدا هاوکاری نزیکی لەگەڵ بزوتنەوہی نیشتمانپەرەراندا هەبوو، بەلام لە ناشقیینی خۆیشی غافل نەبوو. بایرون لە ئەنجاما بۆ یۆنان رۆیی و لە شەری سەرەخۆیی ئەو ولاتەدا بەشداری کرد. و لەم ولاتەدا نەخۆش کەوت و بە هۆی تای توندەوہ مرد. بایرون لە سالانی مانەوہی لە ئیتالیا شادا چەند بەیتیکی دانا کە لە ناویانا زندانی شیلان (1816) ناوبانگی دەکردوہ.

بایرون شاعیریکی چەلەنگ، بە جۆش، رەند، ناشق، شەیدای جوانی تەبیعیەت و ژن، شەیدای نازادی مروفا، خودانی قەریحەیی تەنزو شوخی و تەبیعیەتی ساغلم بوو، و بە کورتی پیاویکی تەواو

بوو. ژيانی پەريشان و شيعره پېر سۆز ههستهکانی گهواهی رۆمانتیزمی زهمانی ئهون، ئهگەر رۆسۆ به پهيامبەری بزاقی رۆمانتيك دابنهين، ئهوا بايرون قارهمانی ئه و بزاقهيه.

پرسی بيش شيللی (1792-1822):

له خيزانیکی دهوله مهند و محافهزه کار چاوی به دنيا هه لينا، به لام له سه ره تای لاوييه وه كه وته ژير کاره گه ریی ريبازه رۆشن بيرييه کانی سه رده م و به تاسه وه كه وته داكۆکی له ئازادی و خه بات دژي گيرو گه رفته سياسي و مه زه بييه کان.

له سالی 1810 دا بۆ خويندن چووه ئوكسفۆرد. له وئى نامه يه کى به ناو نيشانى: زه روره تى نكو ئى كردن له خوا (1811) دا بلا و کرده وه، له گه ل دابه شکر دنى ئه م نامه يه دا، به تاوانى ئيلحاد و ياخى بوون، له زانکۆ ده ريان کرد، له م حال و باره دا، شيللی نۆزده ساله دل به ندى ئه شقى هاريت ويستېروک، کيزه خوينا کارى شانزه ساله بوو و له گه ليا بۆ سکوتلاند هه لات. ئه م دووه زه ماوه نديان کرد (1811) و له ئینگلستانو ئيرله نده دا كه وتنه بلا و کردنه وه ي نامه کانی خودی شيللی له وانه به يان نامه ی ماف (1812)، و وتاردان دژي بي دادی سياسي. به ره به ره ناكو کى كه وته نيوان ئه و دووانه، و له سالی 1814 دا ليکدى جودا بوونه وه، له هه مان سالد هاريت خو ی کوشت، شيللی له گه ل ماری کيزی ويليام گادوين دا بۆ ئه وروپا هه لات، و دواى دوو سال زه ماوه ندى له گه لدا کرد. خو ی و هاوسه ره که ی له سالی 1818 به دواوه له ئيتاليا نيشته جى بوون، و شيللی له وينا نده ر جوانترين به ره مى خو ی هونيبه وه. ئاقيبته ئه م خو شه ويست ترين سيمايه ی سه رده مى رۆمانتيك، به وه رگه رانى به له مه که ی له ده ريدا له دنيا ده رچوو.

يه که مين هوزانى گرنگى شيللی به يتى ((نالاستور)) (1816)، له قالى شيعرى ئازادا، و گه واهى کاره گه ریی وردزورس بوو. شيعرى دواترى شيللی، به يتى "شورشى ئيسلام" (1818) بوو که هاوارى که دژي سته مکارى جيهان، شانۆ نامه ی ليرى که ره مزiane ی ئه و، پروميتته ی له به نده له سيو (1820) خه باتى مرو قه دژي ده سه لاتى خودايانى درؤينه وي نه ده گريت.

جوانترين شيعرى شيللی به يتى "نادونائيس" (1821) ه که لا وانه وه يه که بۆ مردنى کيتس، و يه که يه که له گه وهره ترين هوزانين لا وانه وه ی ئینگليزى. شيعره کورت و ليرى کيبه کانی شيللی له بارى دلگيرى و جوانيبه وه که م وي نه ن. به نا و بانگه ترين ئه م شيعرانه قه سيده يه که بۆ باى رۇژئاوا (1820)، يه که يه که له ده وشا وهره ترين هوزانين ليرى که ئینگليزى و شيعرى کى پوخته وه که م وي نه يه، ئه م هونرا وه يه له پينچ به ش پيک هاتوه، که له به شى يه که م دا شاعر باى نه سه روت و توندو مه غرورى پاييزى له بي شه دا وه سف ده کات، له به شه کانی دووه م و سييه م دا باسى با له ئاسمان و ده ريدا ده کات، و له به شى چواره م دا وي نه کانی بي شه و ئاسمان و ده ريا ئاو يتته ی يه کدى ده کات، و له بن دي پى دوا به شدا به ده نگى به رز په يامى خو ی راده گه يه نى.

هونرا وه يه که ديه که شيللی "هه ور- 1820" ی ناوه که له ويدا شاعر چيرو کى ژيانى په له هه وريک له به ينى وي نه جه زبه ئاميزه کانی رونا کى و باران و ته رزه وه هه وره برى سه که وه به فرو رۇژئاوا وه يقه شه ودا ده گير پته وه. به يتي کى شور شگيرى به نا و بانگى ديه که شيللی "مه ليکه م" (1821)

بوو كه له م شيعره دا هييرش دهكاته سهر دهنگانين كومه لايه تي و شاهان و كه شيشان و دهرمانى دهرده كومه لايه تيبه كان به نابووتى ئه وان دهرانى.

له بهرهمه په خشانيه كانى شيللى، "داكوكى له شيعره - 1821" كه له ويذا قيان و خه يال له شيعرا به پيوست دهرانىت.

شيللى شاعيرى لاوى و جووش و خرؤشى لاوى بوو. باوه پرى به وه هه بوو كه مروقه دهرتوانى له ريگه ي ئه شقه وه بگاته كه مال، و له بنه رهدا ئه شقى ئايدىالى نيوه پوكى سهره كى شيعره ساده و ناسك و ره وانه كانى ئه و بوو.

### چون كيتس (1795-1821):

خوش قهرىحه ترين شاعيرى رومانتيكى ئينگلستان له لهندهن هاته دنيا وه. له هه شت سالى دا بابى كه خاوه نى كاروانسهره بوو له ده ست دا، و له چوارده سالىدا دايكى مرد، كيتس له پانزه سالىدا له خويندن مه حروم بوو، له لاي جه راح و دهرمانسازيك كه وته شاگردى و فيريوونى كار. له سالى 1815 دا به عينوانى خويندكارى پزىشكى چوه يه كيك له نه خوشخانه كانى لهندهن و، سهره نجام مؤله تي پزىشكگه رى وهرگرت، به لام وازى له پزىشكى هينا و يه كسهر كه وته شيعر دانان. يه كه مين كو شيعرى كيتس له سالى 1817 دا به ناوى هوزانه كانى چون كيتس، بلا و بووه وه. سالى دواتر، بهرهمه ميكي ديكه ي به ناوى ئينديميون (1818) به چاپ گه يى. ئه م كتيببه كه به ئيلهامى ئه فسانه ي كو نى يونانى دهر باره ي ئه شقى خاوه ندى هه يف به شوانيكى لاو دانراوه، حيكايه ت و مه جازيكى دريژه له مهر روح كه عه ودالى جوانييه كى ئايدىالييه.

هيپريون (1818-1919)، جواترين شيعرى كيتسه، كه ته واو نه كراوه، داستانيكه له قالبى شيعرى نازادا، ئه م شيعره كه له سهر بنه ماي ئه فسانه يه كى يونانى دهر باره ي خولقاندن روناوه، دهر پرى چيروكى هيپريون، ي پيره خاوه ندى هه تاو، و سهرنگونى ئه وه به ده ستى ئاپولو، نماينده ي وه چه ي نوئى خاوه ندانه له سايه ي سهر و كايه تي زيوس دا.

شهوى جه رنى سن تاگنس (1819)، رومانسيكى جوانه له سهر بنه ماي ئه فسانه يه كى سه ده كانى ناقين روناوه، كه ده لىت ئه گهر كيژيك له شهوى جه رنى سن تاگنس دا به زمانى به روژوه وه بچيته ناو جيگه، هاوسه رى ئاينده ي له خه وا ده بينى.

كيتس چامه يه كى جوانيشى نووسيوه، كه "خانميكى جوانى بي به زه يى" (1819) ناوه، و له چامه هره باشه كانى زمانى ئينگليزييه. چيروكه كه دهر باره ي سوار چاكيكه كه خانمه جوانه كه ي له خه وندا ده بينى، به لام كه خه به رى ده بيته وه خوئى له سهر گردىكى ساردا ده بينيته وه، كيتس هه ندى قه سيده ي تريشى نووسيوه، كه دهر پرى گه وا هى باوه پرى ئه ون به جوانى، به باوه پرى كيتس، كه ئه ويان به "په يامبه رى جوانى" ناو بردوه، جوانى، حه قيقه ت و تا قه سه رچاوه ي شاد ييه كانه، هه ندى له قه سيده باشه كانى برىتين له: "قه سيده يه ك بو بلبل"، "قه سيده يه ك بو ماخوليا" و "قه سيده يه ك بو پاييز".

نامه‌کافی کیتس - ش له لایه‌نی دیدو نوږینی شیعرې و فلهسه‌فیه‌وه شایسته‌ی سه‌رنج و بایه‌خن، به کورتې، شیعره‌کافی کیتس له به‌رزترین چامه و غه‌زه‌لیاتی زمانی ئینگلیزین، هه‌روه‌ها نامه‌کافیشی که هه‌مان گیانی به‌رزو زه‌وقی ساغله‌می شیعره‌کانیان تیدا به‌دی ده‌کریت، له جوړی خویندا به شاکار ده‌ژمیردین.

روبرت ساوتی (1774-1843):

له رابه‌رانی بزاقی روماننیکي سه‌رده‌می خو، و له شاعیرانی "لیک دیستریکت" بو، ساوتی که ئه‌مپو که به شاعیریکي مامناوه‌ندی ده‌ژمیردیت، شیعریکي زوری وه‌کو شیعرې داستانی "تالابای ویرانکه‌ر" و شیعریکي فی‌رکاری "دلخوشیه‌کافی پیره‌میرد" ی گوتووه که له جوړی خویندا جوان، هوزانی ساوتی زیاتر ئه و چیرۆکانه ده‌گیړنه‌وه که دیمه‌نه‌کانیان ولاتانی دووره. ساوتی که له سالی 1813 ه‌وه تا سالی 1843 میری شاعیرانی ئینگلستان بو، هندی ره‌خنه‌ی ئه‌ده‌بی و ژیاننامه‌ی کورتیشی نووسیوه که به‌ناوبانگترینیان "ژیانی ویلسون - 1813" ی ناوه.

والته‌ر ساچه‌ج له‌ندور (1775-1864):

شاعیر، په‌خشاننوس و ره‌خنه‌گری ئه‌ده‌بی و له سیما غه‌ریبه‌کافی سه‌رده‌می روماننیک بو. له خیزانی پزیشکیکی به‌ناوبانگ چاوی به دنیا ه‌لینا. له که‌میریج خویندی، و زور به خه‌ستی که‌وته ژیر کاریگه‌ری که‌ش و هه‌وای شوپش‌گیړانه‌ی زه‌مانی خویه‌وه. له سالی 1805 دا به‌مردنی بابی میراتییه‌کی فره‌ی به‌رکه‌وت، و ژیانی دلخوازی خو گرته‌به‌ر. سی سال ه‌وه دوا چوو بو ئه‌سپانیایو له شه‌ری دژ به ناپلیوندا به‌شداری کرد. پاش گه‌رانه‌وه‌ی بو زاگه‌ی خو ملی بو زه‌ماوه‌ندیکی نه به‌دل دا، و له سالی 1814 به دواوه له ئیتالیا ئاکنجی بو.

یه‌که‌مین دیوانه شیعرې له‌ندور له سالی 1795 دا بلاو بووه‌وه، و چیرۆکه روژه‌ه‌لاتیه‌که‌شی: "گیبیر - GEBIR" که ده‌رباره‌ی موسولمانانی ئه‌سپانیایه، له سالی 1798 دا بلاو بووه‌وه. به‌ره‌مه‌کافی دواتری له‌ندور بریتی بو له چند کتیبیکي شیعر به لاتینی، که دل‌به‌ندی قولی ئه‌وی به میژوو و ئه‌ده‌بیاتی رومه‌وه ئاشکرا ده‌کرد.

گفتوگو‌یانی خه‌یالی (پینج به‌رگه، 1824-1853) ناودارترین به‌ره‌می له‌ندوره، زاده‌و به‌ره‌نجامی خویندنه‌وه‌ی به‌ربلاو دل‌به‌ندی ئه‌وه به رابردووه‌وه، له‌م کتیبه‌دا که په‌خشانیکي وه‌ندارو به ئاهه‌نگی (ئاویته به شیعرې ئازاد) هه‌یه، زنجیره‌یه‌ک گفتوگو‌یان له نیوان که‌سایه‌تیانی میژویی ده‌رباره‌ی بابه‌تین جوړاوجور دروست ده‌بییت، و له‌ندور له به‌ینی گفتوگو‌کاندا، بی په‌روا بوچوون و ته‌فسیری خو له‌مپر میژوو، له زمانی که‌سایه‌تییه‌کانه‌وه ده‌رده‌پریت.

له‌ندور له سالی 1846 دا هیلینیکای به چاپ گه‌یاند که وه‌رگیړانی ئینگلیزی یه‌کیک له چامه لاتینییه‌کافی ئه‌و بو، له‌ندور، هر چه‌نده له سه‌رده‌می ده‌وله‌مندی و به‌رداری روماننیک دا ده‌ژیا، زیاتر په‌یوه‌ندی به کلاسیسزمی سه‌ده‌ی هه‌ژده‌یه‌مه‌وه هه‌بوو. له راستیدا ئه‌و سیمایه‌ک بو که له

قۇئاغى رەوتەنى نىۋان ئارەزوۋى نەزم و تەھزىبى سەدەى ھەژدەيەم و دلېبەندى بە گەرمى خەيالى سەدەى نۆزدەيەمدا دەژيا .

تۆماس كەمپېل (1777-1844):

ئەم شاعىرە سىكوتلاندىيە بە چامەى "كىژى لۆرد ئولين" بەناوبانگە، كەمپېل شىعەرى لىرىكى جوانىشى دەربارەى جەنگ گوتوۋە، كە گرنگترىنيان: "شەپى بالتىك-1809" و "ئىۋە ئەى دەرياۋانانى ئىنگلستان-1800" يان ناۋە.

## پەخشان

چارلز لەمب (1775-1834):

وتارنووس و رەخنەگرى پېشەنگى سەردەمى رۇمانتىك، تواناى خۇى لە مەيدانى شىعەرو درامادا تاقىكردەۋە، بەلام سەركەوتنى ئەو لە گوتارنووسىدا بوو، ئەو كە سى و سى سالى تەمەنى خۇى ۋەكوژمىريارى كۇمپانىياى ھندى رۇژھەلاتى لە لەندەن بەسەر برد، تاقە نووسەرى رۇمانتىكى نەۋەى خۇى بوو كە ژيانى شارى بەسەر گوندان و باۋەشى تەبىعەتدا تەفزىل دەدا، و دللى لە ھەۋاى گەرم و شادى، ھەراۋ ھوريا و شتە سەيرەكان، و ئىنسانىيەتى لەندەن دا دەژيا .

يەكەمىن بەرھەمى لەمب، چەند نەمۇنەيەك لە شاعىرانى دراما نووسى ھاۋچەرخى شەكسپىر (1808) بوو، كە درامانووسانى فەرامۇشكراۋى سەردەمى ئىللىزابەتى سەر لە نوى دەناساندەۋە ۋە لەسەنگاندنىكى تازەى لەمەپ باشتىن بەرھەمىان دەكرد .

لەمب بەو گوتارانە بەناوبانگە كە بە ناۋى خوازراۋى ئىلىيا، لە فاسىلەى نىۋان سالانى 1820-1825 دا لە گۇقارى لەندەن مەگەزىن دا بلاۋبوۋنەۋە . ئەم گوتارانە پاشان لە دوو كۇمەلەدا بەناۋى گوتارەكانى ئىلىيا (1823) و دوايەمىن گوتارەكانى ئىلىيا (1833) بلاۋبوۋنەۋە .

لە بەرھەمەكانى دىكەى لەمب، رۇمانسە پەخشانەكەى بەناۋى رزا موندگرى (1798)، و بەسەر ھاتەكانى ئولىس (1808)، كە بۇ منالانى نووسىۋە، شاىەنى بايەخن، لەمب بەھاۋكارى ماريى خوشكى، چىرۇكەكانى شەكسپىر (1807) ىشى بۇ منالان فەراھەم كەردوۋە .

لەمب شەيداي شتى كۇن و سەير بوو، و ئاشقىنى لەگەل ھەلدانەۋەى كىتیبانى لە ياد چوو دەكرد . سەرانسەرى ژيانى -منداىيەتى، رۇژانى دەرس خويىندن و مەشقى، سالانى كارى، ئەزمۇنەكانى، خەون و ھىقىيەكانى، و كىتیبە خۇشەۋىستەكانى - لە پەخشانى زندوۋى ئەۋدا رەنگى داۋەتەۋە . نامەۋ گوتارەكانى بە ھوى دەربىرىنى قولى ھەست و سۆزى ئەۋەۋە ئولفەت لەگەل خويىنەردا دەگرن،

و ھەر ئەم خەسلەتە تانەيە كە ئەويان كىردوو ھە يەككە لە سىما ئەدەبىيە ئىنگىلىزىيە ھەر خۆشەويستەكان.

ويليام ھزلىت (1778-1830):

رەخنەگرو گوتارنووس-ى پېشەنگى سەردەمى رۇمانتىك، لە خانەوادەى كەشيشىك ھاتە دنيا، سى سال چوو ھە كۆلجىكى زانستىن ئىلاھى، و پاشان بۆ ماوەى دە سال بەگەرمى كەوتە فېرېبونى رەمزەكانى نىگار كىشى، و لە سالى 1820دا بۆ پارىس رۆيى تا لە شاكارەكانى موزەخانەى لۆقەر و ردىتەو ھە موتالايان بكات. بەلام ئەنجام بۆى دەر كەوت كە بلىمەتى وى لە نووسەرى دا پەنھانە، و پاش گەرپانەو ھەى بۆ زاگەى خۆى، دەر بارەى بابەتانى جۆراوجۆرى ھەك سىياسەت، ئابورى، فەلسەفە، و دەستورى زمان، كەوتە نووسىن، ھزلىت خاوەنى زانىارىيەكى زۆر فرەبوو و بەھەساسىيەتىكى ھونەرى و گەرم و بەھىزەو ھە رابۆ چوونى خۆى لە مەپ بابەتەىن جۆراوجۆر دەنووسى. ستايشى شۆرشى فەرەنساي دەكردو خۆشى دەويست، و لە سەرانسەرى تەمەنيا لەسەر ئەم خۆشەويستىيەى ماىەو ھە. كلىلى وشەى گوتارەكانى: ئازادى، يەكسانى، و مافى مروؤ بوو، و بە توندى ئەشراف، توريەكان، مۇدپەرستان، و كلىساي روم و ئىنگلستانى بەر ھىرش دەدا، گەرەترىن كەشفى ژيانى كولرىچ بوو، ھەكو لە وتارە جوانەكەيدا بە ناوى: "ھەو ھەلەن ئاشناىى من لەگەل شاعىران- 1823" دا دەنووسىت: "پرشنگى بلىمەتى كولرىچ رۆشناىى خستە روحم، ھەكو چۆن ھەتاو رۆشناىى دەخاتە درزو كەلىنى جادەكان.

ھزلىت بە تۆژىنەو ھە گوتارو وتارىيەكانى دەر بارەى ژيان و بەرھەمى شاعىران و شانۆنامەنووسانى سەردەمى ئىلىزابىت شۆرەتى دەر كەرد. چوار گوتارى پرشنگدارى ئەو: دەر بارەى قارەمانانى شانۆنامەكانى شەكسپىر (1817)، دەر بارەى شاعىرانى ئىنگلستان (1818)، دەر بارەى كۆمىدىا نووسانى ئىنگلستان (1819) و دەر بارەى ئەدەبىياتى درامى سەردەمى ئىلىزابىت (1820) بايەخىكى شاىستەيان پەيدا كىردو ھە، لە نىو بەرھەمەكانى دىكەى ھزلىتدا مېزى خىر (1817) و گىانى سەردەم (1825) ماىەى سەرئىن.

ھزلىت بە ھۆى پەخشانى مەھكەم و بە ھۆى سفتىيەو ھە بە يەككە لە مامۆستاىانى پەخشانى ئىنگىلىزى دەژمىردىت.

تۆماس دو كوينسى (1785-1859):

گوتارنووس و رەخنەگى گەرەى رۇمانتىك لە بنەمالەيەكى بازىرگانى دەولەمەند، لە مەنچستەر لە دايكبوو ھە. لە منالى دا لە مالى كابرەيەكى روحانى دا يونانى و لاتىنى فېر بوو، و لە بات چوو ھە قوتابخانە. بەلام دوو سال لەو ھە دوا بە ھۆى جەزبەيەك كە بەسەرى كەوت، ماو ھەك خرايە ژىر چاودىرى پزىشكىيەو ھە. لە سالى 1800دا، پاش سىياحەتەك لە ئىرلەندا، لە قوتابخانەيەك لە مەنچستەر مژولى خويندن بوو، بەلام دواى سال و نىويك لە دەرس و دەور ھەلات و بە پىيان لە باكورى ئىرلەندا كەوتە گەشت و گەرپان. لە سالى 1803دا بۆ زاگەى خۆى گەرپاىەو ھە ئەم

جاره يان چووه ئوكسفورد. له م قوناغه دا بۇ دامركانه وهى ئازارى گه ده په ناي وه بهر تلياك خواردن برد. و بهر بهر ئالوده بوو. له م حال و باره دا شتيكى ئه وتو له سامانه كهى بابيشى نه ما بووه وه، و پيداويستى مادى ناچارى نووسينى كرد.

يه كه مين بهرهمى گرنكى دوكونيسى كه له له ندهن مه گه زين دا بلاو بووه وه، دان پيدانانى ئينگليزىكى ئه فيون خور (1822) بوو، كه له ويدا خه يال و وه همه كانى خوى به په خشانيكى رازاو وه ره وان ده رپروه. به هيلى خه يال و په خشانى پوخته و به شكوى دوكونيسى له تايبه تمه ندييه كانى ئه م بهرهميه. سه ركه وتنى ئه م كتيبه ئه وى به ره و گوڤاران بكيش كرد، و له راستيدا پايه ي به رزى ئه و له ئه ده بيياتى ئينگليزىش دا به نده به و، به لايه نى كه مه وه، سه دو په نجا گو تاره وه كه له مه يدانى ئه ده بييات، فه لسه فه، ميژوو، ئابورى و بابته تى خه يالى پروتا له گوڤاراندا نووسيوه تى.

دوكونيسى ده سالى ئاخرو ئوخرى ته مه نى به كو كرده وه و ئاماده كردنى بهرهمه كانيه وه، كه له بيست و چوار بهرگدا، له ماوه ي سالانى 1851-1859 دا بلاو بووه وه، خهريك بوو. ئه م بهرهمانه له سى ده سته دا ريزبه ندى ده كرين:

1- بهرهمين وه سفى، ميژويى و ژياننامه يى (دان پيدانان، ئوتويوگرافى، ژياننامه يى كولريچ، وردزورس، ساوتى، هارولد له مب، شه كسپير، ميلتون، پوپ، لسينگ، هرر، وسكيچه ميژوييه كانى ئه و وهك سزار، و شوڤشى تاتاره كان).

2- بهرهمين تيورى، فيركارى و ره خنه يى (كانت، ره وان بيژى، شيوان، تيورى تراجيدياى يونانى).

3- نووسينى خه يالى و په خشانه شيعر (كوشتن يه كيكه له هونه ره جوانه كان، راهيبه ي ميليتارى ئه سپانيايى، و چهند ديمه نيك له ناخه وه).

هه موو ئه م بهرهمانه كنه كارى و تاسه و خولياى ئه و بۇ خويندنه وه و ليكولينه وه ئاشكرا ده كه ن، دوكونيسى هه ر چه نده له مه يدانى ره خنه دا، داوه رييه كانى بنجر و سفت و يه كگرتوو نين، به لام بهرهمه خه يالاييه كانى له بارى دره وشانه وه و تومار كردنى خه ونى مه ست ئالودى ئه فيون، بى هاوتايه. په خشانى دوكونيسى له وپه رى جوانيدا به. ئه م په خشانه كه له كاتى وه سفى خه وى ئه فيوندا ده گاته لوتكه ي شكودارى و رازاو يى و هه ندى جار ساده يى، كو مه ليك تايبه تمه ندى شيعرى وهك ئاههنگى زمان، وه زن، و ده رپرينى خه يالى تيدا به.

## رؤماننووسان

سيئر والتەر سكۆت (1771-1832):

شاعىرو رۇماننوسى سكوتلاندى كە بە "باوكى چىرۆكانى مېژووى و رۇمانتىكى سەدەى نۆزدەيەم" ناسراو، لە خىزانى پارىزەرىكى دەعاوى لە ئەدىنبورگ ھاتۆتە دنياو. لە تەمەنى دوو سالى دا بە ھۆى تووش بوون بە ئىفلىجى مندالان پىي راستى شەل بوو.

مندالىيەتى لە مەزراكەى بابى لە سكوتلاندى بورى، و لەم قۇناغەدا ئاشنايەتى لەگەل ئەفسانان و گۇرانى فۇلكلورى دا پەيدا كرد. ئەو كە ھەمان پىشەكەى بابى گرتە بەر، لە سالى 1792 دا مۇلەتى موخە قىق عەدى وەرگرت، و لە سالى 1799 دا بوو نوینەرى سىياسى و قەزايى دەولەت لە سلكرشاير. لەگەل ئەمەشا، زۇرى كەيف لە پارىزەرى نەبوو، و عەشقى رۇمانس تىكەل بە بوونى بوو بوو.

سكوت لە سالانى 1802-1803 دا كۆى بەرھەمى شاھىرانى سكوتلاندى لە سى بەرگدا بە چاپ گەياندى. بەلام يەكەمىن دەفتەرى شىعەرەكانى ئاوازى دوا شاھەر (1805) بوو، وەكو شاعىرىكى رەسەن ناوبانگى پى دەركرد، دوو بەرھەمى دواترى سكوت، دوو چىرۆكى دلدارى و جەنگى بوو بەناوى مارمىون (1808) و خانمى دەرياچە (1810) كە پاىەى ئەوى وەكو شاعىرو چىرۆكىيى بەرجەستەى سەردەم چەسپاند. لەم شىعەرە زندووانەدا، كىشى ھەست پىكراو، دەبرىنى نوى، وەسفى روون، و كاراكتەرسازى بەرجەستە و درەخشسان بوو. سكوت دواى ئەم ھۆزانە چىرۆكفانىانە كە بازارپىكى گەرمىشى ھەبوو، رووى كردە رۇماننوسى. دەبى ئەو بەگوترى كە لە سالى 1813 دا دەزگای وەشانخانەى برايانى بالانتىن، كە سكوت تىايدا شەرىك بوو، ئىفلاسى كردو نابووت بوو. سكوت كە دوو چارى گىروگرفتى دارايى قورس بوو بوو، بۇ دانەوھى قەرزەكانى خۆى كەوتە نووسىن. ئەم نووسىنە شەو روژ، و تا ناو جىگەى نەخۆشى و مردن بەردەوام بوو.

يەكەمىن رۇمانى سكوت، واقىرلى (1814) ناو بوو كە سەرى زنجىرە رۇمانە بەناوبانگەكانى ئەو بە ھەمان ناو بوو. ئەم رۇمانانە زىاتر پەيوەست بوون بە ژيانى خەلكى سكوتلاندىو لە سەدەى ھەژدەيەمدا، و ئەسلەن سكوت سوودى لە ئەفسانان و مېژوو، بە تايبەتى مېژووى سكوتلاندى وەرگرتووو لەبەر ئەمەش بە مامۇستاي رۇمانى مېژووى ناوى دەركردوو.

لە رۇمانە گرنەگەكانى سكوت: عەنتىكە جو (1816) چىرۆكىكى دلدارى رۇژگارى جورجى سىيەم دەگىرپتەو. ئىقانەو (1819) چىرۆكى رىچاردى يەكەم و گەرانەوھىەتى بۇ ئىنگلستان. كىنلورت (1821) سەروكارى لەگەل دەربارى مەلىكە ئىليزابەت دا ھەيە. كوئنتىن دوروارد (1823) لە فەرەنساي سەردەمى لوىسى يازدەيەم دا روو دەدات، و تەلىسم (1825) باسى شەرى نىوان رىچاردى يەكەم و سەلاھەدىنى ئەيوپى دەكات.

سكوت لە ھۆزان و رۇمانەكانىدا گىيانى ھەماسى خەلكى سكوتلاندى بە زندوويەتى رادەگىت، نووسەرىكى بە توانا و پىاوانەيە، تۆژىنەو مېژوويەكانى قول و، وەسفى پاژەكانى وردە، لى شىوازو ستايلى بەرھەمەكانى تا رادەيەك تاقەتەرە. بە شىوھىەكى گشتىن، تواناى وینەگرتنى مروقى، كە توانايەكى بنەرتىيە لە رۇماننوسىدا، نىيە، و لە نىو ئاپۇراى ژنانى جوان و پىاوانى ئەشرفى رۇمانەكانىا، خەلكى واقىعى كەمتر دەدەكەون، لە راستىدا قارەمانانى چىرۆكەكانى لە بوكەلە پتر نىن.

چين ئەوستين (1775-1817):

رۇماننووسىك بوو كە هيچ جۇرە پەيوەندىيەكى بە رۇمانتىكەكانەوہ نەبوو، و تۆنى زمان و چۆنيەتى بەرھەمەكانى بە كلاسيكەكانىيەوہ دەبەست. چين رۇمانى خانەوادەيى گەياندە ھەرەتى كەمال. ھەر چەندە رۇمانەكانى لە سالانىكى پەشىودا نووسى كە شۇرشى فەرەنساى لە خۇ دەگرت، ئەوجاش چىرۆكەكانى وینەيەكى ھيىن لەمەپ ژيانى كۆمەنگە بە دەستەوہ دەدا. چين كە ھەوتەمىن كورى كەشىشىكى گوندى بوو، تەقريبەن ھەموو تەمەنى لە ھاوينەھەوارانى بچووكدا، كە ئىلھامبەخشى ئەو بوون، قەتاندا، ھەرگىز ژنى نەھيىنا، و ھيچ پەيوەندىيەكى بە ئەنجومەنە ئەدەبىيەكانى لەندەنەوہش نەبوو، ژيانى ھيىن و سنووردار بوو. مەيدانى چىرۆكە كۆمەلەيەتتەكانىشى ھەمان جۇرە. وپراى ئەمەش، ئاگادارى و زانىارى ئەو لەمەپ ئاقارى ژيانى خۇى قوول و ورد بوو.

يەكەمىن رۇمانى ئەوستين، ئىللىنور و ماريان (1795)ى ناو بوو كە چاپى دووہمى لە ژىرسەر ناڧى ئاۋەزو ھەست (1811)دا بلاۋبووہوہ. رۇمانى بەناۋبانگى ئەو غرورو تەعەسوب (1813)ە، كە بەسەرھاتى خىزانىك لە چىنى بۇرژوا باس دەكات، رۇمانىكى گرنكى دىكەى ئىما (1816)يە، بە دەورى تەوہرى تايبەتمەندىيە تەقلىدىيەكانى كۆمەنگەى ئىنگلىزى، وەكو خۇ فرىودان و بىرى چىنايەتى و ئەتەكىتباى دا دەسورپتەوہ. دوا رۇمانى ئەوستين بە ناۋى تەفرەدان (1818)ە، كە چىرۆكىكى دلدارىيە.

چين ئەوستين كە گەلەك لە رەخنەگران بە گەورەترىن رۇماننووسى دەزانن، بە ھۆى بەھرى گالتەبازى، ھەلسەنگاندنى ھۆشمەندانەى تەبىئەتى ئالۆزى مروڧانى، تىگەيشتنى باشى ئەخلاقى، مامەلەى ھونەرمەندانەى لەگەل قارەمانانى چىرۆك و كىنايە نەرم و لەبارەكانى شۆرەتتىكى پايدارى پەيدا كردوہ، بە زەبەر دەستى قارەمانانى چىرۆكەكانى، كە ھەندى جار داھىنراوانى ئەدەبى دەستى يەكن، دەباتە پىشى. وردى و لىھاتووى چين لە وینەگرتنى سىماى قارەمانانى رۇمانەكانى، و ھەرۋەھا شىۋازە مەحكەم ميانپرەوہكەى، بەرھەمەكانى خستوۋتە رىزى شاكارەكانى جىھانەوہ.

((12))

### سەردەمى فېكتوريا

(1900-1832)

#### نۆپىنىكى گىشتى:

لە سەردەمى پاشايەتى شەست و چوار سالەى مەلىكە فېكتوريا (1837-1901)، زانستگەرايى و سنعەتگەرايى و سەرھەلدانى ديموكراسيەت، خووشيوەى ژيانى خەلكى بە تەواوەتى گۆپى. لە تايبەتمەندىيەكانى نيوەى يەكەمى ئەم سەردەمە، ريفۆرمى سىياسى بەرەبەرە و بەردەوام، نەشونماى بلەزى سنعەت، زۆربوونى خەلكى، دەسەلات پەيداكردى چىنى بۆرژواى

سەنئەتچى، كە خەباتى دژايەتى چىنى كرىكارو ئەرستۆكرات، نىۋەرۋكى بىنچىنەيى ئەدەبىياتى سەردەمى فېكتورىيا پىك دەھىنى. لە خەسلەتەكانى نىۋەى دوۋەمى ئەو سەردەمە، كەم بوۋنەۋەى ژمارەى لە دايك بوۋان، گەشەكردنى ناسىوناليزمى توندپەرە، بە دياركەۋتنى تاپۇى دىۋناساى بىكارى، قەيرانى ئابوۋرى، و مەيلى زانست و ھزرىن تازە بەلاى لە نىۋەردنى باۋەرە رىشەدارە مەزەبىيەكاندايە، و ئەدەبىياتى سەردەمەكە رەنگدانەۋەى بىزارىيە لە بەھا ئەخلاقى و تەقلیدیيەكان. لە سەرانسەرى دەيەكانى 50,40,30 دا، گەلىك لە نووسەرەكان گەندەلىيە باۋە كۆمەلایەتییەكانیان خستە ئەو گۆرە و ئاشكرا كرد. ۋەزەو ھالى ھەژاران، زىانى كاركردنى منالان، رەنجى كرىكاران، و مەملانىيە ھەمیشەيى نىۋان چىنى بۆرژاۋا كرىكار، لە ئولىقەر تويست و رۆژگارى دەستكورتىيى، نووسىنى چارلز دىكنزدا، بەۋپەرى بەھىزى و مامۇستايەتییەۋە ھاتۆتە دەرپىن.

لە دەيەكانى 60، 70، 80، دا بە ھاكانى قۇناغى ناڧىنى سەردەمى فېكتورىيا بە توندى كەۋتە بەر ھىرش. جون راسكىن كەۋتە ستايشى جوانىيى سروسشت و ھونەر، و دزىۋى جىھانى پىشەسازى لە بەرھەمەكانى ۋەكو: كونجدو زەمەقان، و تاج و زەيتونى كىۋى دا ۋىنەگرت.

چارلز روبەرت داروین (1809-1882)، دۆزەرەۋەى گەرەى ياساكانى پەرەسەندنى سروسشتى، بە بلاۋكردنەۋەى ئەسلى ئەنواع (1859) بونىادى جىھاننىيى كۆنى داروخاند، ئەم كىتیبە دەرپىرى تيورىيە بەناۋابانگەكەى داروین بوۋ دەربارەى چۆنىەتى و فاكتەرەكانى پەرەسەندن و بىنەماى ھەلبىژاردنى سروسشتى يان مانى شىۋاوتر.

لە دەيەى كۆتايى سەدەى نۆزدەيەمدا ئىدى ھىچ جۆرە پەناگەيەكى ھزرى و فەلسەفى مكوم نەما بوۋەۋە تا باۋەرپارانى كەلەپورى ھزرى قۇناغى ناڧىنى سەلتەنەتى فېكتورىيا تىايدا جەۋىنەۋە. باۋەرە كۆنەكان لە قۆلى جىاۋازەۋە كەۋتبوۋە بەر ھىرشى زىرەكانەى نووسەرانى ئىنگلىزى ۋەك باتلەر، كۆنراد، ۋايلد، ۋلز و نووسەرانى بىگانەى ۋەك: زۇلا، موپاسان، و دۇستوفسكى. لەم ھال و بارەدا، خويىنەرى ئاسايى ھىچ چارەيەكى نەبوۋ جگە لەمەى كە يا بە رىگەى تازەۋ بە زۆرى نەناسراۋدا دۋاى ئەم نووسەرانە بکەۋى، و يان بۆ ھەلاتن لە ژيانى جەلەبى و يەكھاۋى خۆى ھاۋرپى لەگەل روبرت لويس ستىۋنسن و رادبردكېپلىنگ دا بۇ دەرياكانى باشۋورۋ سەر زەمىنانى دوور سەفەر بکات.

## شاعىرانى سەردەمى فېكتورىيا

لۆرد ئالفريد تىنى سون (1809-1892):

لە مالباتىكى كەشىشى لە لىنكنشاير ھاتە دنياۋە. لە مندالىيەۋە ئاشنايەتى لەگەل شىعەردا پەيدا كرد، و ھەزى چوۋە سەر لاسايى كوردنەۋەى پۆپ، سكۆت، تۆماس مۇر و بايرۇن. لە ھەژدە

سالىدا بە ھاوکارى چارلزی برای کتبیکی بە ناوی ھۆزانی دوو برا (1827) بلاوکردهوہ، و لە سالی 1828 دا چووہ کہ مبریچ. لە سالی 1830 دا ھۆنراوہکانی لە کۆ شیعری چەند ھۆزانیکى زیاتر لیریکی، بە چاپ گەیاندا، و سالی دواتر خویندەنەکی بەنیوہ چلی تەرك کرد.

تینی سون، کہ لە ژیر کاریگەری شاعیرانی رۆمانتیکی ئینگلستاندا، بە تاییبەتی جۆن کیتس دا بوو، لە سالی 1832 دا کۆمەلە شیعریکی دیکە لە ژیر سەرناقی ھۆزانەکانی تینی سون دا بلاوکردهوہ، کہ جوانترین شیعری ((کۆشکی ھونەر)) و ((خەیاڵپلاوانی بی خەم))ە. تینی سون لە سالی 1833 دا باشترین و خۆشەویست ترین دۆستی خۆی نارتور ھنری ھلم (1811-1833)ی شاعیر و گوتارنووسی لە دەست داو زۆر خەمبار بوو. تینی سون لە شینی ئەودا لاوانەوہی کتیبی بەیادی ئا... (1850) دانا، کہ باشترین لاوانەوہی ئەدەبیاتی ئینگلیزی لە خۆگرتووہ. ئەم لاوانەوانە رەنگدانەوہی ھیقی و دوو دلپییەکانی نەوہی تینی سون و دەری ئارەزووہ رۆحییەکانی ئینسانیکە کہ جگە لە مردن چ سەرەنجام و ئاقیبەتیکی نییە،

تینی سون، دواى دە سال بیدەنگی، دیسان لە سالی 1842 دا کەوتەوہ دانان و بلاوکردنەوہی شیعەرە ئەندیشمەندانە و وردەکانی خۆی، و زۆر زوو وەکو شاعیریکى بە توانا و ھۆگری جیھانە بەرپلاوہکانی خەیاڵ شۆرەتی پەیدا کرد. ((ئولیس - 1842))، یەکیکە لە دلگیرترین ھۆزانەکانی تینی سون، بە ئیلهامی سەربوری ئولیس قارەمانی ئودیسیەى ھۆمەر دانراوہ. لەم بەیتەدا قارەمانە پیرەکہ باسی ئارەزووہکانی خۆی بۆ سەفەری ولاتانی دوور دەکات. بەیتی چیرۆکفانی کیزە شا (1847)، کہ جوانترین ھۆزانی لیریکی تینی سون لەخۆ دەگریت، لە راستیدا رۆمانیکە لە قالبی پەخشانە شیعردا، و ((چامەکانی شا - 1859))، کہ سیاحەتیکی دلگیرە لەسەر زەمینى خەیاڵ ئەنگیزی نارتور شادا.

تینی سون، تراجیدیایەکی سی بەشیشی لە پاش بە جیماوہ کہ بریتییە لە: مەلیکە ماری (1875)، ھارولد (1877) و بیکیت (1884).

ھۆزانی تینی سون لە بارى لیكدانى وشەین بە ئاھەنگ، کیشی پوختەو وینەى وردو سفت-ھوہ زۆر پەرسنگدارن. ئەو نوینەرى سەردەمی ئیکتوریایە لە ئینگلستاندا ھۆزانەکانی رەنگدانەوہو دەریپری ھوشیاری و بەھا فیکریی و ئەخلاقییەکانی سەردەمی ئیکتوریا و چینی کۆمەلایەتی ھوکمرانی ئەو سەردەمەییە. تینی سون لە ناخرو ئۆخرى سەدەى نۆزدەھەم و سەرەتاکانی سەدەى بیستەمدا بوو بە نامانج و نیشانەى ھیرشی شاعیرانی ئینگلیزی و ئەمریکایی نەیارى پیوہرەکانی سەردەمی ئیکتوریا، و بە سۆزپەرورەى، بی گیانی، سەتھیەتی فیکری، و میللەتپەرورەى کورت بینانە تاوانبار کرا. بەلام لە سالانى دواتردا رەخنەگران بەردەوام ستایشی کارامەیی ئەویان لە کیش و وینەسازى بەرجەستەى ھەندى شیعری لیریکی، ئەویان کردوہ.

روبرت براونینگ (1812-1899):

لە دەرووبەرى لەندەن ھاتۆتە دنیاوہ. بابى فەرمانبەرى بانكى ئینگلستان بوو و شەیدای ئەفسانانى سەدەکانى ناڤین، دایکیشى لە مۆسیقادا زھوق و توانایەکی فرەى ھەبوو. باب و دایکی

براونینگ هیچیان ئەندامی کلیسای فەرمی ئینگلستان نەبوون، بۆیە روبەرت لە خویندنی زانکۆ بۆ بەش بوو، بەلام کتیبخانەى خیزانیان، بە کۆمەڵیک کتیبی جوړاوجوړ دەولەمەندەوه، بۆ ئەو زانکۆیەکی گەوره بوو، و براونینگ لە مالهوه زانیارییهکی فرەى کلاسیک، موسیقا، میژوو و فەلسەفە فیڕ بوو. جگە لەوهی که دلبەندی ئەو بە هۆزانی کیتس و شیلییهوه، ئەوی بەرهو دنیای شیعەر بکیش کرد.

یەکهمین کۆ شیعری براونینگ بە ناوی پولین (1833)، هیچ جوړه سەرکهوتنیکی بە دەست نەهینا و نەفرۆشرا.

هۆزانهکانی ئەم دیوانه دەرپری تەسەوراتی براونینگه دەربارەى شاعیر وهکو میژوونووسی رۆحی بەشەر، دیوانه شیعری دواتری براونینگ، پاراسلسوس (1835) ی ناو بوو که لە ئەنجوومەن ئەدەبییهکانی لەندەندا ناوبانگی دەرکرد.

براونینگ، بە هاندانی ویلیام چارلز مکردی (1793-1873) ی دۆستی، که ئەکتەر و شروقهکاری تراجیدیاکانی شهکسپیر بوو، چەند درامایهکی بۆ نواندن نووسی، که سەرکهوتنی بە دەست نەهینا، تەنیا تراجیدیاى سترافورد (1837) چەند شهویک لە لەندەن پیشکەش کرا. براونینگ لە بنهردتا کارامهییهکی ئەوتوی لە پەرداختی رهگهزهکانی شانۆنامەدا نەبوو، بەلام لە دەرپیرینی دراماتیکی، مەنەلۆگ و ههروهها لە نووسینی دهقی شانۆنامەى کورتدا بە توانا بوو. بە هەر حال دراماکانی دواتری براونینگ بریتی بوون لە: فیکتۆر شاو چارلز شا (1842)، گهپانهوهی درۆسس (1843)، شهرمەزاری لە خیزاندا (1843)، رۆژی لە دایکبوونی کولومبس (1844)، لوریا (1846) و تراجیدیاى رۆح (1846).

براونینگ لە ماوهی سالانی 1841-1846 دا زنجیرهیهک لە هۆزانهکانی بەناوی زهنگ و هەناران بلاوکردهوه. لەم کۆمەڵهیهدا که تیکرا ههشت بهرهمی لە خۆی دهگرت ههولی دابوو تا گوتهار لهگهڵ موسیقادا، مانا لهگهڵ دهنگداو ئەندیشه لهگهڵ شیعردا تیکهڵ بکات. لە کۆ شیعری یهکهمی، زهنگ و هەنارادا سەرکهوتوترین شیعری دراماتیکی براونینگ، "پیپا تی دهپەری" (1841) یه، که چیرۆکی کیزێکی ههژاری ئیتالی دهگیڕیتهوه که له رۆژی پشووی سالی نویدا به دەم سترینهوه به گهڕهک و باناندا تیدهپەری و کار دهکاته سەر رۆحی ژمارهیهک له خهڵکی.

بەشی سییهمی زهنگ و هەناران، ((لیریکا درامیهکان)) (1842) ی ناو بوو که هەندی پارچهی وهکو پهیقانی (رهبهنی ئەسپانیایی) له خو دهگرت، لەم پارچانهدا بوو که براونینگ قالیبکی پوختهی بۆ نیشاندانی بههری خۆی لە مهیدانی درامای سایکۆلۆژیدا به دەست هینا، و ئەم قالبه مەنەلۆگی شانۆیی بوو. لە سالی 1845 دا ههوتهمین زنجیرهى له کۆی شیعری زهنگ و هەناران به ناو نیشانی "رۆمانس و لیریکای دراماتیک" بلاوکردهوه که "رابهری گوم بوو" باشتترین و گرنگترین پارچهی بوو.

براونینگ لە سالی 1846 دا به دزییهوه لهگهڵ خانمه شاعیری بهرجهسته، ئیلیزابت بیرت دا (1806-1861) زهماهوندى کرد، و له ئیتالیادا ئاکنجی بوو. بیرت که ههمیشه لهش به بارو

نەخۇش بوو لە سالى 1861 كۆچى دوايى كرد، و براونىنگ بە خەمىنى بۆ لەندەن گەرايەو، بەلام دواي ماوئەك بە گەرم و گورپىيەكى زياتر لە جاران دەستى بە كار كردهو.

يەكەمىن كتيبى براونىنگ كە فرۆش و سەرکەوتنى تەواوى بە دەست هينا كەسايەتییانى درامى (1864)ى ناو بوو، كە بەناوبانگترین شیعری (رابى بین ئەزرا) بوو.

بەناو بانگترین بەرھەمى براونىنگ، موسستیلەو كتيب (1868-1869)ە، بەيتىكى دريژە لە دوانزە كتيب دا لەسەر بنەماى دادگايى قەتلىك لە ئىتالىا لە سالى 1698دا، لەم كتيبەدا كە لە قالبى مەنەلوگى دراميدا ھۆنراو تەو، دوانزە كەسايەتى، ھەر يەكەيان بابەتى قەتلەكە لە روانگەيەكى جياوازو دەگيرنەو. براونىنگ ئەم چيروكەى لەسەر بناغەى "كۆنە بەيازىك" (دەربارەى دادگايى قەتلىك) كە لە سالى 1860دا لە فلورانس دۆزى بوويەو، داناو.

براونىنگ بە دیدى سايكۆلۆژيانە لە دەربىنى ئەنگیزەى كەسايەتییەكان، كارامىيى لە قالبى مەنەلوگى درامى، زانیارى فرە، نارەزووى لە نیوهرۆك و بابەتین رینیسانسى ئىتالىا بەناوبانگەو لە بەكارھینانى زمانى گفتوگۆیدا زۆر بە توانايە.

#### ئیلیزابەت یرت براونىنگ (1806-1861):

کیرزە گەورەى خیزانیکى يازدە مندالى بوو. رۆژانى خوڤشى مندالیەتى لە ناوچەى جوانى ھرفورد شایر، لە سنوورى ويلز بورى. بابە چاکەكار، بەلام وشك و سەرسەختەكەشى چاودیرى تەواو دەکرد، لە راستیدا، براونىنگ تا بەر لە شووکردنى زندانى بابى بوو، و كتيب ھاودەمى شەوو رۆژى بوو.

ئیلیزابەت لەسیانزە سالیدا داستانى جەنگى ماراتون-ى دانا كە لەسەر ئەركى بابى بلاو بوو، لەپانزە سالیدا بپرەى پشتى ئاسیوى دیت و تا كۆتایى تەمەن رووى سەلامەتى بەخوئەو نەبىنى. ھەرەھا تووشبوونى بە نەخوڤشى سیل لە زەمانى ئاكنجى بوونىەو لە لەندەن، سەربارى نەخوڤشیەكەى بوو.

ئیلیزابەت لە سالى 1843دا كۆمەلێك لە شیعەرەكانى بەناوى ھاوارى مندالان بلاو كردهو، كە لەویدا ھاوسۆزى قولى لەگەل ئەو مندالانەدا كە لە كان و كارخانەكاندا رەنج دەدەن دەردەبریت و بە توندى ھیرش دەكاتە سەر ئەو كەسانەى كە فاكتەرى چەوساندنەوى مندالان.

ئیلیزابەت لە سالى 1846دا لە دواى ئەقینىكى پپر سۆزى پەنھانى لەگەل روبرت براونىنگدا زەماوئەندى كرد. بەسەرھاتى ئەقین و دلدارى ئەم جووتە، توپەبوونى بابە سەر سەختەكەى ئیلیزابەت لەم بەسەرھاتە، زەماوئەندى شادى ئەم دووانە، ھەلاتنیا بۆ ئىتالىا و رۆژانى خوڤشى پاش زەماوئەندیان، بە يەكێك لە جوانترین رۆمانسە ئەدەبىيەكان دەژمیردریت. یادگارى ئەم زەماوئەندە زنجیرە سۆناتەيەكە كە ئیلیزابەت لەكو شیعری سۆناتەى پرتوغالیدا (1850)بەمیردەكەى پيشكەش كردوو. لە نیو ھۆزانەكانى دیکەى ئیلیزابەت دا، پەنجەرەكانى كازا گوئیدی (1851)، شیعریكى دريژە دەربارەى خواست و نارەزوو نەتەوئەيەكانى فلورانسىيەكان، و ئوروالی (1856) چيروكە شیعریكە دەربارەى كچۆلەيەكى ھەتیو.

گوى نەدانى بىرت بە كىش و قافىە لە ھەندى شویندا، زیانى زۆرى بە شیعری ئەو گەیاندوو، لەگەڵ ئەمەشدا، راستگویی و دلسۆزی ئەو، ھەسەسیەتی سەبارەت بەستەمی کۆمەلایەتی و دلبەندی بە جوانییەکانی سروشت، شیعەرەکانیان خستووتە ریزی باشتەین ھۆزانانی رۆژگاری خویەو.

ئیدوارد فیتزجیرالد (1809-1883):

ئەدیو یەکیك لە گەورەترین وەرگێرانی شیعەر، لە خانەوادەییەکی دەولەمەند و خواھنی ئیحتوباریکی کۆمەلایەتی دیار ھاتۆتە دنیاو. لە ساڵی 1830دا زانستگەیی کەمبریج-ی تەواو کرد، و کەوتە خویندەو توژینەو ھەمانەمانی رۆژھەلاتی، بە تاییبەتی زمان و ئەدەبیاتی فارسی. فیتزجیرالد لە ساڵی 1853دا وەرگێرانی ئینگلیزی شەش شانۆنامەیی کالدرونی بلاوکردهو، و پاشان بە ھاوکاری دۆستی رۆژھەلاتناسی ئی. بی کاول، بەیتی سەلامان و ئەبسال-ی جامیی وەرگێرایی سەر زمانی ئینگلیزی، کە لە ساڵی 1856دا بلاو بوو. فیتزجیرالد کە لەم حال و بارەدا زۆر شەیدای عومەر خەيام بوو. دەستی بە وەرگێرانی چوارینەکانی ئەو کرد. وەرگێرانی شیعری چوارینەکانی خەيام لە ساڵی 1859دا بەبی ناوی وەرگێر بلاو بوو. ئەم وەرگێرانی ھەر چەندە وشە بە وشە نییە، و وەرگێرانیکی تەواو نازادە، لی فیتزجیرالد روحی بەرھەمەکی پاراستوو، و چەمک و مانای گشتی چوارینەکان و فەلسەفەیی خەيامی بە باشی دەربڕیو.

ماتیو ئارنولد (1822-1888):

شاعیر و رەخنەگری گەورە، لە خانەوادەیی کەشیشیک کە بوو بوو بەرپۆبەری قوتابخانەیی راگبی، چاوی بە دنیا ھەلینا، ماتیو لە قوتابخانەیی بابی، کە بە یەکیك لە ناواریترین قوتابخانەیی گشتی ئینگلستان دەژمێردرا، خویندویەتی، و لە ساڵی 1841دا چوووتە ئوکسفۆرد، لەویندەر کەوتە خویندەو یەکی فرە، و ناشنایەتی لەگەڵ ئەدەبیاتی یونان و رومدا پەیدا کرد. لە ساڵی 1845دا خویندنی تەواوکرد و ماو یەك لە قوتابخانەیی راگبی دەرسی گوتەو، ئارنولد لە ساڵی 1847دا بوو بە سکرتیری تاییبەتی لورد لتراتون-ی سیاسەتوان، سێ سالان ھاوکاری لەگەڵدا کرد، سەرەجام لە ساڵی 1851دا لەسەر راسپاردەیی لتراتون بووبە سەرپەرشتیاری قوتابخانەکان، و تا ساڵی 1886 لەم پۆستەدا مایەو، زۆربەیی ئەم ماو یەیی بە سەفەری ئەوروپا، بە مەبەستی ھەلسەنگاندنی سیستەمانی پەرودەو فیپرکردن قەتاند، لەگەڵ ئەمەشدا ھیچ کاتیك لە شیعەر دوور نەکەوتەو، و ھەر لەم سەفەراندەدا دەلیقەیی دیدار و ناشنابوونی لەگەڵ نووسەرانی گەورەیی وەك سەنت بوف و ریناندا پەیدا کرد.

یەكەمین کتیبی ھۆزانی ئارلوند لە ژێر سەر ناخی خوشگوزەرانی ئاوارە، لە ساڵی 1849دا بلاو بوو. دیوانەکانی دواتری ئەو، ئیمپدوکلس لەسەر ئیتنا (1852)، ھۆزانان (1853) و ھۆزانان، بەشی دووھم (1855) تراجیدیایەکی کلاسیکی بەناوی میرۆپ (1858) و ھۆزانین نوی

(1867) يان ناوه. ھۆزانەکانى ئارنولد زياتر لاوانه وەو خەمناکن. باشترين نمونەى ئەم شيعرانە "کيوەلى حەکيم" - (1853) ھ، شيعرئیکە دەربارەى يەککە لە خویندکارەکانى ئوکسفۆرد کە ھەژارى و دەستکورتى دەيخاتە باوەشى کيوەلييانى بەرەللا، "ترسيس" - (1866)، کە ئارنۆلد بۇ مردنى ئارتور ھيوکلاوى دۆستى گوتوو، لە لاوانه وە ھەر جوانەکانى زمانى ئینگلیزىيە. رەنگە بەناوبانگترین ھۆزانى ئارنۆلد "کەنارى دۆقەر" - (1867) بى کە پەريشانى و پەرتى زەينى ھەستيارى ئەو لەسەردەمیکی پەشیودا دەردەبريێت.

ئارنۆلد لە سالى 1857دا بە مامۆستايەتى کورسى شيعرى زانستگەى ئوکسفۆرد ھەلبژيێردا، و لە ماوهى ئەو دە ساڵدا کە ئەم پۆستەى ھەبوو، ھەندى كۆپى گيپرا کە بەشیک لە كۆ گوتارو رەخنەکانى ئەو پیکدەھيێن.

يەكەمین ئەم كۆ نووسينانە، دەربارەى وەرگيپرانى ھۆمەر (1861) بوو، کە بەسەرەتای قوناغى پەخشانونوسى ئارنۆلد دەژميێردريێت، و دووھم كۆنووسينى، دوا وتە دەربارەى وەرگيپرانى ھۆمەر (1862) ى ناو بوو.

يەكەمین بەرھەمی پەخشانی گەورەى ئارنۆلد، چەند گوتاريك دەربارەى رەخنە بوو کە لە دوو بەشدا (1865، 1888) بلاوبووووە. وا باوہ کە ئەم کتیبە شيوەى رەخنەنووسينى فيرى ئینگليزەکان کردوو. بۆچوونەکانى ئارنۆلد دەربارەى وەزعو حالى كۆمەلایەتى و سياسيش لەكۆ گوتاريكدا بە ناوى كەلتوورو ئەنارشيزم (1869)دا كۆکراوہتەوہ. كۆ بەرھەمیكى گرنكى دیکەى ئارنۆلد، ئەدەبيات و دۆگما (1873) بوو کە لەويڈا زمانەوانەکان لەسەر شروقهى وشە بە وشەو بە ھەند نەگرتنى رۆحى کتیبى مقەدەس لۆمە دەكات، بە بۆچوونى ئارنۆلد، کتیبى مقەدەس زياتر کتیبى رەفتار و ئەتوارەو بايەخەكەشى لەمەدايە کە دەتوانى بەشەران بەرەو ژيانىكى ساغڵەم و ميانرەو ريئويىنى بکات.

ئارنۆلد کاريگەريیەكى قولى کردۆتە سەر دیدو رەوتە فيکرییەکانى ئاخرو ئۆخرى سەدەى نۆزەدیەم، ئارنۆلد لەگەل کارلایل و راسکین دا، لەھەنەبەر ماددیگەريى سەردەمدا یاخى بوو. بەلام بە پیچەوانەى ئەوانه وە عەودالى بەھا مەعنەويیەکانى سەدەکانى ناڤين نەبوو، بەلكو چاوى بپرى بووہ ئايندەى بەشەر. لە روانگەى گەليک لە ھزرقانانەوہ، بە پيشکەوتنى زانستان، بونیادی خوايى ئەخلاقیات و مەعنەويات ھەرەسى ھینا بوو، و ئارنۆلد باش دەيزانى کە دەبى بەھايەك جیى بەھای مەزەب بگريئەوہ، ئەوہى ئەو پيشنيزى دەکرد ئەو بەھا خودیيە شارانەوہى ناو سروسشتى بەشەران بوو.

#### دەنتى گابریل روستى (1828-1882):

شاعىرو نيگارکيشى ئيتاليايى ئینگليزى نەژاد لە لەندەن ھاتۆتە دنيا، گابریل روستى بابى (1783-1854)، لە شاعىرانى نيشتمانپەرورەو لە پەناھەندە سياسییەکانى ئيتاليا بوو لە لەندەن. دەنتى لەمندالیدا لە ھونەرخانەيەك خویندوويەتى و لە ھەژدە سالیدا چووہ قوتابخانەى ئەکادیمیای پاشايەتى، لە سالى 1848دا لەگەل چەند کەسیکدا ئەنجوومەنى برايانى بەر لە

رافائیلیان دامه‌زاند، هۆی ناوانه‌که‌ی ئەمه بوو که ئەندامانی ئەم ئەنجومەنه باوە‌پریان وا بوو که حەقیقەت و راستگۆیی له نیگارکێشانی دواى رافائیلدا نەماوه، و خۆیان بە لایەنگری سادەیی و راستگۆیی نیگارکێشانی بەر له‌و دەژمارد. ئەوان دژی قەراردادە باوەکان وەستانەوه‌و گەپانەوه‌و بۆ سروشتیان راگەیاندا، بلاوکەرەوه‌ی بی‌ری ئەم ئەنجومەنه بلاوکراوه‌یه‌ک بوو بە ناوی جرم – Grem (1850) که له چوار ژماره پتر بە‌رده‌وام نەبوو. بەیتی "کیزی موبارەک"، که شیعری تەمەنی نۆزده سالی روستی بوو، و چەند شیعریکی دیکە‌ی یەکه‌مجار له‌م بلاوکراوه‌یه‌دا بلاوبوو‌وه.

یەکه‌مین دیوانی شیعری رۆستی له سالی 1870دا بە‌ناوی هۆزانان بلاوبوو‌وه. یەکیک له دیوانه‌کانی دیکە‌ی چامه‌و سۆناتان (1881) بوو که له باری دە‌وله‌مەندی و رازناسای غەزله‌ خوش‌ ناهه‌نگه‌کانیه‌وه‌ بووه‌ مایه‌ی ستایشی ره‌خه‌گران. روستی به‌ره‌می شاعیرانی ئیتالیایی و ئالمانی و فه‌ره‌نسیشی وه‌رگێ‌رایه‌ سه‌ر زمانی ئینگلیزی، به‌لام شوپۆرت و ناوبانگی ئەو بە‌نده به‌ شیعره‌ گه‌رم و گوپو پڕ هه‌سته‌کانی خۆیه‌وه‌ که کاریگه‌رن و له نیگارەکانی نایه‌نه‌ دا‌پران.

#### کریستینا روستی (1830-1894):

خوشکی دەنتی گابریل روستی و ئەندامی ئەنجومەنی برایی بەر له رافائیلیان بوو که به سۆناته‌و هۆزانه‌ لیریکییه‌ مه‌زه‌بییه‌کانی به‌ناوبانگه‌. به‌ ئاوێته‌ کردنی لوتف و ته‌قواو شوخی، باشت‌ترین هۆزانی ژنانه‌ی سه‌رده‌می فیکتۆریای نووسیوه‌، کریستینا، تیگرا نو‌سه‌د شیعری کورتی ئینگلیزی و شه‌ست شیعری ئیتالیایی له‌ دوا به‌جیماوه‌ که زیاتر مه‌زه‌بی و خه‌مناکن. یەکه‌مین ده‌فته‌ری شیعری کریستینا، بازاری گابریل (1862) بوو که نیشانه‌ی مامۆستایی ئەوه له‌ واری ده‌رپ‌رین و نیشاندانا، دیوانی دواتری ئەو پێشکه‌وتنی شازاده (1866)ی ناو بوو.

#### ویلیام موريس (1834-1896):

شاعیر، هونه‌رمەند و نه‌خشه‌سازیکي بالاده‌ست، له به‌هه‌رده‌دارترین ئەندامانی ئەنجومەنی برایی بەر له رافائیلیان بوو. له که‌م‌بریج خویندی و ماوه‌یه‌کیش نیگارکێشی له دەنتی گابریله‌وه‌ فی‌ر بوو، پاشان به‌ مه‌به‌ستی دروستکردنی گۆرانیکییه‌ک له مۆیلمان و رازانه‌وه‌ی مالان، کۆمپانیایه‌کی دامه‌زاندو که‌وته‌ نه‌خشه‌سازی و به‌ره‌م هینانی په‌رده‌ی نه‌خشداری، کاری داروته‌خته، شووشه‌و جامی ره‌نگاو ره‌نگو پیداو‌یستیانی سیرامیکی و کانزایی. پاشان زه‌وق و سه‌لیقه‌ی خۆی له‌ رۆژنامه‌وانی و نه‌خشه‌سازی کتیبدا به‌کار هینا. چاپخانه‌یه‌کیشی داناو کتیبانی به‌ نرخ‌ی چاپکرد.

یەکه‌مین ده‌فته‌ری شیعری موريس، داکۆکی گونیکه‌ر (1858)، ره‌نگدانه‌وه‌ی تاسه‌و دل‌به‌ندی ئەو بوو به‌ سه‌ده‌کانی نا‌فین، به‌ناوبانگترین کتیبی ئەو به‌ هه‌شتی زه‌مینی (1868-1870) بوو که کۆمه‌له‌ چیرۆکیکی شیعرییه‌.

موريس پەخشانە چىرۆكىشى نووسىيەۋە كىتەبىيەنى ۋەكو ئۇدىسەي ھومەرى بۇ ئىنگلىزى ۋەرگىپراۋە، ئەۋ كە سوسىيالىستىكى نەگۆپ بوۋ، لە ئاخرو ئۆخرى تەمەنيا ھەندى بەرھەمى دەربارەي سوسىيالىزم نووسى يەككە لەۋانە ھەۋالەكانى يوتوپيا (1896) يە.

ئەلجىرن چارلز سوينبىن (1837-1901):

لە مائىباتىكى قەدىمى و ناسراۋ لە لەندەن ھاتە دىئاۋە. بابى دەرياسالارى ھىزى دەريايى ئىنگلىستان بوۋ، دايكىشى رەچەلەكىكى ئەشراقى ھەبوۋ. سوينبىن لە مندالىدا فەرەنسەي و ئىتالىيەي فېرېۋو، و لە ئۆكسفورد يۇنانى و لاتىنى خويىند. لە سالى 1857دا پەيوەندى بە گروپى بەر لەرافائىليانەۋە كىردو بوۋ بە يەككە لە موريدانى دەنتى گابرىل روستى. سوينبىن زۇر ئاشقى شىللى و فېكتۇر ھۆگۆ بوۋ، و لە ژىر كارىگەرىيە ئەفسانانى يۇنانى ئەدەبىياتى كلاسكى روم، رۇمانسانى سەدەكانى ناڧىن و درامى سەردەمى ئىللىزابتدا بوۋ. بە ھۆي ياخى بوون لە ھەنەر قەرادادەكانى سەردەمى فېكتورىيا، ھاوسۆزى لەگەل راپەرىن و رېبەرانى شۆپشى سىياسى سەردەم، و ھەروەھا دەۋلەندى مۇسقىي شىعەرەكانىيەۋە ناۋبانگى دەركردوۋە.

سوينبىن لە سالى 1860دا دوو درامى شىعەرىيە مەلىكە دايك و روزاموند-ى بلاۋكردەۋە، و لە سالى 1864دا كەۋتە سەفەرو سىياھەت بە ئەۋروپادا. پاش گەرانەۋە، لە لەندەن دا ئاكنجى بوۋ و لە سالى 1879دە تاكۇتايى تەمەنى بە گۆشەگېرى ژىيا. بەرھەمەكانى ئاۋىتتەيەك لە تايبەتەندىيەكانى كلاسكى و رازانەۋە رۇمانتىزمىيەكانىيان لە خۇدا كۆكردوۋەتەۋە. كۆ شىعەرەكانى كە دەگاتە بىست و پىنچ بەرگ نىشانەي مامۇستايەتى ئەۋن لە ھونەرو سەنئەتە شىعەرىيەكاندا. ئاتلانئە لە كالودوندا (1865)، كە تراجدىدەيەكى شىعەرىيەتى و لە قالىبى درامى كلاسكى يۇنانىدا ھۇنراۋەتەۋە، كەم و زۇر بوۋە مایەي ناۋبانگى. بەرھەمى دواترى سوينبىن بە ناۋى چىسترنلند (1865) بوۋ، يەكەمىن كىتەبىيە درامىيەكى سى بەشى بوۋ كە دوو بەشەكەي تىرى بۇت ويل (1874) و مارى ستۋارت (1881) يان ناۋ بوۋ. ناۋى سوينبىن بە دوو كۆ بەرھەم بە ناۋى ھۇزانان و گۇرانىيان (1866، 1874) كەۋتە سەر زاران، بەلام بە ھۆي خۇدانە ئاشقىنىۋو لەزەتتىن بەدەنىيەۋە سەرزەنشتىكى زۇرىش كرا. سوينبىن لە بەرھەمىن دىكەي ۋەكو گۇرانىيەكانى ئىتالىيا (1867) و گۇرانىيانى بەرەبەيانى (1871) دا بە باسى مەسەلەي سەربەخۇيى ئىتالىيا، دلبەندى خۇي بە ئازادى سىياسى نىشانەدات. بەيتى تىرىسترام لاينسى (1882)، كە بە باشتىن بەرھەمى سوينبىن دەژمىردىت، چىرۆكى نەمى تىرىسترام و ئىزولت دەگىرپتەۋە. لەم كىتەبەدا سوۋدىكى زۇر لە ھاۋدەنگى سەرتاكانى وشەكان ۋەردەگىرپت.

سوينبىن لە شىعەرە بەرايىەكانى خۇيدا ئەزموۋنانى سىكىسى تەم و مژدار دەردەبىرپت، بەلام لە شىعەرە پوختەترەكانى دا بە توانايەكى ھونەرى سەپىرەۋە روۋ دەكاتە مەسەلە ھەزرىيەكان و لە رۇمانتىزمى سەردەمى لاۋى دوور دەكەۋىتەۋە. لەگەل ھەموۋ ئەمەشدا، بايەخى ئەۋ پىتر لە ھەر شىتىكى دى بەندە بە ئەفسونى زمان و مۇسقىي شىعەرەكانىيەۋە.

جيرارد منلى ھۆپكىنز (1844-1889):

لە ئىسكس لە دايك بوو ۋە لە ئۇكسفۆرد خويندوويەتى. لە سالى 1866دا چوۋە سەر ئاينى كاتولىكى روومو لە سالى 1868دا بوو بە كەشيشى يەسوعى، لە سالى 1884 گەيپە پلەي مامۇستاي پىپۇرى زمانى يۇنانى لە زانستگەي دۈبلىن.

يەكەمىن دەفتەرى شىعەرى ھۆپكىنز لە داۋى مردنى لە سالى 1918 بە ناۋى ھۆزانان بىلەن بولۇپتۇ. ئەم كىتەپكە لىپۇرپۇرە لە ھەستى قولۇ وىنەي توپۇرە يەك لە سەر يەك. شۇرەتى ھۆپكىنز بە ھۆزانە پىرىشنگدارەكانى دەربارەي مەزەب و سىرۇشت، تازەگەريپە شۇرپىگىرەكانى لە شىۋەي تەكنىك و ھاسەنگى و گونجانى تەۋاۋى پاژۇ رەگەزەكانى شىعەرى ئەۋەتتە.

ويليام ئىرنست ھنلى (1849-1903):

شاعىر، شانۇنامەنووس و رۇژنامەقان بوو. لە مندالىپەۋە دوچارى نەخۇشى سىل بوو و لەبەر ئەمە پىپەكى لە دەستدا، خويندنىشى لە سنورى قۇناغى قوتابخانە دەرنەچوۋ. لە سالى 1877دا ھاۋكارى خۇي لەگەل بىلەن ھۆپكىنز ھۆپكىنز دەست پىكردو بوو بە سەرنووسەرى چەند بىلەن ھۆپكىنز بەرچەستە، و بەرەبەرە لە مەيدانى رەخنەدا ناۋو ناۋبانگىكى پەيدا كرد. ھنلى بىست مانگىكىشى لە نەخۇشخانەدا بەسەر بردو ديۋانىكى بەناۋى لە نەخۇشخانەدا (1873-1875) بىلەن بولۇپتۇ.

ھنلى كە لە پىشەرەۋانى شىعەرى ئازادى ئىنگلستان بوو، بە ھۆي چەند كۆ شىعەرىكى ۋەكو: كىتەپكە ھەلبەست (1888)، گۇرانى شمشىر (1893) ۋە لەبەر خاترى ئىنگلستان (1900) ناۋبانگى دەركردوۋە.

فرانسىس تومپىسن (1859-1907):

كۆپى پىزىشكىكى كاتولىك بوو كە لەسەر داۋى بابى ماۋەيەك پىزىشكى خويند، بەلام ھىچ سەركەۋتىكى بەدەست نەھىناۋ دەستى لى ھەلگرت. باقى تەمەنى لە لەندەندا بە دەستكورتى و نەخۇشى و ئالوۋدە بوون بە تلىك بەسەر چوۋ.

تومپىسن لەۋ سالانەدا كە لەگەل ھەژارى و دەستكورتىدا دەستەۋىخە بوو، ھەندى ھۆزانى دانا كە لە روۋى مۇرك و ۋىنەسازىپەۋە كارىگەرى كىتس و شىللى پىۋەيە، ۋە لە بارى رۇخ و تۇنەۋە ھۆزانى ھۆزانقانى مېتافىزىك ۋەياد دىننەۋە. زۇربەي شىعەرى سۇفيانەكانى بە خەۋن و جەزبەي بەھەشت ئاۋىتە كردوۋە. بە ناۋبانگىكى شىعەرى ئەۋىش ((تازى بەھەشت))، تومپىسن سى كۆمەلە شىعەرى لە پاش بەجىماۋە كە لە ژىر سەر ناغى: ھۆزانان (1893)، ستراىن چوۋنىك (1895) ۋە ھۆزانىن نۇي (1897) بىلەن بولۇپتۇ.

ئالفرىد ئىدوارد ھاسمان (1859-1936):

مامۆستای شیعری لیریکی نایاب و زانای ئەدەبیاتی کلاسیک بوو. لە ئوکسفۆرد خویندووویەتی. چەند سالیك له دایەری تۆماری داھینانی بەریتانیا کاری کرد، ئەوسا، یەكەمجار لە زانستگەى ئەندەن، و پاشان لە سالی 1911دا لە كەمبریج بوو بە مامۆستای زمانی لاتینی. شۆرەتی هاوسمان بەندە بە كۆ شیعەرە لیریکییەكەییەوه، لاوی شەرەپشاییری (1896) كە رەنگدانەوهی گیانی تەنزو تەوس، هەستی خەمی زادەى نا ئومیدی لاوی، رەوتەنیەتی ئەقین و لاوی، خەم و پەژارەى ژیان و رەشبینی قولى شاعیریكە كە مەرگ بە تەسەلابەخشی هەموو بەشەرەن دەزانى، هاوسمان دواى بلاوكردەوهی ئەم كۆ شیعەرە تا ماوهی بیست و شەش سالی دیکە هیچ شیعیریکی نەگوت و تەنیا لە سالی 1922دا دیوانیكى بە ناوی دوا ھۆزانان، بلاوكردەوه.

### رادیهرد كیپلینگ (1865-1936):

شاعیر و چیرۆكنووسی بەرجەستە لە بومبەى لە خیزانیكى ئینگلیزی هاتە دنیاوه، لە شەش سالی تا هەقده سالی لە ئینگلستان خویندی، پاشان لە هندا كەوتە رۆژنامەقانی، و وەكو شروقهكاری ژبانی هندیان لە ئیمپراتۆریەتی بەریتانیا و لاى خەلكی جیهان ناوی دەرکرد. كیپلینگ لە بیست و یەك سالیدا كۆمەلیك لە شیعەرەكانی لە ژیر سەر ناخی سرودین ئیداری (1886)دا بلاوكردەوه. بەرھەمی دواتری، چیرۆكانی بی پەردە لە گردانەوه (1888) بوو كە لە شیعەرەكانی زیاتر رەواجیان پەیدا كرد. و سەرەنجام، بە بلاوكردەوهی كۆمەلیكى تازه لە چیرۆكەكانی بەناوی لەمپەرەكانی ژیان (1891)، وەكو نووسەریكى پێشپەرەوی كورته چیرۆكان لە ئینگلستاندا ناسرا، بەلام مەنشورترین بەرھەمی كیپلینگ، كتیپی بیئە (دوو بەرگە، 1894)، (1895) بوو كە زنجیرە حیکایەتیکی جوانی لە خو دەگرت و بو نەوجەوانان نووسرا بوو، كیپلینگ دوو رۆمانیشی بە ناوی: ئەو روناکییەى رۆشنایی نەبەخشی (1890) و كیم (1901) نووسی بەلام لەم مەیدانەدا هیچ سەرکەوتنیکی بە دەست نەھینا، سەرکەوتنی ئەو بە كورته چیرۆكەكانییەوه بوو.

کیپلینگ بە هەمە جووری و بەربلاوی بەرھەمەكانی بو نەوهی خوئی و لە ناو نەوهی خویدا رەواجیكى فرەى هەبوو، لە زۆر رووهوه بە یەكەمین شاعیری ئیمپراتۆریەتی بەریتانیا ش دەژمیردریت، چونكە دیدی ئەو تەنیا لە چوار چێوهی ئینگلستاندا قەتیس نامینی، بەلكو لە شیعەرەكانی دا لە ئوسترالیای كەنەداوه بیگرە تا ئەفریقای باشوورو دوورترین دەرەقەری قەلەمپەرەوی ئیمپریالیزمی بەریتانیا دەروات. لەم شیعەرەدا لە پشت پەردەى نیشتمانپەرەرییەوه، كەوتوووتە لایەنگری لە ئیمپریالیزمی ولاتەكەى، كە ئەم بابەتە شۆرەتی ئەوی لەكەدار كردوو، بە ھەر حال كیپلینگ بە ھۆی ھۆزانانی وەكو "گونگادین" و "ماندلی" یەوه كە لە كۆ شیعری سرودین سەریازخانە (1892)دا كۆ كراوتەوه، نەمر بووه، كیپلینگ یەكەمین شاعیری ئینگلیزیشە كە خەلاتی نۆبلی ئەدەبیاتی سالی (1907)ی وەرگرت.

ئېرنست داوسن (1867-1900):

دەرچووی ئۆكسفوورده، له پەیرهوانی قوتابخانەى ناسراو بە یارانى داروخان بوو که شاعیرانى فەرەنسى: رامبو، قارلین، و مالارمیه بە پێشەنگنى دەژمێردران، هونەرماندانى سەر بەم قوتابخانەنەیه خویان له بابەتین سادەو سروشتى دوور دەگرت و بەلای بابەت و نیوهرۆكى ئالوزو دەستکردا دایان دەشکاند، ئەمانە لەو باوەرپهوه که هونەر جگە لە خودى خۆى چ نامانجیكى دیکەى نییه، خویان له هەر بابەتیکى ئەخلاقى یان کۆمەلایەتى دووره پەریز دەگرت، داوسن-ى بەرجەستەترین نوینەرى یارانى داروخان له ئینگلستاندا، وەکو هونەرماندانى هاو قوتابخانەى فەرەنسهوى خۆى پەرهى بە دەرپرینی شیعرى دا، بەلام ئیزافەیهكى زۆرى نەبوو، کۆ شیعرەکانى له دوو دیوانى کهم قەوارەدا له ژێر سەر ناڤى هۆزانان (1896) و نارایش (1899) بلاوبوووتەوه. شۆرەتى داوسن بەر له هەر شتیک بەندە بە شیعریکهوه بە ناوى سى نارا، که بە یهکیک له ناوادرترین هۆزانین سەردەمى شاعیر دەزانى و بۆ کیزۆلەیهک دانراوه که دلئى ئەوى رفاندوو.

## رۆماننوسانى سەردەمى فیکتوریا

بنجامین دیزرائیلی، ئیریل ئۆف بیکنزفیلد (1804-1881):

سیاسەتوانى محافەزەکارو رۆماننوسى ئینگلیزى، کورپى ئەدیپیکى جولەکه بوو، له سیانزە سالى دا تەعمید کراو بوو بە مەسیحى بەلام هیچ کاتیک غیرەى نەژادى خۆى له دەست نەدا، دیزرائیلی له سالى 1837دا بوو بە نوینەرى پارلەمان و پاشان گەییە ریبەرایەتى ئەنجومەنى گشتى. دوو جارن، له سالى 1868 و 1874، بە سەرەك وەزیرى ئینگلستان هەلبژێردراو دەولەتیکى بە سیاسەت ئیمپریالیستى دامەزراند، بە دەست پێشکەرى ئەو بوو که ئیمتیازى کاروبارى کەنالى سوئس کەوتە دەستى ئینگلستان، و مەلیکه فیکتوریا وەکو ئیمپراتورى هند تاجى لەسەرنا (1876).

دیزرائیلی ژيانى ئەدەبى خۆى بە بلاوکردنەوى رۆمانى فیشن گرى (1826) دەست پیکرد، پاشان شەش چیرۆک و چەند وتاریكى سیاسى نووسى و رۆمانیکى بە ناوى: دۆكى لاو (1831)، چیرۆكى داندارانەى پەرسنگەى هنریتا (1836)، و رۆمانانى دیکەى بلاوکردەوه، بەلام مەنشورترین بەرهمەى چیرۆکفانى ئەو رۆمانیکى سى بەشییه که بەشى یهکه میان کونینگزى (1844)، که زۆر بۆچوونى سیاسى ئەوه دەرپارهى مەسەله کۆمەلایەتییهکانى سەردەم، بەشى دووهم: سیبیل (1846)، ژيانى خەلکى دەولەمەندو چینی هەژارى کریکار له ئینگلستانى دەیهى 1840دا تاوتوی دەکات، و بەشى سییەم: تنکرد (1847)، دەرپارهى لاویكى خەيال پلاوه که له کۆرو ئەنجومەنە کۆمەلایەتییهکانى لەندەنى سەردەم دادەپریت و بۆ رۆژەلات و

خاکی مقهدهس دهروات. ديزرائیلی دوو رۆمانی سیاسیشی به ناوی لوتهر (1870) و ئەندیمبیون (1880) نووسیوه.

بهره‌مه نا چیرۆکقانیه‌کانی ديزرائیلی له روی میژووییه‌وه شایه‌نی سه‌رنجن، به‌لام ئەم نووسینانه‌ش وه‌کو رۆمانه‌کانی دهرپری باوه‌رین محافه‌زه‌کارانه‌ی ئەوو نیشانه‌ی شانازی ئەون به ئیمپراتۆریه‌ت و ته‌خت و تاجی به‌ریتانیاوه.

### ویلیام مه‌کیپس تاکری (1811-1863):

رۆماننوس و ته‌زننوسی به‌ توانا، له کلکه‌ته له دایک بووه، له شه‌ش سالی دا بابی که بازرگانیکی ده‌وله‌مهندو له که‌سایه‌تییه به‌رجه‌سته‌کانی کۆمپانیای هندی رۆژه‌لاتی بوو، له ده‌ست داو بو ئینگلستان چوو، ماوه‌یه‌ک له ئۆکسفۆرد خویندی، به‌لام زانستگه‌ی ته‌رک کرد، ماوه‌یه‌کیش مافی خویند، و پاشان روی کرده رۆژنامه‌نوسی و هونه‌ر، له‌م حال و باره‌دا، میراتیه‌که‌ی بابی له قۆماردا به‌ باداو له سالی 1833 دا بو پاریس رۆیی و سی سالی نیکارکیشی فی‌ر بوو، به‌لام له‌م به‌شه‌ش دا سه‌رکه‌وتنیکه‌ی به‌ ده‌ست نه‌هینا، له سالی 1836 دا کیرۆکی ئیرله‌ندی خواست و بو ئینگلستان گه‌رایه‌وه تا به‌هه‌رو توانای خۆی له نووسه‌رییش دا تاقی بکاته‌وه، به‌ره به‌ره به‌ نووسینه‌کانی له گۆقارین وه‌ک: تایمزو فریزه‌ر، و به‌ کتیبانی وه‌ک: چیرۆکی هه‌ژاری جه‌نتل ناسا (1840) ناوبانگیکی دهرکرد، به‌لام رۆژانی خوشی سه‌رکه‌وتنی زۆری نه‌خایاندو شی‌ت بوونی ژنه‌که‌ی له 1840 دا، ئەوی تامردن په‌ریشان و نیگه‌ران کرد.

تاکری به‌ کتیبی خونۆینه‌کان (1848)، که کۆمه‌لیک ته‌نز بوو، و به‌ رۆمانی بی‌هوده بازار (1848) که خۆی گوته‌نی دهرباره‌ی خه‌لکیکه که به‌بی خودا له جیهاندا ده‌ژین، پایه‌کانی شوهره‌تی خۆی قایم کرد، له به‌ره‌مه‌کانیا زیاتر به‌ زمانی ته‌نز ئامیز ده‌که‌ویته وه‌سفی ژیان و خووی ئەشرف و چینه‌ بالاکانی کۆمه‌لگه‌ی ئینگلستان.

رۆمانه‌کانی هه‌ر چه‌نده که سه‌رڤه سه‌رڤه و شاش ده‌نویزن، کاراکته‌رسازی و په‌خشانیکی ره‌وانی هه‌یه، تاکری له هه‌لبژاردن و وینه‌گرتنی قاره‌مانانی رۆمانه‌کانیدا نو‌رین و تیگه‌یشتنیکی قولی هه‌یه و به‌و تیگه‌یشتنه به‌هیزه‌وه که له‌مه‌ر دیمه‌نه‌کانی ژیانی کۆمه‌لایه‌تیدا هه‌یه‌تی ده‌توانی هه‌لو‌یست و شوینی پر جوله بخولقی‌نی، کۆمه‌لیک وینه‌ی جوان و مامۆستایانه دهرباره‌ی کۆمه‌لگه‌ی ئینگلستانی سه‌دی هه‌ژده‌یه‌م ده‌گریت، و به‌ دهرپیرین و نیشاندانی تایبه‌تمه‌ندییه سه‌یره‌کانی قاره‌مانانی رۆمانه‌کانی، په‌رده له روی گه‌نده‌لی و نزمی ئەخلاقه‌ی ئەشرف هه‌لده‌مالیت. به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی نووسه‌ریکه خاوه‌ندی دیدیکی کۆمه‌لایه‌تی تیژو شیوازیکی ساده و دلگیر، له به‌ره‌مه به‌ناوبانگه‌کانی دیکه‌ی: رۆمانانی پندنیس (1848 تا 1850)، هنری ئیس‌موند (1852) و هه‌روه‌ها کتیبی: پیکه‌نینۆک نووسانی ئینگلیزی له سه‌ده‌ی هه‌ژده‌یه‌مدا (1851).

### چارلز دیکنز (1812-1870):

مەنشورترین رۇماننوسى ئىنگلىزى و يەككىك لە گەرەترىن رۇماننوسانى جىھانە، كورى فەرمانبەرىكى ھىزى دەريايى بوو. لە تەمەنى دوانزە سالىدا باوكە ھەژارەكەى كەوتە زىندانى خاوەن قەرزانەو ھو چارلز ناچار دەستى لە دەرس و مەشق ھەلگرت، ئەويان لە قوتابخانەو ھو بۇ كارخانەيەكى بۇياخسازى نارد، و شەش مانگىك لەويدا كارى كرد، كە ئەم ماوہيە دنيای پاك و روونى منداليەتى ئەوى تاريك كرد، و بېرەحمى كۆمەلگە داچۇرايە قۇلايى بوونىيەو، پاشان كەوتە كارى بچووكى وەكو شاگردى نووسىنگەيەكى مافەوانى، و لە ئەنجامدا، لە سالى 1835دا بوو بە پەيامنىرى پارلەمانى يەككىك لە رۇژنامەكان، بە دەم ئەو ھو ھەندى سكيچان و پلوتى تەنز ئامىزى دەريارەى ژيانى رۇژانەى لەندەن نووسى كە لە سالى 1833 ھو تا سالى 1835 بەناوى خوازواى "بۆز" بە زنجيرە لە گۇقارىكدا بلاوى كردەو، سەرکەوتنى ئەم بە ناو سكيچانەى بۆز بە رادەيەك بوو كە دىكنز كۆمەللىكى دىكەى بە ناونيشانى: نامەيە لە پاشماوہكانى يانەى پىك ويك (1836) بلاوكردەو. ئەم نووسىنانە كە لە قالبى رۇمانىكدا بە ناوى نامەكانى پىك ويك- شدا بلاو بوو ھو، دىكنزى لە بىست و چوار سالى دا گەياندە شۆرەت و ناوبانگ.

دىكنز بە ئولىقەر تويست (1837-1838)، كە پايەكانى شۆرەتى ئەوى مكوم كرد، خەباتى دژ بە ناپاكييە كۆمەلايەتبيەكان دەست پىكرد. دىكنز لەم رۇمانەدا بە وئىنەگرتنى دنيای ھەژارى و تاوانى كارگەكانى لەندەنى سەدەى نۆزدەيەم، چىرۆكى زەلىلى كورپىزگەيەكى ھەژارو ئەو زولم و زۆرەى لىي دەكرىت دەگىرپتەو. رۇمانى نىكولاس نىكول بى (1838-1839) ش، چىرۆكى ژيانى كورپىزگەيەكى برسىيە كە بۇ قوتابخانەيەك بە ناوى (دو دبۇيز ھول) دەنيردىت كە بەرپو ھەيەكى ھەيوان سىفەتى ھەيە لەگەل چل مندالدا، دىكنز لەم رۇمانەدا ھەزەو ھالى نالەبارى بەزەيى ئەنگىزى ئەم جۆرە قوتابخانانە بە توندى مەحكوم دەكات، وەكو چۆن لە ئولىقەر تويست دا دەكەوتە رەخنەيەكى توند لە كارگەكانى لەو جۆرە.

دىكنز لە سالى 1842دا بۇ ولاتە يەكگرتو ھو ھەمىكا سەفەرى كرد. لەم ولاتەدا بە ھوى سوربوونى لەسەر ھەلو ھەشاندەنەو ھى كۆيلايەتى و پشتىوانى لە مافى دانەران، ھەندى لە ئەنجومەنەكانى خراب رەنجاندا، پاش گەرانەو ھى بۇ ولات، كتيبى ياداشتە ئەمريكا يەكان (1842) و رۇمانى تەنز ئامىزى مارتىن چوزلويت (1844) دژى كۆيلەيەتى و كورتبىنى ئەمريكا يان نووسى، كە لە ئىنگلستاندا رەوشانەو.

لەگەل دەيقدكوپەر فىلدا (1849-1850) نووسىنى بەرھەمى پوختەترى دىكنز دەست پىدەكات. لەم رۇمانەدا، كە فەسلىكى خەمناك لە ژيانى خوى دەگىرپتە خو، ھەمدىس باسى ئەو زولم و زۆرەى كردو ھە كە لە منالانى ئىنگلىزى سەدەى نۆزدەيەم دەكرىت، لە رۇمانى بلىك ھاسدا (1852) دەكەويتە ئاشكرا كردنى گەندەلى سىياسى و خاوە خاوو چاو پۇشى دادگاكان لە تاوتوى كردنى تاوانەكان، و ھىرش دەكاتە سەر دەزگا دەولەتبيە گىرودەكانى شىوازى كۆن و كاغەزبازى. رۇمانى كۆمەلايەتى رۇژگارى دەستكورتى (1845) توندترین سكالانامەى دىكنزە دژى بىانوى فەلسەفەى سەنەتگەرايى نىوہى سەدەى نۆزدەيەم لە ئىنگلستاندا. رۇمانى دورىت-ى بچووك (1855-1857) كە رەنگدانەو ھو نيشاندەرى بىرەو ھەريەكانى بابى دىكنزە لە

زىندانى خاۋەن قەرزان، توندترىن جەزىرە بەي رەخنەيى نووسەر لەپەيكەرى رزىوى سىستەمى كارگىرى سەردەم دەدات. رۇمانى مېژوۋىيى چىرۆكى دوو شار (1859) چىرۆكىكە دەربارە شۇرپى فەرەنسا، و رووداۋەكانى ھەردوو شارى لەندەن و پارىس، ئارەزوۋە گەرەكان (1860-1861) رۇمانىكە ھەندى ئامازەي بۇ ژيانى دىكنز تىدايە و سەرکە وتوتىن بەرھەمى ئەو. ھاورپى ھاۋبەشمان (1864)، گەلېك لە رەخنەگران بە جۋانتىن بەرھەمى دىكنز، و ژمارەيەكيش بە دوورو دريژيان داناو، سەرانسەرى فەزاي چىرۆكەكە پەرە لە غوبار (كىنايەيە لە پارە)، فرىوو مەرگ كە ئەم فەزاسازىيە نىشانە و گەواھى گومان و رەشپىنى قولى دىكنزە سەبارەت بە چىنە بالاکانى كۆمەلگە.

دىكنز تەبىئەتپىكى تورپەي ھەبوو، جۋانە مەرگ بوونى ژن خوشكەكەي، كە ئاشقانە خۇشى دەويست، خەمىكى ھەمىشەيى خستبوو دەليپەو. ژيانى ژن و مېردايەتيشى ناخۇش بوو، و لە سالى 1858 دوای بىست و شەش سال ژيانى ھاۋبەش، بە دە مندالەو لە ژنەكەي جيا بوو، بەلام لە دنيای نووسەريدا، كەم كەس بە پىي سەرکەوتنى ئەودا گەيپو، رازى بلىمەتى داھىنەرانەي ئەو لە شارەزايى قولى لە دنيای مندالى دا پەنھانە، و ھىچ نووسەريك وەكو ئەو نەيتوانيوە پاكي مندالان و رەفتارى زالمانى گەرە لەگەل مندالاندا وینەبگريت و دنيایەك لە كەسايەتيانى جۇراۋجورى وەكو زالم، غەمگين، قوشمە، يا نەفرەت ئەنگيز بئافەرينى، ئەو لە رۇمانەكانيا سەر لە ھەموو شوپنى - لە قوتابخانەي منالانى برسى و ئىداراتى سەرلى شىۋاۋو ھە بىگرە تامالانى بەش مەينەت و شوپنىانى پىس و پۇخل - دەدات، و سۇراخى ھەر جۇرە بنيا دەمىكى وەكو دزان، بكوژان، قەرزاران، ژنان و پياۋانى ساويلكەو منالانى ھەتيوو بى پەنا دەكات. تواناي ئەو لە بەرجەستەكردنى سىماي ئەم كەسانە و ھەستيان، و ھەرۋەھا بالادەستى لە بەرجەستەكردنى ديمەنانى ژيانى ئەواندا مايەي سەرسامىيە، ئامانجى ئەو پەرۋەردەكردنى نەمامى دۇستايەتى و چاكيپە لە دلاندا، لەم پىناۋەدا، بە پەخشانىكى ھەمە جۇرو خۇش، و بە بەكارھيئەتى شىۋەي فرمىسك و خەندە، دنيای خۇي دەئافەرينى و ژيان و جۋەي پىدەبەخشىت.

#### چارلر زىد (1814-1884):

كارى خۇي بە شانۇنامە نووسى دەست پىكرد، يەكەمىن دارماي ئەو دەمامكان و دەموچاۋان (1852) بوو كە كردى بە رۇمانىك بە ناۋى پگ و فينگتون (1853). قارەمانى سەرەكى ئەم رۇمانە ئەكتەرى بە ناۋبانگى ئىرلەندى مارگريت و فينگتون (1714؟-1760) - كە جىلو ھونەريپەكانى ئەو لە قالبى دوو كەسايەتى نا ئاسايىدا لە دوو بەرھەمى نيوبراۋ دەردەكەوي، شۇرەتى رىد بەندە بە رۇمانە مېژوۋىيەكەيەو: رەبەن و ئاگردان (1861) كە بەسەرھات و رووداۋەكانى لە ئەوروپاي ئاخرو ئۇخرى سەدەي پانزەيەمدا روو دەدات، رىد لە رۇمانەكانى دىكەيدا زياتر باسى مەسەلە كۆمەلەيەتتەيەكان دەكات و ھىرش دەباتە سەر نارەۋايىيە كۆمەلەيەتتەيەكان، يەككە لەم رۇمانانە: ھەرگىز بۇ رىفۇرم درەنگ نىيە (1856)، كە تۇژىنەۋەيەكى چىرۆكقانى دۇزىنەۋەي زىرە لە ئوستراليا. رىد لەم چىرۆكەدا يەكەم ھەنگاۋ لە

مەيدانى ويىنەگرتنى سىماي پەسنى جولهكاندا دەنى. رۇمانى دواترى ئەو: كه مت خۇش بويىم،  
هەميشە خۇشت بويىم (1859) و پاشماوهكەي سكهى كاش (1864) وهزعى خهمناكى شىتخانه  
تايبهتبهكانى ئىنگلستان ئاشكرا دهكات.

### نانتونى ترولوپ (1815-1882):

كوپى بابىكى مافناس و داكىكى نووسەر بوو، خويىندى به هوى دستكورتى خيزانهكەيهوه به  
نيوه چلى تەرك كىردو له سالى 1834دا له دايهرى پۇست دامهزرا، بهره بهره تهرهقى كىردو له  
سالى 1841دا بوو به بهرپىسى دايهرى پۇستى ئىرلەندهو ده سالىك له ويىندەر مايهوه.  
ترولوپ نووسهريكى فرەكارىش بوو و زور رۇمانى به ئىلهامى ژيانى سهردهمى فيكتوريا  
نووسين كه له دوو گروپ دا، رووداوهكانى بارستشايرو رۇمانانى پارلهمانى دا بلاوبونهتوه.  
رووداوهكانى رۇمانانى دهستهى يهكهم له شارى خهياالى و كلىسايى بارستشايىردا روو دهدهن،  
وترولوپ لهو رۇمانانهدا ژيانى گونده دوورهكانى لهندهن و پهيوهندى خهلكى به كلىساوه  
دهگرىت، مەنشورترين ئەم رۇمانانه: سهپرەشت (1855)، تاوهرهكانى بارستشايىر (1858) و  
دوايهمين رووداوانامهى بارست (1867) يان ناو بوو. رۇمانانى پارلهمانى دهريارهى ژيانى  
سياسى -ن، و به دهورى تهوهرى پارلهمانى بهريتانيادا دەسورپينهوه. لهم رۇمانانه دهتوانى  
ناوى سهرهك وهزير (1876) و منالانى دوك (1880) بىرىت.

### مالباتى برونته:

برونته، ناوى مالباتىكى ئىنگليزى ئىرلەندى نهژاده كهسى رۇماننووسى ئىنگلستانى سهدهى  
نۆزدهيهمى تيا ههلكهوتوه. ئەم سى كهسه كه شارلوت، ئيمىلى و ئان-يان ناوه، له گوندى  
هاورت (له يوركشايىر) له ژينگهيهكى مەزهبى و ههژارانه گهوره بوون و ههر له منالبييهوه خهياالى و  
خهياالپهروهرايه ههلكهوتن، دوو خوشكه گهورهكه، شارلوت و ئيمىلى، له يهك قوتابخانهى ئاينى  
شهوانه روژى خويىنديان، بو ماوهيهكيش بوونه مامۇستا، و له سالى 1842دا، چوون بو  
بروكسل و لهسەر خويىندنهكەيان بهردهوام بوون.

### شارلوت برونته (1816-1855):

يهكهمين رۇمانى شارلوت، پروفيسور (1857) بوو كه به دهورى تهوهرى ژيانى بهرپوهبهرى  
قوتابخانهيهكى بروكسل دا دەسورپيهوه، شارلوت دواى ئەم رۇمانه، كه بو بلاوكردنهوهى له  
ههموو دهركايهكى دا، جهين ئىر (1847)ى نووسى و شورەتيكى جاويدانى به دهست هيىنا. ئەو  
لهم رۇمانه جوان و خهياالنهنگيزهدا كه چيروك و بهسەر هاتى كيژولهيهكى ههتيو ويىنهدهگرىت، به  
شيويهكى رۇمانتيكى، كه ئاويتتهى واقيعهرايى ژنانه بووه، ههندى گوشهى دنياى تاريك و  
غهمينى خويشى كپراوتهوه، ماجهراى سيبههين رۇمانى شارلوت، شيرلى (1849)، له  
يوركشايىر له دوا سالهكانى كوتايى قۇناغى جهنگهكانى ناپليون، دهريارهى سنعهتى كهسادى

خوری روو دهدا، دوا رۆمانی شارلوت فیلیت (1853)، رهنگدانه وهی ئەزموونانی خۆیه تی له کاتی ئاکنجی بوونی له برۆکسل.

ئیمیلی برونته (1818-1848):

عاده تهن ئیمیلی به بههره دارترین خوشکانی برونته دهزانن، ئەمه بهنده به رۆمانه پرشنگداره که ی: ته په باگره کان (1847)، و هندی له شیعره جوانهکانی. ته په باگره کان، که تاكو ئەمپروش له نیو بهرهمه کلاسیکه پر فرۆشهکانی جیهاندا، به شاکاریکی نا ئاسایی دهژمیردیت، چیرۆکی ئارهزوو شههوه تیکی سیکیسی دیو ئاسایه که نهوهیهک لوش دهکات، چیرۆکی بوونه وهریکی دزیوو نا ههواره، به ئەشقیکی شههوانی و ترسناکه وه.

ئان برونته (1820-1849):

بچووکتین کیژی مالباتی بهدبهختی برونتهیه، که بههرهیهکی زۆر درهوشاوهشی نهبوو، دوو رۆمانی بهناوانی: ئاگنس گری (1847) و کریداری وایلدفیل هول (1848) ی نووسی که ئەمپروکه ته قریبهن له بیرچوونه ته وه. رۆمانی یه کهم، چیرۆکی ژیاانی ئافره تیکی ماموستای ته نیایه که به که شیش یاری ناحیهیهک شوو دهکات، و رۆمانی دووهم به سه رهاتی میردیکی ئەهلی رابواردن و دهستباده.

جۆرج ئیلیوت (ناوی خوازاوی ماری ئان ئیقانزه: 1819-1880):

خانمی رۆماننووسی ته رزی یه کهمی سه ردهمی فیکتوریا، کیژی کارگوزاریکی زهوی بوو له واریکشایر، و زۆریه ی ته مهنی له م ویلایه ته دا بوری، ئیلیوت له سه ره تاکانی دهیه ی چل دا شاهه زای دیدگا تازهکانی خویندکارانی ئەلمانی له حیکمه تی ئیلاهی دابوو، و ژیاانی مه سیح (1835) ی نووسینی دیقید فردریک شتراوس-ی له سالی 1836 دا وه رگی پرایه سه ر زمانی ئینگلیزی. له سالی 1851 دا چوه ریزی هاوکارانی گوڤاری پیشکه وتووی ویست مینستر ریو ریو، و تا سالی 1854 یاریده ده ری سه رنووسه ری گوڤاری نیو براو بوو. له م حال و باره دا له گه ل جۆرج هنری لیوئیس (1817-1878) ی ره خنه گری به ره مین دراماتیکی و نووسه ری چه ند به ره مین له مهیدانی زینده وه رزانی و ده رونزانی و فه لسه فه دا، هاتوچوی پهیدا کرد، لیوئیس ژنی هیئا بوو و له ژنه که ی جیا بوو بووه وه، به لام نهیده توانی مؤله تی ته لاق وه رگریت. ئیلیوت بی گویدان به ره سمیات، و بی ئەوه ی به فه رمی شوو به لیوئیس بکات تا مردنی ئەو هه ر له گه لیا بوو.

یه کهمین به ره می چیرۆکفانی ئیلیوت، سی کورته چیرۆک بوو، له سالی 1857 دا له گوڤاری بلاک وود بلاو بووه وه. یه کهمین رۆمانی، ئادام بید-ش له سالی 1859 دا بلاو بووه وه. دوا ی ئەم رۆمانه، که به ئیلهامی بیره وه ریانی مندالی خۆی نووسی بووی، دوو رۆمانی به ناوانی:

ئاسياۋى كەنارى فلوس (1860) و سايلاس مارنر (1861) نووسى. ئەم سى رۇمانە كە دەرىپرى تەجوھاتى ئەخلاقى نووسەرەكەين، وئىنەى واقىع بينانە لەمەر ژيانى بۇرژوا دەگرن. شاكارى ئىليوت رۇمانى چوار بەرگى: ميدل مارچ (1871-1872) ە لەوئىدا وئىنەيەكى روون دەربارەى كۆمەلگەى شارىك بە سىماى جوراوجورۇ ديارەو نىشانەدات. دوا رۇمانى: دانيل دروندا (1876)، رەنگدانەو دەرىپرى فەلسەفەى ئەخلاقى ئەو بوو. ئىليوت لە بنەرەتدا ئامانچىكى فېركارى ھەيە، و رۇمانەكانى ئەوزارىكە بۇ مامەلەكردن لەگەل مەسەلە كۆمەلەيەتى و ئەخلاقىەكانى سەردەم. باوەرە مەزەبى و ئەخلاقى و ھزرە سىياسىيەكانى خويشى دىئىتە ناو قەلەمپرەوى رۇمانەو، و بە تىگەيشتن و ھەلسەنگاندنى وردى قارەمانانى چىرۆكەكانى، و بە دىدىكى ژانەى تىزەو، كە ھەنەك و وردىبىنى لى دەبارىت، دىناى جووتياران و ھاوشارىان وئىنەدەگىت.

### ويلكى كولىنز (1824-1889):

ھەمووان (ويليام) ويلكى كولىنز بە يەكەمىن نووسەرى ئىنگىلىزى رۇمانانى جدى پۇلىسى و نەينى ئامىز دەزانن، لە خەملاندن و پەرەپىدانى ئەم جورە رۇمانانە لە بارى داھىنان و پلوت و كەش و ھەواى ترس و سەرنج راکىشان بۇ ئەو ژانرە ئەدەبىيە كاريگەرىيەكى فرەى ھەبوو. شۆرەتى كولىنز بەندە بە دوو رۇمانى نەينى ئامىزى ئەو ھەو: ژنى سىپى پۇش (1860) و بەردى مانگ (1868). يەكەمىان چىرۆكىكى ئالۆزە كە پلوتەكەى بە دەورى تەوهرى لىكچوونى ژنىكى مىراتگىرى دەولەمەند لەگەل ژنىكى سىپى پۇش و نەينى ئامىزدا كە لە شىتخانەيەك دەژى، دەسوپىتەو. و دووهمىان، نەينى نەمانى پارچە ئەلماسىكى بە نرخە كە رۇژگارلىك زىنەتەخشى بتيك بوو لە ھندو پاشان كەوتووتە دەستى ئەفسەرىكى ئىنگىلىزى. گروبان كوف كە دەكەويتە سۇراخى ئەم ئەلماسە، رەنگە يەكەمىن خەق بى لە ئەدەبىياتى ئىنگىلىزىدا.

### جورج مىردىت (1828-1909):

رۇماننووس، شاعىرو رەخنەگىرىكى پىشەرەوى ئىنگىلىزى، لە بابىكى ويلزى رەچەلەك و دايكىكى ئىرلەندى نەژاد ھاتوتە دىنا، لە چواردە سالى دا بۇ خويىندن بۇ قوتابخانەى تەرزى يەكەم لە ئەلمانىا نىردرا كە لەوئىندەر شىوہى لىكۆلىنەوہ فىر بوو و ئاشنايەتى دەگەل تىورى ئىنتەرناسىئونالىزم و رۇمانتىزمى توندەرودا پەيدا كرد. پاش گەرانەوہ بۇ ئىنگىلستان تا سالى 1894 وەكو رۇژنامەنووس و سەرنووسەر كارى بۇ وەشانكارىك كرد.

يەكەمىن دىوانە شىعەرى مىردىت بە ناوى ھۇزانان (1851) رووبەرووى خەمساردى و بى موبالالى جەماوەر بووہو، و بۇيە رووى كىردە رۇماننووسى. يەكەمىن رۇمانى سەركەوتووى مىردىت، رەنجى رىچارد فورىل (1859) ە، باسى گرفتەكانى كورپىژگەيەك دەكات كە لە جىياتى قوتابخانە، لە مالمەوہ بە بەرنامە فېركارىيەكانى بابى، خويىندويەتى. شاكارى مىردىت رۇمانى خۇپەرست (1879) بوو كە خۇپەرستى و غرورى پىاو لە قىاندا بەرجەستە دەكات. مىردىت كە

له بنچینهدا له خۆپهرستی بیزار بوو، لهم رۆمانهدا که له کۆمیدیاى مەعنەوى نزیك دەبیتهوه، ئەوپهپى توانا دەنوینی. له رۆمانهکانى دیکهى میردیت، رۆمانیکى میژوویى ئەو به ناوی قیتوریا (1866) و کۆمیدینه خەمینەکان (1825-1864) پەسەند بوونه.

میردیت بەرھەمیکی نە چیرۆکفانی دیاریشی لە پاش بەجیماوه بەناوی: دەربارەى بیری کۆمیدیا (1877) کە شیکردنەوێهەکی ھۆشمەندانەى رۆحى کۆمیدیاىە. لەم کتیبەدا، بە نیشاندانى باوەرپى خۆى بە پیکەنین، ئەم تیورییە دەخاتە روو کە کۆمیدیا، ھەستپەرۆھى توندپەرۆھى و خۆپەرستى و غرور ھەموار دەکات.

ھەر چەندە یەكەمین دیوانە شیعەرى میردیت سەرکەوتنیکی ئەوتۆى بە دەست نەھینا، کەچى چەند کۆ شیعەریکی دیکەشى بلۆکردەوہ کە لە ناویاندا: ئەقینى مۆدرن (1862) و سروود و ھۆزانین ژيانى مسیبتبار (1887) باش شەوقیان داوہتەوہ.

میردیت لە پەرداخى دیمەنین رۆمانەکانیا زۆر بە توانایە، لە بارى ھیزی دەرك کردن و مامەلەو لەزى گواستنەوہ و تیژی زەینەوہ کەم وینەى، بەلام شیعەرو پەخشانى ئەو، تا ئەو کاتەى کە خوینەر بە تەکنیکی شیوازی ئەو ئاشناو شارەزا نەبى، زەحمەت دیتە بەرچاوە.

توماس ھاردى (1840-1928):

رۆماننووس و شاعیری فرەکار، لە مەرکەزى ویلايەتى دورچستر، کە لە رۆمانەکانیدا ناوی وسکس-ى وەرگرتووه، لە دایک بوو. کوپى کابرایەکی بەنا بوو، و لە لەندەن چووہ قوتابخانە. لە شانزە سالى دا بوو بە شاگردى کابرایەکی تەلارکارو ھونەرى تەلارکارى فیئر بوو، بەلام ھەر چەندە لەواری تەلارکاریدا بە توانا بوو، و ھەندى خەلاتانیشى لەو مەیدانەدا وەرگرت، ھەر ھەوای شاعیری و چیرۆکییى لەسەردا بوو، و ئاقیبەتیش نووسەری کرد بە پیشە.

ھاردى یەكەمین رۆمانى سەرکەوتووی خۆى، چارەسەری نا ئومیدانە (1871) ی بەناوی خوازاوہوہ بلۆکردەوہ، رۆمانى دواترى ھاردى کە ناوی خۆى لەسەر بوو: جووتى چاوى شین (1873) بوو، کە کپاریکی زۆرى بوو. ھاردى تەقربەن تا شەست سالى، بە تەواوەتى مژولى نووسینی رۆمانانى پەر لە جەبریەتگەرایى و بەدگومانى و ئاومیدى بوو. لەم رۆمانانەدا -کە خۆى ناوی ناو "رۆمانانى کەسایەتى و ژینگە- چارەنووس و شانس و ریکەوتى کوپرانە رۆلى سەرەکیان ھەى، قارەمانانى چیرۆک گیرۆدەى داوى جۆراو جۆرن، و لە ئەنجامیشدا ھەر بە دەست و پى بەستراوى دەمیننەوہ، و دیلى چارەنووس دەبن. رۆمانەکانى ھاردى بە شیوہیەکی گشتى وینەى مرقى گیرۆدەى مەملانین لەگەل بەخت و چارەنووسدا، و ھاردى داوا دەکات کە دەبى بە ئارامى و ھیمنى جەزبەبەکانى چارەنووس وەرگریت و قبول بکریت. لە رۆمانەکانى ھاردیدا تەبیەتیش رۆلیکی گەورەى ھەى، و لە راستیدا سروشت بۆ خۆى قارەمانیکە، و ھاردى شروڤەکاریەتى.

لە نیو پەرسنگدارترین رۆمانانى ھاردى دا، دوور لە خەلکى یاخى (1874)، گەرانەوہى خۆی (1878)، شاردارى کاستربریج (1886) و تیسى دور برقیل (1891) شۆرەتیکى پایەداریان

وهرگرتووه. دوا رۆمانی هاردی: جودی گومناو (1896)، رووبه پرووی بی موبالاتی خوینهرانی بووه وه، و له بهر ئەمه هاردی پیر، وهکو سالانی لای، دیسان رووی کردوه و شیعەر، ئەم قۆناغی ژبانی یه جگار پڕ بهرهم بوو. ئەو شیعهرانهی که هاردی له نیوان سالانی 1898-1928 دا گوتوونی ههم له ئاستی چهندی و ههم له رووی رهسه نایه تییوه، بایه خیکی بهرزیان ههیه. گهرهترین بهرهمی هاردی درامای داستانی: سه رجه لهی خانه دانان (سی کتیبه، 1903، 1906، 1908)، بهرهم و یادگاری ئەم قۆناغیه، ئەم شانۆنامه تهواوه (که له ویدا هۆو ئەنجام کاراکتهرهکانی شانۆنامه که دهخه نه باز نهی خووه و له نیوان پلۆت و ئەکتهرهکانیا په یوه ندییهکی لوجیکی دینیتته ئاراه). نۆزده پهرده و سه دو سی دیمه نی ههیه، که به دهوری تهوه ری ناپلیون و رووداوه میژووییه په یوه ندره کان به وه وه، ده سوپیتته وه.

به مجۆره له م درامایه دا ته داره کی ناپلیون بو هیرشکردنه سه ر ئینگلستان و شه په کانی ئەو، مردنی نلسون له شه ری ترافالگار، شکستی پروس له شه ری ینا، زه ما وه ندی ناپلیون له گه ل ماری لوئیز، و شکستی ئەو له واترلۆدا وه سف ده کریت. له م شانۆنامه یه دا، که به شیعو په خشان ناویته یه، روحانی دهره وهی ئەم جیهانه، سه په رشتی و چاودی ری هه موو رووداوه کان ده کن، و هاردی به ره شینییه کی قول وه ئەوه نیشانه دات که چۆن جیهانی خیلقه ت به زبری به بنیاده مان راده بویری و پاشان که تاقه تی چوو، له ناویان ده بات.

هاردی شاعیری وینه ساز، که بیره کانی له تیوریانی مادیگه رای و جه بریه تگریی سه ده ی نۆزده یه م پیکه اتووه، مروقه به گیرۆده ی هیژانی که نه لییان حالی ده بیته و نه ده سه لاتی به سه ریاندا هه یه، و له زه مینه سازی رۆمانه کانییدا ته واو پشتی به سه به بیته به ستووه. پلۆت و نه خشه ی سه ره تای رۆمان هی نووسه ره، و قاره مانانی چیرۆک ناچار ته سلیمی هه لومه رجن. به کورتی، رۆمانه کانی هاردی هه لسه نگاندن و توژینه وهی ژبانن، و قاره مانه کانی خه لکانیک-ن له گه ل ژینگه ی کۆمه لایه تی و سه روشتیدا له مملانی دان، و له گه ل ئەنگیزه کانی خو یاندا له شه ران، و سه ره نجامیش ته سلیم ده بن.

#### روبرت لويس ستيفنسون (1850-1894):

رۆماننووس، شاعیر و گوتارنووسی ناودار له ئیدینبورگ (سکوتلاند) هاته دنیاوه، باوکی و باپیری دوو ئەندازیاری گه وره بوون که به دامه زراندنی زنجیره تاوه ری روناکی له که ناره کانی سکوتلاند هدا به ناوبانگ بوون.

ستیفنسون له زاگه ی خو ی چوو قوتابخانه و باشت رین ئیمکانیاتی خویندنی شی بو فه راهه م کراوه، له گه ل ئەمه شدا، چونکه له منداییه وه له راده به در لاوازو که م جورم بوو، خویندنی فه رمی ریک و پیک نه بوو. به هه ر حال بو دریزه دان به پیشه که ی بابی خویندی و باشیش چوو په ییشی، تا ئەو راده یه ی که هه ندی گوتاری هونه ری دهر باره ی ئەندازه کاری بورجانی روناکی نووسی. به لام، دلای به م پیشه یه وه نه بوو، و وازی لیهینا تا ماف بخوینی. له م به شه ش دا

سەرکەوتوو بوو، و دوای تەواو کردنی خویندن، مۆلەتی پارێزەری وەرگرت، بەلام ئەم کارەش لەگەڵ زەوقی دا نەدەگونجاو وازی لەمەش هیناو کەوتە سەفەر، تەقدیر وابوو کە ستیڤنسون گێرۆدە شەپێکی دوورو درێژ ببی لەگەڵ نەخۆشی سیلدا، لە تەمەنی بیست و پینج سالییەوه تا کۆتایی تەمەن تەقربەن بەردەوام لە سەفەرا بوو، و عەودالی سەلامەتی بوو.

ستیڤنسون کە لە رۆژانی مندالییەوه ئارەزووی خویندەوهی هەبوو و شەیدای کتیبانی خەيالی وەکو هەزارو یەك شەوه بوو، بە خویندەوهی بەرەمی گەوره نووسەرانی ئینگلستان و لاسایی کردنەوهی شیوازی نووسینی ئەوان، مەشقی نووسەراییەتی دەکرد، و بەمجۆرە پەرهی بە شیوازی خۆی دەدا.

هەولین نووسینی ئەدەبی ستیڤنسون وەك "سەفەری ناوخۆ- 1878" و "هەندی سەفەران لەگەڵ کەریکدا - 1879" دەربارە وەسفی سەفەرەکانی خۆی بوون، پاشان، ستیڤنسون گوتاران، کورتە چیرۆکان و بەرەمی خەيالی نووسین کە لە گۆڤاراندا بلابوونەوه. پاش سەفەریکی بۆ ئەوروپا و ئەمریکا، لە سالی 1880دا بۆ سکۆتلاندا گەرایەوه و دوو کۆمەلە گوتارو چەند بەرەمیکی دیکە خۆی بلوکردەوه. گرنگترین کتیبی چیرۆکفانی ئەو لەم قۆناغدا رۆمانیکی سەرکێشی بوو بە ناوی دوپرگە گەنج (1883) کە ئیحتوبارو سامانیکی بۆ وەدەست هینا. لە سالی 1885دا کۆمەلێک شیعری بۆ مندالان بە ناوی باخی شیعری مندالان، و رۆمانانی: شازادە ئۆتۆ، و مردوو دز-ی بلوکردنەوه، کە ناویان خستە سەر زاران، ستیڤنسون بە بلوکردنەوهی رۆمانسی میژوویی: مندالی دزراو، و رۆمانی سایکۆلۆژی دۆزی عەجیبی دکتۆر جکیل و مستەر هايد، لە سالی 1886دا شۆرەتییکی گەورهو پایەداری پەیدا کرد. ئەو لەم رۆمانەي دواییدا چەمکیکی زندوو لەمەر بەدی و ململانیی بەدی لەگەڵ چاکەدا لە سروشتی بنیادەما دەردیخی، و چیرۆکی پر ئاژاوهی کەسایەتی دووفاقی دکتۆر جکیل دەگێریتەوه. لە سالی 1887دا کۆمەلە چیرۆکیکی کورتی ستیڤنسون: پیاوانی خۆشحال، و کۆمەلە وتاریکی بەناوی بیرەوهی و پۆرتریتان، بلابوونەوه.

ئەمڕۆکە شۆرەتی ستیڤنسون تا رادەیهك قەرزارباری زەوقی چیرۆکییژی، و هەروەها شیوازی پاراوو رهوانی نووسینی ئەوه.

ئوسکار (فینگال ئوفلاهرتی ویلن) وایلد (1854-1900):

رۆماننووس، شاعیرو درامانووسی ئیرلەندی، لە دوبلین لە خانەوادەي دکتۆریکی گەورهی چاو هاتە دنیاوه، ماوهیهك لە کۆلیجی ترینیتی خویندی، پاشان چووہ ئۆکسفۆرد، لەم قۆناغدا بەدیارتین خویندکاری ئەدەبیاتی کلاسیک دەژمێردرا، و لە سەر شیعریکی بە ناوی "راقینا"، خەلاتی نیویدیگیت (1878) ی وەرگرت.

(سەرئنج - *Newdigate Prize*: خەلاتی شیعری زانستگەي ئۆکسفۆرد، کە دامەزێنەرەکەي سیئر روجەر نیویدیگیت 1719-1806 ی کەونینەناسی ئینگلیزی بوو).

لەم قۇناغەدا چووه ریزی موریدانی والتەر پاتەری رەخنەگری ئینگلیزی و کەوتە بلۆکردنەوہی فەلسەفەیی جوانیناسی ئەو (کە پیی وا بوو ھونەر و جوانیناسی یەکیکە لە ئامانجەکانی ژیان). وایلد دوای تەواو کردنی خویندن چوو بۆ لەندەن و لە سایەیی رۆحی یاخی، تەبەعی ھەستیاری، دەرپیرینی دلگیر، زەوقی ناسک، و دلئەندی بە ھونەر و جوانی زۆر زوو ناوبانگی دەرکرد و ھەکو پەیامبەری جوانپەرستی و رابەری بزاقی جوانیناسی کە لایەنگری لە تیوری ھونەر بۆ ھونەر دەرکرد، ناسرا، بە تیوری جوانیناسی خۆی لە ئەدەبیات و ھونەر لافاویکی ھەستاند. تەنانەت لە ژیان تاییبەتی و جل و بەرگ پۆشینشدا شۆرشییکی بەرپا کرد. قژی درێژ دەرکرد، جلی سەپرو نا ئاسایی لەبەر دەرکرد، و ھەمیشە لە دووی مۆدەو جوانی و بە کورتییەکی پچرینی زنجیری داب و نەریتان بوو.

وایلد لە سالی 1881دا ھونراوەکانی لە کتیبیکدا بە ناوی ھۆزانان، بە بەرگیکی یەجگار جوان بلۆکردەوہ. سالی دواتر لەسەر دەعوەتی ئەمریکاییەکان بۆ وتنەوہی محازەرە چوو بۆ ئەویندەر. ئەم سەفەرە وایلدی ھیندەیی دی بە ناوبانگ کرد، و پاش گەراندەوہی بۆ ئینگلستان بە جۆش و خرۆشەوہ کەوتە گوتارنووسین و چیرۆکدانان.

لە سالی 1884دا کۆمەلە چیرۆکیکی پەریانی بەناوی شازادەیی خوشحال، و لە سالی 1891دا کۆمەلەییکی دیکە بەناوی عەماری ھەنار بلۆکردەوہ. لە ھەمان سالی زنجیرە وتارە رەخنەییە پەریانیگەرەکانی: تەسەورات، و شاکارە نەمرەکی: وینەیی دۆریان گری، بە چاپ گەیان، وایلد لە پێشەکی ئەم رۆمانە گەرەبەدا، باوەری خۆی دەربارەیی ھونەر و ھونەرەندان و جوانی و بەرھەمینی ئەخلاقیی بەراشکاوی، و بی گۆیدان بە دابی نەتەوہیی و گیانی محافەزەکاریی ئینگلیزان دەرەبەریت:

ئاشکرا کردنی ھونەر و شارەدەوہی ھونەرەند، مەبەستی ھونەرە.

سەرپای ھونەر رەمزو رازە.

ھونەرەند خولقینەری جوانییەکانە.

ھزرو زمان، لای ھونەرەند ئەوزاری ھونەرە.

پیسسی و پاکی، لای ھونەرەند کەرەستەیی ھونەرە.

شتیک بەناوی کتیبیی ئەخلاقیی و نووسینی پێچەوانەیی ئەخلاق نییە. کتیبیان یان باش نووسراون، ویان خراپ و وەسەلام.

وینەیی دۆریان گری بەو پێشەکییەوہ بوو مایەیی رەخنەو تەکفیری مامۆستایانی ئەخلاق و وشکە موقەدەسان، کەرب و کینەییکی توندی دژ بە وایلد چیکرد، بەلام ئەو بی گۆیدان بە ھیچ لەسەر نووسین سوور بوو.

وایلد لە سالی 1892دا بە کۆمیدیی رەخنەیی کۆمەلەییەتی: باوەشینیەکی خانم و یندرمیر، سەرکەوتنیکی سەیری بەدەست ھینا. لە سالی 1893دا بە دوو شانۆنامەیی: ژنی بی بایەخ، و سالومە (بە فەرەنسی)، ئەوپەری مامۆستایەتی و ناسکی و زەوقی خۆی ئاشکرا کرد. و سەرەنجام، لە سالی 1895دا بە بلۆکردنەوہی شانۆنامانی: میردی ئایدیال، و گرنگی جدی

بوون، تهنزو كينايهو حهنهكچياتى و بزىوى بۇ سوننهنهتى كۆمىدىيائى ئىنگلىزى گهپرانهوهو گهرمى بهو شانؤيانه بهخشىيهوه كه سالانىكى دوورو دىرئ ساردو خاموش مابوونهوه، گرنكىجى جدى بوون، كه به شاكارى وايلد دهژمىردى، به هؤى نوكته چزودارهكانىيهوه، دروستكردى پىگهه ههلويسى زيرهكانه، تهنزى به چزى دهربارهى ئهشرافو رۇحانىيائى ئىنگلىزى، ههرايهكى نايهوهو وايلد شؤرهتو خوشهويستىيهكى كه م وينهى بهدهست هينا.

بهلام سالى لوتكهى سهركهوتنى وايلد، سالى زيلهتو كهوتنىشى بوو. به هؤى بليمهتى پرشنكدارى خؤيهوه. كه ئاويتيهك بوو له زهوقى ناسكو و شيرين زمانى و گالتهبازى و دهربرىنى كاريگهرو تهبيعهتى ههستىار و ههچوو، كه ربو كينهى حهسودانى هارؤژاندهبوو، له ههلسوكهوتو نووسينهكانىشىدا به تهوسه چزودارو زمانى تىژو رهخنه بى پردهو نوكتهتوندو تىژهكانى كۆمهله دژمنىكى بۇ خؤى دروست كردهبوو، سهربارى ئهههش به پىچهوانهى رهوتى ئاوهوه مهلهى دهكرد، و گالتهو تهوسى به دابو نهريتو كاروبارى كۆمهلايهتى كؤنو كؤتو زنجيرو ههلوهمهرجى ژىنگه و رؤژگارو سفتى و بتهوى ئهخلاقى مىللى دهكرد. له بهر ئههه گيانى محافهزهكارانهى ئىنگلىزى لىپرا تهمبى بكاتو تۆلهى لى بستىنى. وايلد-يان بهنيربازى تاوانبار كرد. درايه دادگا، به دوو سال زندانى لهگهل كارى قورس دا (1895-1897) حوكم درا، له ناو چوار ديوارى زيندانى ريدىنگ گول- Reading goel دا راستگؤترين بهرههه مى خؤى، چامهى ريدىنگ گول-ى نووسى كهسهر رىژه له ههستو سؤزو مروقدؤستى.

وايلد پاش نازاد بوون له زيندان، له كاتىكدا له بارى بهدهنى و روحييهوه سستو لاواز بوو بوو، به ناوى خوازراوى سباستىان مىلموت چوو بۇ پاريسو تا رؤژى مردن به ههژارى و تالى و نا ئومىدى ژيا.

### جوزيف كونراد (1857-1924):

ناوى خوازراوى جوزيف تىودور كونراد كورزنيفسكىيه. رۇماننووسى پۆلهندى رهچهلهكى ئىنگلىز له ئؤكرائىن هاته دنياوه. بابى له ناسيونالىستانى سوپايى پۆلهنده بوو كه به تاوانى چهلهنگى شؤرشگىپرانه بۇ رووسىاي باكوورى دوورخرابووهوه، و سالانى منداليهتى كونراديش لهو دهقهره بورى، له سالى 1878 دا له كهشتىيهكى بازركانى بهرىتانىيادا دامهزرا، تا سالى 1894 له كهشتىيانى جياوازدا خزمهتى كرد. كؤنراد له ئهههجامدا گهيهه دهرهجهى كهشتىوانى و له سالى 1886 بوو به هاوولاتى بهرىتانىا، له سالى 1894 دا دهستبهردارى خزمهتى دهريايى بوو، و له نزيكى لهندهندا ئاكنجى بوو تا پاشماوهى تههمنى بۇ نووسين تهرخان بكات.

ههوهئىن رۇمانانى كؤنراد، گهوجايهتیهكانى ئهلمير (1895) و دوورخراوه له دوپرگان (1896) بوو كه لىوان لىو بوون له وهسفىن رۇمانتىكى و هاماجى نهئىنى ئامىزو راز ناسايان ههبوو. مهيدانى زؤربهى بهرههههكانى كؤنراد دهريايهوه به چىرؤكه دهرياييهكانى بهناوبانگه. يهكك له گهورهترين رۇمانهكانى به ناوى لورد جيمه (1900)، به سهرهاتى پىاويكى ئىنگلىزه كه كهشتىيهك له حالى غهرق بووندا بهجىدىلى، رۇمانه كورت ترهكهى: لافاو (1903) به سهرهاتى

كەشتىۋانىك كە لە لافاۋىك رزگار دەپت و سەرنشېنانى كەشتىبەكە دەگەيەنئەتە كەنارو رزگاربان دەكات، تواناي ۋەسفىي كۆنراد لە ۋىنەگرتنى ئاميران و ماتۋېرى كەشتىدا لە ميانەي لوتكەي چىرۋكەۋە مایەي سەرسامىيە. زۆربەي رۇمانەكانى سەردەمى پىگەيشتنى كۆنراد، كە ئاۋىتەيەكن لە رىياليزم و رۇمانتيزم، بەدەۋرى تەۋەرى داروخانى ئەخلاقى، تەنبايى و غوربەت، مەملانىي دەروونى بەشەراندە دەسۋورپنەۋە، لە راستىدا كۆنراد نووسەرى كەشفكارى ئەخلاقى، خەلكانى غەرىب و بىكەسە، لە نىۋ رۇمانەكانىا، خەفەيە (1907)، لە ژىر چاۋانى رۇژئاۋايى (1911)، بەخت (1913) و سەركەۋتن (1915) خۋىنەرانى فرەيان پەيدا كەردوۋە. كۆنراد لە ۋىنەگرتنى چەنگەلان و كەش و ھەۋاي داخراۋو نەپنى ئامىزىاندا دەستىكى بالاي ھەبوۋ. كورتە چىرۋكى "دلى تارىكى" (1902)، باشتىن نمونەي ئەم چىرۋكانەيە كە بەرەنجامى سەفەرى شەش مانگەي نووسەرە بۇ كۆنگۈي بەلچىك.

كۆنراد مامۇستاي تەكنىكى بەرھەمى چىرۋكقانىيە، پەخشانە جوان و دلگىرەكەي لە زۆر نووسەرانى ئىنگلىز دەۋلەمەندترە، ئەمە خۇي لە خۇيدا لە شتە سەيرەكانى مېژۋى ئەدەبىياتە كە نووسەرىك تا بىست سالان يەك وشە ئىنگلىزى نەدەزانى، پاشان لە رىزى مامۇستايانى پەخشانى تازەي ئىنگلىزى دا پاىەيەكى بەرزى بەدەست ھىنا.

## رۇماننوۋسانى دىكە

لە سەردەمى بە پرشتى فېكتورىادا، جگە لەو رۇماننوۋسە گەورانەي كە باسى ژيان و بەرھەمىيان كرا، ژمارەيەكى دىكەش بە بەرھەمە چىرۋكقانىيە كەم تا زۆر سەركەۋتوۋەكانىيان لە مېژۋى ئەدەبىياتدا ناۋىكى زندوۋيان بە دەست ھىناۋە.

فردريك ماريات (1792-1848):

كەشتىۋانى ناۋدارى دەريايى بەرىتانىا، پاش چەندىن سالى ژيان لە دەريادا روويكردە رۇماننوۋسىن، بە زانىريي خۇي لەمەپ ژيانى دەريايى، و تواناي قەلەم و گالتەبازى خۇيەۋە، زۆر نمونەي پرشنگدارى لەمەپ ھەۋەلېن "رۇمانانى دەريا" داھىنا، بەناۋبانگتر ئەم رۇمانانەي: پىتەرى ساۋىلكە (1834) يە، بەسەرھاتى كورپىزگەيەك دەگىرپتەۋە كە لە دەريادا ماجەراي گەۋجانە دەخولقېنى.

ئىدوارد جورج ئىرل لىتن بولور- لىتن (1803-1873):

بولور - لىتن، ناسراۋ بە بارون لىتن كە پانزە سالان نۆپنەرى پارلەمانى بەرىتانىا بوو، زەۋق و بەھرى خۇي لە زۆر جۆرە رۇمانى باۋى سەردەمدا تاقىكردەۋە. بە ئىلھامى قارەمانەكانى لۇرد

بايرۆنەو، خەلکانى خۆسازى له رۆمانانى فالکلاند (1827) و پيلهام (1832) وینە گرت، پاشان له رۆمانانى: پۇل كليفورد (1830) و يوجين ئارام (1832) ژيان و روحياتى تاوانكارانى وەسف کرد. پاشان له ژيەر كارىگەريى رۆمانە ميژووييهكانى والتەر سكوودا: دوا رۆژانى بومپى (1834)، دوا بارونەكان (1843) و هارولد (1848)ى نووسى. بولور- لىتن چەند شانۆنامەيەكيشى له پاش بە جيماوه، كه بهناوبانگترينيان ريشيلويه (1839).

#### ئيليزابت كليورن گەسكل (1810-1865):

ئەم خانمە رۆماننووسە كە له مالى بابى ناوى ستيفنسون بوو، بە هۆى وینەكانى له مەر ژيانى گوندى و ليكۆلینهوه جوانەكانى له مەر پيكاڊانى كارو سەرمايه له كۆمەلگەى پيشەسازى سەردەمى فيكتوريا دا بەناوبانگە. جواترين رۆمانى ئەو: كرانفورد (1853)ى ناوہ كە ژيانى نارامى دانىشتووانى گونديك بە هەمان ناوہو وینەدەگریت. يەكيك له رۆمانە كۆمەلایەتییەكانى گەسكل، ماری بارتن (1855)ە، دەربرى هاوخەمى قولى نووسەرە له گەل خەلکانىكى زەحمەتكيشدا كە له كارخانەكاندا رەنج دەدەن، و باكوروو باشوور (1855) هەلسەنگاندنى ژيانى ئینگليزى هەژار له باكوروو بەختەوهران له باشوورە.

#### چارلز كينگزلى (1819-1875):

رۆحانى و رۆماننووسى ئینگليزى، له دامەزرىنەرانى سوسىيالىزمى مەسيحى، و له پيشەرەوانى بزوتنەوہى ريفورمى كۆمەلایەتى سەردەمى خۆى بوو. هەوہلین رۆمانانى كينگزلى: ييست (1848) و ئالتن لوك (1850) بوو، كە دەربرى ئامانجین ريفورمخوازی و هاو سۆزى و خەمى ئەوہ له گەل چينى كرێكاردا. بە تايبەتى ئالتن لوك له رۆمانە ئینگليزييه بەراييهكانە له وارى ليكۆلینهوہى مەوقيعیەتى پيشەسازى ئینگلستان. كينگزلى بە رۆمانە ميژووييهكانيشى ئيحتوباريكى پەيدا کردووه.

هيپاتيا (1853)، كە ديمەنەكەى ئەسكەندەرييهى سەدەى پينجەمە بە دەورى تەوہرى مەسيحیەتى بەراييدا دەسورپیتەوہ. بەرەو رۆژئاوا (1855) رۆمانسيكە دەربارەى ئەسپانياى ئەمريكا و دەرياوانانى سەردەمى ئيليزابت.

### **پەخشاننووسان**

#### تۆماس كارلايل (1795-1881):

له باشووری سکوتلاند هاته دنیاوه، بابی پیاویکی بهردکار بوو که پاشان مهزرداری کرد به پیشه. مالباتی کارلایل شوینکه وتووی فیرقهیه کی سهخت گیری ئاینی کالون بوون، و ئه و له کهش و هه وایه کی پر میهرو سۆز به لام ئاویته به ریازت گه و ره بوو. له چوارده سالیدا به هوی زیره کی زوری له خویندندا، بۆ زانستگهی ئه دینبورگ-یان نارد تا دهرسی رۆحانیهت بخوینی (1809). کارلایل له سالی 1818 دا وازی له رۆحانی بوون هیئاو چهند سالیك كه و ته دهرس دانه وه. له سالی 1819 دا دهستی به فیروونی زمانی ئالمانی کرد، و زور زوو شهیدای شیعوو فلهسه فهی ئه و ولاته بوو. تا ئه و زمانه به ره مه می ئه ده بیاتی ئالمانی له ئینگلستاندا نه ناسرا بوو، و کارلایل که له ژیر کاریگه ریی ئه فسوونی هزرو فلهسه فهی ئالماندا بوو، دهستی به وه رگی پریان کرد. یه که مین کاری ئه و وه رگی پریان هه ندیک له ماموستا ویلهام-ی گوته بوو. له م حال و باره دا، و تارانیشی بۆ گو قاران دنووسی.. هه ندی له م گو تارانه، که بوو به کتیب: سارتور ریسارتوس (1833-1834) بوو، که هه جوویه کی فلهسه فی، و ژیاننامه ی رۆحی نووسه ر بوو.

به بورینی زه مان، کی شمانه کی شه سۆرداری و هزریه کانی کارلایل، که شفه کانی ئه و له مه ر فلهسه فهی بالا گه ریی ئالمان، و نه فره ت و بیزاری له هه موو ئه وه ی زه مانی ئه و شانازی پیوه ده کرد، جۆش و خرۆشیک لاهه لایساند تا سه رده مه که ی که که و ته چنگی مادیگه راییی رزگار بکات. به ره مه کانی ئه و، له میژوو، ره خنه ی ئه ده بی، سیاسه ت، کۆمه لناسی و ژیاننامه، هه ر هه مووی له م جۆش و خرۆشه وه سه رچاوه ده گرن.

میژووی شوپرسی فه ره نسا 0 سی به رگه، (1837) په خشانه داستانیکه، شه هامه ت و بویری رۆحی ئه و نیشانده دات. کارلایل له م کتیبه دا هه ندی دیمه نی دراماتیکی له مه ر ئه و رووداوانه وینه ده گریت که جیهانیان هه ژاند، قاره مان و قاره مان په رستی (1841) ده ربری ستایشی ئه وه بۆ رابه ران. ئه و نه ک هه ر له ناو فه رمانه وایان و جه نگاوه راندا، به لکو له ناو شاعیران و نووسه ران - ئه وانه ی که چاره نووسسازی سه رده می خو یان بوون - بۆ قاره مانان ده گه ریته. کارلایل له بنه رته دا هیچ باوه ریکی به جه ماوه ری خه لک، دیموکراسی و یه کسانی به شه ران نه بوو. شهیدای توانا و ده سه لاتی تاک، به تایبه تی رابه رانی ده سه لاتداری قاره مان و حکومه تایه تی ئه وان بوو. ئه م باوه ره لی کچوونیکی فره ی به تیوری سو په رمانه وه هیه، که پاشان نیتشه بوو به شرۆقه کاری. کتیبانی وه ک ئولیفه ر کرمویل (1845) و میژووی فردریکی گه و ره ی (1858-1865) کارلایل - ش له سه ر بناغه ی هه مان باوه ر رۆنراون.

کارلایل له کتیبی رابردوو و ئیستادا (1848) بویرانه مه سه له سیاسیه کانی سه رده می خو ی ده خاته روو. هیرش ده کاته سه ر دلره قی و پوچه لی، که به زاده ی شوپرسی پیشه سازی و دیموکراسیان ده زانی، و ئایدیاله ره بانیه کانی سه ده کانی نا قین بۆ کۆمه لگه پیشنیاز ده کات. ده بی ئه وه بگوتری که کارلایل له بنه رته دا رزگاری به شه ریته له راستگویی و کارو ئازایه تی و شه هامه تدا ده بیینی.

به کورتیه که ی، کارلایل دژمنی فیلبازی و ریاکاری و مادییه ت بوو. شوپرسی پیشه سازی - و هه روه ها شوپرسی فه ره نسا - له دیدی ئه و مسیبه تی ترسناک بوون. شیوازی ئه و به هیز، و توندو

زېره، له راستيا، شپووازي ئه سلى ئه و ئاويته يه كه له شكوو ساده يي، غه م و گالته بازي، و ئه و په پرى زك و زندوويه تى، گه ش، و رازاوه به ده سته واژه ي زندوو، به كورتيه كه ي شاعيري كه په خشانووس، به ديتنيكي په يامبه رانه.

### توماس بابينگتن مهكولى (1800-1895):

سياسه تون، شاعير، ميژوونووس، و تارنووس و ژياننامه نووسى بالاده ست، له خيژانى پياويكي به شهر دؤست كه لايه نگرى پر جوښى هه لوه شانوه ي بازرگانى كويله بوو، چاوى به دنيا هه ليئا، توماس له ژينگه يه كي توندى مه زه بي دا گه وره بوو. له چوار سالييه وه تواناي تيگه يشتن و به هره ي سه يري بووه مايه ي سه رسامى ده ورو به ره كه ي، و به راستى زه ينيكي يه جگار سه يري هه بوو. هيشتا مندا ل بوو، كه هه ر هه موو به هه شتى گوم بوو- ي ميلتونى له بهر ده خوينده وه، نه زقه زا يه كه م و تاريشى ((دهرباره ي ميلتون- 1825)) بوو. توماس له ترينيتى كوليچى كه مبريچ به شى مافى خويندو له سالى 1826 دا كارنامه ي پاريزه رى وهرگرت، له هه مان كاتدا به جدى كه و ته نووسين و، به هو ي توانا زوره كانيه وه له كوړو نه نجوومه نه كانى له نده ندا ئيحتوباريكي په يدا كرد. له سى ساليديا گه ييه نه نجوومه نه ي عوام، و قسه دلگيره كانى له كوړى "لايحه ي ريفورمان" دا وه كو رابه رى سياسه تى ئينگلستان ناساندى. توماس له ده يه ي چلدا چهنه جار يك گه ييه وه زاره ت، و له پارله مان و وه زاره تى مسته عمه راتدا سيمايه كي ديار بوو. سه ره نجام له هه لبرژار دنى سالى 1847 دا كورسى پارله مانى له ده ستدا، و ته قريبه ن بو هه ميشه له كار دوور كه و ته وه تا ته مهنى خو ي بو نووسين ته رخان بكات.

مهكولى تا به هارى 1843، به گشتى سى و شه ش گوتارى ره خنهي نووسى بوو كه له سى به رگدا بلا بووه وه، ئه م گوتاران هه دربار هه باب ه تين هه مه جوړى - ئه ده بي، ميژوويى، سياسى - بوون. به لام گرنگ ترين به ره مى ئه و ميژووى ئينگلستان (به رگى يه كه و دوو 1848، به رگى سى و چوار، 1855، به رگى پينچ، 1816) بوو. كه مهكولى بو نووسينى، راپورته كانى پارله مان، نامه و بيره وه ريبه جوړا و جوړه كان و زور سه رچاوه ي ژيروبان كرد، و بو دوور ترين شوينانى ئينگلستان سه فه رى كرد. ئه و له سه ره تا وه خه يالى وا بوو ميژووى ولا ته كه ي له هاتنه سه ر حوكمى جيمزى شاي سكوتلانده وه تا روژگارى خو ي بنووسيت، به لام نه يتوانى له مه رگى ويليامى سييه م هيوه ترى ببات. له گه ل نه مه شدا، ره وتى ژيانى سه ده ي هه قده يه مى ئينگلستانى به توانايه كي وه هاوه دروست كرد و وه ته وه كه به ده گمهن ده توانى هاوتايه كي بو په يدا بكرى. هه وليدا وه ميژوو نه كه هه ر به شيويه يه كي ورد، به لكو وه كو رومانى كي دلگير بگيرپه ته وه. رازى په سه ندى كتيبه كه ش له مه دا يه.

به ره ميه كي گرنگى ديكه ي مهكولى: ئه فسانانى رومى كون (1842) - هه بريتييه له چيروكه شيعرييه كانى ده ربار هه قاره مانانى رومى، به لام ناوبانگى ئه و به ميژووى ئينگلستانه كه يه وه يه، هه ر چهنه ره خنه گران له م به ره مه شدا به كورت بينيان داناوه و ئيرادى ئه وه يان ليگرتووه كه به زورى نه نجام گيرى هه له ي كرد ووه.

په خشانى مهكولى، كه له سهردهمى خویدا زور ستایش دهكرا، تا رادهیهك یهكهواى، وشك و فرمییه. به هر حال بهرهمه په خشانیهكانى هر چنده هندی جار سست و توندو موبالهغه نامیژه، بهشى خویمان دلگیرن و نموونهى سهلیقه و پیوهرهكانى سهردهمى فیکتوریان.

### جون راسکین (1819-1900):

له مالباتیكى خوش ژیان له لهندهن هاته دنیاوه، بابى كه بازرگانى شهراب بوو زهوقى ئهدهبو و هونهرى لا پروژاند، دایكى فیرى خویندنهوى تهوراتى كرد، و جون مهشقى نیگارکیشیشى بینى، كه هه موو ئه مانه کاریگرییهكى شایستهیان له پهروهردهکردنى بههرهکانیا هه بوو. به جوړی كه له هه شت سالییدا شیعرى جوانى دهگوت. و کاتى كه چوووه ئوکسفورد تا درسى روحانیهت بخوینی، خهلاتى شیعرى نیودگیت-ى وهرگرت، به هر حال راسکین له سالى 1842 دا خویندنى له ئوکسفورد ته و او كرد، به لام مى بو چووونه سلكى روحانیهت، كه به و مه بهسته خویندبووى، نه دا.

راسکین له سالى 1832 دا دیوانه شیعرىكى به هه ندى سکیچانى نیگارکیشى ئینگلیزى: ج.م.و. ترنر= (Joseph Mallord William Turner) هه وه كه وته دهست، ناسینی ئه م هونهر مه نده هه رایهكى له بوون و ناخیا بهرپاگرد و له یه كه مین بهرگی كتیبه كه یدا به ناوى نیگارکیشانى مودرین (پینچ بهرگه، 1843-1860) كه وته ستایشى ترنر و بالایی به سهر ماموستایانى كوئنه وه.

بهرگهكانى دواترى ئه م كتیبه شهرح و باسى ئه م گوشه نیگایه ی راسکین كه هونهر له سهر بنه ماى حه قیقهت و پاریزكارى فهدى و نه ته وه یی وه ستاوه. شیوازی پرشنگدارو هزره ره سه نه كانى ئه م كتیبه، ترنرى به ئینگلیزه كان ناسانده وه و شوژه تى راسکینی وه كو ره خنه گریكى هونهرى چه سپاند.

راسکین دیدو بو چووونه كانى خو ی بو هونهرى ته لاركاریش هاویشتوووه. كتیبى حه وت چرای ته لاركارى (1849) ی راسکین ده رباره ی ئه و حه وت چه مكه یه كه به شهر له بینا گه و ره كاندا مانایان پیداوه، و ئه م حه وت چه مكانه، فیداکارى، حه قیقهت، توانا، جوانى، ژیان، بیره وهرى و گوپراهه لییه. شاكارىكى تری راسکین، به رده كانى فینیس ه (سى بهرگه، 1851-1853)، ده رباره ی ته لاركارى و میژووى سه رنج راكیش و سه یرى ته لاركارى فینیس ه. ئه و له م كتیبه دا پیشكه وتنى ته لاركارى بیزانس و گوتیک له فینیس داو، هه ره سى ئه خلاقى، ژیانى، و هونهرى ئه م شاره به په خشانىكى جوان ده رده بریت.

كو ی وتاره كانى راسکین وهك: چه ند وتاریك ده رباره ی هونهر (1870)، هیلانیه ی هه لو (1871) و چه ند وتاریك ده رباره ی دیمه نسازى (1898) ش پوخته بوونى فه لسه فه ی هونه رى ئه و نیشانده دن.

راسکین پى و بوو كه "شكو دارترین وینه" نه وه یه كه "زورترین و بهرترین هزران بو زه ینى بینر" بگوازیته وه، و مه به ستیشى له بهرترین هزران، توانا، ته قلید، حه قیقهت، جوانى و

په یوه ندى بوو. نهو لایه نگرى له جوانیناسییه کی له بنچینه دا مه زه بی، که له ویدا تیگه یشتن له نه خلاقى جوانى له خودى جوانى زیاتر بوو، ده کرد.

راسکین باوه پرى وابوو، ئیمان، نه خلاقیات، په روه رده و فیړکردن، وه زع و حالى کومه لایه تی له بار، له پیداویستییه کانی داهینانى هونه رى شایسته ن، له سالى 1860 به دواوه بابته رى رى فورمى کومه لایه تی و نابوورى له بهرهمه کانی هینايه پیښى، کونجى و زهمه قان (1865) و تاجى زهیتونى کیوى (1866) له کتیبه کانی نه مهیدانه یڼ.

لويس که رول (1832-1898):

ناوى خوازراوى چارلز لوتویج دوجسونه، بیرکاریزان و فهیله سوفى ئینگلیزى، ماموستای زانستگه ی ئوکسفورد بوو که چند کتیبیکى دهرباره ی بیرکارى و لوجیک نووسى. که رول هونه رى پوچ نووسى له زمانى ئینگلیزیدا گه یانده نه و په پرى په سندی، هه روه ها زور بهرهمى جوانى بو منالان نووسى. نه مړو شوره تی نه ویش به نده به و کتیبانه وه، به تایبه تی: نه لیس له ولاتى عه جايه باندا (1865) و له نیو ناوینه کان (1872).

سه موئیل بوتلر (1835-1902):

رؤماننووسى ته نزه روه رى ئینگلیز، سیمایه کی غه ریب و سه رشیت و یاخى و په ریشان حال بوو. له بنه ماله یه کی مه زه بی چاوى به دنیا هه لئناو له که مریچ دا دهرسى روحانیه تی خویند، به لام گومان له کاروبارى مه زه بی، نه وى له کلئسا و خزمه تی کلئسا دور خسته وه. بوتلر له سالى 1859 دا چوو بو نیوزیلاند و چند سالیخ خه ریکى گه له دارى بوو. له م ریگه یه وه سه روه تیكى پیکه وه ناو له سالى 1864 دا بو ئینگلستان گه پرایه وه. له م سه روه بنده دا، که تیورییه کانی داروین مه سه له ی روژ بوو، بوتلر چند گوتاریكى ره خنه یی دهرباره ی تیورییه کانی داروین و چند کتیبیکى دهرباره ی په ره سه ندن نووسى.

گوتارى: "دارونیزم له بن به سته دایه" و کتیبانى: ژیان و عاده ت (1877) و په ره سه ندن، کون و نوى (1879) ی نه و هیشتاش هه ر شایسته ی خویندنه وه و جوانن. به لام شوره تی بوتلر به نده به بهرهمه ته نزنایمیزه کانییه وه.

شاکارى ته نزنایمیزى بوتلر، ئیرون (1872) ه، به یه کیخ له رؤمانه هه ره پرشنگداره کانی سه ده ی نوزده یه م ده ژمیردیت، نه م رؤمانه که رووداوه کانی له یوتوپیا یه کدا روو ده دن، هه جوى روت و ریبازه نه خلاقى، کومه لایه تی، مه زه بی و زانستییه کانی روژ ده کات، رؤمانیکى تری بوتلر، ریگه ی هه موومان Wayofall flesh (1903)، ناوینه یه که که ژیانى خانه واده یی روژگارى قیکتوریا به روونى نیشاندده ات.

والتر پاتهر (1839-1894):

گوتارنووس و ره‌خنده‌گری ئینگلیزی له گه‌ره‌کیکی هه‌ژارنشینی له‌ندهن له دایک بوو. له چوارده سالییدا بۆ کونتەر بری نیردرا تا به مه‌به‌ستی خزمه‌ت له کۆمه‌لگه‌ی رۆحانیه‌ت، بخوینی، پاشان، له سالی 1858دا چووو ئوکسفۆردو دریزه‌ی به‌خویندنه‌که‌ی دا، به‌لام ئه‌م خویندنه‌گومانیکی مه‌زه‌بی وه‌های لا دروست کرد که له بیست و یه‌ک سالییدا ئیدی باوه‌ری به‌مه‌سیحیه‌ت نه‌بوو، له‌م حال و باره‌دا، شه‌یدای فه‌لسه‌فه، به‌تایبه‌تی به‌ره‌مه‌کانی ئەفلاتوون و هه‌رمه‌ندانى ئالمانى بوو. خویندنه‌وه‌ی پاته‌ر له‌مه‌یدانى جوانیناسیدا به‌ره‌و رینیسانسى بکیش کردو له سالی 1865دا چوو بۆ ئیتالیا تا هونه‌ری کلاسیک و رینیسانس به‌وردی ورد بکاته‌وه. یه‌کیک له‌رووداوه‌ گرنگه‌کانی ژيانى، ناسینی هه‌رقانى ئالمانى: وینکلمان بوو. له سالی 1867دا وتاریکی به‌ناونیشانى "وینکلمان" بلاوکرده‌وه که ده‌ستپیکى زنجیره‌ وتاریکی بوو ده‌باره‌ی هونه‌ری رینیسانس. ئه‌م گوتارانە له سالی 1873دا له کتیبیکدا به‌ناوی: چه‌ند تووژینه‌وه‌یه‌ک له میژووی رینیسانس، بلاو بووه‌وه.

پاته‌ر رۆمانیکیشی له‌پاش به‌جیماوه‌ که ماریوس ئه‌پیکوری (1885) ناوه. ئه‌م رۆمانه‌ فه‌لسه‌فیه‌ که به‌شاکاری پاته‌ر ده‌ژمیردیت، رومی رۆژگاری مارکوس ئورلیوس وینه‌ده‌گریت. پاته‌ر له‌جومله‌ی ئه‌و هه‌رقانانه‌یه‌ که هونه‌رو ئه‌ستاتیکا به‌ئامانجیکی ژيان ده‌زانن، و ئه‌م ریبازو میتۆده‌ له‌هه‌موو به‌ره‌مه‌کانی خویدا به‌په‌خشانیکی ناوازه‌و ناسک ده‌لێته‌وه.

((13))

## سه‌ده‌ی بیسته‌م

### سه‌ره‌تایه‌کی میژوویی:

له‌هه‌وه‌لین ده‌یه‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌مدا شیوه‌ی ژيانى سه‌رده‌می قیکتۆریا به‌ره‌به‌ره‌ هه‌لۆه‌شایه‌وه. میله‌تی ئینگلستان گه‌یه‌ ئه‌وپه‌ری ده‌وله‌مه‌ندی و شه‌وکه‌ت. ده‌سه‌لاتی سیاسى کریکار زیادی کرد. "بودجه‌ی نه‌ته‌وه‌یی" به‌مه‌به‌ستی په‌ره‌سه‌ندنى خزمه‌تی کۆمه‌لایه‌تی و زۆر بوونی باج له‌سه‌ر ده‌رامه‌تانى به‌رز ئیحتوباری یاسایی وه‌رگرت. پارله‌مان ملی بۆ گه‌لیک له‌داخواییه‌کانی چینی زه‌حمه‌تکیشدا، وه‌کو دانى غه‌رامه‌ت به‌ کریکاران، قه‌ده‌غه‌ کردنى مامه‌له‌و کار له‌کاتی مانگرتندا، به‌رده‌وامی موچه‌ی قوئاغی پیری،

تۆمارکردنی یاساين لایه‌نی که می هه‌قده‌ست، و هه‌روه‌ها په‌سند کردنی یاسای بیمه‌ی بیکاری و بیمه‌ی تهن‌روستی نه‌ته‌وه‌یی.

له هه‌وه‌لین ده‌یه‌ی سه‌ده‌ی بیسته‌مدا، رکا‌به‌ری کۆلۆنی و ده‌ریایی به‌ریتانیا له‌گه‌ل نه‌لماندا توند بوو. بۆیه به‌ریتانیا زنجیره‌ی یه‌کی‌تییه‌کی له ئه‌وروپادا دامه‌زاند. و ئه‌و ئه‌وروپایه‌ی که له نه‌نجامی رکا‌به‌ری رامیاری، ئابوری، و سوپایی هیژه‌گه‌وره‌کاندا له قه‌راخی جه‌نگدا بوو، بووه مه‌یدانی پیش‌پرکیی چه‌کداری و سه‌ر نه‌نجام بووه مه‌یدانی جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م (1914-1918) ئه‌م کاره‌ساته که ژماره‌ی کۆژاوانی ده ملیۆن نه‌فه‌رو و ئیرانکاریه‌کانی له میژوودا بی پیشینه بوو، به پپی په‌یمانی قی‌رسای (1919) کۆتایی هات.

پاش جه‌نگ، به‌ریتانیای سه‌رکه‌وتوو به‌لام بی توانا رووبه‌رووی زۆر گه‌روگرفتی گه‌وره‌ی وه‌ک قه‌رزی جه‌نگ، یاخی بوونه‌کانی ئه‌رله‌نده، رووداوه‌کانی هند، و مانگرتنی گه‌وره‌ بووه‌وه، و ئه‌پرای نه‌مه‌ش، له سالانی 1919-1920 بوژانه‌وه‌یه‌کی ئابوری که‌م وینه‌ به‌لام ره‌وته‌نی به‌خۆوه بینی، چونکه ده‌یه‌ی پاشتر قۆناغی داروخانی ئابوری و لات بوو، و به‌ریتانیای مه‌زن به‌زه‌حمه‌ت له قه‌یرانی ئابوری عاله‌مگیری 1929-1931 ده‌رباز بوو.

له‌م وه‌زع و حاله‌دا، ئینگلیزه‌کان به‌نیگه‌رانییه‌کی زاده‌ی ده‌سه‌لات په‌یدا کردنی ستالین، هیتلهر، و موسولینی، ده‌ستدریژییه‌کانی ژاپۆن، و ته‌داره‌کی جه‌نگ له ئه‌سپانیا و چین، چاودیری سنووره ده‌ره‌کییه‌کانی خۆیان ده‌کرد، نویل چمبرلن (1869-1940) ی سه‌ره‌ک وه‌زیرانی محافه‌زه‌کاری ئینگلستان (1937-1940) به مه‌به‌ستی دا‌بین کردنی ناشتی و دل راگرتنی ده‌وله‌تانی میحوهر سیاسه‌تیکی ناشتیانه‌ی گرته‌به‌ر. که به به‌ستنی په‌یمانی میونخ له‌گه‌ل هیتلهردا (1938) گه‌یهه لوتکه، سیاسه‌تی مداراکاری ئینگلستان، و هه‌روه‌ها فه‌ره‌نسه، له به‌رانبه‌ر ئالمانی ده‌ست درێژیکار، بناغه‌ی کۆمه‌له‌ی میلیه‌تانی له‌ق کرد. له‌م وه‌زع و حاله‌دا، هه‌ردوو و لات، خۆیبوونی قوربانیانی ئیحمالی ده‌وله‌تانی ته‌وه‌ری وه‌ک پۆله‌نده‌یان زامن کرد. یه‌کی‌تی سو‌قیه‌تیش له‌گه‌ل ئالمندا بوو به‌هاوپه‌یمان، و هیتلهر هی‌رشه‌ی برده سه‌ر پۆله‌ندا، و جه‌نگی جیهانی دووه‌م (1939-1945) به فه‌رمی ده‌ستی پیکرد. له کاتی جه‌نگداو پاش شکستی به‌ریتانیا له نه‌رویج، سی‌روینستن چه‌رچل، سیاسه‌توانی محافه‌زه‌کاری ئینگلستان، بوو به سه‌ره‌ک وه‌زیری (1940-1945) ده‌وله‌تی فیدرالی، چه‌رچل له سالانی سه‌ختی شکست له جه‌نگدا نموونه‌ی به‌رخودانی ئینگلیزان بوو، و به گوتاره‌ ناگه‌رینه‌کانی خۆی گیانی فیدا‌کاری و قاره‌مانیی ئینگلیزانی گه‌یاند هیتلهر لوتکه. ئالمان له‌م شه‌رده‌دا هه‌ولیدا تا به بۆمبارانی هه‌وایی به‌ربلاو به‌ریتانیا بینیته سه‌ر چۆک، به‌لام و لات هه‌کگرتوووه‌کانی ئه‌مریکا به‌په‌له‌ که‌وته یارمه‌تی دانی ئه‌م و لات هه‌و به زه‌بری کۆمه‌کی فره‌زگاری کرد. سه‌ره‌نجام، به ته‌سلیم بوونی ئالمان (1945)، ئه‌م جه‌نگه گه‌وره‌یه‌ش کۆتایی هات.

له کۆتایی جه‌نگدا، حیزبی کریکاران له به‌ریتانیا دا جله‌وی کاروباری گرت هه‌ست، له‌م قۆناغه‌دا، به‌ریتانیا به‌ ناچاری ده‌ستی له هند هه‌لگرت (1948)، مه‌سه‌له‌ی فه‌له‌ستینی به‌ ریک‌خراوی نه‌ته‌وه‌یه‌گرتوووه‌کان سپارد، و له‌گه‌ل فه‌ره‌نسا، به‌لجیکا، لوکسمبرگ، و هۆله‌نده‌دا په‌یمانیکی

پەنجاو پىنج سالەى بەست. بەرنامەى خۇمالى كىردنى پىشەسازى و خىزمەتى پىزىشكى و رىفۇرم لە پەرودەو فىرکردندا، و مەسەلەى سوكنەش جىبەجى كرا، سەربارى ئەمەش، ئەم و لاتە لە سالى 1953دا چەكى ئەتومى خۇى تاقىكردەو، و لە سالى 1956دا يەكەمىن كارخانەى هىزى ئەتومى خۇى خىستە كار.

### نۆرىنىكى گىشتى:

نىوہى يەكەمى سەدەى بىستەم بە گۇرانكارىيە عەجىبەكانى تەنانەت تىز بىن تىرىن مېژوونووسانى كۆمەلایەتى لە رەسمكىردنى وینەيەكى روون، رووبەرووى دژوارىان دەكاتەو. و كارى مېژوونووسانى ئەدەبىيات زۆر دژوارترە. چونكە ئەم سەدەيە، سەردەمى كۆمەلایىكى ئالۆزە لە توانا و بەھرە، مەملانى و كىشمانەكىش، و مېتۇدو رىبازانى جۇراوجۇر.

مۆدىرنىزم دىارتىر تايبەتمەندى ئەدەبىياتى سەردەمى ئىمەيە. ھەر چەندە كە تا نھۇ پىناسەيەكى گىشتكىرو وردى مۆدىرنىزم لە ھونەردا نەكراو. بەلام كاتى تووشى نىگاركىشى پىكاسۇ، مۇسىقاي شىنبرگ(1)، يا چىرۇكى گىرترو ستاين دەبى، دەكرى پەى پى بىرى، تاقىب كىردنى رەگ و رىشەى مۆدىرنىزم دەرى دەخات كە لەم بزوتنەوئەدا تەنبا شىوہ و تەكنىك لە ئارادا نىبە، بەلكو نووسەران ھەمىشە عەودالى بابەتى نووى و شىوازىن تازە بوونە، و لەبەر رۇشنايى ئەزموندا، ھەولى كەكارى ھەموو شتىكىيان، تەنانەت لاشعورى بەشەرشىيان داو، لە نىو ئەزمونە چىرو زۆر زەبەندەكاندا، تەنانەت ئامازەكردن بۇ بزوتنەوہ مۆدىرنىزمەكان، كە ھەندىكىيان (ئىماجىزم، دادائىزم، فىرتىسىزم، سوررىالىزم، ئەگىزىستانسىالىزم...) بۇ ولاتانى جىاواز پەرىونەتەو، زۆر زەحمەت دىتە بەرچاو.

مۆدىرنىزم لە ئەدەبىياتدا ھەر چەندە تا ئىستا عەوام پەسندى بەدەست نەھىناو، بەلام تەنانەت رەخنەگران و شارەزايانى محافەزەكار نەيان توانىوہ بايەخى كارى ئەو شاعىر و نووسەرانەى كە لە پەرەپىدانى ھونەرو ناوہرۇكاندا خەباتيان كىردوہ ئىنكار بكن و گەورەيى ئەوان بەھەند نەگرن، ئەوہ تا تى. ئىس، ئىلىوت كە لە پىشەنگانى بزوتنەوہى مۆدىرنىزم و ئەزمونگەرىيە، ئەمپۇكە بە پىشنگدارتىر سىمايانى ئەدەبىياتى سەردەمى ئىمە دەژمىردىت، كارىگەرىى جىمىز جۇيس، بە داھىنانە شۇرۇشكىرەنەكانى لە ھونەرا، و د.ھ. لورانس، بە بەرھەمە چىرۇكقانىيە ھەرە جوان و دلگىرەكانى يەجگار گەورە بوو، جۇيس مەودا و رەھەندانى تازەى بە زمان و فۇرمى رۇمان بەخشى، و تەكنىكانى زەينى - نەقلى كە بەشەپۇلى ھۇش و تەداعى ئازاد و مەنەلۇگى دەروونى ناسراو، دەولەمەندكىرد، و لورانس ئەو پىكادان و كىشمانەكىشانەى كە لە تارىك و روونى جىھانى دەروندا لە مەيدانى وىژدانى نا ئاگادا روو دەدەن، بە توانايەكى كەم وینەوہ وەسف كىردوہ، لىكۆلینەوہى كارەكانى لورانس رۇلىكى گەورەى لە دروست بوونى تىورىيەكانى فرۇيدا ھەبوو.

لورانس لە ھەندى رۇمانىدا وەكو فەرزەندان و دلداران، كە بەسەرھاتەكانى لە شارىكى مەعدەنى دا روو دەدا، ھاوارى ناپەزايى لە عەلەيى كۆمەلگەيەكدا لە بەرەو كارەسات دەپوات، بەرز

دەكاتهو. لورانس لە بنچینەدا یاخییەك بوو بەرانبەر بە كۆمەلگەى پێشەسازی، و قەراردادە پوچەلە كۆمەلایەتییهكان. جوړج برناردشو، مامۆستای كۆمیدیانووسى سەردەمیش لەو شانۆنامەیدا كە ئاویتەى گالتهبازی و تەوس و توانج بوون، دژى قەراردادو فۆرمە پوچ و بى مانا كۆمەلایەتییهكان رادەبیئت. ئەو بتهكان دەدا بەزەویدا، لە رژیمی نزمى كۆمەلایەتى و كەلتورى سواوى بۆرژوازی دەدات و گالته بە لۆجىكى سەرمایەدارى دەكات. جۆن كالىزورتى بە رۆمان و شانۆنامەكانى دژى كورتبىنى تویژى بالای چىنى بۆرژوا رادەبى و هیرش دەكاته سەر لاوازی، بى توانایى، و لاف و گەزافیان، و هاوسۆزى دەگەل قوربانىانى ئەم چىنەدا دەكات. ویلفردئوون-ش، لە شیعرەكانیا ترس و بێپرەحمى مەیدانەكانى شەرپ بە تەوسەو وەسەف دەكات، و زمانى ناپەزایى لەو دەكاتهو كە هەزاران لاوى ئىنگلیزى لە جەنگى جیهانى یەكەمدا لەخۆل و خۆیندا گەزان، شاعیرانى وەك ئودن و سپندەرش كە لە دەیهى سیدا ئەندامى دەستەى نووسەرانى ماركسیستى بەرىتانيا بوون، سیستەمى كۆمەلایەتیان بەر رەخنەدا، و رایان گەیاندا كە تەنیا سوسیالیزم دەتوانى نەخۆشییه سیاسى و ئابورییهكانى شارستانیەت دەرمان بكات.

شایانى باسە كە ویپرای جۆش و خرۆش و گەرم و گۆرى ئەزمونگەرایان و پێشەنگانى بزاقى مودیرنیزم بۆ فۆرم و نیوهرۆكانى نووى، گەلەك لە ناودارترین نووسەرانى سەردەم هەر پابەندى سونەتى ئەدەبیاتی ئىنگلیزى بوون، و زۆر شاكارى تەپو تازەیان بە زمانى تاییبەتى خۆیان خۆلقاند. هیررت جورج ویلز، چیرۆكنووس و میژوونووس و كۆمەلناس، یەكەمین نووسەرى گەورەى چیرۆكانى زانستى و بە ناوهرۆك تەواو كۆمەلایەتیە. لەلایەكەو پەرەسەندنى ژینناسى بەشەر دەكات بە بناغەى چیرۆكەكانى، و لەلایەكى ترەو بە دانانى زەمانى روودانى چیرۆكەكان لە نایندەدا، بیانوییهك بۆ خستنه پرووى گىروگرفتین كۆمەلایەتى و رامیاری سەردەم و چارەسەریان دەدۆزیتەو. نووسەرىكى پەرەسەمى دىكە، ئارنولدبنت، رۆماننووسى و رۆژنامەنووسى ئاویتەى یەكدى دەكات. ئیدوارد مۆرگان فۆرستەر، بە ریشخەنىكى هیدى، لە هەموو رۆمانەكانیا كەموكورییه ئەخلاقى و سۆزدارییهكانى چىنى بۆرژواى ئىنگلیزى ئاشكرا دەكات. لە نیو بەرەدارترین ژنانى نووسەردا، فیرجینیا وولف، لە رووى بەكارهینان و سوود وەرگرتن لە شیوهرەكانى گفتوگۆى دەروونى و شەپۆلى هۆش لە رۆمانەكانیا، شۆرەتیكى پایەدارى وەرگرتوو. و دەیان شاعیرو نووسەرى دىكە...

لە كۆتاییدا، دەبى ئاماژە بە رینیسانسى ئەدەبى ئیرلەندە كە لە كۆتایى سەدەى نۆزدەیهەمدا دەستى پىكرد، بكرى. ئەم بزوتنەووییه بە سەر هەلدان و پەیدا بوونى ئەنجومەنى ئەدەبى ئیرلەندە لە لەندەن (1891)، ئەنجومەنى ئەدەبى نەتەوویى ئیرلەندە (1892) لە دۆبلىن، و شانوى ئابى (Abi)(2)(1901) شكایهوه كە بە نواندنى بەرەمى گەورە درامانووسانى ئەو ولاتە کاریگەرییهكى گەورەى لەسەر بەهیزکردنى هەستى نەتەوویى ئیرلەندییهكان هەبوو. رەنگە گەورەترین درامانووسى ئەم بزوتنەووییه جۆن میلینگتون بى كە گفتوگۆى شانۆنامەكانى لەسەر بناغەى زمانى گوندییانى ئیرلەندەو تۆنى قسەکردنى ئەوان رۆناو.

رابه‌ری ئەم رینیسانسەش ویلیام باتلەر بییتس-ی شاعیرو درامانوس بوو که به یه‌کێک له رابه‌رانی بزاقی ئازادیی ئیرله‌نده‌ش ده‌ژمێردریت. بییتس که له دامه‌زێنه‌رانی شانۆی ئابییه، دلبه‌ندییه‌کی قوڵی به ئیرله‌نده‌و فۆلکلۆرو حیکایه‌ت و ئەفسانانی ئیرله‌ندییه‌وه هه‌بوو، له هه‌ولێکی بی‌وچاندا بوو بۆ تیکه‌ڵکردن و نزیک خستن‌وه‌ی شاعیران و نووسه‌ران له خه‌ڵکی ئیرله‌نده. درامانوسی‌کی دیکه‌ی ئیرله‌ندی، شون ئوکیسسی-ش، دراماکانی له شانۆی ئابیدا نمایش کران، به‌لام ده‌که‌وێته‌ ده‌ریی رینیسانس‌ی ئەده‌بی ئیرله‌نده، چونکه دراماکانی زیاتر سه‌رو سه‌ختیان له‌گه‌ڵ مه‌سه‌له‌ کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیه‌ شاریه‌کاندا به‌ تا فۆلکلۆرو باب‌ه‌تی دیهاتی ئیرله‌نده.

## شاعیرانی سه‌ده‌ی بیسته‌م

روبرت بریجز (1844-1930):

شاعیری لیریکی ئینگلستان، له سالی 1913 دا بوو به میری شاعیرانی ولاته‌که‌ی. ماوه‌یه‌که له ئیتن و ئۆکسفۆرد ده‌رسی پزیشکی خویندو کاری پزیشکی کرد. به‌لام زوو ده‌ستی لی‌ کیشایه‌وه تا ده‌رفه‌تی پێویستی بوجسوجۆی جوانی، که باب‌ه‌تی زه‌وقی بوو، هه‌بی. گرنگترین کاری بریجز: به‌ره‌مێن شاعیرانه (شه‌ش به‌رگ، 1898-1905)، بریتیه له جواتترین شیعری لیریکی ئەوو هه‌شت شانۆنامه له‌مه‌ر باب‌ه‌تین کلاسیک، لی‌ مه‌نشورترین دیوانه شیعری: "وه‌سیه‌تی جوانی" یه (1929) شیعری‌کی درێژه که له ته‌مه‌نی هه‌شتاو پینچ سالی‌دا وتراوه. هۆزانی بریجز گیان و ده‌رپرینیکی کلاسیکیان هه‌یه، و له بنه‌ره‌تا لایه‌نگری گه‌رانه‌وه بۆ شیوازی ده‌رپرینی سه‌ده‌ی هه‌ژده‌یه‌م و زمانی پاک و رازاوه بوو. بۆیه له‌گه‌ڵ چه‌ند شاعیری‌کی دیکه‌دا ئەنجومه‌نی زمانی ئینگلیزی په‌تی له سالی 1913 دا دامه‌زراند. بریجز زاناو ره‌خنه‌گری‌کی به تواناش بوو و هه‌ندی به‌ره‌می له‌مه‌ر ره‌خنه‌ی شیعیر نووسی.

ویلیام بوتلەر بییتس (1865-1939):

شاعیرو درامانوسی خه‌ڵکی دویلین، کورپی نیگارکیشی‌کی به‌ناوبانگی ئیرله‌ندی بوو. به‌ خویشی سی‌ سالی‌ک هه‌ر بۆ د‌خویشی بابی نیگارکیشی فیر بوو، به‌لام د‌لی هه‌ر بۆ شیعرو شانۆنامه لی‌ د‌دا، له نۆزده سالی‌دا شیعره‌کانی له گۆقاران‌ی دویلین دا بلاوکرده‌وه، و یه‌که‌م دیوانه شیعری "سه‌رگه‌ردانییه‌کانی ئویسین" ی له سالی 1889 دا بلاوکرده‌وه.

يېتس لە ژياندا دلبەندى سى شت بوو: ھونەر، ئىرلەندەچىياتى، و خوئىندەنەوھى نھىئىيەكانى غەيب و لە ئاخرو ئۆخرى تەمەنيا زۆر بە قولى خوى دايە جوړه تيورييەكى ئەستىرەگەريى دەربارەى جىھانانى غەيب و سوپان و گەپرانى رۆژان.

گەلېك لە شىعرەكانىشى بە دەورى تەوھرى ھەمان دلبەندياندا دەسوپېنەوھ. جوړه خەمىنييەكى رۆمانتيكى و شەيدايى بە ئەفسانانى ئىرلەندى لە شىعرەكانى سەرەتاي يېتسدا شەپۆل دەدات. بەلام باشتريىن ھونراوھى ئەو، ھۆزانانى سەردەمى كاملى و خەملىنى ئەو، كە چۆنيەتى ليريكى و دراماتيكى، رەمزيەت، سوود وەرگرتن لە ئەفسانانى فۆلكلورى ئىرلەندى و رازى غەيبى، بابەتى سياسى و ژيانى شەخسى، جوانيى سايكۆلۆژى، وردى و، پاشەكەوت لە زماندا، لە تايبەتەندەيىيەكانى ئەو شىعرانەيە، يېتس باوھرى وا بوو كە شاعيرانى ئىرلەندى لەسەريانە تيئەكەلوى خەلكى ئىرلەندە بن. شىعرە سادە و راشكاوھەكانى دوو ديوانە شىعرەكەى: با لە نەيجەزاردا (1899) و لە ھەوت يېشەدا (1903) نيشانەى ھەمان باوھرە. ديوانە شىعرەكانى دوواترى يېتس: كلۆ خودى سەوز (1910)، پليكانەى پىچاوپىچ (1922) و بورج (1928) يان ناوھ كە لەو ديوانانەدا شاعير كەمتر گوى بە مەسەلەكانى جىھانانى ئەمپرو دەدات.

يېتس كە لە دامەزىنەرانى شانۆى ئابى بوو، بە خوئىشى ھەندى شانۆنامانى نووسى. ولاتى دلخواز (1894) يەكئەكە لەو شانۆنامانە كە لە شانۆى ئابيدا نمايش كرا.

يېتس رابەرى رينيانس ئەدەبى ئىرلەندەو ھەروھەا لە رابەرانى بزاقى ئازادىي ئىرلەندە بوو، و لە سالى 1922 ھوھ تا 1928 ش نوئىنەرى سينا بوو لە ولاتى ئازادى ئىرلەندە، ئەو كە بە يەكئەكە لە گەورەترين شاعيرانى سەدەى بىستەميش دەژمىردىت، لە سالى 1923 دا خەلاتى نوئىلى ئەدەبىياتى وەرگرت.

#### جون ميسفيلد (1874-1967):

شاعير، درامانوس و رۆماننوسى ئىنگليزى لە سالى 1930 ھوھ ميرى شاعيرانى ولاتەكەى بوو. زياتر لە شىعرە دەريايىيەكانى بەناوبانگە كە كۆمەلئىكيان لە يەكەم ديوانيدا: ھونراوانى ئاوى سوئر (1902) بلاو بوونەتەوھ. يەكئەكە لە جوانترين شىعرەكانى ميسفيلد شىعيرىكى نەقلى دريژە بە ناوى "رەحمەتى ھەميشەيى-1911"، كە لە رووى ويئەگرتنى ژيانى ديھاتى و ھەروھەا زمانى دىالوگى و ھەندى جار زۆر عامانەيەوھ بايەخى پەيدا كردوھ. ئەم شىعرە سەرەتاي شىعيرى شاعيرانى سەردەمى جدورجيشە(3)، ئەم دەستە شاعيرە لە ناوھرۆكدا چاويان برى بووھ تەبيەت و ژيانى ديھاتى و لە تەكنىكدا چاويان لە شيوھى تەقليدى وردزورس دەكرد. لە شىعرە نەقلئىيەكانى دىكەى ميسفيلد "پەنجەرە لە شەقاميىكى فەرعيدا-1912" حىكايەت و نەقلئى ئىعدامىك دەگيرىتەوھ، و "چيئەرى نيرگزي زەرد-1913" نەقلئى كوشتنىك دەگيرىتەوھ. شىعيرى نەقلئى ناودارى "نيگاركيشى ناشى-1923" چيروكى خەمناكى خەياتيئەكە كە ئارەزووى بوون بە نيگاركيشى ھەيەو دەبيتە مايەى گالتهى دەوروبەرەكانى.

میسفیلد چەند شانۆنەمەیهکی شیعیریشی نووسیووە کە لە ناویاندا تراجیدیای راهبەرێک (1908)، بە باشترین تراجیدیای سەردەمی ئەو دەزانری.

روپیرت بروک (1887-1915):

شاعیری سونەتگەرای سەردەمی جوڤرجه، لەو دەستە شاعیرانەیه کە لە جەنگی جیهانی یەكەمدا گیانی خۆی بەخت کرد، و بە "شاعیری جەنگ" بەناوبانگە. بروک ئەمپۆکە بەو شیعیرانە بەناوبانگە کە لە جەنگداو دەربارە ی جەنگ گوتوونی بە تاییبەتی ئەو زنجیرە سۆناتانە ی کە لە ژێر سەر ناخی 1914دا گوتونی، نیشانە ی ئایدیالیزمی نیشتمانیپەرورەرانە ی ئەو ن لە هەوڵین سالانی جەنگی جیهانی یەكەمدا، بروک لە ئاخرو ئۆخری تەمەنیا کەوتە ژێر کاریگەریی شاعیرانە ی سەدە ی حەقەدیەم، و هۆزانانی تەنزامیزو رەسەنی وەك "بەهەشت" و "غومار" ی گوت.

ویلفرید ئۆوین (1893-1918):

یەكێک لە باشترین ئەو شاعیرانە ی کە شیعەرەکانی لە جەنگداو دەربارە ی جەنگی جیهانی یەكەم گوتووە، جاریک لە جەنگدا زامدار بوو و هەر کە برینەکە ی ساپیژ بوو بە پەلە بۆ شەپرگە روپیشتەو، و سەرەنجام هەفتەیهک پێش وەستانی شەر، بە گوللە ی رەشاشی نازییەکان کوژرا. ئۆوین، وەکو لە نامەکانیا دەنووسی، لە سەرانسەری جەنگدا شیعەری تەنیا وەکو ئەو زاریک بەکار دینا تا لە رێگەیهووە حەقیقەتەکانی جەنگ نیشاندات. شیعەرە ئەزمونگەراییەکانی ئۆوین رەنگدانەووە ی نەفرەت و بیزار ی شاعیران لە جەنگ، ترسو و بیپرەحمی مەیدانی شەر بە تەوسەووە. دەگپێتەووە. ئۆوین لە ژیا نیا تەنیا بلأوبوونەووە ی چوار شیعەری خۆی بینی، و کو شیعەرەکە ی بە ناوی: هۆزانان (1920) لە دوا ی مردنی بە چاپ گەیی، لە پێشەکی ئەم دیوانەدا دەنووسی: ئەم کتییە دەربارە ی قارەمانان نییە، دەربارە ی رووداوان یان ولاتان، یا شانازی و گەورەیی و شکۆو سەلتەنەت و پاشایەتی، یان دەسەلات و هیژیش نییە، دەربارە ی جەنگە، من بەشیووەیهکی گشتی چ پەيوەندییەکم بە شیعەرەووە نییە. بابەتی کاری من جەنگە، و داخ لە دەست جەنگ. بە هەر حال "قیانی گەورەتر"، "دیداریکی سەیر" و "سرودیک بۆ لاویکی مەحکوم بە نەمان" بە باشترین شیعەری ئۆوین دەربارە ی جەنگ دەژمێردرین

ویستن هیو ئودین (1907-1973):

لە خانەوادە ی پزیشکیک لە یورک لە دایک بوو و لە ئۆکسفۆرد خویندی، لەم زانستگەیهدا بوو بە رابەری گروپی ئەدەبیی بالی چەپ و چوووە ریزی بەناوبانگترین ئەندامانی گروپی نووسەرانی مارکسیستی بەریتانیا، کە سوسیالیزمیان بە دەرمانی گرتە ئابوری و سیاسییەکانی سەردەم دەزان ی، ئودین لە سالانی 1928-1933دا لە سکوتلاندو ئینگلستاندا خەریکی گوتنەووە ی وانە ی زمانی ئینگلیزی بوو، و پاشان شەش مانگیکیش سەرقالی دروستکردنی فیلمین

ديكومېنتى بوو. له سالى 1936دا كهوتنه گهشت و سه فەر، يه كه مجار له گه ل شاعيرى هاوولاتى خويدا لوييس مك نيسدا بۇ ئيسلاند رويى، و سالى دواتر له جهنگى ناوخوى ئه سپانيا دا بوو به شوفيرى ئامبولانس، له سالى 1938دا له گه ل كريسستوفر ئيشروود سهردانى چينى كرد، و سالى دواتر له گه ل ئيريكامان-ى هاوسه ريدا (كيژى توماس مان بوو) بۇ ويلايه ته يه كگرتووه كان رويى و بوو به هاوولاتى نه وى.

ئودين دلگيرترين هوزانى خوى له دهيهى سى دا گوت، و يه كيك بوو له گروهى شاعيرانى ئوكسفورد (سيندهر، مهك نيس، سسيل دى لوييس) كه له دهيهى سيدا ناوبانگيان دهر كرد، و له شيعره كانياندا بانگه شه يان بۇ كومونيزم دهر كرد. له م قوناغه دا ئودين-ش بانگه شه چى ئه م بيره بوو كه سوسياليزم نه خوشييه سياسى و ئابوروييه كانى كومه لگه دهرمان دهكات، و پسپوړى دهرونى دهرمانى نه خوشييه دهر وونيه كان دهكات، و خوشه ويستى دهرمانى هه موو دهر دانه. له ميانه ي جهنگى جيهانى دووهدا ئودين وازى له سوسياليزم هيناو شه يداى مه سيحيه ت بوو، كيركه گاردو هه كيمانى تازه ي پروتستان-ش جيگه ي ماركس و فرويديان له بىرو بىر كردنه وه يدا گرت، و شيعره كانى به ره به ره مه وداو ره هه ندى مه عنويان په يدا كرد. شيعريكى ئودين به ناوى "نامه ي سالى نوى- 1941" ره نگدانه وه ي هه مان په ره سه ندى فيكرى و گوڤانى ديدى نه وه.

گرنگترين ديوانى سه ره تاكانى ئودين له ژير سه ر ناوى هوزانان (1930)، خه تيبان (1932)، بيگاننه، ته مه شاكه (1936) و زه مانىكى ديكه (1940) دا بلاو بوونه ته وه. شانؤنامه ي شيعيرى ته نذ ئاميزى: سه ماى مه رگ (1935) و شانؤنامانى نه زمونگه رى و ماركسيستى: سه گى ژير پيست (1935) و سه ركه وتنى ئيف 6 (1936) و له شه رگه دا (1938) ي به هاوكارى ئيشروود نووسى. چه ند نامه يه كه له ئيسلاند هوه (1937) تيكه له يه كه له شيعرو په خشان و به ره نجامى هاوكارى ئودين و مهك نيس بوو، و سه فه ريك بۇ شه ر (1939) دهر باره ي جهنگى چين و ژاپونه، نه ميش يادگارى هاوكاريه تى له گه ل ئيشروود،

به ره مه مين قوناغى گه ييوى ئودين، كه موركىكى ته واو مه زه بيان پيوه يه جارى برايه تى جيهانى له سه ر بنه ماى ئاموزگار ييه كانى مه سيح ده دات، برىتين له زنجيره سؤناتايه كه به ناوى سؤراخ (1941)، و دهر ياو ئاوينه (1944)، كه شرؤقه يه كى شانؤنامه ي گه رداوى شه كسپيره، دوو ديوانه شيعريشى له م بواره دا: سه رده مى نيگه رانى (1947) و زرييه كه ي ئاخيلوس (1955) يان ناوه.

### لوييس مهك نيس (1907-1963):

شاعيرى ئيرلهندى نه ژادى ئينگليزى، له دهيهى 1930دا هاوكارى له گه ل شاعيرانى بالى چه پدا دهر كرد، به لام زوريش گوپرال و پابه ندى تيورييه ماركسيستيه كان نه بوو، تونى گفتوگو يى، و هه ندى جار ئاوينه به ته نزو گالتسه، و سوود وه رگرتن له ويناو وينه ي زه مانه له تايبه ته مندييه كانى شيعرى مهك نيسه.

دیوانه‌کانی مەك نیس: ئاگرىبازى كوئىرانە (1929)، كۆ شىعران (1949)، پاشماوھى پايىز (1945) و كودەتايان (1961) يان ناوھ. مەك نیس زانايەكى بەرھەمىن كلاسىكىش بوو، و تراجىدىيائى ئاگامەننۇنى ئاسخىلوس، و فاوستى گۆتەشى گۆرپىنە سەر زمانى ئىنگلىزى.

#### سسپىل دەى لىوويس (1904 – 1972):

شاعىرى ئىنگلىز لە دايكبووى ئىرلەندەو نووسەرى چىرۆكانى پۆلىسى (بەناوى خوازراوى نىكۆلاس بلىك) و لە دەيەى سى دا وابەستە شاعىرانى ماركسى بەرىتانيا بوو. وەكو ئەوان ھۆزانانى فىركارى گوت، و وینەكانى كۆمەلگەى پىشەسازى بەكارھىنا، شىعەرەكانى لە ئاخرو ئۆخرى تەمەنيا زاتى ترو ھزرمەندانە تر بوون.

دیوانە شىعەرەكانى دەى لىوويس: لە پەرانەوھ تا ئاسن (1931)، كىوى موگناتىس (1933)، كاتى رەقسىن (1935) سەردانىكى ئىتالىا (1953) يان ناوھ، دوو كۆ گوتارى رەخنەيى بە ناوى: ھىوايەك بۆ شىعەر (1934) و كودەتا لە نووسىندا (1935) دەربارەى ئامانجەكانى شاعىرانى ماركسى نووسىوھ، دەى لىوويس ھەندى بەرھەمى فىرجىلى وەك ئەنائىدى تەرجمە كەردووەو چەند كىتیبكىشى بۆ منالان نووسىوھ، كرمى مەرگ، يەككە لە رۆمانە پۆلىسىيەكانى، لە سالى 1961 دا بلاوبووەتەوھ.

#### ستىفن سپندەر (1909 – ...):

لە دواى ئۇدىن گەورەترىن ئەندامى شاعىرانى گروپى بالى چەپى ئۆكسفۆرد بوو. ستىفن كە ھارۆلد سپندەرى بابىشى لە رۆماننووس و رۆژنامەنووسىدا ناوئىكى ھەبوو، سالانى 1928 – 1931 لە زانستگەى ئۆكسفۆرد خويىندى. لەم قۇناغەدا پەيوەندى بە ئامادەكارانى كىتیبى شىعەرى ئۆكسفۆردەوھ كەردو دوو ديوانى چكۆلەى شىعەرەكانى خوى بە ناوى: نۆ تەجروبه (1928) و بىست شىعەر (1930) بلاوكردەوھ. سىيەمىن ديوانى شىعەرى لە سالى 1933 بە چاپ گەيى، و وەكو شاعىرىكى جدى و ديار جى پىيى قايم كەرد.

سپندەر، وەكو ئۇدىن، لە ناو ئازاوەو ئاشوبە سىياسىيە نىو نەتەوھىيەكاندا كە نزىكى كارەساتى جەنگى جىھانى دووھى دەنواند، دەخولايەوھ، لە سالى 1934 دا لە شۆرشى بى ئەنجامى سوسىيالىستەكان لە قىنا، و لە سالى 1937 دا لە كۆنگرەى نىو دەولەتى نووسەران لە ئەسپانىادا بەشدارى كەرد، و چەند مانگىك لەویندەر مایەوھ تا پشتگىرى ھىزە لایەنگرەكانى سەلتەنەت، لە جەنگى ناوخۇدا بە دەست بىنى، لە مەملانىي توندى نىوان كۆمۇنىزم و فاشىزم لە ئەوروپاش دا بە گەرمى پشتىوانى لە بالى چەپ دەكەرد، و پىراى ئەمەش بە رەواى نەدەزانى كە زيادەپروپى توندرەوھەكان بە ھەند نەگرىت، و حورمەت و رىزى بۆ ئازادى ھونەرى، كەردىيە كارىك كە گوپرايەلى موتلەقى سىستەمىك نەبى كە شاعىرانى دەخستە خزمەتى ئامانجىن يەك حىزبى تايبەتییەوھ.

شيعرى سېندەر بە گىشتى دەربېرى كاردانەۋەى سۆزدارى ئەۋن لە ھەننەرى بېكارى، ھەژارى، چەوسانەۋەۋە بېدادى، و رەنگدانەۋەۋەى باۋەرە سىياسى و ئەخلاقىيەكانىن. ((قىنا-1935)) شيعرىكى ئەنتى نازىيە، دادگايى قازى (1938) تراجىدىيەكى شيعرى پېنج پەردەيىە كە زولمى نازىزم وىنە دەگرىت، كاكئوسى ئاگرىن (1936) نۆقلېك و چوار كورته چىرۆك لەخۆ دەگرىت، رەگەزى وىرانكەر (1935)، كئىبېكە دەربارەى رەخنە كە لەۋىدا سېندەر لە ۋەزە و ھالى ھونەرى جىمىز، يىتس، ئىليوت، ئۆدىن، و ژمارەيەكى دىكە، بەرەچاۋ كوردنى ھەول و تەقەلايان لە بەراننەرى لافاۋو ئالۆزىيەكانى "جىھانىكى بى ئىمان" دەكۆلېتەۋە. سەنتەرى ئارام (1939)، خەرابە و خەۋنان (1942) و شيعرىن پېشكەشى (1947) ش دۋايەمىن دىۋانە شيعرى ئەۋن، شاھەدى ئەۋرۋپايى (1946)، راپۆرتى گەشتى نووسەرە لە ئەۋرۋپايى وىران لە ھاۋىن و پايىزى 1945دا. ژياننامەكەى سېندەر بەناۋى جىھان لە ناۋ جىھاندا (1951) لەبەر ئەۋ ئامانژانەى كە بۆ دۆستەكانى خۆى (ئۆدىن، ئىشروود، مەك نىس، و دەى لىۋىس) كروپەتەى، و ھەرۋەھا بە ھۆى دەربېرىن و نىشاندانى باۋەرە سىياسى و پەرەسەندنى فىكرى نووسەرەۋە دىگىرو شايسىتەى خۆپىندەۋەيە

## شاعىرانى دىكە

لە نىۋ شاعىرانى ئىنگلىزى سەدەى بېستەمدا دەكرىت ناۋى ژمارەيەكى زۆر بېرى، كە ھەندىكىان تەنيا بە يەك دىۋانە شيعر ناۋيان دەركردوۋە، بەلام بە ھۆى كەمى دەرفەتەۋە تەنيا ناۋى چەند شاعىرىكى ناۋداريان دەبەين.

رالڧ ھۆجسن (1871-1962):

شاعىرىكى ئىنگلىزى سەردەمى جۆرچ، بە شىۋەيەكى گىشتى كەم كار بوو. لەگەل ئەمەشا نامىلكە شيعرىيە لىرىكىيەكانى: دوا تورلى (1907)، جوانەگا، ھەۋا، و گۆرانى شانازى (1913) بوونە ماىەى ستايشى رەخنەگران، شۆرەتى ھۆجسن لە بنەپرەتدا بەندە بە نارەزايى گەرم و گۆپى ئەۋ دژ بە زولمى بەشەر لە گىانلەبەران، و ھەرۋەھا بەندە بە شيعرە سادەكانى، شىۋازى روونى، غەرابەتى لەبەر دلانى، دىلسۆزى، و دلەندى بە سروسشەۋە.

ھۆجسن ھەمىشە خۆى لە باسى ژيانى تايبەتى خۆى دەدزىيەۋە، زانبارىيەكى زۆر دەربارەى ژيانى ۋى لەبەر دەست دا نىيە، بۆيە لە بەھارى 1946دا كە خەلاتى ھەزار دۇلارى سالانەى ئەنىستىتۆى نەتەۋەيى و ھونەرۋ ئەدەبىياتى ئەمىرىكاي دراى، گەلېك لە شەيدايانى شيعرەكانى

سەريان سۈرما، چۈنكى ئەم خەلاتە بە بۆنەي "سەرکەوتنى بەرچاوى ھونەر مەندىك، موسىقا زانىك، يان نووسەرىكى بىگانەي ئاكنجى ئەمرىكا" بەو دەرىت، و زور كەس نەياندەزنى ھوجسن ماوھىك ئاكنجى ئەمرىكا بوو.

#### ئىدىت سىتول (1887-1964):

خانمە شاعىرو پەخشانووس-ى پاىيە بەرز بە ھۆي نمونە پىرشنگدارو تەجرىبىيەكانى سەداو وئىنەپەرەرى شىعەرەكانىيەو نوبانگى دەرکردوو. يەكەمىن دىوانى سەرکەوتووى شىعەرىي: مائەكانى شون (1918) بوو. و پاشان شىعەرە درىژو دژوارەكەي سەردەرى (1922) بلاوبووو. شىعەرى سالانى جەنگى دووھى سىتول سۆزدار، پىر جۆش، و مەزەبى بوون. "ھىشتا باران دەبارىت" كە، ئە شىعەرە ھەر باشەكانىيەتى، بىرى لە خاچ دان لەگەل كارىگەرىي بۆردومان كىردنى لەندەن دا ئاوتتە دەكات، دوو كۆ شىعەرى دىكەي: باغەوانان و نجومگەران (1953) و موسىقاو تەشرىفات (1963) يان ناو.

#### ئازىرت سىتول (1892-1969):

شاعىرو پەخشانووس، بىراى ئىدىت سىتول بوو. نوبانگى ئەو زىاتر بە ژياننامە پىنج بەرگىيەكەيەوھىيە كە بە دەورى تەوھرى مائباتى خۆي، و ئىنگلستانى ئەشرافى سەردەمى مندالى و جەوانى خۆيدا دەسورپتەو، ئەم پىنج بەرگە بەپىي رىزبەندى مېژووى بىرتىن لە: دەستى چەپ! دەستى راست! (1944)، دەرختى سور (1945)، بەيانى مەزن (1947)، پىكەنن لە ژورەكەي تەنىشت (1948) و گەوھەرى رەسەن (1950). شىعەرەكانى ئازىرت كە لە كۆمەلەي ئارگونات و جوگرنات (1919) دا كۆكرانەتەو، تەنزنامىزو دەربارەي جەنگن.

#### سشقىرل سىتول (1894-1988):

بىراى ئىدىت و ئازىرت سىتول، بە دىوانە شىعەرىن سەدو يەك لىبۆك (1922) و قىانى پىرۆزو كوفىرنامىز (1940) نوبانگى دەرکردوو. دەربارەي ھونەر، بەتايىبەتى موسىقا، و دەربارەي سەفەر لە كۆشەنىگاي ھونەردۆستانىشەوھەندى بەرھەمى نووسىو، دىوارى زىپىن و بورجى دىدەوان (1961) كە سەفەرنامەيەكە دەربارەي ولاتى پىرۆ، لە جوملەي ئەم بەرھەمانەيە.

#### دىلن توماس (1914-1953):

شاعىرو پەخشانووسى وىلنى لە ئىنگلستان و وىلايەتە يەكگرتووھكاندا نوبانگىكى ھىيە، شىعەرەكانى بە ھۆي بەھىزى لىرىكى، مۆركى سورريالىستى، خواستنى چىرو زندوو، رەگەزدۆزى و نمونەي ئالۆزى دەنگ و ماناوه نوبانگىان دەرکردوو، زۆربەي ئەم شىعەرەنە لە دلەندى شاعىر بەشكۆو گەورەيى پىكەتەي ژيان، روان و مردنەو سەرچاوه دەگرن، يەكەم دىوانە شىعەرى توماس: ھەژدە شىعەر (1934) بوو كە شىوازه خەونئامىزەكەي بوو مایەي

ستایشی رابهرانی بزوتنهوهی مکاشهفهی نوی(4)، بابەتین سەرەکی ھۆزانین ئەم دیوانە ئاوو ناگرو خوین و ئیسقان بوو، کۆ شیعەرەکانیشی لە ساڵی 1953دا بۆبوووە. ھەولین بەرھەمی پەخشانی تۆماس چەند کورتە چیرۆکی سوریالیستی بوو، کە لە کتێبێکدا بەناونیشانی: بەسەرھاتەکانی بازرگانی پیست (1955) کۆراونەتەوہ. تۆماس لە دەیە 1940دا لە مەیدانی فیلم و فیلمنامەشدا کاری کردوہ، و ھەندی بەرھەمی عەوام پەسند و گالته نامیزی، بەلام لە ھەمان کاتدا بە پەخشانیکی شاعیرانە نووسی، کە گەواھی دابەندی زۆری ئەون بە ژیان، پۆرتریتی ھونەرمەند لە پایە سەگیکی گەنجدا (1940) کۆمەلە چیرۆکیکی ئەم قوناغە ژیان ئەوہ، کە ئەمیش لە مندالیەتی و لاوی خۆیەوہ سەرچاوە دەگریت، (ناونیشانەکی لە رۆمانەکی جیمز جویسەوہ، پۆرتریتی ھونەرمەند لە پایە لاویکدا، وەرگیراوە).

## رۆماننوسانی سەدە بیستەم

جۆرج مور (1852-1933):

رۆماننوس، شانۆنامەنوس، شاعیر، و رەخنەگری ئیرلەندی، لە دامەزینەرانی شانۆی ئەدەبی دویلین، و نووسەری شانۆنامانی: مانگرتن لە ئارلینگتون (1893) و چەماندەوہی لق (1900) بوو.

مور لە بەرھەمە چیرۆکفانییەکانی دا لە سایە کارێگریی بالزاک، زولا، و فلویپرا، لە ھەولێ داھینانی رۆمانانی راشکاوو واقیعی دا بوو، و لە راستیدا بە رۆمانەکانی ریالیزمی ھینایە ناو رۆمانی ئینگلیزی. لە رۆمانی ھاوسەری ئەکتەر (1885)دا، کۆتایی ترسناکی ژیان قارەمانی چیرۆکەکی ئەژنە (کە لە شەرابخۆری دا دەمریت) ئەنجامی رووداوەکانی ژیان خۆیەتی. رۆمانی: ئیسترواترز (1894)ش کە رۆمانیکی مەنشووری مورە چیرۆکی کیژیکی کارەکەری ئیرلەندییە کە لە ھەولێ گەرە کردنی کورە بیژەکەیدا. رۆمانی سی بەشی درودو مالاوایی (1911-1914)، کە شاکاری پەخشانی رونە، بە دەوری تەوہری ژیان خودی نووسەر دا دەسورپیتەوہ. ئەم کتێبە نموودە جۆراوجۆرەکانی کەسایەتی غەریبی مور، کە لەویدا، ھەستیاریی و بی ھەستی و راشکاوی نا ئاسایی و درۆی بی شەرمانەو زەوق و بەھرەو گەوجیتی ئاویتە یەکدی بوون، نیشانەدات. ھلوئیزو ئابار (1921) رۆمانسیکی میژووییە، و ئافرودیت لە ئولیس (1931) بەرھەمیکی ئەفسانەییە، و ھەردوو کتێبەکی شیاوژیکی جوان و دلگیریان ھەیە.

مور لەواری رەخنەدا، داكۆكیکاری قوتابخانەى ئەمپىر سیونیزم لە نیگارکێشى و قوتابخانەى ناتورالیزم لە ئەدەبیاتدا بوو. لە دیوانە شیعەرەکانیشى گۆلى سۆزان (1878) بە چاپ گەییوه.

هەربەرت جۆرج ویلز (1866-1946):

رۆماننووس و رۆژنامەنووسی زانا لە خێزانیکى تا رادەیهك دەستکورت هاتە دنیاوه، بابى بازەرگانیکى بچووک و قاشوبازیکى پیشەیی بوو. هەربەرت ماوهیهك لای دەرمانسازیک کارى کرد و پاشان چووێ کۆلیجى پاشایەتى زانستى و لەوى دەرسى زندهوهرزانی خویند، پاشان چەند سالیك مامۆستایەتى کرد، و دواتر چووێ دنیاى رۆژنامەوانییەوه.

ویلز یەكەمین نووسەرى گەورەى چیرۆكى زانستییه، ناوبانگیشى لەسەر پایەى چیرۆكە زانستى، رۆمانە تەنزامیژ، و نووسینە مەردم پەسندەکانى دەرپارەى میژوو و زانست وەستاوه، بەهوى لایەنگرى لە سوسیالیزم، دژایەتى سەرسەختانە لەگەڵ ئیمپریالیزم و فاشیزم، باوەر بە یەكسانی ژن و پیاو، لایەنگرى رەسەنایەتى پەرسەندن، ئاوەزگەرایى و هەقانیەتى زانست-هوه ناویكى پایەدارى پەیدا کردوه.

ویلز پیشکەوتنە تازە زانستییهکانى کرد بە پلۆت و نەخشەى چیرۆكەکانى، و لەم بارەیهوه کارەكەى كەم وینە بوو، لە رۆمانى زانستى مەكینەى زەمان (1895)، چیرۆكەكە دەرپارەى مەكینەیهكە لە زەماندا (نەك لە فەزا) دەجولیت، و داھینەرى مەكینەكە بە سەفەر لە ئایندەدا دەكەوێتە گەڕان بە قوئاغەکانى گۆرانی ژياندا، لە رۆمانى: جەنگى دنیاكاندا (1898)، بوونەوهرانیک لە مەریخەوه بە مەكینەى پیشکەوتوووه هیرش بۆ گۆى زهوى دینن، رۆمانى یەكەمین مروۆ لە مانگدا (1901) نزیکەى شەست سال بەر لەوهى هیچ شتیكى دەستکردى مروۆ تەماس لەگەڵ مانگدا پەیدا بکات، بلاو بووهوه، ویلز لە رۆمانە زانستییهکاندا ئایندە بە بیانوویەك دەزانى بۆ خستنه پوو و چارەسەرى گرافتە كۆمەلایەتى و سیاسییەکانى ئیستا، بۆیه دیدو بۆچوونى ئەو بەشیووهیهكى گشتى گەشبینانە دیارە، رۆمانانى: جەنگى دنیاكان، یەكەمین مروۆ لە مانگدا، پیاوی نەبینراو (1897) و خوانى خودایان (1904)، هەموو لەم جۆرەن.

ویلز لە عەلەیی بریارو قەراردادە وشك و سواوه ئەخلاقى و مەزەبیبیەکان، بیدادى كۆمەلایەتى و عوام خەلەتینى سیاسى دەخەبتى. رۆمانە فیرکاریى و ئاویتە بە تەنزو گالتەبازییهکانى لەسەر ئەم بابەتە دەپۆن. لە رۆمانانى كیپس (1905) و سەربورى مستەر پالى (1910) قارەمانانى سەرەكى چیرۆك: ئارتورکپیس و مستەرپالى، كە نمونەى بەرزى کاراکتەرسازى و وردبىنى و حەنەكبازى و دیتنى قولن، لە بنچینەدا سیمای نوێ بوون، چونکە لە گۆشەنیگای چینیكى بەربلاوهوه كە لە چاو دوور بوو، دەیانپروانییه ژيان و كۆمەلگە، ئەم چینیە بەرینە تویژە دەستکورتەكەى چینی بۆرژوا واتە فەرمانبەران و شاگردان و دوکانداران و زەحمەتکێشان و كۆلان بوون. تونوبنگە (1909)، كە گەورەترین رۆمانى رۆژو رەنگە شاكارى ویلز بى، چیرۆکیكى كۆمەلایەتییه كە چاو دەبریتە ناخى ژيانى تاكى و كۆمەلایەتى و كۆمەلگەى ئینگلستانى ئاخروئۆخرى سەدهى نۆزدهیهم وینە دەگریت.

ويلز كه نووسهري چيروكي زانستي، ميژوونوس، كومهلناس، و خه باتكاري سياسي بوو، له بهرهمهكاني دواتري خویدا پتر چاوی له زانست و سیاست و كومهلناسی بوو، يهكك له بهرهمهكاني ئەم قوناغهي ويلز: گوليایي ميژوو (1920) دهربارهی رووداوه سياسي و كومهلایه تييهكاني به شهرو سهربوري مروقه له سهره تاي پهيدا بوونهوه تا روژگاري ئەمرو وینه دهگريت. ويلز لهم كتيبه ته قريبهن كلاسيكه دا به پشتيواني ئەم كه له روي ميژووييهوه جياوازي له نيو به شهراندا نييه، و ميژوو به رهنجامي كاري هموو به شهرو، شانازی به شارستانيه تيكي تايه تييهوه به خو فریودانيكي په تي دهزانی، گوليایي ميژوو يه كهم كتيبي ويلزه له كو بهرهميكي سي به شي. دوو كتيبه كه ي دي ژيانناسی (به هاوكاري كوره كه ي، 1929) دهربارهی زانست و دوزينه وانی زانستيه، و كار، سهروهت و شادمانی به شهر (1932) دهربارهی كومهلناسيه.

ويلز باوهري و ابوو كه پيشكهوتنه زانستيهكاني به شهر به گشتي زادهی پهرسه ندى فيكري و كومهلایه تي به شهر بووه، و ئەم باوهري له كتيبه كومهلناسيه كايي ويلزا ئاشكرايه. له جومله ي ئەم جوړه بهرهمانه ي ويلز: پيشبينيه كان (1901) كتيبيكه دهربارهی پره نسيه هونه رييهكاني كومهلناسی و پيشبيني كردنى بونيادی كومهلایه تي جيهانی ئاينده، يوتوپيای نوي (1905) دهربارهی ريگهكاني دهرمانی كومهلگيه، كه باوهري به پاراستن و ره چاوكردنى بهرزه وندى هموو ميلله تان، سوسياليزم، و پيشكهوتن و به كارهيانی دروستي زانست له خو دهگريت، و به شهراي هك خودا (1925) ئەميش چيروكيكه دهربارهی جيهانی ئايدیالی.

ويلز كه دلبندى سوسياليزم بوو و له گه نجايه تي دا ئەندامی فايان – Fabian بوو، ئاقيبهت وازی لی هينا، چونكه ئەم نهجوومه نه كه له ئاخرو ئوخری سهدهی نوزديه م دا به هيمه تي سوسياليستاني هك برنارد شو دامه زرا بوو، لایهنگري جوړه سوسياليزميكي محافه زهكارانه و ريفورمزواو باوهري به پيشكهوتنی بهره بهره بوو، نهك به شوپرش و گوپرانكاري ههنوكه يي، ويلز ئەم شيويه ي په سندنه دهكرد، ئەويش باوهري به ريفورم و گوپرانی بهره بهره هه بوو، به لام تهرييت و په روه رده ي به فاكتهري بنچينه يي ناكوكيه كومهلایه تييه كان دهزانی. به باوهري ئەو به شهر چهند هوشيارترو زانتر بن، يهكي تي و هه قبه ندى تيره ي به شهريش له گين تر ده ي.

### ئارنولد بنت (1867-1931):

رومانووس، شانوانامه نووس، و روژنامه نووسيكي ريبليستي بوو. بنت به جووته رومانی دلگيري: حيكايه تي پيره ژنان (1908) و كلای ههنگه (1910) ناوی دهرکردوه، كه ههردوو كيان له ناوچه ي پيشه سازی ئينگلستان (له ستافورد شایري باشور) رو دهن، ئەم ناوچه يه كه زاگهي نووسه ره، له رومانهكاني ئەودا ناوی پيئد شاری لی دهنريت، رومانی به هيژ، راستگو يانه، و خه مناكي حيكايه تي پيره ژنان، تويژينه وه ي ژينگه ي ژيان و گوپرانی ژيان و كه سايه تي دوو خوشكه كه له برسلی دا، يهكيكه له پيئنج شاره كه، كه وره دهن، زه ماوه ندى دهكهن، و دهرمن، و ئەم جووته خوشكه له راستيا مندالی زه مانه ن، و ژيانی روژانه ي ئيمه ش، له روي زه مانه وه،

رېك بەو شېۋەيە، لەو رۇمانانەى دى كە دەربارەى پېنج شارن، دەكرى ناوى: هيلدا لىسويىس (1911)، ئەم جمكانە (1915)، رايىمەن ستېس (1923) و كۆشكى پاشايەتى (1930) بېرىت، كە ژيان لە ھەلومەرجى خەمناكى ناوچەى پېشەسازى دەگرن. بنت كە لە ساىەى كارىگەرىى زۇلادا بوو لەم رۇمانە ناتوراليزمىانەدا، ئەو نېشادەدات كە قارەمانى چىرۆكەكانى زادەى ژىنگەى خۇيانن.

بنت، لە كورته چىرۆكەكانىشى دا ژيانى خەمىنى پېنج شارەكە بە وەسفى ورد وىنەدەگرىت، ھەلبۇزاردەى ئەم چىرۆكانە لە دوو كۆ چىرۆكى: چىرۆكى پېنج شار (1905) و گابازى پېنج شاردا (1912) كۆكراونەتەو.

تايبەتمەندىيە ديارەكانى رۇمانەكانى بنت برىتتايە لە نمايشى تىپەربوونى زەمان، وەسفى وردى ژيانى رۇژانە بە شېۋەيەكى خەمناك بەلام نا رۇمانتېكى، و رەسمكردى خەمخورانەى وىنەى ژنان، و دوا گوتە، بنت كە رۇژنامەنووسىكى سەركەوتوو بوو، مامۇستايانە رۇژنامەنووسى بە رۇماننووسى ئاويتە كرد.

#### چۇن گالزورتى (1867-1933):

لە مالباتىكى قەيمەى تويژى بالاي چىنى بۇرژوا لە دايك بوو. مافى لە ئوكسفورد خويئندو لە سالى 1894دا دەستى بە سەفەر و گەپان كرد. لەم سەفەراندە ئاشنايەتى لەگەل جۇزىف كۇنرادا پەيدا كرد، بىرى پارىزەرى لە مېشكى دەركدو روويكردە ئەدەبىيات. لە سەرەتادا، كە زۇر لە ژىر كارىگەرىى تورگىنىف دابوو، چەند كورته چىرۆك و رۇمانى بەناوى خوازراوى چۇن سىنجون- ھو نووسى. گالزورتى لەم بەرھەمانەدا ھېرشى كردە سەر كورتبىنى و رىكارى مالباتە زۇر دەلەمەندەكانى چىنى بۇرژواى ئىنگلستانى سەردەمى قىكتۇرىا، و كەوتە داكۆكى لە ھونەرمەندان، شۇرپشگىپان، و قوربانىانى بىدادىيەكان. بەرەبەرە بەلاوكردەنەوى رۇمانى پياوى مولكدار (1906) و شانۇنامەى سەندوقى زىوين (1909) ھەنگاوى نايە ناو قۇناغى پىگەيشتنەو.

بەناوبانگترىن بەرھەمى گالزورتى زنجىرە رۇمانىكىيەتى بە ناوى "فورسايت ساگا" (1906- 1922)، كە نووسىنيان عومرىكى خاياند، ئەم رۇمانانە دەربارەى شەرحى ژيانى مالباتىكە بە ناوى فورسايت، كە رەمزو نمونەى چىنى مالدۇست و دنيادارە، گالزورتى چىرۆكى ئەم مالباتەى لە سى بەشدا، و ھەر بەشەى لە سى پاژدا، گىپراوتەو. بەشى يەكەم برىتتايە لە سى رۇمانى: پياوى مولكدار (1906)، لە دادگادا (1920) و رزگارى (1921)، بەشى دووھم كە كۆمىدىاي مۇدرىنى (1929) ى ناو، برىتتايە لە سى رۇمانى: مەيمونى سىپى، مراكى زىوين، و كۇپرانى قو، و بەشى سىيەم رۇمانى سى بەشى كۇتايى فەسل (1933) دەگرىتەو. گالزورتى لەم زنجىرە رۇمانەدا دژى تويژى بالاي چىنى بۇرژوا، كە تەنانەت ژنەكانى خۇيانىش بە بەشىك لە مولك و مالمەكانىان ھەساو دەكەن، دەوەستى و ھېرش دەكاتە سەر لاوازى و لاف و گەزافىان، و ھاوسۆزى دەگەل قوربانىانى ئەم چىنەدا دەكات.

له شانۆنامەکانی گالزورتی دا مەسەلە جۆراوجۆره کۆمەلایەتییهکان بە دیدیکی ریالیزمی و تەنز ئامیز شیدەکریتەوه. لەوانە شانۆنامە: کۆشش (1909) بە دەوری تەوهری مەملانییەکی نیوان کریکاران و خودانکاراندا لە ژینگەیهکی پیشەسازیدا دەسوپیتەوه، و وفادارییهکان (1922) دەربارە ی گروگرفتی جیاوازی نەژادییه.

شۆرەتی گالزورتی دەگەریتەوه بۆ وینەگرتنی ژيانی چینی بالای بەریتانیا و تەنزە کۆمەلایەتییهکانی، بە بۆنە ئو بەرەمانەوه که لەم وارهدا هەیهتی، خەلاتی نۆبلی ئەدەبیاتی سالی 1932 ی وەرگرتوو.

### ویلیام سومرست موام (1874-1965):

نووسەری رۆمان، شانۆنامە و چیرۆکی کورت، لە مندالیدا باوکی لە دەست داو کهوتە بەر دەستی مامی که کەشیشی گوندیک بوو. لە ژینگە ی مەزەبی گوندەکهدا گەرە بوو و خویندی. پاشان لە قوتابخانە ی سەلتەنەتی دریزە ی بە خویندەکه ی دا، پاش تەواکردنی قوناغی قوتابخانە، چوو بۆ ئەلمانیا و دوو سالی له زانستگە ی هایدلبرگ خویندی. پاش گەرانهوه ی بۆ ئینگلستان بە هاندانی مامی له زانکۆ ی پزیشکی سەنت تومس-ی لەندەن دەرسی پزیشکی خویندو بوو بە دکتۆر، بەلام دەس بەرداری دکتۆری بوو و نووسەری کرد بە پیشە.

یەکه مین رۆمانی موام، لیزای لامبیتی (1897) بوو که بیرەوهری رۆژانی خویندی ئو بوو لە نەخۆشخانە یهکی گەرەکی لامبیت، تاخی کریکارانی لەندەن، موام لەم نەخۆشخانە یهدا لە نزیکەوه ناشنای کریکاران و زەحمەتکیشان بوو، و بە هەموو بوونی هەستی بە دەست کورتی، نەخۆشی، دەرد و ئازار، برسیتی و مەینەتیان کردبوو، ئەم رۆمانە ی ئویش، چیرۆکی قیان و ژيانی کیژۆلە یهکی ئاکنجی هەمان گەرەکی مەینەتبار دەگەریتەوه، چیرۆکه که بە گویرە ی ریبازی ناتورالیزم نووسراوه سەر ریزە له وەسفی وردی ژيانی خەمناکی کریکاریک، هەژاری و سەختی و نەخۆشییه بەدەنی و روحیهکان. ئەم رۆمانە که پەردە ی له رووی گەندەلی و بیادای کۆمەلگە ی محافەزەکاری ئینگلستان هەلدەدایهوه، له کاتی بلابوونەوهیدا هەرایهکی نایهوه، چونکه له گەل داب و نهریتی ژيانی کۆمەلایەتی ئو رۆژگارەدا ناساز بوو، رۆمانی دووهمی موام: خانم کرادوک (1902)، سەرکاری دگەل مەسەله سیکیسیهکاندایه و له ریزی پیشەوه ی ئو نووسەرانه یه که بە پیچەوانە ی داب و نهریتی ئینگلیزان، بی پەروا مامەلە ی له گەل مەسەله سیکیسیهکاندا کردوو، جادوگەر (1908)، سییەم رۆمانی موام بە دەوری تەوهری ژيانی ئالیستراولی (1875-1947)، ی شاعیر نووسەری ئینگلیزی و کتیبەکانی له مەیدانی جادوو و نهریتی غەیبیدا، دەسوپیتەوه، باشترین رۆمانی موام، ئەسارەتی بەشەری (1915) یه که بەشی یهکه می کهم دابیزیک ژياننامە ی خودی خۆیهتی، قارەمانی چیرۆکه که ناوی فیلیپ کرییه، و لایکی هەتیوی شەله، هەستیاریو بە بەهریه که له مالی پورو مامە دلرەقه که ی خوی گەرە دەبییت، و نووسەر هەولی لاوه که له رای خویبوون، پەرەسەندنی فیکری، و نارەزووی بە هونەر مەند بوونی وەسف دەکات.

هەيڤو شەش يىنس (1919)، رۇمانىكە كە بە ئىلھامى ژيانى پول گۇگان (1848-1903) ى شىۋەكارى فەرەنسى نووسراو، رۇمانىكى مەنشورى دىكەى موام، دەمى كىرد (1944) ە، سەربورى پىاۋىكى دنيا پەرستە كە دەچىتە سەر ئاينى ھىندويزم، ئەشەندەن، يا مامورى بەرىتانيا (1929)، رۇمانىكە لەسەر ئەزمونەكانى نووسەر كە لە جەنگى جىھانى يەكەمدا وەكو خەفەى بۇ روسيا رۇبىشت، ئەم رۇمانە لە رىزى پىشەوہى ئەو چىرۇكانەى كە دەربارەى مامورىەتى نەپنى و جاسوسى نووسراون، لە رۇمانەكانى دىكەى موام: تەنگانە (1932) و شانۇ (1937)، شاىستەى خۇندەنەوہن.

موام لە سالى 1904 ەو دەستى بە گەران و سىاحت كىردو كەوتە گەشت و گوزار بە ئەوروپا و ئەمىركادا، پاشان چوو بۇ رۇژەلاتى دورىش و سەفەرى چىن و ئەندونىسىا و مالىزى كىرد، ئەم سەفەرەنە بوونە ئىلھامەخشى ئەو لە نووسىن و داھىنانى چىرۇكانىكا كە رووداوەكانىان لە ولاتانى رۇژەلاتى يا ولاتانى رۇژناواىيدا روو دەدەن، ئەم چىرۇكانە لە راستىدا كۆمەلىك لىكۆلەنەوہن دەربارەى ژن و ژنخوازى و تىكەلەبوونى نەژدانى جىاوان، جىاوازى چىناىەتى، و كارىگەرىى ناوہەوا، لەسەر سىپى پىستان، لە نىو ئەم كورە چىرۇكانە: "خانم تومپسون" و "دەختى كازارىنا" ناوبانگىكى پاىەدارىان دەركىردوہ. باىەخى ئەم چىرۇكانە پتر لە شىۋەو تەكنىكداىە.

موام وەكو شانۇنامە نووسىش سىماىەكى پىرشنگدارە، لە نىو شانۇنامە تەنزنامىن، ناومىدانە، و تەواو مەردمىبەكانىدا: بازە (1921) و لەمەچىتران (1923) دلىگىرو جوانن. بەرەمىكى گەورەى دىكەى موام: گەورە رۇماننووسان و رۇمانەكانىان (1955) ە، كۆمەلە بەرەمىكە دەربارەى دە رۇمانى گەورە.

### گىلبرت كىت چىسترتن (1874-1936):

رۇماننووس، رۇژنامەنووس، گوتارنووس، شاعىر، و رەخنەگرى پىر بەرەم، لە لەندەن ھاتە دنياو، لە قوتابخانەى سنت پل و كىنگز كولىچ دەرسى خۇندوہ. ماوہىەكى كورتىش دەورەى فىرېبونى ھونەرى بىنى و پاشان ھەندى لە كىتەبەكانى خۇى وىنەدار كىرد، لە سالى 1922 دا ئاينى كاتولىكى رومى قەبول كىردو چەندىن نامەو كىتابانى داكوكى لەم مەزەبەو گۆشەنىگا سىاسى و محافەزەكارانەكانى خۇى نووسى.

ھەمە جۆرى بەرەمەكانى چىسترتن ماىەى سەرسامىبە. لە راستىدا لە ھەموو مەيدانىكا قەلەمى تاوداوە، گوتارەكانى وەك "داكوكىكار" (1902)، زندوو زىرەكانەن، شىعەرەكانى، "لىپانتو-1911" و "بەيتى كۆشكى سىپى-1915" جوان و تەژى زەوقن، رۇمانەكانى وەك، ئەو پىاۋەى كە پىنچ شەمە بوو (1908)، ھزرە جدىبەكان بە شىۋەىەكى خەيالپانە وىنە دەگىرن، و ھەر ئەم رۇمانە حىكاىەتىكى تەنزنامىزە دەربارەى ئەنارشىستان، جاسوسان، و خەفەىيان، چىسترتن كە نووسەرىكى نەرىتگەرا بوو و ستايشى سەردەمى فىكتورىاى دەكرد، مېژووى باىەخداری: سەردەمى فىكتورىا لە ئەدەبىيات دا (1913) نووسى، لە وارى فەلسەفەو مەزەبىشدا چەند

كتيبيكي شايستهي خویندنهوهی ههیه که باشتینیان: سونهتگه رایي (1908) و دنیا چي لیدی (1910) یان ناوه، چيسترتن له واری رهخهني ئەدهبیشدا چهند بهرهمیکی دهربارهی براونینگ (1903)، دیکنز (1906) و شو (1908) له دواي خوئی به جیهیشتوو. سهرباری ئەمهش، زنجیره رۆمانیکی پۆلیسیشی نووسیوه که یهکهمینیان: بی تاوانی بابه براون (1911)ه،

جیمز جویس (1882-1941):

نووسهري رۆمان و کورته چیرۆک و شاعیری ئیرلهندی، له دویلین چاوی به دنیا ههلینا، بابی فهريمانبهري دهولته و دایکی ژنیکی دیندار بو. له قوتابخانه یهسوعییهکاندا خویندویهتی، و به تهواوهتی فییری نامۆژگارییهکانی کاتولیکهکان و چهند زمانیک بو.

له سالی 1902دا، له تهمهني بیست سالییدا، دویلینی بهجی هیشت و باقی تهمهني به خوايشتی خوئی له دووره ولاتییدا، لهپاریس و رۆم و زوریخ بهسهر برد، ویپرای ئەمهش، ئەو دنیایهی که لپی ههلاتبوو، بوو به ماك و مهیدانی بهرهمهکانی.

جویس ههموو تهمهني ههري شهیدای مۆسیقا بوو و له ههموو تهمهنيا ههري ستایشی ئیبسنی کرد. تهناهت زمانی نهرویجی فییر بوو تا بهرهمهکانی ئیبسن به زمانی زگماکی خوئی بخوینیتهوه. یهکهمین بهرهمیشتی گوتاریک بوو بهناوی "دراما نوییهکانی ئیبسن" که له سالی 1900دا له یهکیک له گۆقارهکاندا بلاوی کردهوه.

تاقه شانۆنامهی جویس: دوورخراوهکان (1918) پتر لایهني ئوتوبیوگرافی ههیه، ئەم شانۆنامه ناتورالیزمییه که کاریگهري ئیبسن بهسهر نووسهروه نیشاندهدات، غهريبی و نامویی هونهرمهنا سهارهت بهکۆمهلگه وینه دهگریت.

شۆرهت و ئیحتوباری جویس لهسهري پایه چوار بهرهمی چیرۆکفانی ئەو به ناوانی: دویلینییهکان (1914)، وینهي هونهرمهنا له پایه پیاویکی گهنجا (1916)، ئولیس (1922) و بیداری فینیکانهکان (1939) وهستاوه. ئەم چوار کتیبه گۆرانی ژیان و گۆشه نیگای نووسهري له رۆژانی ههژاری قوتابخانهوه تا کۆتایی قونای دووره ولاتی دوورو دریژی ئەو ناشکرا دهکات، و پێشکەوتنی شیوازی ئەو له ناتورالیزمی راستهوخۆ روونهوه تا سهمیولیزمی ئالۆز به تهو مژ وینه دهگریت.

دویلینییهکان:

کۆمهله کورته چیرۆکیکه، که تا ده سال هیچ وهشانکاریک نامادهی چاپ کردنی نهبوو، و کاتی بلاوش بووهوه، چونکه ناماژهی بۆ ناوی راستهقینهي هندی له دویلینییهکان تییدا بوو، زۆر به توندی کهوته بهر هیرش. جویس لهم کۆمهله چیرۆکهدا به باسی رووداوهکانی مندالی، گهنجی، و کاملی، و ژيانی کۆمهلهیتهی دویلینییهکان، وینهییهکی ئەو دنیا نهزۆکهی که لپی یاخی بوو و لپی ههلاتبوو، گرتوووه، له راستیدا، ئەو لهم کتیبهدا ژيانی نوینهرانی هاوشاری و هاوولاتیانی دویلین، که له جیهانیکی نزم و پیسدا دهجوین، دهخاته بهر وردهیینی لیکۆلینهوهوه.

## وینەى ھونەر مەند لە پایەى پیاویکی گەنجدا:

یەكەمین رۆمانى جویسه، و ته قریبەن ژياننامەى خۆیەتى، نووسەر لەم كتیبەدا رۆژانى مندالیهتى، قوناغى خویندن، لای، و سەرەتای سالانى كاملبوونی ستیفن دیدالوس دەگیڕیتەوه. ھوشیاری زۆری دیدالوس لە پایەى ھونەر مەندیكدا وای لیدەكات تا روو لە ھەقارەت و بچووكی و كورت بینی ئەو دنیاىەى كە تیای دەژی، و لە پەيوەندیانی خانەوادەیی، لە نەتەوه پەرورەى، و مەزەبى كاتولیک وەرگیڕیت. سەرەنجام نووسەری دەكات بە پیشەو، و لە ئان و ساتى بەجیھیشتنى دو بلین دایە بەرەو پاريس كە رۆمانەكە كۆتایى دیت.

## ئولیس:

شاكارى جویس، گەرەترین ئەزموونی ئەدەبى سەدەى بیستەم، و بە گوتەى تى. ئیس، ئیلیوت گەرەترین بەرھەمى خەيالى رۆژگارى مەيە بە زمانى ئینگلیزى، ئەم رۆمانە ئاویتەيەكە لە ریالیزم و خەيال و سەرپرێژە لە وینەى خەيال ئەنگیزی كۆمەلایەتى، دەروونی، خەمناك و كۆمیدی، رووداوەكانى چیرۆكەكە لە چوار سەد ھەزار وشەدا، تەنیا یەك رۆژى ئاسایى "16ى حوزەیرانى 1904" لە ژيانى سى قارەمانى سەرەكى رۆمانەكە: لیوپولد بلوم، مولیى ھاوسەرى، و ستیفن دیدالوس لە خو دەگریت، مەیدانى رووداوانى چیرۆكەكە دو بلینە، و بابەتەكەى ھەلسوكەوتى بنیادەمیكى رۆژگارى ئەمرویه، لە بەیانییەوه تانیوہشەو: ھەستان لە خەو، بەرپرێكردنى جەنازە، چوون بو نووسینگەى رۆژنامەو كتیبخانەو مەیفروشخانە، پیا سەى رەخى دەریا، گەرانیك بە گەرەكى سۆزانیاندا، و سەرەنجام گەرەنەوه بو ناو جیگە، پلۆتى چیرۆكەكە ھاوشیوہى ئۆدیسەى ھومەرە، لیوپولد بلوم كە جولەكەيەكى چاوچنوك، خۆپەرست و ترسنوكە، ئولیسى قارەمانى ئۆدیسە وەبیر دینیتەوه، و ھەلسوكەوتى یەك رۆژەى ئەو رەمزو نمونەيەكى سەرگەردانى نۆزدە سالەى ئولیسە، خانم مولی بلومی ھەرزەو شەھوہتپەرست، ھەر پنلویى ھاوسەرى ئولیسەو ستیفن دیدالوس-ش لە راستیا تلماكۆسى كۆرى ئولیسە.

رەخنەگران دەربارەى ئولیس گوتیانە كە بو تیگەیشتن لیى بەلای كەمەوه دەبى لە ئیلاھیاتی كاتولیکى رۆمى، میژووی بیدعەتەكان، ئەفسانانى ئیرلەندى، میژووی ئەورویا، ئەفسانان، ستیران، عیبری، لاتینی، و زمان و زاراوەى كیوہلى و قەرەجان شارەزابى، نیوہرۆكى بنچینەیی رۆمانەكە، واتە تاراوگە، ھەمیشە جویسى بە خۆیەوه مژول دەكرد، دوو قارەمانى سەرەكى رۆمانەكە، ستیفن و بلوم-ش لە مال و ولات و مەزەبیان دوور خراونەتەوه، ستیفن بە ھۆى ئەوہى كە رووی لە دایكى روو لە مردنى، و بە مانایەكى فراوانتر لە ئیرلەندە، وەرگیپراوہ، و بلوم لەبەرە ئەوہى كە چووہتە سەر ئاینى جولەكە، بلوم لەلایەكەوه نمونەى ئینسانییەتە، چونكە لە جسوجۆى ھەلومەرجى ئایدیالی كۆمەلایەتى و سیاسى و ئەخلاقى دایە، و حالبوكى ستیفن لە دووى بەھا مەعنەوى و سۆزدارییەكاندایە.

## بیداری فینیکانگان:

دواین و شۆرشگېرانه ترين رۆمانى جويسه، په خشانه شيعريکه د باره زيان و دنياى خهونو، لاشعورى فهدى و جهمى. جويس له رۆمانه دا هه ولده دات تا وينه سه يرو بى شيوه زهينيه كانى خوئى به وشه و رسته بى فورم و شيوه، و به زمانى په ره سه ندوو، و ده ستر كردى خوئى وينه بگريت، له راستيا، زمانى چيروكه كه سه رپيژه له ره گه زدوئى، گه مهى جوړا و جوړا و به وشه و فونه تيك و به كار هيئاننى زمانانى بيگان، و جويس ناماژين ئه دهبى و ميژويى و فله سفى، ناوى كه سان و شويئاننى د بليينى، زمانى عاميانه، هه ندى ده سته واژه زى روثنامه كان و كوړانى و سترانين بازارى، زاراوه ين هونه رى و وه رزشى، و ئه و جوړه شتانه ناويته يه كدى ده كات و به كومه كى هه مان زمانى ئالوزو هيما و ناماژ بى شومارانه، چيروكى بنه رته و تاراده يه كه به ته متومانى كتيبكه به سه ره له به رى ئه زمونانى ميژويى، و سايكولوزى، مه زه بى و هونه رى تيره ي به شهروه گرى ده دات. له بهر ئه مه، تيگه يشتنى ئه م رۆمانه، كه نووسينى هه قده سالى (1922-1939) خياند، زور ئه سته مه. شا قاره مانى چيروكه كه ئيرويكه رى ناوه، پياويكى ميانه ساله، ئيرله ندييه كى ئه سكه نده نافي نه ژادو پروتستان مه زه به، كه له د بلييندا مه يخانه داره.

جويس، له رۆماننووسيدا، نووسه ريكى غه ريب، خودان به ره ره و بليمه تيكي سه ير، و داهيئنه رى بيدعه تانى شۆرشگېرانه يه له رۆماننووسيدا، شيوه ي جوړا و جوړى گيړانه وه ي زه نى، هه روه ها مه نه لوگ-ى ده روونى، و شه پولى هوش-ى (له جووته رۆمانى ئوليس، و بیداری فینیکانگاندا) گه يانده لوتكه ي كه مال و پوخته يى، شوره تى ئه و يش تا راده يه كه ده گه رپته وه بۆ به كار هيئان و سوود وه رگرتن له م شيوه ته جريبي و نه قليا نه، زمانى بى وينه ي ناويته له و شان، ره گه زدوئى، و توپيك له هيما و ناماژين ئالوزو ئه و ره زمانه ي كه له ئه فسانان و ميژوو و ئه ده بياتوه وه رى گرتوه، هه روه ها ده گه رپته وه بۆ وينه گرتن و وه سفى وردى زيانى د بليينيه كان. ليها توويى نااسايى ئه و له ورد كردنه وه ده روونى و به ره ره تواناى نو كته بازي دايه، به شيوه يه كى گشتى جويس ناويته يه كه له شاعيريك و فانتازى نووسيك.

## قيرجينيا وولف (1882-1941):

رۆماننووس، ره خنه گر، و گوتارنووسى به رجه سته و به زهوق، له خيزانيك كه بنكه ي ئه ده ب و زانست بوو چاوى به دنيا هه لينا، ليسلى ستيفنى (1832-1904) ي بابى، پياويكى ئه ديب، و ليونار وولفى (1880-1969) ي هاوسه رى خاوه نى چه ند كتيبىكى سياسى و ئابوورى بوو. قيرجينيا وولف خزميه تى له گه ل گه وره مالباتانى وهك چارلز داروين، سيمون دز، ليتن ستراجى، و جيمز راسل لول (باپيره ي) هه بوو. ئه نده امى ئه نجوومه نى نووسه ران، هونه رمه ندان، و فهيله سوفانى ناسراو به گروه ي بلومز بورى-ش بوو، كه ناودارانى وهك ليتن ستراجى، ئيدوارد مورگان فورستر، روجر فرى (1866-1934) ي ره خنه گرى هونه رى و نيگار كيشى ئينگليز، و برتراند راسلى له خو ده گرت.

رۇمانەكانى وولف بە نمونەى بەرزى شىۋەى مەنەلۇگى دەروونى و شەپۇلى ھۆش لە چىرۇكنووسىدا دەژمىردىن، دوو رۇمانى ھەولەى ئەو: سەفەرى دور (1915) و شەوو رۇژ (1919) تا رادەيەك تەقلىدى و واقىعەن. ژورەكەى جاكوب (1922)، سەرەتاي زنجىرە رۇمانە رەسەن و پىرشىنگدارەكانى وولف بوو. رۇمانىكى دىكەى ئەم زنجىرەيە، خانم دا لووۋى (1925) يە، رووداۋەكانى يەك رۇژى ئاسايى ژيانى ژنىكى ئىنگلىز وئەدەگىرەت. بەرەو فانۇسى دەريايى (1927)، كە باشترىن رۇمانى ئەو، بە شىۋەيەكى شەپۇلى ھۆش و سەمبولىك، لە چوارچىۋەى كورە سىكىچىكا، بەلام لە پانتايى ھاماج و سۆزىكى دەولەمەندا، ئەندىشە و ژيانى سات بە ساتى قارەمانانى رۇمانەكە دەگىرەتتەو. وولف لەم شاكاردە، ھەم لە مەيدانى سوود وەرگرتن لە زەمان و ھەم لە بونىادى دوو ئاستى گىرەنەوۋەى پەخشانى و رەمىيەتى شىعەرىدا، دەستى داۋەتە ئەزمونىكى گەرە. بەرەو فانۇسى دەريايى كە زىاتر پەخشانە شىعەرە تا رۇمانىكى ئاسايى بى، لە راستىدا شىۋەيەكە دەربارەى زەمان و مردن و دەوامى ھونەر، ئورلاندو (1928) رۇمانىكى جىاۋازى دىكەى وولف، ژياننامەى خەيالى شاعىرەكە بە ھەمان ناو، كە نووسەر تىيادا بەدەيدىكى تەنزنامىزەوۋە مىژۋى كۆمەلەيەتى سەردەمى ئەم شاعىرە شىدەكاتەو، شەپۇلان (1931) نمونەيەكى باشى شىكردنەوۋەى جەرەيان و رەوتى ھىزە لە برى جەرەيان و رەوتى واقىع، وولف لەم رۇمانە يەجگار رەسەن و شاعىرانەيەدا، ھەمدىس بەشىۋەى شەپۇلى ھۆش و مەنەلۇگى دەروونى، خوۋ خدەو ژيان و پەيوەندىيىنى شەش كەسايەتى وەسەف دەكات. سالان (1937)، رۇمانىكى تەقلىدى تىرى وولف، وارىقاتى مالىباتىكى ئىنگلىزە لە سالى 1880-ەوۋە تا زەمانى دانانى كىتەبەكە. دوا رۇمانى وولف بەناۋى نىۋان پەردەكان (1941) نمايشىكە لە مىژۋى ئىنگلىستان و كارىگەرى بەسەر بىنەرانەوۋە.

وولف ھەندى كورە چىرۇكى دىگىرىشى لە پاش بەجى ماۋە، كە باشترىنيان لە كۆمەلەيەكدا بەناۋى دوو شەممە يان سى شەممە (1921) كۇكراۋەتەو. وولف نووسەرى ھەندى گوتارنىشە لەۋارى رەخنەى ئەدەبى و بابەتانى دىكە.

"مستەر بنت و خانم براون - 1924"، وتارىكى رەخنەيە دەربارەى سى رۇماننووسى ناتۇرالىست (ئارنولد بنت، گالزورتى، و ويلن)، و "ژورىك بۇ خۇ - 1929" گوتارىكى دىكەيە دەربارەى ۋەزەى ژنان و گىرەگىرەتتى ژنىكى ھونەرەند.

وولف باۋەرى و ابوۋ كە ئەركى رۇماننووسە كە بە رەھاكردنى ئەوۋەى سەبارەت بە "ئاگايى" بىگانەيە خودى ژيان تۇمار بكات. ئەو بە خۇى لە رۇماننووسىدا ئەزمونىگەر و داھىنەرەو لە بەكار ھىنەنى شىۋەى مەنەلۇگى دەروونى و شەپۇلى ھۆشدا زۇر لىھاتوو و كارامەيە.

رۇمانەكانىشى بە چۆنىەتى شاعىرانەو رەمىزانە، ناسكى و ھەستىيىرى شىۋە دەرپىنى شىكارى و سايكولوگى، و تىمەى مىژۋىيە و ئەدەبى بەناۋانگن، مەيدانى گەلەك لەم رۇمانانە لەندەنە كە تەمەنى نووسەر لەۋىندەر بورى، و سەرەنجام، لە ھەمان شاردا خۇى لە روبرادا خىكاند.

ئىدوارد مورگان فورستەر (1879-1970):

نووسەرى رۇمان، كورته چىرۇك و گوتار بوو، پاش تەواو كردنى خويندنى قوتابخانەيى، لە سالى 1897دا چووه كىنگز كولىجى كەمبىرچ، تەمەنىك لەگەلىا مایەو، فورستەر لە كەمبىرچ و لەندەن ئولفەتلىكى بە گروپى بلومز بورىيەو، سەفەرى ئەوروپا و ھىندىشى كرد، و ماوہىەكى لە ئەسكەندەرىە گوزەراندا.

يەكەمىن رۇمانى فۇرستەر، ئەو شوپنەي كە فرىشتەكان لە ھەنگاونان دەترسن (1905)، ھە، مەيدانى سەرەكى ئەم رۇمانە ئىتالىايە، و ناوہرۇكەكەي برىتتىيە لە كاريگەرىي كەلتورى زۇر جىاوازي ئەو ولاتە لەسەر كەسايەتى بەرىتانياييەكان، ژورويك بە ديمەنىكەو (1908) رۇمانىكى تىرى فۇرستەر، ئەمىش لە ئىتالىادا روو دەدات، ناوہرۇكەكەي برىتتىيە لە كاريگەرىي داب و نەرىت و كردارى ئىتالىاييەكان بەسەر ئىنگلىزانى چىنى بۇرژواو، درىژترىن سەفەر (1907)، سىيەمىن رۇمانى فۇرستەر، بەدەورى تەوہرى ژيانى فىكىرى و كۆمەلايەتى خويندكارانى كەمبىرچ دا دەسوورپتەو. گوزەرىك بە ھندا (1924) شاكارى فۇرستەر، رۇمانىكى تەنزنامىزە كە ھەندى لە خەلكى تويژى بۇرژواي ئىنگلىز لە نىو بىگانانى رۇژھەلاتى دووردا وپنە دەگرىت، بە گوتەيەكى وردتر، ئەم رۇمانە گەورەيە جۇرە ھەلسەنگاندنىكى گىروگرفتى پەيوەندىيە نەژدای و ھەرەھا خويندەوہى پىش داوہرى و بىدادىيەكانى حكومەتى ئىنگلستانە لە ھندى ئىمپىريالىزم زەدەدا، ھاوہردزئىند (1910)، دوایىن رۇمانى فۇرستەر، يادناوہرى ئەو مالە دىھاتىيەيە كە مندالى نووسەر لەویندەر بەسەر چووه.

فۇرستەر جگە لە پىنج رۇمان، چەندىن بەرھەمى دىكەشى بلاوكردەو، كە برىتتىن لە: كۆ كورته چىرۇكىك بەناوى ساتى ھەمىشەيى (1928) كۆمەلىك گوتارى ئەدەبى و كۆمەلناسى لە ژىر سەر ناقى دوو ھورا بۇ دىموكراسى (1951) و كىتپى پايەكانى رۇمان (1927) كە كۆى وتارەكانىەتى لە كەمبىرچ، فۇرستەر لەم كىتپەدا باسى ھەوت پايە يان لايەنى رۇمان دەكات، واتە: چىرۇك، قارەمان، پلوت، فانتازيا، دووربىنى، نمونە، و تون، و داكوكى لە رۇمان وەكو فۇرم و قالبى چىرۇكى پەخشان، دەكات.

رۇمانەكانى فۇرستەر بە گشتى لە رووى فۇرم و قالبەوہە محافەزەكارانەن و بەپىي پىوہرو پىوانەي چىرۇكىن ئەخلاقى ئىنگلىزى نووسران، لەم رۇمانانەدا، نووسەر بە تەوس و توانجىكى ھىدىيەوہە عەيب و عارە ئەخلاقى و سۆزدارىيەكانى ئىنگلىزانى چىنى بۇرژوا ئاشكرا دەكات.

#### دەيفىد ھىربرت لورانس (1885-1930):

رۇماننووس، نووسەرى كورته چىرۇكان، و گوتارنووس بوو، لە ناتىنگھام، وىلايەتى باكوورى ئىنگلستان، ھاتە دنياو، بابى كرىكارى كانە زوخالى بەردو بنىادەمىكى مەيخۇر بوو، لورانس لەزاگەي خۇي قوناغى خويندنى سەرەتايى و ئامادەي تەواو كردو كەوتە كارى مامۇستايەتى دوای سى سال، لە حالىكا كە نەخۇشى سيل نازارى دەدا، چووه كۆلىجى پەروەردەو فىركردنى زانستگەي ناتىنگھام، بەلام نەخۇشى و دەستكورتى نەيانھىشت درىژە بە خويندند بدات، لورانس ھەمدىس رووى كردەوہە دەرسگوتنەوہە لە قوتابخانەدا، لەم حال و بارەدا، يەكەمىن

ھۆزانی خۇي لہ يەككە لہ گوڧارەكاندا بلاوكردەوہ، لەگەل بلاوكردەنەوہ يەكەم رۆمانيدا: تاوسى سىپى (1911) بۇ ھەميشە دەستى لہ دەرسگوٲنەوہ كيشايەوہ تا نووسەرى بكات بە پيشە.

لورانس بە رۆمانى كوپان و دلدارەكان (1913) كە كەم داببىژك ژياننامەى خويەتى، ناوى كەوتە سەر زاران، ئەم رۆمانە پەرسۆزە كە لہ بارى وينەگرتنى ژيانى مەدەنچيانى ئىنگليزى، كاراكتەرسازى زىندوو جوان، و وەسفى شاعيرانەى سروشت-ەوہ، لہ ريزى باشتەين بەرھەمى نووسەردايە، دەنگيكي زۆرى دايەوہ و ھەراو ھورايەكى فرەى نايەوہ، و رەخنەگران زۆر بە توندى ھيرشيان كرده سەر سەراحتە و راشكاوى لۆرانس لہ باسى مەسەلە سيكسيەكاندا رۆمانى دواترى لۆرانس: كۆلكە زېرپنە (1915) دەربارەى ژيانى سۆزدارى و قيانى سى و ھەچەى مالباتىكى وەرزيرو پيشەوہرى ئىنگليزى بوو، كە ئەميش ھەرايەكى نايەوہ، دادگا ئەم كتيبەى بە تۆمەتى پەردەدەرى لہ مەسەلە سيكسيە نەشياوہكان لەگەل پاكي كۆمەلگەدا ناساندو راي گرت، لەم حال و بارەدا، لۆرانس رۆمانى ژنانى ناشقى نووسى، بەلام تا سالى 1920 ھيچ وەشانكارىكى بۇ بلاوكردەنەوہى دەست نەكەوت. لەم كتيبەشدا قولايى پەيوەنديە سيكسيەكان بە ناسكى و ھەساسسيەتيكەوہ كە لہ بەرھەمەين چيروكفانى دا كەمە، شيدەكاتەوہ. رۆمانە بەناوبانگەكى لۆرانس: فاسقەكەى چترلى خانم (1928) ش لەبەر زمانە راشكاوو بى پەردەكەى و وەسفى وردەكارىيەكانى ئەشقبازي راگيرا، چيروكەكە دەربارەى ژنيكە، كە ميږديكى ئەرستوكراتى ئيفليجى ھەيە، ئەم ژنە لەگەل پاسەوانى راوگەيەكدا كە ناشقى ئەوہ دەپەقى.

لۆرانس لہ نووسىنى كورته چيروكيشدا دەستىكى بالاي ھەبوو. دلگيرترين نمونەى كورته چيروكەكانى "ئەفسەرى پروسى - 1914" يە، ئەوہ دەسەلمىنى كە لۆرانس لہ نواندى نەفرەت و بيزاريش دا توانايەكى سەيرى ھەيە. لە نيو كورته چيروكەكانى ديكەدا "خۆر"، "ريوى"، "ئەو ژنەى كەپەقى" و "ئەو پياوہى ناشقى دوږگەكان بوو"، باش دەرکەوتوون.

يەكەم بەرھەمى لورانس ھۆزانەكانى بوو كە بە پيى ريبازى ئىماجيزم دانرا بوون. باشتەين ئەم ھۆزانانە لہ قالبى شيعرى نازادو دەربارەى سروشتى ناوہوہى گيانلەبەران و گيايانە. جواترەين ھۆزانين لۆرانس لہ كۆمەلەيەكدايە ناوى: بالندان، گيانلەبەران و گولان (1923) كۆراوہتەوہ.

ژيانى لۆرانس لہ سەفەرى بەردەوام دا بورى و لہ ئاسودەيى و ئارامى بەدوور بوو. بە تايبەتى لہ دەيەى كۆتايى تەمەنيدا، بە ھيڧى رەڧين لہ شارستانىەت، لہ ئيتاليا، سيسيل، ئالمان، ساردنى، سيلان، ئوستراليا، مەكسيك و باشوورى فەرەنسادا سەرگەردان بوو، نەخوشى سيلش رۆژ بە رۆژ كەسیرەترى دەکرد. كۆمەلگەى محافەزەكارى ئىنگلستانيش بەرھەمەكانيان پەسند نەدەکردو لۆرانس بوو بە نيشانەى توندترين رەخنە و ئيرادان، سەربارى ئەمەش، لەگەل ھاوسەرە ئەلمانىەكەيدا ناكوك بوو و ھەميشە كاريان دەگەييە قەرەشەو كيشە، بى پارەيى و گوشارى ئابووريش سەربارى ئەم ھەموو دەردو رەنجە بوو، و لۆرانس ھەرگيز نەيتوانى لہ ژپەر بارى قەرزاندا پشت راست بكاتەوہ.

بیرە واقیعییەكانى لۆرانس دەربارەى پەيوەنديە سيكسيەكان، كە رۆژگاريك مايەى ريسوايى بوو، ئەمپۆكە مايەى ناوبانگيەتى، ئەو نووسەرە كە لہ زەمانى خويدا وەكو پۆخلەوات نووس

سەرزنەنشت دەكرا، ئەمپۇر وەكو نىمچە شاعىرو نىمچە پەيامبەر ستايش دەكرىت. لە راستىشا يەككىكە لە ھۆشيارترىن و ھەستىيارترىن نووسەرانى سەدەى بىستەم و يەككىكە لە گەورەترىن رۇماننووسانى ئىنگلىزى. لۇرانس لە رىگەى ھەستەكان و دەركى شەھودى خۆيەو پەيوەندى لەگەل ھەموو دياردەكانى ژياندا پەيدا دەكات. لە رۇمانەكانى دا لەجياتى مامەلە كردن لەگەل سىماو رووداو ھەستەكاندا، لەگەل كىشمانەكىشە تارىك و روونەكانى جىھانى دەروون و نائاگايىدا سەروكار پەيدا دەكات، و كە بە ئاشكرا دەبىنى كۆمەلگە بە خىراىى بەرەو مسىبەت دەپرات، دەكەوئتە تاقىبى چارە، بە كورتىكەى، بەرھەمەكانى لۇرانس كە لە بارى قەوارەو ھەمە جۆرىيەو زۆر بەربلاون، لە بارى پەرھەستى، دىتنى سايكۆلۆجى، نىشاندانى وئەى زىندوى رووداوو شوئىن و دياردە سروشتىيەكانەو، لە رىزى جوانترىن و پەسندترىن بەرھەمى ئەدەبى جىھاندان.

ئالدوس ھاكسلى (1894-1963):

رۇماننووس، وتارنووس و تەنز نووسى بەرجەستە لە سارى (لە باشوورى ئىنگلىستان) ھاتە دنياو، ئالدوس بىر جىلەن ھاكسلى (1887-1975) ى ژىناسى گەورە، و لە باوكەو نەو و نەتيرەوى توماس ھنرى ھاكسلى (1825-1895) ى ژىناسى بەناوبانگ، و لە دايكەو نەو و ماتىوئارنولد بوو، و لە راستىا مىراتگرى ئەدەبىيات و زانستىن سەردەمى فىكتورىا بوو. لە پال ئەم ئىمتىيازاتانەدا، دەبى ئامازە بو خويئندى ھاكسلى لە ئىتن و ئوكسفورد بكرىت. ماوئەيەكىش دەرسى پزىشىكى خويئند، لى نەخوشى چاو بىناى خستە خەتەرەو دەو ناچار دەستى لە خويئند ھەلگرت، لەم حال و بارەدا رووى كردە عىرفان و فەلسەفەى ھندى.

يەكەم كىبى ھاكسلى ديوانە شىعرەكەى، چەرخى سوتىنەر (1916) بوو، بەلام زۆر زوو وەكو نووسەرى چىرۆكان دەربارەى ناومىدى و شكستەكانى سالانى دواى جەنگ ئىحتوبارى پەيدا كرد. رۇمانانى زەردى كرومى (1921)، گىاي كۆننە (1923)، و ئەم گەلا بى بەرانە (1925) كۆمەلەك تەنزى بى شىو و نا ئومىدانەن دەربارەى كۆمەلگەى دەيەى 1920 و رۇشنىبىرانى فىشالبازى ئەم قۇناغە. ھەمان ناوەرۆك لە رۇمانى تەنز ئامىزى: ئاوازە ھاوسازەكان (1928) دا بەردەوام دەبىت. لەم رۇمانەدا كە وئەيەكى تەوس ئامىزە لەمەر رۇشنىبىران و خەلكى چىنى بالى ئىنگلىستان لە دەيەى بىستەدا، ئامازەى پەيتا پەيتا بو ئەدەبىيات، نىگاركىشى، مۇسىقا، و سىياسەتى زەمانە دەكرىت. لە باشترىن رۇمانى ھاكسلىدا: دنياى جوانى نوئى (1932)، يوتوپىياكانى "كۆمۆنىزمى زانستى" تەوس و گالتەى پىدەكرىت، ھاكسلى لەم رۇمانە تەنز ئامىزەدا كە رووداوەكانى لە يوتوپىياى ئايندەدا لە سالى 632 پ.ف (632 سال پاش فرۆيد) روو دەدەن، وئەيەكى شوم و ترسناك دەربارەى دنياى داھىنراوى پىشكەوتنە زانستى و كۆمەلەيەتەكان وئە دەكرىت، و مەترسىيەكانى پىشكەوتنى زانست و دەستكەوتەكانى (ئەو مىلانەى لە ئەنكوباتوردا بەرھەم دىن) زانستانە باس دەكرىت، پەخشانى كىتەبەكە ئالۆزو پەرە لە زاراو و چەمكى زانستى.

رۇمانەكانى دەيەي 1930ى ھاكسىلى گەواھى سەرەتاي دلبەندى ئەون بە خويىندەنەوھى زانستە پەنھانەكان و نەيىنئىيەكانى جىھانى غەيب، لە راستىدا ھاكسىلى تەنزيپەرور لە رۇمانانى وەك: نابىنا لە غەزەدا (1936)، پاش چەندىن ھاوين قو دەمرىت (1939) و زەمان دەبى بوەستىت (1944) وەكو نووسەرىكى عارف دەردەكەوى،

ھەر چەندە ھاكسىلى وەكو رۇماننوس ناوبانگى دەركردووە، كورته چىرۆك و گوتارە رەخنەيى و فەلسەفەكانىشى بەلگەى فراوانىيىنى، تەبىعەتى كەكارانەو خەيالى بەھيىزى زانستانەى ئەو، باشتىن كورته چىرۆكەكانى لە دوو كۆمەلەدا بە ناوى ئارشمىدىسى گەنج (1924) و مۇمانى كەم تەمەن (1930) دا كۆكرانەتەو. لە نىو گىرنگىر گوتارەكانى ھاكسىلى دا دەكرى ناوى: "مۇسىقا لە شەوا- 1931" و "ئەوبەرى كەنداوى مەكسىك- 1934" بىرىت، لە كۆتايىدا دەبى ئامازە بۆ چل و پىنچەمىن و دوا كىتىبى ئەو: ئەدەبىيات و زانست، (1963) بىرىت كە زادەى دلبەندى نووسەرە بە ھەردوو زاراوہكەوہ (ئەدەبىيات و زانست).

### جۆرج ئورويل (1903-1950):

ناوى خوازواى ئىرىل بلىر-ە. رۇماننوس، گوتارنوس، و رەخنەنگىكى سوسىيالىست و ئازادەز بوو، لە ئىتن خويىندى، و سالانى 1922-1928ى لە خزمەتى پۆلىسى بىرمەدا گوزەراندا، پاشان دوو سالىك لە پارىس، و ئەوسا لە لەندەن، سەرگەردان و مال بە كۆل ژيا، ئورويل لە جەنگى ناوخوى ئەسپانيا دا چوو بۆ ئەو و لاتەو لە رىزى كۆمارىخوازاندا كەوتە شەر، ھەوەلەن بەرھەمەكانى ئورويل زياتر لىكۆلىنەوہن دەربارەى كەلتورو ژيانى چىنى كرىكار، لە رۇمانى ھەورازو نشىوان لە پارىس و لەندەن (1933) دا سالانى دەستكورتى و ئاوارەيى خوى وىنە دەگرىت، لە رۇژانى بىرمەدا (1934)، كە قۇناغى ھاوكارى خويەتى لەگەل پۆلىسى بىرمەدا، ھىرشى توند دەكاتە سەر ئىمپىريالىزمى بەرىتانيا، سلاو لە كاتالونىا (1938)، رۇمانىكى دىكەى ئورويل-ە نا ئومىدى خوى لە جەنگى ناوخوى ئەسپانيا دەگرىتەوہ، و نىفاق و رىاي ناوخوى نىوان كۆمارىخوازن و ھاوپەيمانانى كۆمۇنىست، و ھەروہا نىرەنگ و فىل و دەھوى كۆمۇنىستەكان و نا دروستى رۇشنىبران دەخاتە روو و ئاشكرا دەكات.

دوا رۇمان و بەناوبانگىر رۇمانى ئورويل، مەزراى گيانلەبەران (1945) و 1948 (1949) ە كە بە تەوس و توانجىكى توندەوہ دەكەوئتە لىدانى كۆمۇنىزم، لەمەزراى گيانلەبەراندا، كۆمەلە گيانلەرىك كە لە كۆيلايەتى بۆ ئاغاو خاوەن (بنىادەم) بى تاقەت بوون، شۆرش دەكەن، و مەزرايەكى ئايدىالى لە ئاقارى كۆمۇنىزمدا دادەمەزىنن، بەلام دواى دوو سال لە ژىر فەرمانپروايى ئاغيانى تازەدا، واتە بەرازان، وەزە و حالىيان لە جاران خراتر دەبى، دروشمى سەرەكى فەرمانپروايان (بەرازەكان) ئەمەيە: "ھەموو گيانلەبەران يەكسانن، بەلام ھەندى لە گيانلەبەركان يەكسانترن"، بە ھەر حال مەزراى گيانلەبەران ھەجويەكە دەربارەى پىشكەوتنى شۆرشى روسيا لە ساىەى رابەرايەتى ستالىندا.

1984 که دوا رۆمانی ئورویله، چیرۆکی پیاوو ژنیکه که دژی سیسته می حکومتی دکتاتورو توتالیتاری یاخی دهن. مهیدانی چیرۆکه که کۆمه لگه یه که له جیهانی ئاینده دا، و ئورویل گوته نی که پیشقهره ولانی چهپ و راست حوکمی دهکن، له م کۆمه لگه ترسناکه دا شوینیک بۆ چه قیقه ت نییه، راستییه میژووییه کان له بهین چوون و بانگه شه شوینی زانیاری گرتوو ته وه، هزرین و ناشقیینی سزایان له سه ره، و ته نیایی و خه لوه تیش بی مانایه، حوکمرانی کۆمه لگه پیاویکی به هیزه که به برا گه وره ناو ده بری، و وئیعلا نیان به ده رکه و دیواراندا داوه که "برا گه وره برای ئیوه یه". له راستیدا، مه به ست له برا گه وره ستالینه، و ته نزه که ئاراسته ی روسیایه.

### گراهام گرین (1904-1991):

نووسه ری رۆمان، کورته چیرۆک، و شانۆنامه، له قوتابخانه ی بریکامستد، که بابی به ریوه به ری بوو، خویندویه تی، و پاشان چوو زانستگه ی ئوکسفوردو دیوانه شیعیکی بلاو کرده وه، پاش تهرک کردنی ئوکسفورد سی سالیکی له رۆژنامه ی تایمز وه کو یاریده ده ری سه رنووسه ر کاری کرد، له م قوتاغه دا، چهند رۆمانیکی نووسی که چواره مینیان قیتاری نه ستامبول، ناوی خسته سه رزاران، گرین له م ماوه یه دا به ره و رۆژئاوای نه فریقا چوو و سه ردانی لیبریای کرد (1935)، ماجه رای نه م گه شت و گه رانه ی له کتیپی سه فه ر به بی نه خشه (1936) دا باسکراوه، سه فه ری دواتری گرین بۆ مه کسک بوو. گرین که له سالی 1926 چوو بووه سه ر ئاینی کاتولیکی رۆم، له سالی 1938 دا له لایه ن کلیسای کاتولیکی رۆمه وه کرا به به رپرسی لیکۆلینه وه ی ئازارو نه شکه نجه ی مه زه بی له مه کسک، به ناو بانگترین رۆمانی گرین (که له وه یه یه که له گه وره رۆمانانی سه ده بی)، قودره ت و جه لال (1940) ه، که ده ست و دیاری نه م سه فه ره بوو، چیرۆکه که له نه مریکای باشووردا له ولاتیکا به خه لکانی خراب، خه مین، چلکن، و ناؤمیده وه روو ده دات، له راستیدا له دۆزه خی سه ر زه ویدا روو ده دات. قاره مانی چیرۆکه که شه که شیشیکی به ره لای هه میشه مه سته، که ده لیت "به هه شت ئیره یه" و ره نج و ئازاریش پیشه کی به هه شته و به شیکه له و. له رووی چه وسانه وه ئازارو نه شکه نجه ی سیاسیدا ده وه سته ی و ئاقیبه ت مه سیح ئاسا ده مریت.

گرین له سالی 1941 دا دیسان بۆ رۆژئاوای نه فریقا رۆیی و ماوه ی سی سالان له سییرالیون ماموری وه زاره تی کاروباری ده ره وه ی ولاته که ی بوو. یه کیکی له باشترین رۆمانه کانی نه وو یه که له گه وره ترین رۆمانانی پاش جه نگ، جه وه ره ی قسه (1948)، یادگاری نه م سی ساله یه. ماجه رای رۆمانه که له رۆژئاوای نه فریقا روو ده دات، و قاره مانی چیرۆکه که پیاویکی ئینلگیزی کاتولیکه که له نیوان قیانی کیزیکی گه نج و نه رکیا له هه نبه ر هاوسه رو مه زه بدا گرفتارو گیرۆده بووه.

رۆمانه کانی گرین ئاویته یه که له خویندنه وه ی ده روونی، به سه ره اتی و پروژینه ر، بابه تی نه خلاق، و حیکمه تی ئیلاهی، و قاره مانانی رۆمانه کان گیرۆده ی قه رقه شه و مملانی نی نیوان هه ق و ناهه قن، له نیو نه م رۆمانانه دا، که قری برایتن (1938) ره گه زین چیرۆکی پۆلیسی تیا یه. وه زاره تی ترس (1943) و کو تایی په یوه ندییه که (1951) له له نده نی قوتاغی جه نگدا روو ده دن،

كاژە ھەورېكى دلەپراوكى ئاسمانى تەنيون، ھەندى لە رۇمانەكانى گرین تەنيا مايەى سەرگەرمى خويئەرن، بەلام ئەم رۇمانانەش تەژى ھەستى گوناحن، پياوى سېيەم (1950)، كە كراوہ بە فيلمش، لە جوملەى ئەم رۇمانانەيە، مەيدانى ھەندى لە رۇمانەكانى گرین ولاتانىكە كە ماوہيەك لەوہ دوا بوون بە خالى قەيرانى جېھانى: ئەمريكايى ھيىم (1955) ديمەنەكەى قىتنامى سەردەمى جەنگى ساردە، مامورەكان لە ھاڧانا (1958) بەسەرھاتيكي جاسوسىيە كە لە كوبا روو دەدات.

گرين جگە لە سى رۇمان، سەفەرنامە، كتيپى منالان، و كۆمەلە گوتار، چىرۆك و شانۇنامانىشى نووسيوہ، كە ناوہپۆكى ئەوانيش وەكو رۇمانەكانى ترس، خەم، خشونەت، و گەپرانى بنيادەمە لە رزگارى، كورتە چىرۆكەكانى لە كۆمەلەكدا بە ناوى بېست و يەك چىرۆك (1954) كۆكراونەتەوہ. لە شانۇنامەكانيشى، ژوروى نيشتمان (1953)، لە رووى ناوہرۆكى تراجيدى و باسى تيورييە بونيادييەكانى ئاينى كاتوليكەوہ، بە خالى وەرچەرخان لە دراماي دەيەى 1950ى بەريتانيا دەژميردى.

## رۇماننووسانى ديكە

باسى ژيان و بەرھەمى ھەموو رۇماننووسانى سەدەى بېستەم كاريكى گەلەك ئەستەمە، كە لەم كتيپەدا جىيى نابيئەوہ، بەلام زۆرن ئەو چىرۆكنووسانەى كە ناو و ناوبانگيكيان پەيدا كردووہ و ناتوانرى بەبى ئامازەيەك بە سەرياندا رابورى. ليىرەدا دەكەوينە پيئاسەيەكى گشتى ژمارەيەك لەوانە:

سىر ئارتور كونان دويل (1859-1930):

نووسەرى رۇمانانى پولىسى و خولقيئەرى كەسايەتى جاسوسى بەناوبانگ شىرلۆك ھولمە. رۇمانەكانى بە ناوى سەركيئيشيەكانى شىرلوك ھولمە (1891)، يىرەوہرييەكانى شىرلوك ھولمە (1893) و دۆلى ترس (1915) بە دەورى كەسايەتى ھولمە و ژيانى ئەودا دەسوپئەوہ. دويل دلەبەندى زانستە غەيبىيەكانيش بوو، كتيپى روڭگەرايى (1926) بەلگەو گەواھى دلەبەندى ئەوہ بە دنياى غەيبەوہ.

ساكى (1870-1916):

ناوى خوازراوى ھيكتور ھيومونروپە. خەلكى سكوتلان دەو نووسەرى كورتە چىرۆكى كۆميدى، ھەجوئامپن، ترسناك و مەرگ ئامپزە، دوو قارەمانى بەرجەستەو لاوى چىرۆكە كۆميدى و ھەجوو

نامیژه‌کانی، رجینالدو کلوقیس یان ناوه که به گالته‌بازی و شوخی تۆله له دنیای پیرو گهنج و وشک ده‌سه‌نن. زنجیره کورته چیرۆکه‌کانی ساکی له دوو کۆمه‌له‌دا به‌ناوی رجینالد (1904) و رووداونا مه‌کانی کلوقیس (1912) بلاو بوونه‌ته‌وه. موسیقا له‌سه‌ر گ‌رد، و ئیسسه له چیرۆکه خه‌مناک و مه‌رگ نامیژه‌کانی ساکی-ن.

سیره‌یو (سیمور) والپول (1884-1941):

نووسه‌ری فره‌کاری ئینگلیزی (له دایک بوو نوزیلاند) به رۆمانه مه‌ردمپه‌سنده‌کانی به‌نیوبانگه، به‌لام کورته چیرۆکان، ره‌خنه، گوتارین جوراوجور، سه‌فه‌رنامان و هه‌ندی شانۆنامه‌شی له پاش به‌جیماون، رۆمانه‌کانی والپول نیوه‌رۆکی زۆر ده‌وله‌مه‌ندیان هه‌یه، مسته‌رپرین و مسته‌رتریل (1911) که به‌ناوبانگترین ئەم رۆمانانه‌ن، شیکردنه‌وه‌یه‌کی جوانه ده‌رباره‌ی نه‌خۆشانی ده‌روونی، مه‌یدانی چیرۆکه‌که قوتابخانه‌یه‌کی شه‌وانه‌و رۆژانه‌یه، و باب‌ته‌که‌ی ژبانی دوو مامۆستای زۆر جیان له یه‌کدی له قوتابخانه‌یه‌کی ناوچه هه‌ژارنشینه‌کانی ئینگلستان. ئەسپی دارین (1909)، سه‌بر (1913)، بېشه‌ی تاریک (1916)، و کاته درائییه (1922) چه‌ند رۆمانیکی دیکه‌ی ئەم نووسه‌ره‌ن.

کاترین مه‌نسفیلد (1888-1923):

ناوی خوازاوی کاتلین مه‌نسفیلد موری-یه. خانمی نووسه‌ری کورته چیرۆک، له دایکبووی نیوزیلانده. به ناسکی شاعیرانه، شیکردنه‌وه‌ی ده‌روونی و هاو‌خه‌می له‌گه‌ل منالان و ژناندا به ناوبانگه. مه‌نسفیلد له چیرۆکه‌کانیا ته‌نیا ماوه‌یه‌کی کورتی ژبانی قاره‌مانه‌کانی وه‌سف ده‌کات. له راستیا چیرۆکه‌کانی له‌سه‌ر بناغه‌ی رووداویکی بچووک به‌لام گ‌رنگی ئەوتۆ که سیمای قاره‌مانی چیرۆکه‌که روون ده‌کاته‌وه، رۆنراون.

یه‌که‌مین کۆمه‌له‌ چیرۆکی مه‌نسفیلد به ناوی له پانسیونیک ئالمانیدا (1911) بوو که دیاریی سه‌فه‌ری نووسه‌ر بوو بۆ ئالمان، سی کۆمه‌له‌ کورته چیرۆکی دیکه‌ی مه‌نسفیلد: شادی: (1920)، گاردن پارتی (1922) و هیلانیه‌ی کۆتر (1923) ناویان نه‌مر کردووه. هه‌وریکه‌ی خه‌مناک فه‌زاو هاماچی چیرۆکه‌کانی مه‌نسفیلدی تاریک کردووه، که ئەمه ره‌نگدانه‌وه‌ی خه‌م و نه‌خۆشی خودی ئەوه.

جوئیس کاری (1888-1957):

ناوی ته‌واوی: ئارتور جوئیس لئل کاری-یه. رۆماننوسی ئینگلیزی-ئیرله‌ندی، به‌و رۆمانانه‌ی که ده‌رباره‌ی ئەفریقا، ئەفریقایان، گ‌رفتی نه‌ژادی، و ئەرکی حکومه‌ت و یاسان، ناویکی ده‌رکرد. له‌نیو ئەم زنجیره رۆمانانه‌ی له‌ودا، میوانی ئەمریکایی (1933) جادوگه‌ری ئەفریقای (1936)، توانای خه‌یالی داهینه‌ری ئەو ناشکرا ده‌که‌ن. رۆمانه‌کانی دواتری کاری، که ده‌وله‌مه‌ندی قاره‌مانان و که‌ش و هه‌وا‌ی چیرۆکه‌کانی دیکنزیان پیوه‌ دیاره، په‌یوه‌ندیان به‌میژووی

كۆمەلەيەتى ئىنگلىستان ۋە ھەيە. ھەيۋە شەو (1946)، شادىي ترسناك (1949) ۋە دىل ۋە ئازاد (1959) گرىنگىرەن ئەم زىجىرەيەن. زارى ئەسپ (1944) كە دەربارەي ھونەر مەندىكە، ۋە ئەسىرى لوتف (1952) كە دەربارەي سىياسەتوانىكە، لە رۇمانەكانى دىكەي ئەم نووسەرەن.

### ئاگاتا كرىستى (1891-1976):

خانمى نووسەرى چىرۆكى پۇلىسى، لەپەر بەرھەمترىن نووسەرانى رۇڭگارى ئىمەيە. كرىستى پىتر لە ھەشتا كىيى نووسىو، كە ھەمىشە لە رىزى كىيە پىر فرۇشەكاندا بوون. قارەمانى ئەفرىنراي زەينى كرىستى، ھەركول پىوارو، پۇلىسىكى نەينى بەلچىكىيە كە لە زۇرپەي چىرۆكەكانى ئەودا لەگەل تاوانكاراندا خەرىكە، باشتىن ۋە راشكاوانەترىن چىرۆكى كرىستى: كوشتنى رۇجەر ئاكرۇيدە (1926) كە بە ناودارتىن كىيى ئەويش دەژمىردىت. كرىستى سەربارى چىرۆكىن پۇلىسى ۋە راز نامىز، ھەندى رۇمانىشى بەناوى خوازراي مارى ويستماكوت بلاوكرۇتەو. ئەسپى رەنگ پەپىو (1962) چىرۆكىكى نەينى ئامىزى ناوەرۇك مىتا سىروشتىيەتى، ۋە گوناھى كەپىرە (1961) كۆمەلە كورته چىرۆكىكىيەتى. كرىستى دراماشى نووسىو كە سەركەوتوتىرەننىان شايتە بۇ تاقيب كىردن (1953) ە، كە شانۇنامەيەكى مەزەبىيە.

### ئىقى كۆمىتون- بىرنت (1884-1969):

خانمى رۇماننووس، گىرەرەوۋى بى رەحمى بەشەرو ئارەزوۋى دەسەلات خوازى بەشەرە، لايەنە كۆمەلەيەتتىيە ترسناك ۋە كۆمىدىيەكانى ژيانى خانەوادەيى، لە قالبى گىفتوگۇدا، بە تەوس ۋە تىوانجەو دەگىرپىتەو. ھەموو رۇمانەكانى يەك فۇرم ۋە قالبىان ھەيە. مائە گەورە گوندىيەكانى ئىنگلىستان سالانى 1885-1901 مەيدان ۋە زەمىنەي سەرەكى چىرۆكەكانن. بابەتى چىرۆكەكانىش لە سنورى شەپرى دەسەلات لە نىوان بنىادەمى ستەمكارو ستەملىكراو دەرناسىت، ۋە بە زۇرى مەسەلەي كوشتنىك لە ئارادايە، تەنانەت ناونىشانى رۇمانەكانىشى لىكىدى دەچن. برايان ۋە خوشكان (1929)، پىاوان ۋە ھاوسەران (1931)، تارىكى ۋە رۇژ (1951)، ئىستارو رابردو (1953)، دايك ۋە فەرزەند (1955)، ....

### دوروتى سەپىز (1893-1957):

خانمى، نووسەرى چىرۆكىن پۇلىسى ۋە كىيىبان لەواری زانستى كەلامى مەسىحى دايە. چىرۆكە پۇلىسىيەكانى سەپىز، كە ئەمنى بە ئەدەب ۋە خوشپەرەفتار لورد پىتەر ۋە مەسى رۇلى قارەمانەكانىان دەگىرپىت، لە نىو رۇشنىبىراندا بازارپىكى گەرميان ھەبوو، ژەھرى بەقووت (1930) ۋە نۇ خەيات (1934)، بەباشتىن ئەم چىرۆكەكانە دەزانرىن. سەپىز ھەندى شانۇنامەشى لە دوو بەجىماو، كە ۋەكو دراما مەنشورەكەي، ئەو پىاۋەي كە بۇ پاشايى لە دايك بوو (1942)، بنەماي مەزەبىيان ھەيە.

باوهر يان بى سەروبەرى (1947) يەككە لە كىتەبەكانى سەيرز لە مەيدانى زانستى كەلام دا.

كليفا ستهيليز ليويس (1898-1963):

رۇماننوس، رەخنەگرى ئەدەبى، و نووسەرى گوتاران دەربارەى مەسەلەين ئەخلاقى و كەلامى مەسىحى، چىرۆكە زانستىيە خەيالىيەكانى ليويس لە راستىدا حىكايەتى مەسىحىن دەربارەى خىرو شەپ. لە دەريى ئەستىرەى بىدەنگ (1938) و دەسەلاتى ترسناك (1945) لە رۇمانەكانى ئەم مەيدانەى ئەون. لە بەرھەمەكانى ئەو لەوارى ئىلاھيات و كەلامى مەسىحيدا، مەسەلەى رەنج (1940) خوينەرانى زۆرى ھەبوو، لەوارى رەخنەى ئەدەبىدا كىتەبى حىكايەتى ئەقبن (1936) لە رووى نزيكىيەو لە رۇح و گيانى سەدەكانى ناڤين جوان و شايستەى خويندەو. ھە.

سيپيل سكوت فۇرستەر (1889-1966):

رۇماننوسى ئىنگلىزى، لە دايكبوونى قاھىرە، ديمەن و مەيدانى گەلەك لە رۇمانەكانى دەريايە، قارەمانى سەرەكى ئەم رۇمانانە، ھوراشيو ھورن بلاوەر، بنىادەمىكى بوپرو ئازا بەلام ھەستىارو ناسكە. نووسەر، ژيانى ئەو لە پەلە نزمەكانى ھىزى دەريايەو تا پەلەى دەرياسالارى و جەنگ لەگەل ھىزەكانى ناپليوندا دەگىرپتەو.

بەناوبانگترين رۇمانانى فۇرستەر كە لەسەر بنەماى كەسايەتى ھورن بلاوەر رۇنراون، گەرانەو ھى شاد (1937) و لۆرد ھورن بلاوەر-يان ناو. فۇرستەر زىدەبارى رۇمانين دەريايى، رۇمانىكى پۇلىسى سەرەكەوتوشى نووسىو، كە لە ژىر سەر ناڤى قىستەكە دواكەوتوو (1926) بلاو بوو، تەو رۇمانىكى رەونەقدارى دىكەى ئەو: جەنەرالە (1936) كە چىرۆككە دەربارەى جەنگ لە وشكايدا.

نڤيل شوت (1899-1960):

ناوى خوازراوى نڤيل شوت نوروھىيە. رۇماننوس، ئەندازيارى ھەوايى و بەرپوھەبەرى كارخانەيەكى فۇرۆكەسازى بوو. زۆرەى تەمەنى لە فۇرپندا بەسەر بردو لە سالى 1930دا دووجار بە فۇرۆكە بەسەر ئوقيانوسى ئەتلەسدا رەت بوو، شوت تىكرا بىست رۇمانى مەردم پەسندى نووسى كەزۆرەيان لەسەر بناغەى سىكچ و پلوتى ھاروژينەر رۇنراون، ھەوھەلەن بەرھەمەكانى شوت وەك: ئەسارەتى كۆن (1940) چىرۆكين سەرکيشى بوون، رووداوى رۇمانەكانى دواترى شوت، واتە: شارىكى وەك ئالىس (1950) و لە كەنارا (1957) لە ئوستراليا دا روو دەدەن. ئەم رۇمانەى دوايى چىرۆككى زانستىيە كە نابوتى دنيا بە ھوى بۇمباى ئەتۆمىيەو ۋىنەدەگرپت.

جەيمز ھىلتون (1900-1954):

ھىلتون بەجووتە رۇمانى پۇرۇشى: ئاسۆى گوم بوو (1933) و خوا حافىز، مستەر چىپس (1934) بەناوبانگە. رۇمانى يەكەم دەربارەى رىبوارىكە كە ۋلاتىكى ئەفسانەيى و جوان بەنيوى

شانگری - لا دەدۆزىتەو، ئەم يوتوپىيايە كە ديارە لە جەرگەى تىت دايە، ولاتى لاوى نەمرو خوشى و ئاشتىيە. و رۇمانى دوو، سەربورى بەرپۆبەرىكى پىرى قوتابخانەيەكە كە خانەنشىن دەپت و خوا حافىزى لە قوتابىيەكانى دەكات.

ئىفيلين وو (1903-1966):

رۇماننوسى نوكتەبان، لە ھەولەن و بەناوبانگتەين رۇمانەكانيا كۆمەلگەى مۆدپەرسىتى لەندەن و رۇشنىرانى لاوى دەيەى 1920ى دايە بەر ھىرشى تەنزو توانجىكى توند. لەم رۇمانانە: داروخان و كەوتن (1928) و ئالودەكان (1930)، كە لە راستيدا كۆمىدىاي پىر پىكەن بەلام ناويتە بە توندى و بىرەحمين، بەناوبانگتەين رۇمانى و، ديدارى دووبارەى برايدزەد (1945) كە ناوەرپۆكىكى كاتولىكى ھەيە. وو، رۇمانين جەنگىشى نوسىيوە كە وەكو: ئالاي دىكەش ھەلگەن (1942) مۆركى تەنزو توانجيان پىيوەيە.

دافنە دومورىە (1907-000):

ئەم خانمە نووسەرەى رۇمان و كورتە چىرۆكان، نەوەى جۆرچ دومورىە (1834-1896)ى نىگاركىش و رۇماننوسى ئىنگلىزى و كىژى سىرچىرازد دومورىە (1873-1934)ى ئەكتەرى بەناوبانگ بوو، رۇمانە بازارپىيەكانى دومورىە، ئاويتەيەكن لەمىلودراما، چىرۆكىن سەركىشى و دلدارى، ئاسوۆ دىمەنى وىلايەتى كورنوال، و مىژوو. بەناوبانگتەين رۇمانى برىتەين لە: ميوانخانەى جامايكا (1936)، رىكا (1938)، و راشل-ى دوتمام (1951).

ويليام گولدينگ (1911-1991):

لە رۇماننوسە گەرەكانى سالانى پاش جەنگە، مامۆستاي داھىنانى رووداوين سەيرو پىچ و پەناى غافلگىرىيە لە چىرۆكننوسىدا. ئەزمونەكانى گولدينگ لە ھىزى دەريايى لە جەنگى جىھانى دوو، و سالانى وانە گوتنەوہى بە كورپانى مندال بۆچوونە فەلسەفيەكانى ئەويان پىك ھىناوہ. رۇمانەكانى دەربىرى بۆچوونى خەمىن و ترساوى ئەون بۆ جىھان. جىھانىك كە بەشەرەكانى شەپانى و ژيانيان جۆرە شەپىكە بە چنگ و بە دان. يەكىك لە رۇمانە ھەرە بەناوبانگەكانى گولدينگ: خواوہندى مەگەسان (1954)ە، چىرۆك و سەربورى دەستەيەك مندالە كە لە دواى كەوتنى فرۆكەكەيان لە دورگەيەكى بەھەشتيدا بە تەنيا دەمىننەوہ. نووسەر لەم كىتەبەدا سەربورى سەركىشانەى مندالان و كۆمەلناسى سەركەوتووانە لەگەل بەھەشتى عەدەن و گوناھى زاتى دا ئاويتە دەكات.

مىراتگران (1955)، رۇمانىكى ساىكۆلۇژىيە دەربارەى خەلكانىكە كە زۆر ناناىين، دوو رۇمانى بەرجەستەى دىكەى گولدينگ: پىنچمارتەين (1956) و كەوتنى ئازاد (1959) يان ناوہ.

ئەنگوس وىلسون (1913-000):

رۇماننوس و نووسەرى كورته چىرۆكانە. تەقريبەن ھەموو لايەنەكانى ژيانى قارەمانانى چىرۆكەكانى بەتەوس و توانجەوۋە ۋەسەف دەكات. لە رۇمانە ھەرە بە ناوبانگەكانى: رىبازەكانى ئەنگلو ساكسۇن (1956) دەربارەى كەسايەتى مېژونووسىكى سەدە ناڧىنىيەكانە، ۋ پىرەمىرد لە باغى گيانداراندا (1961)، دەربارەى گيانلەبەران و بەرپۆبەرانى باخىكى گيانلەبەرانە. ۋىلسون لەم رۇمانەدا بە تەوسەوۋە دەروانىتە شىۋە جوړاۋجوړەكانى حكومەت. لە نىۋ كورته چىرۆكەكانى ۋىلسوندا دۇدۇ (5) جوانەكان (1950) دلگىرتىن چىرۆكىن ۋى لەخۇ دەگرىت.

### شانۇنامە نووسانى سەدەى بىستەم

جۆرج برناردشو (1856-1950):

سىماى پرشننگدارى درامى ئىنگلستان و مامۇستاي كۆمىدىيانووسى سەردەم، رەخنەگرو چاكسازى كۆمەلايەتى ئىرلەندى لە دۋبلىن ھاتە دنياۋە. بابى ھەۋەلجار فەرمانبەرىكى بچوۋكى دەۋلەت بوۋ و پاشان بوۋ بە بازگانىكى نا سەركەوتوۋ. دايكى لە مۇسىقاۋ گۆرانىدا زەوق و بەھرەيەكى ھەبوۋ و كۆپكەى بە مۇسىقاۋ بەرھەمى ھەندى لە مۇسىقاۋانان ئاشنا كرد. شو خويىندى و نووسىنىش لەمالەۋە فېر بوۋ، و لەزاگەى خۆى چوۋە قوتابخانە، بەلام لە چوارە سالىدا دەرس و دەورى تەرك كرد. لە تەمەنى شانزە سالىدا بوۋ بە فەرمانبەرى ئىدارەى معامەلاتى زەوى، بەلام دواى چوار سال دەستى لە ژيانى يەكھاۋى و رۆتىنى فەرمانبەرىش كىشايەۋە ۋە بىست سالان بوۋ كە چوۋ بۇ لەندەن. شو لەم شارە گەۋرەيەدا پتر لەدوۋى چالاكىيەن ئەدەبى بوۋ تا كار كردن و دابىنكردنى بژىۋى. خۆى گوتەنى "دايكى لە جياتى خۆى خستە نىۋ گىروگازى ژيانەۋە بە مەسرەفى دايكى خۆى كرد بە پياۋ".

شو لە لەندەندا ئاشنايەتى لەگەل ھزرىن سوسىيالىستەكاندا پەيدا كردو چارەسەرى گرافتە كۆمەلايەتییەكانى لە سوسىيالىزمى زانستى و خۆماليكردنى سەرمايەۋ زەوياندا بىنىيەۋە. بۆيە لە سالى 1884 دا بە فەرمى بوۋ بە ئەندامى ئەنجومەنى سوسىيالىستى فابيان، و چەند گوتارىكى دەربارەى سوسىيالىزم، سىياسەت، ئابوورى، ھەرۋەھا رەخنەۋ ھەلسەنگاندنى مۇسىقا نووسى. و زۆرى نەبرد ۋەكو بانگەشەكارى سوسىيالىزم رەخنەگرى مۇسىقا ناۋىكى پەيدا كرد، تا سالى 1884 پىنچ رۇمانى سوسىيالىستى-شى نووسى بوۋ كە سەركەوتنىان بە دەست نەھىنا بوۋ، و ئىدى لە سالى 1885-ۋە، دەستى بە شانۇنامە نووسىن كرد، بەلام سانسۇرچىيان دراماكانيان قەدەغە كرد، شانۇكانىش خويان لە نواندىن و نمايش كردنىان نەدا.

سەرەنجام، يەكەم كۆ شانۇنامەى شو لە ژىرسەر ناڧى "شانۇنامانى خۇش و ناخۇش- 1898" بلاۋبوۋەۋە. شانۇنامە خۇشەكان برىتتىن لە: "چەك و مروۋ- 1894) كە مەيدانەكەى بولغارستانەۋ

به توندى ھېرش دەكاتە سەر تئورىيە رۇمانتىكەكان دەربارەى جەنگ، كاندىدا (1894) يەك لە سەرکەوتوترىن بەرھەمى شانۆيى شۆيە دەربارەى مەسەلەى ھاوسەرگىرى، پىاوى چارەنوس (1896) دەربارەى ناپليون بونا پارتە، كە خۇي بە ئالەتئىكى دەستى چارەنوس دەزانى، و تۆ ھەرگىز ناتوانى بلىيى (1896). سى شانۆنامەى ناخۇشيش برىتتىن لە: مالانى كرى (1892)، كە يەكەم شانۆنامەى شۆ بوو، مېباز (1893) و كاروكاسبى وارن خانم (1893) دەربارەى فاشەيە. شۆ بەم كۆ شانۆنامەيە دەستى بە پېشەكى نوسىن بۆ شانۆنامەكانى كرد، و ئەم پېشەكەيە رەوان و بە تەنزو تەوسانە ھەندى جار لە دەقى شانۆنامەكان دريژترن.

سەرناقى دووھم كۆ درامای شۆ "سى شانۆنامە بۆ پيورىتنەكان" (1900) بوو. ئەم سى شانۆنامەيە برىتى بوون لە: مورىدى شەيتان (1897)، كە باسى ئەمريكاي سالانى شۆرشە، بە شيوەيەكى تايبەتى سوپاي ئەو ولاتە. گۆرپنى ئاينى كاپتن براس باوند (1900) كە لە مەراكش روو دەدا، و تزارو كليوپاترا (1906) دەربارەى دەسيەكارى سياسىيە لە ميسرى كۆن.

باشترىن درامای شۆ، كە خستويانەتە رىزى شانۆنامەنوسانى نمرە يەكى ئىنگلستانەو، ئەوانەن كە لە سالى 1900 بەدواوہ بلاو بوونەوہ: مروؤو سوپەرمان (1903) كە عينوانى فەرى "كۆمىديايەك و فەلسەفەيەك" يە، كۆمىديايەكى برىتتىيە لە تاقىبى ھەميشەيى رەگەزى نير لەلايەن رەگەزى ميوہ، و فەلسەفەكەى، مەزەبى شۆيە، كە گۆرپنى داھينەرانەيە. مېجەبار بارا (1905) شانۆنامەيەكى سەرنج راکيشى شۆيە، جەخت لەسەر ئەم بۆچوونە دەكات كە ھەژارى "خراپترىن تاوانكارىيە". ئاندروكلوس و شير (1912) كە لە ئەفسانەى رۆمى ئاندروكليسەوہ (6) ھەلپنجراوہ، دەربارەى ئىمانى مەسيحىيانى سەرەتايە، شانۆنامەى پيگماليون (7) (1913) ش لە ئەفسانەيەكى كلاسيكى يونانيەوہ بە ھەمان ناو ھەلپنجراوہ، بەلام شۆ لەم شانۆنامەيەدا مامەلەى لەگەل پەيوەندييە بەشەرى و سيستەمىن كۆمەلايەتى تازەدا كردوہ. ئەم شانۆنامەيە لە سالى 1956 داكرا بە فيلمىكى كۆمىدى موزىكال-ى سەرکەوتوو بە ناوى "خانمە جوانەكەم". لە شانۆنامە سەرکەوتووہكانى دواترى شۆ: دكتور لەسەر دووپيان (1918) و درامای رەمزي و ئالۆزى مالى دلشكىن (1920) دەربارەى نەمانى شارستانىيەتى ئەوروپايە، گەرانەوہ بۆ ميتوشال (1922) شانۆنامەيەكى تەنزئاميزە، لەمەر دريژكردنەوہى ژيان و كەمالپەزىرى تيرەى بەشەر، و سينت جون (1923)، درامايەكى بە ھىزى مېژوويە دەربارەى كەسايەتى جانداركى كيژە قارەمانى فەرەنسى.

شۆ كە يەككە لە شانۆنامەنوسانى نمرە يەكى ئىنگلستان و لە دواى مۆلير بە گەورەترىن كۆمىديانوس دەزانرى، جگە لەو بەرھەمانەى نيو بران، زۆر گوتارى جۆراوجۆر، كتيبيك بەناونيشانى: رينوئىنى ژنانى ھۆشمەند بەرەو سوسىيالىزم و كاپىتالىزم (1928)، و رۇمانانى ھەك بەسەرھاتى كچۆلەيەكى رەش لە سۆراخى خودادا (1932) ي بە يادگار لە دواى خۇي بەجپيشتووہ. سەربارى ئەمەش، لە كۆتايى سەدەى نۆزدەيەم و سەرھەتاي سەدەى تازەدا، كە سەردەمى گۆرپنى كۆمەلايەتى بوو و گفتوگۆو باس بازارپىكى گەرمى ھەبوو، شۆ لەم باسانەدا بە پېشەنگ دەژميردا.

شۆ له و نووسه رانه بوو كه دهيتوانى ههردوو رووى دراو ببيني و دهيوست شتى ههژينه بلى تا مهردم ناچارى هزرين بكات، و شانونا مه پر جولوه و هيزى ژيانه كانى نه و هزرى نوپيان له خو گرتبوو. بو شۆ زه حمهت بوو قابله قهراردادى و پوچهل و گفتوگو بى ماناكانى كومه لگه قبول بكات. نه نديشه و بىرى جيگرى نه و كه سانهى كه هه رگيزه حمه تى بير كردنه و هيان دهربارهى مه سه له كان به خو نه دهدا، بو زه ينى روشنى شو گه و جانه ده هاته بهرچاو. هه ر بو يه بير كردنه وهى لوجيكى، وردبيني، حه قيقه تجويى، جيهان بينى، و دهركى هوى دامايى به شهر، له تاي به تمه ندييه كانى به ره مه كانى نه ون. نه و له شانونا مه به تو يكل و پر هه جوو و ته وسه كانيدا، به كومه كى بليمه تى و هونه رو لوجيك، گالته به سه رمايه دارى ده كات و رژيمى بو ده لهى كومه لايه تى و كه لتوورى سواوى بو رزو وازى ده كوتيت.

شانونا مه كانى شو، و به گوته يه كى وردتر، كوميديا نوپيه كانى نه و، كه له ناكوكيه هزرى و چالاكيه كانى ژيانه وه هه لده قولين، له سه ر بناغه و پايه ي بابه تين كومه لايه تى رو نراون... نه م شانونا مه نه جو ريك له رياليزمى ئيبسنانه يان تيدا يه، به لام نه م رياليزمه له په رده يه كى گوساخى و نو كته بيژيه وه پيچرا وه، هه ر نه م تاي به تمه نديانه بو ونه مايه ي نه وهى خه لاتى نو بلى نه ده بياتى سالى 1925 ي بى بري ت.

دهتوانى بگوترى شو دوو سيماي رواله تى و حه قيقى بوو. شوى رواله تى، نه و سيمايه بوو كه به خو ي له به رده م خه لكيدا دروستى كرد بوو، و نه م خه سله تانه ي هه بوو: جو رچ برنارد شو ي ريشنى نه برو په رو پيه وه ست، داكوكيكار له سوسياليزمى سياسى و ئابوورى، مه زه بى نوپى گو پرائى داهينه رانه، و گيا خو رى، ناسكى و گوساخى ئاو يته ي ره خنه ي توند ده كرد، ريزى هيج كه س و هيج شتيكى نه ده گرت، ره حمى به هه ست و بىرى كه سدا نه ده كرد، بته كانى ده كوتى به زه ويدا و پايه مالى ده كردن، به لام شوى حه قيقى مرؤ قيك بوو ئايدى اليست، به شهر دؤ ست، ميه ره بان، خاكى، شهر من، لي بورده، راستگو و بى ريا.

### سپر جي مژ مائتوبرى (1860-1937):

درامانوس و روژنامه قانى سكو تلاندى، له زانستگه ي نه دىنبورگ خو يندى و ما وه يه كه به روژنامه نووسيه وه مژول بوو. يه كيك له به ره مه هه ره باشه كانى سه ره تاي مارگرېت ئوگيلقى (1896) بوو كه ژيانى دا يكى خو ي ده گي پرتيه وه.

شوره تى برى به نده به شانونا مه عاتيفى و خه يالنه نكي زه كانى و به و چيرو كانه يه وه كه دهرباره ي سكو تلانده ي زاگه يين، ره سه نترين دراماي نه و، شه قامى چو نيه تيبه (1901) دهرباره ي چيرو كيكى دئادرييه. كرېتنى سه رسامكه ر (1902) شانونا مه يه كى ديارى ديكه ي برييه كه دهرباره ي خانه واده يه كى نه شرافيه كه له دو ركه يه كى دو روا دوو چارى كه شتى شك ان دهن، و له م به ينه دا، له هه نبه ر داماي و ده سه پا چه يى نه م نه شرافانه دا، هيزو تواناي خزمه تكارى خانه واده كه مايه ي سه رساميه يه. يه كيك له شانونا مه سه ركه و تو وه كانى ديكه ي نه و، نه وهى هه ر ژنيك ده يزاني (1908) گالته به غرو رى ره گه زى نير ده كات. به لام نا و دار ترين شانونا مه ي برى، پيتهر ين (1904) ي نا وه كه

دەربارەى منالانەو بۆ منالان نووسراوہ. قارەمانى شانۇنامەكە، پیتەرپین، كوپرېژگەيەكە كە بۆ  
ولاتیكى سەیر دەپەرقى و دەبیئت بە ھاونشینی پەرییان.  
لە رۇمانەکانى برى: كەشیشى بچووك (1891)، دەربارەى كەشیشىكى سكۇتلاندىیە كە دلەندى  
ئەشقى كىژىكى كىوہلى دەبیئت، و تۆمى عاتیفى (1896) دەربارەى لاویكە كە توانایەكى  
خەيالپەرورەى نا ئاسایى ھەيە.

### جۆن میلینگتون سینگ (1871-1909):

لە درامانوسانى پېشپەرەوى رېنيسانسى ئەدەبى ئىرلەندە، و لە دیارتىن سىماکانى شانۆى ئابى  
بوو، لە دۇبلىن و ئالمان و پارىس خۇیندویەتى، و ژيانى ئەدەبى خۆى بە ھەرگىپرانى شىعەرى  
شاعىرانى سەمبولیزم دەست پېکرد.

پاشان بە ھاندانى بیئتس-ى رابەرى رېنيسانسى ئەدەبى ئىرلەندە، چوو بۆ رۇژئاواى ئىرلەندە،  
یتس كە بینى بووى سینگ بە زگماك شانۇنامەنوس و بلیمەتە، لە ھاندانیدا بەرەو ئەفسانانى  
كۆنى ئىرلەندى و ژيان و زمان و تۆنى قسەى گوندىیان و دیھاتنشینانى رۇژئاواى ئەم دەقەرە  
كارىگەرییەكى قولى ھەبوو.

یەكەم شانۇنامەى سینگ، لە سیبەرى دۇلدا (1903) ى ناو بوو. لە شانۇنامەکانى دواتریا،  
تراجیدیای تاکیپەرەبى سوارانى دەریا (1904) گەورەبى و شكۆى دراماکانى ئاسخیلوس ھەبیر  
دینیتەوہ. لاوى خۇشگوزەرانى رۇژئاوا (1907) كە بە شاكارى دەزانرى، ئاویتەيەكە لە ریالیزم و  
خەيال و تەنز، نمایشکردنى ئەم شانۇنامەيە لە شانۆى ئابى ئىرلەندیەکانى زۆر تۆپە کرد، و  
نارەزاییەكى توندى لە دۇبلىن نایەوہ، چونكە بە روالەت حورمەتى ژئانى ئىرلەندى لەبەر چاو  
نەگرتبوو، و تراجیدیای تەواو نەكراوى سینگ: دیردرى خەمین (1915) لە ئەفسانەى دیردرەوہ  
و ھەرگراوہ، كە گەورەترین چیرۆكى ئەقیندارى ئىرلەندییە.

### جان درینك واتەر (1882-1937):

درامانوس، شاعیر، و ژیاننامەنوس، كە شانۇنامەکانى پتر لەسەر بنەمای میژوو و ژیاننامان  
رۇنراون. شانۇنامەى ئەبراھام لینكۆلن (1918)، ژيانى سەر كۆمارى ناسراوى ئەمەریكا، كیشەى  
كۆیلائیەتى، و جەنگى باكوورو باشوور وینە دەگریت. ماری ستوارت (1921) و ئولیفەر كرامول  
(1921) ش دوو درامای میژوویین.

### جیمز ئیلروى فلکەر (1884-1915):

درامانوس و شاعیرى ئینگلیزى، كە بە دوا شاعیرى قوتابخانەى پاراناس دەژمیردیریت، فلکەر بە  
بت شكینییەکانى، دلەندییە بە یۇنان و رۇژھەلات، و دەولەمەندى وینەبى دراماکانى بەناوبانگە.  
ناو دارترین شانۇنامەى فلکەر بە ناونیشانى (حەسەن - 1923) ە، كە بەلگەى زانیارى وردو فرەى  
ئەوہ دەربارەى رۇژھەلات و ھەرورەھا رەنگدانەوہى توانای شاعىرانەو دراماتىكى ئەوہ. ئەم

شانۇنامەيە كەسايەتى شىرىنى سازىك ويىنە دەگرىت كە دەگاتە دەربارى بەغداو لەخەلىفە نزيك دەبىتتەو. شانۇنامەيەكى دىكەى فلكر، دون جوان (1925) بە كە كەم دابىژىك سەركەوتوو بوو. پردى ئاگرين (1908) و سەفەرى زىپرين بۇ سەمەر قەند (1913) لە ديوانە شىعيرىيەكانى فلكرن، وردى شاعىر لەجورى تەكنىك و ھەر ھەا بېرونگەرايى ئەو لە ناوەرۇك دا نىشان دەندەن.

شون ئۆكەيسى (1884-1964):

درامانوسى ئىرلەندى، لە يەككە لە گەرەكە پيسەكانى دويلين، لە بنەمالەيەكى پروتستان ھاتوتە دنيا، لە مندالى دا برسيتى و ھەژارى و ناخوشى چەشتووو لە دنياى تەژى ترس و نەخوشى و مەستيدا گەرە بوو. چونكە چاوەكانى كز بوون، نەچوو قوتابخانە. ھەر چەندە تا دوانزە سالان تواناي خويىندن و نووسىنى نەبوو، بەلام دوايى بەو تاسەو لەزەتەى لەكتىب خويىندنەو ھەا دەيىنى، ھەقى ئەو سالانەى كردهو كە دواكەوتبوو، بەلام خويىندى ئەو، خوى گوتەنى لە جادەكانى دويلين دابوو. ئۆكەيسى لە سەرەتاي لوى دا پەيوەندى بە "بزاڭى شۆرشگىرى ئىرلەندە" ۋە كرد، بوو بە ئەندامى كۆمەلەى گەيلى(8) و فيرى زمانى ئىرلەندى بوو، لەم سالانەدا كارى جوراوجورى ۋەك كەناسى و كرىكارىشى كرد، و سەرەنجام بوو بە ئەندامى يەكيتى نۇ بونيادى كرىكارانى نە پسيپور. لەم ۋەزەو حالانەدا، مانگرتنى سالى 1913ى كرىكارانى رىك خست و، چەند گوتارىكى بۇ رۇژنامەى يەكيتى نووسى.

ئۆكەيسى كە لە شۆرشى ئىرلەندەدا سىمايەكى خەباتكارى پەيدا كردهو، بە سى شانۇنامەى پىر سەروسەدا كە لە شانوى ئابيدا نمايش كران، ۋەكو رمانوسىكى گەرەش ناويانگى پەيدا كرد. يەكەم شانۇنامە: لە پيىستى شىراى ناو بوو كە لە سالى 1923دا چوو سەر شانۇ، دوووم شانۇنامەى جونۇ و پەيكوك (1924) ئاويتەيەكى جوانى تراجيدىا و كۆميدىا بوو، ئەو لەم درامايەدا، كە بە شاكارى ئەو دەرژمىردىت، بەكۆمەكى شيوەيەكى تراجيدى - كۆميدى و لە ھەمان كاتدا ناتوراليزمى، ژيانى خەلكى دويلين لە ۋارى جەنگى ناوخوى سالى 1922دا ويىنە دەگرىت، ئەنجامدانى شانۇنامەى سىيەم، گاسن و وستيران (1926) لە شانوى ئابيدا لافاويكى بەرپا كردو ناپەزايى و جوش و خرۆشى ئىرلەندييەكان - كە ھەستيان زور بريندار بوو - پەلى بۇ شەقامەكانى دويلين كيشا. سەرەنجام، شانوى ئابى لە سالى 1928دا خوى لە ئەنجامى شانۇنامەى سىيەمى ئۆكەيسى بە ناوى تاسى زيوين (Silver Tassie) دوورەپەريز گرت. ئۆكەيسى لە شانوى ئابى و لە ئىرلەندە داپراو چوو بۇ ئىنگلستان و ھەندى شانۇنامەى دەربارەى سياست و جەنگى چىنايەتى نووسى. ئەم درامايانە لە چا و بەرھەمە ئىرلەندييەكانيدا رەسەنايەتى و ھىزىكى كەمترىان ھەيە. ئۆكەيسى لە دوورى ئىرلەندە ھەرگىز نەيتوانى بە باشى جاران بنووسىت، عادەتەن ئۆكەيسى لە دەرىى بازنەى رىنيسانسى ئەدەبى ئىرلەندە دادەنەن، چونكە درامكانى زياتر لەگەل مەسەلە كۆمەلايەتى و سياسىيە شارىيە واقىيەيەكاندا سەروكارىان ھەيە تا كاروبارى كەسايەتياى گوندى و فۇلكلورى نەتەو ھەيىدا. سىنگ - درامانوسى گەرەى رىنيسانسى ئىرلەندە، نيشانى دابوو كە شانۇنامانى باش دەكرىت لەسەر

ژیانی گوندیکی ئیرلەندی بینا بکری. ئۆکهیسی ئەم شانۆنامە واقیعیانەى لەسەر ژيانى شارى بونیدانا. بە ھەر حال، تاسى زیوین، کە درامایەکی ئیکسپر سیونیستی بوو دەربارەى جەنگى جیھانى یەكەم، لە سالى 1932دا لە لەندەن نمایش کرا. شانۆنامەىەکی دیکەى ئۆکهیسی، لە دەروازەدا (1933) کە ئەمیش بە شیۆه ئیکسپرسیونیستییه، جارىکی دى ھاوخەمى قولی نووسەر لەگەل چینهکانى خوارەوہى کۆمەلگە ئاشکرا دەکات. ئەم شانۆنامەىە کە مەیدانەکەى سەیرانگەىەکە لە لەندەن، بە دەورى تەوہرى بەرخوردى قەشەىەک لەگەل چەند بنیادەمىکی لات و لەوێر، یەکیکی مولحید ژنیکی پۆلیس، ژنیکی سۆزانى (کە کیزى قەشەکە دەردەچىت)، و چەند کەسیکی دیکەدا دەسوپىتەوہ. و ئامازەىەکی زۆرى بۆ ستەمى کۆیلاىەتى، ھەژارى، ئەخلاقىات و مەزەب تىدایە. شانۆنامەکانى دواترى ئۆکهیسی کە لە زەوق و قەرىحەى لیوان لیوى کاراکتەرسازى دراماکانى سەرەتای ئەو بەتال بونەتەوہ، و جۆرە پەيامىکی کۆمەلایەتییان لى بارکراوہ، نا سەرکەوتوو بوون. غومارى ئەرخەوانى (1940)، ئەستىرە سور ھەلدەگەرى (1940) و سۆر گولان بۆ من (1947) لە جوملەى ئەم شانۆنامانەن.

ئۆکهیسی لە سالى 1936دا یەكەم کتیبى لە ژینامە شەش بەرگىیەکەى خوى لە ژىر سەر ناڤى: من لە دەرکە دەدەم، بلاوکردەوہ، کە بەرھەمىکی تەواو لىرىکییەو پەخشانىکی پوختەى ھەىە.

#### جیمز براىدى (1888-1951):

ناوى خوازراوى ئۆزبورن ھنرى مەقۆرە، شانۆنامەنووسىکی سکۆتلاندىیە، نزیکەى سى شانۆنامەى لە دوا بەجىماوہ کە پەرن لە سەر گەرمى و گالتهبازى. براىدى لەو شانۆنامەنووسانە بوو کە ھەستى بە پىویستى ھەولدان بۆ چاکترکردنى وەزەو و حالى کۆمەلایەتى نەدەکرد، و لەگەل ئەمەشا ھەمیشە قسەى کردنى پى بوو.

یەكەمین شانۆنامانى سەرکەوتوى براىدى، تویکار (1930) و کەشیشى نووستوو (1933) لە دۆزى تاوانکاری پەراو ھەنگامەوہ وەرگىران، شانۆنامەىەکی تری ئەو: ئاو لە خەوتنگەى میرولاندا (1933) لە سکۆتلانده روو دەدات. ئەژدیھاو کۆتر (1942) لە دراما بەناوبانگەکانى دیکەى براىدی، و درەوشانەوہىەکی بەرچاوى ھەبوو.

براىدى لە سەرانسەرى تەمەنیا شانۆنامەنووسىکی ئەزمونگەر بوو. بۆیە شانۆنامەکانى بونىادیکی مکومیان نییە. بەشیۆهەکی گشتى لە رەسمى دیمەناندا بە توانایە، بەلام لە کاراکتەرسازى و نیشاندانى رووداواندا نا سەرکەوتووہ.

#### جون بۆینتن پریستلى (1894-1984):

درامانوس، رۆماننوس، رەخنەگر، گوتارنوسى فرە بەرھەم و بەناوبانگ لە زانستگەى کەمبریچ خویندویەتى. سالانى جەنگى جیھانى یەكەمى لە خزمەتى ھەنگەکانى (بەتالیون) دۆکی ولینگتون و دون گوزەراند، و سالانى جەنگى جیھانى دووہم لە نووسینگەى قسە بلاوکردنەوہى بەرىتانیا (بى. بى. سى) گوزەراند، پریستلى لە سالى 1947 لە پارىس و لە سالى 1948 لە

پراگ سەرۆكايه تى كۆنفرانسى نىو دوله تى شانۆى يونسكۆى له ئەستۆ بوو، و له سالى 1949 دا بوو به سەرۆكى ئەنستىتوتى نىو دوله تى شانۆ.

برىستلى به رۆمانى هاودهمانى باش (1929) گهيبه ناوبانگ، ئەم رۆمانه كه كاراكتهرانى شادو ديمه نين جوراوجورى ژيانى ئىنگليزى وئنه دهگرىت، له سالى 1913 دا به شيوهى دراما له لهندن پيشكەش كرا، يهكيك له رۆمانه به ناوبانگه كانى ديكه: جادهى فريشته (1930) چيروكى كاسبكارانى بچووك و سهرمایه دارىكى چاوچنوك دهگيرپته وه. له رۆمانه كانى دواتريا دهبى نامازه بو فېستيفالى فاربريج (1951)، سيحربازان (1954) و سى و يهكى حوزهيران (1961) بكرىت.

شانۆنامه كانى پرىستلى دوو دهستهن: (1) كۆمىديا خيزانييه كان دهربارهى چينى بوژوا كه باشترين نمونه يان گوشه يهكى ترسناك (1932) ه، يهكه مين شانۆنامه يه تى، (2) شانۆنامه ئەزمونگه رييه كانى دهربارهى زهمان. له وان، زهمان و خانه وادهى كونواى (1937) باسى رووداويكه له زهمانى ئاينده دان جونسون به سهر ئوردنه وه (1939) شانۆنامه يه كه دهربارهى فپوكه وانىك كه له رووداويكا به سه رهاته كانى ژيانى رابردووى تاقى ده كاته وه. له دراما كانى ديكه پرىستلى: من پيشتر ليتره بووم (1937)، ئەميش به دورى مه سه له كانى زهماندا ده سوورپته وه، درهختى لهندن (1948) بيحالى و حاله تى زيپه قانى سالانى پاش جهنگ وئنه دهگرىت، ژورى تيا به تى (1953) كۆمىديا يهكى تاكپه رديه، و ئەوان بو شار هاتن (1943) دهربارهى يوتوپيا يه كه.

ئهمانه له جوملهى به ره مه زوره كانى پرىستلى - ن له وارى ره خنهى ئەدهبيدا: سيما كانى ئەدهبياتى موديرن (1924) ئەبله هان و فهيله سوفان (1925) دهربارهى كه سايه تيبه كۆمىديا يه كانى ئەدهبياتى ئىنگليزى، كه سايه تيبه كۆمىديا يه ئىنگليزه كان (1925)، رۆمانى ئىنگليزى (1927)، و ئەدهبيات و مروقى روتئاوايى (1960) ن ئەمانه ش له كتيب و نامه كانى ئەون له وارى ره خنهى كۆمه لايه تى و سياسيدا: مه يمونه كان و فريشه كان (1928)، به ريتانيا له جهنگدا (1942)، هيزى نه فه رات (1944) دهربارهى ئاماده كردنى به ريتانيا بو شه پ، سه فه رى ئىنگليز (1933)، راپورتيكه له مه پ سه فه ريك له ئىنگلستانا له سالانى قهيرانى ئابووريدا، و سه فه رى روس (1946)،

سه موئيل بيكت (1906 - 1989):

درامانوس و رۆماننوسى ئيرلهندى، له دويلين چاوى به دنيا هه لينا، له ترينيتى كۆليجى ئوكسفورد خویندويه تى، و له سالى 1928 بو فه رهنسا رۆيى، له پاريسدا كه وته شيعر گوتن و نووسينى چيروك، و چهند سه فه ريكى ئىنگلستانيشى كرد. سه ره نجام له سالى 1937 دا پاريسى به مه فته نى خوى هه لپژارد.

بيكت، هه وه لپن رۆمانه كانى له ژيپر سه ره ناقانى: مورفى (1938) و وات (له 1944 دا نووسرا، له 1953 دا بلا بووه وه) به زمانى ئىنگليزى نووسى. به لام له سالى 1945 به دواوه كتيب ه كانى

هەولجار بە زمانى فەرەنسى دەنوووسى و پاشان بە خۆى وەریدەگىرپانە سەر زمانى ئىنگلىزى، لە سالانى 1947-1949 دا رۆمانانى: مەولەوى، مالون دەمرىت، و بى ئاپرو-ى نووسى كە لە راستیدا رۆمانىكى سى بەشيبە (تریلۆژى) بە گرنگترین سەرکەوتنى ئەدەبى ئەو دەژمىردىت، مەولەوى (1951)- Molloy، شرۆڤەيەكى تالە لەمەر وەزعى كۆمىدى و خەمناكى بەشەر و عدوالى ئەو بۆ وەدەست هینانى وەزعىكى باشتەر، بەشى يەكەمى ئەم رۆمانە، چىرۆكى سەرگەردانى و گەرانى بېھودەيى مەولەوى پىرەمىرى ئىفلىجى تىك شكاو، بۆ گەيىشتن بە دايكى خۆى بەر لە مردنى ئەو. و بەشى دووم گەرانى بى وەرى مورىانى، مامورى حەقىرو مل ئەستورە بۆ دۆزىنەوى مەولەوى. مالون دەمرىت (1951)، چىرۆكى بنیادەمىكى ئاوارەيە كە لە ژوروىكى سەیردا بەتەنیا لە جىگەى مەرگدا دەكەوى، ژيانى رابردوى وەبىر دىنیتەو. لە كۆتايى چىرۆكەكەدا دەردەكەوىت كە ئەمە پىاو كۆژىك بوو، و وەزعو حالى بەزەيى ئەنگىزى لە رۆژى پىرى و تەنیايدا، وینەيەكە لە وەزعو حالى ھەموو بەشەرىك.

بى ئاپرو (1953) بەشى سىبەمى رۆمانەكە، بە كۆمەكى شىوہى شەپۆلى ھۆش، چىرۆكى بوونى پوچى كەسايەتیبە لە جولە كەوتوكانى بىكت دەگىرپتەو: چىرۆكى بنیادەمىكى بى دەسەلات و دەست و پى سىبەمى كەلە خەمپەيەكى گەورەدا دەژى.

بىكت بە شانۆنامەى: لە چاوەروانى گۆدۇدا (1952) دا شۆرەتتىكى عالەمگىرى پەيدا كرد. ئەم بەرھەمە تراجى - كۆمىدىيە كە دەربارەى نیشاندانى ئەوپەرى ناومىدى و داماوى بەشەر، بەشەرىك كە لە ژياندا - يا لە راستیا لە دواى مردن - بە تەماو چاوەروانى ھىچ شتىك نىبە. چىرۆكى شانۆنامەكە دەربارەى دوو بنیادەمى مال بە كۆل، فلادىمىر، ستراكونە، و ھىچ شتىك لە چىرۆكەكەدا روو نادات، جگە لە ھەندى و رەدە رووداوو گفتوگۆى دووبارە و تانەنامىز، كە ئامازەن بۆ پوچى ژيان، فلادىمىرو ستراكونى ھەژارو رووت و رەجال، كە پاشان پىاويكى دەولەمەند بە ناوى پوزو لەگەل لاكىى خزمەتكاریدا پەيوەندىيان پىوہ دەكەن، بى ئەوہى وینايەكى روونيان لەمەر گۆدۇ ھەبى، چاوەنۆرى ئەون. بۆ وەخت كوشتن خۆ بە زنجىرە "وازیبەك" بە پەيقەوہ خەرىك دەكەن، و چاوەروانى ھاتنى گۆدۇ دەكەن. كە ھەلبەتە نايەت، ھىچ شتىكىش روو نادات، تەنانەت گفتوگۆى دوو پىاوەكەش دەربارەى ھىچە، لە كۆتايیدا ئەو جووتە دەكەونە بىرى خۆ ھەلواسىن، تا شتىك روو بدات، و بەراستى كارىك ئەنجام بدەن. بەلام پەتيان پىويستە، و پىيان پەيدا ناكرىت، تەنانەت ناتوانن خۆيان بەدارا بكەن. ئىدى دینە سەر ئەوہى لىكدى جودا ببنەوہو بېرۆن. بەلام لە جولەو رۆيىشتنىش دەكەون. ئەو جووتە وابەستەى يەكترن و ھەرگىز ھىچ كارىك ناكەن. ئەوانە تا كۆتايى شانۆنامەكە تەنیا چاوەروان دەكەن. بەراست گۆدۇ كىبە؟ ئايا خودايە؟ بەلام ھىچ رونكردنەوہيەك نادرىت و سەرى داوہكە لە كەس ديار نىبە. ئەم تراجىدى - كۆمىدىيە جوان و قول و لە ھەمان كاتدا تەفەكور ئامىزە يەكىكە لە شاكارەكانى شانۆى ناسراو بە "ئەبسىردىت - پوچى".

يەككە لە دراماكانى دواترى بىكت، دوا شرىتى كروپە (1958) شانۆنامەيەكى يەك پەردەيە، تەنیا كاراكتەرى شانۆنامەكە پىرەمىردىكە بە ناوى كروپ، كرۆپ ئەو شرىتى گفتوگۆيەكى كە لە

لاويدا پېرى كرډوټه وه دووباره ليدده داته وهو گالته بهو تاسه و كه لکه له و نارهنووانه ی سالانی لاوی و میانسانی خوئی، كه ئیستا بوون به هیچ، دهکات. گرنګترین تایبه تمندی دوا شریتی کروپ و ههروه ها شانۆنامه ی روژانی شاد (1961) پهره سهندنی گفتوگو یه تیایانا وهکو فورمیکی شانۆیی.

له شانۆنامه مهنشورهکانی دیکه ی بیکت: دوا گه مه (1957) یه وه له گه ل دوو کاری نه زمونی غه رییدا: یه کیکیان به ناوی: گه مه (1964)، كه پهرده ی دووه می دهقاو دهق دووباره کردنه وه ی پهرده ی یه که مه، و ئه ویتریان به ناوی: هاتوچو (1967) یه، كه دوو زمان له سی دهقیقه دا نیشاندهدات. شانۆنامه یه کی کورتی دیکه ی بیکت، هه ناسه (1971) ی ناوه و کورته ی ژیان له سی سانیه دا نیشاندهدات.

دراماکانی بیکت مه جازو نه قلیکی نا ئومیدیانوه و کومیدین دهریاره ی وه زع و حالی به شه ر. له م درامایانه دا لاوازی و مه حرومیه ت و کلۆلی و دامای به شه ره کان پتر به کومه کی ئاماژو جو له ی ته و ساوی لیبوکانی سیړک وینه ده گیرین. به کورته یه که ی، ئه م داهینه ره ی سیمایانی غه ریپ له درامای سه رده مدا، به یه کی که له گه وره ترین نووسه رانی نه وروپای سالانی دوا ی جهنگ ده زانری.

#### کریستوفر فرای (1907-2000):

شانۆنامه نووس، ئه کته رو دهره یینه ری خه لکی بریستول، زوربه ی دراماکانی له قالبی شیعردا داناوه. شانۆنامهکانی که پرن له نوکته بازی و لیچوونی شاعیرانه، به زوری له دابه مه زه بییه مه سیحیه کانه وه هه لده هینجرین. کوریک به عه ره بانه وه (1939)، شانۆنامه یه کی ساده ی مه زه بییه، ناوه روکی شانۆنامه ی نوبه ره (1946) له ته وراته وه وه رگیراوه و باسی مه رگی کوره که ی فیرعه ون و کوچی ئیسرایلیان له میسه ره وه دهکات. خانم نه سوتینن (1949)، که به ناو بانگترین درامای ئه وه، دهرباره ی ژنیکی گه نجه که ده یه وی بمینی، به لام له به ره ئه وه ی سیحریزه ده بی بمریت، خه وی زندانیان (1951)، باشتین شانۆنامه ی دژه جهنگی روژگاری خو یه تی، و له چیرۆکهکانی ته وراته وه وه رگیراوه. ئه م درامایه که یه که مجار له کلئیسای زانستگه ی ئوکسفورد نه جامدرا، له بنچینه دا بو نه جامدان له کلئیسادا نووسراوه. دوا شانۆنامه ی فرای، سالی هه تاو (1970) ش به شیوه ی شانۆنامه شیعریه کانی سه ره تای ئه و هونراوه ته وه.

شوره تی فرای به نده به ماموستایه تی ئه وه وه له شیعراو نه زمونی له ئه کته ری و دهره یینه ی شانۆییدا.

#### ترنس مرقین راتیگان (1911-2000):

له ندهن هاتوته دنیا، له ترینیتی کولیجی ئوکسفورد خویندوویه تی، له سالی 1940 تا 1945 ستوانی هیزی هه وایی پاشایه تی بوو. راتیگان له سالی 1934 وه کاری خوئی به نووسینی کومیدیا ی سووک و بازاری دهرباره ی چینی بوژوازی ده ست پیکرد، کومیدیا شادو بویرانه کانی

ئەو كە لە ئىنگلىستان و ئەمىرىكا دەرھىنران، ھەر چەندە پەيوەندىيەكى ئەوتۆيان بە ژيانى كۆمەلەيەتى سەردەمەو نەبوو، تەمەشاقانىكى زۆريان پەيدا كرد.

يەكەمىن شانۇنامەى سەركەوتوى راتيگان، فەرەنسەويانى بى گريان (1937) بوو كە لە سالى 1936 لە لەندەن و لە سالى 1937 لە نيويورك پيشكەش كرا، و لە 1939دا لە قالبي فيلمنامەدا بلاو بوو، كورى وينزىلو (1946) كە دەربارەى دۆزىكى جەنجال ئەنگىزى مافەوانىيە و تارادەيەك مۆركىكى كۆمەلەيەتى ھەيە، لە 1946دا لە لەندەن و لە 1948دا لە نيويورك ئەنجامدرا، بەلام شۆرەتى راتيگان زياتر بەندە بە شانۇنامەكانى، دەرپاي قولى شين (1952)، مېزەجياكان (1955)، ھەمە جۆرى لەناوەرپۇكدا (1958) و پياو و كور (1963).

لەم شانۇنامەدا دوو بابەت، سوکايەتى و نيگەرانى زەينى، پىكەو دەگىردىنەو. قارەمانى ھەر درامايەك و پىراى ئەو سوکايەتەى كە دەيبىنى، نەفس بەرزى خوى پەيدا دەكاتەو، سى شانۇنامەى مېژووى راتيگان بەناوى: چىرۆكى سەركىشى (1950) دەربارەى ئەسكەندەر، روس (1960) دەربارەى ت.ا. لورنس ناسراو بە لورانسى عەرەبستان، و ميرات بۆ ميللەت (1970) دەربارەى ھوراشيونلسون، خالە لاواز بچووكە بەشەريەكان شىدەكەنەو.

#### جۆن ئۆزبۆرن (1929-2000):

شانۇنامەنووس و دەرھىنەرى خەلكى لەندەن، لە كۆلىجى بلمونت خويندويەتى، لە رابەرانى گروپى نووسەرانى ناسراو بە "پياوانى گەنجى تورپە" بوو كە لە دەيەى 1950دا لە ئىنگلىستان دەرکەوتن، بەرھەمى ئەم گروپە دەرپى تورپى و نەفرەتى چىنى خوارەو دەى كۆمەلگە لە سىستەمى كۆمەلەيەتى سىياسى بەرىتانىا بودەلەيى و رىكارى چىنى ناوەرەست و بالاي كۆمەلگەى بەرىتانىا بوو.

يەكەم شانۇنامەى گرنكى ئۆزبۆرن، بە تورپى ئاوپ بدەو (1956) يە، لە سالى 1956 لە لەندەن دەرھىنراو سالى دواتر لە نيويورك. قارەمانى سەرەكى ئەم شانۇنامە سى پەردەيە جىمى پۆرتەر، پياويكە لە چىنى بى بەشى كۆمەلگەو دەرچووى زانستگەيە كە لەگەل ئافرەتىكى سەر بە چىنى بالاي زەماوئەند دەكات و تورپى و نەفرەتى خوى لەبەھا چىنايەتییەكانى ئىنگلىستان بەسەر ژنەكەيدا دەبارىنى. جىمى زۆر زوو بوو بە قارەمانى وەچەيەكى نوپى سەرسام لە شۆرشى مەجەپرستان، و ئائومىد لە فەزاحەتى بەرىتانىا لەسويس، و سەراپا ناپرەزايى دژى بۆمباو ھەموو مەسەلە كۆمەلەيەتى و سىياسىيەكانى سەردەم، لە شانۇنامەكانى دىكەى ئۆزبۆرن، بابەتى رىسوايى و ھەز (1961) نەمىشكى تەلەفزيونىيە، و لۆتەر (1961) درامايەكى مېژوويە دەربارەى مارتەن لوتەرى رىفۆرمىستى ئاينى ئەلمانى، لە دراما مەنشورەكانى ترى ئۆزبۆرن دەتوانرى ناوى ئەمانە بىرى: گەواھى ناپرەوا (1965)، ئوتىلى ئەمستردام (1968) و زەمانى حازر (1968).

#### ھارولد پىنتەر (1930-2000):

له ناوچهی کریکاری له ندهن، له خانه وادهی خهیا تیکی جوله که هاتوته دنیا، ماوهیه که له ئەکادیمیای سه لته نه تی هونه ره درامیه کان خویندی، و له سالی 1949-هوه. تا 1960 بوو به ئەکته ریکی پیشه یی. پینته ره پال کاری ئەکته ریدا، هه ندی شانۆنامانی شی دهره ینا، له هه مان کاتدا، شیعره کانیشی له گو قاری شیعری له ندهن بلا وکرده وه.

جگه له درامیه کی زور، چه ند فیلمانه و نمایشیکی ته له فزیونی و رادیوییشی نووسی. یه که م شانۆنامه ی پینته ره نه ناوی: ژور (1957) له سالی 1960 دا له بریستول دهره ینا، ئەم دراما یه که ره ده ییه له گه ل دوو شانۆنامه ی دواتری نووسه ردا به ناوانی: جه ژنی له دایکبوون (1958) و (Dumb Waiter) (1960) به "کۆمیدیا یانی ترس" ناویان دهر کردوه. چونکه پینته ره له م سی درامیه دا له زه مینه سازی ژوریکی ناساییدا حال ته تی ترسیکی هه ست پیکراوی به سه ردا سه پاندوه. جه ژنی له دایکبوون، که یه که م شانۆنامه ی ته واوی پینته ره بوو، گه له ک جاران له ئینگلستان و ئەمریکا دا وازی کراو له سالی 1968 دا کرا به فیلم. سه ری دار (1960) دووه م درامای ته واوی پینته ره بوو که له سالی 1963 دا کرا به فیلم. له م شانۆنامه یه شدا، وه کو له چاوه پروانی گو دو که ی بیکتدا، قاره مانی سه ره کی بنیاده میکی ناواره یه، گفتوگو کان دهر به ره ی پوچی، که سایه تی و ژینگه ی ئالوزکا و پیس، و قسه له سه ره پوچی دنیا ی تازه و ناومیدی به شه ره کانه که چاوه پروانی رزگاری له خه م نین. گه رانه وه بو نیشتمان (1965) به گوته ی پینته ره خو ی، شانۆنامه یه که دهر به ره ی قیان و حورمان، دل به ندی پینته ره به شه ره له پیناوی زالبووندا، له م شانۆنامه یه و دراما کانی دواتریا وه ک: ناسو (1970)، بیده نگی (1969) و رۆژگاری کون (1971) ره هه ندی جنسی و هره ده گریت.

## ژیده ران:

- 1- شنبرگ: (1874-1951): مؤسیقازانی نه مساوی ره چه له کی ئەمریکایی.
- 2- ئابی (Abi): شانۆخانه یه که له دوبلینی ئیرله نده، که تایبه ته به بوژانه وه ی ئەده بیی ئیرله ندی له سه ره تاکانی سه ده ی بیسته مدا، له سالی 1904 دا کرایه وه و خه لکانی ناوداری وه ک لیدی ا. گریگوری، و. ب. بیس و ج. م. سینگ له شانۆنامه نووسان و کار به ده ستانی ئەو شانۆیه بوون، له سالی 1952 دا شوینه که ی سوتا.
- 3- سه ره ده می جوړج: گروپه شاعیریکی ئینگلیزی هاو عه سری جوړجی پینجه م پاشای ئینگلستان بوو.
- 4- مکاشفه ی نوی: ناو نیشانی بزوتنه وه یه کی رومان تیکی و سورریالیستی شیعریی ئینگلیزی بوو، که ج. س. فریزر (له دایکبووی 1915) ی شاعیری سکوتلانندی و هنری تریس (1912-1966) ی شاعیری ئینگلیزی له رابه ره کانی بوون، ئەم بزوتنه وه یه

- ۱۹۳۰ ى ۋەك ۋىستىن ھىو ئۇدىن، ھاتە ئاراۋە تەمەنىكى كورتى ھەبوو.
- 5- دۇدۇ جوانەكان: دۇدۇ، مەلىك بوو كە تواناى فېرىنى نەبوو ھە دۇرگەى مورىسدا ژىاۋە پاشان لە ناو چوۋە.
- 6- ئاندروكلېس: كۆيلەيەكى رومى بوو لە سەدەى يەكەمى زاینیدا دېركىك لە دەستى شىرېك دەردىنى و پاشان شىرەكە فرىاى دەكەوى.
- 7- پىگماليون: پاشاى قوبرس بوو كە ئاشقى پەكەرىكى مەرمەرىنى دەستكردى خۇى دەبىت. ئافرۇدېت پەيكەرەكە دەكات بە ژنىكى راستەقىنە، و پىگماليون زەماۋەندى لەگەلدا دەكات.
- 8- كۆمەلەى گەىلى: رېكخراۋىك بوو كە بە مەبەستى پاراستن و پەرەپىدانى زمانى گەىلى (زمانى ناۋچەى ئىرلەندى) لە سالى 1863 دا ھاتە ئاراۋە.

#### تېپىنى:

لە رۇژى 2007/11/2 لە ۋەرگىپرانى ئەم كىتېبە بوومەۋە كە لەم سەرچاۋەيەۋە ۋەرم گىپراۋە:  
تارىخ ادبىيات جھان (جلد دوم)  
باكنر ب. تراۋىك / عربعلى رضايى  
چاپ اول: 1373

## براوه‌کانی خه‌لاتی نوبلی ئه‌ده‌بیات

له نیو خه‌لاته ئه‌ده‌بییه‌کاندا، خه‌لاتی نوبل له هه‌موویان به‌نرخ‌ترو شانازی ئامیژت‌ره. ئه‌م خه‌لاته یه‌کیکه له‌و چه‌ند خه‌لاته‌ی که له‌سه‌ر وه‌سیتی ئالفرید برنهارد نوبل (1833-1899) یه‌کیه‌ی کیمیا‌زانی سویدی هاته ئاراوه، نوبل که به‌ داهینانی دینامیت و باروتی بی دووکه‌ل (نیترو گلیسرین) سه‌روه‌تیکی زوری ده‌ستکه‌وتبوو، وه‌ختی بینی که داهینانه‌که‌ی ئه‌و، به‌ پیچه‌وانه‌ی پیشبینی و چاوه‌پروانی خۆیه‌وه، بو زیادکردنی هیزی چه‌کین جه‌نگی و مرو‌قکوژی به‌کار ده‌هینری، زور ناره‌حه‌ت و نیگه‌ران بوو، و هه‌موو سه‌رمایه‌و دارایی خۆی بو پاداشتی ده‌سته‌بژێرانی زانست و ئه‌ده‌ب و ناشتی جیهانی ته‌رخان کرد. به‌ گویره‌ی وه‌سیتنامه‌ی نوبل، له‌ ده‌رامه‌تی سه‌رمایه‌ نو ملیون دۆلارییه‌که‌ی ئه‌و، پینج خه‌لات بو لقه‌کانی فیزیا، کیمیا، پزیشکی، ئه‌ده‌بیات و ناشتی هاته ئاراوه تا سالانه بدری به‌و پیاوو ژنانه‌ی، بی جیاوازی نه‌ته‌وه‌بیان، که خزمه‌تی شایسته‌یان به "قازانجی به‌شه‌ریه‌ت" ئه‌نجام دابی. ئه‌م خه‌لاتانه یه‌که‌مجار له‌ سالی 1901 دا به‌ ده‌سته‌بژێران درا، له‌ سالی 1969 شدا خه‌لاتیک بو زانستی ئابووری هاته کایه‌وه.

خه‌لاتی نوبلی ئه‌ده‌بیات به "که‌سیک ده‌دریت که له‌ مه‌یدانی ئه‌ده‌بیاتدا، به‌رجه‌سته‌ترین به‌رهمی به‌ماهیته‌ی مه‌عنه‌وییه‌وه - ئه‌فراند بی،" ئه‌م خه‌لاته بریتییه له مه‌دالیایه‌کی زی، دیبلۆم و بریک پاره که له‌ چل و دوو هه‌زار دۆلاره‌وه له‌ سالی 1953 دا بو 1,400,000 دۆلار له‌ سالی 1993 دا زیاد کردوه، خه‌لاته‌که له‌ دیسامبه‌ری هه‌موو سالیکا - سالوه‌گه‌ری مردنی نوبل - له‌لایه‌ن ئه‌کادیمیای سویده‌وه له‌ ستۆکه‌هۆلم، به‌ ئاماده‌بوونی پاشای سوید، ده‌دریت. عاده‌ته‌ن خه‌لاته‌که‌ش به‌ کۆی به‌رهمه‌ چا‌پکراوه‌کانی نووسه‌ر ده‌دری، نه‌که به‌ یه‌که به‌رهمی تایبه‌تی. هه‌ندی جاریش خه‌لاته‌که به‌ دوو یان به‌ سی نووسه‌ر به‌ شه‌ریکی ده‌دریت، له‌ هه‌ندی سالی‌شدا

لەوھىيە خەلاتەكە براوھى نەبى يان كۆسپى بېتھ رى. وھكو ئەوھى كە لە سالانى جەنگى جىھانى دووھدا، لە ماوھى سالانى 1940-1943 دا خەلاتەكە بە ھىچ كەسك نەدرا.

- 1901: رنە فرانسواسوالى پرودوم (1839-1907 فەرەنسى) لەسەر شىعرەكانى.
- 1902: تىودور موزن (1817-1903، ئەلمانى) لەسەر بەرھەمە مېژوووييەكانى.
- 1903: بىورنستىرنە بىورنسن (1832-1910، نەروىجى) لەسەر رۆمان، شىعر و شانۆنامەكانى.
- 1904: فرديك مسترال (1830-1914، فەرەنسى) لەسەر شىعرەكانى، و خوزيەئىچگارى اى ئىساگوپرى (1832-1910، ئەسپانىيى) لەسەر شانۆنامەكانى.
- 1905: ھنرىك سىنيكويچ (1846-1916، پۆلاندى) لەسەر رۆمانەكانى
- 1906: جوزوپە كاردوچى (1835-1907، ئىتالىيى) لەسەر شىعرەكانى.
- 1907: راديرد كىپلنگ (1865-1936، ئىنگلىزى) لەسەر چىرۆك، رۆمان و شىعرەكانى.
- 1908: رودولف كرىستف ئويكن (1846-1926، ئالمانى) لەسەر چىرۆكە فەلسەفییەكانى.
- 1909: سلما لاگرولف (1858-1940، سوېدى) لەسەر رۆمان و شىعرەكانى.
- 1910: پل فن لودىك ھىزە (1830-1914، ئالمانى) لەسەر شىعر و رۆمان و شانۆنامەكانى.
- 1911: موريس مەتەرلینگ (1862-1949، بەلجىكى) لەسەر شانۆنامەكانى.
- 1912: گرھارت ھاوپتمان (1862-1946، ئالمانى) لەسەر شانۆنامەكانى.
- 1913: سىر دابىندرانات تاگور (1861-1941، ھىندى) لەبەر شىعرەكانى.
- 1914: خەلات نەدراوھ.
- 1915: رۆمان رولان (1866-1944، فەرەنسى) لەسەر رۆمانەكانى.
- 1916: ورنفن ھايدنستام (1859-1940، سوېدى) لەسەر شىعرەكانى.
- 1917: كارل گروپ (1857-1919، سوېدى) لەسەر شىعر و رۆمانەكانى و ھنرىك پونتو پيدان (1857-1943، دانىماركى) لەسەر رۆمان و كورتە چىرۆكەكانى.
- 1918: خەلات نەدرا.
- 1919: كارل فرديك شىپىتلر (1845-1924، سوېسىرى) لەسەر داستان، كورتە چىرۆك و گوتارەكانى.
- 1920: كنوت ھومسن (1859-1952، نەروىجى) لەسەر رۆمانەكانى.
- 1921: ئاناتول فرانس (1844-1924، فەرەنسى) لەسەر رۆمان، كورتە چىرۆك و گوتارەكانى.
- 1922: خاتىنتو بناونتە اى مارتىنز (1866-1954، ئەسپانىيى) لەسەر شانۆنامەكانى.
- 1923: وىليام بوتلەر یتس (1865-1939، ئىرلەندى) لەسەر شىعرەكانى.
- 1924: فلادىسلاڤ ستانىسلاف رايموننت (1867-1925، پۆلاندى) لەسەر رۆمانەكانى.
- 1925: جورج برناردشو (1856-1950، ئىنگلىزى) لەسەر شانۆنامەكانى.
- 1926: گراتسىيادلدا (1875-1936، ئىتالىيى) لەسەر رۆمانەكانى.
- 1927: ھنرى برگسون (1859-1941، فەرەنسى) لەسەر كارە فەلسەفییەكانى.

- 1928: سيگرید ئوندست (1882-1949، نەرویجی) لەسەر رۆمانەکانی.
- 1929: تۆماس مان (1875-1955، ئالمانی) لەسەر رۆمانەکانی.
- 1930: سینکلر لويس (1885-1951، ئەمریکایی) لەسەر رۆمانەکانی.
- 1931: ئەریک ئاکسل کارلفت (1864-1931، سویدی) لەسەر شیعەرە لیریکییەکانی.
- 1932: جون گالزورتی (1867-1933، ئینگلیزی) لەسەر رۆمان، شانۆنامە و کورتە چیرۆکەکانی.
- 1933: ئیقسان ئالکسیوفیچ بونین (1870-1953، روسی) لەسەر رۆمان، کورتە چیرۆک و شیعەرەکانی.
- 1934: لویجی پیراندیلو (1867-1936، ئیتالیایی) لەسەر شانۆنامەکانی.
- 1935: خەلات نەدرا.
- 1936: یوجین گلاستون ئونیل (1888-1953، ئەمریکایی) لەسەر شانۆنامەکانی.
- 1937: رۆژیە مارتن دگار (1881-1957، فەرەنسی) لەسەر رۆمانەکانی.
- 1938: پیرل س. باك (1892-1973، ئەمریکایی) لەسەر رۆمانەکانی
- 1939: فرانس ئەمیل سیلانپا (1888-1964، فنلەندی) ( لەسەر رۆمانەکانی
- 1940-1943: خەلات نەدرا
- 1944: یوهانس ویلهام نیسن (1873-1950، دانیماریک) لەسەر شیعەر و رۆمانەکانی.
- 1945: گابریلامیسترا (1899-1957، شیلیایی) لەسەر شیعەرەکانی.
- 1946: هیرمان هیسە (1877-1962، ئالمانی) لەسەر شیعەر و گوتارەکانی.
- 1947: ئاندریە جید (1869-1951، فەرەنسی) ( لەسەر رۆمانەکانی.
- 1948: توماس سترنزیلیوت (1888-1965، ئینگلیزی) لەسەر شیعەر، گوتار و شانۆنامەکانی.
- 1949: ویلیام فوکنەر (1897-1962، ئەمریکایی) ( لەسەر رۆمانەکانی.
- 1950: برتراند رەسل (1872-1970، ئینگلیزی) لەسەر بەرھەمە فەلسەفییەکانی.
- 1951: پرفابیان لاگرکویست (1891-1974، سویدی) لەسەر رۆمانەکانی، بە تاییبەتی باراباس.
- 1952: فرانسوا موریاک (1855-1970، فەرەنسی) لەسەر رۆمان و گوتار و شیعەرەکانی.
- 1953: سیڕ وینستن چەرچیل (1874-1965، ئینگلیزی) لەسەر گوتار و بەرھەمە میژووییەکانی.
- 1954: ئیرنست ھەمینگوی (1899-1961، ئەمریکایی) لەسەر رۆمان و کورتە چیرۆکەکانی.
- 1955: ھارولد لوکسنس (1902-2000، ئایسلاندى) ( لەسەر رۆمانەکانی.
- 1956: خوان رامون خیمەنز (1881-1951، ئەسپانیایی) لەسەر شیعەرەکانی.
- 1957: ئەلبیر کامۆ (1913-1960، فەرەنسی) ( لەسەر رۆمانەکانی.

- 1958: بوريس باسترناك (1890-1960، روسى) لەسەر رۆمانەکانى، بەتایبەتى دکتۆر زىفاگو، باسترناك خەلاتەكەى قەبول نەکرد.
- 1959: سالقاتور كوا سيمودو (1901-1968، ئىتالىيە) لەسەر شىعرە لىرىكىيەكانى.
- 1960: سان جون پيرس (1887-000، فەرەنسى) لەسەر شىعرەكانى.
- 1961: ئىف ئاندرىچ (1892-1975، يۇگسلافى) لەسەر رۆمانەكانى.
- 1962: جون ستاينبك (1802-1968، ئەمريكايى) لەسەر رۆمانەكانى.
- 1963: كيوگ سفيريس (1900-1971، يۇنانى) لەسەر شىعرە لىرىكىيەكانى.
- 1964: جان پول سارتەر (1905-1980، فەرەنسى) لەسەر بەرھەمە فەلسەفییەكانى، خەلاتەكەى قەبول نەکرد.
- 1965: ميخائيل شولوخوف (1905-1984، روسى) لەسەر رۆمانەكانى.
- 1966: شميویل يوزف ناگنان (1888-1970، ئىسرائیلی) لەسەر چىرۆكەكانى دەربارەى جولەكەين ئەوروپای رۆژھەلاتى، و تىلى زاكس (1891-1970، ئالمانى-سویدی) لەسەر ھۆزان و شانۆنامەكانى دەربارەى جولەكە.
- 1967: ميگل ئانخل ئاستورياس (1899-1974، گواتیمالايى) لەسەر بەرھەمەكانى دەربارەى كەسایەتى و داب و نەرىتى خەلكى ولاتەكەى.
- 1968: ياسونارى كاواباتا (1899-1972، ژاپونى) لەسەر رۆمانەكانى.
- 1969: سەموئیل بىكت (1906-1990، ئىرلەندى) لەسەر رۆمان و شانۆنامەكانى.
- 1970: ئالكساندەر سولجنستىن (1918-000، روسى) لەسەر رۆمانەكانى.
- 1971: پايلونىرودا (1904-1973، شىليايى) لەسەر شىعرەكانى.
- 1972: ھاينرىش بل (1917-1985، ئالمانى) لەسەر رۆمان و كورتە چىرۆك و شانۆنامەكانى.
- 1973: پاترىك وايت (1912-000، ئوسترايلىيە) لەسەر رۆمانەكانى.
- 1974: ئيونىديونسىن (1900-1976، سويسرى) لەسەر رۆمان و چىرۆكە كورتەكانى، و ھنرى ئىدموند مارتىنس (1904-1978، سويسرى) لەسەر كۆى بەرھەمەكانى.
- 1975: يوجىنيومونتاله (1896-1981، ئىتالىيە) لەسەر شىعرەكانى.
- 1976: ساویل بلو (1915-000، ئەمريكايى) لەسەر رۆمانەكانى.
- 1977: ويسنتە ئالكسياندر (1898-1984، ئەسپانىيە) لەسەر شىعرەكانى.
- 1978: ئيساك بشويس سىنگر (1904-000، لە دايكبووى پۆلاندە) لەسەر رۆمان و كورتە چىرۆكەكانى.
- 1979: ئودىسيوس ئىليتييس (1912-000، يۇنانى) لەسەر شىعرەكانى.
- 1980: چسلاف ميلوش (1911-000، پۆلاندى) لەسەر شىعرەكانى.
- 1981: ئىلياس كانتى (1905-000، لە دايكبووى بولغاريا) لەسەر بەرھەمە چىرۆكقانى و نە چىرۆكقانىيەكانى.



- جگه له پارتی دیموکراتی کوردستان و یهکییتی قوتاییانی کوردستان ئیدی ئەندامی هیچ حیزب و ریکخراویکی سیاسی نەبووه، له سالی 1974 – 1975 دا پیشمه‌رگه‌ی شۆپشی ئەیلوول بووه، له هه‌شتاکاندا بۆ ماوه‌ی نۆ سال، بی‌وابه‌سته‌گی حیزبی، پیشمه‌رگه‌ بووه و وه‌کو به‌شداریه‌کی مه‌یدانی و ویزدانی له‌ خه‌باتی ره‌وای نه‌ته‌وه‌ی کوردا شانازی پێوه‌ ده‌کات و منه‌ت به‌سه‌ر که‌سدا ناکات، چونکه‌ باوه‌ری وایه‌ که‌ رۆله‌ی مه‌یله‌تی مه‌ز لوم مه‌حکومه‌ به‌ پیشمه‌رگایه‌تی.

- له‌ هه‌شتاکانه‌وه‌ تا ئیستا راسته‌وخۆ سه‌ره‌په‌رشتی و سه‌رۆکایه‌تی لقی که‌رکووی یه‌کییتی نووسه‌رانی کوردی کردووه.

- زۆر به‌ره‌م و کتییی چاپ و بلاو کردۆته‌وه، لی‌ زۆربه‌ی هه‌ره‌ زۆریان، به‌ تایبه‌تی ئەوانه‌ی له‌ چیا‌دا چاپ بوون به‌ نوسخه‌ی هینده‌ که‌م بلاو بوونه‌ته‌وه، له‌ نرخ‌ی نه‌بوو دان و هه‌ر ئەوه‌نده‌یه‌ که‌ له‌ فه‌وتان رزگار بوون. هه‌ندی‌ک له‌ وانه‌:

- 1- تپوژ، کۆ چیرۆک، چاپی یه‌که‌م 1979
- 2- کۆچی سوور، رۆمان، چاپی یه‌که‌م 1988
- 3- به‌یداخ، چیرۆک، 1988
- 4- داوه‌تی کۆچه‌رییان، کۆ چیرۆک چاپی دووه‌م 2005
- 5- له‌ خۆ بی‌گانه‌ بوون، کۆمه‌له‌ چیرۆک، چاپی یه‌که‌م (1999) ده‌زگای گولان
- 6- کوچ‌ سرخ، کۆ چیرۆک، به‌ فارسی، وه‌رگێران چاپی یه‌که‌م 1987 شاخ
- 7- نینا، رۆمان، سابیت ره‌حمان، دوو چاپ، شاخ، شار 2002
- 8- نامۆ، رۆمان، ئەلبیر کامۆ، دوو چاپ، شاخ، شار 2003 ده‌زگای ئاراس، چاپی سییه‌م 2007، ئینته‌رنیٲ.
- 9- ریبه‌ر، رۆمان، مه‌هدی حسین، یه‌ک چاپ (شاخ)، چاپی دووه‌م، 2007
- 10- شکست، رۆمان، ئەلکسانده‌ر فه‌دایه‌ف، چاپی شاخ (راه‌ کارگر)، چاپی دووه‌م: 2007 ئینته‌رنیٲ، و لقی که‌رکووی یه‌کییتی نووسه‌رانی کورد (ز: 94).
- 11- هاوما‌له‌کان، رۆمان، ئەحمه‌د مه‌حمود، دوو چاپ، شاخ، شار 2000 گولان
- 12- بی‌ناسنامه‌کان، رۆمان، عه‌زیز نه‌سین، 3 چاپ شاخ، شار 2003
- 13- قوربانی، رۆمان، هیرب میدۆ، چاپی یه‌که‌م 2004 ده‌زگای شه‌فه‌ق
- 14- دووره‌ ولات، رۆمان ع. قاسموف، چاپی یه‌که‌م 2000 ده‌زگای گولان
- 15- ئازادی یا مه‌رگ، رۆمان، کازانتزاکیس، چاپی یه‌که‌م 2003 کتیبخانه‌ی سو‌ران، چاپی دووه‌م: 2008
- 16- چیرۆکه‌کانی سه‌مه‌دی بی‌هه‌نگی، دوو چاپ، شاخ، شار 2004 کتیبخانه‌ی سو‌ران هه‌ولیه‌ر
- 17- ئامانجی ئەده‌بیات. م. گو‌رکی، چاپی شاخ 1985، چاپی دووه‌م (1987) چریکانی فیدایی خه‌لکی ئی‌ران.
- 18- دلیری خوراگرتن، ئەشه‌ره‌فی ده‌هقانی، چاپی شاخ

- 19- مهسهلهى كورد له عيراقدا، عزيز شهريف، چاپى دووهم (2008).
- 20- ميژووى رهگ و رهچهلهكى كورد، ئيحسان نورى پاشا، يهك چاپ (1998).
- 21- خهباتى چهكدارى هم تاكتيكة هم ستراتيج، مهسعودى ئەحمەد زاده، چاپى شاخ
- 22- كورد گهلى له خشتهبراي غه در ليكراو، د. كوینتەر ديشنەر، چاپى شيبهه 2004 دهنگاي ناراس
- 23- له مههابادى خويئاوييهوه بو كه نارين ناراس، نهجهف قولى پسيان، چاپى يهكهه 2006
- 24- گوزارشتى موسيقا، د. فؤاد زهكهريا. چاپى يهكهه، يانهى قهلهه: 2006
- 25- دهربارهى شيعر و شاعيرى، رها به راههنى. چاپى دووهم، 2007
- 26- فنسنت فان گوگ، شانؤنامه، باول نايى لهر
- 27- به دوعا شاعيرهكان، شانؤنامه، جهليل قهيسى (گزنك ن: 12)
- 28- جولهكهكهى مالتا، شانؤنامه، كريستوفر مالرو.
- 29- دادپهروهان، شانؤنامه، ئەلبير كامو.
- 30- بهد حالى بوون، شانؤنامه، ئەلبير كامو.
- 31- چاو به چاو، شانؤنامه، گهوههر مراد (غولام حسهينى ساعيدى)
- 32- ريجاردى سييهه، شانؤنامه، شهكسپير.
- 33- گه مهى پاشا و وهزير، شانؤنامه، عهبدو للانه لبوسيرى.
- 34- كورد له ئەنسكلوپيدياى ئيسلام دا، چاپى يهكهه 1998 وهزارهتى روشنبيرى.
- 35- هونهر و ژيانى كوومه لايهتى، پليخانؤ، چاپى يهكهه 2005 دهنگاي موكريانى
- 36- پيكهاتهى بهدەنى و چاره نووسى ئافرهت، ئيفلين رييد، چاپى يهكهه، 2006
- 37- ليكدانه وهيهك له مهپ نامو، لويس ريبى.
- 38- منداله دارينه، چيروكى دريژ بو مندالان.
- 39- فاشيزم چيى؟ كوومه له چيروك بو مندالان، يه لمان گوناي
- 40- شوانه بچكولهكه، چيروكيكى دريژى چينى يه بو مندالان
- 41- زارؤكستان (چار شانؤنامه بو منالان)
- 42- له گهنجينهى حيكايهتى توركمانييهوه. (ئهفسانهى ئەسپى ئاشق)
- 43- كوومه ليك ئەفسانهى جيهانى (23 ئەفسانه)
- 44- زنده خهون، كوومه له چيروكى چيخوف، چاپى يهكهه (2001) دهنگاي موكريانى
- 45- ئەفسانهين گريكى و رومانى، چاپى يهكهه (2004) كتيبخانهى سوران، ههولير
- 46- جى پى، كوومه ليك چيروكى فارسى چيروكنوسان: (سادقى هيدايهت، جهلال ئال ئەحمەد، بوزگى عهلهوى، سادقى چوبهك، مهنسورى ياقوتى) چاپى يهكهه: 2006
- 47- چيروكستان، كوومه ليك دهق و رهخنه، چاپى يهكهه 2005 نووسه رانى كهركوك
- 48- چؤنيهتى فير بوونى زمانى فارسى، چاپى يهكهه (2000) حه مه كهريم عارف
- 49- گوڤه ند و زنا ر (فه رهنگى فارسى - كوردى) حه مه كهريم عارف

- 50- په لکه رهنګینه، حه مه که ریم عارف، چاپی یه کهم (2004) وه زارته رۆشنییری
- 51- کۆمه لیک چیروکی بیګانه (ئهو رۆژهی که ون بووم) چاپی یه کهم. 2006
- 52- چرنیشفسکی، فه یله سوف و زانای گهورهی میله ته روس
- 53- چایکو فسکی، ژیان و به ره می.
- 54- ئیدگار ئالین پو، ژیان و به ره می.
- 55- جاک له ندهن، ژیان و به ره می
- 56- گوگول، نووسه ری ریالیست
- 57- یه لمان گونای، ژیان و به ره می، (2007)، یانه ی قه له م.
- 58- سادقی هیدایهت، ژیان و به ره می، (2007)، یانه ی قه له م.
- 59- خافروغ له شیعر ده دوی، ژیان و به ره می
- 60- ریباره هونه رییه کانی جیهان
- 61- ریالیزم و دژه ریالیزم له ئه ده بیات دا، چاپی یه کهم (2004) ده زگای سپرین
- 62- راگه یاندن له په راویزی ده سه لاتدا (به شریکی) چاپی یه کهم (2001) ده زگای گولان
- 63- راگه یاندن له نیوان حه قیقهت بیژی و عه وام خه له تیینی دا، حه مه که ریم عارف
- 64- دیدار و دهق و ره خنه. چاپی یه کهم (2005).
- 65- دیداری چیروکفانی. چاپی یه کهم (2005).
- 66- قوتابخانه ئه ده بییه کان، رها سید حسه یینی. (چاپی یه کهم 2006، ده زگای موکریانی)
- 67- ناودارانی ئه ده ب، حه مه که ریم عارف
- 68- هزار توپی شیعی نو یخوازی و چهند باسیکی دی، حه مه که ریم عارف (1005).
- 69- کورد له سه ده ی نۆزده و بیست دا، کریس کوچرا، چاپی یه کهم 2003 کتیبخانه ی سوران
- 70- میژووی ئه ده بیاتی جیهان (له کۆنه وه تا سه ده کانی ناڤین).
- 71- میژووی ئه ده بیاتی جیهان (له سه ده می رینیسانسه وه تا ئیستا).
- 72- میژووی ئه ده بیاتی جیهان (ئه ده بیاتی ئینگلیزی زمان- ئه مریکا و ئینگلیستان له سه ره تا وه تا ئیستا).
- 73- چینی کۆن
- 74- ده رباره ی رومان و چیروک
- 75- په یقستانی من
- 76- ئهو به رخه ی که بوو به گورگ
- \* له راپه رینه وه تا نه وو چالاکانه به شداری بزاقی ئه ده بی و رۆشنییری کوردی ده کات و به ره می هه مه جوړ (نووسین و ناماده کردن و وه رگیپان) بلاو ده کاته وه ..
- \* ئهو به ره مانه و زوری دیکه ی ناماده ن بو چاپ و چاپکردنه وه و هر کهس و گروپ و لایهن و ده زگایه ک ته ماحی بلاو کردنه وه ی هه بن، ده توانی په یوه ندی به نووسه ره وه بکات.

